

Strach przed utratą pracy

Zgoda na łamanie prawa

(INF. WL.) Do wyjątków należą firmy, w których nie są łamane przepisy dotyczące czasu pracy i wynagradzania. Dzieje się tak dlatego, że pracodawcy albo nie znają prawa, albo szukają w ten sposób oszczędności. Pracownicy godzą się na to w obawie przed utratą pracy.

Co roku do oddziałów Państwowej Inspekcji Pracy trafia około 30 tys. skarg i wniosków. Najwięcej z nich – około 40 proc. – dotyczy niewłaściwego wynagradzania za pracę. Blisko 20 proc. skarg zawiera zarzuty bezprawnego rozwiązania stosunku pracy lub niewłaściwego nawiązania stosunku pracy, a około 7 proc. dotyczy łamania przepisów w zakresie czasu pracy. Inspektorzy pracy tylko co piątą skargę uznają za bezpodstawną.

Ponad 30 proc. prawomocnych wyroków sądów pracy nigdy jednak nie jest wykonywane.

*Dokończenie – str. 4
Dziś w numerze także „Giełda pracy”*

Pierwsi po „teczki”

Przyszli, aby poznać prawdę

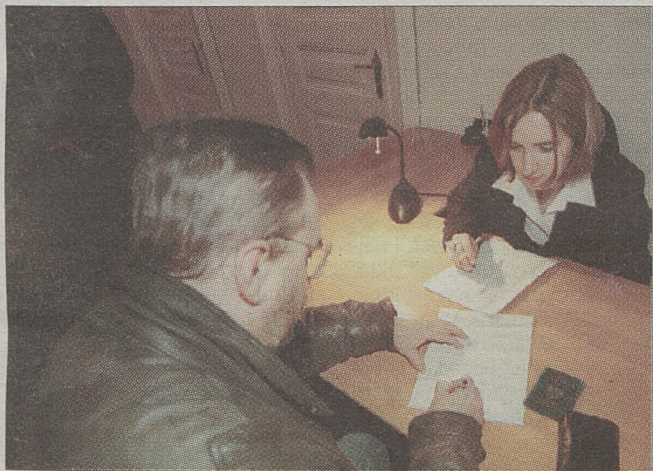
(INF. WL.) W siedzibie warszawskiego IPN już na godzinę przed wydawaniem wniosków o dostęp do teczek pojawili się pierwsi chętni. Dokument odebrał także minister koordynator służb specjalnych Janusz Pałubicki. Jak powiedział „Dziennikowi”, złoży go dopiero za jakiś czas. Pierwsze osoby zainteresowane dostępem do swoich „teczek” pojawiły się w krakowskim oddziale Instytutu Pamięci Narodowej już o 9 rano.

W małym holu jednego z warszawskich wieżowców od

rana stał gęsty tłum. W kolejce ustawiły się głównie starsze osoby. Ludzie stali cicho, nie rozmawiali ze sobą.

– Przyszedłem tu, żeby poznać prawdę. W 1986 roku SB zrobiło mi rewizję w domu, potem wyrzuciono mnie z pracy. Chciałbym dowiedzieć się, kto na mnie donosił – stwierdził 62-letni Wiesław Feliksiak. Mężczyzna zapowiada, że jeśli „kapusiem” okaże się ktoś z jego znajomych, nigdy już mu nie poda ręki. – Naprawdę pan nie wybaczysz mu? – pytam. – Takich rzeczy się nie wybacz – odpowiada.

Dokończenie – str. 3



W krakowskim oddziale IPN przed godz. 11 pojawił się Attila Leszek Jamrozik, artysta plastyk, w latach 1980 – 1983 prezes Zarządu Okręgu Związku Artystów Plastyków w Krakowie Fot. Jerzy Ruciński

Świetlista strzała

Irena Szewińska zapaliła znicz podczas ceremonii otwarcia XX Zimowej Uniwersjady Zakopane 2001

(INF. WL.) Wczoraj pod Wielką Krokwią, w obecności blisko 40 tysięcy widzów, uroczystie otwarto XX Zimową Uniwersjadę. Zakopane już po raz trzeci gości najlepszych sportowców studentów. Obecna uniwersjada ma rekordową obsadę. Startuje w niej ponad 1800 zawodniczek i zawodników z 47 krajów.

Uroczystość rozpoczęła się od wciągnięcia na maszt polskiej flagi przez Józefa Łuszczkę, narciarskiego mistrza świata z 1978 r. Gości powitał burmistrz Zakopanego Adam Bachleka-Curus. W imieniu władz państwowych otwarcia uniwersjady dokonała marszałek Senatu Alicja Grześkowiak.

Niezwykle efektownym punktem programu było zapalenie znicza. Dokonała tego Irena Szewińska. Uruchomiona na wybiegu skoczni świetlista strzała pomknęła w kierunku progu skoczni, zapalając znicz

(AS)
Szczegóły – str. 22



Wielka Krokiew podczas ceremonii otwarcia XX Zimowej Uniwersjady Zakopane 2001 Fot. Grzegorz Momot (PAP)

Przeprowadzka więźniów

Wadowice tylko dla aresztantów

(INF. WL.) Z wadowickiego zakładu karnego od kilku tygodni wywożeni są więźniowie. Z tych najbardziej niebezpiecznych nie pozostał tu już ani jeden. Nieoficjalnie mówi się, że to za niedopilnowanie słynnego zbiega – Ryszarda Niemczyka. – To nie kara, tylko konieczność – zaprzecza Bogusław Koźbiał, nowy dyrektor. – Tymczasowo aresztowanych przybywa, a my jesteśmy najbliżej Krakowa, więc przywozi się ich do nas. Musi być dla nich miejsce.

– Dzisiaj sześciu zawieźliśmy do Nowego Wiśnicza – mówi Jacek Jończyk, zastępca dyrektora.

ra. – Ostatnio bywały dni, że wywoziliśmy nawet kilkunastu skazanych. Są wśród nich i tacy, którzy od sześciu lat siedzieli w Wadowicach. Dostajemy od nich listy, błagają, żebyśmy przyjęli ich z powrotem.

Zmiana jest widoczna. Kiedyś w Wadowicach dwadzieścia, najwyżej trzydzieści procent stanowili ci, którzy czekali dopiero na wyrok. Teraz wśród 370 więźniów stanowią oni już około 80 proc. i z dnia na dzień ich przybywa. Więzienie, przewidziane dla 309 osadzonych, przeludnia się coraz bardziej.

Dokończenie – str. 5

Akta dotarły

(INF. WL.) Tarnowska Prokuratura Okręgowa kilkanaście dni oczekiwała na akta dotyczące rzekomego finansowania kampanii prezydenckiej byłego lidera RS AWS Mariana Krzaklewskiego przez PKN „Orlen”. Wczoraj dokumenty dotarły do Tarnowa. Taką decyzję podjął prokurator generalny minister sprawiedliwości Lech Kaczyński.

– Wszczyniamy postępowanie sprawdzające, które potrwa miesiąc – informuje Antoni Kura, prokurator okręgowy w Tarnowie. – W tym czasie musimy ustalić, czy PKN „Orlen”, jako spółka skarbu państwa, finansował – wbrew zasadom – kampanię Mariana Krzaklewskiego. Podchodzimy do tego bez emocji, bowiem dla nas ważne jest ustalenie niezbędnej faktografii.

Prokurator Kura wypowiada się ostrożnie na temat sprawy przejętej przez Tarnów. Jego zdaniem, dokumenty przekazane z Warszawy są niezwykle skromne.

Dokończenie – str. 5

Krajobraz przed impresjonistami

(INF. WL.) Wprawdzie krakowskie otwarcie wystawy „Od Maneta do Gauguina. Impresjoniści i postimpresjoniści z Musee d’Orsay w Paryżu” nastąpi 19 maja, ale zainteresowanie publiczności już dziś jest więcej niż ogromne. Muzeum Narodowe sygnalizuje, że zakończyło rezerwację dla grup zorganizowanych. Jest to wydarzenie nie-

spotykane, zważywszy że do otwarcia wystawy jeszcze ponad trzy miesiące.

Impresjoniści gościć będą w Gmachu Głównym Muzeum Narodowego od maja do 4 lipca. W tym czasie Gmach Główny czynny będzie w godzinach, o jakich publiczność mogła dotychczas tylko marzyć: cały tydzień, oprócz poniedziałków od godz. 10 do 20. W ponie-

działki muzeum będzie nieczynne, w soboty i niedziele wstęp tylko dla zwiedzających indywidualnie. W pozostałe dni tygodnia widzowie indywidualni mogą liczyć na to, że zmieszczą się pomiędzy grupami zorganizowanymi. Nie przewiduje się przedsprzedaży biletów ani innych form rezerwacji indywidualnych.

(AN)

Śmierć w kadzi

W Krakowie przy ul. Lipowej

(INF. WL.) Prawdopodobnie nieszczęśliwy wypadek był przyczyną śmierci 39-letniego pracownika jednej z krakowskich firm, którego ciało znaleziono we wtorek wieczorem w kadzi wypełnionej substancją chemiczną.

O fakcie tym pogotowie i policję powiadomili portierzy firmy mieszkającej się przy ul. Lipowej. Po wyciągnięciu mężczyzny z cieczy i oparów o temperaturze 140 stopni lekarz stwierdził jego śmierć.

– Na razie nie stwierdziliśmy, aby popełniono przestępstwo. Czy był to jednak tylko nieszczęśliwy wypadek, okaże się po sekcji zwłok w Zakładzie Medycyny Sądowej – powiedział „Dziennikowi” podkomisarz Robert Szydło, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Krakowie.

Trwa ustalanie, czy w zakładzie przestrzegano przepisów bezpieczeństwa pracy i w jakich okolicznościach mogło dojść do tej tragedii.

(MADE)

W SOBOTĘ

*Dziennikowe
Walentynki!!!*

Rozdajemy prezenty:

kartka dla zakochanych i super konkurs!

56 złotych serduszek i upominki od Galerii Centrum!!!

DZIENNIK POLSKI

GALERIA CENTRUM

POCZTA POLSKA

CITY TAXI
2666-444
0601-88-9621
96-21
0602-60-9621

1,40 zł za km

nr 96-61
0602-238-000, 0501-13-96-61
Idea * 4444
Taxi BARBAKAN
www.taxi.barbakan.krakow.pl
0800 400 400
BEZPŁATNE
ZAMAWIANIE TAKSÓWEK

Jeszcze o Krakowie 2000

Czat
„Dziennika”
z Bogusławem
Sonikiem

str. 7

Małopolska
Regionalna
Kasa Chorych

Małopolska
Regionalna
Kasa Chorych
str. 15

Druga strona

Cenny żołądek

Kolumbijscy policjanci znaleźli 40 tysięcy dolarów ukrytych w plastikowych kapsułkach w żołądku pewnego Kolumbijczyka zamieszanego w handel narkotykami. Alejandro Londono został zatrzymany na lotnisku w Pereira po przylocie ze Stanów Zjednoczonych przez lokalną policję, która dowiedziała się o podróży przemytnika od Interpolu. Przed podróżą Kolumbijczyk połknął plastikowe kapsułki, w których ukryte było 40 tysięcy dolarów w banknotach. Rzecznik policji wyjaśnił, że w podobny sposób przemytnicy kokainy wywozili narkotyk z Kolumbii za granicę. Alejandro Londono został przewieziony do szpitala, gdzie lekarze poddali go zabiegom doprowadzającym do wydalania z organizmu kapsułek z dolarami.

AFP

Odruch wdzięczności

We wrześniu ub. roku prezydent Gorzowa Wielkopolskiego, jego zastępca i naczelnik jednego z wydziałów urzędu miejskiego pojechali do Sydney na olimpiadę.

Tygodnik „Ziemia Gorzowska” wyraził przypuszczenie, że wycieczkę tę sfinansował samorządowcom właściciel firmy budowlanej, która kilka tygodni wcześniej wygrała przetarg na realizację jednej z miejskich inwestycji. W związku z tym nastąpił cały łańcuszek różnych wydarzeń. Radni zażądali od prezydenta ujawnienia nazwiska sponsora wycieczki, a ponieważ odmówił – postawili wniosek o jego odwołanie. Z kolei prezydent, jego zastępca, naczelnik wydziału i przedsiębiorca budowlany złożyli w sądzie pozew przeciwko redakcji o naruszenie dóbr osobistych, natomiast regionalna izba obrachunkowa rozpoczęła kontrolę w gorzowskim magistracie.

Ileż to zamieszania potrafi wywołać jeden (w dodatku nie udowodniony) odruch ludzkiej wdzięczności...

BEMI

Bilard w łasce

W Iranie zniesiony został zakaz gry w bilard, poinformowała irańska agencja IRNA. W 22. rocznicę wybuchu rewolucji islamskiej 1979 r., w wyniku której gra w bilard została zakazana, w mieście Kerman w południowej części kraju został otwarty klub bilaradowy. Abolhassen Mahdavi, przewodniczący wydziału do spraw wychowania fizycznego w Kerman zapewnił, że władze będą spoglądać przychylnym okiem na grę w bilard, o ile przyczyni się ona do podtrzymania „pewnej społecznej aktywności”. Przed rewolucją w Iranie bilard cieszył się dużą popularnością. Gra została jednak zabroniona jako symbol kultury zachodniej po rewolucji islamskiej.

AFP

Horoskop codzienny

sponsoringuje

OknoPlus+

BARAN (21 III – 20 IV): Trudno się porozumieć. Wieża Babel. Ty jedno – a ktoś drugie. Lepiej już iść do baru.

BYK (21 IV – 21 V): Trochę nerwówki. Jest na to dobra rada. Spróbuj śpiewać arie od samego rana.

BLIŹNIĘTA (22 V – 21 VI): Wiele dziś chyba nie osiągniesz, więc opowiadaj dowcipy. Śmiech przywraca zdrowie.

RAK (22 VI – 22 VII): Dla ludzi trzeba być ludzkim. Otworzyć serce, stracić czas. Nie jeden raz. (Nie-je-den-raz!).

LEW (23 VII – 22 VIII): Więcej spokoju. Więcej harmonii. Komu dziś do kościoła. A komu do filharmonii?

PANNA (23 VIII – 22 IX): Szczery, otwarty, potrafisz dawać!!! Człowiek! Wielkie brawa.

WAGA (23 IX – 22 X): Napinasz mięśnie. Wyteżasz bary. Lecz nie udźwigniesz, takie ciężary. (Piwo raz!).

SKORPION (23 X – 21 XI): Damskie sprawy. Damskie rozmowy. Unikaj wygłaszania ostrych sądów.

STRZELEC (22 XI – 21 XII): Balanga. Kolorowe drinki, refleksy światła na barze, transowy rytm. Knapa jak okręt ucieka. Kapitanem – TY.

KOZIOROŻEC (22 XII – 20 I): Pasywnie, oszczędnie, bez ambicji. Ambicjonerzy na Madagaskar! Gdzie pracoholizm kwitnie.

WODNIK (21 I – 20 II): Miło jest na basenie. W jacuzzi. Albo przy bilaradowym stole. Robota i tak dzisiaj postoji.

RYBY (21 II – 20 III): Drobne rozładowania energii. Błyskawice emocji. Potem cisza. A burza idzie bokiem.

Księżyc w znaku Lwa, petnia! Nastroj nerwowy, zmienny. Daleko do szczęścia.

ASTROLOGUS

Dziś 39. dzień roku

☀ **Słońce weszło** o godzinie 7.05, zajdzie o 16.36

🌙 **Księżyc weszł** o godzinie 16.47, zajdzie o 7.29

🕒 **Dzień będzie trwać** 9 godzin i 31 minut

🌸 **Imieniny obchodzą** Irena i Hieronim

Czasem luty ostro kuty, czasem w luty same pluty.

1848 – urodził się Piotr Chmielowski, krytyk i historyk literatury, jeden z głównych autorów programu polskiego pozytywizmu.

1919 – w Krakowie odbyły się wybory wiceprezenta miasta. Większością 62 głosów wybrano dr Ernesta Bandrowskiego. Ten po wyborze oświadczył jednak, że z powodu niedostatecznego poparcia Rady nie przyjmuje wyboru. Po kilku dniach zmienił zdanie i objął funkcję.

1919 – utworzona została Poczta Kasa Oszczędności podporządkowana Ministerstwu Poczty i Telegrafów.

1920 – w biurach przy ulicy Pawiej 14 w Krakowie otwarto Krakowski Oddział „Vesty” – Banku Wzajemnych Ubezpie-

czeń w Poznaniu. Oddział z siedzibą w Krakowie obejmował Małopolskę Zachodnią, Śląsk Cieszyński oraz Spisz i Orawę.

1923 – wojska francuskie obsadziły Zagłębie Ruhry. Okupowany obszar miał być dla Francji gwarancją wypłacenia odszkodowań wojennych przez Niemcy.

1924 – w salach Starego Teatru zorganizowano widowisko, z którego część dochodu przeznaczona była dla Biskupiego Komitetu Ratunkowego.

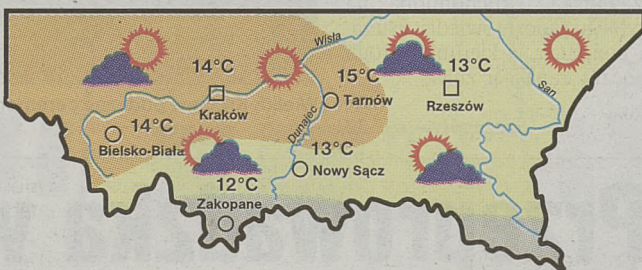
1925 – zlikwidowane zostało kino „Zachęta”, mieszczące się w pałacu Spiskim w Krakowie. W lokalu uruchomiono tzw. handel śniadankowy.

1925 – urodził się Jack Lemmon (właśc. Jack Uhler Lemmon III), amerykański aktor, reżyser i producent filmowy, występuje w radiu, teatrze i telewizji. Znamy go z takich filmów jak „Mister Roberts” (Oscar za najlepszą rolę drugoplanową), „Pół żartem, pół serio”, „Garsoniera”.

1929 – Sejm ratyfikował tzw. pakt Kelloga o niedopuszczalności wojny w sporach między państwami.

1931 – w Marion (Indiana) urodził się James Dean, ame-

Ciepły wiaterek



Temperatura
12 – 15°C 2 – 4°C

Ciśnienie



Sytuacja baryczna

Polska południowa znajduje się w zasięgu rozległego niżu z centrum w rejonie Wysp Brytyjskich i Skandynawii. Z południowego zachodu na-

plywa ciepłe powietrze polarne.

Prognoza pogody

W ciągu dnia zachmurzenie przeważnie umiarkowane, bez opadów. Temperatura maksymalna od 12 do 15 st., w Tatrach 5 st. Wiatr umiarkowany, miejscami, zwłaszcza w górach, silny i porywisty, w porywach do 20 m/s, południowy. W górach wiatr halny. W nocy dość pogodnie i bez opadów. Temperatura minimalna od 2 do 4 st., w Tatrach około 2 st. Wiatr przeważ-

1939 – w okręgowym sądzie karnym w Krakowie rozpoczął się proces działaczy Bundu i Kukunfu, oskarżonych o zmuszanie przechodniów do zdejmowania czapek przed ich sztafardami partyjnymi i atakowanie policji 13 listopada 1938 r. 28 lutego zapadł wyrok. Sprawców skazano na kary więzienia od roku do trzech lat.

1940 – z obozu koncentracyjnego Sachsenhausen spośród aresztowanych 6 listopada 1939 r. profesorów Uniwersytetu Jagiellońskiego zwolniono 101, mających powyżej 40 lat.

1940 – rozpoczęła się pierwsza masowa akcja przymusowego przesiedlania ludności z zagarniętych przez ZSRR terenów wschodnich RP.

1940 – w Łodzi hitlerowcy utworzyli getto dla ludności żydowskiej, pierwsze na okupowanych ziemiach polskich.

Info-Krak SC

31-553 Kraków, ul. Fabryczna 6/34

PROGRAMY KSIĘGOWE

tel. (012) 294-22-33, www.infokrak.com.pl

1940 – w Omaha (Nebraska, USA) urodził się Nick Nolte, jeden z najwyżej cenionych i najbardziej wszechstronnych aktorów amerykańskiego kina. Ogromną popularność przyniosła mu rola Toma Jordache'a w serialu „Pogoda dla bogaczy”. W kinie zdobył popularność w filmach akcji, prezentując typ silnego, twardego bohatera: „Głębia”, „48 godzin”. Założył wytwórnię Kingsgate Films.

1963 – w Kłodzku urodziła się Marta Klubowicz, aktorka filmowa i teatralna, jest autorką zbiorów wierszy, pisuje felietony do gazet. W wywiadzie dla „Gazety Stołecznej” powiedziała: *Są różne rodzaje aktorstwa. Bywają aktorzy, których prywatna osobowość dominuje postać, którą grają. A są również tacy aktorzy, którzy w każdej roli są kimś innym. Do tego rodzaju aktorstwa aspiruję.*

KRAKOWSKA SZKOŁA FINANSÓW

Kraków, ul. św. Anny 9
organizuje
szkolenia z zakresu nieruchomości

● ZARZĄDZANIE

● POŚREDNICTWO

● WYCENA NIERUCHOMOŚCI

Licencje państwowe.

Tel. (012) 423-01-38, fax (012) 421-70-02

Komunikat narciarski

Pogoda w górach wiosenna, ale wczoraj można było zjeżdżać na nartach na Kasprowym Wierchu (73 cm), na Gąsienicowej i Goryczkowej, a niżej na sztucznie dośnieżanych stokach: w Zakopanem – pod Nosalem, pod Skocznią, na Polanie Szymoszkowej i Gubałówce (do 100 cm), w Białce (15-110 cm) i Bukowinie Tatrzańskiej (35-110 cm), w Niedzicy (do 80 cm), w Szczawnicy (Szafranówka, Palenica, 30 cm naturalnego, do 90 cm sztucznego), na Długiej Polanie (40 cm), w Rabce-Zarytem i Spytkowicach (50 cm). Dobrze warunki są nadal na Jaworzynie Krynickiej (40-60 cm), choć tam także notowano już dodatnią temperaturę (2 st. C). Czynne były wyciągi na Słotwinach (20-35 cm), na Magurze Małastowskiej (15-35 cm), w Wierchomla Małej (20-35 cm) i w Suche Dolinie (20 cm). W Szczyrku, na Skrzycznem leży 30 cm śniegu, na Pilsku było także 30 cm, a w Wiśle, na Stożku 40 cm.

1974 – urodził się Seth Green, aktor, w popularnym filmie „Buffy, postrach wampirów” zagrał Oza, gitarzystę zespołu rockowego.

1982 – wznowiono zawieszone wprowadzeniem stanu wojennego zajęcia na wszystkich wyższych uczelniach w kraju.

1994 – „Financial Times” zamieścił przegląd sytuacji na rozwijających się rynkach finansowych świata. Warszawska Giełda Papierów Wartościowych została uznana za „gwiazdę” giełd światowych.

1994 – zmarł Witold Lutosławski, jeden z najwybitniejszych kompozytorów dwudziestego wieku.

MS, PS

Do sylwestra pozostało 326 dni

S.C.D.Z. „MEDICINA” Sp. z o.o.

31-559 Kraków, ul. Rogozińskiego 12,
tel. 412-24-59, 412-68-20, rej. 8-20

Na mocy umowy z MRKCH

są udzielane bezpłatne konsultacje

w zakresie:

logopedii

ze skierowaniem lekarza rodzinnego

lub lekarza POZ.

143k

Odszkodowania kilka tygodni później

Niemcy ubolewają

W ocenie przedstawiciela niemieckiego przemysłu, Wolfganga Gibowskiego, wypłaty odszkodowań dla osób poszkodowanych przez III Rzeszę zamiały na przełomie lutego i marca – jak zapowiadano – nastąpią kilka tygodni później.

– Ubolewamy nad tym, tym bardziej że wiemy, iż wielu poszkodowanych jest w bardzo podeszłym wieku. Ludzie ci umierają codziennie, co miesiąc i wielu z nich nie otrzyma tego świadczenia – mówił wczoraj Gibowski w Warszawie na konferencji pra-

sowej po spotkaniu przedstawicieli niemieckiego przemysłu z przedstawicielami organizacji skupiających ofiary III Rzeszy.

Podkreślił też, że stronie niemieckiej szczególnie zależało na tym, by odszkodowania trafiły bezpośrednio do poszkodowanych, a nie do ich spadkobierców. Według Mateusza Chachaja z Fundacji Polsko-Niemieckie Pojednanie, strona polska oczekuje, że wypłata pierwszej raty odszkodowań rozpocznie się najpóźniej w maju 2001 r. (PAP)

Pieniądze wojewody

Na pomoc społeczną czy na biurokrację

Kierownictwo klubu SLD oczekuje od premiera Jerzego Buzka „niezwłocznego zajęcia stanowiska i podjęcia decyzji” wobec oświadczenia przez „Gazetę Wyborczą” postępowania wojewody warmińsko-mazurskiego Zbigniewa Babalskiego. Takiej treści oświadczenie przekazała wczoraj rzeczniczka klubu Sojuszu Danuta Waniek.

Oświadczenie jest reakcją na środowy tekst w „Gazecie Wyborczej” – „Wojewoda nie od biedy”. Według „Gazety” Babalski przeznaczył kwotę 700 tys. zł zamiast na pomoc społeczną, na utworzenie kilkudziesięciu nowych etatów w swoim urzędzie. „Gazeta” twierdzi, że na stanowiskach tych Babalski zamierza zatrudnić „kolegów z RS AWS”.

Według Waniek, takie postępowanie „świadczy o nieodpowiedzialności służbowej i deprecjonacji moralnej urzędników AWS”.

„Z opisanego wydarzenia wynika, że najmniej wrażliwi na ludzką nędzę okazują się ci, którzy po władzę sięgali pod sztandarami solidarności społecznej, a są dzisiaj odpowiedzialni za brak działań zmierzających do poprawy sytuacji życiowej mieszkańców tego województwa. Znałe z kampanii prezydenckiej Ma-

riana Krzaklewskiego hasło „Rodzina na swoim” pokazuje kolejny raz swój prawdziwy sens” – pisze Waniek. – Jak widać, bezholowie i egoizm w obliczu partyjnych interesów nie są niczym ograniczone – dodaje.

Rzeczniczka SLD oczekuje też odpowiedzi, dlaczego zgodę na przesunięcie tych pieniędzy wyraziło Ministerstwo Finansów. Przypomina, że w województwie warmińsko-mazurskim jest największe w skali kraju bezrobocie.

Nadzorujący w imieniu premiera pracę wojewodów sekretarz stanu w Kancelarii Premiera Mirosław Koźlakiewicz zapewnił, że będzie na temat zarzutów rozmawiał z wojewodą Babalskim. – Będę chciał, żeby wyjaśnił, czy rzeczywiście wzięto pieniądze z pomocy społecznej i czy zwiększone ma być zatrudnienie w Urzędzie Wojewódzkim – powiedział.

Zdaniem Koźlakiewicza, „byłoby to dziwne, bo pan wojewoda Babalski na spotkaniach wojewodów bardzo zabiegał o zwiększenie środków na pomoc społeczną”. – Jak będziemy mieli wątpliwości co do wyjaśnień wojewody, możemy wysłać kontrolę z Kancelarii – zaznaczył. (PAP)

Ode mnie

Równanie bez niewiadomej

Pilnowanie interesu koleśków przez niektórych urzędników państwowych związanych z AWS jest czynnością haniebną. Tak samo, jak wytykanie moralnej degrengolady ustami byłych aktywistów PZPR.

TOMASZ DOMALEWSKI

Trzy propozycje

W Firmie Oponiarskiej w Dębicy mniej zwolnień?

(INF. WL.) Po dwóch dniach rozmów związkowców z przedstawicielami zarządu Firmy Oponiarskiej w Dębicy pojawiła się szansa na zmniejszenie liczby przeznaczonych do zwolnienia pracowników. – Przedstawiliśmy swoje propozycje zarządowi i czekamy na odpowiedź – powiedział nam Piotr Klimek, przewodniczący komisji zakładowej NSZZ „Solidarność”.

Projekt restrukturyzacji firmy przedstawiony przez zarząd przewiduje, iż zwolnionych z zakładu zostanie 800 pracowników, tj. około 20 proc. zatrudnionych. – Do tej pory zarząd zakładu nie chciał z nami rozmawiać o zmniejszeniu skali zwolnień – mówi Piotr Klimek. – Po wizycie Gordona Murdocka to podejście się zmieniło i jest to nasz sukces.

(AJ)

Związkowcy i zarząd fabryki opon wrócili do rozmów po wizycie w Firmie Oponiarskiej dyrektora do spraw produkcji Goodyeara w Europie Gordona Murdocka. Przyjechał on do Dębicy na zaproszenie „Solidarności” po tym, jak zarząd fabryki odstąpił od poprzednich rozmów dotyczących planowanych zwolnień w zakładzie.

Teraz związkowcy przedstawili trzy propozycje, które mają złagodzić dolegliwości zwolnień dla pracowników. W pierwszej proponują zmniejszenie liczby zwalnianych pracowników do 500, w drugiej rozłożenie redukcji w czasie, w trzeciej wynegocjowanie wyższych odpraw dla zwalnianych.

Pierwsi po „teczki”

Przyszli, aby poznać prawdę



W krakowskim oddziale Instytutu Pamięci Narodowej przy ul. Mikołajskiej 4 już o 9 rano zjawili się pierwsi interesanci

Fot. Jerzy Ruciński

Dokończenie ze str. 1

Prezes IPN obiecał w lipcu zeszłego roku, że pierwszymi osobami, które otrzymają formularz będą Jan Nowak-Jeziorański, Władysław Bartoszewski, a także Wojciech Ziemiński. Jednak niektórzy nie doczekali chwili wydawania wniosków o dostęp do teczek. Wojciech Ziemiński zmarł trzy tygodnie temu. W środę formularz odebrała Teresa Krynicka, córka niepodległościowego działacza.

– Pani Tereso wręczam pani ten formularz zgłoszeniowy, by zastępując ojca mogła pani dowiedzieć się i utwierdzić w przekonaniu, że był Polakiem godnym najwyższego szacunku i poważania, że był człowiekiem honoru – powiedział szef IPN prof. Leon Kieres.

Drugi specjalny formularz otrzymał koordynator służb specjalnych Janusz Pałubicki – Bez zaangażowania pana ministra Instytut nigdy nie powstałby – dziękował ministrowi Kieres.

Wszyscy stojący w kolejce po wniosek zastanawiali się, co mogą znaleźć w materiałach, które zbierało na nich SB. – Tam są rzeczy, które dla wielu będą kłopotem lub zmartwieniem, część może przyjąć te informacje nawet z pewnym obrzydzeniem – uważa minister Janusz Pałubicki. – Jego zdaniem, jednak dobrze się stało, że państwo zdecydowało się ujawnić zawartość teczek. Nikt nie ma prawa decydować, czy ludzie powinni mieć dostęp do tych materiałów, to jest jedynie ich wola. Jeżeli będą chcieli skorzystać, a jeżeli nie chcą, wówczas nie skorzystają. Na tym polega swoboda społeczeństwa, ludzie sami decydują o sobie, państwo nie ma prawa ukrywać tych informacji przed nimi – uważa Pałubicki.

Minister pytany przez „Dziennik” zapowiedział, że złoży wniosek, który otrzymał. Nie chciał ujawnić jednak, kiedy to zrobi.

– Wypełnianie szczegółów na pewno zajmie mi wiele czasu. Poza tym wiem, że mojateczka została zniszczona w 1989 roku. Wówczas niszczone zebrane materiały na wszystkich ludzki, którzy z punktu widzenia SB i MSW mieli szansę na intensywniejsze życie publiczne, niszczone teckiki, bo obawiano się, że ci ludzie mogli do nich dotrzeć – tłumaczy Pałubicki.

Pierwsze osoby zainteresowane dostępem do swoich „teczek” pojawiły się w krakowskim oddziale Instytutu Pamię-

ci Narodowej już o 9 rano. Po tem w pokoju przy ul. Mikołajskiej 4, przygotowanym do obsługi interesantów, chwilami trzeba było czekać w kolejce. Do godz. 18 wydano ponad 150 wniosków, a telefony z pytaniami od ludzi dzwoniły nieprzerwanie. Janusz Kurtyka, dyrektor oddziału IPN, powiedział nam, że jeśli będzie taka potrzeba, to w następnych dniach udostępni interesantom kolejne pomieszczenia i oddeluguje do ich obsługi więcej pracowników.

Listę osób, które otrzymały w Krakowie formularze wniosków otwiera Julian Migdał, oficer wywiadu obwodu Bochnia Armii Krajowej. Jako drugi odbiór formularza podpisał Czesław Naleziński – żołnierz AK i WIN, który w czasie wojny dwukrotnie uciekał z rzeszowskich więzień. Po pierwszej ucieczce z więzienia gestapo nadal działał w konspiracji, później – ponownie aresztowany, tym razem przez NKWD – zbiegł po raz kolejny, by dalej walczyć. Ukrywał się do 1955 roku, kiedy to – chcąc powrócić do normalnego życia – musiał się ujawnić. Dziś jest honorowym prezesem Obszaru Południowego Zrzeszenia WIN, organizacji społeczno-kombatanckiej.

Jako trzeci formularz pobrał Ryszard Majdzik – legenda małopolskiej „Solidarności”, m.in. organizator słynnego strajku w „Elbudzie” w sierpniu 1980 roku.

Przed godz. 11 w lokalu IPN pojawił się Attila Leszek Jamrozik, artysta plastyk, w latach 1980 – 1983 prezes Zarządu Okręgu Związku Artystów Plastyków w Krakowie. W rozmowie z „Dziennikiem” wyznał: – Od dziesięciu lat czekałem na ten moment. W latach „Solidarności”, przede wszystkim w okresie stanu wojennego, ja i moi koledzy byliśmy inwigilowani przez SB. W dziwnych

okolicznościach spłonęło moje mieszkanie, wcześniej były rewizje, podsłuch. Cemu nas prześladowano? W tym okresie nasz związek był niezależny, nie uzgadniałmy naszych działań z Komitetem Wojewódzkim PZPR – to wystarczyło, by ściągnąć na siebie nieprzychylną uwagę SB. W stanie wojennym pomagaliśmy naszym internowanym kolegom, współpracowaliśmy z ruchem kultury niezależnej, z opozycją solidarnościową. Chcemy wiedzieć, kto na nas donosił, chcemy poznać wszystkie kulisy tych wydarzeń.

Również Alicja Rostocka, która przed południem przyszła na ul. Mikołajską, chce się dowiedzieć, kto na nią donosił. – Działalam w niezależnym ruchu studenckim, uczestniczyłam w wydarzeniach marcowych 1968 roku – opowiadała nam pani Rostocka. – Potem miałam dwukrotnie kolegium, długo nie mogłam wyjechać za granicę.

Emerytowany krakowski sędzia – który zastrzegł swoje nazwisko do naszej wyłącznej wiadomości – wystąpił z wnioskiem o odtajnienie akt, gdyż chciałby wrzeczcie wyjaśnić sprawę szykan, jakie dotknęły go w latach PRL-u. – Moje biurko było pldrowane, wielokrotnie byłem śledzony – wspominał. – Nie o wszystkim mogę powiedzieć, w każdym razie w mojej pracy widziałem, jak polityka przeplatała się z działaniami kryminalnymi. Dodał, że ponieważ był sędzią niezbyt pokornym, który nie poddawał się naciskom – musiał mieć kłopoty. Zapytany, co robi z uzyskanymi informacjami, odparł: – Zastanowię się potem; najpierw muszę wiedzieć...

Jedna z kobiet domagała się formularza wniosku w imieniu swego nieżyjącego konkubenta – jak powiedziała – wykończono przez SB. Ustawa jednak nie daje takiej możliwości; jeśli pokrzywdzony nie żyje, wniosek w jego sprawie mogą składać tylko jego krewni bądź powinowaci.

Każdy, kto otrzymał formularz, musi go wypełnić i zgłosić się z nim do punktu, w którym go pobrał.

Ważne: wypełnionego formularza nie należy podpisywać w domu; można to zrobić jedynie w obecności urzędnika odbierającego wniosek. Na odpowiedź trzeba będzie jednak poczekać – pierwsze nadejdą dopiero w listopadzie.

Niemal wszyscy zainteresowani przychodzili wczoraj na ul. Mikołajską, gdzie niejednokrotnie musieli stać w kolejce. Tymczasem wnioski wydawane są także w dwóch innych punktach na terenie Krakowa, w których jednak wczoraj pojawili się tylko nieliczni.

DOROTA STEC-FUS
JAN OSIECKI

Gdzie odbierać formularze

KRAKÓW:

- * w oddziale IPN przy ul. Mikołajskiej 4, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 15, tel. (012)421-11-00;
- * w siedzibie Muzeum Armii Krajowej przy ul. Bosackiej 13, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 15;
- * w siedzibie Świątowego Związku Żołnierzy Armii Krajowej, Okręg Małopolska, przy ul. Rzeźniczej 2a, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 – 14.30.

RZESZÓW:

Rzeszowski oddział IPN mieści się w budynku Sądu Apelacyjnego przy al. Piłsudskiego 28. Dzisiaj można się tam zgłaszać w godz. 9 – 15 (pokój nr 4).

Pierwszego dnia w Rzeszowie po formularze zgłosiło się ponad 80 osób.



■ ZAMKNIĘCIE PROCESU BEATYFIKACYJNEGO.

8 lutego prymas Polski kardynał Józef Glemp dokonał w warszawskim Sanktuarium św. Stanisława Kostki zamknięcia na szczęblu diecezjalnym procesu beatyfikacyjnego ks. Jerzego Popiełuszki, zamordowanego w 1984 r. przez oficerów SB.

■ SLD, PSL I UW – TRACĄ.

Gdyby pod koniec stycznia odbywały się wybory do Sejmu na więcej, bo 39 proc. badanych osób, głosowałoby na SLD. Na drugim miejscu znalazła się Platforma Obywatelska z 17-proc. poparciem – wynika z sondażu OBOP. 13 proc. badanych głosowałoby na AWS, 9 proc. na PSL. Poparcie dla Unii Wolności wyniosło 5 proc. Porównanie wyników z poprzednim sondażem, wykonanym przed powstaniem Platformy Obywatelskiej wskazuje, że SLD, PSL i UW odnotowały spadek poparcia. Najwięcej stracił Sojusz – 6 pkt, 5 pkt straciło PSL, a 2 pkt UW. AWS odnotowała poprawę notowań – o 1 pkt.

■ 13 MLN ZŁ DLA DZIECI.

Ponad 13 mln zł zebrała Caritas Polska w ramach akcji Wigilijnego Dzieła Pomocy Dzieciom w 2000 roku. Rozprowadzono ponad 4,3 mln wigilijnych świec – poinformował rzecznik Caritas Mariusz Kraszewski.

■ AZBEST DO POLSKI.

Mimo całkowitego zakazu, w latach 1997-99 na polski rynek trafiło ponad 60 ton wyrobów azbestowych. NIK uważa, że jest to efekt nieszczelności granic. Izba przedstawiła raport dotyczący realizacji ustawy o zakazie stosowania wyrobów zawierających azbest.

■ KAMERY NA RADIOWOZACH.

Zastępca komendanta głównego policji Ireneusz Wachowski powiedział w Lublinie, że policja zamierza zainstalować na radiowozach minikamery, które będą rejestrować czynności prowadzone przez policjantów.

■ ODROZCZONA LUSTRACJA.

Do 15 lutego odroczonego proces lustracyjny Janusza Tomaszewskiego. Wtedy najprawdopodobniej zostaną ogłoszone mowy końcowe, które – jak i cały proces – będą tajne. Wyrok zapadnie najpóźniej w innym terminie.

■ STRZELAŁ DO PRZECHODNIA.

Cztery razy strzelił z broni gazowej do przechodzącego przez pasy pieszego stojący przed pasami kierowca mercedesa. Do zdarzenia doszło na warszawskiej Woli po kłótni między mężczyznami. Pieszego, rannego w głowę, trafił do szpitala.

Redaktorzy wydania:

Marian Nowy
Marek Długopolski

RADIO TAXI
LAJKONIK
96-28, 267-35-35
Z KARTĄ STAŁEGO KLIENTA
NAJTANIEJ
Nabór taksówkarzy

Małopolska

Pieniądże dla uniwersytetów

Na Podkarpaciu

Wiosna w lutym

(INF. WL.) Z prędkością dochodzącą w porywach do 24 metrów na sekundę (86,4 km/godz.) wiał wczoraj wiatr w Krośnie – informuje stacja hydrologiczno-meteorologiczna krakowskiego oddziału IMiGW.

Silny i porywisty wiatr wiał również w Bieszczadach, topiąc resztki śniegu. Temperatura na Podkarpaciu wynosiła od prawie 11 stopni Celsjusza w Sano-ku i Krośnie, przez 7-8 stopni w dolinach bieszczadzkich, do 2 na szczycie Połoniny Wetlińskiej. Pokrywa śnieżna w wyższych partiach gór wynosiła od 5 do 30 cm, niżej śnieg leżał płatami. Warunki turystyczne wszędzie były trudne.

(ST)

❖ W tym roku uniwersytet w Rzeszowie
❖ Jeszcze w lutym rząd zajmie się kampusem UJ

(INF. WL.) W budżecie została przewidziana rezerwa celowa w wysokości 3,5 mln zł na utworzenie uniwersytetu w Rzeszowie – poinformował wczoraj minister edukacji. MEN chce, aby szkoła rozpoczęła działalność jeszcze jesienią tego roku.

Wszystko wskazuje na to, że już wkrótce zostanie powołany ośrodek akademicki w Rzeszowie. – Zostały już dokonane niezbędne uzgodnienia z uczelniami, których jednostki wejdą w skład Uniwersytetu Rzeszowskiego. W tej chwili trzeba wykupić od tych szkół wyższych pomieszczenia, aby mogło powstać zaplecze nowej placówki – powiedział „Dziennikowi” minister edukacji Edmund Wittbrodt. Na ten cel zostanie przeznaczona specjalna rezerwa celowa. – W budżecie znalazł się zapis mówiący, że na utworzenie i funkcjonowanie Uniwersytetu Rzeszowskiego zostanie w roku

2001 przyznane 3,5 mln. zł ze skarbu państwa – poinformował nas szef resortu edukacji.

Nowa uczelnia powstanie z połączenia Wyższej Szkoły Pedagogicznej z filią uniwersytetu im. Marii Skłodowskiej-Curie (składającej się z wydziałów ekonomicznego i prawnego) oraz mieszczącego się w Rzeszowie wydziału ekonomiki rolnictwa krakowskiej Akademii Rolniczej. Pieniądże, które otrzyma uniwersytet z budżetu, będą przeznaczone głównie na proces zjednoczenia tych szkół oraz wykupienia poszczególnych jednostek od ich macierzystych uczelni.

Minister nie chciał dokładnie powiedzieć, kiedy studenci rozpoczną naukę w nowej szkole wyższej. – Trzeba spełnić m.in. pewne wymagania związane z zatrudnieniem kadry. Na jakieś 60-80 proc. można przewidzieć, że pierwszy rok akademicki w Uniwersytecie Rzeszowskim rozpocznie się

1 października 2001 roku – uważa minister Wittbrodt.

Wciąż natomiast nie wiadomo kiedy rząd przyjmie i prześle do Sejmu projekt ustawy o wieloletnim współfinansowaniu budowy III Kampusu UJ. – Na wniosek premiera eksperci z resortów: rozwoju regionalnego, finansów oraz KBN przygotowują opinię na temat kosztów tej inwestycji w latach 2002 – 2009 – powiedział nam wice-minister edukacji Jerzy Zdrada. Jego zdaniem, sprawa kampusu wróci pod obrady rządu prawdopodobnie przed końcem tego miesiąca. – Opinia co do idei samej inwestycji będzie na pewno pozytywna. Premier na posiedzeniu Rady Ministrów powiedział jednoznacznie, że nie będzie powrotu do dyskusji czy tworzyć kampus, czy nie – bo to jest ostatecznie przesądzane. Tu chodzi o realną ocenę kosztów tej inwestycji – tłumaczy Zdrada.

(YAN)

W Stalowej Woli

Ciężka życzliwość



„Kamień Życzliwości” jest prezentem od dzieci dla miasta i symbolem przełomu tysiącleci
Fot. RUT

(INF. WL.) W Stalowej Woli odsłonięty został wczoraj „Kamień Życzliwości”, dziesięciotonowy głaz, który jest prezentem od dzieci dla miasta i symbolem przełomu tysiącleci.

W pobliżu kamienia wkopany został w ziemię „List dzieci do przyszłych dzieci”. „Chcemy, aby w naszym mieście wszyscy byli uprzejmi, życzliwi, aby się szanowali i żyli w zgodzie. Aby na świecie panował pokój, by nie było wojen, chorób, biedy i kataklizmów” – napisały dzieci.

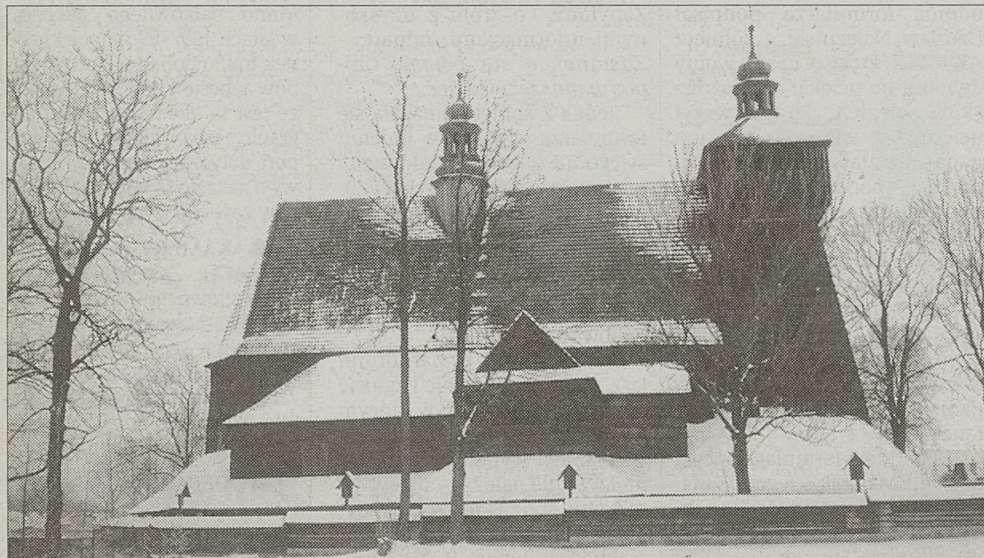
Dzieciaki rozdawały gościom małe kamienie z napisem „życzliwość”, w zamian otrzymywały od władz miasta cukierki. – Niech rządzi życzliwość – ogłosiła Bogusława Herdzik, dyrektor Spółdzielczego Domu Kultury, inicjatorka akcji.

(RUT)

Na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Naturalnego UNESCO

Unikalne świątynie

Christoph Machat dokona oględzin kościołów w Lachowicach, Orawce, Dębnie, Lipnicy Murowanej, Szalowej, Sękowej, Binarowej, Haczowie i Bliznem



Kościół w Haczowie

Fot. Tomasz Ch. Fuerst

(INF. WL.) Dziewięć drewnianych kościołów z południowej Polski ma szansę trafić na Listę Światowego Dziedzictwa Kulturalnego i Naturalnego UNESCO, na której są już m.in. krakowskie Stare Miasto, Kopalnia Soli w Wieliczce oraz zamek w Malborku i Puszcza Białowieska.

Dziś rozpoczyna się objazd wytypowanych świątyń przez delegata UNESCO Christoph Machata, który wczoraj przyjechał do Krakowa. W ciągu trzech dni dokona on oględzin dziewięciu kościołów w: Lachowicach, Orawce, Dębnie, Lipnicy Murowanej, Szalowej, Sękowej, Binarowej, Haczowie i Bliznem. Od jego opinii zależeć będzie w dużej mierze decyzja władz UNESCO o wpisaniu zabytków na listę dziedzictwa. Decyzja ma zapas w ciągu tego roku.

Delegat będzie ocenił nie tylko ogólny stan świątyń i ich wyposażenie wewnętrzne, ale także zabezpieczenia antywłamaniowe i przeciwpożarowe oraz utrzymanie stanu otoczenia. Dokumenta-

cję przygotował krakowski Regionalny Ośrodek Studiów i Ochrony Środowiska Kulturowego. Wybitny znawca kościołów drewnianych dr Marian Kornecki wytypował 10 świątyń z XV – XVIII wieku. Polska komisja zakwalifikowała 9 obiektów, które znajdują się na terenie 4 diecezji: krakowskiej, tarnowskiej, rzeszowskiej i przemyskiej.

– Polskie katolickie kościoły zrębowe są unikatami w świecie. Nie można ich porównywać ze skandynawskimi kościołami masztowymi, które reprezentują zupełnie inny typ. Drewniany kościół zrębowy jest bardzo związany z naszą kulturą, jest swoistym fenomenem budownictwa – mówi dr Kornecki.

Wpisanie świątyń na Listę Światowego Dziedzictwa wiązać się będzie z możliwościami udostępnienia ich do zwiedzania, z promocją, publikacjami i badaniami naukowymi, a także – być może – z dodatkowymi funduszami na ich utrzymanie.

(PS)

Zgoda na łamanie prawa

Pracodawcy naruszają przepisy, a pracownicy nie protestują w obawie przed utratą pracy

Dokończenie ze str. 1

Brak egzekucji wyroków sądów pracy dotyczy głównie orzeczonych świadczeń pieniężnych na rzecz pracownika, których pracodawca nie wypłaca z powodu „złej kondycji finansowej swojej firmy”.

Dłuższa praca

Kontrole inspektorów PIP wykazują, że 96 proc. pracodawców narusza przepisy w zakresie czasu pracy. Podstawowy problem to brak ewidencji czasu pracy lub nieprawidłowe prowadzenie tej ewidencji. Uniemożliwia to ustalenie faktycznego czasu pracy, a w konsekwencji – skuteczne dochodzenie ewentualnych roszczeń.

O czym powinna pamiętać osoba podejmująca pracę

* Umowa o pracę powinna być zawarta na piśmie, co najmniej w ciągu 7 dni od rozpoczęcia pracy.

* Umowa o pracę powinna określać: rodzaj pracy, miejsce jej wykonywania, termin rozpoczęcia, wynagrodzenie.

* Pracodawca jest zobowiązany do zapoznania pracownika z treścią regulaminu pracy, który określa m.in.: organizację pracy, system i rozkład czasu pracy, terminy dodatkowych dni wolnych od pracy, termin i miejsce oraz czas wypłaty wynagrodzenia, regulacje dotyczące bezpieczeństwa.

* Osoba przyjmowana do pracy powinna zostać skierowana na koszt pracodawcy na wstępne badania lekarskie, których efektem jest wydanie orzeczenia o braku przeciwwskazań do pracy na określonym stanowisku.

* Przed dopuszczeniem do pracy pracownik musi przejść przeszkolenie w dziedzinie bezpieczeństwa i higieny pracy.

Coraz powszechniejszym zjawiskiem jest też zatrudnianie pracowników w godzinach nadliczbowych ponad dopuszczalny limit dobowy i roczny. Dotyczy to również niedziel, świąt i dni dodatkowo wolnych od pracy bez zapewnienia dnia wolnego w innym terminie. Przy stałej pracy w niedziele co trzecia niedziela powinna być wolna od pracy; w co piątym kontrolowanym zakładzie ten warunek nie jest spełniany. Dlaczego? Dlatego że pracodawcy dążą do ograniczenia kosztów zatrudnienia. Z kolei pracownicy godzą się na dłuższą pracę m.in. ze względu na niskie stawki wynagrodzenia za godzinę pracy. Często w obawie o utratę pracy nie skarżą się też na coraz dłuższy dzień pracy.

Krótsze urlopy

Tylko w co piątym zakładzie pracy nie są naruszane przepisy dotyczące urlopów wypoczynkowych. W ponad połowie firm pracowni-

cy mają zaległe urlopy z lat ubiegłych. Pracodawcy, szukając oszczędności, nie zapewniają zastępstwa za pracownika, który ma iść na urlop. To powoduje, że pracownicy coraz częściej ograniczają swój urlop do kilku dni lub najwyżej 2 tygodni.

W około 30 proc. zakładów pracy nie ma żadnego harmonogramu urlopów, a w wielu pracownicy nie otrzymują jednej części urlopu w wymiarze co najmniej 14 dni. W co piątej firmie nie wypłaca się ekwiwalentu pieniężnego za niewykorzystany urlop, a w co siódmej ten ekwiwalent jest zaniżany.

Żle naliczone zarobki

98 proc. zakładów pracy narusza przepisy dotyczące wypłaty wynagrodzeń i innych świadczeń pracowniczych.

W co piątej firmie kontrolowanej przez PIP wynagrodzenia podstawowe naliczane są niezgodnie z obowiązującymi zasadami. 30 proc. pracodawców źle nalicza płace, bo nie zna prawa, a 22,5 proc. – robi to świadomie z powodu trudności finansowych firmy. Często źle naliczenie wynagrodzeń to także efekt trudnej sytuacji zakładu, którego nie stać na zatrudnienie fachowca od spraw księgowo-płacowych; w małych firmach pensje często nalicza właściciel.

Nie chroniony mężczyzna

Przepisy dotyczące ochrony kobiet w pracy należą do najlepiej znanych przepisów prawa pracy. Nie dotyczy to jednak przepisów przysługujących mężczyznom niektóre uprawnienia związane z wychowaniem dzieci. Gdy kobieta nie ma żadnych problemów z uzyskaniem 2 dni zwolnienia z tytułu wychowania dzieci, to ich ojcowie lub opiekunowie, gdy matka dzieci nie pracuje, praktycznie nie mają szans na skorzystanie z 2 dni opieki nad zdrowym dzieckiem, choć takie prawo im przysługuje.

Często łamane są też przepisy dotyczące zatrudniania młodocianych. W ponad 40 proc. zakładów nie ma wykazu prac wzbronionych nieletnim, a w 30 proc. firm zatrudnia się młodocianych bez przeszkolenia bhp i okresowych badań lekarskich.

GRZEGORZ SKOWRON

Gdzie szukać pomocy

Każdy, kto ma podejrzenie, że pracodawca łamie prawo pracy, może uzyskać poradę prawną w oddziałach Państwowej Inspekcji Pracy na terenie całej Polski; adresy i numery telefonów są umieszczone na stronie internetowej www.pip.gov.pl.

W krakowskim oddziale PIP porady udziela się są codziennie w godz. 8 – 14 w siedzibie oddziału przy pl. Szczepańskim 5, tel. 423-13-04.

Agencja Rozwoju Regionu Krakowskiego S.A.

poszukuje do współpracy:

firm, instytucji, konsultantów w dziedzinie doradztwa gospodarczego przy realizacji projektów wsparcia dla małych i średnich przedsiębiorstw.

Oferty z opisem dotychczasowych doświadczeń prosimy przesyłać na adres:

ARRK S.A., 31-547 Kraków, ul. Kordylewskiego 11

fax (012) 412-43-79, e-mail: arrk@bci.pl, www.arkk.com.pl

Dodatkowych informacji udzielają pod tel.: (012) 411-46-03

Bożena Pietras-Goc (wew. 403), Aldona Słowińska (wew. 410) 287752

Akademia Górniczo Hutnicza - Instytut Nauk Społecznych i Ośrodek Psychologiczny zapraszają na VI edycję

STUDIUM PODYPLOMOWEGO

za zakresu:

1. Komunikacji i Autoprezentacji

2. Negocjacji

3. Public Relations.

Zgłoszenia:

ul. Gramatyka 8a, p. 125, w godz. 9 - 14,

tel. 637-00-44 w. 285

lub aauugust@uci.agh.edu.pl

27874

Ratrak bez opieki

Policja poszukuje świadków śmierci snowboardzisty

(INF. WL.) Trwa policyjne śledztwo w sprawie tragicznej śmierci Marcina K., prezentera młodzieżowych programów telewizyjnych. Dziennikarz zginął w czasie jazdy na desce snowboardowej na stoku w Gliczarowie Górnym, wjeżdżając na przygotowywany do jazdy i pozostawiony bez opieki ratrak. Policja ma problemy ze znalezieniem świadków tego wypadku.

Marcin K. przyjechał na Podhale sam. Miał zamiar wziąć udział w zawodach snowboardowych, organizowanych następnego dnia na stoku w Gliczarowie. Na nocleg zatrzymał się w Poroninie w domu Anity M., siostry znanej polskiej snowboardzistki.

- Z naszych ustaleń wynika, że tragicznie zmarły jeździł na snowboardzie z trzema innymi młodymi osobami, które do tej

pory nie zgłosiły się na policję. Nie wiemy, czy byli to jego kole-dzy, czy też osoby przypadkowe - powiedział wczoraj „Dziennikowi” podinspektor Jan Szymański z Powiatowej Komendy Policji w Zakopanem. - Ukształtowanie terenu na stoku w Gliczarowie sprawia, że osoby znajdujące się przy dolnej stacji wyciągu nie widzą miejsca, w którym doszło do wypadku.

Policjanci, którzy przybyli na miejsce zdarzenia, ustalili, że włączony ratrak rozgrzewał się przed jazdą i był pozostawiony bez jakiegokolwiek opieki. Maszyna stała poza wyznaczoną trasą, ale nie oddzielała jej od narciarzy żadna barierka.

Policja apeluje do osób, które widziały wypadek, o zgłoszenie się do zakopiańskiej komendy policji lub telefon pod numer (018) 201-32-11.

(PP)

Akta dotarły

Dokończenie ze str. 1

- Myślę, że nasz prokurator będzie musiał pojeździć trochę po Polsce, by ustalić pewne fakty, przesłuchać pewne osoby - dodaje.

10 stycznia „Wiadomości”, powołując się na anonimowe źródło - mężczyźni mówiącego przez telefon zniekształconym głosem - podały, że PKN Orlen „wbrew prawu wydał na kampanię Mariana Krzaklewskiego ponad 20 mln zł”. PKN Orlen złożył w warszawskim Sądzie Okręgowym cywilny pozew przeciwko TVP. Domaga się przeproszenia za nieprawdziwe stwierdzenia i wpłaty 20 mln zł na cel społeczny, związany ze służbą zdrowia. Prywatny akt oskarżenia przeciwko „Wiadomościom” złożył były szef kampanii Mariana Krzaklewskiego, Wiesław Walendziak.

Lecha Kaczyński chce, by czynnościom dochodzeniowym nie przeszkadzało nadmierne zainteresowanie prasy i telewizji. W stolicy trudniej byłoby uwolnić się od presji towarzyszącej sprawom z udziałem znanych publicznie osób.

Prokuratura w Tarnowie zamierza przesłuchać m.in. członków sztabu wyborczego Mariana Krzaklewskiego oraz dziennikarzy telewizyjnych „Wiadomości”. Osoby te będą wzywane do Tarnowa. - Ale jeśli obowiązki służbowe uniemożliwią im stawianie się w wyznaczonym terminie, zakładamy, że będzie można przeprowadzić te czynności w miejscu ich pracy - dodaje prokurator Kura.

(MAB/PAP)

Na granicy w Medyce

Czczeni poprosili o azyl

(INF. WL.) Na przejściu granicznym w Medyce dziecięci Czeczeńów - obywateli Rosji - poprosiło o azyl w Polsce. Są to trzy rodzi-
Jest wśród nich troje dzieci w wieku 4, 7 i 11 lat.

- Otrzymali oni siedmiodniowe wizy pobytowe i zostali skierowani do Departamentu Ochrony Granic, Migracji i Uchodźstwa MSWiA w Warszawie - powiedziała „Dziennikowi” ppor. Elżbieta Pikor, rzecznik prasowy Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej w Przemyśle.

Jako powód cudzoziemcy podali prześladowania w Federacji Rosyjskiej.

Jest to kolejny przypadek prośbienia o azyl w naszym kraju przez Czeczeńów. Na początku stycznia br. Czeczen, obywatel Rosji, poprosił o azyl po przekroczeniu granicy w Medyce. Natomiast 18 stycznia ośmioro dorosłych Czeczeńów z dziewięciorgiem dzieci, również w Granicznej Placówce Kontrolnej SG w Medyce, złożyło wnioski o nadanie statusu uchodźców w naszym kraju.

(BH)

Poszkodowana żona

Chcą odszkodowania za program telewizyjny

(INF. WL.) 50 tys. zł odszkodowania w imieniu żony domaga się więzień - bohater jednego z „Telewizjerów” - programu stacji TVN. Według powoda, telewizja bez wymaganej zgody wykorzystwała w materiale filmowym wizerunek jego żony i podała informacje, które naraziły ją na szkany.

„Telewizjer” miał przedstawić więźnia, będącego przykładem udanej resocjalizacji. Do tej roli kierownik więzienia w Wiśniczu wytypował mężczyznę, który mimo odsiadki wyroku za zabójstwo, szczęśliwie ułożył sobie życie osobiste. W trakcie odbywania kary wziął ślub, a małżeństwo skłoniło go do podjęcia pracy społecznej.

Więzień wyraził pisemną zgodę na udział w programie, a ponadto zaprosił dziennikarza do swojego domu, by porozmawiać też z jego rodziną.

Problemy zaczęły się po emisji programu. Zdaniem więźnia, w materiale filmowym pojawi-

ły się informacje, które naraziły jego żonę na szkany ze strony sąsiadów; dziennikarz poinformował o wysokości kary i o powodzie skazania. Więzień twierdzi, że żona nie podpisywała zgody na wykorzystanie jej wizerunku, dlatego wniosł sprawę do Sądu Okręgowego w Krakowie.

Dziennikarka Monika G. zeznała, że żona więźnia nie udzieliła co prawda pisemnej zgody, ale nie miała nic przeciwko temu, by ją filmowano. Siedziała bowiem naprzeciwko kamery i wypowiadała się patrząc w obiektyw. Podczas wczorajszej rozprawy sąd obejrzał reportaże. Zdaniem więźnia, w zaprezentowanym nagraniu nie było komentarza z informacjami, z powodów których jego żona miała problemy. Sąd zobowiązał TVN do przedłożenia pełnego materiału filmowego.

(STRZ)

Przeprowadzka więźniów

Wadowice tylko dla aresztantów



- Przewożenie więźniów do innych zakładów to nie kara, tylko konieczność - twierdzi Bogusław Koźbiał, nowy dyrektor więzienia w Wadowicach

Dokończenie ze str. 1

Płk Janusz Kierach, rzecznik Okręgowego Inspektoratu Służby Więziennej w Krakowie przyznaje: - Małopolska jest w ścisłej czołówce jeśli chodzi o liczbę tymczasowo aresztowanych. Więzienne świetlice i siłownie przekształca się w cele. Nic więc dziwnego, że zakłady karne w Wadowicach, a także Nowym Sączu czy Tarnowie stają się głównie aresztami.

Czy to oznacza utratę zaufania do wadowickiej placówki, w której do tej pory osadzano przestępców znanych z pierwszych stron gazet? Rzecznik, podobnie jak wcześniej dyrektor, zaprzecza: - Nic nie stoi na przeszkodzie, by w Wadwicach nadal przebywali szczególnie niebezpieczni więźniowie, jednak tamtejsza załoga przeżyła wiele stresów związanych z ostatnimi wydarzeniami. Musi dojść do siebie.

„Klawisz - oferra”

Po ucieczce Niemczyka przez zakład karne przeszło kilka komisji. Sprawę, objętą nadzorem Ministerstwa Sprawiedliwości, badali przedstawiciele Centralnego Biura Śledczego oraz Centralnego Zarządu Służby Więziennej. Ukarano kilkunastu pracowników więzienia, m.in. ostrzeżeniem o nieprzydatności do służby.

Z ukaraniem dwóch funkcjonariuszy, którzy w owym feralnym dniu bezpośrednio odpowiadali za nadzór nad Niemczykiem, oczekuje się do czasu rozstrzygnięcia sprawy w Prokuraturze Okręgowej w Katowicach. Jej rzecznik prok. Leszek Goławski twierdzi, że zarzuty zostaną postawione nie tylko im, ale i ówczesnemu dyrektorowi Mieczysławowi Fortunie (za niedopełnienie obowiązków), a niewykluczone, że i kolejnym osobom. Akt oskarżenia powinien być gotowy na początku marca.

W zakładzie wszyscy żałują dyrektora, który po ucieczce

Niemczyka podał się do dymisji i przeszedł na emeryturę. - Tu nie było wcale jego winy - mówią - ale paragraf, z którego go oskarżają, jest pojemny i wszystko można do niego wrzucić.

Zaraz po aferze na emeryturę przeszedł także kierownik ochrony oraz dowódca zmiany, który w tym dniu pełnił służbę.

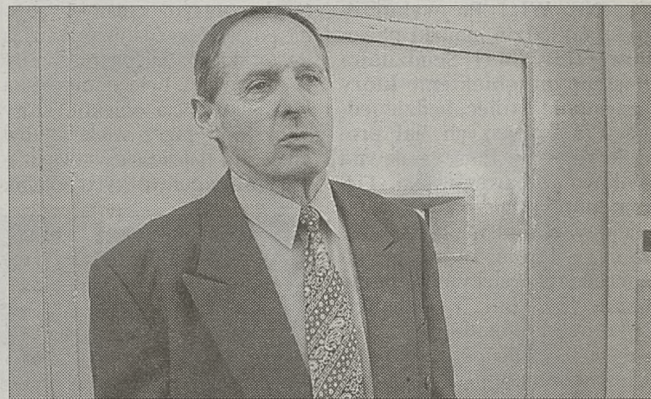
Przypomnijmy, że w niedzielę 29 października ubiegłego roku Niemczyk wspiał się na dach sądu ze schodów prowadzących na spacerniak i po rynnach zjechał na dół do czekających tam na niego kolegów. Nie zawiniła jednak przedziewiała siatka, jak spekulowano na początku. - Ta ucieczka nie miała nic wspólnego ze skromnym budżetem, jakim dysponowaliśmy, i z tym, że ciągle brakowało na wszystko pieniędzy - podkreśla Mieczysław Fortuna. - To wina ludzi, za których czuję się moralnie odpowiedzialny.

Obecny dyrektor, dodaje: - Strażnik zszedł z posterunku. Gdyby nie to, nie byłoby sprawy.

- Całe szczęście, że nie doszło do strzelaniny w mieście - cieszą się wadowiczanie, którzy idąc na niedzielną mszę przechodzili koło więzienia. Dla pracowników niewielkie to pocieszenie. Niejeden z nich słyszał niewybredne dowcipy i uwagi ze strony więźniów, rodziny, znajomych. „Klawisz” stał się w Wadowicach synonimem oferry.

Schody do wolności

Schody wymyślił dyrektor Fortuna. - Chyba na swoje nie-szczęście - mówią teraz strażnicy. Miały usprawnić wchodzenie na spacerniak z oddziału trzeciego, przeznaczonego dla aresztantów, którzy nie powinni się kontaktować z innymi osadzonymi. Prowadziły prosto na podwórze, dzięki czemu nie trzeba już było iść z aresztantami okrężną drogą przez oddział drugi. Niemczyk codziennie pokonywał te schody, gdy jeszcze siedział „na śled-



W zakładzie wszyscy żałują dyrektora Mieczysława Fortuny, który po ucieczce Niemczyka podał się do dymisji i przeszedł na emeryturę. - Tu nie było wcale jego winy - mówią.

czym”. Wtedy podejrzany był o inne czyny i nikt w więzieniu - łącznie z dyrekcją - nawet nie przypuszczał, że ma do czynienia z człowiekiem zamieszonym w zabójstwo „Persinga”.

Niemczyka przeniesiono po tym, jak wychowawca przeczytał w gazecie, że jakiś Ryszard N. jest podejrzany o zabójstwo słynnego mafiosa i skojarzył, że może chodzi o „ich Niemczyka”. Prokuratura, którą władze zakładu karne poprosiły o uzupełnienie zarzutów, potwierdziła, że to ten Ryszard N. W ten sposób Niemczyk uzyskał status więźnia szczególnie niebezpiecznego i został osadzony w samodzielnym celi w sąsiedztwie jeszcze słynniejszego „Krakowiaka”.

Cele dla niebezpiecznych, z wmontowanym na stałe wyposażeniem (by więzień nie mógł rzucić czymś w „klawisz”), przygotowano już przed paroma laty, zgodnie z obowiązującymi przepisami. Osadzeni w nich wychodzą na spacer inną drogą i o innej porze niż więźniowie z oddziału śledczego.

Teoretycznie nie mają kontaktu z pozostałymi osadzonymi, ale w praktyce widują się przecież z najbliższą rodziną (przy udziale specjalnie wytypowanego policjanta), bez dozoru - z adwokatem, a także ze współwięźniem podającym posiłki. - A w takich sytuacjach wystarczy mrugnienie okiem czy z pozoru nic nie znaczące słowa - funkcjonariusze więzienni w ten sposób tłumaczą kontakt Niemczyka ze światem zewnętrznym. W korypcję nie wierzy ani były dyrektor, ani koledzy oskarżonych o niedopilnowanie więźnia.

Siatka nie przedziewiała

Schody wymyślone przez dyrektora Fortunę miały pomóc w zaoszczędzeniu pieniędzy, które szły dotąd na nadgodziny; więźniów można było pilnować skromniejszymi siłami. Wicedyrektor Jacek Jończyk wylicza:

- 168 nadgodzin dla jednego funkcjonariusza razy 12 miesięcy. To wszystko trzeba jeszcze pomnożyć przez dwa, bo okazało się, że potrzeba o dwóch mniej strażników. To ponad 3 tysiące zaoszczędzonych godzin w roku. Ten pomysł był wymuszony, ponieważ zawsze dostawaliśmy zbyt mało. A na dodatkowe zabezpieczenia dosłownie grosze.

Schody, otoczone wokół ocynkową siatką, stały w lipcu 1998 roku. - Przez te dwa lata siatka, znajdująca się pod dachem, nie miała prawa przedziewać. A to nam na początku zarzucano. Centralne Biuro Śledcze badało mechanizm, skąd to się stało i mocujące ją oczka. Definitywnie stwierdzono, że nie była przedziewała - twierdzi wicedyrektor.

Spacerniak dla niebezpiecznych

Niedługo po ucieczce Niemczyka wadowicki zakład otrzymał około 100 tys. zł z puli Zarządu Służb Więziennych. Większość poszła na zabezpieczenie spacerniaka i murów zewnętrznych ponad 100-letniego zakładu, graniczących z sądem i prokuraturą (tędy, po wyciągnięciu cegieł i dotarciu do szybu wentylacyjnego, wydostali się dwaj więźniowie podczas pierwszej ucieczki w sierpniu 2000 roku). Potrzeba jeszcze drugie tyle, aby w więzieniu zbudować oddzielny spacerniak dla niebezpiecznych więźniów, co podobno jest głównym warunkiem, by mogli oni być ponownie osadzani w Wadowicach. Dyrekcja wierzy, iż wkrótce otrzyma te fundusze.

Tymczasem na razie na tegoroczne wydatki rzeczowe Wadowicom zaplanowano 178 tys. zł (m.in. na zakup artykułów higienicznych, biurowych, wyposażenie cel, opał i bieżące remonty). Dyrekcja szacuje, że pieniądze tych starczy najwyżej do września.

MAREK STASIAK

Fot. MIROSLAW GAWĘDA

Prokurator: dożywocie dla trzech oskarżonych

Zabili nożem i tłuczkiem

(INF. WL.) Kar dożywocia domagał się wczoraj prokurator dla trzech krakowian, oskarżonych o morderstwo ze szczególnym okrucieństwem. Według prokuratury, oskarżeni zabili śpiącego mężczyznę, by ukraść z jego mieszkania dwa telewizory.

W maju 1999 roku w jednym z mieszkań na os. Bohaterów Września w Krakowie policja znalazła zmasakrowane zwłoki mężczyzny. Dzięki zeznaniom sąsiadów udało się zatrzymać dwóch sprawców: 35-letniego Jana D. i jego 34-letniego brata Je-

rzego D. Trzeci, 31-letni Dariusz P., ukrywał się przez 3 miesiące.

Jak ustaliła prokuratura, oskarżeni po nocnej libacji poszli do mieszkania 28-letniego mężczyzny, który miał być w nien pieniądze Dariuszowi P. Na miejscu, według zeznań Jerzego D., Dariusz P. ugodził nożem i pobił tłuczkiem śpiącego właściciela mieszkania, a następnie zaproponował swoim kompanom wyniesienie z mieszkania dwóch telewizorów. Tak też zrobili.

Na ciele ofiary stwierdzono siedem ran zadanych nożem ku-

chennym i obrażenia zadane tłuczkiem.

Oskarżeni nie przyznali się do winy. Dariusz P. zaprzeczał, by był w mieszkaniu ofiary, natomiast bracia D. twierdzili, że nic nie pamiętają, bo byli pijani. Oskarżeni byli karani i odbyli kilkuletnie wyroki pozbawienia wolności.

Wczoraj, po trwającym ponad rok procesie, prokurator zażądał dla wszystkich oskarżonych kar dożywotniego więzienia. Obroncy wniesli o uniewinnienie. Wyrok zapadnie w piątek.

(STRZ)

Kolejny obiekt HTS do wyburzenia

Kruszenie giganta

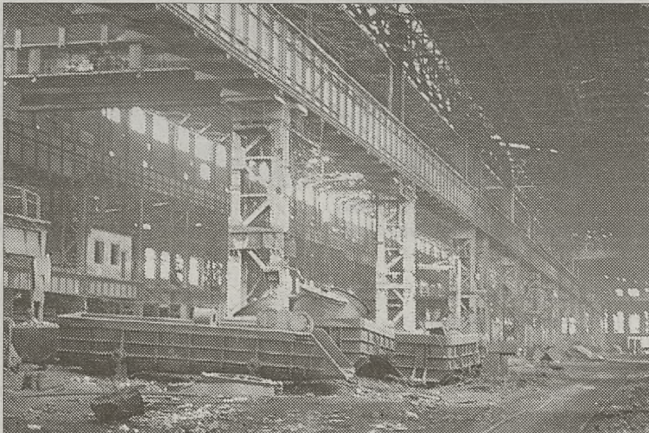
(INF. WŁ.) Po wyburzonym zakładzie mączki nawozowej Huty im. T. Sendzimira następnym obiektem, który przestanie istnieć, będzie jedna z największych hal produkcyjnych w Polsce – dawna stalownia martenowska. Firma, której po przetargu zostało powierzone to zadanie, zrobi to za darmo, zarabiając na sprzedaży tysięcy ton odzyskanych cegieł, konstrukcji i stalowych odpadów.

– To w tym roku najpoważniejsze zadanie, jakie czeka hutę porządkującą swój teren – w końcu hala stalowni ma ponad pół kilometra długości, 80 metrów szerokości i blisko 30 metrów wysokości. To ponad cztery hektary powierzchni – mówi Wiesław Ptasek, szef Biura Nadzoru Mątkowego HTS.

Nieczynna od lipca 1991 r. stalownia martenowska, która w najlepszym czasie produkowała w 10 piecach nawet 7 mln ton stali rocznie, najpierw czekała na inwestora. W hali stalowni nakręcono sceny do kilku filmów, a telewizja MTV przemierzała się do zrobienia tutaj dyskoteki techno. Niedawno obiekt zwiedzał także Andrzej Wajda, który szuka w HTS miejsca na muzeum socjalizmu. Na razie jednak wstępnie wybrał na ten cel też już nieczynną walcownię żgniatacz.

Teraz dach hali jest dziurawy, wszędzie straszą powybijane okna, a w środku – złomowisko

po demontażu potężnych suwnic i mostków. Zdaniem Janusza Razowskiego, wieloletniego szefa stalowni i byłego dyrektora HTS, likwidacja obiektu, który od 1955 r. przez wiele lat był miejscem najczęściej odwiedzanym przez politycznych notabli,



Fot. Anna Kaczmarska

jest absolutnie konieczna. – Aby wyremontować tego kolosa, trzeba by ogromnych pieniędzy, a drugie tyle, aby go ogrzać – mówi Janusz Razowski. – Kiedyś, gdy pracowało tutaj nawet 1600 osób, ogrzewanie nie było potrzebne – w końcu przy wytopie temperatura sięgała 70 stopni. Sentyment sentymentem, ale zamknięcie stalowni martenowskiej było konieczne, to nie była technologia dla ludzi.

Już teraz wiadomo, że hala przestanie istnieć i jej wyburza-

nie stanie się największym takim przedsięwzięciem w kraju. Zdaniem Wiesława Ptaska, demontaż nie ograniczy się do jednej wielkiej detonacji; będzie to robione etapami. – Zaczniemy na początku kwietnia. Za kilka tygodni zostanie rozstrzygnięty

z ogromnymi nakładami – ma to być bowiem przedsięwzięcie samofinansujące się; wykonawca zarobi na nim dopiero po sprzedaży materiałów odzyskanych w wyniku rozbiórki. Zdaniem specjalistów, jest tam kilkanaście tysięcy ton cegieł, stali z konstrukcji nośnych, a w miejscach, gdzie stały potężne 400-tonowe piece martenowskie – stal, która wyciekła przy wytopach do podziemnych korytarzy sięgających pięciu pięter w dół. Teraz trzeba będzie to wszystko odzyskać i sprzedać. Obecnie za tonę stalowego złomu można dostać 400 – 500 zł.

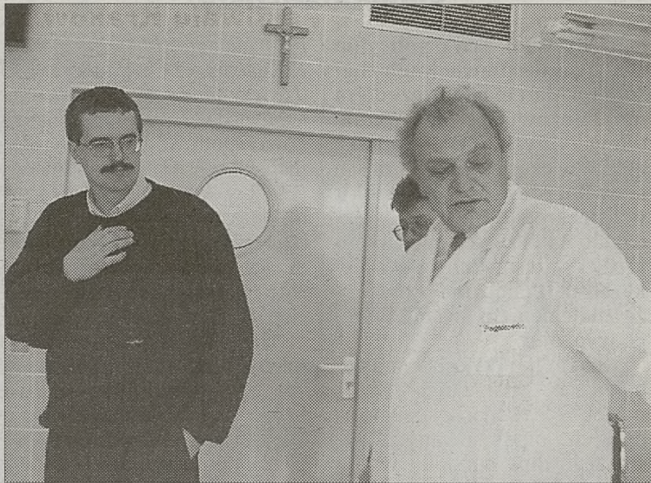
Jak się dowiadujemy, duże szanse na podpisanie umowy ma niemiecki koncern hutniczy Thyssen, mający zarówno doświadczenia w niszczeniu obiektów przemysłowych, jak i spore możliwości finansowe.

HTS zamierza w tym roku wyburzyć jeszcze kilka innych obiektów: aglomerownię, dolumitownię i zbiorniki mazutu. Na tym miejscu ma powstać park przemysłowy. Kilka dni temu definitywnie przestał istnieć zamknięty w 1989 roku zakład mączki nawozowej. Trwa tam jeszcze oczyszczanie ziemi do głębokości półtora metra. W najbliższym czasie pozyskane 8 hektarów znajdzie się specjalnej strefie ekonomicznej; stanie tam zakład poligraficzny.

MAREK DĘBICKI

To był dobry ruch

Minister zdrowia w nowotarskim szpitalu



Wiceminister Andrzej Ryś (z lewej) oraz szef oddziału ratunkowego dr Stanisław Kłodziński

(INF. WŁ.) – SP ZOZ-u o tak specyficznej sytuacji nie ma w całej Polsce – powiedział wczoraj wiceminister zdrowia Andrzej Ryś, obejrzawszy budowę nowotarskiego szpitala. Nigdzie indziej bowiem nie funkcjonują jednocześnie stary szpital i nowy, co ogromnie podnosi koszty eksploatacji.

Szef resortu zwiedził cały oddział ratunkowy, przyglądając się jego zorganizowaniu pod kątem „miejsc łączących ulicę ze szpitalem”, zawiadującego też zespołami wyjazdowymi. Choć nie są do końca ustalone zasady finansowania działalności oddziałów ratunkowych, a nowotarski powstał niejako „przedwcześnie”, wiceminister – znając warunki, w jakich pracowało jeszcze niedawno ambulatorium „starego” szpitala, stwierdził: – To był dobry ruch i będzie procentował, ale szpital musi być czynny w całości. Dopiero wtedy będzie widać efekt. Przekonałem się do decyzji o wcześniejszym uruchomieniu oddziałów, wiedząc, że poprawi to usługi dla pacjentów. Krytykom, którzy mówią, że to za wcześnie, polecałbym rozmowę z pacjentami przyjmowanymi wcześniej w ambulatorium. Po godzinach pracy szef oddziału ratunkowego niejako przejmując funkcję dyrektora szpitala, bo tu zapadają ważne decyzje: czy pacjenta ratować na miejscu, czy odesłać do specjalistycznej kliniki, czy po 24 godzinach zostawić w szpitalu, czy pozwolić na powrót do domu i na który oddział skierować go w przypadku hospitalizacji. Nowością dla lekarzy jest np. to, że 3-4 konsultantów-specjalistów musi się przy pacjencie zjawić w tym samym czasie. Ale o to chodzi.

W całej Polsce zorganizowało się już 50 oddziałów ratunkowych, z tego 30 (również nowotarski) dostało akredytację na kształcenie lekarzy i pielęgniarek w medycynie ratunkowej. Oddziały ratunkowe w dużych szpitalach mają oczywiście znacznie większe możliwości, np. szybki dostęp do angioplastyki w przypadkach zawału mięśnia sercowego.

Akurat w dzień wizyty ministra starostwo powiatowe dostało potwierdzenie, że budowa nowotarskiego szpitala dostanie z budżetu państwa (via budżet wojewódzki) na ten rok 23 miliony zł. Za te pieniądze można już kupić tomograf komputerowy, ukończyć pawilon „B” z diagnostyką i wykonać dwa poziomy komunikacyjne bloku „A”, udrażniając ciągi transportowe szpitala. 4 milionów jeszcze brakowałoby natomiast na przeniesienie interny, która dotąd pracuje w „lazaretowych” warunkach.

Wiceminister – mając na widoku rychłe uruchomienie całości nowego szpitala – zaczął jednak zastanawiać się nad problemem, czy czekać na pieniądze z centrali, czy też „organizować kredyt”. (ASZ)

(INF. WŁ.) Oscypkowy paradoks polega na tym, że nie ma obwarowanego patentem wzoru użytkowego tego sera, choć próby stworzenia „normy” trwają od dawna. Każdy baka jednak wkłada w to szczyptę swojej wiedzy i talentu.

Na rynku oscypek jest nielegalny, ale usankcjonowany tradycją. Nie można go wprowadzić do obrotu w żadnej sieci handlowej, choć – wywożony nielegalnie z kraju – dostępny jest w chicagowskich sklepach za oceanem.

Do Unii – z prawdziwym

Sąd nad oscypkiem

– Ze względu na BSE prawodawstwo Unii jest wyczulone na zdrowotność produktów żywnościowych – przypomniał Marek Skrzypek. – Unia może nam zagrozić tym, że nie przyjmie oscypka na swoje rynki, ale z drugiej strony istnienie tylko na lokalnym rynku jest jego zaletą, bo żeby oscypka skosztować,

trzeba tu przyjechać. On związany jest z tym folklorem, z tą otoczką kulturową. Tęsknota za Podhalem ma też w sobie tęsknotę za oscypkiem. Jest on rękodziełem i nie znają go inne regiony.

– Jednak nie więcej niż 20 procent baczek na Podhalu produkuje oscypki czysto owcze – rozeznał sytuację prezes Związ-

ku Hodowców. – Bierze się to stąd, że bacowanie jest nieopłacalne. Dopóki za czysto owczy oscypek nie będzie można uzyskać ceny dwukrotnie wyższej, dopóty tak się będzie działo. Prawdziwych oscypków jest tak mało, że praktycznie nie byłoby czego eksportować. To z kolei jest wynikiem ogólnej sytuacji owczarstwa. Jeśli w latach osiemdziesiątych było w Polsce 5 milionów owiec, tak do dziś zostało 400 tysięcy, z tego w powiatach nowotarskim i tatrzańskim – 50 tysięcy matek. (ASZ)

Oceni Byrcyna

Pod koniec marca Antoni Tokarczuk przyjedzie do Zakopanego

(INF. WŁ.) Antoni Tokarczuk, minister środowiska, najprawdopodobniej dopiero pod koniec marca przyjedzie do Zakopanego – dowiedzieliśmy się wczoraj w ministerstwie. Szef resortu środowiska kilka miesięcy temu zapowiadał przyjazd pod Giewont, aby ocenić pracę dyrektora TPN Wojciecha Gąsienicy-Byrcyna oraz porozumienie zawarte z podtatrzańskimi samorządami.

– W tej chwili pan minister przebywa z delegacją rządową

w Szwecji. Początkowo była koncepcja, aby do Zakopanego przyjechał wiceminister Radziejowski, ale teraz wszystko wskazuje na to, że pod Tatry zawita jednak delegacja z ministrem Tokarczkiem na czele – powiedział nam wczoraj Michał Nużyński, rzecznik prasowy ministerstwa środowiska. – Ocena porozumienia w sprawie TPN jest bardzo skomplikowana, a opinie w tej sprawie władz samorządowych i ekologów bardzo rozbieżne.

(PP)

Żądanie gorlickich radnych

NIK prześwietli kasę

(INF. WŁ.) Rada Powiatu Gorlickiego postanowiła wystąpić do Najwyższej Izby Kontroli z wnioskiem o pilne zbadanie działalności Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych w Krakowie. Chodzi o przestrzeganie zasad należytej staranności i gospodarności w wydatkowaniu środków na funkcjonowanie zakładów opieki stacjonarnej.

Osobne wnioski skierowano do rzecznika praw obywatelskich z prośbą o zbadanie prawidłowości kontraktowania usług zdrowotnych oraz do Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń Zdrowotnych o „generalne sprawdzenie działalności MRKCh”. (LEŚ)

Po lipcowej tragedii na Dunajcu

Nie miał kwalifikacji

Wyprawę powinien był prowadzić posiadacz tytułu „przewodnik kajakowy”, a szef grupy akurat takich uprawnień nie posiadał, choć był ratownikiem i pletwonurkiem

(INF. WŁ.) Dwaj biegli, ratownicy WOPR z Katowic, sporządzili już – dla potrzeb prokuratury – opinię na temat przyczyn tragedii, jaka 17 lipca 2000 r. rozegrała się przy progu wodnym na Białym Dunajcu w Nowym Targu. W sposobie zorganizowania imprezy eksperci widzą kilka nieprawidłowości.

Feralnego dnia z okolic restauracji „Na Kamieńcu” wystartowała do spływu 23-osobowa ekipa kajakarzy, przeważnie studentów, na 13 tzw. osadach. Były to francuskie kajaki „Rotomod”, jednak bez kokpitu chroniącego przed wlewaniem się wody do środka. Imprezę organizowało poznańskie Biuro Turystyki Aktywnej „Watersport”. Startując, uczestnicy mieli poćwiczyć manewr przybijania do brzegu, przed większymi przeszkodami i Jeziorem Czorszyńskim, dokąd zamierzali płynąć. Dzień był deszczowy i wietrzny, a stan wody na Dunajcu – podwyższony, choć nie sięgał ostrzegawczego. Seria wywrotek zaczęła się jeszcze przed pierwszym progiem. Kajakarzowi, który nagle wpadł w wodny wir, rzucili się na pomoc szef wyprawy i kierownik techniczny (jednocześnie kierowca). Ponieważ kajaki miały być przenoszone przez próg wodny, część

osób – w trakcie tego przenoszenia – była bez kapoków. Jedne osady – znoszone przez silny nurt – zaczęły wpadać na drugie. W wodzie znalazło się aż 9 osób. Jednym kajakarzem – jak w młynku – długo kręcił wodny wir. Szef wyprawy i ratownik jednocześnie, by dopłynąć do zagrożonego, musiał odwiązać się od liny asekuracyjnej.

Choć akcja ratowników z miejscowej JGR PSP i policjantów, którzy – przejeżdżając patrolowym wozem – pierwsi zauważyli wypadek, była bardzo szybka, skutki niebezpiecznego długiego przebywania w wodzie okazały się fatalne. Nazajutrz, po wielu próbach resuscytacji, zmarli w nowotarskim szpitalu 22-letni Wojciech B. – student z Ostródy i kierownik wyprawy, jednocześnie ratownik: 24-letni Eligiusz W., świetny pływak, student V roku AWF, mający za sobą 30 spływów. Kierownik techniczny bardzo długo pozostawał w śpiączce mózgowej, długo też nie odzyskiwał przytomności kilku innych studentów.

Po analizie całej sytuacji i przydatności sprzętu biegli orzekli teraz, że Biuro Turystyki Aktywnej, jako organizator, zatrudniało osoby nie posiadające wymaganych uprawnień. Wyprawę powinien był bowiem prowadzić posiadacz tytułu „przewodnik ka-

jakowy”, a szef grupy akurat takich kwalifikacji nie miał, choć był ratownikiem i pletwonurkiem. Spływ został ponadto zorganizowany bez porozumienia z organizacją statutowo zajmującą się turystyką kajakową, np. Polskim Związkiem Kajakowym, czy PTTK. Te organizacje są bowiem w posiadaniu regulaminów i przepisów. Przed wypłynięciem nie sprawdzono umiejętności pływakich uczestników – jest to kolejne niedopatrzenie podnoszone przez biegłych. Organizatorzy również nie wyposażyli spływowiczów w odpowiednią ilość stosownego sprzętu ratunkowego. Nieodpowiednie były i kajaki, nawet przez producenta nie przewidziane do wykorzystywania na górskich rzekach, a Dunajec – aż po Nowy Sącz – niewątpliwie jest rzeką górską. Szef poznańskiej firmy, Tomasz Bartnicki, zaraz po wypadku przybywszy na miejsce, twierdził natomiast, że spływ kajakowy nie był sportem ekstremalnym, a wszyscy uczestnicy podpisywali stosowne oświadczenia.

Prowadzący sprawę prokurator Jacek Tętnowski będzie teraz formułował zarzuty wobec organizatora spływu – poznańskiej firmy turystycznej. Przed końcem miesiąca akt oskarżenia powinien być gotowy. (ASZ)

Co było, czego zabrakło

Czat „Dziennika” z **BOGUSŁAWEM SONIKIEM** o Festiwalu Kraków 2000

Wczoraj Czytelnicy „Dziennika” mieli okazję poprzez Internet rozmawiać z Bogusławem Sonikiem, dyrektorem zakończanego w sobotę oficjalnie Festiwalu Kraków 2000. A oto zapis z tego spotkania.

Edwin: Czy jest Pan zadowolony z festiwalu?

Bogusław Sonik: Tak. W samym 2000 roku uczestniczyło w wydarzeniach festiwalu milion osób. Była to wyjątkowa okazja do promocji Krakowa, jako miasta żywej kultury, a nie tylko zabytków.

kinos: Jaki był budżet festiwalu i co w mieście zostało po nim na trwałe?

Bogusław Sonik: W 2000 r. budżet wynosił 21 mln zł. Moim zadaniem było stworzenie i zrealizowanie programu kulturalnego, a nie zajmowanie się inwestycjami. Sądzę, że przez te cztery lata dzięki Festiwalowi Kraków 2000 udało się obronić budżet Społecznego Komitetu Ochrony Zabytków Krakowa, z którego remontowane są zabytki miasta. Moje biuro wyremontowało i odnowiło Centrum Informacji Kulturalnej. A zostaną po festiwalu książki, płyty wydawnictwa, filmy etc.

kinos: Jakie książki, wydawnictwa, płyty i filmy zostały po festiwalu?

Bogusław Sonik: Zapraszam do biura, przedstawię. To płyty z muzyką starą i nową Krakowa, Vivaldi, dwie płyty jazzowe, kasety wideo poświęcone Kantorowi, płyta Sinfonietty Cracovii. Nasze wydawnictwa są wystawione w CIK, można je tam nabyć.

kinos: Na co poszło 21 mln zł w 2000 roku, kilka dużych przykładań?

Bogusław Sonik: Około 600 imprez, które były zorganizowane w ramach Krakowa 2000, na promocję. Przykłady? Np. Szopka Wenecka, Sylwester, Wianki, cykl wielkich wykonawców muzycznych, wystawy na Wawelu i w Muzeum Narodowym, festiwal Kantora i Wyspiańskiego.

calder: Festiwal miał służyć promocji Krakowa i kultury polskiej. Jak mają się do tego koncerty filharmoników z Bergen czy Nowego Jorku. Przecież to bzdura.

Bogusław Sonik: Trudno się promować tylko przez prężenie własnych mięśni, promocja polega również na wymianie międzynarodowej. Jeżeli my zapraszamy do siebie kogoś z Bergen lub Nowego Jorku, to można liczyć na to, że krakowscy twórcy zostaną zaproszeni do tych miast. Po drugie – takie zaproszenia uatrakcyjniają ofertę krakowską i przyciągają turystów do naszego miasta. W roku 2000 nastąpił wzrost o 20 proc. turystycznych noclegów w Krakowie. Są to dane Izby Turystycznej.

Taxi: Dlaczego przeciętny krakowianin w ogóle nie interesował się hasłem Kraków 2000?

Bogusław Sonik: Kultura wymaga aktywności, a jak niskie procenty również krakowian biorą udział w życiu kulturalnym wszyscy wiemy. W naszych imprezach uczestniczył milion osób, więc mimo wszystko teoretycznie każdy chociaż w jednej wziął udział. Radzę korzystać na co dzień z Centrum Informacji Kulturalnej przy ul. św. Jana 2, tam możemy się dowiedzieć wszystkiego o krakowskich wydarzeniach kulturalnych.

moderator: Dlaczego na festiwalu nie było żadnych imprez dla młodzieży?



Fot. Anna Kaczmarz

Bogusław Sonik: Był cały cykl imprez młodzieżowych Kraków Młodzi 2000, natomiast mogło być ich rzeczywiście więcej. Zabrakło na pewno masowych imprez dla młodzieży.

Taxi: Imprezy ograniczyły się do filharmonii, do kościołów, nie było w ogóle muzyki dla młodego pokolenia. Dlaczego?

Bogusław Sonik: To kwestia sposobu budowania programu. Rada programowa była złożona z autorytetów raczej w dziedzinie muzyki klasycznej i sakralnej, i takie też wywarła piętno na programie. Inaczej było chociażby z imprezami teatralnymi. Ale przypominę, że na Wiankach występowały zespoły Maanam i Brathanki, a w noc sylwestrową Perfect i Reni Jusis.

obywatel_kraka: Jaki był koszt imprezy finałowej w kinie Kijów w ostatnią sobotę?

Bogusław Sonik: W granicach 25 – 30 tys. zł.

moderator: Ile kosztował cały festiwal przez 5 lat?

Bogusław Sonik: Około 50 mln zł.

moderator: Przedstawi Pan publiczne rozliczenie festiwalu za minione 5 lat?

Bogusław Sonik: Jest przygotowany raport końcowy, który będzie przedstawiony za około 2 miesiące.

Mirek: Uważam, że imprezy tego typu jak Kraków 2000 to świetna okazja na promocję miasta za granicą. Od 3 lat pracuję w Szwajcarii, więc patrząc z punktu widzenia potencjalnego zagranicznego turysty, chcącego poznać walory kulturalne miasta, chciałbym mieć możliwość w miarę łatwego dotarcia do Krakowa. Niestety, połączenia lotnicze dyskwalifikują taką możliwość – nie ma żadnych promocji na trasie do Krakowa, w związku z czym potencjalny turysta wybiera np. Pragę. Sam byłem tego świadkiem.

Bogusław Sonik: Przykre to – tym bardziej że Swiss Air jest udziałowcem w polskich liniach lotniczych. Z Krakowa nie ma też połączeń bezpośrednio do Pragi czy Budapesztu. Sądję, że przejęcie części udziału portu lotniczego przez województwo małopolskie spowoduje presję na linie lotnicze, by uatrakcyjnić podróż właśnie do Krakowa.

adamro: Czy nie wydaje się Panu, iż Kraków promowany jest jako prowincja Polski?

Bogusław Sonik: Jedna z największych amerykańskich gazet podróżniczych „Travel Budget” wskazała Kraków jako jedno z trzech miejsc świata będących ciągle do odkrycia. Polska promuje się przez Kraków. Jest to jej sztandarowa wizytówka. Trudno więc mówić o prowincji.

kinos: Jakie są Pańskie kwalifikacje do pełnienia funkcji dyrektora festiwalu kultury?

Bogusław Sonik: 6 lat, od roku 1990, prowadziłem Instytut Kultury Polskiej w Paryżu, za co zostałem odznaczony przez francuskiego ministra kultury Jacka Langa Orderem Sztuki i Literatu-

ry. Z wykształcenia jestem prawnikiem. Nie znam jakichś specjalnych kwalifikacji, żeby można prowadzić duże przedsięwzięcia kulturalne. Oprócz artystów potrzebni są również menedżerzy kultury i za takiego się uważam.

Nika: Co planuje Pan po likwidacji Biura?

Bogusław Sonik: Biuro nie będzie likwidowane, tylko stanie się placówką ministerialno-miejską, zajmującą się międzynarodową współpracą kulturalną i promocją Krakowa poprzez kulturę.

Mike: Co to znaczy „ministerialno-miejska” – nie ma takiego ustawowego pojęcia?

Bogusław Sonik: To jest nowa instytucja. Minister podpisuje z urzędem miasta umowę o prowadzeniu wspólnej instytucji kulturalnej. W zeszłym tygodniu pierwsza taka umowa została podpisana w Łodzi z Muzeum Sztuki.

Mike: Domyślam się, że umowa, o której Pan mówi to umowa ministra (strona rządowa) z jednostką samorządu terytorialnego.

Bogusław Sonik: Tak jest.

Mike: Na ile sprawa umowy jest przesądzona?

Bogusław Sonik: Wg mnie na 120 procent. Jutro ma być parafowana.

T1000: Jakie miasto lubi Pan najbardziej i dlaczego?

Bogusław Sonik: Poza Krakowem – Paryż. Spędziłem w nim 15 lat i czuję się z nim bardzo związany.

chlopek: Co Pan sądzi o sprawie tantiem za używanie w nazwie Wisły Kraków nazwy miasta?

Bogusław Sonik: Sądję, że zarówno sportowe, jak i kulturalne instytucje powinny być zwolnione z tego typu opłat. Może obwarowane w przypadku Wisły żądaniem, aby zdobywała mistrzostwo Polski co roku. To naturalnie żart...

dziana: Czy słyszał Pan coś o imprezach Wrocławia, jeżeli tak, to jak Pan ocenia obchody tysiąclecia tego miasta?

Bogusław Sonik: Wrocław zdecydował się na dwa – trzy duże przedsięwzięcia wysokobudżetowe. Jednym z nich był koncert Plácido Domingo transmitowany zresztą na krakowski Rynek. Jego koszt to kilka milionów zł. Taki koncert na pewno spowodował, że o Wrocławiu się dużo pisało. Kraków 2000 to były wydarzenia rozłożone na cały rok, ale cenię sobie to, co zrobił Wrocław. Jest ciekawym ośrodkiem kulturalnym.

lookit: Czy uprawia Pan jakiś sport, jeśli tak, to jaki?

Bogusław Sonik: Jeżdżę na nartach, a w młodości byłem trampkarzem Cracovii, więc w wolnych chwilach gram w piłkę nożną.

lookit: Czym zajmuje się Pan poza pracą?

Bogusław Sonik: Rodziną, lubię podróżować, kosić trawę.

Krakow_3000: A jaka jest pańska ulubiona knajpa w Krakowie?

Bogusław Sonik: Mam dwie: Młyn i Orient Express.

Adamek: Jakiej muzyki Pan słucha?

Bogusław Sonik: Głównie Rolling Stonesów i Edith Piaf, także Paulo Conte oraz portugalskiego fado.

marko: Dużo Pan zarabia?

Bogusław Sonik: Jako urzędnik samorządowy podlegam regulacji płac samorządowych, więc nie mogę zarabiać więcej niż 8 tys. brutto.

Opracował: WAK

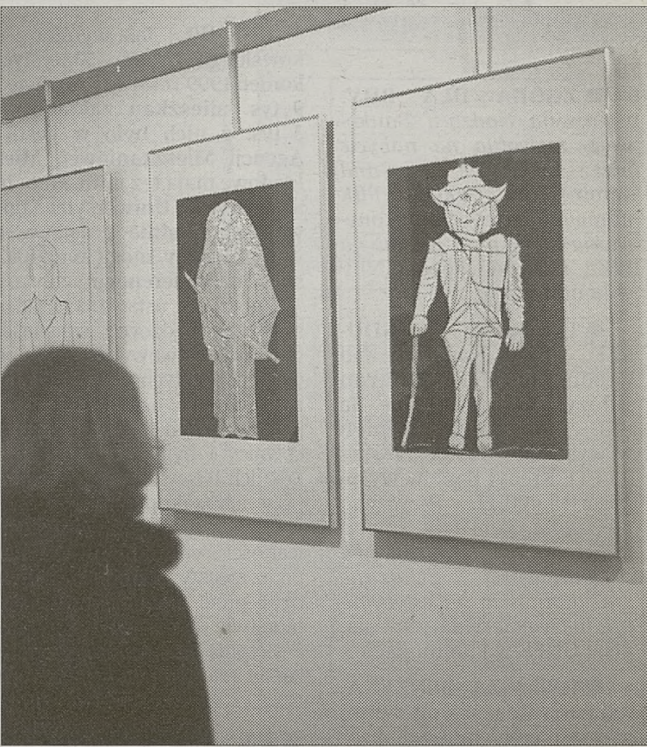
Wystawa Jerzego Panka w Jan Fejkiel Gallery

Grafiki dawne i ostatnie

(INF. WL.) Jerzy Panek, zmarły w styczniu wybitny grafik, wielki mistrz polskiego drzeworytu, przez ostatnie dziesięć lat życia związany był blisko z krakowską galerią Jana Fejkla. Właśnie wystawą Panka w Jan Fejkiel Gallery inaugurowała działalność w styczniu 1991 roku. W 1992 r. w tej galerii (jeszcze przy ul. Floriańskiej) świętowano 50-lecie pracy twórczej Jerzego Panka.

Przygotowywana na rok 1993 wystawa prac Panka w technikach metalowych została porwana do Warszawy i Kraków jej nie oglądał, była natomiast na miejscu, w galerii, a potem w warszawskiej Kordegardzie i Łódzkiej Galerii 86 kolejna wystawa, której towarzyszył wielki katalog – do dziś najobszerniejsza z dostępnych dokumentacja życia i twórczości artysty.

Otwarta wczoraj u Fejkla (przy ul. Grodzkiej 25) wystawa pośmiertna nosi tytuł „Jerzy Panek. Grafiki dawne i ostatnie”. Zgodnie z tą zapowiedzią, oglądamy drzeworyty z końca lat 50. i z wczesnych 60. (m.in. „Pasterkę” i „Pasterza”, dwie grafiki z cyklu „Don Kichot”), jedną, ale rewelacyjną „Kożę” (lata 70.) – i tak aż po ostatnie, niedługo przed śmiercią przygotowane grafiki w technikach metalowych. Prace te sąsiadując ze sobą, budują wzajemnie zupełnie nowe konteksty. A inkrustują to wszystko autoportrety, które Panek robił zawsze, zaś w ostatnim okresie życia szczególnie.



Fot. Anna Kaczmarz

Wystawa czynna będzie do końca miesiąca – i nie będzie ostatnia. W planach galerii jest m.in. pokaz portretów Gielniaka zrobionych przez Panka i odwrotnie. Z Józefem Gielniakiem, przedwcześnie zmarłym genialnym grafikiem, łączyła Jerzego Panka przyjaźń, która znalazła wyraz również w korespondencji. Jan Fejkiel zamierza opublikować w katalogu korespondencję pomiędzy oboma artystami, zachowaną w spuściźnie po Panku.

Inny pomysł dotyczy pokazania grafik z cyklu dantejskiego. To około 60 małych, wyjątkowej urody, grafik, skromnie reprezentowanych w rozmaitych muzealnych zbiorach, a wartych przypomnienia, jeżeli nie w całości, to przynajmniej w reprezentatywnym wyborze. A skoro obiecuje to nie tylko marszand, ale zarazem znawca twórczości Jerzego Panka...

(AN)



Od 12 lutego

NOWA PLACÓWKA BANKU BPH

Powitalna oferta

- bezpłatne prowadzenie kont BPH SEZAM oraz internetowych kont E-Sezam* dla pierwszych 100 klientów.
- bezpłatne otwarcie i prowadzenie rachunków bieżących i pomocniczych dla podmiotów gospodarczych*

*Oferta ważna do końca kwietnia 2001 r.

BANK BPH



Kraków, ul. Kalwaryjska 22, tel. (012) 263-85-02, faks (012) 263-85-03, godziny otwarcia: 10.00-18.00

Gospodarka

Mieszkania do wzięcia

W Krakowie jest prawie 9 tysięcy lokali zakładowych

(INF. WL.) Jak wynika z danych krakowskiego Urzędu Statystycznego, pod koniec 1999 roku w Krakowie było niemal 9 tys. mieszkań zakładowych. Niemal 3 tys. z nich było w gestii Wojskowej Agencji Mieszkaniowej. Mieszkania zakładowe mają też m.in. Huta im. Tadeusza Sendzimira i Uniwersytet Jagielloński. Od wczoraj, zgodnie z ustawą, mieszkające w nich osoby mogą wykupić je na własność na preferencyjnych warunkach.

Zgodnie z ustawą o zasadach zbywania mieszkań będących własnością przedsiębiorstw państwowych, spółek prawa handlowego powstałych w wyniku komercjalizacji, państwowych osób prawnych oraz skarbu państwa, która weszła w życie wczoraj, pracownicy i byli pracownicy tych zakładów oraz ich bliscy mogą korzystać z preferencji przy ich zakupie. Przysługują im zniżki w łącznej wysokości dochodzącej do 95 proc. wartości rynkowej mieszkania, określonej przez rzeczoznawcę, naliczanej według zasady: 6 proc. za każdy rok pracy w przedsiębiorstwie (lub wydzielonym z niego po 1 sierpnia 1990 innym zakładzie) i 3 proc. za każdy rok najmu. Do zakładów wymienio-

nych w ustawie należą między innymi: Agencja Własności Rolnej Skarbu Państwa, wyższe uczelnie, instytuty naukowo-badawcze i Wojskowa Agencja Mieszkaniowa.

Około 2800 spośród krakowskich mieszkań zakładowych jest własnością Wojskowej Agencji Mieszkaniowej.

– Prawdopodobnie z dobrodziejstw ustawy skorzysta około 1000–1200 osób, głównie żołnierzy emerytów – mówi wicedyrektor WAM Adam Jerzwiński.

Podkreśla jednak, że może ona ulec zmianie, gdyż żołnierzom zawodowym przysługuje prawo wyboru pomiędzy wykupem mieszkania a uzyskaniem zań ekwiwalentu pieniężnego.

W województwie małopolskim znajduje się 239 mieszkań należących do Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa (173 w byłym województwie krakowskim, ponad 100 w Krakowie i okolicach). Pracownicy agencji przypuszczają, że jeszcze w tym roku uda się jej zbyć 50 proc. spośród nich.

Huta im. Sendzimira jest właścicielem około 300 mieszkań. Obecnie trwają przygotowania do określenia wewnętrznego trybu ich zbycia. Jak powiedziano nam w biurze

rzecznika prasowego huty, sprawa traktowana jest priorytetowo i wkrótce będzie rozpatrywana przez zarząd.

Krakowska Akademia Ekonomiczna nie posiada żadnych mieszkań zakładowych. Jacek Główniak, zastępca dyrektora administracyjnego ds. organizacyjnych Uniwersytetu Jagiellońskiego, zapytany o liczbę mieszkań będących własnością tej uczelni, informuje, że jest ich ponad 100. Ostateczna decyzja w kwestii ich wykupu należy do senatu UJ. Ponad 50 proc. mieszkań znajdujących się w jednym z budynków uniwersyteckich zostało już sprzedanych, na mocy ustawy z połowy lat 90., która przyznawała pracownikom naukowym specjalne bonifikaty przy zakupie.

– Obecnie pytań kierowanych do pracowników administracji w związku z nową ustawą jest niewiele – twierdzi wicedyrektor Główniak. – Trudno jednak ocenić, jak przełoży się to na realne zainteresowanie. Być może jest jeszcze za wcześnie lub wynika to z faktu, że niektóre budynki należące do UJ mają status zabytków i w związku z tym są kosztowniejsze w eksploatacji.

(B.CH.)

Mniejsza inflacja

Trend spadkowy

– Inflacja w styczniu wyniosła 1,3 proc., co w relacji rocznej przekłada się na spadek inflacji w styczniu do 8 proc. z 8,5 proc. w grudniu – podał szacunki resortu finansów Jacek Krzyślak, dyrektor Departamentu Polityki Finansowej i Statystyki.

Według opublikowanych wczoraj przez GUS danych, ceny żywności w II połowie stycznia nie zmieniły się w porównaniu z I połową stycznia, a w porównaniu z II połową grudnia wzrosły o 0,6 proc.

Rząd założył w budżecie na rok 2001, że inflacja rok do roku w grudniu 2001 roku spadnie do 6,6 proc. Pod koniec stycznia rząd prognozował, że inflacja na koniec marca spadnie do około 7 proc. z 8,5 proc. w grudniu 2000 roku.

(PAP)

Wyczucie tendencji

Sprzedaż aut spada – popyt na kredyty rośnie

(INF. WL.) Mimo że sprzedaż nowych aut wciąż się zmniejsza, bankowcy nie obawiają się, że konsekwencją tego będzie spadek popytu na kredyty samochodowe. Paradoksalnie, największe banki udzielają coraz więcej pożyczek na zakup samochodów. Tyle tylko, że... używanych.

Popyt na krajowym rynku samochodowym od kilku miesięcy regularnie się zmniejsza. Według szacunków firmy „Samar”, która od lat zajmuje się monitorowaniem tej branży, w styczniu bieżącego roku sprzedano w Polsce zaledwie ok. 30 tys. nowych aut. To prawie o jedną czwartą mniej niż w styczniu zeszłego roku, kiedy nabywców znalazło prawie 39,2 tys. nowych samochodów. Jednym z najczęstszych sposobów na sfinansowanie zakupu auta jest kredyt bankowy. I choć gdzieś tam liczba klientów faktycznie się zmniejszała, to największe banki wcale nie narzekają na spadek popularności takich kredytów.

Najwięcej samochodów sprzedaje w Polsce Fiat (ok. 27 proc. wszystkich nowych aut). Około połowa zakupów finansowana jest z kredytów, a trzy czwarte tych kredytów udziela specjalistycznych Fiat Bank Polska.

– W ciągu kilku ostatnich miesięcy liczba naszych klien-

tów zmniejszyła się nieznacznie, zaledwie o około 5 procent – powiedział nam Bogdan Grzybowski z firmowego banku Fiata. Dzięki promocji, która rozpoczęła się w tym miesiącu, firma ma jednak nadzieję odzyskać poprzednią pozycję.

Jeszcze mniej powodów do zmartwień mają szefowie PKO BP. Jak dowiedzieliśmy się w biurze prasowym banku, wartość kredytów samochodowych, których udzielił on w zeszłym roku, była o 8,1 proc. większa niż rok wcześniej. Dodajmy, że jest to jeden z banków, który udziela najwięcej tego typu pożyczek.

– Nie patrzymy na rynek samochodowy z niepokojem – deklaruje także Sebastian Łuczak, rzecznik prasowy Pekao SA, innego lidera w dziedzinie kredytów na zakup pojazdów. – Staramy się po prostu dopasować zasady udzielania tych kredytów do zmieniających się tendencji.

Zasada jest prosta: spadek popularności nowych aut oznacza wzrost popytu na samochody używane i na odwrót. Dlatego też Pekao SA idąc naprzeciw oczekiwaniom klientów zainteresowanych autami z „drugiej ręki” zmniejsza wysokość wymaganych wkładów własnych, pozyskuje do współpracy komisarzy samochodowe itd.

(BAM)

Wawel przed wyborem prezesa

Oczekiwane zyski

(INF. WL.) W najbliższy piątek odbędzie się NWZA krakowskiego Wawelu. Jego głównym punktem będzie wybór nowego prezesa. Tymczasem Wawel poinformował o swoich wynikach finansowych w ubiegłym roku. Po raz pierwszy od dwóch lat spółka wykazała zysk netto.

Jak wynika z przedstawionego raportu, w 2000 roku Wawel wypracował zysk netto w wysokości 3 mln 039 tys. zł. Rok wcześniej spółka zamknęła rok stratą przekraczającą 16 mln zł.

– Wyniki, jakie osiągnęliśmy, są zgodne z oczekiwaniami – po-

wiedział „Dziennikowi” Dariusz Orłowski, dyrektor finansowy spółki. – Szczególnie udane było drugie półrocze, w którym zwiększyliśmy dynamikę sprzedaży o 22 proc.

Dyrektor zwrócił uwagę, że Wawel osiągnął tak dobry wynik, mimo utworzenia rezerw, które na koniec roku wyniosły niemal 1,5 mln zł. Gdyby nie to, pieniądze te zwiększyłyby zysk netto.

– Świadczy to o potencjale, jaki ma spółka – powiedział dyrektor Orłowski.

Dobre wyniki i perspektywy, jakie rysują się przed Wawelem, wpłynęły na zainteresowanie ze

strony potencjalnych inwestorów. Jak podkreślił dyrektor, zarząd podchodzi spokojnie do ewentualnych propozycji.

– Jeżeli będą ciekawe propozycje współpracy to na pewno będziemy rozmawiać – podkreślił.

W najbliższy piątek akcjonariusze spółki będą wybierać nowego prezesa, gdyż Lech Wójcicki kierujący spółką złożył przed kilkoma tygodniami rezygnację. Przez ten czas Wawelem kieruje Dariusz Orłowski i jest duże prawdopodobieństwo, że to właśnie on zostanie nowym prezesem.

(KŻ)

Dekada parkietu

Gorszy wynik finansowy warszawskiej giełdy

– Wynik finansowy warszawskiej Giełdy Papierów Wartościowych za ubiegły rok był gorszy niż w 1999 roku, ale lepszy niż dwa lata temu – poinformował w śróde Wiesław Rozłucki, prezes GPW, podczas uroczystości z okazji 2000. sesji giełdowej. Zysk netto GPW w 1999 roku wyniósł 73 mln 803,3 tys. zł, natomiast w 1998 roku 49 mln 474,1 tys. zł.

Prezes Rozłucki powiedział, że plany na najbliższe dziesięć lat zakładają, aby giełda była częścią większej struktury europejskiej.

– Obecnie mamy do czynienia z trendem komercjalizacji giełd, ich upubliczniania, a warszawska giełda nie może stać z boku i pozostawać w tyle – powiedział Rozłucki.

Podsumowując 10 lat istnienia giełdy, czyli okres od 16

kwietnia 1991 roku, prezes poinformował, że sesją o największych obrotach była sesja 9 lutego 2000 roku, gdy obroty wyniosły ponad 1 mld zł. We wtorek, 6 lutego, obroty wyniosły 386 mln zł.

Rozłucki przypomniał, że rokiem o największej liczbie debiutów był 1997 rok. Na warszawskim parkiecie pojawiły się wówczas 62 nowe spółki.

(PAP)

Koniunktura			
↓ WIG	16.829,76 zł	(-2,4%)	
↑ Pepees	20,00 zł	(15,6%)	
↓ Instal Lublin	1,10 zł	(-17,9%)	
↑ 1 dolar**	4,0816 zł	(0,46%)	
↓ 1 marka**	1,9387 zł	(-0,35%)	
↑ ropa naftowa**	29,00 – 29,05 USD		
↓ DJI***	10.933,01	(10.957,42)	
*) kurs średni NBP			
**) cena otwarcia na Międzynarodowej Giełdzie Paliw w Londynie za baryłkę ropy Brent z Morza Północnego, z dostawą natychmiastową			
***) wskaźnik giełdy nowojorskiej Dow Jones Industrial, wczorajszy kurs otwarcia w porównaniu z kursem zamknięcia w dniu poprzednim (w nawiasie)			

Kursy w kantorach – w złotych	
■ KRAKÓW	– dolar, skup: 4,030–4,050, sprzedaż: 4,080–4,100, marka, skup: 1,920, sprzedaż: 1,940, funt, skup: 5,850, sprzedaż: 5,950–5,970, frank fr., skup: 0,5700–0,5750, sprzedaż: 0,5850, frank szw., skup: 2,420, sprzedaż: 2,480–2,490, szyling, skup: 0,2725, sprzedaż: 0,2760.
■ TARNÓW	– dolar, skup: 4,035, sprzedaż: 4,070, marka, skup: 1,912, sprzedaż: 1,935, funt, skup: 5,870, sprzedaż: 5,980, frank fr., skup: 0,5690–0,5700, sprzedaż: 0,5750–0,5830, frank szw., skup: 2,430, sprzedaż: 2,475, szyling, skup: 0,2710, sprzedaż: 0,2720–0,2750.
■ NOWY SĄCZ	– dolar, skup: 4,030, sprzedaż: 4,120, marka, skup: 1,910, sprzedaż: 1,980, funt, skup: 5,860, sprzedaż: 6,000, frank fr., skup: 0,570, sprzedaż: 0,593, frank szw., skup: 2,430, sprzedaż: 2,480, szyling, skup: 0,2720, sprzedaż: 0,2800, korona czeska, skup: 0,1070, sprzedaż: 0,1130, korona sł., skup: 0,0865, sprzedaż: 0,0920.
■ OŚWIĘCIM	– dolar, skup: 4,005, sprzedaż: 4,095, marka, skup: 1,905, sprzedaż: 1,945, funt, skup: 5,810, sprzedaż: 5,985, frank fr., skup: 0,5700, sprzedaż: 0,5850, frank szw., skup: 2,420, sprzedaż: 2,480, szyling, skup: 0,2710, sprzedaż: 0,2775.

(KŻ), (JT), (KIM), (PAW)

Tabela NBP nr 27/2001 (z 7 II)	Kurs średni	zmiana w %
Australia	1 AUD	2,2301
Austria	1 ATS	0,2756
Belgia	100 BEF	9,3994
Czechy	1 CZK	0,1094
Dania	1 DKK	0,5081
Estonia	1 EEK	0,2424
Finlandia	1 FIM	0,6377
Francja	1 FRF	0,5780
Grecja	100 GRD	1,1128
Hiszpania	100 ESP	2,2789
Holandia	1 NLG	1,7206
Irlandia	1 IEP	4,8145
Japonia	100 JPY	3,5244
Kanada	1 CAD	2,7004
Luksemburg	100 LUF	9,3994
Norwegia	1 NOK	0,4639
Portugalia	100 PTE	1,8913
Niemcy	1 DEM	1,9387
USA	1 USD	4,0816
Szwajcaria	1 CHF	2,4646
Szwecja	1 SEK	0,4262
Węgry	100 HUF	1,4287
W. Brytania	1 GBP	5,9492
Włochy	100 ITL	0,1958
strefa euro	1 EUR	3,7917

Otwarte Fundusze Emerytalne			
wartości jednostek rozrachunkowych z 06.02.2001 r.			
OFE	06-02-2001	05-02-2001	zmiana w proc.
AIG	12,48	12,47	0,08
ALLIANZ POLSKA	12,46	12,47	-0,08
ARKA-INWESCO	12,04	12,03	0,08
BANKOWY	12,51	12,53	-0,16
COMMERCIAL UNION	13,21	13,19	0,15
DOM	14,20	14,17	0,21
EGO	13,54	13,52	0,15
EPOKA	11,63	11,64	-0,09
KREDYT BANK	11,95	11,98	-0,25
NATIONALE NEDERLANDEN	13,45	13,45	0,00
NORWICH UNION	13,17	13,16	0,08
PBK ORZEL	-	13,60	-
PEKAO/ALLIANCE	12,48	12,47	0,08
PIONEER	13,47	13,48	-0,07
POCZTYLION	12,96	12,97	-0,08
POLSAT	13,56	13,58	-0,15
PZU (Złota Jesień)	12,53	12,50	0,24
RODZINA	14,14	14,10	0,28
SKARBIEC-EMERYTURA	13,24	13,25	-0,08
WINTERTHUR	12,94	12,95	-0,08
ZURICH SOLIDARNI	13,27	13,26	0,08

7 lutego 2001 r. Notowania Giełdy Papierów Wartościowych										sesja nr 1998											
Notowania ciągłe - podsumowanie										Notowania rynku jednolitego											
KURS		AKCJE	KURS		Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z	KURS		AKCJE	Ostatni kurs zł	Zmia- na %*	OBRÓT		Ry- nek	P/BV C/WK	P/E C/Z	
Min. zł	Maks. zł		Otwarcia zł	Zamknię- cia zł		Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				Min. zł	Maks. zł				Wartość (tys. zł)	Wolumen (sztuki)				
Akcje																					
68,50	179,00	Agora	70,90	68,50	-4,9	22327,4	159973	P	4,42	27,5	7,35	46,00	7Bulls	32,50	-1,5	37,4	575	575	8,21	x	
33,00	42,00	Agros	33,00	33,00	0,0	8,2	124	P	1,01	x	24,00	33,00	AmerBank	25,90	-0,4	4,4	85	85	1,03	323,8	
26,60	51,90	Amica	26,60	26,60	-3,3	759,7	14369	P	0,70	4,4	1,10	2,12	Ampli	1,30	-3,0	8,0	30663066	0,66	x		
43,80	88,00	AMS	44,00	45,90	4,3	1077,9	12412	P	3,18	x	2,62	8,80	Animex	2,66	-1,5	0,6	110	110	x	x	
17,25	37,10	Apexim	17,25	17,50	1,4	572,8	16702	R	2,72	x	7,20	40,00	Apator	13,00	-0,8	120,2	46244624	0,94	x	x	
3,16	6,90	Atlantis	3,50	3,69	-7,7	423,7	58351	P	1,55	x	22,10	61,00	Bakoma	25,80	0,0	0,0	0	0	2,11	18,8	
55,00	75,00	Bank Handlowy	55,40	55,50	-2,1	673,7	6032	P	1,19	10,2	12,15	26,00	BCZ	12,15	-12,6	1,8	76	76	2,40	x	
5,75	20,00	BIG BG	6,05	5,80	-4,9	1334,1	114089	P	1,45	20,6	9,45	19,25	Bauma	17,00	3,0	3,4	100	100	1,69	15,5	
6,20	13,60	Boryszew	5,90	6,50	4,8	161,3	12803	P	1,38	6,9	1,29	5,00	Beefsan	1,30	-1,5	6,2	23702370	0,50	x		
224,00	248,00	BPH	230,00	228,00	-2,6	2391,5	5205	P	1,46	21,6	9,00	17,20	Best	9,90	-5,7	18,8	947	947	0,57	x	
130,50	156,00	BRE	138,00	135,00	-4,3	13809,3	50741	P	1,40	8,7	1,08	28,00	Beton Stal	1,70	-4,0	24,4	71707170	x	x		
34,00	325,00	BSK	265,00	264,00	-1,7	4233,7	8024	P	1,46	12,6	10,30	24,60	Bedzin	11,90	-4,0	119,7	50285028	0,51	x		
18,00	40,40	Budimex	21,10	20,60	-3,3	668,6	16185	P	1,25	38,2	8,50	17,40	Bielbaw	14,50	-1,4	21,8	750	750	0,32	x	
26,90	36,50	Cersanit	27,50	27,80	-0,4	102,2	1848	P	3,15	16,9	11,10	67,10	BKomunalny	16,55	0,0	0,0	0	0	1,62	18,0	
3,11	5,90	Chemiskór	5,25	5,15	-2,8	614,7	61388	R	x	x	1,70	86,00	BOS	71,00	-4,1	1,3	9	9	1,56	13,1	
56,20	323,00	Comarch	58,00	57,00	-3,2	4250,5	37633	P	3,62	72,9	1,60	3,59	Budopol	1,60	-4,8	1,7	540	540	0,71	156,5	
104,00	165,00	ComputerLand	106,00	104,00	-2,3	5462,9	26218	P	5,90	28,0	1,75	5,75	BWR	1,75	-2,2	5,8	16441644	3,99	x		
24,80	60,50	CSS	27,90	28,50	-1,7	105,5	1879	R	2,70	21,9	3,11	12,90	Bytom	4,55	0,0	0,0	0	0	0,48	12,5	
28,90	50,00	Debica	30,10	28,90	-3,0	2826,7	48495	P	0,71	5,7	1,32	3,40	Caspol	1,37	-14,9	5,5	20002000	0,55	x		
104,00	146,00	Echo	103,00	104,00	-2,8	13,2	64	P	1,96	8,9	1,54	3,10	CenStalGd	1,63	1,9	0,7	200	200	0,38	13,8	
104,00	154,00	EFL	145,00	147,00	0,0	11915	40555	P	1,62	12,8	4,30	25,00	Centrozap	6,00	0,0	47,3	39423942	0,19	x		
20,00	43,10	Elektrobudowa	17,70	20,00	-3,8	875,6	22225	P	1,31	x	9,65	36,00	Clif	33,50	1,5	23,4	349	349	4,75	13,7	
42,50	77,50	Elektrim	43,60	42,50	-3,4	40122,7	465855	P	0,86	1,0	15,60	30,00	Compensa	18,50	-0,5	0,6	16	16	x	x	
12,70	37,50	Elzab	13,10	12,70	-4,2	81,8	3184	P	0,33	x	1,24	4,05	Delia	1,30	0,0	0,0	0	0	0,47	x	
26,20	39,00	Energopid	26,50	26,20	-2,6	28,1	532	P	0,53	9,0	31,10	64,90	Drosed	35,20	0,0	0,0	0	0	1,05	19,2	
26,20	44,10	Exbud	26,90	26,30	-3,0	22,8	429	P	1,08	x	13,00	28,00	Efekt	21,30	-1,4	374,9	88008800	1,18	20,9		
16,65	22,50	Farmacol	17,00	17,20	3,3	185,9	5542	P	0,88	5,4	1,60	3,05	Ekodrob	1,60	-1,8	2,8	888	888	0,90	x	
10,00	24,00	Ferrum	10,80	10,00	-5,7	36,6	1915	P	0,62	x	1,92	4,20	Elektroex	2,28	0,0	17,1	37523752	0,77	4,0		
21,00	25,70	Frantschach	23,60	23,60	0,0	12569,6	267413	P	1,19	5,3	1,90	3,04	ElmontWar	1,98	-2,0	6,4	16121612	0,40	6,6		
38,30	50,00	Grajewo	42,00	43,00	0,0	599,8	6986	P	1,12	6,4	6,05	25,20	Enap	6,35	-1,6	0,1	5	5	1,54	x	
27,50	38,50	Howell	28,00	27,50	-2,5	952,1	16911	R	4,16	x	10,90	26,10	Energopn	10,90	-4,4	21,5	993	993	0,35	7,3	
4,18	18,00	IGroup	4,30	4,18	-2,8	96,8	11596	R	1,06	x	7,20	14,50	Energopol	8,80	5,4	0,1	5	5	0,59	6,2	
24,00	33,00	Impexmet	25,00	24,00	-7,3	14,1	287	P	0,71	13,9	3,80	10,25	Espebepe	9,60	-2,0	9,3	482	482	x	x	
11,00	20,00	Irena	18,85	20,00	5,5	1367,8	34941	P	1,77	22,4	0,54	2,95	Eurobud	0,61	-1,6	47,9	3927939279	x	x		
35,30	48,80	Jelfa	37,70	37,80	0,3	2515,9	33547	P	0,79	13,0	3,50	7,05	Famat	3,50	0,0	0,0	0	0	1,26	x	
14,60	34,20	Jutrzenka	15,00	14,60	-3,3	261,1	8956	P	0,45	23,0	2,63	5,50	Fasing	2,83	2,5	5,6	990	990	0,23	7,1	
4,08	9,55	Kable Holding	4,09	4,08	-2,9	2186,1	270585	P	0,77	x	3,54	8,00	Forte	3,54	-1,7	3,5	500	500	0,53	839,3	
16,50	70,00	Kety	37,20	37,20	-2,1	1255	16892	P	1,19	19,0	18,60	40,00	Fortis	25,60	0,0	0,0	0	0	0,95	12,0	
21,90	50,50	KGHM	24,90	24,20	-2,4	16716,5	341162	P	1,24	17,1	3,20	4,94	Gant	4,00	0,3	0,3	36	36	1,16	9,6	
8,15	56,90	Kogeneracja	48,90	50,40	0,0	32,6	325	P	1,25	125,0	2,70	10,50	Garbarnia	8,75	-0,6	3,6	203	203	0,73	10,3	
7,35	50,70	KPPB-BICK	7,50	7,35	-3,3	127,6	8702	P	0,46	x	6,05	10,25	GRPD	6,40	1,6	52,7	41204120	0,95	x		
7,40	39,70	Kredyt Bank PBI	17,75	17,70	-1,4	1467,4	41636	P	1,15	8,1	14,85	30,00	Groclin	25,30	1,2	30,2	600	600	1,91	13,0	
23,20	34,50	Lenlex	24,00	23,90	-0,8	23,2	484	P	1,01	16,2	10,00	18,00	Hutmen	11,40	-5,0	13,7	600	600	0,36	x	
26,10	105,00	Macrosoft	30,10	29,00	-4,6	219,1	3817	P	3,68	29,8	16,20	26,00	Hydrogd	23,00	-0,4	35,6	775	775	1,16	18,7	
8,80	8,95	MCI	8,75	8,80	-0,6	1450,4	83898	W	5,92	x	16,90	56,00	Hydrobud	20,30	0,0	0,2	5	5	0,80	8,1	
22,90	25,30	Mennica	23,20	22,90	-2,1	260,4	5666	P	0,62	4,1	3,86	-5,30	Hydrotor	4,77	2,6	11,9	12501250	0,39	5,3		
8,00	9,00	Mieszko	8,90	8,75	-0,6	47,9	2727	P	1,27	10,1	7,70	-10,40	IBS	7,75	0,6	10,6	681	681	1,48	x	
4,99	5,95	Mostalex	5,40	5,30	-1,9	3337,1	314982	P	0,98	4,8	19,60	36,30	Indykpol	25,10	7,7	1,0	20	20	1,55	71,6	
12,60	25,20	Mostald	12,65	13,20	-0,8	22,5	862	P	0,79	12,2	8,05	10,00	Instaltrk	9,30	1,1	10,0	535	535	1,57	11,9	
9,80	25,00	Mostalwar	13,00	12,95	0,8	3508,8	135356	P	0,78	x	1,10	4,05	Instal	1,10	-17,9	75,9	3451834518	0,24	36,3		
7,85	14,75	Mostalzb	9,00	8,80	-2,8	1269,1	71781	P	0,85	15,1	256,00	462,00	Izolacja	265,00	0,0	0,0	0	0	2,38	35,5	
6,40	16,00	MpecWro	6,90	6,90	0,0	0	1	P	0,91	8,0	10,90	28,50	Kable	18,10	0,6	35,9	997	997	0,80	38,8	
66,20	118,00	Netia	69,00	66,20	-3,4	5054,2	37993	P	2,82	x	4,30	15,90	Kompap	4,95	5,3	55,8	56405640	0,52	x		
0,96	17,60	Ocean	1,69	1,63	-4,1	486,7	149023	P	0,68	x	5,55	48,50	Kopex	13,80	-0,7	8,3	300	300	0,31	6,3	
11,45	20,30	Okocim	11,75	11,45	-3,8	1498,7	64877	P													

Ariel Szaron opowiada się za wielką koalicją

Rząd bez Baraka

Korespondencja „Dziennika” z Izraela

Izraelski premier-elekt Ariel Szaron zapowiedział wczoraj ponownie, że podejmie konsultacje nad utworzeniem rządu jedności narodowej, pomimo odejścia Ehuda Baraka ze sceny politycznej. Wedle ogłoszonych wczoraj nieoficjalnych wyników, na lidera prawicowego Likudu Ariela Szarona głosowało 62,5 procent wyborców, a na dotychczasowego premiera Ehuda Baraka – 37,4 proc.

Ehud Barak zrezygnował z funkcji lidera Partii Pracy i złożył mandat deputowanego Knesetu.

Zdaniem Baraka, należałoby jednak utworzyć rząd jedności narodowej z udziałem Partii Pracy i Likudu, choć nie kosztem usztywnienia stanowiska wobec Palestyńczyków. Nieoficjalnie wiadomo, że rokowania między obu ugrupowaniami już się faktycznie rozpoczęły. Nadal nie wiadomo, kto zastąpi Baraka na stanowisku szefa Partii Pracy.

Szaron wie, że jego wizerunek nie jest najlepszy za granicą – i dlatego chciałby złagodzić ewentualną krytykę, włączając do swojego rządu Partię Pracy. Jeśli do tego dojdzie – wpływe stanowisko ministra spraw zagranicznych otrzymałby zapewne znany i lubiany na świecie – Szimon Peres z Partii Pracy. Zdaniem obserwatorów, taki skład rządu oznaczałby, że Izrael będzie dążył do pokojowego



Ariel Szaron dotyka dłonią Ściany Płaczu najświętszego miejsca judaizmu w Jerozolimie
Fot. PAP/EPA

uregulowania konfliktu z Palestyńczykami i będzie unikać eskalacji wojennej z krajami arabskimi.

Tymczasem, zgodnie z prawem, Kneset do końca miesiąca musi uchwalić nowy budżet, jeśli chce uniknąć rozwiązania i rozpisanie nowych wyborów. W tym celu Szaron będzie zmuszony jak najszybciej utworzyć koalicję z udziałem drobnych partii, co jednak nie wroży mu długiej kadencji. Tym bardziej że trwa palestyńska intifada (powstanie) i na Zachodzie wywierane są naciski na kontynuowanie rokowań pokojowych.

Izraelska prasa pisała wczoraj, że Barak przegrał wybory, gdyż w krótkim czasie udało mu

się zrazić do siebie wszystkie trzy „tradycyjne mniejszości” – Arabów, ortodoksyjnych Żydów oraz imigrantów z byłego ZSRR. – Szaron wygrał rywalizację o fotel premiera, bo miał za przeciwnika Baraka i obiecał kontynuować proces pokojowy – pisała wczoraj najpopularniejsza gazeta izraelska „Jedijot Achronot”.

Polityczne trzęsienie ziemi w Izraelu wywołało liczne obawy w krajach arabskich i w Autonomii Palestyńskiej. Sukces wyborczy Szarona krytykowany jest głównie przez Syrię, która uznała zwycięstwo Szarona za zapowiedź wojny. Reakcje innych krajów arabskich są bardziej stonowane.

OMER ANATI

dzie do eskalacji przemocy i może to doprowadzić do wojny”.

Propozycje Szarona są mniej korzystne niż oferta Baraka. Nowy premier Izraela ostatnio stwierdził, że jest gotów uznać niepodległe państwo palestyńskie, ale jego terytorium obejmowałoby tylko 42 proc. Zachodniego Brzegu i Gazy. Szaron wykluczył możliwość przekazania nowych ziem, oddania Palestyńczykom zwierzchnictwa nad arabską częścią Jerozolimy, jest przeciwny powrotowi uchodźców palestyńskich. Nowy szef rządu opowiada się również za pozostawieniem osiedli izraelskich na ziemiach palestyńskich.

Barak był skłonny do przekazania Palestyńczykom ponad 90 proc. strefy Gazy i Zachodniego Brzegu oraz nie wykluczał możliwości negocjacji na temat statusu Jerozolimy, wykluczał jednak powrót uchodźców palestyńskich.

Władze Autonomii Palestyńskiej liczą jednak, że Szaron złagodzi swoje stanowisko w wielu kwestiach i uda się osiągnąć porozumienie pokojowe.

IBRAHAIM EL-CHEIKH (Gaza)

Blżej przełomu

Szwecja za wyznaczeniem daty poszerzenia Unii Europejskiej

– Szwecja popiera polskie dążenia i chce osiągnąć przełom w negocjacjach podczas swojego przewodnictwa w Unii Europejskiej. Opowiada się również za podaniem daty rozszerzenia Unii podczas szczytu w Goeteborgu w czerwcu tego roku – powiedział premier Jerzy Buzek po spotkaniu z szefem szwedzkiego rządu Goeranem Perssonem. Polski premier przebywał wczoraj z jednodniową wizytą w Sztokholmie.

– Jesteśmy sąsiadami, partnerami i obie strony oczekują przełomu w negocjacjach. Polska jest bliskim przyjacielem Szwecji i może liczyć na jej poparcie – zaznaczył Persson.

Komisja Europejska zaplanowała, że w czasie półrocznego przewodnictwa Szwecji w UE Polska zamknie sześć rozdziałów negocjacji. – Powinno ich być więcej, osiem, a nawet dziewięć. Szwecja też chciałaby zamknąć jak największą liczbę rozdziałów – powiedział Jerzy Buzek.

Polski premier podkreślił, że „dla Polski bardzo ważne jest również podanie daty przyjęcia pierwszych krajów do UE”. – Chcielibyśmy, aby stało się to podczas szczytu w Goeteborgu, ponieważ wtedy inaczej można prowadzić przygotowania do

członkostwa i ustalić plan postępowania – zaznaczył Buzek.

Goeran Persson powiedział, że „bardzo trudnym rozdziałem w negocjacjach będzie ochrona środowiska”. Jerzy Buzek podkreślił, że „ochrona środowiska i dostosowanie jej do standardów Unii jest bardzo kosztowne” i liczy, że kwestia ta nie utrudni wejścia Polski do UE. – Już dzisiaj przeznaczamy 2,5 miliarda euro rocznie na ochronę środowiska i osiągnęliśmy wyrazny postęp. Jako członek UE otrzymamy dużo więcej, a jest to przecież sprawa ważna również dla Unii, ponieważ zanieczyszczenie środowiska nie zna granic – mówił Jerzy Buzek.

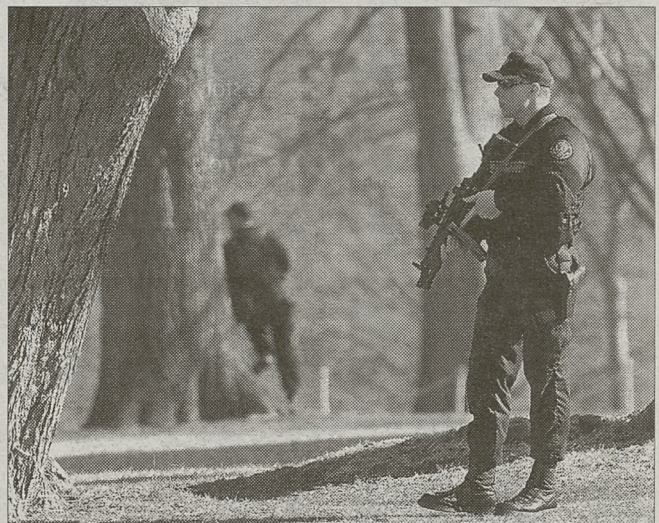
Polski premier rozmawiał z Goeranem Perssonem również o propozycji „4+4”, czyli ścisłej współpracy czterech krajów Grupy Wyszehradzkiej (Polski, Czech, Węgier i Słowacji) oraz czterech państw Unii: Holandii, Wielkiej Brytanii, Niemiec i Szwecji. Kraje te miałyby wymieniać się doświadczeniami w celu budowy „gospodarki opartej na wiedzy i nowoczesnych technologiach”.

Po południu polski premier został przyjęty przez króla Szwecji Karola Gustawa.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI (Sztokholm)

Pojmany samobójca

Strzelanina pod Białym Domem



Funkcjonariusze specjalnych służb ochrony podczas patrolu przed Białym Domem po tym, jak padły strzały w południowo-zachodniej części kompleksu
Fot. PAP/AP

Uzbrojony mężczyzna został wczoraj aresztowany po strzelaninie pod Białym Domem. Policja zatrzymała 47-letniego rachmistrza podatkowego Roberta Picketta z Evansville w stanie Indiana. Mężczyzna groził popełnieniem samobójstwa.

Według reporterów w Indianie, Pickett mieszka samotnie. Nigdy nie był notowany jako przestępca i nie stwierdzono, by prowadził jakąkolwiek działalność polityczną, ani nawet by interesował się polityką. Z niektórych relacji wynika, że leczył się na zaburzenia psychiczne, a w latach 70. uczęszczał do znanej akademii wojskowej w West Point.

Do strzelaniny doszło około godz. 11.30 czasu lokalnego (17.30 czasu polskiego) w pobliżu wejścia do Białego Domu po stronie południowo-zachodniej, przy ulicy Executive Rd.

Agencji służby ochrony rządu usłyszeli najpierw strzały w okolicy wejścia i zobaczyli tam osobnika wymachującego bronią.

Agenci podeszli do niego i przez 10 do 15 minut próbowali go nakłonić, aby się poddał. Mężczyzna zwrócił wówczas broń na siebie i powiedział, że zamierza popełnić samobójstwo. Jeden z agentów oddał wtedy strzał w jego kierunek, raniąc go w prawe kolano.

W czasie konfrontacji z policją mężczyzna nie strzelił ani razu do agentów i poza nim nikt nie doznał obrażeń. Intruz nie zdołał wedrzeć się na teren ogrodu Białego Domu.

Picketta odwieziono do szpitala. Obrażenia nie zagrażają jego życiu. Przeprowadza się m.in. psychiatryczne badania rannego.

Ze względów bezpieczeństwa po incydencie ewakuowano turystów odwiedzających tego dnia Białą Dom.

Prezydent George W. Bush i wiceprezydent Dick Cheney znajdowali się w tym czasie w Białym Domu. Rzecznik prezydenta podkreślił, że Bushowi nie zagrażało żadne niebezpieczeństwo.

(PAP)

Rosja liczy na zakończenie kryzysu

Gotowi do dialogu

– Rosja, liczy że rząd Izraela, stworzony przez nowego premiera Ariela Szarona, będzie działał na rzecz zakończenia kryzysu na Bliskim Wschodzie – oświadczyło wczoraj rosyjskie Ministerstwo Spraw Zagranicznych.

W niedawnej przeszłości przedstawiciele rosyjskiej dyplomacji bez sukcesu starali się pośredniczyć w palestyńsko-izraelskim konflikcie.

W wydanym wczoraj dokumencie oświadczono, że Rosja – jako jeden z krajów dążących do ożywienia bliskowschodniego procesu pokojowego – jest gotowa „podtrzymać intensywny dialog z nowymi władzami Izraela”.

W oświadczeniu rosyjskiego ministerstwa spraw zagranicznych napisano, że „nie ma rozsądnej alternatywy” dla powszechnego i sprawiedliwego uregulowania arabsko-izraelskiego i „muszą być kontynuowane wysiłki mające na celu normalizację sytuacji na terytoriach palestyńskich i wokół nich”. Rosja wyraziła przy tym nadzieję, że „stosunki rosyjsko-izraelskie będą się nadal rozwijać z zachowaniem wzajemnego szacunku”.

Biorąc pod uwagę fakt, iż stosunki między przywódcą Palestyńczyków – Jaserem Arafatem a Kreml są równie zażyłe jak za czasów ZSRR – w oświadczeniu MSZ można się dopatrywać większej dozy kurtuazji, niż prezentacji stanowiska politycznego.

Rosja, rezygnująca z dominacji w Europie, coraz bardziej troszczy się o swoje interesy na Bliskim Wschodzie.

Obserwatorzy zaznaczają również, iż Kreml odnosi się pobłażliwie do coraz częstszych przypadków antysemityzmu w niektórych regionach Rosji, np. w Kraju Staupolskim.

KRYSTYNA KURCZAB-REDLICH (Moskwa)

Apel o spokój

Amerykanie chcą mediować

Amerykański prezydent George W. Bush oświadczył wczoraj, że Stany Zjednoczone będą działać na rzecz stabilizacji na Bliskim Wschodzie i chcą pomóc Arielowi Szaronowi w doprowadzeniu do porozumienia pokojowego między zwaśnionymi stronami.

Bush zatelefonował do Szarona i pogratulował mu zwycięstwa, zaznaczając, że liczy na współpracę z nim.

– Teraz należy cierpliwie poczekać na decyzję nowego premiera Izraela i na nowy rząd, jaki stworzy – powiedział amerykański sekretarz stanu Colin Powell po ogłoszeniu informacji o zwycięstwie wyborczym Ariela Szarona.

Powell zaapelował o zachowanie spokoju, natomiast odmówił komentarza w sprawie ewentualnych zmian w amerykańskich propozycjach pokojowych, które zaakceptował Barak i które były podstawą do

negocjacji prowadzonych w egipskim kurorcie Taba.

Powell dodał, że jeśli Bliski Wschód usłyszy apel Stanów Zjednoczonych o spokój, wówczas Waszyngton raz jeszcze przyjmie na siebie rolę negocjatora w procesie pokojowym.

Powell poinformował przy okazji, że spodziewa się jeszcze w tym miesiącu odwiedzić Bliski Wschód i Zatokę Perską.

Eksperci oczekują, że George W. Bush na razie nie będzie się bezpośrednio angażował w rozwiązanie konfliktu bliskowschodniego, w odróżnieniu od swojego poprzednika, który osobiście brał udział w negocjacjach pokojowych. Billowi Clintonowi nie udało się jednak doprowadzić do zawarcia porozumienia pokojowego, co przyczyniło się do porażki wyborczej Ehuda Baraka.

ELŻBIETA RINGER (Waszyngton)

Uznanie Havla

Prezydent przyjął czeskich polityków zwolnionych z kubańskiego więzienia

Według czeskiego prezydenta Vaclava Havla, Ivan Pilip i Jan Bubenik – dwaj czescy politycy wypuszczeni w poniedziałek z kubańskiego więzienia – zasługują na słowa najwyższego uznania i podziwu. Wczoraj prezydent z honorami przyjął Pilipa i Bubenika wraz z ich najbliższymi na praskim zamku.

– Zasługują na nasze uznanie nie dlatego, że 25 dni spędzili w kubańskim więzieniu, ale dlatego, że przyjęli na siebie odpowiedzialność i pomogli ludziom marzącym o demokracji – podkreślił Havel. Prezydent przyznał, że w sprawie więzionych na Kubie Czechów zabiegał o interwencję m.in. u papieża.

Pilip i Bubenik zapoznali prezydenta ze szczegółami swojej wizyty na Kubie. Celem ich podróży było nie tylko przekazanie kubańskim dysydemtom pomocy materialnej, ale też ich osobiste poznanie i udzielenie im wsparcia. Pilip przyznał, że ich wyprawa była częściowo sponsorowana przez amerykańską organizację Freedom House, która zapłaciła za ich utrzymanie na wyspie.

Sprawa Pilipa i Bubenika po raz kolejny skłóciła czeskich polityków. W odróżnieniu od Havla czescy komuniści mówią wręcz o mieszanu się w wewnętrzne sprawy Kuby. Niektórzy politycy prawicowej Obywatelskiej Partii Demokratycznej nazwali „dziecinadą” działania Pilipa i Bubenika na Kubie.

MARIUSZ PĄCZKOWSKI (Praga)

Demonstracje zwolenników prezydenta Indonezji

Argument pałki

W drugim największym indonezyjskim mieście – Surabai wczoraj doszło do gwałtownych starć policji z demonstrującymi zwolennikami oskarżonego o korupcję prezydenta Abdurrahmana Wahida.

Policja użyła broni palnej, oddając serie strzałów ostrzegawczych w powietrze.

Sily bezpieczeństwa wcześniej także użyły gazów łzawiących, by rozprędzić liczący kilkadziesiąt tysięcy ludzi tłum, grożący linczem przeciwników prezydenta. Uzbrowieni w noże, pałki i kamienie demonstranci zdemolowali m.in. budynek siedziby opozycyjnej partii Golkar – inicjatorce oskarżenia Wahida.

Środa była piątym dniem masowych wystąpień przeciwników i zwolenników Wahida.

(PAP)



Zwolennik urzędującego prezydenta Wahida stoi przed płonącym gmachem partii Golkar w Surabai
Fot. PAP/EPA



SPRZECIW MOSKWY.

Rosja zgodzi się, by misja OBWE w Europie znalazła się w „najbliższej przyszłości” w Czeczenii – powiedział wczoraj rosyjski minister spraw zagranicznych Igor Iwanow. Choć nie podał konkretnego terminu, jego oświadczenie dowodzi, że ponadroczne wysiłki OBWE, zmierzające do wysłania misji do tej republiki na Północnym Kaukazie, przyniosły efekty.

STRAJK PILOTÓW SABENY.

Strajk 140 pilotów zmusił wczoraj belgijskie linie lotnicze Sabena do odwołania około dwóch trzecich lotów z Brukseli.

2 LETNIE OBLIGACJE

Od 1 lutego - sprzedaż nowej emisji dwuletnich oszczędnościowych obligacji skarbowych o terminie wykupu w lutym 2003 roku. Dwuletnie obligacje skarbowe to dłużne papiery wartościowe o stałym oprocentowaniu emitowane przez Skarb Państwa co miesiąc. W pierwszym roku oprocentowanie naliczane jest od wartości nominalnej, a w drugim roku - od wartości powiększonej o odsetki naliczone po zakończeniu pierwszego okresu odsetkowego.

SPRZEDAŻ OBLIGACJI W PUNKTACH OBSŁUGI KLIENTA BIUR MAKLERSKICH ORAZ PRZEZ INTERNET.

www.obligacje.cdmpekao.pl

Nie trać czasu, zadzwoń!
 Bezpłatna infolinia:
 0 800 166 027
 0 800 163 067
 0 800 130 049

MINISTERSTWO FINANSÓW
OBLIGACJE SKARBOWE

zysk bez ryzyka

zysk na medal

Kupujesz za

100 zł

otrzymujesz

134.56 zł

16% w skali roku

Bułgarzy chcą walczyć z pedofilią

Chemiczna kastracja

– Niech mnie wykastrują, lecz w szpitalu, a nie na policji – powiedział dziennikarzom ujęty przez policję pedofil z bułgarskiego miasta Ruse. Po niedawnym zabójstwie 6-letniej dziewczynki przez innego pedofila jeden z posłów do miejscowego parlamentu zgłosił projekt chemicznej kastracji tego rodzaju przestępców.

Ujęty pedofil to bezrobotny mężczyzna, recydywista, karany m.in. za czyny lubieżny i gwałt. Został zatrzymany przez policję, gdy kręcił się w pobliżu szkół i napastował uczennice. Czynił to pod pretekstem, że jest nowym nauczycielem wychowania fizycznego. Podnosząc bardziej rozwinięte dziewczęta mówił, że chce sprawdzić ich wagę.

Posel Christo Iwanow zaproponował wprowadzenie do kodeksu karnego poprawki pozwalającej na okresowe wstrzykiwa-

nie pedofilom recydywistom substancji hamującej ich popęd seksualny. Tego rodzaju praktyka daje dobre rezultaty i jest stosowana w USA w kilku stanach i w niektórych krajach Europy Zachodniej – twierdzi deputowany, przytaczając dane, iż wśród pedofilów odsetek recydywistów sięga 50 proc., a po zastosowaniu chemioterapii spada do 2 proc.

Według posła, w Bułgarii około 400 dzieci rocznie pada ofiarami przemocy na tle seksualnym.

Uprowadzenie, wielokrotne wykorzystywanie seksualne i zabicie 6-letniej dziewczynki przez bezrobotnego włóczęgę oraz cała seria zamachów i zabójstw, jaka miała miejsce ostatnio w Bułgarii, spowodowały, że toczy się tu obecnie bardzo żywiona dyskusja nad przywróceniem kary śmierci, m.in. dla pedofilów zabijających swoje ofiary.

PAWEŁ JANOWSKI (Sofia)

11 KRAKOWSKI SALON

przyłącz się do nas!

www.kst.com.pl

TU RYS TYCZNY

SiO₂ H₂O

MARSZAŁEK WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
 WOJEWODA MAŁOPOLSKI
 PREZYDENT MIASTA KRAKOWA
 POLSKA ORGANIZACJA TURYSTYCZNA

30 MARCA - 1 KWIETNIA 2001
MUZEUM NARODOWE

PRESTIŻOWA LOKALIZACJA

OFERTY BRANŻY TURYSTYCZNEJ

SEMINARIA

MIĘDZYNARODOWE SPOTKANIA

ORGANIZACJA
GRUPA A-05

PATRONAT
DIENNIK POLSKI

GRUPA A-05 Sp. z o.o. 31 - 101 KRAKÓW, PL. NA GROBLACH 14/2
 TEL. +012/429 62 23 FAX +012/429 62 87 e-mail: a05@bci.pl

Wpadłem w nawyk grania

– mówi **WIESŁAW KWAŚNY**, skrzypek, wieloletni koncertmistrz Sinfonii Varsovii, obecnie Filharmonii Krakowskiej

– Od 20 lat był Pan instrumentalistą słynnej orkiestry Sinfonii Varsovii. Zaczynał Pan jeszcze w Polskiej Orkiestrze Kameralnej Jerzego Maksymiuka, która przekształciła się później w Sinfonię Varsovię, wiele lat był Pan koncertmistrzem tego zespołu. Dlaczego zdecydował się Pan porzucić warszawski zespół dla orkiestry Filharmonii Krakowskiej?

– Jestem rodowitym krakowianinem. Tutaj mieszkam, mam dom i rodzinę. Czuję się związany z Krakowem. Kiedy podejmowałem pracę u Jerzego Maksymiuka, byłem zdecydowany, że w Warszawie pozostanę najwyżej rok. Przeciągnęło się to do 20 lat. Dojeżdżałem do Warszawy, jednocześnie pracując w krakowskiej Akademii Muzycznej. Tych trudów codziennego życia nie mogłem już wytrzymać. Czuję się zmęczony. Poza tym trzeba pamiętać o specyfice Sinfonii Varsovii. To jest orkiestra, która ciągle jeździ z koncertami. Żyłem na wialkach. Rodzina moja protestowała. Obliczyłem sobie, że spędziłem w pokoju hotelowym z kolegą więcej czasu niż z własną żoną w domu. Propozycję dyrektora Tomasza Bugaja z Filharmonii Krakowskiej przyjąłem z wielką radością...

– **Jakby Pan ocenił te 20 lat w Sinfonii Varsovii?**

– Zetknąłem się z największymi muzykami świata. Tylko wymienienie tych nazwisk zabrałoby wiele stron maszynopisu. Zobaczyłem w zasadzie ca-



Fot. Anna Kaczmarz

ły świat. Uczestniczyłem w przeróżnych koncertach, np. w festiwalach odbywających się na statkach pływających po Morzu Śródziemnym. To były niezapomniane chwile.

– **Sinfonia Varsovia postrzegana jest jako najlepsza polska orkiestra. Jak wygląda dyscyplina pracy w tym zespole?**

– Jest ogromna. Istnieje regulamin, nazywany konstytucją zespołu, w którym zostały spisane obowiązki muzyków. Wszyscy tych zasad przestrzegają.

– **Czego one dotyczą?**

– Przede wszystkim muzycy, gdy przychodzą na próbę, muszą być przygotowani.

– **Na pierwszą próbę też?**

– Oczywiście. Dlatego przed pierwszą wspólną próbą, robiliśmy próby sekcyjne, grupowe. Poza tym muzycy muszą przestrzegać punktualności. Gdy ktoś się spóźni, natych-

miast zostaje ukarany finansowo. Na wyjeździe spóźnienie kosztuje 10 dolarów.

– **Placił Pan?**

– Przez 20 lat pracy w orkiestrze spóźniłem się zaledwie cztery razy. I to na ogół przez roztrągnięcie, np. zapomniałem przestawić zegarka na czas obowiązujący w danym kraju. Ostatnio w Grecji przeżyłem chwilę grozy. Siedziałem spokojnie w hotelu i czytałem gazetę, kiedy zauważyłem informację, że nasz koncert rozpocznie się o godz. 20. Popatrzyłem na zegarek – była 20.10. Przerazony rzuciłem się do wyjścia. Kiedy dotarłem do sali koncertowej, okazało się, że jest 19.15. Znowu nie przestawiłem wskazówek.

– **Ma Pan wielkie doświadczenia koncertowe. Czy zagrał Pan już wszystko, co możliwe?**

– Absolutnie nie. To nie takie proste. Tyle utworów zostało na-

pisanych, że życia by nie starczyło na przegranie całej literatury muzycznej. Oczywiście klasyczny repertuar – taki jak m.in. symfonie: Beethovena, Brahmsa, Schumanna, Schuberta – grywałem wielokrotnie.

– **Czy mimo tak wielkiego doświadczenia musi Pan nadal ćwiczyć, doskonalić technikę?**

– Gram codziennie. Tak postanowiłem. Stracić formę można bardzo szybko, lecz długo potem się ją odzyskuje. Wpadłem już w nawyk grania. Gdy nie gram, źle się czuję. Zawsze przed próbą przychodzę o godzinę wcześniej i ćwiczę. A wszystko po to, aby zachować sprawność palców.

– **Jutro o godz. 19.30 w Filharmonii Krakowskiej po raz pierwszy zagra Pan jako koncertmistrz naszej orkiestry. Z jakimi nadziejami rozpoczyna Pan pracę w Filharmonii Krakowskiej?**

– Marzyłem o wykonaniu wielkich form, których nie grałem z Sinfonią Varsovią z powodu zbyt małych rozmiarów orkiestry. Mam nadzieję, że z krakowskim zespołem uda mi się wykonać utwory np. Mahlera czy Brucknera.

– **Czy ma Pan obawy zaczynając pracę w Krakowie?**

– Może to zabrzmiało żartobliwie, ale nie mam żadnych. Moja praca niewiele się zmieni. Poza tym, że na estradzie będą inne twarze, wszystko pozostanie bez zmian. Nadal gram, nadal jestem koncertmistrzem.

Rozmawiała: AGNIESZKA MALATYŃSKA-STANKIEWICZ

Kanibal Hopkins

„Hannibal” do polskich kin
wejdzie 17 sierpnia

Przerażeni widzowie wczorajszego premierowego pokazu „Hannibala” Ridleya Scotta w Nowym Jorku mogli obejrzyć, jak Anthony Hopkins wyjada łyżeczką mózg jeszcze żywej ofiary.

Naszprycowana narkotykami detektyw Clarice Starling (Julianne Moore) przygląda się posiłkowi kanibala i mdleje. Podobno część gości premierowych zrezygnowała z poczęstunku po projekcji – podała agencja DPA. – *Uwielbiam mózg! Zawsze go lubiłam* – skomentowała aktorka Lauren Bacall.



Hopkinsa ponownie można oglądać na ekranach jako kanibala Hannibala Lectera, choć minęło już dziesięć lat od słynnej ekranizacji „Milczenia owiec”. – „Milczenie owiec”, film o patologicznym mordercy kobiet, zdobył w 1991 roku 5 Oscarów. Amerykańska akademia wyróżniła między innymi aktorskie osiągnięcia Anthony’ego Hopkinsa i Jodie Foster. Jodie Foster odmówiła jednak wystąpienia w kontynuacji kinowego przeboju.

Jak donosi amerykańska prasa, jej następczyni, Julianne Moore, po zakończeniu prac nad „Hannibalem”, musiała poddać się terapii psychiatrycznej.

Film „Hannibal” zostanie pokazany na tegorocznych Berlinale. Do polskich kin wejdzie 17 sierpnia.

(PAP)

Hiphopowe party

Blak Twang w Krakowie

(INF. WL.) Krakowska agencja artystyczna Zooteka, która stawia sobie za cel promowanie muzyki hiphopowej i wszelkich zjawisk z nią związanych (graffiti, breakdance, skateboarding) zaprasza jutro do klubu „38 – 10,5” na jedyny w Polsce koncert Blak Twang.

Blak Twang to jeden z nielicznych wykonawców z Wielkiej Brytanii, który zaskarbił sobie sympatię europejskiej i amerykańskiej społeczności hiphopowej. Zadebiutował w 1995 r. singlami „What’s Going On” i „Queen’s Head”. Wniósł do brytyjskiego hip-hopu londyński slang i elementy stylistyki reggae. Był pierwszym angielskim rapperem, który został zaakceptowany przez wymagającą londyńską publiczność. Jako pierwszy rytmujący Brytyjczyk wygrał prestiżowy konkurs MOBO Award.

– *Piszę o życiu – wyznaje. – Jestem produktem swojego otoczenia. Czasem czuję się tak, jak Michael Douglas w filmie „Upadek” – mam ochotę wszystkich powystrzelać. Robię to jednak tylko w swoich rymach. One uwalniają mnie od codziennego stresu.*

Obok Blak Twang w klubie „38 – 10,5” pojawią się rodzimi twórcy hip-hopu – Trzyh z załogi Warszawski Deszcz i będzie można posłuchać didżejów: Big Teda z Londynu, Deszczu Strugi i Jana Mario z załogi Polfajder oraz Krime’a i DMC z Krakowa.

Muzyce będą towarzyszyły pokazy tańca breakdance w wykonaniu Flexnon Move B-Boys oraz prezentacja mody firmy Ravel.

(GZL)

Ogłoszono nominacje do nagrody Polskiego Przemysłu Fonograficznego

Arka Fryderyków

(INF. WL.) Największe tryumfy na polskiej scenie muzycznej święciła w ubiegłym roku muzyka bazująca na folku – kolejnym dowodem na to są nominacje do tegorocznej edycji Fryderyków. Wśród grup, które mają największe szanse na uzyskanie statuetek są bowiem Brathanki, Golec uOrkiestra oraz absolutny fenomen – Arka Noego (łącznie 7 nominacji!). Laureatów poznamy podczas gali, 19 marca.

Wczoraj w Warszawie Związek Producentów AudioVideo, organizator Fryderyków, zaprosił dziennikarzy na konferencję prasową, związaną z siódmą już edycją konkursu. Laureatów od ubiegłego roku wybiera Akademia Fonograficzna, która powstała w grudniu 1999 r. Uczestniczą w niej wszyscy nominowani w dotychczasowych edycjach Fryderyków (1994–1999), którzy wydali w swojej karierze dwie płyty, oraz członkowie ZPAV.

Podczas wczorajszej konferencji ujawnione zostały nazwiska nominowanych. Nominacje okazały się odbiciem boomeru, jaki przeżywa w Polsce muzyka, łącząca ludowe melodie i popowo-rockowe rytmy. Rok 2000 to rok Brathanków, braci Golec i Arki Noego.

Brathanki mają szanse w czterech kategoriach: piosenka roku („Czerwone korale”), grupa roku, debiut oraz album roku z Muzyki Tradycji i Źródeł (debiutancka płyta „Ano!”). Tyle samo nominacji mają bliźniacy Golcowie: ty-



Marek Staszewski ze Związku Producentów AudioVideo w czasie konferencji prasowej poświęconej ogłoszeniu nominacji do Nagrody Akademii Fonograficznej FRYDERYK 2000 Fot. JACEK TURCZYK(PAP)

powana jest i ich piosenka („Słodczyce”), i grupa, i album w dziedzinie Muzyka Źródeł oraz jeden z braci, Łukasz, jako najlepszy kompozytor.

Nie zawodzi jednak też Kayah, która tradycyjnie tryumfuje w ilości nominacji, a i również Fryderyków. Podobnie jak w latach ubiegłych piosenkarka została nominowana w kategorii: wokalistka, kompozytor, autor i album pop „Jaka Ja Kayah”. Podobnie zresztą sprawa wygląda z Budką Suflera – nominowany jest wokalista, Krzysztof Cugowski, piosenka – „Bal Wszystkich Świętych” oraz płyta pod tym samym tytułem.

Nie może narzekać też Beata Kozidrak – Bajm ma szansę na zostanie grupą roku, ich płyta „Szkłanka wody” albumem pop-rock, sama Kozidrak zaś wokalistką i autorem roku. Po kilka nominacji uzyskała też Kasia Nosowska, Anna Maria Jopek, Kasia Kowalska i chłopcy z grupy Myslovitz.

Warto wspomnieć, że w kategorii Poezji Śpiewanej, tradycyjnie „obleganej” przez artystów z Krakowa, nominowana jest krakowianka, Agnieszka Chrzanowska za „Cały świat płonie”. W dziedzinie Muzyki Alternatywnej nominowany jest album Świetlików – „Wieprze”. Również Zyg-

munt Konieczny ma szansę na Fryderyka za muzykę do filmu „Prymas” Agnieszki Kotlarczyk w – nowej – kategorii Muzyka Ilustracyjna. W kategorii Muzyki Współczesnej nominowane są dwa utwory Krzysztofa Pendereckiego: „7 Bram Jeruzolimy” w wykonaniu m.in. Wiesława Ochmana i „Utwory na Orkiestrę”, a także Marka Stachowskiego – „Kwartety smyczkowe” w wykonaniu Kwartetu Jagiellońskiego.

Absolutną rekordzistką jest jednak – fenomen polskiej sceny muzycznej – Arka Noego. Artyści zasiadający w Akademii Fonograficznej dają szansę Arce w kategoriach: debiut, grupa, piosenka („Święty, święty uśmiechnięty”) oraz album pop. Trzy nominacje uzyskał ponadto założyciel i lider Arki, Robert „Litza” Friedrich, jako najlepszy kompozytor, autor i producent. Ten przypadek jest wyjątkowy z jeszcze innego powodu – jak mówił „Dziennikowi” Friedrich – Arka Noego to nie jest grupa muzyczna, to raczej rodzaj inicjatywy z udziałem dzieci, o wybitnie chrześcijańskim przesłaniu. Friedrich przyznał też, że nie zgłosił swoich piosenek do ZAiKS-u i tym samym zrzekł się praw autorskich. Chce bowiem umożliwić publiczne odtwarzanie piosenek Arki w np. przedszkolach.

O tym, kto otrzyma statuetki, dowiemy się już 19 marca, podczas uroczystej gali.

(NIKA)

Potrzebujesz gotówki?

✓ **Pożyczki w 48 godzin**

✓ **W domu Klienta**

✓ **Bez żyrantów**

PROVIDENT
Polska

Kraków, Tarnów, Nowy Sącz,
Chrzanów, Rzeszów,
Infolinia: 0 801 124 124

Filmowe Graffiti

291/489

Taki dziwny los

Szczęśliwy człowiek, reż. Małgorzata Szumowska



„Szczeniwy człowiek” – to tytuł w historii filmu znany. W 1973 roku Lindsay Anderson

pod takim właśnie tytułem przedstawił przewrotną filozoficzną powiastkę o uwikłaniu

jednostki w ogólnospołeczne mechanizmy i oczekiwania. Podobnie Małgorzata Szumowska w swym „Szczeniwym człowieku” przedkłada metaforę i przypowieść nad konkret i dosłowność. Jan (Piotr Jankowski), 30-letni niepracujący absolwent studiów humanistycznych, mieszka z matką (Jadwiga Jankowska-Cieślak) w odra-panej kamienicy. Choroba matki skłania syna do poszukiwania jakiegoś rozwiązania, podjęcia ryzyka. Swe nadzieje lokuje w uczuciu do Marty (Małgorzata Hajewska-Krzysztofik) i podejrzanej współpracy z dawnym kolegą... To zapewne początek kinowej kariery reżyserki, która zdobyła już międzynarodowe uznanie etiudami „Cisza” i „Wniebowstąpienie”, a nad jej pełnometrażowym debiutem opiekę artystyczną sprawował Wojciech Jerzy Has. W „Atlantycu” od 9 lutego

Serduszko puka

Spośród szerokiej gamy sposobności okazywania sympatii drugiej osobie na zadomowione już w Polsce walentynki, warto z pewnością rozważyć propozycje kinowe. 14 lutego „Wanda” pokaże przedpremierową komedię romantyczną „Czego pragną kobiety” (godz. 20.30) z Helen Hunt i Melem Gibsonem. Nieoczekiwana umiejętność odgadnięcia tajników kobiecych dusz wywoła prawdziwą rewolucję w umyśle nieświadomego Mela. Wcześniej przedstawiony zostanie przedpremierowy film Jarosława Żamojdy „6 dni Strusia” (godz. 18.30). „Pod Bara-



nami” także specjalna propozycja walentynkowa. Wielka namiętność, miłość łamiąca kon-

wenanse to temat nowego filmu Wong Kar-waia „Spragnieni miłości” (godz. 20.30).

Z wiatrem gna

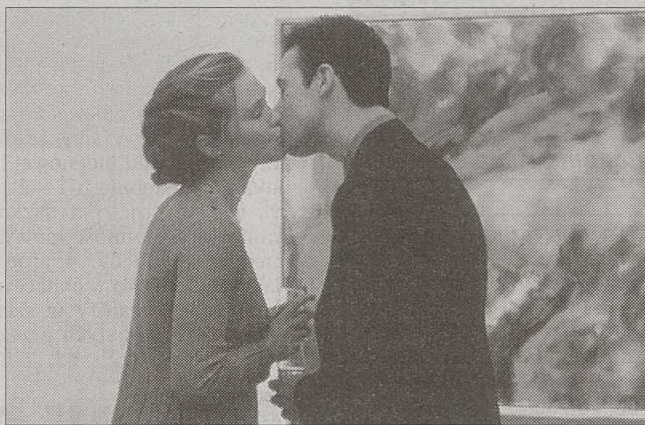
Tam, gdzie ty, reż. Kris Isacsen

Pierwsza młodzięcza miłość jest wdzięcznym tematem

debiutanckiego filmu Krisa Isacsena. Młody reżyser –

niegdysiejszy laureat festiwalu kina niezależnego w Sundance – przekonuje, że w każdym wieku nasz świat kręci się wokół miłości. Kupidyn nie liczy się z pochodzeniem społecznym i planami ludzkimi. Jego strzała dosięga w najmniej spodziewanym momencie. Al (Freddie Prinze, Jr.) jest przekonany, że pragnie tylko zostać światowej sławy kucharzem, ale poznaje ekscentryczną studentkę malarstwa Imogen (Julia Stiles). To spotkanie w zasadniczy sposób wpłynie na życie głównych bohaterów i ich szalonych przyjaciół.

W „Atlantycu” od 9 stycznia



Brylancik na parkiecie

Billy Elliot, reż. Stephen Daldry

Stephen Daldry swym debiutem nawiązuje do bogatego dorobku angielskiego kina społecznego. Wskazuje na to m.in. wybór ekranowego czasu

i miejsca: rok 1984 podczas trwania strajków w górniczym miasteczku. Daldry rzemiosła uczył się w teatrze i ten rodzaj w podejściu do opowiada-

nej historii jest bardzo widoczny. Główna intryga – walka nastoletniego chłopaka z górniczej rodziny o prawo do rozwijania własnych baletowych zainteresowań – realizuje się w dużej mierze w przestrzeniach małych i zamkniętych. Ten zabieg, pozornie tylko ograniczający, nie ujmuje nic intensywności przekazu. Wbrew przytłumionym pomieszczeniom rodzi się samoświadomość ludzi i ich jednocześnie uznanie dla sztuki, zdolnej przekreślić nędzne życie wśród hałd i dającej nadzieję lepszemu światu. W filmie doskonałe role stworzyli: nastoletni Jamie Bell oraz Julie Walters jako nauczycielka, która swą kreacją domyka pewną klamrę od czasów „Edukacji Rity”.

W „Aneksie” i „Reducie” od 9 lutego



Ciągła walka

Pokemon: film pierwszy, reż. Kunihiro Yuyama

Pokemony zawiadnęły masową wyobraźnią niemalże całego świata. Zaczęło się w 1996 roku w Japonii, gdy na rynek gier komputerowych trafił projekt Satoshi Tajiri i Tsunekazu Ishihary. Idąc za ciosem niebawem popularności, narodził się dodatkowy nurt przynoszący

zarobek: karty, komiksy, zabawki i serial TV. Dziś mamy debaty radiowe socjologów, pedagogów i rodziców o wpływie tych potworów na rozwój i psychikę dzieci oraz, dla porównania, pełnometrażową wersję kinową. W warunkach laboratoryjnych naukowcy z cząsteczki DNA le-

gendarnego Pokemona Mew wykreowali ponadprzeciętnego Mewtwo. Gdy ten zaczyna rozmawiać, że jest tylko zmutowaną wersją, poprzysięga zemstę. Na ekrany film trafia w polskiej wersji językowej.

W „Apollo” i „Sztuce” od 9 lutego

Box office kin Apollo Film, ARS, Graffiti – 29 I – 4 II 2001

CAST AWAY - POZA ŚWIATEM

102 DALMATYŃCZYKI

GRANICE WYTRZYMAŁOŚCI

SEZON NA LESZCZA

WEISER

STRACONE DUSZE

POZNAJ MOJEGO TATĘ

PIENIĄDZE TO NIE WSZYSTKO

GLADIATOR

ONIEGIN

5% 10% 15% 20% 25% 30%

Cierpienia, jakie znosi Tom Hanks, nie pozostają bez echa: „Cast Away. Poza światem” wciąż jest na pierwszym miejscu. Bez zmian – w stosunku do minionego tygodnia – prezentuje się także dalszy układ w czołówce listy: „102 dalmatyńczyki” i „Granice wytrzymałości” oraz „Sezon na leszcza”. Należy podkreślić awans filmu

Marczewskiego „Weiser”, który wyprzedził popularne komedie, choćby „Pieniądze to nie wszystko”. Kilka powtórných seansów „Oniegina” wystarczyło, by i ten film znalazł się w dziesiątce. Nowością w zestawieniu są „Stracone dusze”, ale zapewne pojawią się tu wkrótce „Egoiści”, wyświetlani dotąd tylko trzykrotnie.

Był raj

Reich, reż. Władysław Pasikowski

Nowy film Władysława Pasikowskiego „Reich” stanowi kontynuację ulubionych przez reżysera opowieści o twardych, silnych mężczyznach po przejściach. Poza konwencją, jak twierdzi twórca, najważniejsza w filmie jest sama historia. Alex (Bogusław Linda) i Andre (Miroslaw Baka), płatni zabójcy o międzynarodowej renomie, pragną odpocząć nad polskim morzem. Tu Andre zakochuje się w mo-

delce, zaś Alex podejmuje decyzję o wycofaniu się z zawodu. Los gangstera nie do końca jednak zależy od niego samego. „Reich” stanowi wyraźne dopełnienie i domknięcie wspólnego ekranowego cyklu Pasikowskiego i Lindy. Można się oczywiście spodziewać dalszej współpracy reżysera i aktora, ale w odmiennym już stylu.

W „Kijowie”, „Apollo”, „Reducie” i „Sztuce” od 9 lutego

Na ferie

Dla wszystkich młodych widzów, chcących podczas zimowej przerwy w szkole nadrobić kinowe zaległości lub po prostu spędzić miło czas, kino „Pod Baranami” proponuje wyprawę w cudowny animowany świat, ośnieżone przestrzenie i mnóstwo przygód – czyli znajomość z „Rudolfem, czerwono nosym reniferem”. Projekcje odbywać się będą od 9 do 16 lutego w dogodnych godzinach przedpołudniowych.

Zapraszamy Czytelników na seanse omówionych filmów

Nasz numer telefonu 61-99-262, w godz. 12.00 – 12.15

Filmowe Graffiti

Redakcja: Iwona Kubica-Frąć
Centrum Filmowe „Graffiti”
ul. św. Gertrudy 5



Bądź zdrowszy

W działającym od kilku miesięcy Internetowym Poradniku Medycznym można znaleźć informacje, dotyczące m.in. rozwoju dziecka, badań diagnostycznych, laboratoryjnych, kalendarz szczepień i wielu innych spraw – także organizacyjnych – związanych ze zdrowiem. Mogą z niego korzystać zarówno lekarze, jak i pacjenci.

Alergikom przyda się na pewno wiedza o poziomie pyłków w powietrzu, a wyjeżdżającym „do ciepłych krajów” informacja o tropikalnych chorobach i możliwościach ich uniknięcia. Do Internetowego Poradnika Medycznego zajrzeć można pod adresem: www.MEDporady.pl.

W każdej chwili można też wysłać e-meilem pytanie, na które odpowiedzą lekarze MEDporad.

BAR

REGIONALNE CENTRUM LECZENIA PRZEPUKLIN
Wojewódzki Szpital Specjalistyczny
im. L. Rydygiera os. Złotej Jesieni 1
31-826 Kraków
tel. 647 66 66 wew. 624
Rejestracja codziennie w godz. 8.00-15.00

NOWOCZESNE CENTRUM ,LEKARZE CHIRURDZY OGÓLNI I PLASTYCY, WSZYSTKIE TECHNIKI CHIRURGICZNE ZWIĄZANE Z LECZENIEM RÓŻNYCH RODZAJÓW PRZEPUKLIN, TAKŻE METODA PHS
PRODUKT FIRMY JOHNSON & JOHNSON
Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych

MEDICINA
N. Z.O.Z
Rok zał. 1989
e-mail: biuro@medicina.pl www.medicina.pl
ul. Rogozińskiego 12, tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79
ul. Barska 12, tel. (012) 266-96-65, 266-50-62, 267-01-55
Czynne codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 20.00, soboty 8.00 do 14.00

• KONSULTACJE WSZYSTKICH SPECJALISTÓW DLA DOROSŁYCH I DZIECI
• BADANIA:
analityka, hormony, bakteriologia, testy alergiczne, mammografia, USG – pełny zakres, rentgen, EEG, EKG, uroflowmetria
GABINET ENDOSKOPII:
Cystoskopia, artroskopia, gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia (diagnostyczna i chirurgiczna – usuwanie polipów) możliwość wykonywania w narkozie

Kontrakt z Małopolską Regionalną Kasą Chorych:
• PORADNIE:
Chirurgii ogólnej, chirurgii naczyniowej, chirurgii urazowo-ortopedycznej, neurologiczna, urologiczna
• „CHIRURGIA JEDNEGO DNIA”
dzieci i dorosłych
Chirurgia ogólna - m.in. operacje przepukliny najnowszymi metodami, leczenie żylaków odbytu (m.in. laser, krioterapia, m. Longo)
Leczenie wysiłkowego nietrzymania moczu kobiet metodą TVT
Chirurgia dermatologiczna, plastyczna, laryngologiczna, urologiczna
Chirurgia naczyniowa (żylaki kończyn dolnych)
Chirurgia ortopedyczna: chirurgia ręki, operacje artroskopowe barku i kolana

SZCZEPIENIA, STOMATOLOGIA
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA ZAKŁADÓW PRACY
Badania wstępne i okresowe.
Program opieki zdrowotnej dla firm.
Kursy z pierwszej pomocy.

RODZINNA KARTA RABATOWA GRATIS!!!
10% zniżki na wszystkie usługi!!!
Przychodnia Profesorów i Docentów
ul. Rzeźnicza 2, tel. (012) 412-79-27, 422-41-06
czynna codziennie od pn. do pt. od 8.00 do 18.00
WIZYTY DOMOWE CAŁODOBOWO!
PEDIATRIA, INTERNISTA, CHIRURG, NEUROLOG
411-13-78

Kłopotliwa wada

Jakał się Mojżesz, Arystoteles, Antony Quinn i Jerzy Owsiak...

To, co jednych denerwuje lub śmieszy, dla innych jest prawdziwym dramatem, potrafiącym, jeśli nie zrujnować, to znacznie utrudnić życie zawodowe, a nawet prywatne. Zamiast: „to ten inteligentny młody człowiek” albo „to ta śliczna dziewczynka” mówi się: „to ta jąkała”...

Jąkanie zwykle rozpoznawane jest jako usilna próba wydobywania z siebie słów – w odróżnieniu od nie płynności mówienia, której doświadczamy wszyscy, a która oznacza wahanie się i powtórzenia. Najczęściej oznacza powtarzanie, wydłużanie elementów wypowiedzi (dźwięków, głosek, sylab, słów) lub występowanie bloków („zacinanie się”, bez wydawania żadnego dźwięku). Często obejmuje też wypowiedziane dodatkowo dźwięków lub słów (wtrąceń, słów wytrychów, mających pomóc zaskoczyć z wypowiedzi lub przejść płynnie dalej). Ludzie jąkający się bardzo często tracą kontakt wzrokowy z rozmówcą, natomiast można u nich obserwować ruchy oczu, nóg lub innych części ciała, a także napięcia mięśniowe (silne skurcze mięśni twarzy, szyi, klatki piersiowej lub in.).

Jąkanie występuje u 1 – 2 proc. dorosłych. Ok. 10 proc. przedszkolaków ma rozwojową nie płynność mowy. Liczba ta zmniejsza się do ok. 4 proc. w wieku 10 lat. Czy dziecko mówiące nie płynnie zostanie jąkałą, zależy w szczególności od otoczenia i podjętych przez rodziców

i terapeutów działań. Zasadnicze wskazówki dla rodziców i opiekunów, które propaguje Polski Związek Jąkających się, to: pozwalanie dziecku na wypowiedzi, nie poprawianie go częściej niż to konieczne, okazywanie, że ma dość czasu na wypowiedź i nic się nie stanie, jeśli „utknie” w czasie mówienia, nieuciekanie wzrokiem, gdy ma trudności, dawanie dobrego wzoru mówienia i poruszanie „wstydlwego” tematu jąkania się.

Taka otwarta postawa wobec problemu jąkania się dotyczy również dorosłych – zarówno jąkających się, jak i tych, którzy mają do czynienia z osobą o takiej dolegliwości.

A jeśli już nie chcemy o jąkaniu rozmawiać, to trafiając na takiego rozmówcę nie należy mu przerywać, ani mówić za niego dalej czy dowcipkować, lecz przede wszystkim zaakceptować ten inny sposób wyrażania się i nie kwalifikować ludzi według kryterium jąkania.

Jąkanie stanowi poważny problem społeczny. Wielu specjalistów uważa, że jest ono objawem nerwicy, w której zaburzeniu ulega sfera komunikacji z otoczeniem. Osoby jąkające się mają wiele problemów natury emocjonalnej i społecznej – zdając sobie sprawę ze swojego mankamentu próbują unikać sytuacji, w których wychodzi on na jaw, a więc unikają kontaktów z ludźmi, a zwłaszcza wypowiadzi w szerokim gronie, używania trudnych słów, rozmów telefonicznych itp. A to z kolei prowadzi do braku wiary

w siebie, wyobcowania, a w konsekwencji do depresji.

– Większość osób jąkających się odczuwa skrępowanie i zawstydzenie swoją wadą wymowy; czują się wyobcowani, boją się odezwać, by nie stać się obiektem żartów i docinków. Natomiast ludzie mówiący płynnie często odczuwają zażenowanie w czasie, gdy ktoś się jąka, nie wiedząc jak zachować się w takiej sytuacji, nawet gdy chcą pomóc. Najczęstszym rozwiązaniem tej kłopotliwej – dla obydwu stron – sytuacji jest ucieczka od problemu (nieodzywanie się, niestuchanie). Tym samym powstaje błędne koło, skutkujące izolacją społeczną osób jąkających się – uważa prezes Polskiego Związku Jąkających się Andrzej Wójtowicz.

Aby zmienić sytuację ludzi, którzy się jąkają, spełnić trzeba dwa warunki: skłonić ich do większej otwartości, do podjęcia, czasem kilkakrotnego, terapii, a z drugiej strony zmiana podejścia otoczenia do tego problemu. Takie są m.in. cele założonego prawie 12 lat temu Polskiego Związku Jąkających się. Zrzesza on ludzi, którzy problem mają już za sobą, a także tych, którzy aktualnie go przeżywają. Związek organizuje grupy samopomocy, obozy i zjazdy. Udziela też informacji na temat specjalistycznej pomocy logopedycznej. W Krakowie siedziba Polskiego Związku Jąkających się mieści się przy ul. Dunajewskiego 6/21 (tel. 422-10-59). Biuro czynne jest w poniedziałki w godz. 18 – 20.

BAR

USG w czterech wymiarach

Nowe urządzenie pod nazwą „RealTime 4D” umożliwi osiągnięcie dużej precyzji w badaniach USG. Zwiększa ono prawidłowość diagnozowania, co ważne jest zwłaszcza w przypadku chorób nowotworowych. Rodzicom daje możliwość zobaczenia ruchomego obrazu twarzy dziecka jeszcze przed urodzeniem.

„RealTime 4D” wyprodukowany został przez firmę Kretztechnik AG z Górnej Austrii. Od kilku tygodni używany jest już w jednym z wiedeńskich szpitali, wkrótce wyposażone zostaną w to urządzenie także inne szpitale na terenie Austrii. Różnica między dotychczas stosowaną trójwymiarową techniką USG i nowym aparatem polega na wprowadzeniu czasu jako czwartego wymiaru. Dzięki temu możliwe jest na przykład obserwowanie ruchów płodu. Możliwe jest uzyskanie 16 zdjęć w ciągu jednej sekundy. Odpowiada to realnej obserwacji ruchów. Stąd nazwa urządzenia „real time” (realny czas).

Dzięki nowej aparaturze, rodzice mogą obserwować nawet uśmiech swego nienarodzonego dziecka. Lekarzom daje ona możliwość dokładnej analizy wszystkich organów wewnętrznych płodu, obok ewentualnych zewnętrznych anomalii organizmu, są w stanie stwierdzić także zakłócenia kodu genetycznego.

Specjaliści twierdzą jednak, że podstawowe znaczenie mieć będzie nowa aparatura dla onkologów. Umożliwi wczesne rozpoznawanie nowotworów i dokładniejszą terapię, zwłaszcza w przypadku raka piersi i prostaty.

Doświadczony specjalista w zakresie USG, dr Alfred Kratochwil twierdzi, że przy pomocy dotychczas stosowanej trójwymiarowej aparatury istnieje, zwłaszcza przy małych guzach, niebezpieczeństwo pobrania wycinka w fałszywym miejscu. Obecnie prawidłowość prób sięga 60 proc.

Przy zastosowaniu czterowymiarowej aparatury lekarz będzie mógł obserwować przebieg przeprowadzanej przez niego biopsji, co praktycznie umożliwi w zasadzie stu procentową dokładność. Da to pewność, że wycinki pobrane zostały rzeczywiście z podejrzanych o nowotworowe zmiany tkanek.

W przypadku raka prostaty, dzięki dokładnej lokalizacji, uniknie się niepotrzebnego napromieniowywania sąsiednich organów. Aktualnie prowadzone są doświadczenia nad wykorzystaniem nowej aparatury w przypadkach chirurgicznego leczenia raka oka, usuwania nowotworów mózgu i przy uszkodzeniach stawów.

AGNIESZKA HOFMAN-PIANKA (Wiedeń)

Uniknąć gipsu

Czynniki sprzyjające złamaniom to m.in. drobna budowa ciała, wczesna menopauza, złe wchłanianie minerałów

Są ludzie, którzy całe życie nie złamali ręki, nogi, a nawet palca – są tacy, którym tego typu wypadki przytrafiają się co kilka lat.

Szczególnie głośno o kontuzjach robi się zimą, gdy młodzi – i nie tylko – ludzie namiętnie uprawiają narciarstwo. Czasem na stok trafiają prosto zza biurka. A wówczas o skręcenie czy złamanie szczególnie łatwo. Jeśli nie przejdzie się intensywnie, suchej zaprawy, mięśnie nóg, które podczas jazdy na nartach są szczególnie obciążone, nie wytrzymują. Wiele osób, które od dawna uprawiają narciarstwo, zapomina też o tym, że czas biegnie, a wraz z tym ich ogólna kondycja nie jest już tak dobra jak niegdyś. Nietrudno wówczas o urazy, poczynając od naciągnięcia mięśni, ścięgien, poprzez skręcenia stawów kolanowych aż do złamań.

Czynniki sprzyjające złamaniom to także: drobna budowa ciała, jasna karnacja, skłonności rodzinne, wczesna menopauza, złe wchłanianie minerałów. Ryzyko zwiększa się także, gdy nadużywamy alkoholu, kofeiny, papierosów, a przede wszystkim, gdy nie dbamy o kondycję fizyczną.

Są jednak i takie czynniki ryzyka, na które wpływu nie ma-

my. Każda kobieta, która ukończyła 75. rok życia, może – praktycznie rzecz biorąc – złamać kości przy upadku. Przyczyną tego jest osteoporoza układu kostnego. Określono, że kości człowieka powinny zawierać około 175 miligramów minerałów na cm sześcienny. To punkt wyjściowy. Rocznie mężczyźni tracą 0,94 proc. masy kostnej, kobiety 1,2 proc. W 75. roku życia w 1 cm sześciennym kości u mężczyzny znajduje się 110 mg masy kostnej, u kobiet tylko 90 mg. Tzw. próg złamań przekracza się, gdy kość zawiera 110 mg masy kostnej w centymetrze sześciennym. Ta teoria znajduje potwierdzenie w praktyce – najczęściej ofiarami złamań padają właśnie kobiety w podeszłym wieku.

Najważniejszym elementem profilaktyki jest aktywność ruchowa, a kolejnymi ostrożność i rozsądek.

BAR

Bądź zdrowszy
Redaguje
Barbara Rotter-Stankiewicz
tel. 0-12 61-99-248



Małopolska Regionalna Kasa Chorych

8 lutego 2001 r.

Nr 6 (46)

www.malopolska.kasa-chorych.gov.pl

Światowy Dzień Chorego z kasą chorych i Radiem Plus

Wszystko dla zdrowia

Informacje, konsultacje i badania bez skierowań

10 lutego 2001 r. z okazji Światowego Dnia Chorego odbędzie się akcja „Wszystko dla zdrowia” zorganizowana przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych i Radio Plus.

W najbliższą sobotę uruchomione zostaną dodatkowe dyżury specjalistów współpracujących z MRKCh.

Ubezpieczonym udzielane będą bez skierowań konsultacje i badania diagnostyczne.

W tym dniu, w Biurze Obsługi Ubezpieczonych MRKCh przy ul. Józefa 21 w Krakowie, a także w siedzibach oddziałów kasy w Nowym Targu, Nowym Sączu i Tarnowie w godzinach od 9.00 do 14.00 wszystkim zainteresowanym udzielane będą szczegółowe informacje na temat powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego, zasad korzystania z opieki medycznej oraz przysługujących w ramach ubezpieczenia świadczeń zdrowotnych.

W akcji uczestniczą wymienieni poniżej świadczeniodawcy Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych

SOBOTA:

Kraków

Wojewódzki Specjalistyczny Szpital Dziecięcy im. św. Ludwika ul. Strzelecka 2/4

W godz. od 9.00 do 14.00

Diagnostyka dla niemowląt i dzieci (do 16 lat): USG stawu

biodrowego (dla niemowląt) i jamy brzusznej, EKG, spirometria (badanie wydolności oddechowej)

Rejestracja telefoniczna (0-12) 429-38-40 od czwartku w godzinach od 8 do 15.

Ambulatorium II Katedry Chirurgii Collegium Medicum UJ, ul. Kopernika 21

W godz. od 8.00 do 15.00

Konsultacje w schorzeniach przewodu pokarmowego.

Diagnostyka przewlekłych schorzeń przewodu pokarmowego: USG jamy brzusznej (na czczo), gastroscopia (na czczo, konieczne wyniki badania HBS), rektoskopia (na czczo, konieczne wyniki badania HBS).

Konsultacje i badanie w schorzeniach naczyń obwodowych.

Rejestracja telefoniczna (012) 618-86-22 od czwartku w godzinach od 9 do 13.

Wskazane jest posiadanie dokumentacji wcześniejszego leczenia.

Dodatkowe informacje:

www.uj.edu.pl/Chirurgia2

NZOZ „Medicina”, ul. Rogozińskiego 12, ul. Barska 12

W godz. od 9.00 do 14.00

Konsultacje specjalistyczne, po uprzedniej rejestracji telefonicznej 0-12 412-12-79 (ul. Rogozińskiego), 0-12 266-50-62 (ul. Barska) od czwartku w godzinach od 8.00 do 20.00.

Tarnów

NZOZ Alergomed, ul. Gollammera 10

W godz. 9.00-14.00

Konsultacje neurologiczne
Konsultacje i badania alergologiczne

Diagnostyka – spirometria

NZOZ Miejska Przychodnia Lekarska nr 6, ul. Sowińskiego 19

Konsultacje z zakresu rehabilitacji medycznej i fizykoterapii oraz internistyczne.

Nowy Sącz

NZOZ Poradnia Laryngologiczna Audiologiczna, ul. Brońskiego 3, (0-18) 441-28-00

W godz. od 9.00 do 13.00

Badanie i leczenie słuchu

NZOZ Uromed, ul. Długosza 26 (0-18) 547-37-37

W godz. od 9.00 do 14.00

Konsultacje diabetologiczne, pulmonologiczne, gastrologiczne (10.00-12.00)

Nowy Targ

SP ZOZ Nowy Targ ul. Szpitalna

W godz. 9.00-14.00

Konsultacje chirurgiczne, ortopedyczne, internistyczne.

Badania laboratoryjne cukier, mocz, OB, badanie Ekg RR.

Zabiegi rehabilitacyjne.

SP ZOZ Rabka ul. Słoneczna, Rabka

W godz. 9.00-14.00

Diagnostyka – mammografia dla kobiet powyżej 40. roku życia

Instytut Gruźlicy i Chorób Płuc, ul. Polna, Rabka

W godz. 9.00-14.00

Konsultacje rehabilitacyjne dla dzieci.

Zabiegi rehabilitacyjne dla dzieci.

Stomatologia – fluoryzacja zębów dla uczniów szkół podstawowych (klasy I-VI)

W godz. 9.00-14.00.

Filia Wojewódzkiej Przychodni Stomatologicznej, ul. Wojska Polskiego 4, Nowy Targ

Gabinet Stomatologiczny

A. Głowińska-Boryńska, ul. Konfederacji Tatrzańskiej 1a, Nowy Targ.

Gabinet Stomatologiczny

K. Gronska-Bugaj, ul. Kopernika 12, Nowy Targ.

NZOZ Medicusdental, ul. Szaflarska 93c, Nowy Targ.

Gabinet Stomatologiczny

E. Oleksy, Raba Wyżna 64.

Gabinet Stomatologiczny

G. Pełka, ul. Orkana 49, Rabka (Zakład Przyrodolecznicy).

Gabinet Stomatologiczny

D. Polanowski, ul. Orkana 49, Rabka (Zakład Przyrodolecznicy).

Serdecznie zapraszamy!



Skierowania

W związku z licznymi pytaniami kierowanymi do Małopolskiej Regionalnej Kasy Chorych przypominamy, że skierowanie od lekarza ubezpieczenia zdrowotnego (pierwszego kontaktu) do lekarza specjalisty (ambulatoryjne leczenie specjalistyczne) nie jest wymagane w przypadkach:

● gdy świadczenie zostało udzielone w związku ze zdjęciem opatrunku gipsowego lub zdjęciem szwów,

● świadczeń związanych z wypadkiem, zatruciem, urazem, stanem zagrożenia życia lub porodem,

● świadczeń: ginekologa i położnika, stomatologa, dermatologa i wenerologa, onkologa, psychiatry, leczenia odwykowego dla osób uzależnionych od alkoholu, środków odurzających i substancji psychotropowych oraz od tytoniu, dla osób zakażonych wirusem HIV, dla osób chorych na gruźlicę, dla kombatantów w zakresie chorób wojennych i obozowych.

Należy pamiętać, że karty informacyjne izby przyjęć szpitala i ambulatorium pogotowia traktowane są na równi ze skierowaniem.

Leczenie ortodontyczne

Od 1 stycznia 2001 r. weszło w życie rozporządzenie ministra zdrowia w sprawie wykazu podstawowych świadczeń lekarza stomatologa oraz podstawowych materiałów stomatologicznych (Dz.U. nr 72 poz. 851). Pozycja 14 rozporządzenia mówi, że leczenie ortodontyczne wad zgryzu z zastosowaniem aparatu do zdejmowania jedno- i dwuszczkowego przysługuje dzieciom do ukończenia 13. roku życia, a kontrola leczenia aparatem ortodontycznym do 15. roku życia. Naprawa aparatu ortodontycznego przysługuje raz w roku.

Leczenie przysługuje również tym pacjentom, którzy w momencie wejścia w życie wspomnianego rozporządzenia ukończyli 13. rok życia, ale leczenie rozpoczęli przed 1 stycznia 2001 r. Do tego momentu bowiem obowiązywało rozporządzenie MZIOS z dnia

2 listopada 1998 r. w sprawie podstawowych świadczeń lekarza stomatologa oraz podstawowych materiałów stomatologicznych, zgodnie z którym uprawnienie do leczenia aparatem ortodontycznym wygasło wraz z ukończeniem 14. roku życia.

W związku z powyższym, placówki, w których na leczeniu pozostawały dzieci przed ukończeniem 13. roku życia w 2000 r. wykazują takich pacjentów w sprawozdaniu do Małopolskiej Kasy Chorych zgodnie z zawartą umową.

Jednocześnie należy stwierdzić, że w przypadku odpłatnego uzyskania aparatu ortodontycznego poza ustaloną kolejką, pacjentowi zgodnie z rozporządzeniem przysługują nieodpłatne wizyty kontrolne przebiegu leczenia z aparatem ruchomym do 15. roku życia. Wizyty kontrolne z przebiegu leczenia aparatami stałymi są dla pacjentów odpłatne.

Leczenie stomatologiczne

Na sfinansowanie świadczeń stomatologicznych w 2001 r. Małopolska Regionalna Kasa Chorych przeznaczy ponad 62,5 miliona złotych. Jest to kwota o 11 proc. większa niż w roku ubiegłym i stanowi 3,4 proc. budżetu kasy przeznaczonego na zakup świadczeń zdrowotnych dla mieszkańców województwa. Na ten rok MRKCh zawarła kontrakty z 295 podmiotami świadczącymi usługi stomatologiczne w zakresie stomatologii, ortodoncji, chirurgii stomatologicznej oraz chirurgii szczękowo-twarzowej.

Oferta małopolskiego lecznictwa stomatologicznego staje się coraz bogatsza. Prywatyzacja w sektorze ochrony zdrowia spowodowała, że na rynku usług medycznych, oprócz publicznych i niepublicznych zakładów opieki zdrowotnej, pojawiło się wiele prywatnych gabi-

netów stomatologicznych. Konkurencja wymusza coraz większą dbałość o pacjenta i stałe podnoszenie poziomu usług. Jeszcze dwa lata temu MRKCh nie podpisywała kontraktów z prywatnymi praktykami stomatologicznymi. Obecnie placówki te spełniają coraz większą rolę w zabezpieczeniu dostępności do świadczeń stomatologicznych dla ubezpieczonych w małopolskiej kasie. W 2001 roku, w ramach powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego, pacjenci będą mogli korzystać z usług 163 prywatnych gabinetów stomatologicznych. MRKCh podpisała także kontrakty z 26 niepublicznymi ZOZ-ami i 106 publicznymi zakładami opieki zdrowotnej.

W konkursie ofert kasa postawiła bardzo wysokie wymagania dotyczące kwalifikacji personelu medycznego i wyposażenia placówek stomatologicznych. Dla przykładu lekarze świadczący usługi z zakresu ortodoncji musieli wykazać się specjalizacją w tej dziedzinie lub udokumentować posiadanie otwartej specjalizacji z ortodoncji i min. 6-letni staż pracy w zawodzie. Wymagano, aby kierownikiem poradni specjalistycznej chirurgii szczękowo-twarzowej był lekarz posiadający II stopień specjalizacji z chirurgii szczękowo-twarzowej lub II stopień specjalizacji z chirurgii stomatologicznej. Pod uwagę brano także stopień przystosowania placówek dla osób niepełnosprawnych.

Od 1 stycznia tego roku Ministerstwo Zdrowia zmieniło zakres podstawowych świadczeń stomatologicznych oraz podstawowych materiałów stomatologicznych przysługujących ubezpieczonym w ramach powszechnego ubezpieczenia zdrowotnego. Ich szczegółowy wykaz zawiera rozporządzenie z dnia 11 sierpnia 2000 r. (Dz. U. nr 72 poz. 851). Rozporządzenie to normuje także zasady korzystania ze świadczeń stomatologicznych dla osób z upośledzeniem umysłowym w stopniu znacznym i głębokim. Jeżeli wynika to ze wskazań medycznych, podstawowe świadczenia ujęte w wykazie powinny być wykonywane tym osobom w znieczuleniu ogólnym. Bezpłatnie przysługują im także kompozytowe materiały światłoutwardzalne do wypełnień.

Wykaz podstawowych świadczeń lekarza stomatologa i podstawowych materiałów stomatologicznych przysługujących ubezpieczonemu, jak też cennik usług ponadstandardowych powinny być dostępne we wszystkich gabinetach, które podpisały kontrakty z MRKCh. Kasa sfinansuje każde leczenie stomatologiczne wymienione w rozporządzeniu (m.in. wypełnienie zęba podstawowym materiałem stomatologicznym, zdjęcie rtg czy usunięcie zęba). Jeżeli jednak ubezpieczony zażyczy sobie użycia materiału ponadstandardowego (np. wypełnienie światłoutwardzalne) musi do-

placić różnicę w jego cenie, a za usługę zapłaci kasa chorych.

W 2001 r. MRKCh będzie finansowała 6 aparatów ortodontycznych na 1000 mieszkańców oraz 11 protez na 1000 mieszkańców (w ubiegłym roku kasa finansowała 10 protez) z uwzględnieniem równoważników w przypadku wykonania protezy częściowej i napraw.

Umożliwy realizowane w zakresie stomatologii ogólnej, ortodoncji i chirurgii stomatologicznej rozliczane będą w systemie punktowym. W bieżącym roku Zarząd MRKCh podjął decyzję o zwiększeniu wartości punktu rozliczeniowego, co pozwoliło na wzrost środków przeznaczonych na leczenie stomatologiczne o 7 mln zł.

Inny sposób rozliczania obowiązuje w ambulatoryjnych, specjalistycznych usługach z zakresu chirurgii szczękowo-twarzowej. Małopolska Regionalna Kasa Chorych będzie finansować ilość porad obejmującą wszystkie elementy związane z wykonaniem usługi, tj. konsultację, wykonanie zabiegu z kosztami znieczulenia oraz ewentualne koszty transportu zgodnie z zasadami odpłatności za transport sanitarny. Finansowaniu podlegają także koszty diagnostyki z wyłączeniem badań podstawowych należących do kompetencji lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej oraz specjalistycznych badań diagnostycznych takich jak rezonans magnetyczny, tomo-

grafia komputerowa, scyntygrafia, angiografia oraz procedury wysokospecjalistyczne finansowane przez Ministerstwo Zdrowia.

Niezależnie od finansowania świadczeń stomatologicznych, MRKCh będzie nadal realizować programy profilaktyczne mające na celu ochronę dzieci przed próchnicą. Obecnie kasa oczekuje na decyzje Ministerstwa Zdrowia w sprawie programów profilaktycznych na 2001 r.

W ubiegłym roku programem zapobiegania próchnicy objęto 30 216 dzieci z roczników 1988 i 1989 mieszkających na terenie całej Małopolski (wg GUS, województwo zamieszkuje 47 195 dzieci w tym wieku). W pierwszym etapie przeprowadzono przeglądy jamy ustnej. Na tej podstawie dokonano kwalifikacji dzieci należących do grupy wysokiego ryzyka próchnicy. Zostały wśród nich przeprowadzone: instruktaż higieny jamy ustnej i usunięcie złogów nazębnych. W ramach programu zostały wykonane takie czynności profilaktyczne jak: fluoryzacja, lakierowanie zębów i lakowanie zębów drugich trzonowych.

Przyjęte przez Małopolską Regionalną Kasę Chorych założenia w kontraktowaniu oraz finansowaniu stomatologii, powinny w znacznym stopniu poprawić dostępność do świadczeń stomatologicznych przez ubezpieczonych w MRKCh.

Wykaz podstawowych świadczeń zdrowotnych lekarza stomatologa oraz podstawowych materiałów stomatologicznych podamy w następnym wydaniu kolumny informacyjnej.

Składka z tytułu dobrowolnego ubezpieczenia zdrowotnego za styczeń wynosi 170,03 zł

Oплата
za zmianę lekarza pierwszego kontaktu przed upływem 6 miesięcy wynosi 54 zł 85 gr

Kolumnę redaguje Biuro Prasowe i Komunikacji Społecznej MRKCh
31-053 Kraków, ul. Ciemna 6.
Tel.: 430-64-51, 430-64-63,
292-28-86 do 89, wew. 102, 103

W dniu 3 lutego 2001 r. zmarł nieoczekiwanie w Poznaniu

ś t p

ALEKSANDER TACZANOWSKI

żołnierz AK, Kawaler Maltański, wieloletni prezes
Towarzystwa Ziemiańskiego w Poznaniu.

Msza św. żałobna odbędzie się dnia 10 lutego 2001 r.
o godz. 12.30 w kościele św. Jana Jerozolimskiego przy
ul. Warszawskiej w Poznaniu, po czym nastąpi odprowadzenie
do grobu rodzinnego na cmentarzu Górczyńskim.

Pograżeni w głębokim smutku

Żona, Syn i Wnuki

Koleżance

mgr Marii Widła

serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Koleżanki i Koledzy z Powiatowej Stacji Sanitarno -
- Epidemiologicznej w Krakowie Oddział „Śródmieście”

Dyrektorowi I Oddziału Banku Zachodniego S.A. w Krakowie

Pani Zdzisławie Filipowicz

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI
składają

Pracownicy Oddziału

ś t p

EWELINA GERASIMOW z domu Jurewicz

zmarła 3 lutego 2001 r. w Melbourne - Australia.

Uroczystości pogrzebowe odbędą się 8 lutego 2001 r.,
o czym z żalem zawiadamiam wszystkich,
którzy zachowali Ją w swej pamięci.

Maria Budzynowska

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 lutego 2001 r.
przeżywszy lat 72 zmarł tragicznie,
opatrzone Świętym Sakramentem Namaszczenia Chorych

ś t p

inż. WŁADYSŁAW CYNK

Ukochany Ojciec, Dziadziuś, Brat i Przyjaciel

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w piątek,
9 lutego 2001 r. o godz. 13.00 w kaplicy na cmentarzu
Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłego
na miejsce wiecznego spoczynku.

Pograżona w głębokim smutku

Rodzina

ś t p

ALEKSANDRA MORA KORYTOWSKA z domu Reinstein

magister praw - adwokat
przeżywszy lat 86, po długiej i ciężkiej chorobie,
opatrzone św. Sakramentami, zmarła dnia 6 lutego 2001 r.

Nabożeństwo żałobne odprawione zostanie w poniedziałek,
dnia 12 lutego 2001 r. o godz. 11.00
w kaplicy na cmentarzu Rakowickim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamiają pograżeni w głębokim smutku i żalu

Dzieci, Wnuki, Prawniki i Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

*Tak smutne stało się życie
gdy nie ma Cię wśród nas.
Byłaś, jesteś i zawsze pozostaniesz
w naszych sercach i pamięci*

W dniu 11 lutego mija pierwsza bolesna rocznica śmierci
naszej Ukochanej Córki, Mamusi, Żony i Siostry

ś t p

ELŻBIETY GRZESIK z d. Ślizowska

Wszystkich, którzy zachowali Ją w życzliwej pamięci informujemy,
że zostaną odprawione w Jej intencji msze św:
- w dniu 12.02 o godz. 18.30 w Bazylice Najświętszej
Maryi Panny w Krakowie przy Ołtarzu Zwiastowania
- w dniu 23.02 o godz. 6.30 w kościele św. Mikołaja
w Bochni przy Ołtarzu Matki Boskiej Bocheńskiej.

Rodzice, Córka, Mąż, Brat

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że w dniu 5 lutego 2001 r.
zginął tragicznie nasz serdeczny Kolega

ś t p

inż. WŁADYSŁAW CYNK

Wiceprezes Chóru Cecylińskiego w Krakowie,
zasłużony śpiewak, odznaczony Złotą Odznaką PZChIO.

Msza św. żałobna przy Zmarłym zostanie odprawiona
w piątek, dnia 9 lutego 2001 r. o godz. 13.00 w kaplicy
na cmentarzu Rakowickim, po czym nastąpi odprowadzenie
Zmarłego na miejsce wiecznego spoczynku.

Rodzinnie składamy serdeczne kondolencje.

Zarząd i Członkowie Chóru Cecylińskiego w Krakowie

Z najgłębszym żalem i smutkiem zawiadamiamy,
że dnia 7 lutego 2001 r., opatrzone św. Sakramentami,
odeszła od nas na zawsze w 82 roku życia

ś t p

STANISŁAWA KAZIMIERA KOŁACZKOWSKA z domu Rupniewska

Najukochańsza Mama, Teściowa, Babunia i Ciocia.
Msza św. żałobna za Duszę Zmarłej odprawiona zostanie w sobotę,
dnia 10 lutego 2001 r. o godz. 8.30 w kościele parafialnym
Siostr Norbertanek przy ul. Kościuszki 88.
- Uroczystości pogrzebowe odbędą się w tym samym dniu
o godz. 10.00 w kaplicy na cmentarzu Salwatorskim,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej do grobowca rodzinnego.

Pograżeni w głębokim smutku

Syn, Synowa, Wnuki i Rodzina

ś t p

JADWIGA GRABCZAK z d. Sitko

Ukochana Mama, Teściowa, Babcia, Prababcia
przeżywszy lat 92, opatrzone św. Sakramentami,
zmarła dnia 6 lutego 2001 r.

Nabożeństwo żałobne przy Zmarłej odprawione zostanie
w piątek, dnia 9 lutego 2001 roku o godz. 15.00
w starej kaplicy na cmentarzu Batowice,
po czym nastąpi odprowadzenie Zmarłej
na miejsce wiecznego spoczynku,
o czym zawiadamia pograżona w głębokim smutku

Rodzina

Wszystkim, którzy byli z nami w ciężkich dniach choroby,
śmierci i pogrzebu artysty śpiewaka, profesora Akademii
Muzycznej w Krakowie

ś t p

ADAMA SZYBOWSKIEGO

a w szczególności wspianale opiekującym się lekarzom
pp. Dr Dr Irenie Durczok i Marii Filipeckiej-Smarzyńskiej
oraz całemu Personelowi Pielęgniarskiemu pod wodzą
p. Anny Bogdanowicz, a za ostatnią posługę, obecność,
śpiewy i słowa pożegnań Ks. Infułatowi Stanisławowi Małysiakowi
i Ks. Dr. Janowi Abrahamowiczowi, Przedstawicielom
Akademii Muzycznej, Opery i Operetki, Filharmonii, Capelli
Cracoviensis, Śpiewakom, Organistom p. Janowi Pindlowi,
Pocztom Sztandarowym, byłym Więziom
hitlerowskich obozów koncentracyjnych, Melomanom, bardzo
licznym Koleżankom i Kolegom Artystom, Uczniom, Przyjaciółom
serdeczne „Bóg zapłać” i podziękowania składa

Rodzina

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy o śmierci

Prof. dr. hab. med. ALEKSANADRA NIEZABITOWSKIEGO

Kierownika Zakładu Patologii Nowotworów Centrum
Onkologii - Instytutu im. Marii Skłodowskiej-Curie w Krakowie.
Zmarły był wybitnym specjalistą w zakresie patologii chorób
nowotworowych, niekwestionowanym i uznanym autorytetem
w swej dziedzinie. Pracował w Krakowskim Oddziale Centrum
Onkologii od 1978 roku do ostatniej chwili życia. Wyszkolił grono
wybitnych specjalistów - patologów onkologicznych,
do końca kierując pracą Zakładu Patologii Nowotworów.

Był odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi.

W Zmarłym utraciliśmy wybitnego naukowca, lekarza gotowego
nieść pomoc chorym w każdej sytuacji, dobrego człowieka,
bliskiego kolegę, współpracownika i przyjaciela.

Rodzinnie Zmarłego składamy wyrazy głębokiego współczucia.

Dyrektor
i Pracownicy COOK

Wszystkim, którzy tak licznie wzięli udział w uroczystościach
pogrzebowych Naszej Zmarłej Cioci

ś t p

ALICJI KASPRZYKIEWICZ

a w szczególności Księdzu Prałatowi Józefowi Trzópkowi
i Księżom z parafii w Łącku;
Przewodniczącemu Koła NSZZ „Solidarność”
Rolników w Łącku Panu Eugeniuszowi Piksie, Dyrekcji
i Nauczycielom Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Łącku,
Związkowi Inwalidów Wojennych Rzeczypospolitej Polskiej
Oddział w Nowym Sączu, Pocztom Sztandarowym,
Młodzieży i Mieszkańcom Łącka,
serdeczne podziękowania
składa

Rodzina



ZAKŁADY POGRZEBOWE

Przedsiębiorstwa Usług Komunalnych Sp. z o.o.

ul. Rakowicka 35a, tel. 411-47-76, pn.-pt. 7.00 - 16.00, sob. i św. 8.00 - 14.00
ul. Reduty 1, tel. 411-35-26, pn.-pt. 7.00 - 16.00
cm. Grębałów, tel. 645-31-61, pn.-pt. 7.30 - 15.30, sob. 8.00 - 14.00
cm. Podgórze, tel. 656-55-11, pn.-pt. 7.30 - 15.30
ul. Pielęgniarek 6, tel. 632-31-77, pn.-pt. 7.00 - 15.00.

DYŻUR CAŁODOBOWY - PRZEWOZY Z MIESZKAŃ
również w soboty i święta pod tel. 411-45-02 lub 04
BATOWICE, UL. REDUTY 1

Kompleksowa obsługa pogrzebów, duży wybór trumien,
obsługa żałobników, transport kraj i zagranicą,
kremacja, nekrologi, wieńce, formalności w USC itd.

REALIZUJEMY ZASIŁKI POGRZEBOWE

FIRMA POGRZEBOWA „KARAWAN” s.c.
CAŁODOBOWE POGOTOWIE POGRZEBOWE
TEL. 658-21-11,
8.00 - 15.00 - 632-11-22, 412-87-81.

Koszt pogrzebu na terenie Krakowa już od 1050 zł.
Różnicę z zasiłku pogrzebowego wypłacamy przed pogrzebem.

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH „LILIA” S.C.

Kraków, ul. św. Łazarza 19, tel. 421-24-80
zakład czynny w godz. 7 - 16

poleca

BEZPŁATNE USŁUGI POGRZEBOWE W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS

Sprzedaż trumien, obsługa żałobników, transport
krajowy i zagraniczny, kremacja, wieńce, nekrologi.

KOMPLEKSOWĄ OBSŁUGĘ POGRZEBÓW

Dyżur całodobowy, przewóz z mieszkań,
również w niedziele i święta.

☎ 637-88-76

Pani

mgr MARCIE KUCHA
serdeczne wyrazy współczucia w związku ze śmiercią OJCA składają

Dyrekcja i Współpracownicy
Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Krakowie

Panu Dyrektorowi

Mieczysławowi Pawłowskiemu
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci TEŚCIOWEJ składają

Zarząd, Dyrekcja i Pracownicy
firmy Super Krak S.A.

Pani Dyrektor

mgr Irenie Błaźniak
wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Koleżanki, Koledzy, Pracownicy Administracji,
Uczniowie i Słuchacze Zespołu Szkół Ekonomicznych Nr 1
w Krakowie

Umarłych wieczność dotąd trwa
dokąd pamięcią im się płaci

W pierwszą bolesną rocznicę odejścia do Pana Najukochańszej Cioci

śp. ALOJZY GRYGLOWSKIEJ
odprawiona zostanie w Jej intencji msza św. w dniu 13 lutego 2001 r.
o godz. 18.00 w kościele św. Szczepana w Krakowie.
Zapraszam wszystkich życzliwych Jej pamięci.

Siostrzenica z Rodziną

Wszystkich, którzy zachowali w pamięci

śp. LEONA OPIDOWICZA
zapraszamy do wspólnej modlitwy w Jego intencji.
Msza św. zostanie odprawiona w dniu 9 lutego 2001 r.
w kościele św. Szczepana o godz. 8.00.

Byli Pracownicy Księgowości

Panu

Ryszardowi Rogóż
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci MATKI składają

Pracownicy I Oddziału Banku
Zachodniego S.A. w Krakowie

Ogłoszenia ekspresowe

Praca

AMERYKAŃSKA korporacja, umysłowa, poważnym. 012/644-59-00, 648-76-27, 656-23-60. 984672

AVON. 012/625-42-17. 984823

AVON atrakcyjna praca w charakterze konsultantki. Kursy kosmetyczne. Prezen- ty. /012/413-17-98, 0608-667-076. 985773

BIELIŹNIARSTWO zatrudni sprzedawczy- nie. 0502-112-617. 985386

FIRMA księgowa przyjmie pracownika. /012/632-58-06 (9.00-17.00). 265592

FIRMA produkcyjna zatrudni osobę z refe- rencjami na stanowisko główny magazy- nier- szef produkcji (oprogramowanie CDN). 012/647-34-60. 984451

MASARZA ze stażem na odpowiedzialne stanowisko, zatrudnię. Ul. Batorego 10 /16, 9.00-17.00, tel. /012/633-53-22. 265738

NIGHT club zatrudni panie. Tel. 0608- 886-801. 985770

OD zaraz umysłowa. /012/ 644-59-00, 648-76-27, 656-23-60. 984675

OPERATORA, rencistę lub emeryta z upraw- nieniami do obsługi ładowarki Ł-200 zatrud- nię. 012/633-34-56 7.00-16.00. 985637

OPIEKUNKA do trójki dzieci (7,5 roku, 2,5 roku, 1 m-c) potrzebna. Praca w Holandii, co najmniej pół roku, konieczna znajo- mość języka angielskiego, prawo jazdy, wiek ok. 22 lat. 012/285-35-77. 984458

PARKIECIARZY. /012/412-73-67. 985827

PRACA fizyczna. 0501-838-111. 985851

PRZEDSTAWICIELI handlowych do pracy w terenie. /012/294-20-58 10.00-15.00. 984289

PRZYJMĘ ekspedientkę. Sklep spożyw- czy, Stary Bieżanów. 0604-43-92-13. 985161

PRZYJMĘ samodzielnego stolarza budow- lanego najchętniej młodego rencistę. 012/275-13-38. 984856

RENCISTĘ na 1/2 etatu z podstawową znajomością sprzętu komputerowego za- trudnię. Wymagania: samochód, telefon, dyspozycyjność. Tel. 0604-78-21-76 wie- czorem. 265432

ROZGŁOŚNIA zatrudni osoby z doświad- czeniem radiowym. /012/425-96-60. 984958

SPRZEDAWCZYNIE czterdziestoparole- tnią, praktyką odzież, zatrudnię. /012/ 296-30-74. 985823

STUDENTÓW do kolportażu ulotek. /012/ 269-04-57 w godz. 9.00-12.00. 984931

WYDAWNICTWO podejmie współpracę z doświadczonymi przedstawicielami han- dlowymi (sprzedaż reklam) przy realizacji samochodowego atlasu województwa ma- łopolskiego. Tel. 012/415-69-51, 415-69- 20. 985553

ZATRUDNIĘ do roznoszenia ulotek, praca stała. /012/637-58-30, /012/638-55-20. 265553

Szukam pracy

DOŚWIADCZENIE biurowe, włoski, kom- puter, prawo jazdy. 0605-451-612. 265538

KIEROWCA -mechanik, 45 lat, rencista, ABCDE + świadectwa kwalifikacyjne, po- dejmie pracę. Tel. /012/635-98-99. 265600

„ZŁOTA rączka”, budownictwo. 0604- 293-121. 984658

Nauka

A. A. Autokurs „Formuła” rozpoczęcie 12.02.2001. Intensywny, feryjny. Mogil- ska 40. 012/411-46-68. 985099

„BARMAN”. Rozpoczynamy! /012/422- 85-69. 985181

„CUKIERNIK”, „Piekarz”, „Kucharz”. Kurs rozpoczynamy! /012/422-85-69. 985200

„CZELADNICZE, mistrzowskie”. Kursy rozpoczynamy! /012/422-85-69. 985183

„FRYZJERSTWO”. Rozpoczynamy! /012/ 422-85-69. 985185

„INSTRUKTOR nauki jazdy”. /012/422- 85-69. Rozpoczynamy! 985190

„KELNER”. Rozpoczynamy! /012/422-85- 69. 985192

„KIEROWCA wózków: akumulatorowych, spalinowych”. /012/422-85-69. 985193

„KOMPUTEROWY podstawowy”. /012/ 422-85-69. Rozpoczynamy! 985194

„KRÓJ, szycie” Rozpoczynamy! /012/ 422-85-69. 985196

KURSY. „ZDZ”, Dietla 38, 012/422-85- 69. 985197

„MANICURE, pedicure”. /012/422-85-69. 985198

Matrymonialne

„FOCUS”, narty, wieczorki. /012/388-44- 46, /012/423-63-81. 984726

Kupno

TELEFONY komórkowe. 0604-717-419. 980824

Sprzedaż

CMENTARZ Grębałów, okazja. /012/ 421- 38-41. 985863

CMENTARZ Podgórski, okazja. /012/ 421-38-41. 985858

CMENTARZ Salwator, okazja. /012/421- 38-41. 985861

MEBLE używane bardzo tanio sprzedam. Tel. /012/632-20-08. 265659

SKLEP ogólnospożywczy. Okazja. 0608- 036-717. 984960

SPRZEDAM tanio wyposażenie apteki. 032/262-55-25. 985324

Zwierzaki

ODDAM szczeniaki. /012/389-90-25. 985082

RATLERKI. 0603-93-96-82. 984157

Motoryzacyjne

A. A. A. A. A. Auta powypadkowe zdecydo- wanie kupię. 012/2811-550, 0601-86-25- 04. 978869

A. A. Autoskup. 012/647-30-83. 979640

A. Auta uszkodzone kupię. 012/645-03- 72. 976420

AUDI 80, B4, 1994, kupiony w salonie, 140.000 km, instalacja gazowa, stan bar- dzo dobry. /012/656-12-91. 985804

CINQUECENTO 700, 1996. 012/425-78- 88. 985718

GARBUS. 012/648-39-71. 985624

MERCEDES 124” 300D 1991 sprzedam. 0602-267-124, 012/421-75-65. 985268

NUBIRA kombi 1600, 1998, ABS, klimaty- zacja. /012/653-17-21, 0604-28-00-78. 985713

POLONEZ 1,6 GLI 1995, sprzedam. 012/658-70-10. 984899

POLONEZ 1994. 012/654-83-21. 985163

POLONEZ Truck, 1993. 0502-526-564. 984361

SKODA 120L, XII 1989, stan techniczny bdb, dużo dodatków, sprzedam. 012/413- 33-78, 0602-863-836. 985647

SKODA Felicia, 1998, 20 tys. kilometrów, tel. 014/665-87-02. 983381

SPRZEDAM Poloneza 1997, rozbity. 012/636-27-15. 985417

SPRZEDAM VW LT 35TDi, 1997, maxi. /012/ 415-67-95. 265624

TICO, 1998, bezwypadkowy, pierwszy właściciel, sprzedam. 0602-473-010. 985712

TIPO sprzedam. /012/657-84-68, 0607- 295-768. 984963

UBEZPIECZENIA najtaniej. 012/655-17- 02. 979639

Lokale

A. 1-pokojowe, nowe 38 m², Kurdwanów wynajmę. 0603-59-84-94. 265482

BATOREGO, Starowiślna i inne lokale biu- rowe wynajmiemy. /012/422-32-08, 0605-631-579. 265631

BIEŻANÓW, 43 m², ładne, 85.000,-. 012/288-07-93 (9.00-11.00, 19.00- 22.00). 985691

BIURA, 12 m², 16 m², Olsza, do wynajęcia. 0501-161-999. 985089

CENTRUM, 1-pokojowe, właściciel. 0603- 796-888. 985869

CENTRUM, jednopokojowe wynajmie właściciel. /012/ 266-56-13. 984954

DĘBNIKI, komfortowe dwupokojowe, wynajmie właściciel. 012/294-03-28. 985685

DO wynajęcia mieszkanie 3-pok., ul. Kuźnicy Kolańtajowskiej, tel. 0602-78-77- 50. 985289

DWUPOKOJOWE 500,-. 012/659-00-40. 985749

DWUPOKOJOWE superkomfort, 82.000,-. /012/425-56-17. 984689

DWUPOKOJOWE, Złotego Wieku, 98.000,-. 012/644-20-95. 265682

GARSONIERA, Słoneczne, 51.000,-. /012/ 644-20-95. 265681

GARSONIERĘ, Łokietka sprzedam. /012/ 269-36-02. 984998

HELENY, 50 m², I/IV, 100.000,-. /012/ 288-07-93 (9.00-11.00, 19.00-22.00). 985687

JEDNOKOJOWE 400,-. 012/645-43- 65. 985734

JEDNOKOJOWE 64.000,-. 012/659- 00-40. 985753

KUPIĘ lokal lub budynek, 250- 400 m², w dzielnicy Krowodrza, Śródmieście, na działalność usługowo-produkcyjną. 0502- 830-627. 984990

KUPIĘ pilnie dwupokojowe - Krowodrza. 012/656-17-04. 983310

LOKALE biurowe w centrum tanio do wynajęcia. 012/634-26-22. 985078

LOKAL handlowy przy ul. Grodzkiej, do wynajęcia. 012/269-22-56, 0604-37-10- 37. 985260

MAŁŻEŃSTWO zaopiekuje się domem lub mieszkaniem, osobą z możliwością za- mieszkania. 0501-81-71-65. 984713

POSZUKUJEMY współlokatorki, Pszczel- na 250 zł/ m-c. 012/267-32-59 w. 25, 0606-987-243. 265425

POSZUKUJĘ do wynajęcia mieszkania, centrum. /012/422-18-36. 265609

POSZUKUJĘ mieszkania. 012/658-76- 18. 985767

POWIERZCHNIA ok. 200 m² na restau- rację w nowo budującym się supermar- kecie do wynajęcia. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 985256

SZUKAM mieszkania (10.02). /012/655- 25-11. 265650

WIELICZKA, 67 m², ładne, 110.000,-. /012/ 288-07-93, (9.00-11.00, 19.00-22.00). 985689

WŁAŚCICIEL wynajmie 3-pokojowe Nowa Huta. 0501-247-567. 985708

WYNAJMIEMY każde mieszkanie. /012/ 658-76-18, 412-83-49. 985759

Nieruchomości

BUDOWLANA 20-arowa, Zabierzów, sprze- dam. 0607-078-247. 984949

Usługi

HYDRAULIKA, piecyki, tanio. /012/633- 81-82. 265376

INSTALACJE wod-kan.gaz.c.o. Remonty, wykonawstwo. Montaż piecyków, kuche-nek. 012/654-73-50, 0602-801-644. 984992

ODŚNIEŻANIE dachów „Limba”. 0603- 307-741. 984455

REMONTOWE. 0601-94-00-36. /012/ 644-11-37. 985705

Cyklinowanie

BEZPYŁOWO układanie. 012/644-42-98. 979958

Flizowanie

FLIZOWANIE. /012/267-20-96. 985668

Malowanie

MALOWANIA. 012/641-41-99. 984102

MALOWANIE, tapetowanie solidnie. /012/ 648-92-42. 985715

Usługi budowlane

ADAPTACJE, docieplenia, remonty. /012/ 654-75-57. 985300

KOMINKI. 0604-795-488. 984015

Naprawy

TELEWIZORÓW, magnetowidów, gwaran- cja. /012/642-19-48. 985104

Transport

A. Wywóz z piwnic, strychów, mieszkań, wszystkiego, ekipa. /012/654-92-65. 984530

DOSTAWCZY Ford. 0602-79-09-38.984193

NAJTAŃSZY transport. 012/654-13-92, 0603-171-076. 967291

TRANSIT 50 gr/ km. 0502-909-430. 984848

Pożyczki

KREDYTY. /012/623-76-33. 985321

KREDYTY do 30.000,-, bez poręczycieli. 0603-076-904, 0604-478-909. 983572

POTRZEBUJĘ pożyczyc 250.000 złotych na okres 2 tygodni pod zastaw, wysoka prowizja, tel. 0606-706-605. 984860

10.000 bez poręczycieli. 012/266-51-99. 984879

Różne

WYTWORNA restauracja hotelu „Wit Stwosz” zaprasza na wykwintną kolację walentyn- kową z miłosnym menu. /012/ 429-60-26. 265434

Turystyka

FERIE w Zakopanem, centrum, 51 zł/osoba. Rejon Nosala 72 zł/osoba. Tel. 018/206-38- 23. 985829

Towarzyskie

0608-803-868. 985731

Uprzejmie informujemy,
że Biuro Ogłoszeń „Dziennika Polskiego”
przyjmuje zlecenia na druk ogłoszeń nekrologowych
codziennie do godz. 18.

DZIENNIK POLSKI

Z okazji kolejnej edycji plebiscytu
„Złote Maski”
przygotowaliśmy dla Państwa
specjalny dodatek teatralny,
który ukaże się
20 lutego br.

Cena 1 modułu (33x41 mm) reklamy
60 zł netto

Szczegółowe informacje pod nr. tel. (012) 619-91-53

DZIENNIK
TEATRALNY

Sprzedaż

Producent:
OKNOWID
Przeginia
Duchowna 258,
(012) 280 45 74 (75)
Kraków, ul. Opolska 12
(012) 415 66 66 w. 123

okna PCV
27% rabatu
raty: 1 wpłata 0 zł!

Z medycznego punktu widzenia to się opłaca!

*cena netto za 1 edycję w abonamencie miesięcznym

DZIENNIK POLSKI

w czwartki
Wokół Medycyny
za 40 zł/moduł*

Szczegółowe informacje:
012/619-91-34.

Izba Skarbowa w Krakowie, ul. Wiślna 7, 31-007 Kraków
ogłasza

SPRZEDAŻ STOLARKI z demontażu:

- Okna - profil alum., jednokwaterowe, uchylne, z podwójną szybą k = 1,4
1,43 m x 0,79 m 7 szt. cena brutto 263 zł/1 szt.
1,43 m x 1,10 m 4 szt. 366 zł/1 szt.
1,43 m x 1,42 m 14 szt. 472 zł/1 szt.
- Ścianki aluminiowe - odporność ognia 0,5 godz. - 21 szt., cena brutto 197,17 zł/1 m²
1,32 m x 2,675 m 1 szt. 2,03 m x 2,5 m 1 szt.
1,35 m x 2,60 m 1 szt. 1,24 m x 3,0 m 1 szt.
1,33 m x 2,58 m 1 szt. 0,98 m x 3,0 m 1 szt.
2,02 m x 2,72 m 2 szt. 1,25 m x 2,56 m 1 szt.
2,02 m x 2,64 m 2 szt. 1,26 m x 2,60 m 1 szt.
1,96 m x 2,85 m 1 szt. 1,23 m x 2,67 m 1 szt.
1,04 m x 2,64 m 2 szt. 0,995 m x 2,885 m 2 szt.
1,24 m x 3,0 m 1 szt. 1,35 m x 2,825 m 1 szt.
1,97 m x 3,0 m 1 szt.
- Drzwi aluminiowe balkonowe 1 szt. 2,35 m x 1,30 m - cena brutto 876 zł.
Informacja: (012) 429-52-22 w. 566, 576.

OKNA I DRZWI

rolety, żaluzje
urządzenia grzewcze
drzwi antywłamaniowe

RABATY

INFOLINIA 0801 681 449

koszt połączenia wg taryfy lokalnej

Kraków, ul. Czarnowiejska 73, tel./fax 632 44 36, tel. 632 96 12

Świdnik, ul. Wesola 10, Annopol, Rynek 15

RATY BEZ PIERWSZEJ WPŁATY

GIEŁDA RTV

przy ul. Balickiej 56 w Krakowie (obok os. Widok)

**ZAPRASZA W KAŻDĄ
SOBOTĘ I NIEDZIELĘ**

Informacja: tel. 637-59-47, 637-58-00 w. 117 i 122

UL. BALICKA 56

Działając na podstawie art. 268 Kodeksu
Handlowego

likwidator w osobie Andrzeja Balamusa

ogłasza,

że Uchwałą Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników Spółki pod firmą

Naftobudowa 9 spółka z ograniczoną

odpowiedzialnością z siedzibą w Tarnowie,

ul. Chemiczna, podjętą w dniu 14 grudnia 2000 r.

postanowiono rozwiązać spółkę

i otwarto jej likwidację.

Zgodnie z przywołaną Uchwałą likwidator wzywa wszystkich

wierzycieli spółki, aby zgłosili swoje wierzytelności w terminie

trzech miesięcy od daty niniejszego ogłoszenia na adres

siedziby spółki 33-101 Tarnów, ul. Chemiczna.

Ta: 604131



"RUCH" S.A. w Warszawie Oddział w Krakowie
al. Pokoju 5, 31-548 Kraków

zaprasza

na

KIERMASZ

tanich papierosów

do

Salonu Prasowego

w Krakowie,

przy ul. Pawiej 20

Różne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW OSOBOWYCH I BUSÓW

Busy 9-osobowe, dostawcze 1t, 1,5t.
Ceny od 100 zł bez limitu kilometrów.

Kraków, al. Jana Pawła II 33,
(teren Politechniki w Czyżynach),
tel. (012) 292-41-09, 0608-454-062.

OGÓLNOPOLSKI PROGRAM MIESZKANIOWY

MIESZKANIE, DOM, SAMOCHÓD?
A MOŻE JESZCZE COŚ INNEGO?
DLA WAS MAMY PRAWIE WSZYSTKO



SAMOCHÓD

KWOTA	RATA
10 000	112,59
25 000	281,49
35 000	394,07
45 000	506,67
55 000	619,26

- Minimalny koszt kredytu
- Równe raty przez cały okres kredytowania
- Bez zaświadczeń o zarobkach
- Bez poręczycieli
- Wystarczy dowód osobisty

*Im szybciej się zdecydujesz,
tym lepiej.*
Ograniczona liczba umów.



DOM

KWOTA	RATA
55 000	619,26
70 000	788,15
100 000	894,44
155 000	1.386,39
200 000	1.788,84

PRZEDSTAWICIELSTWO „FINEZJA” Sp. z o.o.,
Kraków, ul. Szlak 30, tel. (012) 632-53-29

budopol

Biurow Sprzedaży Mieszkań:
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA W ŚRÓDMIEŚCIU

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w.292

budopol

Biurow Sprzedaży Mieszkań:
31-159 Kraków, al. Słowackiego 39

NOWE MIESZKANIA UL. MISTRZEJOWICKA

MIESZKANIA JEDNO I DWUPOKOJOWE

tel./fax 633 33 89, 634 14 44 w.292

z nami nie zmarzniesz
Do wszystkich telefonów kurtka polar
o wartości 150 zł GRATIS!

Ciepła promocja w Euronormie

*Cena netto.

RTV AGD

autoryzowany dealer

*Oferta ważna do wyczerpania zapasów.
Liczba zestawów ograniczona.
linia bezpłatna: 0 800 602 900
www.eragsm.pl telegazeta: str. 602



Nokia 3210
499zł



Alcatel 302
399zł



Ericsson A2618s
249zł



Motorola T180
249zł



Motorola V2288
399zł



Motorola T2288
399zł



CHRZANÓW ul. Świętokrzyska 30 tel. (032) 623 95 50
CHRZANÓW ul. Krakowska 10 tel. (032) 623 49 31
JAWORZNO CHAMPION
ul. Wojska Polskiego 2d tel. (032) 615-64-71

MIECHÓW (DH Bartosz) ul. Racławicka 4 tel. (041) 383-15-05
WIELICZKA (DH Biedronka) ul. Słowackiego 12 tel. (012) 278-55-35
MYŚLENICE (DH Sesam 1p) ul. Słowackiego 42 tel. (012) 274-40-28
OSWIECIM DH Tęcza Rynek Główny 22 tel. (033) 842-33-51

tak tak

PRZYJDŹ NA DZIEŃ OTWARTYCH DRZWI - LINII STAR S2000

- bogaty zestaw typów podwozi
- komfortowo zaprojektowane kabiny
- wybór rodzaju zabudowy
- różne masy całkowite oraz różne rozstawy osi

8 - 10 LUTEGO - KRAKÓW
ul. Zawila 55 d
AUTORYZOWANY DEALER STAR
PUH TRANS-MAN Sp. z o.o.
AUTORYZOWANY DEALER
PUH TRANS-MAN Sp. z o.o. 30-390 Kraków, ul. Zawila 55d, tel./fax (012) 262-01-57, tel. (012) 262-01-07 wew. 18, 22, 23, e-mail: trans.man@rodan.net

- nowoczesna, niezawodna konstrukcja
- najlepsza, zachodnia technologia produkcji realizowana w Polsce
- gęsta sieć sprzedaży
- gwarantowana opieka serwisowa w kraju i za granicą

2000 SPOŚÓB NA DOSKONAŁOŚĆ

Wśród osób, które złożą zamówienie zostanie rozlosowana atrakcyjna wycieczka

297261

Różne

Do wynajęcia w centrum Krakowa pomieszczenia biurowe
(oddzielne piętro, media, toalety, łącznie 300 m²)

Informacja tel.: 0-12 422-90-52

Do wynajęcia w centrum Krakowa pomieszczenia biurowe
(oddzielne piętro, media, toalety, łącznie 300 m²)

Informacja tel.: 0-12 422-90-52

ogłoszenie płatne • ogłoszenie płatne • ogłoszenie płatne

ALERGIA - CHOROBA NASZEJ CYWILIZACJI

Co trzeci z nas już ma alergię bądź nosi cechy, przez które może ją mieć w postaci wziewnej, kontaktowej lub pokarmowej. Przyczyny powstania tej choroby nadal nie są w pełni znane, ale wiadomo, że jej istotą jest nadwrażliwość jednego z ogniw układu odpornościowego. Być może są to części składowe kosztów naszej cywilizacji.

Pani Maria, mająca zmiany skórne na ciele, zrobiła bezbolesny i bezinwazyjny test alergologiczny. Wynik testu wykazał uczulenie na mleko, pszenicę, białko, jajka, kakao. Po odczuciu aparatem BRT wymienionych alergenów, objawy całkowicie ustąpiły.

Przyszła, bardzo szczęśliwa, podziękować i jeszcze raz wykonać test kontrolny (bezpłatnie). Wynik był bardzo dobry. Alergia została wygaszona.

Dodać należy, że leczenie bio-rezonansowe jest bezinwazyjne, bezbolesne i krótkotrwałe. Dla przykładu - osobie poddającej się testom alergicznym przykładają się do opuszki palca ręki potencjometr drgań, a następnie odczytuje się na zegarze, na co i czy pacjent jest uczulony. Wyniki testu na 90 alergenów są już po zakończeniu testu alergicznego. Można również tego samego dnia odczuć. Odczucie jest bezbolesne i bezinwazyjne, nie mające żadnych przeciwwskazań i żadnych skutków ubocznych. Wiadomo, że tradycyjne testowanie przez nakłuwanie jest bolesne i nie pozwala na sprawdzenie za jednym razem aż tylu alergenów.

Największym ciosem dla mnie była wiadomość, że moja córka Agata jest również alergi-

kiem. Dowiedziałam się o BRT i ponoć rewelacyjnej terapii bio-rezonansowej i spróbowałam.

Dziś pani Beata śmieje się, że jest żywą reklamą naszego gabinetu i pokazuje ręce bez wysypki i ran, które niedawno jeszcze miała. Po alergii nie zostało śladu. Ona i córka są zdrowe.

Okres jesienno - zimowy to najlepsza pora na wykonanie testów alergologicznych. Mija właśnie okres pylenia roślin (alergeny wziewne) i jest to doskonały czas na diagnozowanie alergenów pokarmowych. Nasz Gabinet wychodzi w tym okresie na przeciw wszystkim cierpiącym na alergię. W tym okresie proponujemy Państwu wykonanie testów alergologicznych wziewnych i pokarmowych.

Pani Maria - jestem bardzo wdzięczna za wykrycie i wyleczenie z alergii

Nasz Gabinet może również przynieść ulgę cierpiącym na: stany nerwicowe, reumatyzm, chorobę wrzodową żołądka i dwunastnicy oraz choroby zwyrodnieniowe stawów i kręgosłupa.

GABINET, INFORMACJA I REJESTRACJA

tel. (012) 632-78-47
Kraków, al. Słowackiego 60/9
(oficyna w podwórzu)

Stacja Kontroli Pojazdów BCDE ul. Wróblowicka 27,
informuje, że aktualny dojazd to:
od ul. Zakopiańskiej na Swoszowice i dalej bez zmian
do ul. Myślenickiej, a następnie Wróblowickiej 27 (Baza SKR)
Czynna: poniedziałek - piątek 8.30-17.30,
sobota 8.00-14.00.
Tel. 654-92-56.

297704

SKOK im. Królowej Jadwigi w Krakowie
Rok założenia 1995
proponuje:

atrakcyjnie oprocentowane lokaty:
i tak np.
12-miesięczne **to aż 18%**
oferta specjalna: 3-miesięczna lokata „SUPER” to aż **16,7%**

tanie pożyczki bez opłat i prowizji:
i tak np. 12-miesięczne kosztują **12,9%**

Zapraszamy do naszych oddziałów:

Kraków, ul. Żółkiewskiego 20, tel. (012) 430 47 49, 431 03 06
Kraków, Al. Jana Pawła II 196, tel. (012) 646 35 12, 646 36 12
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel. (014) 670 28 50
Jasło, ul. Koralewskiego 14a, tel. (013) 446 44 57

BIURA OGŁOSZEŃ DIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN** s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/293-30-86, 292-30-61-4, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN** s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/293-30-86, 292-30-61-4, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN** s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/293-30-86, 292-30-61-4, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, **COMBEX**, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA**, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN** s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881, **STUDIO L**, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/293-30-86, 292-30-61-4, **ROAN**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22, **TARNÓW**, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, **OSWIĘCIM**, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22.

UNISERV Sp. z o.o.
sprzeda **nowe** (w realizacji)
mieszkania - ul. Obozowa
garaże - ul. Obozowa
lokale użytkowe - ul. Ceglarska
odbior IX 2001, XII 2001, III 2002
tel. (012) 637-62-37,
0609-151-533
tel./fax (012) 637-97-67

380K

X PANEL
SPRZEDAŻ MONTAŻ
PODŁOGI, ELEWACJE PCV, OKNA, DRZWI
SZAFY PRZESUWANE
Centralna 55, 425-77-55
RABATY !!!
Najtańsze listwy wykończeniowe

HANDEL • USŁUGI • PRODUKCJA
oraz treść ogłoszeń drobnych z ostatniego tygodnia w "Dzienniku Polskim"

94-77
Telefoniczna Agencja Informacyjna
<http://www.tai.com.pl>

Turystyka

NARTY CHOPOK
Bilety:
- Kraków - WAWELTUR, ul. Pawia 8
tel. (012) 422 19 21, 422 16 40
- Myślenice-Biuro Podróży "RABA" ul. M. Reja 5
tel. (012) 272 33 73
TRANS-KOS
informacje: 0604 06 11 91

SŁOWACJA
ROHAČE
sobota, niedziela

SŁOWACJA
FERIE 10 - 17.02
BACHLEDOWA DOLINA
tylko **310 zł**
BT „ANTAŁEK” pl. Inwalidów 7,
tel. 633-22-18, tel./fax 012/423-38-38
www.antalek.pl

na śnieżne szaleństwo z HARCTUREM
OBOZY NARCIARSKO-SNOWBOARDOWE DLA MŁODZIEŻY
AUSTRIA
Saalbach - 1200 zł
9 - 18 II 2001;
Ramstein - 1100 zł
3 - 11 II 2001; 9 - 17 II 2001;
SŁOWACJA
Vysné Ružbachy - 650 zł
3 - 10 II 2001; 10 - 17 II 2001;
Krpacovo - 630 zł
3 - 10 II 2001; 10 - 17 II 2001;
POLSKA
Białka Tatrzańska - 590 zł
27 I - 3 III 2001; 3 - 10 II 2001;
10 - 17 II 2001;
Bukowina Tatrzańska - 590 zł
3 - 10 II 2001; 10 - 17 II 2001;
HARCTUR
Biuro Turystyczne
ul. Karmelicka 31
tel./fax 012/634-00-11; 632-68-44

DZIENNIK POLSKI
zaprasza do specjalnego wydania „Domu”
28 II br.
OKNA

Cena reklamy czarno-białej
85 zł/moduł netto

Szczegółowe informacje
pod nr. tel. 012/619-91-88

JAGIELLONIA
BIURO PODRÓŻY

NARTY - (dojazd własny)
• AUSTRIA • CZECHY • FRANCJA • SŁOWACJA
• SZWAJCARIA • WŁOCHY
• OŚRODEK WZĄSOWY „JONTEK” W KORBIELOWIE
Imprezy lotnicze: Egipt, Izrael, Maroko, Tunezja, Wyspy Kanaryjskie, Z. Emiraty Arabskie, Meksyk, Tajlandia z Warszawy
Dalekie podróże: Dominikana, Kuba, Malediwy, Sri Lanka, Seszele, Mauritius, Kenia i inne z Wiednia i portów niemieckich

♦ BILETY LOTNICZE ♦ BILETY PROMOWE

29 marca ukaże się kolorowy magazyn LATO 2001
towarzyszący XI Krakowskiemu Salonowi Turystycznemu,
któremu medialnie patronuje „DZIENNIK POLSKI”

Zainteresowane firmy:
biura podróży, agencje turystyczne, gminy i gospodarstwa agroturystyczne
serdecznie zapraszamy na łamy naszego wydawnictwa.
Tel. 61-99-194, 61-99-114

Różne

NOWY SERWIS FIAT

tel. 012 642 09 00

- naprawy blacharskie i lakiernicze
- naprawy i przeglądy gwarancyjne i pogwarancyjne
- montaż zabezpieczeń i akcesoriów



**Grand Prix
w salonach
Vital Auto**

upusty* do **8.000 PLN**

VITAL

Kraków

Al. 29 Listopada 39, tel. 411 81 61
ul. Kalwaryjska 59 tel. 656 55 22
ul. Stadionowa 1 tel. 642 09 00

*Na wybrane modele samochodów

5240k



UNIwersYTET JAGIELLOŃSKI SZKOŁA LETNIA KULTURY I JĘZYKA POLSKIEGO

zaprasza

do udziału w sześciotygodniowym kursie

JĘZYK POLSKI DLA OBCOKRAJOWCÓW POLISH FOR FOREIGNERS 48 HOURS/GODZIN JĘZYKA POLSKIEGO

Miejsce: centrum Krakowa - ul. Garbarska 7a

Termin: 19 lutego - 29 marca 2001 r.

Kursy prowadzą pracownicy naukowci UJ.

Wydajemy świadectwa (Transcripts of Studies).

Informacje i zapisy: godz. 9-14,

ul. Garbarska 7a, tel. 421-36-92, fax 422-77-01,

e-mail plschoo@jetta.if.uj.edu.pl

341ka

Przetargi

Dębniaki

ATRAKCYJNY MAŁY LOKAL

11,2 m²

(od frontu ul. Bałuckiego)

wynajmie

w drodze przetargu ofertowego

Spółdzielnia Mieszkaniowa

„Konfederacka”

(wyłączona działalność

gastronomiczna)

Informacje: wtorek 10⁰⁰ - 12⁰⁰,

czwartek 17⁰⁰ - 19⁰⁰

tel. 267-67-42

Oferty pisemne należy składać do

27.02.2001 r.,

ul. Konfederacka 1,

30-306 Kraków

212/01GL

Zarząd Powiatu w Krakowie

30-037 Kraków, al. Słowackiego 20,

tel. (012) 634-42-66, fax (012) 633-52-94

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

o wartości poniżej 30000 EURO

na dostawę sprzętu komputerowego na potrzeby Powiatowego Biura oraz Ośrodka Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Krakowie.

Termin realizacji zamówienia: luty – marzec 2001 r.

Udział w postępowaniu ogranicza się do oferentów krajowych oraz zagranicznych mających oddział lub przedstawicielstwo w Polsce.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w pokoju 313 budynku Powiatowego Biura Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Krakowie, ul. Przy Moście 1, w dni pracy biura, w godz. 8.00-14.00.

Osobą upoważnioną do kontaktów z oferentami jest Robert Żurek – pok. nr 303, adres jak wyżej, tel. 656-57-43, 656-57-44 lub 656-57-46 wewn. 50

w godz. 8.00-14.00.

Oferty należy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Krakowie, Kraków, al. Słowackiego 20, pok. nr 203, do dnia 20.02.2001 r. do godz. 10.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20.02.2001 r. o godz. 10.30 w siedzibie zamawiającego, pok. nr 100.

W postępowaniu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w

Ustawie o zamówieniach publicznych oraz specyfikacji istotnych warunków zamówienia.

297381

Interfin Sp. z o.o.

Kraków, ul. Mała 1-3

zapraszamy do korzystania

z następujących usług:

- prowadzenie ksiąg podmiotów nie prowadzących działalności gospodarczej,
- prowadzenie ksiąg przychodów i rozchodów,
- obsługa ksiąg handlowych firm.

Blisze informacje

tel. 422-78-58, 430-14-64.

297381

Spółdzielnia „METALGAZ”

Kraków, ul. Zamknięta 10,

tel. (012) 656-57-55.

wydzierżawi (nawiąże współpracę)

Zakład Ślusarsko-Mechaniczny

wraz z maszynami i zapleczem

socjalnym. Pow. ok. 1000 m².

Propozycje oferty należy składać do

dnia 19.02.2001 r.

297714

KURS SAMOKONTROLI

UMYSŁU METODĄ SILVY

9-11 lutego

utrzymanie i poprawa zdrowia, rozwój intuicji

i zdolności twórczych, techniki szybkiego

zapamiętywania, kontrola emocji, nawyków

i wagi ciała, formułowanie i osiąganie celów.

Zapisy: Centrum „Eugenia”, ul. Sobieskiego 7,

Kraków, tel. (012) 633-71-67

Gwarantowana satysfakcja lub zwrot pieniędzy.

523k

Oplast Sp. z o.o. Kraków, ul. Sikorki 2,
tel.: (012) 643-30-34, 643-52-01, 0601 - 866-561

sprzeda w drodze przetargu ofert

1. Komputery IBM 300GL i inny sprzęt komputerowy
2. Samochód Mercedes 408D
3. Wtryskarki szt. 9
4. Formy wraz z zapasami wyrobów gotowych i półproduktami.

Przetarg odbędzie się 22.02.2001r. w siedzibie spółki.

Szczegółowe warunki przetargu znajdują się w siedzibie

firmy Oplast.

Upoważnionym do prowadzenia rozmów i prezentacji przedmiotu

sprzedaży jest p. Karol Ślaziak.

Spółka zastrzega możliwość wycofania dowolnej pozycji

z przetargu lub odwołania przetargu bez obowiązku podania

przyczyny.

D-6105

Spółdzielnia Mieszkaniowa Pracowników Akademii
Medycznej i Jednostek Podległych „ESKULAP”
w Krakowie, ul. Marchotła 39

ogłasza

NIEOGRANICZONY PRZETARG OFERTOWY na rozliczenie inwestycji „Prądnik Czerwony Wschód”.

Oferty należy składać w siedzibie spółdzielni w zaklejonych kopertach z napisem przetarg w godzinach od 11.00 do 14.00 do dnia 20 lutego 2001 roku.

Otwarcie kopert nastąpi w dniu 21 lutego 2001 r. o godzinie 11.00 w siedzibie spółdzielni.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo do unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

297705

Spółdzielnia Pracy Transportu Mleczarskiego,
ul. Flisaków 1, 33-300 Nowy Sącz

zaprasza

DO NEGOCJACJI

w sprawie sprzedaży nieruchomości, stanowiącej własność
spółdzielni, położonej w Zakopanem przy ul. Skibówki 4 C
o pow. działki 0,97 ha, zabudowanej budynkiem składającym się z:

- 1) części metalowej – pow. użytk. 1050 m², dwie kondygnacje, podpiwniczenie
- 2) części warsztatowo-magazynowej powierzchni użytkowej 650 m², z możliwością adaptacji.

Możliwa jest także sprzedaż wydzielonej części warsztatowo-magazynowej.

Pisemne oferty prosimy składać w siedzibie spółdzielni w zamkniętych kopertach z dopiskiem „Oferta” w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Oferta winna zawierać podstawowe informacje dotyczące oferenta, proponowaną cenę oraz zobowiązanie oferenta do pokrycia wszelkich kosztów związanych z transakcją i przeniesieniem praw.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty oraz możliwości prowadzenia dodatkowych negocjacji z oferentami, których oferty zostaną wstępnie przyjęte.

O wynikach zainteresowani zostaną powiadomieni pisemnie w terminie 3 dni od daty ostatniego dnia terminu składania ofert.

Sprzedający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od negocjacji w każdym terminie i bez podania przyczyny.

Szczegółowych informacji udziela Zarząd Spółdzielni w swojej siedzibie, tel. (018) 441-49-85.

N1/117/01

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Rząka”,

30-695 Kraków, ul. Rydygiera 9/20,

tel./fax 012/657-90-90

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie następujących prac:

1. Remont i nadbudowa kominów.
2. Wykonanie instalacji odgromiowej.
3. Wykonanie 5-letniego przeglądu technicznego.
4. Wykonanie rocznych przeglądów przewodów spalinowych i wentylacyjnych.
5. Wykonanie prób szczelności instalacji gazowej w budynkach i mieszkaniach wraz z usunięciem usterek.
6. Remont podpiwniczeń c.o.
7. Wykonanie opasek drenażowych wraz z naprawą izolacji fundamentów.
8. Wykonanie podziału geodezyjnego nieruchomości.
9. Wykonanie wjazdu na parking i parkingu wraz z odwodnieniem terenu.
10. Ocieplenie części budynku.

Wykonanie prac planowane jest w 7 budynkach SM „Rząka” w następujących terminach:

Punkt 1, 3, 4, 5, 6, 9, 10 - marzec - kwiecień

Punkt 2 - maj

Punkt 7, 8 - czerwiec - lipiec

Oferty w zamkniętych kopertach należy składać w biurze SM „Rząka” Kraków, ul. Rydygiera 9/20 dla prac planowanych do wykonania marzec-kwiecień, do dnia 26.02.01. Otwarcie powyższych ofert nastąpi w dniu 1.03.01. Termin składania pozostałych ofert do dnia 30.03.01. br. a ich otwarcie nastąpi w dniu 3.04.01. br. Dodatkowe informacje i materiały dostępne w biurze spółdzielni w godzinach od 8 do 10.

Zastrzegamy sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny oraz dowolnego wyboru oferenta.

27881

Zarząd Gminy Mogilany

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY

na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości
stanowiących własność Gminy Mogilany:

1. Wieś Gaj, dz. 363/2 o pow. 0,23 ha, przeznaczona pod zabudowę. Cena wywoławcza: 43.286 zł.
2. Wieś Lusina, dz. 419/1 o pow. 0,19 ha, przeznaczona pod ogródki działkowe. Cena wywoławcza: 16.492 zł.
3. Wieś Mogilany, dz. 1160 o pow. 0,64 ha, w części przeznaczona pod zabudowę, pozostała cz. rolna. Cena wywoławcza: 93.632 zł.
- dz. 1198/4 o pow. 0,03 ha, położona w terenach budowlanych. Cena wywoławcza: 13.221 zł.
4. Wieś Włosiań, dz. 823 o pow. 0,44 ha, przeznaczona pod zabudowę. Cena wywoławcza: 55.178 zł.

Przetarg odbędzie się w dniu 26 lutego 2001 roku o godz. 10.00 w budynku Urzędu Gminy w Mogilanach - sala obrad.

Wadium w wysokości 5% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie urzędu do dnia 26 lutego, do godz. 8.00.

Wadium przepada na rzecz Urzędu Gminy, jeżeli uczestnik, który przetarg wygra, odstąpi od zawarcia umowy.

Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone po przetargu w kasie urzędu.

Bliszych informacji udziela Referat Geodezji w godzinach pracy urzędu - tel. 270-12-19.

27876

AKADEMIA ROLNICZA im. HUGONA KOŁŁATAJA w Krakowie

31-120, al. Mickiewicza 21

sprzeda w drodze

PRZETARGU NIEOGRANICZONEGO

1. Samochód osobowy-kombi Volkswagen - Passat D CL rok produkcji 1992, nr rejestracyjny KVE 4756. Cena wywoławcza 14.300 zł (słownie: czterdzieści tysięcy trzysta zł), cena zawiera VAT.
2. Samochód marki Żuk A 06 - furgon, rok produkcji 1988, nr rejestracyjny KVD 1787. Cena wywoławcza 1400 zł (słownie: jeden tysiąc czterysta zł), cena zawiera VAT.
3. Przyczepa samowyladowcza SFA - D 47A rok produkcji 1976, nr rejestracyjny TAP 0708 F. Cena wywoławcza 350 zł (słownie: trzyście pięćdziesiąt zł), cena zawiera VAT.
4. Przyczepa samowyladowcza SFA - D 47A rok produkcji 1976, nr rejestracyjny TAP 709 F. Cena wywoławcza 250 zł (słownie: dwieście pięćdziesiąt zł), cena zawiera VAT.

Oferty zawierające proponowaną cenę nie niższą niż cena wywoławcza, sposób zapłaty i dane oferenta proszę składać do dnia 22.02.2001 r. do godz. 15.00 w Akademii Rolniczej, pok. 108 (kancelaria uczelni) Kraków 31-120, al. Mickiewicza 21.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej w kasie Akademii Rolniczej, al. Mickiewicza 21 (w godz. 8.00-12.00) lub na konto BPH S.A. IV /O Kraków, ul. Piłarska 1 nr 10601389-320000467965. Wadium osoby, która wygrała przetarg, przepada na rzecz Akademii Rolniczej, jeśli osoba ta uchyli się od kupna.

Samochód z pozycji 1 można oglądać na parkingu AR, al. Mickiewicza 21 w każdy wtorek i czwartek w godz. 10-12. Informacji udziela kierownik Sekcji Transportu AR, tel. 632-16-20 wew. 250.

Samochód z pozycji 2 oraz przyczepy z pozycji 3 i 4 można oglądać w Stacji Doświadczalnej Zakładu Hodowli Drobni - Rząska, ul. Krakowska 2, w każdy wtorek i czwartek w godz. 10-12.

Przetarg odbędzie się w dniu 26.02.2001 r. w godz. 10.00 w sali konferencyjnej Akademii Rolniczej, al. Mickiewicza 21, pok. 114.

Akademia Rolnicza zastrzega sobie możliwość zakończenia postępowania przetargowego bez wybrania oferty.

27888

Spółdzielnia Mieszkaniowa

„KROWODRZA”

ul. Opolska 37, pawilon, 31-274 Kraków

ogłasza

PRZETARG NIEOGRANICZONY na wykonanie nw. robót w zasobach spółdzielni.

1. Uprozczone próby szczelności instalacji gazowej.
2. Przeglądy przewodów spalinowych i wentylacyjnych.
3. Konserwacja i drobne remonty bieżące dźwigów osobowych.
4. Roboty ogólnobudowlane.
5. Naprawa, usuwanie awarii i wykonanie nowych sieci wod.-kan.

Oferty w zamkniętych i opisanych kopertach należy składać w terminie do dnia:

dla pkt. 1, 2, 3, i 4 - 23.02.2001 r. do godz. 15.00,

dla pkt. 5 - 9.03.2001 r. do godz. 15.00.

Specyfikacje istotnych warunków zamówienia są do nabycia w Dziale Technicznym spółdzielni w cenie:

dla pkt. 3 i 4 - 50 zł

dla pkt. 1, 2 i 5 - 30 zł

Wadium w wysokości:

dla pkt. 1 - 2.000 zł

dla pkt. 2 i 3 - 5.000 zł

dla pkt. 4 - 6.000 zł

dla pkt. 5 - 3.000 zł

należy wpłacić przelewem na konto spółdzielni w Banku Spółdzielczym Rzemiosła Kraków, ul. Dunajewskiego, nr 85890006-110073-27001 do dnia:

dla pkt. 1, 2, 3 i 4 - 23.02.2001 r.

dla pkt. 5 - 9.03.2001 r.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo dowolnego wyboru wykonawcy oraz unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

K-352

I liga koszykarzy

Skuteczny Walker

ZASTAL ZIELONA GÓRA – WISŁA 86–92 (19–31, 21–21, 16–22, 30–18). Punkty dla Wisły: Walker 23 (1x3), Rutkowski 22 (3x3, 11 as.), Bżykot 14 (12 zb.), Reafsnider 14, Kłoczek 8 (15 zb.) oraz Trojan 9, Salamon 2; najwięcej dla Zastalu: Brzózka 33 (5x3), Kukiela 19.

To był momentami mecz do jednego kosza (gospodarze nie prowadzili ani razu). Krakowianie, choć grali bez Łukasza Kasperca, Tomasza Mularskiego, Mariusza Dymacza, a od połowy spotkania także bez J.B. Reafsnidera, dominowali na parkiecie. Jeszcze na 4 min przed końcem mieli około 20 punktów przewagi.

Zaczeli jak w ostatnich kilku meczach – fantastycznie. Prowadzili 5-0 i łatwo powiększali przewagę. Pierwszą kwartę wygrali 31-19, w drugiej utrzymali 11-punktowe prowadzenie (dobra gra Tomasza Trojana). Fatalna okazała się 16 minuta – kontuzji stopy doznał Amerykanin J.B. Reafsnider i center musiał opuścić parkiet. Nie wiadomo, czy uraz jest poważny. Trenerzy czekają na orzeczenie lekarza.

W trzeciej i czwartej kwarcie „Smoki” dyktowały tempo. Na 4 min przed końcem prowadziły z przewagą około 20 punktów. Wtedy goście popełnili błąd, który mógł ich kosztować zwycięstwo: zlekceważyli rywal. Koszykarze outside sidera tabeli (na czele z trafiającym z każdej pozycji Brzózka) odrobili znaczną część strat. Wisła wygrała 92–86. Jest to jej szósty triumf pod rząd.

Świetnie grali obaj Amerykanie. Tyrice Walker przełamał się i po raz pierwszy w tym sezonie przekroczył granicę 20 punktów. J.B. Reafsnider był nie do zatrzymania pod koszami. Łukasz Kasperzec nie pojechał do Zielonej Góry. Trenerzy nie chcieli nadwierać skróconej kostki rozgrywającego. Mariusz Dymacz jest kontuzjowany (naciągnięte mięśnie pleców), podobnie Tomasz Mularski (uraz kolana).

W sobotę (godz. 18) „Smoki” zmierzą się w Krakowie z liderem Polpharmy Starogard Gdański.

Pozostałe wyniki: Notec Inowrocław – Instal Białystok 84–85, Stal Stalowa Wola – Alba Chorzów 83–92, Polonia Przemyśl – AZS Koszalin 85–82, Kotwica Kołobrzeg – Resovia 78–85, Alpen Gold Poznań – Astoria Bydgoszcz 101–62, Polpharma Starogard Gdański – Górnik Wałbrzych 98–88, Zagłębie Sosnowiec – Start Lublin 100–109 po dogrywce.

1. Polph.	27 50 2395–2147
2. Instal	27 50 2427–2196
3. Wisła	27 45 2257–2156
4. Notec	27 44 2202–2047
5. Alpen	27 44 2175–2032
6. Koszalin	27 43 2190–2108
7. Alba	27 43 2258–2128
8. Polonia	27 42 2190–2233
9. Start	27 41 2265–2295
10. Górnik	27 39 2336–2404
11. Kotwica	27 38 2175–2276
12. Resovia	27 36 2152–2285
13. Zagłębie	27 36 2092–2195
14. Stal	27 34 2160–2282
15. Astoria	27 32 2181–2555
16. Zastal	27 31 2111–2264

(RS)

Fińska sensacja

Sikora 18. w biathlonowych mistrzostwach świata

Na 18. miejscu zakończył wczorajszymi występami mistrzostw świata w Pokljuce Tomasz Sikora. Biathlonista Dynamitu Chorzów przez cały 20-kilometrowy dystans biegł z nadzieją na miejsce w dziesiątce, lecz w drugiej części zawodów zaczął pudłować na strzelnicy. Zwyciężył nieoczekiwanie Paavo Puurunen, Fin, który do tej pory nigdy nie stawał na podium w Pucharze Świata.

Sikora, były mistrz świata, wystartował z numerem 8 w pierwszej, teoretycznie najsilniejszej grupie biathlonistów. Później okazało się, że świetne wyniki osiągnęli także zawodnicy z dalekimi numerami startowymi. Pierwsze strzelanie, w pozycji leżącej, Polak miał bezbłędne. Biegł jednak znacznie wolniej od czołówki walczącej o medale. Na stojąco także trafił pięciokrotnie, ale podczas trzeciej wizyty na strzelnicy zaczęły się kłopoty z koncentracją i drżeniem rąk. Leżąc chybił dwukrotnie. Później dołożył do swego nie najlepszego czasu jeszcze jedną karną minutę. Mimo to uzyskał lepszy rezultat niż zakopiańczyk Wiesław Ziemianin (22. pozycja), który miał tylko 2 minuty kar. Krzysztof Topór (WKS Zakopane) nie ukończył konkurencji.

Gdy Białorusin Wadim Saszurin świętował na mecie sukces, na trasie byli jeszcze mało znani Łotysz Ilmars Bricis i Fin Paavo Puurunen. Bricis 20 razy strzelał bezbłędnie (jako jedyny wczoraj!) i na ostatnim od-

cinu przed metą miał nad Saszurinem (jedna minuta karna) 2 sekundy przewagi. Na następnym punkcie pomiaru czasu policjant z Rygi był 1,8 sek. szybszy. Na finiszu omal nie przewrócił się ze zmęczenia. Padł za metą, przegrywając z Białorusinem o 1,3 sek.!

Ale na zwycięzcę musieliśmy jeszcze poczekać kilkanaście minut. Oto bowiem świetnie biegł z numerem 57 Puurunen. Mimo że chybił, stając na strzelnicy po raz ostatni, wygrał z komfortową przewagą blisko pół minuty.

Bieg na 20 km: 1. Paavo Puurunen (Finlandia) 55.05,6 (1 minuta karna), 2. Wadim Saszurin (Białoruś) strata – 28,2 (1), 3. Ilmars Bricis (Łotwa) 29,5 (0), 4. Siergiej Rożkow (Rosja) 1.32,2 (1), 5. Wiktor Majgurov (Rosja) 1.43,0 (2), 6. Ruslan Łysenko (Ukraina) 1.44,8 (1), 7. Ricco Gross (Niemcy) 1.52,4 (2), 8. Paweł Rostowcew (Rosja) 2.01,1 (4), 9. Ville Raikkonen (Finlandia) 2.38,8 (2), 10. Ole Einar Bjoernalden (Norwegia) 2.43,6 (6)... 18. Tomasz Sikora 3.46,7 (3), 22. Wiesław Ziemianin (WKS Zakopane) 3.57,2 (2), 64. Wojciech Kozub (WKS Zakopane) 9.11,8 (7).

Klasyfikacja Pucharu Świata (po 17 zawodach): 1. Raphael Poiree (Francja) 715 pkt, 2. Ole Einar Bjoernalden (Norwegia) 537, 3. Paweł Rostowcew (Rosja) 505, 4. Frode Andresen (Norwegia) 458, 5. Sven Fischer (Niemcy) 422, 6. Egil Gjelland (Norwegia) 416.

(KRZYK)

Porażka Kostelic

Polskie alpejki w trzeciej dziesiątce



Anja Paerson na trasie

Fot. PAP/AP

Nie Chorwatka Janica Kostelic, która w Pucharze Świata wygrała siedem slalomów z rzędu, ale Szwedka Anja Paerson zdobyła złoty medal podczas odbywających się w Sankt Anton mistrzostw świata w narciarstwie alpejskim.

Paerson obroniła pozycję zajmowaną po pierwszym przejeździe. Także drugiej Francuzce Christelle Saioni udało się ta sztuka. Natomiast trzecia Kostelic, tracąca do Szwedki aż 1,21 sek., zamiast niwelować stratę, jeszcze ją powiększyła spadając

z podium. Po wypadnięciu z trasy slalomu do kombinacji to druga porażka w Sankt Anton rewelacyjnej nastolatki. W ten sposób brązowy medal zdobyła Norweżka Hedda Bernsten, która zaatakowała z 7. pozycji.

Niestety, zbyt miękka, pełna muld trasa niemal zupełnie pozbawiła szans zawodniczek startujące z dalekimi numerami. W tej grupie były też cztery Polki. Dagmara Krzyżyńska wypadła w I przejeździe. Marta Berezik (AZS AWF Kraków-Zakopane) zaj-

mowała 30. lokatę (53,24) ze stratą 8,55 sek. do Paerson. 31. była Katarzyna Karasińska z Jeleniej Góry; 37. Anna Klimmek (WKS Zakopane). W II przejeździe zjeżdżała najpierw pierwsza „15”, później pozostałe zawodniczki. Warunki były coraz gorsze i nie było mowy o poprawianiu osiągnięć. Polki dotarły do mety, zajmując lokaty odpowiednio 23., 24. i 29. Najlepsza z nich, Berezik, którą wkrótce zobaczymy na zakopiańskiej uniwersjadzie (pozostałe jadą na MŚ juniorek), była gorsza od zwyciężczyni 14,29 sek. To bardzo duża strata.

Wiele zawodniczek wyrażało negatywne opinie o przygotowaniu stoku. Powstały też kontrowersje między przedstawicielami FIS i organizatorami mistrzostw. Z tego powodu zaplanowany na sobotę slalom mężczyzn odbędzie się na stoku do slalomu giganta.

Slalom MŚ: 1. Paerson (Szwecja) 1.32,95, 2. Saioni (Francja) 1.33,56, 3. Bernsten (Norwegia) 1.33,99, 4. Sabine Egger (Austria) 1.34,13, 5. Janica Kostelic (Chorwacja) 1.34,40... 23. Berezik 1.47,24, 24. Karasińska 1.47,28, 29. Klimmek 1.49,25.

(KRZYK)

Pasjonująca walka

Życiowy sukces Trinkla w zjeździe

Pasjonującą walkę stoczyli wczoraj zjazdowcy w Sankt Anton. Znow nie wygrał Hermann Maier, mimo że przejechał trasę Karla Schranza bez poważniejszego błędu. Pokonał go kolega z reprezentacji, doświadczony Hannes Trinkl. „Herminator” przysłał porażkę z godnością, natychmiast podszedł i pogratulował mu życiowego występu.

– Nie jestem rozczarowany, ale wciąż brakuje mi tutaj złota – powiedział po zawodach Maier. – Cieszę się z sukcesu Hannesa. Zaskoczyło mnie tylko to, jak szybko udało mu się pokonać trasę.

Trinkl do końca zawodów drżał z obawy. Na górze czekał jeszcze na start Amerykanin Daron Rahlves, złoty medalista supergiganta, który przecież rozgrywany był na tej samej

trasie (ze względu na wcześniejsze kłopoty z pogodą organizatorzy skrócili nieco górny odcinek zjazdu). Jankes był najszybszy w pierwszej części stoku, lecz podobnie jak wielu innych, stracił całą przewagę na dole (zajął 5. pozycję). By zyskać na ostrych skrętach tuż przed stadionem w Sankt Anton, trzeba było na nie wjechać z prędkością przekraczającą 103 km/h. Udało się to tylko nielicznym.

33-letni Trinkl nie ma na koncie zbyt wielu sukcesów: pięciokrotnie wygrywał zawody PŚ, ale żadnego w tym sezonie. Ostatni raz stał na najwyższym stopniu podium we włoskim Bormio w 2000 roku. Na igrzyskach olimpijskich w Nagano w 1998 roku zdobył brązowy medal. Bardzo długo trzecią pozycję zaj-

mował Szwajcar Silvano Beltrametti. Zepchnął go z niej, obchodzący wczoraj 22. urodziny, Niemiec Florian Eckert z numerem 25. To wielka niespodzianka i drugi medal dla Niemiec po triumfie w kombinacji Martiny Ertl. Dotychczas najlepszym wynikiem Eckerta w zjeździe było 8. miejsce.

Zjazd MŚ: 1. Hannes Trinkl (Austria) 1.38,74, 2. Hermann Maier (Austria) 1.38,94, 3. Florian Eckert (Niemcy) 1.39,26, 4. Silvano Beltrametti (Szwajcaria) 1.39,37, 5. Daron Rahlves (USA) 1.39,64, 6. Fritz Strobl (Austria) 1.39,66, 7. Stephan Eberharter (Austria) 1.39,83, 8. Werner Franz (Austria) 1.39,90, 9. Alessandro Fattori (Włochy) 1.40,19, 10. Max Rauffer (Niemcy) 1.40,74.

(KRZYK)

III-ligowy Union Berlin w finale Pucharu Niemiec!

St. Etienne bez 6 punktów

W finale piłkarskiego Pucharu Niemiec zagrają III-ligowy (!) Union Berlin i Schalke 04, które we wczorajszym półfinale pokonało VfB Stuttgart 3-0 (3-0).

Berliński zespół jest prawdziwą rewelacją Pucharu Niemiec. W półfinale na własnym boisku w regulaminowym czasie zremisował z drugoligową Borussią MG 2–2, ale w rzutach karnych wygrał 4–2. Wcześniej wyeliminował mistrza Niemiec – również rzutami karnymi – Bayern Monachium! W bramkarz poprzednio polski bramkarz Mirosław Dreszer, jeden z bohaterów spotkania z Bayernem. Union jest trzecim w historii zespołem III-ligowym, który zagra w finale Pucharu Niemiec.

W meczu IV rundy piłkarskiego Pucharu Anglii I-ligowy

Middlesbrough zremisował z II-ligowym Wimbledonem 0–0. Dodatkowy mecz między tymi zespołami odbędzie się 13 lutego.

Pierwszym półfinalistą piłkarskiego Pucharu Hiszpanii zostało II-ligowe Atletico Madryt, które pokonało III-ligową Granadę 3–1 (1–0). W pierwszym spotkaniu Atletico wygrało 1–0. Wczoraj późnym wieczorem zakończyły się trzy pozostałe mecze ćwierćfinałowe: Barcelona – Espanyol, Real Mallorca – Celta Vigo i Real Saragossa – Racing Santander.

W dwóch piłkarskich meczach I ligi francuskiej padły wyniki: Stade Rennes – St. Etienne 3–0 (3–0), Ndiaye 2 i 33, Cesar 7; Olympique Lyon – Olympique Marseille 1–1 (0–0), Anderson 52 karny – Le-

roy 76. Czołówka tabeli: Lille 43, Nantes 43, Lyon 42, Bordeaux i Sedan po 40 pkt. St. Etienne został ukarany odebraniem 6 punktów w tabeli za wystawianie w składzie zawodników ze sfalszowanymi paszportami. Władze ligi francuskiej orzekły walkower w rozegranym w grudniu 2000 roku spotkaniu St. Etienne – Toulouse (1–0), w którym w St. Etienne wystąpił ukraiński bramkarz Maksim Lewitski i Brazylijczyk Alex, podejrzewani o sfalszowanie paszportów. Władze ligi podjęły też decyzję o odejściu St. Etienne kolejnych 3 punktów za niedopełnienie przez klub obowiązków weryfikacji dokumentów swoich graczy. St. Etienne zajmuje 14. miejsce w tabeli z drobnikiem 31 pkt.

(FIL)

Sport

■ REWANŻE W KOSZYKARSKICH PUCHARACH. 1/8 finału Pucharu Saporty: Anwil Włocławek – Caja San Fernando 70–65, w I meczu 69–67 dla Caja, awans Anwila. 1/8 finału Pucharu Lilianny Ronchetti Kozaczka Zaporozje Polfa Pabianice 68–53 (17–15, 15–16, 16–7, 20–15), w I meczu 80–66 dla Polfy, awans Kozaczki. 1/8 finału Pucharu Koraca: Prokom Trefl Sopot – Lokomotiw Mineralne Wody 85–68 (23–21, 21–13, 19–14, 22–20), awans Prokomu.

■ PIŁKARSKIE SPARINGI. Pogoń Szczecin – Orlen Płock 2–3 (1–1), Groclin Dyskobolia Grodzisk Wlkp – Lech Poznań 2–0 (2–0), Górnik Zabrze – Włókniarz Kietrz 2–0 (1–0) i 4–1 (0–0), Ruch Chorzów – Fagorn Radomsko 0–1 (0–1). GKS Bełchatów – Widzew Łódź 3–1 (2–1).

■ LIGA HOKEJOWA NHL. Boston – Philadelphia 4–3, Columbus – St. Louis 2–2, New York – Buffalo 3–6, Detroit – Ottawa 4–2, Montreal – New Jersey 0–4, Tampa Bay – Minnesota 2–4, Calgary – San Jose 1–1, Los Angeles – Chicago 3–3.

Sportowy ekran

9.50–10.40 i 13.30–14.20 TVP 2, 10–12, 13–14.30, 18.45–20 i 22.30–23 EUROSPORT oraz 23.20–23.40 TVP 1: MŚ w narciarstwie alpejskim (gigant mężczyzn); 14.30–15.30 EUROSPORT: MŚ w biathlonie (15 km K); 16.50–17 TVP 1: „The Race” – regaty dookoła świata; 18 TV 4: Zepter Śląsk Wrocław – KK Split (Suproliga koszykarzy); 18 WIZJA SPORT: Pittsburgh – Philadelphia (NHL); 20.30 WIZJA SPORT: Buducnost – Real M. (Euroliga koszykarzy); 20.55 POLSAT SPORT: Parma – Udinese (półfinał Pucharu Włoch); 21.20 TVP 2 i 22.50 TVP 1: wiadomości sportowe; 22–22.30 i 0.15–1.15 EUROSPORT: Rajd Szwecji; 22 WIZJA SPORT: Barcelona – Espanyol (ćwierćfinał Pucharu Hiszpanii); 22.50 POLSAT SPORT: Panathinaikos – Siena (Suproliga koszykarzy); 22.55–23.20 TVP 1: Zimowa Uniwersjada; 23.30 DSF: Minnesota – Sacramento (NBA).

Mistrzostwa instruktorów

W Krynicy 23 lutego odbędą się eliminacje do mistrzostw Polski instruktorów Polskiego Związku Narciarskiego. Organizatorami zawodów są Szkoła Narciarska Ikatur i Szkoła Narciarska Krynica. Zgłoszenia przyjmowane są telefonicznie pod numerem 0-601-950-652 lub 0-12-421-26-04 i pocztą elektroniczną biuro.turystyki@ikatur.pl. Warunkiem dopuszczenia do zawodów kwalifikacyjnych jest okazanie ważnej legitymacji.

Multi Lotek

2, 4, 8, 12, 17, 19, 20, 25, 27, 36, 40, 46, 48, 49, 54, 55, 58, 61, 70, 74

Duży Lotek

7, 8, 24, 36, 47, 48

Express Lotek

1, 7, 12, 24, 30

Świetlista strzała

Podczas wczorajszej ceremonii otwarcia XX Zimowej Uniwersjady Zakopane 2001 znicz zapaliła Irena Szewińska

Wczoraj pod Wielką Krokwią w obecności blisko 40 tysięcy widzów uroczystie otwarto XX Zimową Uniwersjadę. Zakopane już po raz trzeci gości najlepszych sportowców studentów. Obecna uniwersjada ma rekordową obsadę. Startuje w niej ponad 1800 zawodniczek i zawodników z 47 krajów.

Uroczystość pod Wielką Krokwią rozpoczęła się od wciągnięcia na maszt polskiej flagi. Dokonał tego Józef Łuszczek, narciarski mistrz świata z 1978 r. W imieniu Komitetu Organizacyjnego powitał serdecznie sportowców i licznie przybyłych gości przewodniczący, burmistrz Zakopanego, Adam Bachle-da-Curus. Zabrał też głos prezydent Międzynarodowej Federacji Sportu Studenckiego (FISU) George E. Killian, który wyraził nadzieję, że XX Uniwersjada w Zakopanem będzie niezapomnianym przeżyciem dla wszystkich uczestników. Następnie zebrani wysłuchali nagranych na taśmie życzeń od premiera Jerzego Buzka. W imieniu



Irena Szewińska zapala znicz

Fot. Michał Klag

władz państwowych oficjalnego otwarcia uniwersjady dokonała marszałek Senatu Alicja Grześkowiak.

Sześciuosobowa grupa polskich medalistów z uniwersjad wniosła flagę FISU na stadion. Wciągnięcia flagi dokonał 14-krotny uczestnik akademickich mistrzostw świata i uniwersjad Władysław Gąsienica-Roj. Następnie znicz zapaliła Irena Szewińska. Był to niezwykle efektowny punkt programu – uruchomiona na wybiegu skocznia świetlista strzała pomknęła w kierunku progu skocznia, zapalając znicz. W imieniu sportowców przysięgę złożył dwukrotny złoty medalista uniwersjad, skoczek Łukasz Kruczek.

Po zakończeniu części oficjalnej widzowie obejrzyli widowisko typu światło-dźwięk wyreżyserowane przez Bolesława Pawicę. Było ono przepełnione folklorem góralskim, ale tak naprawdę widzów rozgrzały występy Edyty Górniak i zespołu Golec uOrkiestra.

(AS)

Japonki w szpitalu

Wczoraj podczas jazdy treningowych na trasie snowcrossu na Szafranówce w Szczawnicy dwie zawodniczki z Japonii doznały groźnych kontuzji.

Jak powiedział polski zawodnik Jakub Hoły, jedna ze snowboardzistek zbyt słabo się wybiła, pokonując muldę: – Spadła na przeciwstok. Upadła i nie mogła się podnieść. Wyglądało to bardzo groźnie.

Druga z nich, niemal kilkanaście minut później, w tym samym miejscu upadła i złamała obojczyk. Obie zawodniczki śmigłowcem TOPR przewieziono do zakopiańskiego szpitala.

Jak nam powiedział lekarz dyżurny szpitala w Zakopanem, Tahirowi Suzuki podczas upadku doznała obrażeń wewnętrznych: – Na szczęście nie ma żadnych złamań, ale ze względu na objawy musiała zostać na obserwacji. Natomiast druga zawodniczka, Saito Akame, złamała obojczyk. W ambulatorium założono jej gips i wypisano ze szpitala.

Dzisiaj w Szczawnicy odbędzie się oficjalny trening na trasie snowcrossu. Po uwzględnieniu uwag delegata technicznego oraz zawodników częściowo trasę zmieniono.

Wczoraj poznawało trasę ponad 50 snowboardzistów.

Początkowo ta bardzo widowiskowa konkurencja (czterech zawodników ściga się jednocześnie na trasie) miała być rozegrana na stoku Palenicy. Jednak ze względów bezpieczeństwa zdecydowano się na Szafranówkę.

– Po przejeździe wszystkich zawodników widać, że podjęto dobrą decyzję – powiedział Jan Hoły. – Wielu uważa, że uniwersjada to takie nieco łatwiejsze zawody. Nic bardziej błędnego. Tu też trzeba wykazać się sporymi umiejętnościami. Polska ekipa jest w bardzo dobrych nastrojach. Wszyscy są zdrowi.

Sporo kłopotów organizatorom przynosi pogoda. Śniegu jest dużo na trasach, ale jest nieco za miętko. – Na przykład dzisiaj trening oficjalny robimy już od ósmej rano, zanim słońce będzie wysoko. Potem trasę zamkniemy, żeby jej nie zniszczyć – dodał Jan Hoły.

Wiele uwag do trasy mieli sami zawodnicy. Zdaniem Jurga Ackermanna ze Szwajcarii, zbyt duża prędkość już na starcie powoduje, że na pierwszych figurach zawodnicy są wyrzucani w powietrze: – Start należy obniżyć i inaczej wyprofilować. Tak żeby można było swobodnie przejechać dalej.

Tekst fot: (JEC)

Dyrektor Stefan Rogalski

Oby wróciła zima

W Zakopanem w dalszym ciągu odwilż, kilka stopni powyżej zera, śnieg dosłownie topnieje w oczach. – Czy zimowa uniwersjada w Zakopanem nie jest w tej sytuacji zagrożona? – pytam dyrektora do spraw sportowych, wiceprzewodniczącego Komitetu Organizacyjnego Stefana Rogalskiego.

– Na dzisiaj, choć mamy plusowe temperatury, nie ma zagrożenia dla konkurencji sportowych uniwersjady. Świetnie przygotowana jest Średnia Krokiew, na której przeprowadzono wczoraj oficjalny trening. Zawodnicy bardzo chwalili skocz-

nię. Trasy biegowe pod Krokwią są stale podsypywane śniegiem, podobnie w Kirach, gdzie rozegrane zostaną konkurencje biathlonowe. Mamy zmagazynowany śnieg w przyzmacach.

– A konkurencje alpejskie, czy nie zagrożony jest slalom na Polanie Szymboszkowej?

– Trasa jest przygotowana, choć trochę miękką. Wszyscy z niepokojem nasłuchujemy meteorologicznych wieści. Na szczęście są one pomyślne, za dwa dni ma być w Zakopanem chłodniej. Oby zima wróciła pod Giewont!

Rozmawiał: AS

Program na czwartek, 8 lutego

○ lokalne ceremonie otwarcia

16.30 Krynica – hala lodowa

17 Szczawnica – dolna stacja kolei linowej

19.30 Nowy Targ – hala lodowa

○ hokej na lodzie – eliminacje

Nowy Targ – grupa A

16.30 Korea – Polska

20 Japonia – Słowacja



Saito Akame złamała obojczyk

31 zawodniczek i zawodników

Najliczniej reprezentowany – AZS AWF Kraków

W uniwersjadowej reprezentacji Polski najliczniejszą grupę stanowią studenci AZS AWF Kraków, jest ich aż 29, a wliczając dwóch rezerwowych hokeistów – 31. Najwięcej jest przedstawicieli konkurencji alpejskich – 12, hokeistów jest 8, reprezentantów w snowboardzie 5, łyżwiarzy figurowych i biathlonistów po 2, po jednym przedstawicielu w skokach i biegach narciarskich.

– To dla nas powód do dumy i satysfakcji – mówił na spotkaniu z młodymi sportowcami rektor AWF im. Bronisława Czecha w Krakowie profesor Marian Bukowiec, który sam uczestniczył w letniej uniwersjadzie w Budapeszcie w 1965 roku jako lekkoatleta w biegu na 5 kilometrów. – Cieszymy się, że młodzi ludzie potrafią godzić sport z nauką. Nasza uczelnia pomaga studentom sportow-

com, otrzymując stypendia, mieszkanie w akademikach, ochronę socjalną.

Profesor Szymon Krasicki, wielokrotny uczestnik Akademickich Mistrzostw Świata i uniwersjad (zdobywał medale w biegach narciarskich w 1960, 1962, 1964 roku, w biegach sztafetowych uważa, że sportowcy studenci AWF Kraków mają kilka szans medalowych.

– Po krążki mogą sięgnąć snowboardzistki: krakowianka Małgorzata Kukucz (zdobyła złoto i brąz w 1999 roku w Popradzie), Blanka Isielonis, Jagna Marczałajtis, łyżwiarka figurowa Sabina Wojtala, biathlonistka Magdalena Grzywa (startuje obecnie w mistrzostwach świata, ale przyjeżdża na zawody uniwersjadowe w Kirach-Kościelisko), alpejczyk Wojciech Podgórny – mówi profesor Krasicki.

(AS)

Łukasz Kruczek

Obsada jest silna

Trening skoczków oglądał Apoloniusz Tajner



Łukasz Kruczek

Fot. Michał Klag

treningu. Najlepszy z nich Lepiaho skakał: 89, 84,5 i 82 m.

Z polskiej czwórki najlepiej na treningu prezentował się Łu-

kasz Kruczek, który wygrał dwie serie skokami na odległość 90 i 90,5 metra, a raz był 6 (81,5 m).

– Startowałem już na dwóch uniwersjadach, ale ta w Zakopanem ma na pewno najmocniejszą obsadę – powiedział nam Łukasz Kruczek. – Widzę, że nie tak łatwo będzie obronić tytuł mistrza uniwersjady (Kruczek jest dwukrotnym złotym medalistą z 1997 i 1999 roku – mój przypis). Dzisiaj wreszcie otrzymałem nowy kombinezon firmy Meininger i od razu skakało mi się lepiej o kilka metrów.

Trener reprezentacji uniwersjadowej Tadeusz Kołder powiedział nam: – Na pewno liderem naszego zespołu jest Łukasz Kruczek. Skacze równo, pozosta- li nie prezentują stabilnej formy. W czwartek być może zawodnicy oddadzą tylko po jednym treningowym skoku, chodzi o to, by

w piątek, w dniu konkursu, czuli startowy głód.

Treningowi przez pół godziny przyglądał się pierwszy trener reprezentacji Apoloniusz Tajner. – Wpadłem do Zakopanego na chwilę, w drodze do domu, do Wisły, aby zobaczyć, co słychać u Roberta Matei i Wojciecha Skupnia, którzy w czwartek jadą wraz z Adamem Małyszem, Tomaszem Pochwałą i Marcinem Bachledą na zgrupowanie do Austrii przed mistrzostwami świata w Lahti. Przy okazji zaglądnąłem na trening.

Na moje pytanie, czy Kruczek po ewentualnym dobrym występie w uniwersjadzie może liczyć na włączenie do reprezentacji na Lahti, trener odpowiedział: – Decyzję w sztabie szkoleniowym już zapadły, do Lahti zabieramy dwójkę młodych, utalentowanych skoczków: Pochwałę i Bachledę.

(AS)

		20 zimowa uniwersjada sponsoring:	
www.uniwersjada.interia.pl			
patroni medialni:			

Gdzie trawa zielona...

25 piłkarzy Wisły na Cyprze

Od dziś do 18 lutego 25 piłkarzy Wisły przebywać będzie na Cyprze. Organizator pobytu krakowian w ośrodku Aliathon Village w Paphos przesłał w tym tygodniu kolejną, być może już ostateczną, listę ewentualnych sparingpartnerów. W najbliższą sobotę, 10 lutego, wicemistrzowie Polski mają się zmierzyć z węgierskim ZTE Zalaegerszeg. Dzień później – z jugosłowiańskim Partizanem Belgrad, w środę, 14 lutego – z węgierskim Dunafer SE, a w sobotę, 17 lutego – z rosyjskim Kamazem. Tylko spotkanie z Dunaferr zostanie rozegrane w Larnace, pozostałe – w Paphos.

Trener Orest Lenczyk zdecydował się zabrać na kolejne zgrupowanie wszystkich zawodników, którzy w styczniu byli na obozie w Spale: bramkarzy – Artura Sarnata i Macieja Szczęsnego, obrońców – Marka Zajacę, Bogdana Zajacę, Kazimierza Moskała, Marcina Baszczyńskiego, Arkadiusza Głowackiego, Pawła Strąkę, Kamila Kuzerę, Łukasza Nawotczyńskiego, pomocników i napastników – Mirosława Szymkowiaka, Radosława Kałużnego, Ryszarda Czerwca, Kamila Kosowskiego, Tomasza Kulawika, Grzegorza Patera, Grzegorza Niścińskiego, Daniela Bartłomowicza, Dariusza Zawadzkiego, Olgerda Moskałowicza, Tomasza Frankowskiego, Macieja Żurawskiego, Łuka-

sza Sosina, Pawła Brożka i Kelechiego Iheanacho.

Nie wszyscy są jeszcze w pełni sił. Kałużny przechodzi rekonwalescencję po artroskopii kolana, różne dolegliwości mieli ostatnio: Frankowski, Niciński, Kulawik, Kuzera i Iheanacho.

Wczoraj wiślacy przeprowadzili godzinny trening w hali. Nie tylko kopali piłkę, ale grali też w koszykówkę. Po zajęciach zjedli obiad i wyjechali do Nadarowa koło Warszawy. Tam nocowali przed dzisiejszym, porannym odlotem (o godz. 7.10) do Larnaki przez Zurych. Tą samą drogą wrócą późnym wieczorem w niedzielę, 18 lutego.

Piłkarzom towarzyszy 3 trenerów: Orest Lenczyk, Walde- mar Fornalik i Andrzej Iwan oraz lekarz Jerzy Wielkoszyński, specjalista odnowy Zbigniew Woźniak, kierownik drużyny Marek Konieczny i rzecznik prasowy Andrzej Skowroński.

Codzienne, 90-minutowe, treningi rozpoczynają się będą o godz. 10, mecze wyznaczono na godz. 15.30.

Wczoraj o zgrupowaniu w Pathos rozmawialiśmy z trenerem Orestem Lenczykiem.

– Na Cyprze zmierzycie się z czterema niezłymi pierwszoligowymi zespołami.

– Dopiero na miejscu okaże się, co jest prawdą. Otrzymał- śmy bowiem sprzeczne informa- cje na ten temat.

– Czy to Pana niepokoi, bu- rzy plany?

– Nie.

– Ucieszyła Pana wiado- mość o odwiedzinach trenera reprezentacji Jerzego Engela?

– Pierwszy raz o tym słyszę. Ale to nie jest mój problem.

– Jaka jest szansa na to, że- by na Cyprze zagrał Radosław Kałużny?

– Jeżeli wspólnie – lekarz, Ka- jużny i ja zadecydujemy, że może grać, to podejmie taką próbę. Ale musimy myśleć perspektywnie.

– Zna Pan doskonałe wa- runki na Cyprze. Jakie będą one teraz?

– Trudno określić to jedno- znacznie. Ja akurat podczas dwóch ostatnich pobytów trafi- łem na dobrą pogodę, ale zdarzy- ło się innym, że przez tydzień mieli deszcz. Mam nadzieję, że gdy wrócimy do Polski, nie bę- dzie śniegu, ani lodu, tylko wio- senna pogoda. (SAS)

Sunday do Niemiec

Nigeryjski piłkarz Wisły, Sunday Ibrahim nie uczestni- czył w zgrupowaniu w Spale, nie znalazł się też w ekipie, która na Cyprze będzie konty- nuować przygotowania do run- dy wiosennej I ligi. Sunday wy- biera się natomiast do Niemiec na kolejną konsultację me- dyczną do dr. Fassa w klinice we Freiburgu. (SAS)

Piłkarze Norwegii przed eliminacjami MŚ

Same problemy

Piłkarska reprezentacja Norwegii na następne mecze eliminacji mistrzostw świata 2002 nie jest gotowa i składa się z samych problemów – napisał norweski dziennik „Verdens Gang” oceniając skład drużyny Nilsa Johana Semba.

„Cała pierwsza jedenastka nie nadaje się do gry, ponieważ zawodnicy są kontuzjowani, bez formy lub nie grają regularnie w swoich klubach. Za trzy tygo- dne gramy mecz towarzyski z Irlandią. Później, 24 marca, za- czyną się już na poważnie, po- nieważ Polska na stadionie Ulle- vaal będzie grała o punkty”, pi- sze gazeta.

„Verdens Gang”, którego dziennikarze są w Norwegii uważani za najlepszych eksper- tów od piłki nożnej, stwierdza, że „największym problemem są bramkarze. Żaden z trzech re- prezentacyjnych stróżów bram- ki ostatnio nie gra. Frode Olsen w Sewilli siedzi na ławce rezer-

wowych. Espen Baardsen to sa- mo robi w Watford, a Thomas Myhre już nie gra w pierwszym składzie Evertonu”.

„Verdens Gang” zauważa z sarkazmem, że „z zawodow- ców tylko dwóch gra regular- nie w swoich klubach. Jest to Oeyvind Leonhardsen z Tot- tenham i Henning Berg z Blackburn. Z zawodników z drugiego koszyka reprezen- tacji stale grają tylko Alf Inge Haaland z Manchester United, Claus Lundekvam w So- uthampton, Trond Andersen w Wimbledon i Vidar Riseth w 1860 Munchen”.

„Wygląda na to”, komentuje dziennik „że być może będzie- my musieli zaufać zawodnikom z własnej ligi”.

Już wcześniej gazeta zwraca- ła uwagę, że „przekłamowane gwiazdy, jak Tore Andre Flo, Steffen Iversen i Ole Gunnar Sol- skjaer nie są już najlepsimi i nowi zawodnicy, jak Frode Johnsen

i Thorstein Helstad depczą im po piętach.

Dziennik Dagbladet podkre- śla, że Helstad ponownie strze- lił bardzo ładną bramkę pod- czas turnieju skandynawskiego w La Manga w meczu Brann – Halmstad. Jego klasę można ocenić po obecności na trybu- nach wysłanników najlepszych klubów”. Jak zaobserwował dziennik, „byli to reprezentanci takich ekip jak VfB Stuttgart, AC Milan, Anderlecht, Celtic, Tottenham, Coventry, Sunder- land, Southampton, Leeds i Aston Villa”.

Norweska prasa ocenia, że w takiej sytuacji jedyny towarzy- ski mecz przed spotkaniami z Polską i Białorusią, w Belfaście z Irlandią, będzie spotkaniem prawdy dla Nilsa Johana Sembe. 28 lutego będzie musiał podjąć poważne decyzje co do składu na mecze eliminacji mistrzostw świata.

ZBIGNIEW KUCZYŃSKI (PAP)

Odwołany sparing

Wczoraj miał się odbyć spa- ringowy mecz piłkarski Hutnik – Lubań Maniowy. Z uwagi jed- nak na fatalną – mimo wcześniej- szego osuszania – murawę bocz- nego boiska Hutnika do meczu nie doszło. Nie było bowiem sen- su grać w piłkę... wodną. W naj- bliższą sobotę Hutnik ma zapla- nowane dwa sparingi na wła- snym boisku (po kolejnym osu- szaniu powinno ono być już w dobrym stanie). O godz. 11 jedna drużyna zmierzy się z KS Myszków, a godz. 13 druga dru- żyna lidera tabeli III ligi spotka się z LKS Niedźwiedź. (FIL)

Piłkarskie sparingi

Debiut Ukraińca

Proszowianka Naftomontaż – Garbarnia 5–3 (5–2)

W towarzyskim meczu piłkarskim w Opatkowicach Proszowianka Naftomontaż (III liga) pokonała wczoraj Garbarnię (IV) 5–3 (5–2). Bramki dla Proszowianki zdobyli Ankowski (3), Du- niec i Łapczuk, dla Garbarni Dzierżanowski (2) i Podgór- ski.

Proszowianka: Chrobak – Jaskólski, Tyrka, Jędraszczk, Radwański – K. Piszczek, Szwajca, Duniec, Polowiec – Ankowski, Łapczuk oraz Skrzyński, Wojasiński, Połom- ski.

Garbarnia: Kącik – Bizoń, Jamróz, Łysak, Rożek – Ł. Klus- ka, Stepień, Dzierżanowski, Podgórski – Lizak, Janowski oraz Nita, Wąs, Krawiec, La- ment, B. Piszczek

Mecz był ciekawy, zwięsz- cza w I połowie. Proszowianie grali momentami bardzo efek- townie, co udokumentowali 5 golami. Pierwszego z nich zdobył 21-letni Ukraińiec Dy- mitrij Łapczuk, który dotąd występował w rezerwowym zespole Dynama Kijów, a od kilku dni przebywa w Proszo-



Nowe twarze w Proszowiance: Dymitrij Łapczuk (z lewej) i Rafał Polowiec

wicach na testach. – Zrobił na- mnie pozytywne wrażenie, ale będę mu się nadal przyglądał – mówi trener proszowian Woj- ciech Stawowy. Oprócz Ukra- ińca w Proszowiance grali Chrobak i Szwajca (Wawel), Polowiec (Dalin) i Połomski (Skalanka).

Trener Garbarni Krzysztof Szopa testował wczoraj 2 no-

wych graczy. Dariusz Stepień (Stal Nowa Dęba) wystąpił w II linii, natomiast Mariusz Ja- nowski (Czarni Połaniec, zna- ny z gry w Górniku Wieliczka) w ataku. Postawę obydwu tre- ner ocenił pozytywnie. W so- botę Garbarnia gra wyjazdowy sparing z Fablokiem Chrza- nów.

Tekst i fot. (ALG)

Sandecja Nowy Sącz – Nida Pińczów 2–0 (0–0)

Bramki: Kamiński 65, Damasiewicz 80.

Sandecja: Jachowicz (46 Bodziony) – Łuka- sik (46 Frohlich), Mikołajczyk, Ruchała (46 Za- górski) – Damasiewicz, Chrobot, Krupa (46 Cia- stoń), Krawczyk – Świeca (46 Kamiński), Świe- rad (46 Ulucki), Wojtas.

Wydarzeniem tego meczu był powrót do drużyny Sandecji Stanisława Bodzionego i Je- rzego Wojtas. Ten pierwszy zrezygnował z za- granicznego wyjazdu i przeprosił się z klubem, drugi wyleczył przykrą kontuzję.

Mecz toczył się w Limanowej w anormal- nych warunkach, w błocie i topniejącym śnie- gu. Toteż poziom zawodów nikogo nie mógł za- dowolić. W pierwszej połowie przeważali sąde- czanie, ale nie potrafili swej dominacji zdys- kontować choćby jednym golem.

Po przerwie trener Ireneusz Adamus prze- meblował skład i wówczas nieoczekiwanie

przez dwadzieścia minut ton grze nadawali piłkarze drużyny z czwartej kieleckiej ligi. Do- piero w 65 min Grzegorz Kamiński idealnie przymierzył z linii pola karnego i piłka wpa- dła w samo okienko. Wynik spotkania ustalo- ny został na dziesięć minut przed zakończe- niem. Andrzej Ulucki przedarł się lewą stroną boiska, dośrodkował na tzw. długi śłupek, gdzie znalazł się zamykający akcję Bartłomiej Damasiewicz, który strzelił nieuchronnie do siatki.

Być może za kilka dni Sandecja rozegra ko- lejny sparing z przebywającą na zgrupowaniu w Limanowej rezerwą krakowskiej Wisły. Prze- ciwnik jest gotowy.

Pozostaje tylko pytanie, czy znajdzie się w miarę suche miejsce na przeprowadzenie za- wodów?

(DW)

Victoria Witowice Dolne – Świt Krzeszowice 2–1 (1–1)

W kontrolnym meczu czwartoligowców Victoria Witowice Dolne pokonała Świt Krze- szowice 2–1 (1–1). Bramki: Ciastoń, Szew- czyk – Bogusz.

Victoria: Pulit – A. Maciaś, Szewczyk, Du- dek, G. Musiał, Ciastoń, P. Maciaś, Zubel, Kan- tor, Piwowar, Gołąb oraz Klich.

Świt: Grzybek – Giszka, Piątek, Łuszczek, Funek, Jawień, Giza, Durzyński, Strzeboński, Bogusz, P. Gawęcki oraz Kurdziel, Bursa, Szu- miec, Wortman, Wojciechowski, D. Gawęcki, Sysło, Chlipała, Wasilewski.

Nieoczekiwanie lepsze wrażenie sprawili go- spodarze, którzy byli stroną przeważającą przez całe spotkanie. W ekipie Victorii testowali byli Grzegorz Musiał z Dunajca Zakliczyn, Tomasz Klich z Tarnovii oraz Stanisław Kantor z Wojnarow- wej. W ekipie Świtu nowym testowanym graczem jest Paweł Gawęcki ze Strażaka Kokotów.

W innym meczu: Hejnal Kęty – Garbarz Zembrzyce 2–2 (1–1). Bramki: Gołba 21, 65 (karny) – Frączek 18 i 87. (PAN)

Wieczysta Kraków – Niedźwiedź 13–13

Wczoraj planowano rozegrać grę kontrol- ną na bocznym boisku Wieczystej. Jednak fa- talny stan murawy zmusił futbolistów do prze- prowadzki do hali Tomeksu w Nowej Hucie. Ciekawe, że po spotkaniu były rozbieżności co do końcowego wyniku. Według gospodarzy by- ło 13–13, tak też uważał sędzia, zaś goście stali na stanowisku, że wygrali jedną bramką (13–12). Jednak wynik w przypadku gry kon- trolnej jest rzeczą drugorzewną.

W składzie Wieczystej pojawił się bramkarz Hutnika, Łukasz Krzoska. Nie wiadomo jesz- cze, czy wiosną spędzi u IV-ligowców. Rozmo- wy z nowohuckim klubem trwają. Wieczysta kolejny sparing rozegra w sobotę, a jej przeciwnikiem będzie Alwernia.

W Niedźwiedziu sytuacja finansowa jest niewesoła. Piłkarze beniaminka III ligi zastana- wiają się czy zagrają w sobotnim sparingu. Ich przeciwnikiem ma być Hutnik (mecz w Nowej Hucie).

(RCZ)

Tarnovia – Rzemieślnik Pilzno 1–1 (0–1)

Bramki: Soprych – Nowak. Sędziował Krzysztof Stupik z Tarnowa.

Tarnovia: Petka, Mróz, Skowron, T. Prokop, M. War- dzała, Wilk, T. Klich, Kozieł, D. Wardzała, Lis, Drelicharz oraz M. Prokop, Pawłowski, Soprych, Kobyłecki, Gucwa, Malec, Masłoń, Budzyński, Gładysz.

Rzemieślnik: Kośla, Pa- piernik, Minnich, Żarnowski, Maduzia, Mikulski, Hajec, No- wak, Pyskaty, Reguła, Gusz

oraz Konieczny, Pieniążek, Hamala, Lorek, Wal, Mozgo- wiec, Kudłacz, Wiszyński, Zo- łotar, Barycza.

Dla drużyny Tarnovii, która do tej pory przygotowywała się na własnych obiektach, po- jedynkę z prowadzonym przez swego byłego trenera Stanisła- wa Kroka Rzemieślnikiem był pierwszym meczem kontrol- nym. Zakończył się on spra- wiedliwym remisem 1–1, ale jak zgodnie stwierdzili obaj trenerzy, nie wynik był sprawą

najważniejszą, lecz możliwość sprawdzenia obecnej formy piłkarzy. A tych zarówno tre- ner Krok, jak i prowadzący Tarnovię Jerzy Sadłoń, mają stosunkowo wielu, o czym najlepiej świadczyć może fakt, że przez boisko przewinęło się ich aż 41.

W najbliższą sobotę Tarnovia zmierzy się z Dąbrowią Dą- browa Tarnowska, zaś Rze- mieślnik rozegra pojedynkę z Polanem Żabno.

(KT)



W najbliższy weekend rozegrane zostaną mecze w obu ligach angielskich. Nasz ekspert Stanisław Wayda typuje grę na 81 zakładów skróconych za 41,50 zł. 8 meczów typuje trzydro- go, a w 5 pozostałych stawia na pewniaków. Gwarancją mini- mum wygranych jest 1 jedenastka i 6 dziesiątek.

1. Arsenal Londyn – Ipswich	5	3	2	1	X	2
2. Aston Villa – Middlesbrough	6	3	1	1	–	–
3. Charlton – Newcastle	4	3	3	1	X	2
4. Chelsea – Manchester United	2	5	3	1	X	2
5. Everton – Leicester City	3	3	4	1	X	2
6. Leeds United – Derby	7	2	1	1	–	–
7. Manchester City – Tottenham	3	4	3	1	X	2
8. Southampton – Bradford	5	3	2	1	–	–
9. Sunderland – Liverpool	3	5	2	1	X	2
10. Barnsley – Fulham	2	3	5	1	X	2
11. Nottingham – Blackburn	3	3	4	–	X	–
12. Sheffield United – Birmingham	3	4	3	1	X	2
13. Wimbledon – Sheffield Wed	5	3	2	1	–	–

System do nabycia: kolektura Kraków Rynek Kleparski 5. (FIL)

Papież gratuluje Małyszowi

Papież Jan Paweł II interesuje się sukcesami polskiego skoczka narciarskiego Adama Małysza. Jan Paweł II kilkakrotnie oglądał jego skoki w telewizji, a zwycięstwa przyjmował z wielką radością.

„Papież gratuluje Adamowi Małyszowi, cieszy się z jego sukcesów i poleca go boskiej opiece” – powiedział PAP ojciec Konrad Hejmo, dy-

rektor polskiego ośrodka Corda Cordi w Rzymie, zajmujący się w Watykanie m.in. organizacją polskich pielgrzymek i audiencji.

Jan Paweł II wie także, że zwycięzca Turnieju Czterech Skoczni i lider Pucharu Świata pochodzi z Wisły. Z zainteresowaniem przyjął informację, że Adam Małysz jest ewangelikiem.

(PAP)

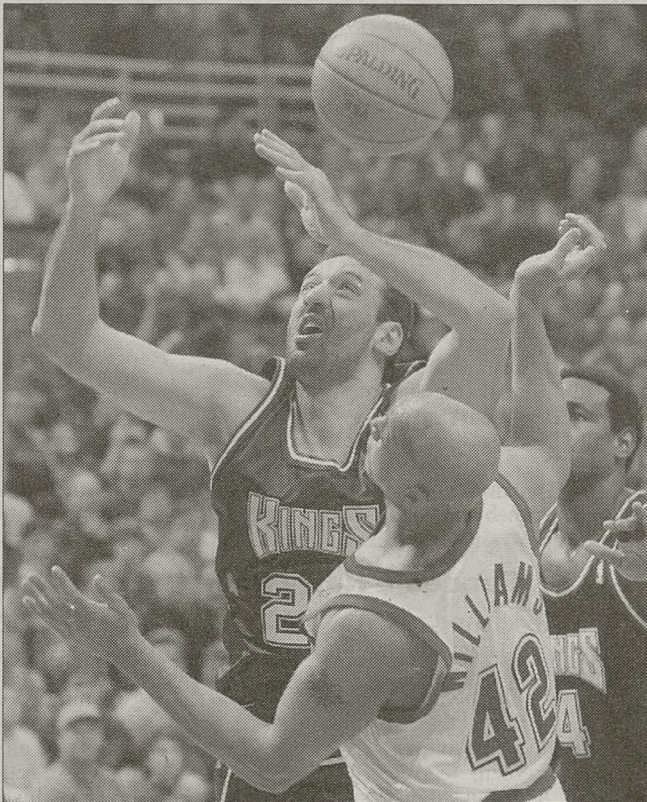
Koszykówka NBA

Zmiana na Zachodzie

Koszykarze Sacramento Kings po porażce z Milwaukee utracili przodownictwo w Konferencji Zachodniej NBA na rzecz Portland. W IV kwarcie „Królowie” przegrywali 16 punktami, ale za sprawą Webbera zniwelowali różnicę i mieli szansę doprowadzić do dogrywki. W najważniejszym momencie zawiódł jednak Stojaković. Pozostawiony bez opieki miał dużo czasu na złożenie się do rzutu za 3 punkty, który oddał równo z końcową syreną. Niestety dla „Królów” chybił.

Środa w NBA:
Charlotte – Orlando 83–109 (B. Davis 18 – McGrady 26, M. Miller 17), **New Jersey – Atlanta 90–84** (Van Horn 23 pkt i 12 zb., Marbury 16 – D. Johnson i Terry po 13), **Detroit – Denver 94–83** (Stackhouse 24, J. Williams 8 pkt i 12 zb. – McDyess 22 pkt i 11 zb., Van Exel 22), **Miami – Indiana 102–89** (Mason 29, B. Grant 19 – A. Harrington 20, Rose 19), **Milwaukee – Sacramento 112–109** (Cassell 29 pkt i 12 as., Allen 28 – Webber 39 pkt, 11 zb. i 8 as., Stojakovic 23), **Phoenix – Chicago 97–80** (C. Robinson 18, Marion 17 pkt i 13 zb. – Artest 18, Fizer 16 pkt i 13 zb., Mercer 15).

(ACHI,PAP)



Koszykarz Milwaukee Bucks Scott Williams (z prawej) walczy o piłkę z Vlade Divaciem (z lewej) z Sacramento Kings podczas wczorajszego meczu ligi NBA.

Fot. PAP/AP

Sotomayor i Austin już w Spale

Mistrz olimpijski z Atlanty Charles Austin (USA) i wicemistrz z Sydney Javier Sotomayor (Kuba) – to kolejne gwiazdy, które w śróde przybyły do Spawy. W piątek światowa elita skoczków wzwyż rywalizować będzie w 8. Międzygospodzie Opoczno 2001.

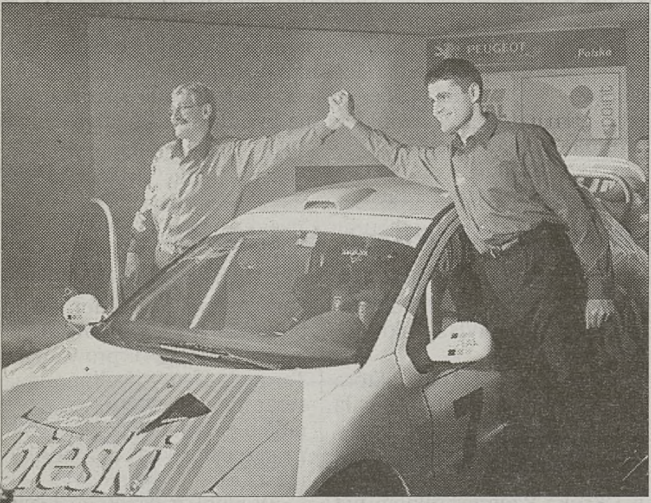
Javier Sotomayor w swym pierwszym w tym roku starcie chciałby z jak najlepszej strony zaprezentować się publicz-

ności w Spale i... wygrać konkurs. – *Sądzę, że powinienem skoczyć 2,30* – powiedział Ku-

bańczyk. Wielką radość z przybycia po raz ósmy do Spawy okazał mistrz olimpijski z Atlanty Charles Austin. – Jak przybyłem do Spawy osiem lat temu, to zakochałem się w niezwykle serdecznej publiczności, atmosferze i całej otoczce tego mitingu – powiedział.

Krzysztof Hołowczyc

Z Wisławskim w peugeocie



Fot. PAP, Przemek Wierchowski

Polski kierowca rajdowy Krzysztof Hołowczyc (z prawej) będzie w nowym sezonie jeździł peugeotem 206 WRC. Jego pilotem będzie znowu Maciej Wisławski (z lewej), który wraca na rajdowe trasy po dwóch sezonach przerwy.

Liga Mistrzów Bez zmian

Rozwiązanie w sprawie reformy obecnego systemu transferów jest bliższe niż kiedykolwiek – oświadczyły w śróde władze UEFA podczas spotkania z przedstawicielami 71 klubów europejskich, w siedzibie federacji w szwajcarskim Nyon.

Sekretarz generalny UEFA Gerhard Eigner wyraził pewność, że kompromis dotyczący zmian obecnie istniejącego systemu zostanie osiągnięty do 16 lutego, kiedy odbędzie się spotkanie przedstawicieli FIFA-UEFA, związku zawodowego piłkarzy FIFPro oraz reprezentantami Komisji Europejskiej.

Podczas spotkania postanowiono, że rozgrywki Ligi Mistrzów i Pucharu UEFA nie zostaną na razie zreformowane. Ani władze UEFA, ani przedstawiciele zaproszonych klubów nie wykluczyły ich modyfikacji w przyszłości.

(PAP)

Sakowicz w Londynie

Tenisistka krakowskiego Wawelu, 16-latkę Joanna Sakowicz, po udanych występach w Australian Open, gdzie awansowała do ćwierćfinałów gry pojedynczej juniorek, startuje w tym tygodniu w turnieju ITF w podlondyńskiej miejscowości Bisham Abbey. Wczoraj w I rundzie pokonała reprezentantkę gospodarzy Leilę Salek 6-2, 6-2. Awansowała także Monika Schneider.

(SAS)

Lodowe tajemnice

Fani łyżwiarzy figurowych toczą w Internecie bardziej zażarte boje niż ich idole na taflach

Na nic byłyby poczwórne toe-loopy, piruety, podnoszenia i spirale, gdyby kunsztu łyżwiarzy figurowych nie miał kto docenić. Publiczność, która zasiada na trybunach lodowisk, wyróżnia się ogromną kulturą, wielkim znawstwem dyscypliny, a jednocześnie żywiołowością. Potrafi nagradzać dopingiem najlepszych, ale też wspierać nim najsłabszych, których programy składają się nieraz z samych nieudanych elementów. Jest też bardzo ciekawska, zna sekrety większości lodowych gwiazd, a te często zachowują się tak, jakby koniecznie chciały „pograć” sobie nieco na owym wścibstwie kibiców.

Co robią, gdy nie jeżdżą

Większość europejskich łyżwiarzy to studenci akademii wychowania fizycznego. Nielicznym udaje się godzić inne kierunki studiów z wyczynową karierą. Włoska solistka Sylvia Fontana studiuje w Stanach Zjednoczonych socjologię. Francuz Gwendal Peizerat z mistrzowskiej pary tanecznej jest studentem marketingu sportowego. Estonka Olga Vassiljewa z zawodu jest sekretarką, Bułgarka Albena Denkowa ekonomistką, obydwie w rubryce zawodów podają „profesjonalny sportowiec” i wyjaśniają, że wybrały bardziej dochodową profesję. Niemal cała reprezentacja Niemiec to zawodowi żołnierze. Armia niemiecka jest bowiem głównym sponsorem łyżwiarzkiej kadry, zawodnicy także (Kati Winkler z czołowej w Europie pary tanecznej) są zatrudnieni na etatach wojskowych. Najbardziej oryginalną profesję ma jednak z pewnością hiszpański solista Daniel Peinado, który jest piosenkarzem.

Czym się interesują

Muzyka to ta dziedzina rozrywki, którą jako hobby wymieniają niemal wszyscy łyżwiarze figurowi. Trudno się dziwić, bo bez artystycznej duszy trudno osiągać w łyżwiarstwie sukcesy. Niekórych, jak Greka Panagiotisa Markouizosa czy Czecha Davida Szurmana, owa dusza uczyniła wielbicielami poezji i opery. Wybitna para sportowa Sarah Abitbol i Stephane Bernadis znani są z częstych i gwałtownych wymian zdań, ale oprócz wspólnej pracy łączą ich jeszcze jedno – zamiłowanie do kina.

Spora część łyżwiarzy interesuje się innymi dyscyplinami sportu. Francuska solistka Vanessa Gusmeroli jeździ na nartach wodnych – w 1991 była nawet w tej konkurencji wicemistrzynią Europy juniorek. Uprawia też snowboard. Maria Butyrskaja, była mistrzyni Europy i świata, w tym roku srebrna na ME, lubi bilard. Aleksiej Tichonow mistrz świata i były mistrz Europy w parach sportowych też lubi bilardowe emocje, a gustuje szczególnie w jednej z jego odmian – poolu. Chętnie gra też w bowling. Białorusin Aleksander Małkow jest entuzjastą hokeja, sędziuje nawet mecze hokejowe w niższych ligach w Stanach Zjednoczonych, gdzie mieszka i trenuje. Polak Robert Grzegorzczak ma w dziedzinie zainteresowań coś wspólnego z trzykrotnym mistrzem świata Aleksiejem Jagudinem – obaj chętnie wędkują. Jagudin lubi zwierzęta. Dwa lata temu kupił sobie szczeniaka cocker spaniela, którego nazwał Lawrence. Dwukrotna brązowa medalistka ME Wiktoria Wołczkowa gustuje raczej w kotach, jej ulubiona kotka ma na imię Matylda. Tym, którym nadmiar obowiązków utrudnia opiekę nad żywym stworzeniem, pozostają pluszowe zwierzątka. Nowe obowiązki związane z zamążpójściem nie zmieniły pasji czterokrotnej już mistrzyni Europy Iriny Shuckiej, która kolekcjonuje maskotki od wielbicieli.

Upodobania domatorów mają natomiast mistrzowie świata i Europy w parach sportowych. Jelena Bierież lubi ręczne robótki, zwłaszcza robienie na drutach, a jej partner Anton Sicharlidze jest dobrym kucharzem. Mimo podobnych zainteresowań nie są parą poza lodem. I bez tego jednak romantycznych historii wśród łyżwiarzy nie brakuje. Szczęśliwie zakończenia kilku z nich przyniósł miniony rok.

Kto z kim?

W maju na ślubnym kobiercu stanęli Dorota Zagórska i Mariusz Siudek, polska para sportowa. Na ten sam krok w czerwcu zdecydowała się litewska para taneczna Margarita Drobiaszko i Povilas Vanagas. Początek ich znajomości nie wskazywał raczej na małżeński koniec. Povilas został wręcz zmuszony do trenowania w parze z Margaritą, bo alternatywą wobec tej wizji było powołanie do wojska. Po rozpadzie ZSRR Drobiaszko i Vanagas zdecydowali się reprezentować barwy Litwy, ojczystego kraju Povilasa (Margarita jest Rosjanką). Zdobyli dla niego pierwszy w historii brązowy medal mistrzostw Europy.

W czerwcu 2000 roku za mąż wyszła też Włoszka Barbara Fusar-Poli. Tegoroczna mistrzyni Europy w tańcach nie poślubiła jednak swojego przystojnego partnera z lodu Maurizia

Margaglia, ale Diego Cattaniego, mistrza olimpijskiego w short-tracku.

Wielka miłość połączyła rosyjską parę taneczną i małżeńską Ilię Awerbuchę i Irinę Łobaczewą. Ilię był wcześniej partnerem Mariny Anissiny, ale kiedy poznał Irinę porzucił dawną partnerkę i zaczął jeździć z wybranką serca. Na takie sukcesy, jakie odnosi Anissina z nowym partnerem Francuzem Peizerat, raczej nie ma szans, ale wciąż jest szczęśliwie zakochany.

Rumun Gheorghe Chiper ożenił się w minionym roku ze swoją choreograf Sandrą Shar, w maju urodziła się im córka Flora. W minionym roku ojcem został też rosyjski solista Aleksander Abt, urodził się mu syn Makar.

Wkrótce szykuje się jeszcze jedno wesele. Włoszka Sylvia Fontana jest długoletnią narzeczoną Johna Zimmermana, amerykańskiego łyżwiarza, którzy tworzy czołową parę sportową świata z Kyoko Iną.

Rywalizacja wielkich

Miejszem ulubionych dyskusji fanów łyżwiarstwa na temat wielkości ich idoli jest Internet. Na oficjalnej stronie Międzynarodowej Unii łyżwiarzkiej (www.isu.org) znaleźć można wiele linków, po których łatwo dostać się można na strony fanów. Najwięcej ma ich oczywiście Amerykanka Michelle Kwan. Europejczyków podnieca raczej rywalizacja rosyjskich solistów Jewgienija Pluzczenki i Aleksieja Jagudina, która przeniosła się daleko poza ich rodzinny kraj, a i ten podzieliła na dwa obozy. Nawet rosyjscy dziennikarze dzielą się na „projagudinowych” i „propluzczenkowych” i nie potrafią cieszyć się światowymi sukcesami obydwoh. Więcej zwolenników ma Jagudin, bo też jest bardziej otwarty w kontaktach z innymi ludźmi i nie unika swoich wielbicieli. Po swoich występach, oglądając rywalizację innych, chętnie siada na trybunach wśród zwykłych kibiców, rozdaje autografy i pozuje do zdjęć. Przez to, że dzieli treningi między Rosję i Stany Zjednoczone ma o wiele więcej luzu niż Pluzczenko.

Tego przed natrętami chroni przede wszystkim trener Aleksiej Miszin. Pluzczenko rozgrzewa się w jego asyście w ustronnych miejscach, a po zawodach nie bywa na trybunach. Niespełna 19-letniemu mistrzowi nigdy w czasie startów nie towarzyszą rodzice. – Taka jest rodzinna tradycja, nie będziemy jej zmieniać – mówi Pluzczenko. W Petersburgu, gdzie Żenia mieszka z rodziną, ma też wielu przyjaciół, a ulubioną rozrywką, której się oddaje, są gry komputerowe oraz taniec.

Nie tylko najlepszy

Urok łyżwiarzkiej publiczności polega na tym, że kocha nie tylko najlepszych, ma też wiele sympatii do najgorszych. Ci fani łyżwiarstwa, którzy imprezy typu mistrzostwa Europy oglądają za pośrednictwem telewizji, nie mają zazwyczaj okazji śledzić występów zawodników z końca stawki. Tymczasem to, co wyczyniają na mistrzowskich imprezach najsłabsi, mogłoby się nadawać na niezłą komedię. W rywalizacji par sportowych w ME w Bratysławie uczestniczyło 15 par, po wycofaniu się Doroty Zagórskiej i Mariusza Siudka oraz Ukraińców Tatiany Czuwajewej i Dmitrija Pałamarczuka została trzynastka. Ostatnie, niby pechowe, ale całkiem odpowiadające umiejętnościom miejsce zajęli Jugosłowianie Ivana Durin, Andrei Maximov, a tuż przed nimi na pozycji 12. uplasowała się całkiem podobna do nich para armeńska Maria Krasiltseva, Artem Znachkov. Ich „popisy” złożone z niemal samych złych elementów układały się w serial podobny do tych z filmów Flipa i Flapa.

On upada. Gramoli się z lodu. Ona stoi i czeka. Razem biegna na drugi koniec lodowiska, bo tam według scenariusza mają zaplanowany następny element, ale po drodze ona upada, więc teraz on czeka. Są wreszcie na miejscu. Teraz mają w programie podnoszenie – wykonać mają najprostsze, ale oto jemu – po poprzednich przeżyciach (a przecież nieraz w ciągu programu leżał już na lodzie) – drżą nogi, więc kiedy partnerka szczęśliwie po podnoszeniu staje na własnych nogach, publiczność oddycha z ulgą i bije parze brawo. Czasem troska o partnera jest tak duża, że pani nie czeka, aż partner sam wstanie, tylko chce mu pomóc. Nogi podjeżdżają jej na lodzie i leżą oboje – znów się gramoląc. Kiedy kończy się program, szczęśliwi rozsyłają publiczności pozdrowienia i całusy – jak prawdziwi zwycięzcy. A widownia, która mogłaby wybuchać salwami śmiechu, wcale tego nie robi. Wiwatuje. Przy takich programach jak te najgorsze można tylko żałować, że nie wolno używać do ich rejestracji prywatnych kamer (prawa do nagrywania mają tylko ci, którzy je wykupili), bo materiał – wart śmiechu – miałoby się na kilka sesji. Nie sposób, patrząc na najgorszych, nie docenić też umiejętności tych, którzy tworzą łyżwiarzką elitę.

MAŁGORZATA SYRDA-ŚLIWA

W Bieżanowiance

Dwie nowe sekcje

W czasach, kiedy sekcje sportowe raczej się zawieszają lub likwiduje to, czego dokonał Klub Sportowy Bieżanowianka na początku tego roku zasługuje na szacunek i podziw. W klubie założono bowiem sekcję aerobiku sportowego oraz reaktywowano sekcję tenisa stołowego (zawieszoną w latach 60.), natomiast w planach jest jeszcze powstanie sekcji sumo.

– Nowe sekcje powstały głównie z myślą o dziewczętach, które do tej pory nie miały możliwości uprawiania sportu w naszym klubie – mówi prezes Wojciech Ludwin. – Jako osiedlowy klub postanowiliśmy wyjść temu naprzeciw i dlatego zakładamy te dwie sekcje.

Sekcja tenisa stołowego działa we współpracy z lokalną Szkołą Podstawową nr 124. Tam odbywają się treningi pod okiem trenera Lesława Drapały. Na razie zawodnikom nie można odmówić zapału, gdyż na codziennych zajęciach jest średnio ponad 30 osób. Opiekunem sekcji aerobiku sportowego jest Dorota Studnicka, która na razie pracuje z grupą piętnastu dziewcząt, ale zajęcia trwają dopiero niespełna dwa tygodnie. Pomysł założenia sekcji sumo wynikał stąd, że klubowa sala, w której trenują zapaśnicy, nie jest wykorzystywana przez cały rok i lukę tę mogliby wypełnić amatorzy tej rozwijającej się szybko w naszym kraju dyscypliny sportowej.

– W nowo powstałych sekcjach nie chcemy tworzyć wyzwyń, awansować do najwyższych lig w kraju – mówi Wojciech Ludwin. – Chcemy natomiast rozszerzyć naszą ofertę sportową dla mieszkańców Bieżanowa i okolic; sądząc po frekwencji na zajęciach pomysł był trafiony.

W sztandarowej dla klubu sekcji zapaśniczej trwają przygotowania do nowego sezonu. Zakłóciły je kontuzje czołowych zawodników, medalistów mistrzostw Polski z ubiegłego roku – Mirosława Aziewiczza i Jacka Małka. Obaj są po operacjach kolana, z tym że wcześniej na maty powróci Aziewicz, którego uraz był mniej poważny. Cieszy natomiast, że powiększa się grono

młodych zawodników, którzy zapisali się w ostatnim czasie do sekcji.

Piłkarze Bieżanowianki, którzy są liderem w klasie A, bardzo solidnie przygotowują się do rundy rewanżowej. Klub pozyskał Marka Zalasę z rozwiązanego po rundzie jesiennej Kabla, Artura Chrościciela z Podgórza oraz Rafała Cebulę, który ostatnio grał w Strażaku Kokotów. Finalizowane są natomiast przejścia Tomasza Sałacha z Kalwarianki i Łukasza Wójcika ze Zrywu Szarów. Piłkarze mają za sobą serię treningów w hali i w terenie oraz trzy spotkania kontrolne. Nikt nie ubył z kadry zespołu i celem drużyny jest awans do klasy okręgowej.

(PAN)

Turniej piłkarski

Małopolskie TKKF przyjmuje ostatnie zgłoszenia do halowego turnieju amatorskich drużyn, który odbędzie się w najbliższy weekend. Zgłoszenia przyjmowane są w siedzibie MTKKF przy ul. Lenartowicza 14, tel. 633-26-62. Warunkiem uczestnictwa są jednakowe koszulki i ważne badania lekarskie poszczególnych zawodników.

(PAN)

Sędziowskie egzaminy

Wydział Sędziowski Małopolskiego Związku Piłki Nożnej informuje, że 20 lutego odbędą się egzaminy dla sędziów ze stażem powyżej 2 lat (o godzinie 17) i dla sędziów z krótszym stażem (o godzinie 18). Egzaminy odbędą się w sali Wydziału Odlewnictwa przy ul. Reymonta 23 (naprzeciw hali Wisły). Terminem dodatkowym dla wszystkich jest 27 lutego, godz. 17.

W Pozowiance

Koroza trenerem

Nowym trenerem piłkarzy Pozowianki, występujących w II grupie klasy B, został Roman Koroza, ostatnio prowadzący drużynę Gdovii. Podczas walnego zebrania prezesem na dalszą kadencję wybrany został Edward Dziobek, wiceprezesem Franciszek Czeka, sekretarzem Józef Ciepły, a członkami Franciszek Waga i Franciszek Barcik.

– Zespół rozpoczął już przygotowania do sezonu, w najbliższym czasie rozegramy serię meczów kontrolnych, tak, aby jak najlepiej przygotować się do rundy rewanżowej, w której będziemy się bronić przed spadkiem. Testujemy kilku nowych zawodników, ale o ich ewentualnym pozyskaniu zadecyduje trener po serii sparingów – powiedział prezes Edward Dziobek.

(PAN)

W III Mistrzostwach Małopolski w Darcie

Krakowianie faworytami

W najbliższą sobotę w Domu Wędkarza w Krakowie przy ul. Bulwarowej (nad zalewem w Nowej Hucie) odbędą się III Mistrzostwa Małopolski w Darcie (rzucanie lotkami do tarczy). Turniej panów rozpocznie się o godz. 12, turniej pań o godz. 15, a finały ok. godz. 18.30.

Głównym organizatorem turnieju jest Zarząd Małopolskiej Ligi Darta, a współorganizatorami Małopolski KS Darta Piwersi Kraków, Dart Klub Omega Kraków i firma Motor-Tech.

Faworytem mistrzostw wśród panów jest Paweł Gronowski (Piwersi), który zajmuje piąte miejsce w rankingu

ogólnopolskim. Jego głównymi rywalami będą zapewne Witold Kamiński (Omega) i debiutujący w mistrzostwach, ale prezentujący ostatnio wysoką formę Michał Glazer (Piwersi). O czołowe lokaty będą też walczyć zawodnicy drużynowego mistrza Małopolski Jacek Wnęk i Piotr Dulczewski (Kociołek Kraków). Udział w mistrzostwach zapowiedziało ponad 100 zawodników z Krakowa, Zakopanego, Nowego Targu, Tarnowa i Węgrzc.

Wśród pań wielką faworytką będzie obrończyni tytułu, zwyciężczyni, w ostatnim okresie, wszystkich turniejów regionalnych i ogólnopolskich, liderka krajowego rankingu ko-

biecego Teresa Niedbała (Piwersi). Konkurować z nią będą przede wszystkim mistrzyni Małopolski z 1999 roku Agnieszka Downar-Zapolska (Piwersi) i wysoko notowana w kraju Agnieszka Kaniewska (Omega).

W Polsce zrzeszonych jest ponad 2000 zawodników i zawodniczek uprawiających dart. W lidze i turniejach indywidualnych bierze udział ponad 200 pań i panów z naszego województwa. Małopolska Liga Darta, powstała 3 lata temu, składa się obecnie z 12 drużyn I ligi i 23 drużyn II ligi, podzielonych na dwie grupy – krakowską i podhalańską.

(FIL)

Płomień Jerzmanowice

Nowy prezes

Nowym prezesem Ludowego Klubu Sportowego Płomień Jerzmanowice, występującego w olkuskiej klasie A, został Piotr Kozera (radny gimny Jerzmanowice). Zastąpił on na tym stanowisku Józefa Grzyba, który pełnił funkcję prezesa przez 30 lat. Do zarządu oprócz nowego prezesa weszli: Zdzi-

ław Filipowski, Andrzej Niedziółka, Adam Pogacz i Jerzy Skrzypek.

– Zrezygnowałem z funkcji prezesa, gdyż obowiązki zawodowe nie pozwalają mi na rzetelne kierowanie klubem – powiedział ustępujący prezes Józef Grzyb. – Nowy prezes został wybrany podczas czwartego ter-

minu walnego zebrania, gdyż wcześniej nikt nie chciał podjąć się tej funkcji i zebrania kończyły się fiaskiem. Głównym zadaniem nowego zarządu to reaktywowanie zespołu juniorów, który został rozwiązany kilka lat temu oraz podjęcie walki o awans do klasy okręgowej.

(PAN)

Koszykówka juniorów starszych

Awans Cracovii i Azotów Unii

Wczoraj odbyła się ostatnia kolejka spotkań w małopolskiej lidze juniorów starszych. Najlepsza okazała się drużyna Azotów Unii Tarnów, prowadzona przez Janusza Stawarza, która wygrała wszystkie spotkania; oprócz niej do ćwierćfinału mistrzostw Polski awansowała Cracovia, prowadzona przez Tadeusza Rozwore.

Mecze ćwierćfinałowe odbędą się w dniach 23-25 marca. Wiadomo już, że Azoty spotkają się z Pogonią Ruda Śląska i Górnikiem Wałbrzych, natomiast Cracovia zagra najprawdopodobniej z wicemistrzem ligi opolskiej (Pogonią Prudnik) i mistrzem ligi łódzkiej (ŁKS), gdzie rozgrywki jeszcze się nie zakończyły.

KORONA KRAKÓW – CRACOVIA 103-59 (20-10, 32-20, 23-12, 28-17): Boczarski 34, Dudzik 22, Gjikolli 15, Pająk 11, Gwóźdź 9, Brzozowski 9, Kwasiński 2 – Więcek 13, Warmuz 11, Kruczek 10, Jaranowski 8, Depa 6, Kawa 4, Sroka 3, Gajoch 2.

Koszykarze Cracovii w trakcie sezonu trzykrotnie pokonali Koronę i dlatego awansowali do dalszych rozgrywek. Wczoraj Korona wystawiła do boju w celach szkoleniowych zawodników o rok młodszych i ci pokonali Cracovię w sposób nie podlegający dyskusji. W I kwarcie popisowo zagrał rozgrywający gospodarzy Gwóźdź, który nieszablonowymi podaniami obsługiwał kolegów. W 7 min Korona prowadziła już 14-5 i ta przewaga stale rosła. Potem największe brawa należą się Bo-

czarskiemu, który był nie do powstrzymania dla rywali pod obiema tablicami.

(PAN)

AZOTY UNIA TARNÓW – SKAWA WADOWICE 108-50 (25-11, 31-13, 31-11, 21-15): Romanek 22, D. Rusin 17, Marciniak 15, Witek 14, Łabuda 13, J. Rusin 7, Mróz 6, Stawarz 6, Duda 4, Rozborski 4 – Wata 24, P. Kunowski 10, Jamróz 8, R. Szymonek 8.

Pomimo że tarnowianie przystąpili do tego meczu bez chorego Dolińskiego oraz kontuzjowanych Goja i Wojciechowskiego, a trener Janusz Stawarz oszczędzał siły Dudy i J. Rusina, przewaga gospodarzy nie podlegała dyskusji. Spotkanie rozpoczęło się od udanych akcji Romanka (w I kwarcie zdobył on 13 pkt) i D. Rusina, po których miejscowi objęli prowadzenie 8-0. Potem, mimo że próbowali oni nowych rozwiązań taktycznych (m.in. agresywna gra strefą na całym parkiecie), z minuty na minutę powiększali przewagę. W II połowie obraz gry nie uległ zmianie. Setka „pękła” w 37 min po rzucie Marciniaka. Ostatnie w ligowych rozgrywkach punkty dla tarnowian zdobył Mróz, a dzięki jego trafieniu podopieczni trenera Stawarza osiągnęli granicę 100 zdobytych średnio w meczu punktów.

(STM)

1. Azoty	12	24	1201-595
2. Cracovia	12	19	799-983
3. Korona	12	16	870-939
4. Skawa	12	13	720-996

(PAN)

Grają koszykarze III ligi

Dziś koszykarze małopolskiej III ligi rozegrają kolejną serię spotkań. Najciekawiej zapowiada się mecz pomiędzy Cracovią a Gorcami Nowy Targ, który zadecyduje o tym, który zespół zajmie czwarte miejsce w tabeli uprawniające do dalszych gier o awans do II ligi.

Program kolejk: STS Radio Echo Nowy Sącz – Korona Kraków (czw. 16.30), Cracovia – Gorce Nowy Targ (czw. 18, sala SP 153, ul. Strąkowa), Wisła II – MKS Limanowa (czw. 18.30).

(PAN)

Sport w Niepołomicach

Liga koszykówki	Liga piłkarska
Eden – M.O.A. 50-90 (22-38): M. Skupski 12, R. Skupski 11, Włosiński 10, Salwiński 9, Wrześniowski 8 – Chyra 18, Pikulski 17, Turlik 12, Skowron 11, Luty 11, Baran 8, P. Karasiński 5; Piracik – Wilki 75-78 (34-29): Turek 18, Dębski 16, Pasierbek 12, Tokarski 10, Dudek 6 – Czajka 20, Kozak 18, Smagowicz 16, Klima 9, Sokół 9, Gaszyński 6; Barbara – Oldboy 70-90 (28-50): M. Kracik 19, G. Gracik 19, Szreniawa 18, Maj 11, Sierńczyło 3 – Zawisła 29, Jaworski 21, J. Grabka 17, A. Grabka 14, Słomski 9; Dream Team – Kangury 20-0 walkover.	Mado-Polrama – Żywiec Trade 7-1 (4-0): Kalisz 3, Gaudyn, P. Maśnica, Mrozowski, Szczupał – Szewczyk; Wiarus – Belfry 7-3 (6-2): Górski 4, Mitoń 2, A. Karasiński – Foszczyński, Rogóż, Gullis; Spartakus – Policja 8-3 (7-2): Surdy 3, M. Burda 2, Świętek, P. Góra, Gorycki – Pamuła, Bartoszek, Bednarczyk; I.J.R. – White Cap 7-2 (1-1): Maliński 3, Kot 2, Olchawa, Studziński – Wiesława Gorzółka, Świegoda. Pauzowało D.F.B.
1. M.O.A. 12 24 1023-613	1. Spartakus 13 27 69-23
2. Oldboy 12 22 870-636	2. I.J.R. 13 27 64-35
3. Piracik 12 20 766-628	3. Polrama 12 26 65-29
4. Barbara 12 18 796-795	4. Żywiec 13 25 35-29
5. Eden 12 17 775-838	5. White Cap 12 19 42-35
6. Dream T. 12 14 620-858	6. Wiarus 12 16 48-40
7. Wilki 12 13 518-789	7. Belfry 13 9 33-65
8. Kangury 12 12 336-482	8. D.F.B. 12 9 24-69
	9. Policja 12 1 21-85

(PAN)

Bielewicz za Wiacka

Nowym szkoleniowcem bieniaminka krakowskiej klasy A Partyzanta Dojazdów został Edward Bielewicz, który zastąpił na tym stanowisku Zbigniewa Wiacka, który w ubiegłym roku wykwalifikował z zespołem awans. W najbliższą sobotę odbędzie się w klubie zebranie podczas którego klub przekształci się z Ludowego Zrzeszenia Sportowego na Ludowy Klub Sportowy.

(PAN)



Fot. Piotr Brydak

Radio



5.58 – 8.30 Sygnały dnia 6.00 Wiadomości poranne 6.30, 7.30, 8.30 Wiadomości w skrócie 6.31, 7.31, 8.31 Pogoda dla kierowców 7.00 Dziennik poranny, I wyd. 8.00 Dziennik poranny, II wyd. 8.32 Radio Biznes 9.10 – 11.40 Cztery pory roku 9.30, 10.30, 11.30 Wiadomości w skrócie 9.31, 10.31, 11.31 Pogoda dla kierowców 10.32 Lektury Jedyńki: Tomasz Danielewicz, Juliusz Wnorowski „Świątek, piątek i niedziela” 11.05 Informator giełdowy 11.20 Piosenki na życzenie 11.56 Komunikaty 12.00 Sygnał czasu i hejnał z wieży mariackiej 12.05 Z kraju i ze świata 12.24, 15.05, 16.09 Informacje sportowe 12.25, 14.08, 16.10, 19.20 Prognoza pogody 13.05 Notowania giełdy 12.27 Pogoda dla kierowców 12.30 Zielony rynek 12.47 Informacyjny magazyn muzyczny – W to mi graj 13.31, 14.30, 15.30 Wiadomości w skrócie 13.45 Superkonkurs 14.09 Czas felietonisty 14.12 Sekrety, konkrety 16.00 Dziennik popołudniowy 16.15 Dziennik Radia Watykańskiego 16.30 – 18.30 Z pierwszej ręki 17.30, 18.30 Wiadomości w skrócie 19.00 Z kraju i ze świata – wydanie wieczorne 19.22 Dziś na świecie – komentarze 19.30 Radio dzieciom: „Madika z Czerwcowego Wzgórza” – słuchowisko wg powieści Astrid Lindgren 20.05 Komunikaty 20.10 Reportaż 20.30 Kazimierz Kowalski zaprasza 21.05 Kronika sportowa 21.30 – 24.00 Wieczór z Jedyńką: Tajemnice ludzkiego mózgu 21.35 Lektury Jedyńki: „Pianista” – wspomnienia Władysława Szpilmana 21.45 Reportaż dnia 22.05 Informator kulturalny 23.05 Informacje sportowe 23.55 Strofy na dobrą noc 24.00 – 5.58 Program nocny



6.00 – 9.00 Poranek Dwójki 9.00 Słynne powieści: Francois Rabelais „Gargantua i Pantagruel” 9.20 – 12.00 Muzyczny kanon Dwójki 10.15 Wiadomości kulturalne 10.20 Brzmienia karnawału: „Maslenica” 11.00 Legendarni muzycy stulecia: Vladimir Horowitz 12.00 – 17.00 Słowem i dźwiękiem 12.00 Mowa zależna – audycja Doroty Gacek i Ireny Heppen 12.40 In modo barocco 13.20 Sztuka przekładu: Jarosław Seifert 13.30 Słynne orkiestry: Orkiestra Nowojorskich Filharmoników 14.00 Czas na jazz 14.15 Wiadomości kulturalne 14.20 Etniczna podróż do Ameryki Południowej 14.40 Polska muzyka współczesna w nagraniach Orkiestry Kameralnej „Amadeus” pod dyr. Agnieszki Duczmal 15.00 Polemiki Dwójki 15.15 Polscy artyści w studiach PR 16.00 Zapiski ze współczesności: prof. Mieczysław Klimowicz 16.20 Muzyczne trzy grosze 16.40 Radiowa galeria sztuki: Przesłanie na początek wieku – audycja Marii Super-son-Jęczynek 17.00 – 20.00 Wybieram Dwójkę 17.02 Kalendarium 17.15 Sto lat poezji polskiej: Leszek Szaruga 17.20 L. Balada: I koncert skrzypcowy; Ph. Glass: Koncert skrzyp-

cowy 18.20 B. Martinu: IV Symfonia 19.00 Wiadomości kulturalne 19.05 Rezonans – magazyn 19.30 E. Meyer: Koncert skrzypcowy 20.00 – 22.00 Filharmonia Dwójki: Koncert Chóru Radia Duńskiego pod dyr. Stefana Parkmana (w przerwie koncertu: Karnet teatralny) 22.00 – 24.00 Dwójka konesera 22.00 Czwartki poetyckie: „Chleb i słowo” – słuchowisko z wierszy Christine Busty w adaptacji Bogumiły Prządki 22.30 Gustav Leonhardt i jego kreacja muzyki klawesynowej Louisa Couperina 23.15 To się czyta... Ludmiła Marjańska „Notatki amerykańskie” 23.30 Hortus musicus, hortus electronicus – audycja Marka Zwyrzykowskiego 24.00 – 5.00 Nocne divertimento Dwójki 0.05 Musica notturna 1.00 Głosy z przeszłości: Kazimierz Michałowski 1.15 Musica notturna 2.00 – 5.35 Muzyczna noc Euroradia 5.35 Czas na folk



6.00 – 9.30 Zapraszamy do Trójki 6.14, 7.15 Kalendarium 7.05, 8.05, 9.05 Sport 7.50 Czy mówisz po polsku? 7.50 Fokus – nowinki techniczne 8.13 Salon polityczny Trójki 8.44 Informacje dla inwestorów 9.13 Pani Magdo, pani pierwszej to powiem... 9.20 Medal dla każdego 9.30 Informator ekonomiczny 9.45 Poranna Porcja Rozrywki 10.05 Muzyka 10.10 Puls Trójki 10.55 Muzyka 11.05 Trzeci do pary 13.05 Trzeci wymiar sportu 13.10 Powtórka z rozrywki 14.00 – 16.00 Trójkowy ekspres 14.05 Giełda papierów wartościowych 14.31 Pani Magdo, pani pierwszej to powiem... 14.58 Komunikat z granic 15.05 Sport w Trójce 16.00 – 19.00 Zapraszamy do Trójki 16.10 Kalendarium 17.05, 18.05, 19.05 Sport w Trójce 18.31 Informacje dla inwestorów 18.45 Reportaż 19.00 – 21.00 3maj z nami 19.30 Kręciola – program Jerzego Owsiaka 21.05 Trójkowe forum nieobojętnych – audycja Ewy Korczyńskiej 21.08 Klub Trójki 22.15 Trzy kwadransy jazzu 23.00 To był dzień 23.30 Studio el-muzyki – audycja Jerzego Kordowicza 24.00 – 6.00 Trójka pod księżycem



Radio Kraków na antenie 101,6 MHz; Zakopane-Podhale 100,0 MHz, Nowy Sącz 90,00 MHz; Krynica 102,1 MHz, Rabka 87,6 MHz, Tarnów 101 MHz Wiadomości co godzinę od 6.00 do 24.00 Skróty wiadomości od 6.30 do 16.30 Zaproszenia kulturalne 7.30 Wiadomości sportowe 7.05, 8.05, 20.05 Autoserwisy 6.15, 6.45, 7.15, 8.15, 8.45, 14.15, 15.15, 15.45, 16.15, 16.45, 17.15, 17.45 5.50 Blżej natury 6.05 – 9.00 Chwytały tydzień – prow. Sławomir Mojkrzycki, Marcin Pulit, Andrzej Kukuczka w tym: 9.08 Krakowianie XX wieku – plebiscyt 9.15 Poczta głosowa – konkurs 9.45 Notatnik prowincjonalny 10.05 Smaki 11.15 Grube i drobne – Sławomir Mokrzycki 11.35 Tomy i tomiki – Katarzyna Fortuna 11.45 Z radiowej biblioteki: Henryk Sienkiewicz „W pustyni i w puszczy” 12.05 – 13.00 Grająca linia – Piotr Czyż 13.10 Ścieżkami małopolski – Ekspotkania – prow. Jan Stepien 13.35 – 15.00 Program mu-

zyczny – Marek Anioł w tym 13.45 „Spadkobiercy” – radionowela 15.05 – 16.00 „W cieniu przebojów” w tym propozycje do Listy Niezapomnianych Przebojów 16.10 – 17.00 Co niesie dzień 17.05 – 18.00 Program muzyczny – Piotr Chronowski 18.05 – 20.00 Wiadro Kraków – prow. Kinga Burzyńska, Krzysztof Górlicki 20.05 – 21.00 Tak czy nie: Czas kobiet – kobiety i władza – prow. Marta Szostkiewicz 21.05 – 22.00 Klasyka z walkmana – Magdalena Wojewoda 22.05 – 23.00 BBC 23.05 – Z radiowej biblioteki: Henryk Sienkiewicz „W pustyni i w puszczy” 23.15 Nocny szlak RK – Andrzej Kukuczka w tym: 24.10 „Spadkobiercy” – radionowela

Radio ZET

Wiadomości co godzinę przez całą dobę, co pół godziny od 5.00 do 9.00, dodatkowo o 5.45, 6.20, 6.45, 7.45 i 8.45 Sport 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 16.00, 17.00, 20.00, 21.00 Prognoza pogody co godzinę przez całą dobę, co pół godziny od 5.00 do 9.00, dodatkowo o 5.45, 6.20, 6.45, 7.45 i 8.45 5.00–9.30 Dzień dobry bardzo – poranny program Radia Zet 5.55 Rozmowy rolowane – Rafał Sławon i Rafał Bryndal 6.25 Horoskop – Wojciech Józwiak 6.50 Co mogę dla Pani/Pana zrobić? 6.55 Rozmowy rolowane – Rafał Sławon i Rafał Bryndal 7.30 CNN Radio ZET Headlines 7.55 Rozmowy rolowane – Rafał Sławon i Rafał Bryndal 8.15 Gość radia Zet 8.30 CNN Radio ZET Headlines 8.55 Rozmowy rolowane – Rafał Sławon i Rafał Bryndal 9.30 Dzień jak nie co dzień – program Marzeny Chełminiak 11.55 Sponton Szymona Majewskiego 12.00 Wiadomości w południe – Małgorzata Łaszcz 13.20 Dzwonię do Pani, Pana... 16.10–18.00 Nie do zobaczenia – popołudniowy magazyn informacyjny 16.55 Sponton Szymona Majewskiego 18.00–20.00 Czysta lista – lista przebojów Radia Zet 20.00 – 24.00 Rokos Mariusz i już – program Mariusza Rokosa



Wiadomości zawsze za piętnaście, skróty wiadomości 7.00, 7.30, 8.00, 8.30 W tym regionalne: 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45, 17.25 Programy regionalne traffic: 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 15.00, 15.30, 16.00, 16.30, 17.00, 17.30 Sport: 6.50, 8.50, 10.50, 20.50, 22.50 Krakowskie Przedmieście: Konrad Piasecki, Tomasz Skory; Ryszard Cebula, Piotr Salak 8.15 Wywiad dnia – Barbara Górka 17.05 5.00 Wstawaj szkoda dnia – Tadeusz Sołtys, Michał Kubik 7.15 Obraz dnia – Ewa Drzyzga 9.00 Byle do piątku – Robert Konatowicz 11.45 Obraz dnia – Paula Michalik, Marek Proszek 12.00 Czas się śmieje – Michał Figurski 15.00 Nowy świat – Witold Łazarz 16.45 Obraz dnia – Bogdan Zalewski 18.00 Lista Hop-Bec – Marcin Jędrych 20.00 Przeboje stulecia – Piotr Metz 22.00 Para nasycona – Beata Fiedorow i Tomasz Buszewski 22.45 Obraz dnia – Ewa Kwaśny 1.00 Kobranocka – Bartosz Wejman



13.00 Kanadyjska uczta: Restauracja Sooke Harbour House – program turystyczny 13.30 Przemierzając świat: Karaiby – St Lucia – program turystyczny 14.00 W podróży...: Goa, Blackpool i Rzym – program turystyczny 14.30 Australijska panorama: Canberra – program turystyczny 15.00 Planeta wakacje: Kreta – program turystyczny 15.30 Wakacje w słońcu: Dubaj – program turystyczny 16.00 Ciekawostki i podróże: Peru – program turystyczny 17.00 Od Pekinu do Paryża: Obóz Everest – program turystyczny 17.30 Powitanie Afryki: Mauritius – program turystyczny 18.00 Podróż do Azji i dalej: Moraska wycieczka – program turystyczny 18.30 Bez nadbagażu: Amsterdam – program turystyczny 19.00 Smaki Włoch: Marche – kraj Rossiniego 19.30 Australijska panorama: Canberra 20.00 Azja dzisiaj: Japonia – program turystyczny 21.00 W podróży...: Morze Śródziemne, Puerto Vallarta i Gdańsk 21.30 Tradycje i święta: Rzymianie z Aalen 22.00 Świat Graingera: Magia łowców 23.00 Taksówki wielkich miast: Nowy Jork 23.30 Turysta: Savannah, Georgia 0.00 Śródziemnomorskie A-Z: Izrael – wybrzeże śródziemnomorskie 0.30 W podróży...: Morze Śródziemne, Puerto Vallarta i Gdańsk



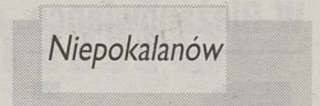
8.00 Oceaniczne oazy – program krajoznawczy 8.30 Motyla – opowieść o słońcu – film dokumentalny 9.00 Łowcy huraganów – film dokumentalny 10.00 Największe z największych – film dokumentalny 11.00 Reinkarnacja – film dokumentalny 12.00 Do kresu sił – historia Erica Escoffiera – film dokumentalny 13.00 Tajemnicza jaskinia – film dokumentalny 14.00 Oceaniczne oazy: Wyspy ognia i lodu – program krajoznawczy 14.30 Motyla – opowieść o słońcu – film dokumentalny 15.00 Łowcy huraganów – film dokumentalny 16.00 Największe z największych: Drapacze chmur – film dokumentalny 17.00 Reinkarnacja – film dokumentalny 18.00 Do kresu sił – historia Erica Escoffiera – film dokumentalny 19.00 Oceaniczne oazy: Rajske wyspy – program krajoznawczy 19.30 Zakazane konie Dublina – film dokumentalny 20.00 Ukryte w popiołach – magazyn naukowy 21.00 Nieoswojona telewizja – program przyrodniczy 22.00 Jak powstał film o etiopskich pawianach – program przyrodniczy 22.30 W delcie Okawango – film dokumentalny 23.00 W świecie ośmiornic – program przyrodniczy 0.00 Napaść na Manaslu – film dokumentalny 1.00 Ukryte w popiołach – magazyn naukowy



7.00 Archiwum krokodyli 7.30 Archiwum krokodyli 8.00 Nowe przygody Czarnego Księcia 8.30 Wishbone: Wielki mały pies 9.00 Zwierzęta braci Kratt: Na pomoc zwierzętom 9.30 Animal Planet prezentuje 10.00 Na ratunek! 10.30 Weterynarz 11.00 Archiwum krokodyli: Ryk lwów 11.30 Łezesz jak pies 12.00 Pociągówki z dziczy 12.30 Przygody Marka O'Shea: Bagienny dinozaur 13.00 Lekarze dzikich zwierząt 13.30 Pogotowie dla zwierząt – program przyrodniczy 14.00 Z praktyki Harry'ego – program przyrodniczy 14.30 Ochrona zwierząt – program przyrodniczy 15.00 Niebezpieczne spotkania – program przyrodniczy 15.30 Akwanci – program przyrodniczy 16.00 Zig i Zag – program przyrodniczy 16.30 Zig i Zag – program przyrodniczy 17.00 Animal Planet prezentuje – program przyrodniczy 17.30 Archiwum krokodyli 18.00 Na pomoc zwierzętom 18.30 Dziką przyrodę z Jeffem Corwinem: Australia – Queensland 19.00 Kroniki zoo 19.30 Kroniki zoo 20.00 Schronisko w Battersea 20.30 Schronisko w Battersea 21.00 Archiwum krokodyli 21.30 Archiwum krokodyli 22.00 Tajemnicze płetwale błękitne 23.00 Pogotowie dla zwierząt 23.30 Pogotowie dla zwierząt 0.00 Archiwum krokodyli 0.30 Akwanci



9.00 Rex Hunt – wydanie specjalne: Broome 9.25 Ciekawostki Discovery 9.55 Dzikie Discovery: Krajo-brazy Europy: Stepy, dawniej i dziś 10.50 Odkrywanie historii: Egipt: Epoka złota 11.45 Wiatr w żaglach 12.10 Katastrofa: Błąd krytyczny 12.40 Skrzydła: Nieliczni odważni 13.30 Poza prawdą: Zderzenie z Ziemią 14.25 Od podszewki: Największe kasyno świata 15.15 Tajemnice Azji: Zaginione świątynie Indii 16.10 Zielona wioska 16.35 Wyczarowane z drewna: Zabawki na kółkach 17.05 Rex Hunt – wydanie specjalne: Kimberley 17.30 Ciekawostki Discovery 18.00 Odkrywanie historii: Czerwone rozdziały: Kwestia kłótni 18.30 Odkrywanie historii: Czerwone rozdziały: Bojownik za sprawę 19.00 Dzikie Discovery: Zakręcone opowieści: Kurczak 19.30 Dzikie Discovery: Przygody na błękitnej rafie: Wielki łowca 20.00 Samoloty i samochody Coltrane'a: V8 20.30 Ciekawostki Discovery 21.00 Noc zbrodni: Medycyna sądowa: Ostateczna zdrada 21.30 Noc zbrodni: Medycyna sądowa: Stracona niewinność 22.00 Noc zbrodni: Z akt FBI: Porwanie Polly Klaas 23.00 Detektywi sądowi 0.00 Wojenne miesiące 0.30 Wojenne miesiące 1.00 Strefa mocy: Ludzie Hitle-ra: Mengele 2.00 Odkrywanie historii: Egipt: Epoka złota



9.00 Program dnia 9.05 Słowo życia – Ewangelia dnia 9.10 Kalendarz liturgiczny: św. Hieronima Emilianiego 9.15 Lumen 2000 9.45 Obywatel świata – Barbara Hendricks 10.00 Europejskie ogrody zoologiczne 10.30 I co było dalej?: Głos muszli 10.40 Myśliwi epoki kamiennej 11.15 Doping i koks 11.30 Jean Vanier 11.55 Program dnia 12.00 Wenecja 12.15 Benedyktyni – film dokumentalny 12.40 Gdańskie szanty (2) – film dokumentalny 12.55 Przeniesienie wyobraźni – film dokumentalny 13.15 Morze bogów – film dokumentalny 13.55 Obyś był zimny albo gorący? Grzech – rozmowa 14.05 Góry Ziemi – film dokumentalny 14.50 Przegląd Niedzieli – program publicystyczny 15.00 Koronka do Miłosierdzia Bożego – magazyn religijny 15.25 Matka Teresa – film dokumentalny 16.00 Program dnia 16.05 Kalendarz liturgiczny: bł. Izajasza Bonera – magazyn religijny 16.10 Rozmowy z Wandą Ossowską: Opatrzność a cierpienie – rozmowa 16.25 Kto cię nauczył mówić po polsku? 16.35 Leci liście z drzewa 17.05 Aby świat żył 17.35 Sympozjum w Łągowcach – relacja 18.00 Nie habit czyni mnicha – reportaż 18.25 Ofiary Bzury – magazyn religijny 18.40 Muzyczne okienko – magazyn muzyczny 18.55 Program dnia 19.00 Na grani Tybetu 19.20 Cywilizacja (11) 19.30 Sao Luis – felieton 19.40 Brama – impresja filmowa 20.05 Querido Matias 20.35 Różaniec: część rado-sna 21.00 Apel Jasnogórski 21.05 Słowo życia – Ewangelia dnia 21.10 Ojciec Święty w Radzyminie 21.30 Magiczna Italia 22.00 Emaus 22.30 Światowa Odyseja 23.15 Goście z Ameryki 23.30 Powołanie franciszkańskie



8.30 Zawody Mistrzostw Świata – biathlon 9.30 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 10.00 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 11.00 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 12.00 Magazyn sportów motorowych 12.30 Zawody Pucharu Świata – saneczkarstwo 13.00 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 13.30 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 14.30 Zawody Pucharu Świata – saneczkarstwo 15.30 Zawody Mistrzostw Świata – biathlon 16.30 Zawody w Leysin – snowboard 17.30 Międzynarodowe zawody w Chamonix – wyścigi samochodowe 18.30 YOZ ACTION – Youth Only Zone – magazyn 19.00 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 20.00 Liga Mistrzów 21.30 Jeden świat, jeden puchar – magazyn 22.30 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 23.00 Eurosportnews report – wiadomości sportowe 23.15 Puchar Niemiec – piłka nożna 0.15 Zawody Mistrzostw Świata – narciarstwo alpejskie 1.15 Eurosportnews report – wiadomości sportowe

Program telewizyjny opracowuje i dostarcza A plus C sp. z o.o. www.aplusc.com.pl

	Hallmark	POLSAT	HBO	TV 4	Ale kino!	TVPOLONIA
7	6.00 Letnia burza – film obyczajowy (USA, 1999) 8.00 W poszukiwaniu gniazda – film obyczajowy (USA, 2000) 10.00 „Córki McLeoda” – western (Australia, 1996), reż. Michael Offer, wyk. Kym Wilson, Tammy MacIntosh, Jack Thompson, Mercia Deane-Johns 12.00 Nigdy nie jest za późno – film obyczajowy (Australia, 1999) 14.00 Długa droga do szczęścia – dramat (Wielka Brytania, 1989), reż. David Wheatley, wyk. Owen Teale, Clare Holman, Sean Bean, Anny Tobin, Leslie Schofield, Frank Windsor, Faye Dannell	8.00 Szpot 8.55 Biznes TV 9.00 Graffiti 9.10 Planeta Południe (6) 9.40 Kurier TV 9.55 Biznes TV 10.00 INFORMator Przedsiębiorcy 10.25 Bumerang 10.55 Biznes TV 11.00 Aficionado: Joshua Radman – Lew saksofonu 11.30 Ludzie się liczą (13) 12.00 Na każdy temat – talk show 12.55 Biznes TV – magazyn gospodarczy 13.00 60 minut – serial dokumentalny 13.55 Biznes TV – magazyn gospodarczy 14.00 Okna na Chicago (9) – serial dokumentalny 14.25 Okna na Chicago (10) – serial dokumentalny 14.55 Biznes TV	6.30 „Zbyt blisko prawdy” – film akcji (USA, 1999), reż. Serge Rodnunsky, wyk. Michael Roker 8.05 „Sport przyszłości” – film sf (USA, 1998), reż. Ernest R. Dickerson, wyk. Vanessa L. Williams 9.35 „Nowe przygody Tomka Sawyera” – kino familijne (USA, 1998), reż. Adam Weisman, wyk. Erik Estrada 11.05 „Masz wiadomość” – komedia (USA, 1998), reż. Nora Ephron, wyk. Tom Hanks, Meg Ryan 13.00 „Hrabina Cosel” – film historyczny (Polska, 1968), reż. Jerzy Antczak, wyk. Jadwiga Barańska, Mariusz Dmochowski 15.20 „Mój przyjaciel Marsjanin” – komedia (USA, 1998)	6.00 Strefa P – magazyn muzyczny 7.00 Super VIP – magazyn 7.30 Muzyczne listy – magazyn muzyczny 8.30 Garfield (68) – serial animowany 9.00 Gęsia skórka (34) – serial grozy 9.30 Pacific Blue (1) – serial sensacyjny 10.30 Allo, Allo (64) – serial komediowy 11.00 Oh, Baby (8) – serial komediowy 11.30 M.A.S.H. (48) – serial komediowy 12.00 Sandokan (1) – serial dla dzieci 12.30 Hawaje Pięć – Zero (16) – serial kryminalny 13.25 Super VIP – magazyn 13.55 Strefa P – magazyn muzyczny 14.45 Muzyczne listy 15.45 „Super Mario Brothers” (23) – serial komediowy 16.15 „Gęsia skórka” (35) – serial grozy (USA, 1996) 16.40 „Sandokan” (2) – serial dla dzieci 17.10 „Allo, Allo” (65) – serial komediowy (Wielka Brytania, 1984/1992), wyk. Gorden Kaye, Carmen Silvera, Carole Ashby, Kenneth Connor, Kirsten Cooke (35 min.) 17.45 Dziennik 18.00 Zepter Śląsk – KK Split 19.30 Z życia wzięte – serial dokumentalny (USA, 1996-98) 20.00 „Świat według Kiepskich” (23) – serial komediowy 20.30 „Najemnicy II” (1) – serial sensacyjny (USA, 1997), wyk. Brad Johnson 21.30 „Naoczny świadek” – thriller (USA, 1981), reż. Peter Yates, wyk. William Hurt, Sigourney Weaver, Christopher Plummer (115 min.) Daryll Deever, weteran wojny w Wietnamie, pracuje jako odźwierny w jednym z biurów w Manhattan. Pewnej nocy, spoglądając z góry budynku, spostrzega ciało martwego człowieka.	8.00 „Kochankowie z Marony” – melodramat (Polska, 1966), reż. Jerzy Zarzycki, wyk. Barbara Horawianka 9.40 „Pani Delafield wychodzi za mąż” – komedia (USA, 1986), reż. George Schaefer, wyk. Katherine Hepburn 11.15 „Zwycięstwo” – dramat (USA, 1995), reż. Mark Peploe, wyk. Willem Dafoe 12.55 „Gwiazda” – dramat (USA, 1952), reż. Stuart Heisler, wyk. Betty Davis, Sterling Hayden 14.25 „Znikający człowiek” – komedia sensacyjna (Wielka Brytania, 1996), reż. Maurice Philips, wyk. Neil Morrissey 15.55 „Pismak” – dramat (Polska, 1984), reż. Wojciech Jerzy Has, wyk. Wojciech Wysocki, Gustaw Holoubek, Janusz Michałowski, Jan Peszek, Zdzisław Wardejn, Gabriela Kownacka, Hanna Mikuć 17.50 „Ubiegłej zimy” – kino familijne (Kanada, 1990), reż. Aaron Kim Johnston, wyk. Joshua Murray, Gerard Parkes, David Ferry, Wanda Cannon 19.30 Sidney Poitier – film dokumentalny 20.00 „Na całość” – film kryminalny (Polska, 1986), reż. Franciszek Trzeciak, wyk. Robert Ingłot (85 min.) Po czterech latach pobytu w więzieniu dwudziestotrzyletni Janusz wraca do domu. Liczy na pomoc rodziny. Odrzucony odnawia więzienne znajomości...	6.00 Kawa czy herbata 7.40 Gość Jedyński 7.50 „Złotopolscy”: Ładna rodzinka (252) – telenowela (Polska, 2000) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.30 Wiadomości 8.40 Giełda 8.45 Skippy 9.10 Z dziecięcej estrady 9.35 Artystyczne tandemy: „Na straży swej stać będę” – film fabularny (Polska, 1979) 11.15 Chcę inaczej 11.45 Kuchnia polska 12.00 Wiadomości 12.10 Bliżej sztuki 12.25 Kolekcje osobliwe 12.50 Tu jest ojczyzna 13.10 „Złotopolscy”: Ładna rodzinka (252) – telenowela (Polska, 2000) 13.35 Linia specjalna 14.30 Kwadrat 15.00 Wiadomości 15.10 Mini wykłady o maxi sprawach 15.25 Kabaret a sprawa polska 16.20 Lokator z papugą 16.30 Tropiciiele gwiazd (20) 17.00 Teleexpress 17.20 Gość Jedyński 17.35 Gdybym był dorosły 17.50 Babiniec 18.20 Telezakupy 18.35 Złotopolscy (252) 19.00 Z życzeniami do Lwowa 19.15 Tajemnica szyfru Marabuta 19.30 Wiadomości 19.55 Pogoda 19.58 Sport 20.00 Teatr Telewizji: „Próby” – spektakl teatralny (Polska, 1997), reż. Grzegorz Królikiewicz, wyk. Jerzy Kiszki (90 min.) Przełożone na język teatralny jedno z największych dzieł szesnastowiecznego humanizmu. Filozoficzna opowieść o życiu, śmierci i powinnościach człowieka.
15	16.00 „Durango” – dramat (USA, 1999) Irlandia tuż przed wybuchem II wojny światowej. Młody hodowca bydła postanawia przeciwstawić się utartym zwyczajom i sprzedać swoje stado na targu w innej miejscowości.	15.00 INFORMator Przedsiębiorcy 15.30 Informacje 15.50 Biznes TV 16.00 Wyprawy 16.55 Biznes TV 17.00 Real TV 17.30 Informacje 17.40 Prognoza pogody 17.45 60 minut	16.50 „Trylenium” – serial sf (Niemcy, 1999) Podczas tajnej amerykańsko-rosyjskiej misji kosmicznej „Omega” giną astronauty. Po dziesięciu latach Chris Sanders, syn jednego z nich, stara się rozwiązać zagadkę śmierci ojca...	20.00 „Gorączka” – thriller (USA, 1999), reż. Alex Winter, wyk. Henry Thomas, Teri Hatcher, David O’Hara (100 min.) Młody artysta Nick Parker wynajmuje mieszkanie na Brooklynie. Ponieważ hałas przeszkadza mu w pracy, prosi właściciela budynku Sidney’a by pokój nad nim pozostał pustym...	21.25 „Dziupla” – komediodramat (USA, 1998), reż. Brandon Cole, wyk. John Turturro (90 min.) Lili Taylor wciela się w rolę Rachel, samotnej nauczycielki, która nawiązuje romans z przyjacielem swojego sąsiada, chorobliwie nieśmiałym Johnny’em.	20.00 „Za głosem serca: Dzieje życia Margaret Sanger” – dramat obyczajowy (USA, 1994), reż. Paul W. Shapiro, wyk. Dana Delany, Henry Czerny, Julie Khaner, Tom McCamus (120 min.) Oparta na faktach opowieść o heroicznej walce o prawa dla kobiet na początku XX wieku w Ameryce Północnej.
18	Podczas letnich wakacji dwóch nastolatków zaprzyjaźnia się z czarnoskórym lekarzem, który właśnie sprowadził się do górskiej miejscowości.	18.40 Temat dnia 18.55 Real TV 19.20 Prognoza pogody 19.25 Informacje krajowe 19.35 Sport 19.40 Kurier TV – magazyn 19.55 Wyprawy (27)	20.00 „Jack Bull” – western (USA, 1999), reż. John Badham, wyk. John Cusack, John Goodman, LQ Jones (115 min.) Akcja filmu rozgrywa się na Dzikim Zachodzie pod koniec XIX wieku. Myrl Redding, hodowca koni z Wyoming, postanawia sam wymierzyć karę Henry’emu Ballardowi za znęcanie się nad jego zwierzętami...	21.30 „Instynkt macierzyński” – thriller (USA, 1999), reż. Sidney J. Furie, wyk. Johanna Black, Vincent Gallo, Bruce Greenwood (100 min.)	22.55 „Star ’80” – dramat (USA, 1983), reż. Bob Fosse, wyk. Mariel Hemingway (100 min.) Paul poznaje młodą dziewczynę – Dorothy, która zwraca jego uwagę nieprzeciętną urodą. Zostaje jej menadżerem, traktując osiągnięcia szybki sukces dziewczynę, jako bilet do wielkiego showbiznesu...	20.00 „Jego miejsce” (1) – serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1997), reż. Roy Battersby, wyk. Jack Davenport, Juliet Aubrey, David Bradley, Janet Dale
20	22.00 „Jego miejsce” (2) – serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1997), reż. Roy Battersby, wyk. Jack Davenport, Juliet Aubrey, David Bradley, Janet Dale	20.50 Informacje 20.55 Sport 20.57 Prognoza pogody 21.00 „Biznes TV” – magazyn gospodarczy Najnowsze doniesienia z giełdy, kursy walut, gospodarka, rynki kapitałowe.	21.40 „Wępiec szmalu” – komedia sensacyjna (USA, 1992), reż. Peter MacDonald, wyk. Damon Wayans, Marlon Wayans	22.45 „Spotkajmy się” – magazyn 2.45 „Muzyczny VIP” – magazyn	22.10 Anima 22.30 Panorama 22.50 Sport-telegram 23.00 Tygodnik polityczny Jedyński 23.45 Polski Prometeusz – Ignacy Łukasiewicz 0.30 Monitor Wiadomości 1.00 Z życzeniami do Lwowa 1.15 Tajemnica szyfru Marabuta (10) 1.30 Wiadomości 1.55 Sport 1.59 Pogoda 2.00 „Złotopolscy” (252) – telenowela (Polska, 2000), reż. Ireneusz Engler, wyk. Paweł Wawrzecki 2.30 Teatr Telewizji: „Próby” – spektakl teatralny (Polska, 1997), reż. Grzegorz Królikiewicz, wyk. Jerzy Kiszki (90 min.) 4.00 I tak się trudno rozstać... 4.40 Anima 5.00 Panorama 5.20 Sport-telegram 5.30 Babiniec	22.00 „Jego miejsce” (3) – serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1997), reż. Roy Battersby, wyk. Jack Davenport, Juliet Aubrey, David Bradley, Janet Dale
22	23.00 „Niebezpieczna zatoka” (62) – serial przygodowy (Kanada, 1985), reż. Nicholas Kendall, wyk. Donnelly Rhodes, Deborah Wakeham, Christopher Crabb, Ocean Hellman, Michele Chan 2.00 „Długa droga do szczęścia” – dramat (Wielka Brytania, 1989) 4.00 „Durango” – dramat (USA, 1999), wyk. Matt Keeslar, Patrick Bergin	22.10 „INFORMator Finansowy” – magazyn informacyjny Program zajmujący się rynkami finansowymi. 22.35 „Kurier TV” – magazyn Magazyn reporterów przedstawiający różne aspekty życia w Polsce: od marginesu społecznego do ludzi sukcesu, hobbystów, ludzkie tragedie... 22.50 „INFORMator Przedsiębiorcy” – magazyn informacyjny Magazyn poradnikowy dla osób prowadzących działalność gospodarczą. 23.20 „Biznes TV” – magazyn gospodarczy Najnowsze doniesienia z giełdy, kursy walut, gospodarka, rynki kapitałowe. 23.30 Wieczorny blok informacyjno-publicystyczny 0.00 Biznes TV	3.05 „Airbag” – thriller (Hiszpania/Portugalia/Nie, 1997), reż. Juanma Bajo Ulloa, wyk. Karra Elejalde, Fernando Guillen Cuervo, Alberto San Juan 4.40 „Wępiec szmalu” – komedia sensacyjna (USA, 1992), reż. Peter MacDonald, wyk. Damon Wayans, Marlon Wayans	23.25 „Pokołenie mutantów” – film sf (USA, 1996), reż. Jack Sholder, wyk. Matt Frewer, Finola Hughes, Jeremy Ratchford, Heather McComb, Agustin Rodriguez, Randall Slavin, Bumper Robinson (110 min.) Sześciorgo zmutowanych nastolatków przechodzi trening, mający uczynić z nich superherosów o nadnaturalnych zdolnościach. Przed końcem szkolenia jeden z nich wpada jednak w ręce psychopatycznego naukowca, pragnącego z ludzi uczynić niewolników.	23.45 „Pęd” – film krótkometrażowy 1.45 „Paryż – Warszawa bez wizy” – komedia (Polska, 1967), reż. Hieronim Przybył (95 min.) 3.20 Reżyserzy 4.20 „Willy Nilly” – film krótkometrażowy 4.35 Pogoń za szczęściem	23.00 „Jego miejsce” (3) – serial obyczajowy (Wielka Brytania, 1997), reż. Roy Battersby, wyk. Jack Davenport, Juliet Aubrey, David Bradley, Janet Dale

					
7.00 Ferdy (6) 7.35 Czarodziejski peryskop (21) 8.00 Kram 8.25 Prognoza pogody 8.35 Królowa serc (41) 9.00 Królowa serc (42) 9.25 Książki z górnej półki 9.30 Królestwo Zielonej Polany 10.00 Radio Romans (26) 10.30 Klub kolekcjonera – magazyn 10.45 Telekurier (51) – magazyn informacyjny 11.15 Lada dzień (18) – serial obyczajowy 12.00 Mieszkaj lepiej (62) – magazyn poradnikowy 12.15 Telenowyny – magazyn 12.35 Od pacybuta do... (13) – program publicystyczny 13.00 Zwierzęta z bliska (50) – serial dokumentalny 14.00 Aktualności 14.10 Projektantki (98) – serial komediowy 14.35 Klan (30) – telenowela 15.00 Mimmi (6) –	serial familijny 15.30 Szaleństwo Majki Skowron (3) – serial młodzieżowy 16.00 Studio medyczne – poradnik medyczny 16.30 Harry i Hendersonowie (38) – serial obyczajowy 16.50 Bliżej prawa (51) – magazyn 17.00 Integracja (56) – magazyn 17.15 Klub kolekcjonera – magazyn 17.30 Witaj Grecjo – teleturniej 17.50 Wizytówki – magazyn reklamowy 18.00 Aktualności 18.20 Czwartek kulturalny – magazyn kulturalny 19.00 Najśrodsza zemsta – thriller 20.35 Telekurier (52) – magazyn informacyjny 21.05 Miłość i namiętność (90) 21.30 Aktualności 21.45 Dzień jak co dzień 22.00 To jest temat (92) 22.15 Ten sam Duch (10) 22.30 Opinie 22.50 Punkt, set, mecz (38) 23.15 KGHM Polska Miedź S.A. Polish Indoors Wrocław 2001 23.30 Historia wiadomości (1)	7.00 Ferdy (6) – serial animowany (Niemcy, 1996) 7.35 Czarodziejski peryskop (21) – serial dla dzieci (Wielka Brytania) 8.00 Kronika 8.10 Z kart krakowskiego archiwum – film dokumentalny 8.35 Królowa serc (41) – serial obyczajowy (Wenezuela) 9.00 Królowa serc (42) – serial obyczajowy (Wenezuela) 9.25 Książki z górnej półki – magazyn (Polska, 2000) 9.30 Królestwo Zielonej Polany – serial dla dzieci 10.00 Radio Romans: Porwanie (26) – serial obyczajowy (Polska, 1994) 10.30 Telezakupy	10.45 Telekurier (51) – magazyn informacyjny (Polska, 2000) 11.15 Lada dzień (18) – serial obyczajowy (USA, 1998) 12.00 Mieszkaj lepiej (62) – magazyn poradnikowy (Polska, 2000) 12.15 Telenowyny – magazyn (Polska, 2000) 12.35 Od pacybuta do... (13) – program publicystyczny (Polska, 2000) 13.00 Zwierzęta z bliska (50) – serial dokumentalny (USA, 1999) 14.00 Kalejdoskop regionalny – magazyn (Polska, 2000) 14.10 Projektantki (98) – serial komediowy (USA, 1986) 14.35 Klan (30) – telenowela (Polska, 1997) 15.00 Mimmi: Potwór (6) – serial familijny (Szwecja, 1988)	15.30 Mysłowit – live (2) 16.15 „Sztuka patrzenia” – program edukacyjny 16.30 Harry i Hendersonowie (38) – serial obyczajowy (USA, 1990) 16.50 Bliżej prawa (51) – magazyn (Polska, 2000) 17.00 Integracja (56) – magazyn (Polska, 2000) 17.15 Narciarski weekend – magazyn 17.30 Kronika regionalna – magazyn regionalny 17.40 U siebie – magazyn 18.00 Kronika 18.20 Impreza na 5+ – program dla dzieci i młodzieży 18.35 Ludzie i wydarzenia – rozmowa 18.55 Małopolska mała Europa 19.00 Najśrodsza zemsta – thriller (USA, 1996) 20.35 Telekurier (52) – magazyn informacyjny	21.05 Miłość i namiętność (90) – telenowela (Meksyk, 1997) 21.30 Kronika 21.40 Sport – magazyn informacyjny 21.50 Temat dnia – program publicystyczny 22.00 To jest temat (92) – reportaż (Polska, 2000) 22.15 Ten sam Duch (10) – program religijny (Polska, 2000) 22.30 Opinie – magazyn kulturalny (Polska, 2000) 22.50 Punkt, set, mecz (38) – magazyn sportowy (Polska, 2000) 23.15 KGHM Polska Miedź S.A. Polish Indoors Wrocław 2001 23.30 Historia wiadomości: Telewizja (1) – serial dokumentalny (Wielka Brytania)

TVP1



20.10 Sekcja Specjalna

TVP2



21.35 Z Archiwum X

POLSAT



20.00 Adam i Ewa

tvn



23.20 JFK

RTL7



20.00 Columbo

CANAL+



22.15 Frankie i Johnny

7

6.00 Kawa czy herbata 7.30 Telezakupy 7.50 Szkoła na fali (28) 8.15 Krakowskie Przedmieście 27 8.25 Giełda 8.30 Wiadomości 8.41 Pogoda 8.45 Madeline 9.10 Jedynek na saneczkach 9.40 Dam sobie radę 10.00 Targowisko próżności (4) 10.55 Przewodnik po ekonomii (6) 11.20 Dzień jak co dzień 11.30 Historia z myszką i komputerem 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 Horyzonty 12.45 Lassie (11) 13.11 Lassie (12) 13.37 Lassie (13) 14.05 Klan (430) - telenowela 14.30 Chemia życia i śmierci - film dokumentalny

15

15.00 Wiadomości 15.10 Raport z demokracji 15.30 Dekolt. Kartoteka Wydażeń Kulturalnych po '45 16.00 Babiniec 16.30 Moda na sukces (1309) 16.50 The Race 17.00 Telexpress 17.20 Gość Jedynek 17.35 Plebania (37)

18

18.00 Dwadzieścia jeden 18.35 Rower Błażeja 19.00 Wieczorynka 19.15 Jutro weekend 19.30 Wiadomości 19.56 Sport

20

20.01 Pogoda 20.10 „Seksja Specjalna” (1) - serial kryminalny (USA), reż. Michael E. Robin, wyk. Eric Roberts, D. B. Sweeny, Morris Chestnut Wydziałem oznaczonym kodem C-16 kieruje John Olansky. Jego ludzie bywają często karzeni przez centralę za nieprzepisowe działania, ale jednocześnie trudno odmówić im skuteczności.

21.00 Sprawa dla reportera - magazyn 21.35 Tygodnik polityczny Jedynek

22

22.25 Monitor Wiadomości - program publicystyczny Zaproszeni do studia „Monitora” goście ze świata polityki komentują bieżące wydarzenia.

22.50 Sportowy flegm - magazyn informacyjny

22.55 Uniwersjada Zakopane 2001 - kronika - sport

23.20 Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim St. Anton - sport

23.40 „Falszywy trop” - komedia kryminalna (Wielka Brytania, 1998), reż. David Caffrey, wyk. David Thewlis, Rachel Griffiths, Jason Isaac, Laura Fraser, Richard Gant, Robert Lindsay (105 min.) Starkey, reporter, poznaje młodą dziewczynę, która daje mu kasety magnetofonową z muzyką Dworaka. Nietety, krótka z nią znajomość kończy się śmiercią dziewczyny i serią kłopotów dla Starkey'a.

1.25 Sensacje XX wieku: Beria - historia bezprawia (2) - film dokumentalny

7.30 Dziennik krajowy 7.50 Studio urody 8.00 Program lokalny 8.30 „Złotopolscy”: Klonacja (294) - telenowela (Polska, 2000), reż. Radosław Piwowarski, wyk. Piotr Szewes, Paweł Wawrzecki, Henryk Machalica, Eugeniusz Priwieziencew 9.00 Wielka odmiana 9.50 Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim - St. Anton 10.40 Tańcząca z wiatrem 12.10 Klinika pod Wywioszkiem 12.40 Doktor z alpejskiej wioski II 13.30 Mistrzostwa Świata w narciarstwie alpejskim - St. Anton 14.20 Dzieci i ryby 14.45 Ferie z „2”

15.10 „Miami Sands” (11) - serial obyczajowy (USA) 16.00 Panorama 16.10 „Na dobre i na złe” (48) - serial obyczajowy (Polska, 2000)

17.05 Proton - magazyn sensacji naukowych 17.30 Program lokalny 18.21 Pogoda

18.30 Panorama 18.50 Dwójkomania 18.55 Jeden z dziesięciu 19.25 W sieci 19.30 Książd Jan Szarek - sługa kościoła

20.00 „Święta wojna” (46) - serial komediowy (Polska) 20.25 Modelki 20.50 Dwójkomania 21.00 Panorama 21.20 Sport-telegram 21.26 Pogoda 21.35 „Z Archiwum X” (15/VII) - serial sensacyjny (USA, 1999), reż. Rob Bowman, wyk. David Duchovny, Gillian Anderson (45 min.) W małym miasteczku w stanie Virginia chory na raka jedenastoletni Jason McPeck zostaje cudownie uzdrowiony. Scully udaje się do domu państwa McPeck. Badając Jasona odkrywa na jego karku bliznę.

22.20 997

22.55 „Bandyci Petersburg” (9) - serial sensacyjny (Rosja, 2000), reż. Władimir Bortko, wyk. Kirill Lawrow, Lew Borisow Antybiotyk przesyła wiadomość Olegowi, że Czeliszcze i Katia mają romans. Zwane wychodzi z więzienia i postanawia wyjaśnić tę sprawę. W trakcie spotkania zostają napadnięci przez służby specjalne.

23.50 Polska bez fikcji

0.35 Znaki 1.05 „Koleje wojny” (4) - serial historyczny (Wielka Brytania, 1987) Grecja, październik 1940. Harriet opuszcza zajęty przez Niemców Bukareszt i przybywa samolotem do Aten, gdzie ma czekać na męża. Wkrótce po przyjeździe spotyka na ulicy księcia Jakimowa.

2.05 VOO VOO - OOV! OOV! - koncert

6.00 Piosenka na życzenie 7.00 Świat według Bundych (61) 7.25 Pokemon (66) 7.50 Polityczne graffiti - program publicystyczny 8.00 Hotelik pod sosnami (3) - serial komediowy 8.30 Strażnik Teksasu (23) - serial kryminalny 9.30 Zbuntowany Anioł (185) - telenowela 10.20 Fiorella (129) - telenowela 11.15 Pogromcy zła (29) - serial sensacyjny 12.05 Świat według Bundych (60) - serial komediowy 12.30 Życiowa szansa - teleturniej 13.30 Disco Relax - magazyn muzyczny 14.30 Macie co chcecie - program rozrywkowy

15.00 Spiderman (61) 15.30 Informacje

15.55 „Słodka trucizna” (32) - serial obyczajowy (Brazylia, 1999)

16.45 „Xena, wojownicza księżniczka” (90) - serial przygodowy (USA, 1995) 17.45 „Fiorella” (130) - telenowela (Peru, 2000)

18.40 Informacje 18.45 Kurier TV - magazyn 19.05 Zbuntowany Anioł (186) - telenowela (Argentyna, 1999), wyk. Natalia Oreiro

20.00 „Adam i Ewa” (50) - serial obyczajowy (Polska, 2000) Magda wpada do mieszkania Kazimierza i dziwi się, że Jacek się wyprowadza a zdumiewa się jeszcze bardziej słysząc, że to za sprawą jej matki.

20.30 Życiowa szansa - teleturniej

21.20 „Ostry dyżur” (134) - serial fabularny (USA, 1999), wyk. Anthony Edwards

21.30 Łosowanie Lotto i Szczęśliwka numerka (w przebiegu filmu)

22.15 „Nagi patrol” (3) - serial komediowy (USA, 2000), reż. George Verschoor, wyk. Jaime Bergman, Roland Kicking, Leila Arcier, Kimberly Oja Pewien chłopiec wpadł do głębokiego dołu, znajdując się w ustronnym miejscu w pobliżu plaży, na której B.J. Cummings strzeże bezpieczeństwa opalających się tam i kąpiących...

22.40 Informacje i biznes informacja

22.55 Prognoza pogody 23.05 Polityczne graffiti

23.20 „Koń imieniem Sylwester” - film przygodowy (USA, 1985), reż. Tim Hunter (110 min.) Osierocona nastolatka Charlie (Gilbert) postanawia hodować konie. Jej pierwszym zadaniem będzie poskromienie dzikiego mustanga imieniem Sylwester i przekształcenie go w wyścigowego championa...

1.10 Muzyka na BIS

6.00 W niewoli uczuć (36) 6.45 Telesklep 7.00 Zakazane uczucia (35) 7.45 Szaletstwa Alvina wieściorki (39) 8.10 She-Ra Księżniczka mocy 8.35 Piotruś Pan (48) 9.00 Telesklep 10.00 Rozmowy w toku 10.45 Milionierzy - teleturniej 11.30 Zostań gwiazdą - program rozrywkowy 12.35 Beverly Hills 90210 (55) - serial obyczajowy 13.20 Nie do wiary - magazyn rozrywkowy 13.50 Max Glick (5) - serial dla dzieci 14.15 Szaletstwa Alvina wieściorki (39) - serial animowany 14.35 She-Ra Księżniczka mocy - serial animowany

15.00 „Piotruś Pan” (48) - serial animowany

15.25 Trafiony, zatopiony

16.30 TVN Fakty, pogoda

16.50 „Przeklęta miłość” (16) - serial obyczajowy (Meksyk)

17.45 Wizjer tvn: magazyn sensacji i rozrywki - magazyn

18.15 Rozmowy w toku - program publicystyczny

19.00 TVN Fakty, sport, pogoda 19.35 „W niewoli uczuć” (37) - serial obyczajowy (Meksyk, 2000)

20.30 „Śpij słodko, kochanie” - film sensacyjny (USA, 1994), reż. Armand Mastroianni, wyk. Tracey Gold, Thomas Calabro (110 min.) Sylvie wyrastała pod troskliwą opieką matki. Gdy podjęła pierwszą pracę, wkrótce poznała Petera, zakochała się w nim. Nie spodziewała się, że to uczucie sprowadzi na nią nieszczęście.

22.20 „Centrum nadziei” - serial dokumentalny Każdy odcinek przedstawia małych pacjentów Centrum Zdrowia Dziecka, ich rodziny, opiekujących się nimi lekarzy i ich wspólne zmagania z cierpieniem.

22.50 TVN Fakty

23.00 „Kropka nad i” - program publicystyczny Polityka stanowi doskonały temat do dyskusji. Znała dziennikarka, Monika Olejnik, wraz z zaproszonymi do studia gośćmi podejmuje się komentowania i oceny aktualnych wydarzeń politycznych.

23.20 „JFK” - thriller polityczny (USA, 1991), reż. Oliver Stone, wyk. Kevin Costner, Sissy Spacek, Joe Pesci, Gary Oldman, Sally Kirkland (240 min.) Kulisy zabójstwa prezydenta USA, Johna F. Kennedy'ego. Niezależny prokurator z Nowego Orleanu Jim Garrison bada sprawę zabójstwa prezydenta dochodząc powoli do przerażającej prawdy.

3.20 Wizjer tvn

4.05 Granie na zawołanie

6.00 Teledyski - rock + pop 6.05 Maria Emilia (125) - telenowela 6.50 Odjazdowe kreskówki - magazyn filmów animowanych 7.55 Czy boisz się ciemności? (45) - serial młodzieżowy 8.20 Izabella (37) - telenowela 9.10 Gra w przeboje - teleturniej 9.40 Śmieć się razem z nami - program rozrywkowy 10.10 Czynnik PSI II (20) - serial sf 10.55 Legenda Wilhelma Tella (5) - serial fantastyczny 11.50 Zwirowana kamera - program rozrywkowy 12.35 Teleshopping 13.40 Izabella (38) - telenowela 14.25 Maria Emilia (126) - telenowela

15.15 Odjazdowe kreskówki

16.20 „Czy boisz się ciemności?” (46) - serial młodzieżowy (Kanada, 1992)

16.45 „Legenda Wilhelma Tella” (6) - serial fantastyczny (Nowa Zelandia, 1997)

17.40 „Czynnik PSI II” (21) - serial sf (Kanada, 1998), reż. Clay Borris, wyk. Matt Frewer, Nancy Anne Sakovich, Barclay Hope

18.30 Gra w przeboje

19.00 „W akcji” - reportaż

19.30 „Śmieć się razem z nami” - program rozrywkowy

20.00 „Columbo” (59) - serial kryminalny (USA, 1991) Fred Brower ma problem - wygrał na loterii trzydzieści milionów dolarów, ale nie chce się dzielić wygraną z synem żony, z którą właśnie się rozwodzi, postanawia więc rozwiązać kwestię ostatecznie.

21.45 „Klaun” (9) - serial sensacyjny (Niemcy, 1998) Policjant Max Zander, dzięki pomocy swojego szefa, Ludowskiego, zostaje uznany za zmarłego. Od tej pory w cyrkowym przebraniu klauna walczy ze zorganizowaną przestępczością.

22.35 „Wieczór z reklamą” - program rozrywkowy Magazyn poświęcony szeroko rozumianej reklamie. Twórcy w przystępny sposób prezentują widzom najciekawsze polskie kampanie i spoty reklamowe, sylwetki polskich i zagranicznych twórców, ciekawostki ze świata Internetu i różnorodne bloki tematyczne z zagranicznych reklam.

23.10 „Cobra - oddział specjalny” (6) - serial kryminalny Serial o policjantach z niemieckiej drogowki, którzy patrolują autostradę wiodącą ze wschodu na zachód Europy.

0.00 „W akcji” - reportaż

0.20 „Columbo” (59) - serial kryminalny (USA, 1991)

1.55 „Cobra - oddział specjalny” (6) - serial kryminalny (Niemcy, 1996)

2.40 „Szczury nabrzeża” (6) - serial kryminalny

3.25 Teleshopping

7.00 „Diabelski Młyn” - film animowany 7.40 Minisport + - magazyn sportowy 7.45 Łapu Capu - magazyn 7.50 Aktualności Filmowe - magazyn filmowy 8.00 Rodzina piratów - serial animowany 8.25 Gady (1) - serial dokumentalny 9.20 „Pan Tadeusz” - film kostiumowy (Polska/Francja, 1999), reż. Andrzej Wajda, wyk. Bogusław Linda 11.55 „Żywe tarcze” - thriller (USA, 1968), reż. Peter Bogdanovich, wyk. Boris Karloff 13.25 „Długo i szczęśliwie” - baśń filmowa (USA, 1998), reż. Andy Tennant, wyk. Drew Barrymore

15.25 „Spis cudzołóżnic” - komedia (Polska, 1994)

16.30 „Cienie” - serial fantastyczny (Wielka Brytania, 2000)

17.20 Mistrzowie w świecie przyrody II

17.45 Cybernet

18.10 Pinky i Mózg

18.35 Ostatni rezerwat

19.00 Diabelski Młyn

19.20 Nie Przegap

19.25 Diabelski Młyn

19.40 Łapu Capu

19.45 Minisport +

19.50 Aktualności Filmowe

20.00 Przed premierą - zapowiedź programu

20.05 „To najważniejsze” - dramat obyczajowy (USA, 1998), reż. Carl Franklin, wyk. Meryl Streep, Renée Zellweger, William Hurt, Tom Everett Scott, Lauren Graham, Nicky Katt, James Eckhouse (130 min.) Ellen jest młodą, ambitną dziennikarką w Nowym Jorku. Pewnego dnia przyjeżdża do rodzinnego miasteczka. Dowiaduje się o ciężkiej chorobie matki i postanawia się nią opiekować.

22.15 Cineklub: „Frankie i Johnny” - melodramat (USA, 1991), reż. Garry Marshall, wyk. Al Pacino, Michelle Pfeiffer, Hector Elizondo, Kate Nelligan, Nathan Lane (115 min.) Historia niezwykle miłości pełnej kompleksów nowojorskiej kelnerki, imieniem Frankie i zwolnionego właśnie z więzienia, kucharza z tego samego greckiego baru w Nowym Jorku - Johnny'ego.

0.10 „Prywatny detektyw” - film sensacyjny (USA, 1998), reż. Jean de Segonzac, wyk. Christopher Noth, Dabney Coleman, Dana Eskelson, John Fiore, Dann Florek (185 min.)

3.15 Osobliwości 2: Metoda ssania, Substytut, Kobieta tygodnia, Królowa nocy

5.00 „Pięć uderzeń serca” - film obyczajowy (USA, 1991), reż. Robert Townsend, wyk. Robert Townsend, Michael Wright, Le-ón (120 min.)

DZIENNIK POLSKI

WYDAWNICTWO JAGIELLONIA SA

31-072 Kraków, ul. Wielopole 1, tel. 422-07-12, fax 422-08-78

Zarząd: WOJCIECH TACZANOWSKI - prezes, TOMASZ DOMALEWSKI - wiceprezes, ANTONI KOWALSKI - wiceprezes, CZESŁAW T. NIEMCZYŃSKI - wiceprezes

Redaktor Naczelny: PIOTR ALEKSANDROWICZ

tel. 92-95-55, fax: 619-92-75,

e-mail: redakcja@dziennik.krakow.pl

Druk: Drukarnia Polska Spółka z o.o.

ul. Centralna 51, 31-586 Kraków, tel./fax 641-36-39

Centrala: tel. 619-92-00

(łączy ze wszystkimi działami)

Dział Łączności z Czytelnikami: tel. 619-92-62,

Sekretariat Redakcji: tel. 619-92-64

Dział Krajowy: tel. 619-92-41

Dział Ekonomiczny: tel. 619-91-93

Dział Zagraniczny: tel. 619-92-44

Dział Kultury: tel./fax 619-91-27

Dział Miejski: tel. 619-92-60

Dział Sportowy: tel. 619-92-96

Ekspozytura:

MIECHOW, ul. Sienkiewicza 25, p. 114,

tel./fax (0-41) 383-14-04

MYSLENICE, ul. Klakurki 2 (1 piętro),

tel./fax (0-12) 274-01-70, 274-01-71

PROSZOWICE, Rynek 18,

tel. (0-12) 386-28-25, fax (0-12) 386-18-97

ODDZIAŁY:

NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (0-18) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45

Ekspozytura:

NOWY TARG, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0-18) 266-30-72, 266-67-40

ZAKOPANE, ul. Krupówki 22, II p., (p. 8 i 12), tel./fax (0-18) 201-35-30, 201-59-85

OŚWIĘCIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel. (0-33) 844-55-20 do 22, tel./fax (0-33) 843-31-86

Ekspozytura:

CHRZANÓW, ul. Krakowska 21a, tel./fax (0-32) 623-84-57

OLKUSZ, ul. Krakowska 2, tel./fax (0-32) 754-37-30

WADOWICE, ul. Mickiewicza 3 (2 piętro), tel. (0-33) 873-12-90

ŻYWIEC, ul. (0-33) 861-41-32

RZESZÓW, ul. Księdza J. Jajłowego 29. Redakcja: tel./fax (0-17) 85-22-479

Biuro Ogłoszeń: tel./fax (0-17) 85-22-478, tel. 85-22-386

Ekspozytura:

DEBICA, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (0-14) 670-87-72

KROSNO, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (0-13) 43-622-90

TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (0-14) 62-135-20, 62-231-48

Ekspozytura:

BOCHNIA, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (0-14) 61-256-22

BRZESKO, ul. Głowackiego 29 (1 piętro), tel./fax (0-14) 66-300-77

Redakcja zastrzega

sobie prawo skracania

artykułów i kore-

spondencji oraz za-

opatrywania ich wła-

snymi tytułami. Artyku-

łów nie zamówionych

redakcja nie zwraca.

Prenumeratę krajową

przyjmują wszystkie

Oddziały Terenowe

RUCH S.A., zagra-

niczną RUCH S.A.

Oddział Warszawa, ul.

Towarowa 2

Biura Reklam i Ogłoszeń:

KRAKÓW, ul. Wielopole 1,

tel. 421-99-77, fax 421-97-77,

Informacja: tel. 619-91-45

619-91-76

e-mail: bo@jagiellonia.krakow.pl

kasy: czynne w godz. 8-18

w soboty 10-14

ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76

Biblioteka Publ. Dziennik
DZIENNIK**Handlowy**

Nr 190

OPINIE • CENY • TESTY • GIEŁDA PRACY

Świat w czerwone serduszka

Fot. Anna Kaczmarz

Jeszcze dziesięć lat temu luty kojarzył się nam co najwyżej z zimowymi feriami, z pograżonym w postyczniowym odrętwieniu handlem i wielkimi mrozami, w czasie których zziębnięci zakochani z niecierpliwością przeczuli kartki kalendarza. Gdzie tam jeszcze do maja, do śpiewu słowików i pachnących bżów! Bo przecież nawet dziecko wiedziało – miśnięciem miłości z dawien dawna jest nad Wisłą maj! I oto wkroczył św. Walenty, i za jego sprawą miłosne porwy gorących zakochanych serc topią lody lutego i budzą pograżonych w marazmie handlowców.

Już od kilku wieków św. Walenty zmusza tak powściągliwych w wyrażaniu swych uczuć Brytyjczyków do jawniejszej manifestacji miłości i sympatii. 14 lutego, w St. Valentine's Day, świat wydaje się opanowany przez czerwone serduszka, kokardki, drobne upominki i walentynkowe pocztówki. Walentynki, jako jeden z lepszych angielskich towarów eksportowych, już dawno zawędrowały za ocean, by parę lat temu wrócić i zawiadnąć z kolei polskimi zakochanymi...

Najpopularniejszym prezentem walentynkowym były i są nadal pocztówki. Pocztówki z czerwonym serduszkami, bukiecikami kwiatów, słodko całującymi się gołąbkami oraz z kilkoma słowami miłosnych wyznań lub z płomiennym miłosnym wierszem, pojawiły się w angielskim handlu już w XVIII wieku, jednak dopiero wiek później można mówić o prawdziwej inwazji tych kart. Nadawca pozostawał zwykle anonimowy, tematem było zawsze uczucie, a adresatem obiekt nieśmiały westchnień.

Dokończenie na str. 32

W numerze:

O tej porze roku, gdy wybór rodzimych owoców ogranicza się do jabłek i co najwyżej gruszek, staramy się uzupełnić niedobór witamin w organizmie, jedząc więcej owoców cytrusowych. Niestety, często nie zdajemy sobie sprawy, że nie każdy owoc służy naszemu zdrowiu. Niekiedy – ze złe pojętej oszczędności – szukamy owoców najtańszych, a więc uszkodzonych, nadpsutych itp.



Albo zdrowe, albo wcale

str. 31

Nadmierna waga staje się problemem coraz większej liczby osób. Mimo że modna jest szczupła sylwetka, liczba ludzi zmagających się z nadprogramowymi kilogramami rośnie szybko. Szacuje się, że nadwaga i otyłość dotyczy 65 proc. polskiego społeczeństwa w wieku 35-65 lat.



Wspomóc odchudzanie

str. 33

Giełda pracy

Podczas rozmowy kwalifikacyjnej pracodawca często pyta kandydata, jaki popełnił w życiu błąd. Stwierdzenie: „za późno zacząłem się uczyć” dowodzi, że nawet w wieku dojrzałym jest on gotów do zmian. Na pytanie: „Jak wyobraża sobie pan swego szefa?” można odpowiedzieć: „kompetentnego, sprawiedliwego”. Prawie każdy za takiego się uważa!



Pod ostrzałem pytań

str. I i III

Działają podstępnie. Czasem musi minąć wiele lat, nim się ujawnią, ale jeśli już dopadną człowieka, mogą zrujnować mu życie, a na pewno zdrowie. Mowa o chorobach zawodowych. Należą one do schorzeń, wywołanych warunkami pracy lub środowiska, w jakim człowiek wykonuje swój zawód.



Podstępni wrogowie

str. I, II i III

**Lustra • Fotoramy
Antyramy • Obrazy
gotowe i na zamówienie**

PAWILON HANDLOWY

32-086 Kraków, Węgrzce 57,
tel. 285-89-18, fax 285-80-06

Niskie ceny. Zapraszamy!

MADOPOLRAMA 115318

**Produkcja
DRZWI PRZESUWNYCH**
Raumplus, Senator.
Najciekawsze wzory w Krakowie.

**HURTOWNIA
PŁYT RATTANOWYCH.**
Kraków, ul. Makuszyńskiego 13,
tel. 425-86-66 w. 16, 31,
www.adora.hosting.pl

ROLETY

ŻALUZJE

BRAMY ROLOWANE

doradztwo
produkcja
montaż

RATY!

„INTECH” Kraków, ul. Wrocławska 76
tel./fax (012) 634-11-96**WAGI**elektroniczne, uchyłne, jubilerskie,
analityczne, magazynowe, samochodowe,
drukarki etykiet, odważniki

Sprzedaż, skup, legalizacja, naprawa

KASY FISKALNE

„UNIWAG” Kraków, ul. Mogińska 69
tel./fax (012) 412-91-14
od 9 do 16, sob. od 9 do 13

RATY

Powiedzenie, że pies jest najlepszym przyjacielem człowieka wszyscy znamy, ale czy zwierzę może zastąpić człowieka? Niekiedy musi...

Czasem to właśnie tylko pies czy kot czeka na nasz powrót z pracy. Wyglaszamy do naszego zwierzaka przemowy, jakbyśmy rozmawiali z kimś, kto nas najlepiej rozumie; takie „dyskusje” powodują, że upewniamy się we własnych postanowieniach czy toczymy boje o słuszność własnego zdania. Osoby starsze mieszkające samotnie niekiedy nie mają się do kogo odezwać całymi dniami – wtedy od mówienia do samych siebie, co nie jest uważane za normalny objaw – ratuje je obecność na przykład ukochanego kota. Czasem to właśnie zwierzę w domu pomaga przetrwać najtrudniej-

Nie daj się zwariować

Pies to zdrowie

sze chwile. Pomaga też przezwyciężyć ogólną niechęć do aktywności. Starsza pani, która musi wyjść z psem, nakarmić kota czy rybki, czuje się potrzebna i z większą ochotą i energią wstaje każdego ranka.

Wielu rodziców zastanawia się, czy gdy dziecko prosi o jakieś zwierzątko, psa czy świnkę morską, ulec jego prośbom. Bo z doświadczenia wiadomo, że często zgoda na zwierzaka w domu oznacza dodatkowy obowiązek wyłącznie dla rodziców. Czy da się tego uniknąć? Gwarancji nie ma, ale „niebezpieczeństwo” można zmniejszyć, pamiętając o tym, aby jeszcze przed kupnem zwierzątka ustalić pewne zasady opieki nad nim i zakres obowiązków jego młodego opiekuna. W wielu przypadkach właśnie posiadanie własnego zwierzaka, o którego trzeba dbać, uczy dziecko poczucia obowiązku i odpowiedzialności. Dzieci, którym rodzice zafundują choćby rybki, mają szansę na wykazanie się własnymi pomysłami i udowodnienie swojej dojrzałości oraz na rozwijanie swoich nowych zainteresowań.

Żywego podopiecznego nie zastąpią żadne mechaniczne zabawki ani tak teraz modne elektroniczne pieski. Pies w domu, zwłaszcza gdy dziecko przez kilka godzin jest samo, zwiększa jego poczucie bezpieczeństwa i zmniejsza uczucie samotności. Zabawa z kotem czy uczenie papugi mówienia uspokaja, a nawet obserwowanie pływających rybek potrafi przezwyciężyć nudę i uspokoić prawie każdego. Musimy jednak pamiętać również, aby zanim zdecydujemy się na kupno zwierzęcia, szczególnie psa czy kota, aby sprawdzić, czy nasze dzieci nie mają uczulenia na sierść, gdyż ewentualna decyzja oddania ukochanego już, swojego zwierzątka będzie bardzo trudna.

W niektórych domach dziecka można mieć własnego czworonożca, co w tej szczególnej sytuacji daje dzieciakom przekonanie, że jest ktoś, kto je kocha i „należy” do nich. Zwierzęta odwzajemniają naszą troskę o nie – potrafią okazać uczucia przywiązania i bezwarunkowej miłości.

Hipoterapia już dawno uznana została za bardzo skuteczną metodę rehabilitacji dzieci chorych na porażenie mózgowie. Kontakt z końmi daje im oprócz rehabilitacji ruchowej także zwiększone poczucie bezpieczeństwa i pewności siebie, wiele zadowolenia i radości tak potrzebnej każdemu dziecku do rozwoju. Ostatnio wprowadza się również tak zwaną dogoterapię – psy nie biorą pod uwagę, że ich młodociany przyjaciel jest w ten czy inny sposób „niepełnosprawny” – traktują go na takich samych zasadach jak innych ludzi, a to dla nich postawa nieoceniona...

ANNA ŚLADKOWSKA



Redaktor wydania:
Dorota Dejmek
tel. (012) 61-99-114

Co proponują

W ramach obchodów święta zakochanych hipermarket Hypertova przy ul. Witosa przygotował dla swoich klientów szereg atrakcji. **Konkurs Walentynkowy** „Do Wenecji za jeden uśmiech” (1-14 II) – każdy, kto w tych dniach dokona zakupów w hipermarkiecie Hypertova powyżej 40 zł, otrzyma kupon konkursowy. Wśród poprawnie wypełnionych kuponów zostanie wylosowana nagroda, którą jest wycieczka do Wenecji dla dwóch osób. Losowanie odbędzie się 26 lutego.

Impreza Walentynkowa (14 II) w godz. 16.30-20.30. W programie imprezy przewidziano m.in. ballady i piosenki w wykonaniu zespołu muzycznego; **Walentynkowy Koncert Życzeń** (już teraz można zgłaszać chęć udziału w koncercie – książka dedykacji dostępna jest w punkcie informacji. Po-

nadto etudy lalkowe do muzyki filmowej, amerek częstujący słodyczami. Najciekawsze wyznaczenie miłosne (na żywo) zostanie nagrodzone wyjazdem dla dwóch osób do Zakopanego.

Centrum Handlowe King Cross przy ul. Bora-Komorowskiego pragnie umilić swoim klientom czas spędzany na robieniu zakupów, dlatego też w lutym przygotowało szereg niespodzianek i rozrywek. W najbliższy weekend (9-11 lutego) oraz w dniu św. Walentego klienci Centrum będą mogli uczestniczyć w w grach i konkursach – można wygrać upominek i wręczyć go ukochanej lub ukochanemu. W Centrum Handlowym King Cross również mamy możliwość wygrania dwuosobowej wycieczki do Wenecji. Wielkie losowanie zwycięzców 18 lutego o godz. 16 na terenie galerii. (DD)

Małopolscy laureaci Fair Play

Stawiają na solidność, przestrzegają zasad etyki

W hotelu „Marriot” w Warszawie, w obecności najwyższych władz, osobistości ze świata polityki i biznesu, kilkanaście dni temu uroczystie wręczono certyfikaty i statuetki laureatom III Edycji Programu Promocji Kultury Przedsiębiorczości „Przedsiębiorstwo Fair Play”.

Program ten został przygotowany w 1992 roku przez Krajową Izbę Gospodarczą jako konkurs „Business Fair Play Award”. Obecnie nadal program prowadzi Krajowa Izba Gospodarcza wspólnie z Instytutem Badań nad Demokracją i Przedsiębiorstwem Prywatnym.

Do tegorocznej edycji konkursu przystąpiło 41 firm z naszego regionu. Wśród 333 laureatów z całego kraju znalazło się 30 firm z Małopolski. Najwyższe wyróżnienie zdobyła firma „Aspel” SA z Zabierzowa, która uzyskała Złoty Certyfikat za konsekwentne respektowanie zasad fair play w ciągu ostatnich trzech lat. Natomiast firma „Gold Drop” SA z Limanowej znalazła się wśród 20 firm nominowanych do statuetki. Ponadto laureatami zostały krakowskie firmy: „Accord”, AKME, „Ascomp” SA, „Dempan”, „Elektrim Mont”, „Elika”, „Extend-Vision”, „Okno-plus”, „Pilar Tech”, „Profix”, „Prof-us”, „Proins PB”, „Skalski”, „Stal-Biznes”, „Super-Krak” SA, „Telekom”, „Vega” SA, „Wspólna Sprawa”, a także „Insbud” i „Sądeckie Wodociągi” z Nowego Są-



Hala sportowa w SP przy ul. Skośnej wybudowana przez laureata Fair Play firmę Profix

Fot. Janusz Michalczak

cza, „Juka” z Niepołomic, „Leski” i „Wojas” z Nowego Targu, „Hortar” i Małopolska Grupa Geodezyjno-Projektowa SA z Tarnowa, „Trip” z Zakopanego, „Wojas” oraz „Zorbud” z Michałowic.

W Małopolsce Program Promocji Kultury Przedsiębiorczości „Przedsiębiorstwo Fair Play” realizuje Biuro Promocji Biznesu przy współpracy władz regionalnych, samorządu gospodarczego instytucji finansowych, firm działających w sektorze usług i środków masowego przekazu. Honorowy patronat nad programem objęli wojewoda małopolski

Ryszard Masłowski i marszałek województwa małopolskiego Marek Nawara. To obecnie jedyną realizowaną na skalę ogólnopolską przedsięwzięcie ukierunkowane na propagowanie zasad etyki, solidności i rzetelności w biznesie, stawiające sobie za cel poprawienie wizerunku polskich przedsiębiorstw oraz zachęające je do zachowań etycznych. I choć w naszym społeczeństwie istnieje przekonanie, iż działalność gospodarczą dokonuje się w dużej mierze w szarej strefie nadużyć, autorzy i realizatorzy programu wierzą, że poglądy te może zmienić tylko stale

rosnąca grupa przedsiębiorców i menedżerów dostrzegających znaczenie prawidłowych relacji między klientami, kontrahentami, pracownikami, władzą lokalną, skarbem państwa oraz dbających o środowisko naturalne.

Małopolskim laureatom Konkursu „Przedsiębiorstwa Fair Play” wojewoda małopolski Ryszard Masłowski wręczył listy gratulacyjne i wyraził uznanie wszystkim tym, którzy dbają nie tylko o swój zysk, ale przede wszystkim o dobry wizerunek małopolskiego i polskiego biznesu.

RYSZARD DZIESZYŃSKI

Termin realizacji odroczony

Kompromisowe ustalenia

Środowisko małopolskich producentów oraz handlowców z zadowoleniem przyjęło nałożone moratorium na wykonanie niektórych przepisów obowiązującego od 20 lipca 2000 r. rozporządzenia ministra zdrowia, dotyczącego warunków sanitarnych oraz zasad przestrzegania higieny przy produkcji i sprzedaży artykułów spożywczych. Zasady te, jak informowaliśmy w ostatnim „Dzienniku Handlowym”, wywołały duże zaniepokojenie kupców, przed którymi stało widmo, w wypadku rygorystycznego stosowania nowych przepisów, zamknięcia w Małopolsce co najmniej 8 tysięcy sklepów. Przepisy wprowadzały zakaz podawania towarów i przyjmowania pieniędzy przez jedną osobę we wszystkich sklepach spożywczych. Wiązało się to z koniecznością prowadzenia ciągłej, dwuosobowej obsługi klienta, co w większości istniejących małych i średnich sklepów jest trudne do spełnienia, zwłaszcza w niezwykle krótkim czasie. Udaremniały to rzemieślnikom i kupcom zarówno względy finansowe, jak też opłaty, niewspółmiernie wysokie w stosunku do utargów, podatki itp. Nowe zasady, podkreśla prezes Krakowskiej Kongregacji Kupieckiej – Wojciech Wojtowicz, godzą zwłaszcza w pla-

cówki handlowe funkcjonujące na osiedlach miast i w małych miejscowościach. Pozbawienie ich sklepów spowoduje, że ludzie ze wsi będą musieli zaopatrywać się w chleb, wędliny czy mięso w oddalonych o kilka kilometrów miejscowościach. Egzekwowanie przez służby sanitarne nowych zaleceń winno uwzględniać ustępstwa, ażeby zapobiec tysiącom dodatkowych bezrobotnych oraz utrudnieniom dla części kupujących. Dochodzenie do spełnienia warunków winno być w niektórych przypadkach odroczone, a wraz z tym kupcy objęci tzw. okresem ochronnym. Mimo to powiatowi inspektorzy sanitarni zaczęli stosować restrykcje wobec placówek nie spełniających warunków rozporządzenia. Było ono też przez pracowników sanepidu nadinterpretowane, co wyrażało się np. w fakcie, że przy sprzedaży produktów porcjowanych również wymagana była dwuosobowa obsługa. Inspektorzy sanitarni żądali również, ażeby sklepy oferujące artykuły pakowane firmowo dysponowały umywalkami z bieżącą wodą i szafką dla pracownika. Przeciwno takim zjawiskom wystąpili małopolscy producenci i sprzedawcy środków spożywczych, nie negując zresztą słuszności rozporządzenia ministra zdrowia, podyktowanego

troską o prowadzenie handlu w zgodzie z higieną i ochroną konsumentów przed zatruciami. Formę kompromisu stanowią ustalenia, jakie reprezentanci samorządów gospodarczych oraz producentów i handlowców podjęli 29 stycznia br. z przedstawicielami Małopolskiego Wojewódzkiego Inspek-

staną przez służby sanitarne uwzględnione. W przypadku kiosków typu „Ruch”, prowadzących sprzedaż drobnych artykułów spożywczych zapakowanych hermetycznie, obowiązek wyposażania tych placówek w umywalki z bieżącą wodą i szafki dla personelu – jak przewidują ustalenia – będzie nakła-



Fot. Anna Kaczmarz

toratu Sanitarnego. Ustalenia przewidują – informuje W. Wojtowicz, że na wdrożenie niektórych środków spożywczych będą mieli co najmniej dwa lata. Takie moratorium, tzn. odroczenie wykonania, objęło też podmioty, które otrzymały już negatywne dla siebie decyzje inspektorów sanitarnych. W takich przypadkach ich odwołania zo-

dany z terminem realizacji co najmniej kilkuletnim. Zdecydowano też o powołaniu stałego zespołu konsultacyjnego, w skład którego wejdą przedstawiciele samorządu terytorialnego, gospodarczego oraz kompetentnych przedstawicieli małopolskiego wojewódzkiego inspektora sanitarnego.

JERZY TOMASZEWSKI



Informator Podręczny

od 1 marca 2001 r.
w „Dzienniku Handlowym”

Dokąd po pomoc i poradę

Kraków

Miejski rzecznik konsumentów w Krakowie przyjmuje w poniedziałki w godz. 9-17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30-15.30, przy al. Powstania Warszawskiego 10 (kod poczt. 31-549), pokój 808, tel. 616-93-60, 61-69-370, 61-69-349, tel./ fax 412-44-40, e-mail: bocianry@um.krakow.pl. Miejski rzecznik konsumentów w Krakowie obsługuje konsumentów z Krakowa i powiatu krakowskiego.

Polubowny Sąd Konsumentów w Krakowie (tel. 422-66-22, wew. 41 lub 42) mieści się przy ul. Wiślniej 3, pok. 23; przyjmuje w poniedziałki w godz. 9-17, a od wtorku do piątku w godz. 7.30-15.30.

Klub Krakowski Federacji Konsumentów, Rynek Główny 29/56, pełni dyżury od poniedziałku do piątku, w godzinach 10.30-17.00. Po porady i bezpłatną pomoc można się zgłaszać osobiście, listownie lub telefonicznie – tel. 422-64-62.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Krakowie, ul. Wiślna 3, tel. 422-66-22 i 422-10-90, poniedziałek godz. 9-17, wtorek – piątek godz. 7.30-15.30.

Tarnów

Powiatowy rzecznik konsumentów 33-100 Tarnów, ul. Narutowicza 38, pok. 212. Biuro czynne od poniedziałku do piątku w godz. od 8.30 do 15.30, tel. (014) 621-76-41 wew. 644.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej, Delegatura w Tarnowie, ul. Narutowicza 33, 33-100 Tarnów, tel. (014) 621-42-16, 621-56-32, poniedziałek godz. 9-17, wtorek – piątek godz. 7.30-15.30.

Nowy Sącz

Miejski rzecznik konsumentów, Rynek 22, tel. (018) 444-27-80 w. 12, poniedziałek, wtorek, środa godz. 12-16, czwartek, piątek godz. 8-12.

Powiatowy rzecznik konsumentów (powiat ziemski), ul. Jagiellońska 33, tel. (018) 443-77-33 w. 12, poniedziałek godz. 8-16, wtorek – piątek godz. 7.30-15.30.

Klub Federacji Konsumentów, ul. Jagiellońska 18, tel. (018) 444-13-13, poniedziałek godz. 9-16, środa i piątek godz. 8-15.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej, Delegatura w Nowym Sączu, ul. Jagiellońska 52, tel. (018) 444-24-08, poniedziałek godz. 9-17, wtorek – piątek godz. 7.30-15.30.

Oświęcim

Rzecznik praw konsumentów, ul. Jagiełły 24, tel. (033) 844-39-09, poniedziałek i wtorek 15.30-19.00, piątek i czwartek 10.30-15.30.

Rzeszów

Rzecznik praw konsumentów (016) 621-26-00 – urzęduje w starostwie powiatowym w Jarosławiu, codziennie w godz. 7.30 – 15.30, wtorki 8 – 16.

Klub Federacji Konsumentów, Rzeszów, ul. Grodzisko 3, tel. (017) 85-22-827, poniedziałek – środa godz. 7.30-15.

Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej w Rzeszowie, ul. 8 Marca 5, tel. (017) 86-21-453, poniedziałek godz. 8-16, wtorek – piątek godz. 7.15-15.15.

Zarówno do naszej redakcji, jak też do urzędu Miejskiego Rzecznika Konsumentów zgłasza się sporo osób, które nieopatrznie dały się skusić akwizytorom, sprzedającym m.in. filtry do wody, garnki Zepter i inny sprzęt gospodarstwa domowego. Reprezentujący różne firmy domokrażcy odwiedzają głównie osoby starsze, nieporadne życiowo, którym łatwo jest wmówić, jaki wspaniały interes zrobią, kupując reklamowany przez

nym punkcie czytamy, że „W razie odstąpienia ustawa jest uważana za niezawartą, a konsument jest zwolniony z wszelkich zobowiązań. To, co strony świadczyły, ulega zwrotowi w stanie niezmienionym (...). Jeżeli konsument dokonał jakichkolwiek przedpłat, należą się od nich odsetki ustawowe od daty dokonania przedpłaty”.

Artykuł 3.1 mówi jednoznacznie o tym, że zawierający z konsumentem umowę poza lokalem

Nie dajmy się skusić!

Konsument, który zawarł umowę poza lokalem przedsiębiorstwa lub na odległość – może od niej odstąpić, bez podania przyczyn, w ciągu dziesięciu dni

nich wyrób. Często klient zgadza się kupić np. drogi filtr na kredyt, sądząc – na podstawie uzyskanych od akwizytora informacji – iż będzie go to kosztowało zaledwie kilkadziesiąt groszy dziennie, a nie uświadamia sobie, że (wraz z uruchomieniem umowy kredytowej) dochodzą do tego odsetki i prowizja banku, co w sumie daje całkiem spore raty. Gdy zaś, po przekalkulowaniu swoich możliwości finansowych, konsument chce się z podpisanej umowy wycofać, zazwyczaj napotyka duże trudności, np. traci wpłaconą zaliczkę, musi uiścić „odstępne” itp.

Często zdarza się, że – po podpisaniu umowy przez klienta – akwizytor zabiera wszystkie dokumenty, tłumacząc, iż nie może ich zostawić, „bo to są druki ścisłego zarachowania” i obiecując, że „wszystkie papiery przysyłemy pocztą”.

– Po wyjściu akwizytora, u konsumenta, który zawarł umowę, powinna zostać kopia umowy (dokładnie przeczytanej przed podpisaniem!) oraz każdego podpisanego dokumentu, a także rachunek za wpłacony zadatek czy zaliczkę, potwierdzenie umowy zawartej z bankiem oraz ewentualne ulotki reklamowe, na podstawie których dał się skusić na zakup danej rzeczy. Konsument musi również zostać poinformowany, że – jeśli zawiera umowę poza lokalem przedsiębiorstwa – może od niej odstąpić w ciągu 10 dni. Musi także dostać pisemny wzór takiego odstąpienia od umowy – podkreśla radca prawny Lucyna Zapalska z urzędu Miejskiego Rzecznika Konsumentów w Krakowie.

Przypomnijmy, że przepisy dotyczące umów zawieranych poza lokalem przedsiębiorstwa oraz na odległość – np. przez formularze zamówieniowe w prasie, zamówienie dokonywane przez telefon, katalogi, pocztę elektroniczną itp. reguluje ustawa z 2 marca 2000 r. „o ochronie niektórych praw konsumentów oraz o odpowiedzialności za szkodę wyrządzoną przez produkt niebezpieczny” (Dziennik Ustaw nr 22 z 31 marca 2000 r.).

W myśl artykułu 2.1 tego aktu prawnego „Konsument, który zawarł umowę poza lokalem przedsiębiorstwa, może od niej odstąpić bez podania przyczyn, składając stosowne oświadczenie na piśmie, w terminie dziesięciu dni od zawarcia umowy. Art. 2.2 mówi natomiast, iż „Nie jest dopuszczalne zastrzeżenie, że konsumentowi wolno odstąpić od umowy za zapłatą oznaczonej sumy (odstępne)”. W kolej-

przedsiębiorstwa powinien poinformować go na piśmie o prawie do odstąpienia od umowy (do 10 dni) i wręczyć wzór oświadczenia o odstąpieniu, z oznaczeniem swego imienia i nazwiska oraz adresu zamieszkania. Obowiązany jest także wręczyć konsumentowi pisemne potwierdzenie zawarcia umowy, stwierdzające jej datę i rodzaj oraz przedmiot świadczenia i cenę.

Jeżeli konsument nie został powiadomiony na piśmie o prawie do odstąpienia od umowy, to (art. 4) może odstąpić od umowy w terminie dziesięciu dni od uzyskania informacji o tym, że mu takie prawo przysługuje. Nie może to jednak nastąpić później niż po upływie 3 miesięcy od wykonania umowy.

To właśnie na tę ustawę powinni się powoływać wszyscy, którym akwizytorzy odmawiają prawa do zwrotu towaru bądź nie chcą pozostawić potwierdzenia zawarcia umowy i innych podpisanych przez klienta druków.

Takie samo prawo do zrezygnowania z zakupu w ciągu 10 dni bez podania przyczyn przysługuje również – na mocy tej samej ustawy (art. 7.1) – osobom zawierającym umowy przy wykorzystaniu środków porozumiewania się na odległość. W tym przypadku również nie jest dopuszczalne zastrzeżenie, że – w razie rezygnacji – konsument musi zapłacić odstępne.

W przypadku umów na odległość termin 10-dniowy liczy się od dnia wydania rzeczy, a gdy umowa dotyczy świadczenia usługi – od dnia jej zawarcia.

Przed zawarciem takiej umowy warto zapoznać się z artykułem 9.1 cytowanej ustawy, by wiedzieć, jakich informacji należy się domagać od drugiej strony. Skuszeni ofertą często bowiem nie zastanawiamy się, co zrobimy, gdy nadesłany towar okaże się niezgodny z naszymi oczekiwaniami. Tymczasem ustawa gwarantuje konsumentowi prawo do informacji, jakich powinien dostarczyć przedsiębiorca, m.in. o cenie towaru, kosztach, terminie i sposobach jego dostawy, o prawie do odstąpienia od umowy oraz o miejscu i sposobie składania reklamacji. Warto też przeczytać – w jakich przypadkach (ustawa je wymienia) konsumentowi nie przysługuje prawo odstąpienia od umowy (np. przy zakupie nagrań audialnych i wizualnych – po usunięciu przez konsumenta ich oryginalnego opakowania).

IZABELLA WESOŁOWSKA

Słodczyce pod lupą

Z polskich Alp

W ostatnim kwartale ubiegłego roku Wojewódzki Inspektorat Inspekcji Handlowej przeprowadził kontrolę w dwóch krakowskich hipermarketach i trzech innych „wielkopowierzchniowych obiektach handlowych”, sprawdzając jakość oferowanych przez nie wyrobów cukierniczych. Przedmiotem zainteresowania inspektorów były czekolady (głównie nadziewane), galaretki i draże w czekoladzie oraz guma do żucia. Badaniami objęto 12 partii słodczych, z czego zakwestionowano dwie.

Zastrzeżenia w dwóch placówkach wzbudziły czekoladowe batony nadziewane o smaku truskawkowym, które okazały się nieco lżejsze niż deklarował producent. W wyniku postępowania wyjaśniającego ustalono, że zaniżenie ich masy netto spowodowane było niedostosowaniem lepkości masy czekoladowej do parametrów maszyn formującej. Kwestionowane partie batonów zwrócono do dostawców.

Kolejny zarzut kontrolerów dotyczył przechowywania w jednym z hipermarketów wyrobów czekoladowych w zbyt wysokiej temperaturze. Według normy, temperatura ta nie powinna przekraczać +18 stopni, gdy tymczasem w sklepowym magazynie panowała temperatura 20 stopni, a w miejscu oferowania tych słodczych do sprzedaży – jeszcze o stopień wyższa.

Zdziwienie inspektorów wzbudziła natomiast oferowana przez jeden ze sklepów czekolada, która na opakowaniu posiadała informację „wyprodukowana z mleka alpejskiego”, a jednocześnie napis „Made in Poland”. Aby wyjaśnić tę rozbieżność – wystąpiono do producenta o przesłanie dokumentów, uzasadniających umieszczenie na opakowaniu tych obu informacji jednocześnie. Obecnie sprawa jest w toku.

Kontrolę wykorzystano również do sprawdzenia stanu sanitarno-porządkowego, aktualności pracowniczych książeczek zdrowia oraz legalizacji przyrządów pomiarowych. W tym zakresie nie stwierdzono żadnych nieprawidłowości. Nie ujawniono również przypadków naruszenia przepisów o języku polskim. (JAR)

Denerwujące drobiazgi

Czekanie na leki

Wśród sygnałów, jakie Czytelnicy zgłaszają nam do tej rubryki, coraz częściej powtarzają się narzekania na nową, niewygodną dla konsumentów, praktykę stosowaną przez apteki.

– Już kilkakrotnie zdarzyło mi się, że nie mogłam „od ręki” kupić jakiegoś przepisanego mi przez lekarza droższego środka, gdyż apteka nie miała go na stanie. Owszem – proponowano mi, że jeśli chcę, to w ciągu jednego czy dwóch dni dany lek zostanie sprowadzony z hurtowni. Sytuacja taka, zawsze dotycząca lekarstw kosztujących co najmniej kilkadziesiąt złotych za opakowanie, powtarzała się w różnych aptekach – narzeka Irena M.

Domyślamy się, że apteki postępują tak dlatego, by nie „zamrażać” sobie w towarze większych kwot pieniędzy, ale powoli dochodzi do absurdów. Gdyby również inne placówki handlowe zaczęły postępować w ten sposób, to ze sklepowych półek zniknęłaby większość towarów, które klient mógłby wybierać tylko np. z katalogu i zamawiać... (I)

Obkrojone owoce – na śmietnik

Albo zdrowe, albo wcale



Fot. Piotr Kędziński

O tej porze roku, gdy wybór rodzimych owoców ogranicza się do jabłek i co najwyżej gruszek, staramy się uzupełnić niedobór witamin w organizmie, jedząc więcej owoców cytrusowych. Niestety, często nie zdajemy sobie sprawy, że nie każdy owoc służy naszemu zdrowiu. Niekiedy – ze źle pojętej oszczędności – szukamy owoców najtańszych, a więc uszkodzonych, nadpsutych itp.

Choć przepisy sanitarne tego zabraniają, niektórzy sprzedawcy (nie tylko na targowiskach, ale również w części sklepów) oferują po obniżonej cenie uszkodzone przez pleśń owoce, z wyciętymi miejscami spleśniałymi. Konsumenti nie zdają sobie zazwyczaj sprawy, że przez uszkodzoną skórkę do środka owocu dostaje się brud i bakterie, a owoce choćby odrobinę dotknięte pleśnią mogą zawierać toksyczne dla naszego organizmu substancje. Najczęściej szkodliwe składniki pleśni przenikają w głąb owocu, zatrzuwając także ich część pozornie całkowicie zdrową. Jeśli więc zauważymy na owocach (zarówno cytrusowych, jak i zwykłych jabłkach) ślady pleśni – nie wystarczy odciąć nadpsutego kawałka – konieczne trzeba wyrzucić cały owoc.

Jeżeli kogoś nie odstrasza brud ani pleśń, to może powinien uświadomić sobie, że do owoców z uszkodzoną (np. poprzez okrawanie) skórką przedostają się bez trudu różne środki ochrony roślin, którymi spryskuje się cytrusy, aby podczas transportu nie zainteresowały się nimi zbyt liczne insekty. Często skórki impregnowane są preparatami fenylowymi poprzez zanurzenie całych owoców w substancji chemicznej. Bywa też, że – rozpuszczonymi w wodzie lub w alkoholu etylowym – związkami fenylowymi opryskuje się owoce; niekiedy nasącza się nimi z kolei bibułki, w które zawija się owoce. Przy przecięciu niemytego owocu wszystkie te związki chemiczne bez trudu więc dostają się do miąższu, którego raczej już nie myjemy.

W przypadku bananów pamiętajmy nie tylko o myciu, ale również odcięciu i wyrzuceniu obu końców. Zdarzały się bowiem (choć rzadko) zatrucia bananami, do których dobrały się węże, wpuszczając swój jad właśnie w najłatwiej dostępne dla nich końcówki owoców. A jeśli już o bananach mowa to – nie bójmy się tych z brązowymi plamkami. One świadczą nie o zepsuciu owocu, lecz jego pełnej dojrzałości. Takie „piegowate” (ale nieuszkodzone i bez pleśni) banany są nawet zdrowsze i lżej strawne od tych zielonkawych – nie całkiem dojrzałych. (JAR)

Warto zapamiętać...

□ Gdy kupujemy towar z gwarancją, musimy dostać prawidłowo wypełniony dokument – kartę gwarancyjną. Sprawdźmy od razu w sklepie, czy w karcie została umieszczona data zakupu, czy kupony reklamacyjne są osteplowane oraz czy zapisy w karcie zgadzają się z oznaczeniami i cechami towaru.

□ Zakupiony towar bez wad nie podlega zwrotowi ani wymianie, chyba że konsument przed zakupem uzgodni taką możliwość ze sprzedawcą. Najlepiej uzyskać zgodę sprzedawcy na ewentualną zamianę

towaru na inny na piśmie, w postaci adnotacji na odwrotnej stronie paragonu.

□ Każdy towar wystawiony do sprzedaży detalicznej musi być oznaczony ceną i to taką, jakiej sprzedawca zażąda od nas przy kasie. Produkt nie może nagle zdrożeć między sklepową półką a kasą. (I)

Redaguje
Izabella Wesołowska
tel. 61-99-260
e-mail:
iwesolow@dziennik.krakow.pl

Walentynkowe podpowiedzi

Do walentynek już tylko kilka dni. Najwyższy więc czas, aby wyruszyć na zakupy w poszukiwaniu prezentów dla ukochanej osoby. Przygotowaliśmy dla Was kilka propozycji z krakowskich sklepów.



1. Piękna, ręcznie malowana, wiedeńska porcelana dla miłośników staroci (220 zł)



2. Świeca umieszczona w mosiężnym świeczniku może oświetlić romantyczną kolację we dwoje (225 zł)



6. Błyszczące lakiery we wszystkich odcieniach czerwieni (3,50-25,50 zł)



17. Takie eleganckie krawaty przydadzą się każdemu mężczyźnie (35-80 zł)



13. Piękny, bordowy komplet z mięciutkiej skórki (75 zł torebka, 187 zł buty)



3. Subtelna, satynowa bielizna to rozkosz dla skóry (34,80 zł)



27. Jeśli w pobliżu nie będzie ukochanej osoby, możemy przytulić twarz do mięciutkiej poduszki (19,50 zł)



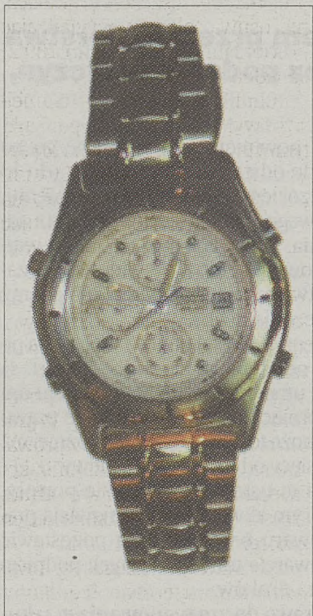
4. Zmysłowe zapachy dla Niej i dla Niego (68 i 125 zł)



9. Pudełeczka z sercami na drobiazgi (17,90-24,90 zł)



18. Takie witraże powieszone w oknie są symbolem miłości (23,90 i 119,90 zł)



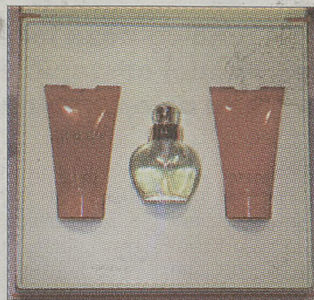
23. Ten zegarek będzie odliczał jedynie szczęśliwe godziny - oczywiście w ramionach ukochanej (745 zł)



15. Dla miłośników poezji piękne tomiki będą najwspanialszym wyrazem uczuć (13-13,50 zł)



11. Elegancką koszulę można ubrać nie tylko w walentynki (150 zł, krawat 50 zł)



5. Zestaw perfumowanych kosmetyków: woda, żel pod prysznic i balsam do ciała (187 zł)



7. Tak ozdobione usta będą jeszcze bardziej kuszące (6,50-28,30 zł)



19. W kuferku można schować miłosną korespondencję (44,90 zł, serduszka 2,90 zł, tulipany 3,90 zł)



16. Ekskluzywna bielizna zawsze jest dobrym prezentem dla kobiety (43 zł majtki, 67,50 zł biustonosz)



8. Ramka na zdjęcie ukochanej osoby (58 zł)



24. Bokserki w zabawne serduszka będą jednoznacznym dowodem na to, że On zupełnie zawrócił ci w głowie (18 zł)



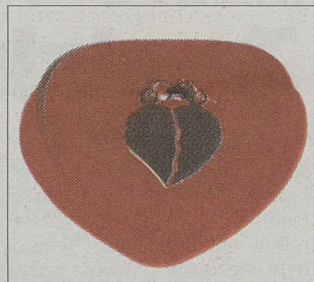
12. Złote i srebrne spinki dla ukochanego dżentelmena (65 zł)



10. Pijąc z takiego kubka, nawet w pracy będziemy pamiętać o ukochanej/ukochanym (18,50 zł)



16. Ekskluzywna bielizna zawsze jest dobrym prezentem dla kobiety (43 zł majtki, 67,50 zł biustonosz)

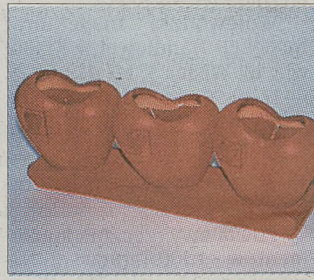


21. Jedną część takiego dzielonego serduszka może nosić On, drugą Ona (91,20 zł)

Przygotowała:
MAGDALENA SIMM
Zdjęcia: **TOMASZ MAZGAJ**
Współpraca: **KATARZYNA FIK**



14. Dla lubiących oryginalne, niebanalne kompozycje, bukiet z amaryllis i tulipanów (40 zł)



20. Po wypaleniu świeczek te trzy serduszka mogą służyć jako wazoniki (39,90 zł)



22. Kobiety kochają biżuterię - tę z brylantami szczególnie (120-1800 zł)



25. Czerwone róże są tak jednoznacznym wyrazem miłości, że nie trzeba już żadnych słów (20 zł)

ADRESY SKLEPÓW:

Nr 10, 27 Dom towarowy Elefant, u. Podwale 6-7
25 Rynek Główny
8 Kiosk pod Kasztanami, ul. Sienna
15 Księgarnia Hetmańska, Rynek Główny 17
16, 24 Sklep z bielizną, ul. Grodzka 21
9, 18, 19, 20 Brama, pl. Wszystkich Świętych 9
11, 12, 17 Krajanowscy, ul. Grodzka 13
13 Idea Donna, Starowiślna 25
14 Ikebana, ul. Starowiślna 29-31
1, 2 Rachel, ul. Miodowa 7
3 Domino, ul. Miodowa 7
4, 5 Anna Maria, ul. Miodowa 1
6, 7 Pod 10, ul. Krakowska 10
21, 22, 23 Sklep jubilerski, Rynek Główny 12

Wokół medycyny

Wspomóc odchudzanie

Nadmierna waga staje się problemem coraz większej liczby osób. Mimo że modna jest szczupła (a nawet bardzo szczupła) sylwetka, paradoksalnie liczba ludzi zmagających się z nadprogramowymi kilogramami rośnie w zaskakującym tempie. Szacuje się, że nadwaga i otyłość dotyczy 65 proc. polskiego społeczeństwa w wieku 35–65 lat. Przez kilkanaście ostatnich lat liczba puszystych Polek podwoiła się – 29 proc. kobiet jest otyłych, połowa cierpi na nadwagę.

Osoby otyłe (bądź z nadwagą) nie trzeba specjalnie przekonywać do odchudzania. Dyskomfort, jaki odczuwa w związku z nadmierną tuszą jest tu wystarczającym powodem. Często jednak brakuje jej zapału, wytrwałości, odpowiedniej wiedzy i wsparcia w wysiłkach. Podstawową metodą pozbywania się zbędnych kilogramów jest niskokaloryczna dieta połączona z aktywnością fizyczną, jednak istnieje coraz więcej zabiegów wspomagających odchudzanie. Musimy pamiętać, że zabiegi te



jedynie pomagają nam uporać się z tkanką tłuszczową, nie są złotym środkiem na nadwagę i otyłość, nie zastąpią też diety i ruchu. Mimo to warto z nich korzystać, ponieważ poprawiają sprężystość skóry, uelastycznia-

ją tkanki, przyspieszają przemianę materii, likwidują skutki nadmiernej wagi (rozstępy, cellulitis), pozwalają wymodelować sylwetkę.

Gabinety specjalizujące się w odchudzaniu za pomocą nowoczesnych urządzeń lub masażu zachęcają coraz szerszą ofertą usług. Musimy jednak pamiętać, że aby uzyskać zamierzony efekt, należy poddać się całej serii zabiegów – zwykle od kilku do kilkunastu.

Wśród rozmaitych rodzajów zabiegów znajdują się między innymi:

BODYTHERM – redukuje tkankę tłuszczową i likwiduje cellulitis za pomocą głębokiego ciepła, przyspiesza przemianę materii (nawet 2, 3-krotnie) i odprawia z organizmu nadmiar płynów. Około 24 zł za jeden zabieg.

DRENAŻ LIMFATYCZNY – masaż powietrzny, udrażnia układ limfatyczny przyspieszając metabolizm komórkowy, poprawia krążenie, przyspiesza odtrawianie organizmu. Około 50 zł za jeden zabieg.

EGYPTOS – zabieg z użyciem glinki z Morza Martwego, likwiduje tkankę tłuszczową i skutecznie usuwa toksyny, wygładzając powierzchnię ciała. Około 280 zł za jeden zabieg.

ELEKTROKULTUR – zmniejsza i wyhamowuje postęp cellulitisu. Około 50 zł za jeden zabieg.

ELEKTROSTYMULACJA – impulsy elektryczne pobudzają mięśnie do wysiłku, redukując podściółkę tłuszczową. Około 30–50 zł za jeden zabieg.

GUAM – wygładza skórę, likwiduje tkankę tłuszczową, zmniejsza cellulitis. Około 75 zł za zabieg.

JONTOFOREZA – za pomocą urządzenia podłączonego do prądu o małym natężeniu wprowadza się przez skórę leki bądź kosmetyki przyspieszające chudnięcie. Około 50–60 zł za jeden zabieg.

LIPOLIZA – dzięki sterowanemu komputerowo łagodnym prądom interferencyjnym miejscowo przyspiesza się rozpad tłuszczu w komórkach. Około 90 zł za jeden zabieg.

MASAŻ PRÓŻNIOWY – oczyszcza organizm, likwiduje tkankę tłuszczową i cellulitis. Około 40 zł za jeden zabieg.

OZONOSAUNA – poprawia krążenie krwi i limfy, usuwa z organizmu toksyny. Zabieg odbywa się w wypełnionej ozonem kabine, głowa pacjenta pozostaje na zewnątrz. Około 20 zł.

ODCHUDZANIE KOMPUTEROWE – komputer steruje masażem wykonywanym w rytm pracy serca. Rozpuszczony, rozgrzany i pobudzany rytmiczny uciskaniem tłuszcz przenika do naczyń limfatycznych i jest wydalany z organizmu. Około 130 zł za jeden zabieg.

Możemy też skorzystać z kondycjonujących zabiegów

ogólnej odnowy biologicznej, takich jak: bicze szkockie, masaż podwodny, jaccuzzi, sauna, okłady z alg morskich i in.

Najbardziej zaawansowanym zabiegiem jest **LIPOSUKCJA** – operacyjne odsysanie tłuszczu. Nie jest to właściwie zabieg odchudzający, ale raczej metoda rzeźbienia sylwetki. Wykonuje się go wtedy, gdy na ciele tworzą się skupiska tłuszczu (zwykle w górnej i przyśrodkowej części ud, na łydkach i podbródku, na brzuchu). Nie jest bezpieczny, jeżeli chcemy zgubić więcej niż 3 l tłuszczu – mówi dr Paweł Niemkiewicz, specjalista chirurg plastyk. Zabieg wykonuje się pod narkozą – pod skórę wprowadza się rurki połączone z aparatem ssącym, usuwającym tłuszcz na zewnątrz.

Nie każdy może bez ograniczeń korzystać ze wszystkich zabiegów. Zawsze prowadzę wywiad z osobami, które pragną schudnąć, pytam je o stosowaną dietę, tryb życia. Czasami u klientów występują rozmaite zaburzenia, np. organiczno-hormonalne (zwłaszcza niedobór hormonów), przepuklina, kamienie. Wtedy sugeruję wykonanie badań – same zabiegi nie przyniosą efektów – mówi mgr Elżbieta Bodzoń, właścicielka gabinetu odnowy biologicznej. Doświadczono osoby prowadzące gabinety kosmetyczne zawsze pytają też przed wykonaniem usługi o ewentualne problemy ze zdrowiem.

Zabiegi modelujące sylwetkę nie tylko likwidują problemy estetyczne, ale też mają właściwości lecznicze – remineralizują organizm, dają poczucie głębokiego relaksu, łagodzą migreny i depresję, pomagają przy bólach reumatycznych.

Kurację odchudzającą możemy wspomagać kosmetycznymi preparatami do stosowania miejscowego, przeznaczonymi do partii ciała szczególnie narażonych na rozrastanie się tkanki tłuszczowej tj. uda, biodra, brzuch czy talia. Zawarte w nich substancje uwalniają tkanki od nadmiaru wody, pomagają rozbić i wydalają komórki tłuszczowe, ujędrniają też powierzchnię ciała. Często wykorzystuje się znane ze swych odchudzających właściwości algi, glinki, ekstrakty roślinne, aromatyczne olejki. Duży wybór tych preparatów znajdziemy w aptekach i drogeriach.

Nie wolno zapominać, że nawet poddanie się całej serii zabiegów nie pomoże nam stracić zbędnych kilogramów, jeżeli jednocześnie nie skorygujemy „jadłospisu i stylu życia. Niestety, nawet najintensywniejszy masaż nie przyniesie pożądanego efektu bez diety i ćwiczeń fizycznych.

MAGDALENA SIMM

GDZIE MOŻNA SKORZYSTAĆ Z ZABIEGÓW:

– Studio Odnowy Biologicznej ROSA, os. Młodości 8, tel. 642-11-11

– Studio Kosmetyki Profesjonalnej DREI HEXEN, ul. Kazimierza Wielkiego 57 (w pasażu), tel. 634-45-14

– Centrum Kosmetyczno-Fryzjerskie ODRODZENIE, ul. Złotej Jesieni 1 (Szpital Rydygiera), tel. 647-66-66 wew. 744

– Gabinet Odnowy Biologicznej, Kosmetyki Lekarskiej, Salaria SUN STUDIO, os. Kościuszkowskie 1/10, tel. 648-95-55

– Gabinet Odnowy Biologicznej SUNLIFE, ul. Włoczków 6 (klatka 3), tel. 422-78-87

– Salon Odnowy Biologicznej JUKA, ul. Konecznego 4/9u (os. Żabiniec), tel. 416-33-56

Dla naszych Czytelników gabinety przygotowały zniżki i karnety na ww. zabiegi. Rezerwacje przyjmujemy dzisiaj w godzinach 13.00–13.30 pod numerem telefonu 61-99-205.

tekst reklamowy • tekst reklamowy • tekst reklamowy • tekst reklamowy •

Procera – mocna i piękna

I ty możesz mieć zęby gwiazdy filmowej...

O współczesnej stomatologii estetycznej mówią stomatolodzy OLIVIA i PATRYK KOWNACCY

– Ostatnim razem, gdy rozmawialiśmy o pięknych zębach, wspomnieli Państwo o koronach, których nie można odróżnić od naturalnych zębów?

– Mówiliśmy o koronach Procera, które bez wątpienia są najnowszym osiągnięciem współczesnej stomatologii. Tajemnicą tej technologii jest wyjątkowa kombinacja mocy i piękna, stąd hasło reklamowe „Procera – strong and beautiful”, czyli „mocna i piękna”. Korony te nie zawierają metalu – są w całości ceramiczne, wykonane z materiału biozgodnego, eliminującego ryzyko alergii, są też bardzo trwałe i idealnie dopasowane.

– W jaki sposób udaje się tak idealnie dopasować korony Procera?

– System Procera wykorzystuje koncepcję CAD/CAM, czyli komputerowego wspomagania projektowania i wykonania korony. Co oznacza to w praktyce? Najpierw oczywiście przygotowujemy zęby pod korony i wykonujemy wycisk. Ten etap nie różni się niczym od standardowego przygotowania pod korony. Różnicę możemy zauważyć dopiero przy następnym etapie. Model-wycisk jest analizowany specjalnym skanerem – skanujemy ok. 30 tysięcy punktów na powierzchni modelu, aby zapewnić jak największą dokładność przy opracowaniu modelu. Potem za pomocą modemu dane dotyczące kształtu opracowanego zęba i projektu przesyłamy do laboratorium Sandvik w Sztokholmie. Tutaj przy użyciu skomplikowanej technologii powstaje specjalne czapeczka wykonana ze spiekanej gliny (gwarantującego ogromną moc i wytrzymałość). Po dotarciu do naszej pracowni czapeczka zostaje poddana lutowaniu porcelaną i uzyskuje ostateczny kształt korony – gotowej do założenia...

– Czy zalety koron Procera rekompensują ten czasochłonny i kosztowny proces?

– Niewątpliwie wadą koron Procera jest długi czas oczekiwania na nie – ale też odpada cały żmudny proces przygotowania modelu korony i jego przymierzania przez pacjenta – wszystko robi komputer i robi to bardzo precyzyjnie.

Jak wspomnieliśmy, korony Procera są bardzo trwałe (oferujemy 5-letnią gwarancję), niepodobna odróżnić ich od naturalnych zębów, dzięki idealnemu dopasowaniu (przestrzeń między powierzchnią zęba a koroną wynosi 60–80 mikronów) zapobiegają powstaniu wtórnej próchnicy. W tym wypadku bakterie po prostu nie mają możliwości przedostania się na powierzchnię zęba. Korony te przewodzą światło, ale też znakomicie maskują wszelkie przebarwienia i – co jest bardzo ważne, przy stosowaniu koron Procera – działają w doskonałym stanie.

– Czy korony Procera można sobie zamówić tylko w Państwa gabinetach przy ul. Dietla?

– Posiadamy licencję na całą Polskę południową – również fachowe przeszkolenie przez lekarzy szwedzkich – ale jesteśmy otwarci na współpracę z gabinetami stomatologicznymi.

Każdy gabinet stomatologiczny, lekarz stomatolog może za naszym pośrednictwem zamówić sobie tę technologię i gotowe korony. W KOWDENCIE mamy specjalistyczną pracownię przeznaczoną również na potrzeby gabinetów współpracujących.

Wszelkich informacji możemy udzielić telefonicznie.

– Dziękuję za rozmowę

MAŁGORZATA STUCH
KOWDENT
ul. Dietla 85/1, tel. (0-12) 422-41-41
ul. Dietla 75/2, tel. (0-12) 429-21-84

RUSZ SIĘ TROCHE!

Recepta na rzucenie zbędnych kilogramów jest właściwie banalnie prosta: musimy wydatkować więcej energii niż jej przyjmujemy. Ci wszyscy, którzy kiedykolwiek próbowali się odchudzić, wiedzą, jednak, że nie jest to wcale proste.

Aby zwiększyć ilość spalanych kalorii, powinniśmy się ruszać, ruszać i jeszcze raz ruszać. Najlepiej, by ruch sprawiał nam przyjemność, a nie był jedynie środkiem do celu, jakim ma być rzucenie kilogramów. Możliwości uprawiania sportów jest tak wiele, że

z pewnością każdy znajdzie coś dla siebie: zarówno amatorzy gier zespołowych, jak i sportu indywidualnego, osoby w dobrej kondycji fizycznej jak i te z nieco „zastałymi” mięśniami, obciążone niewielką nadwagą i znaczną otyłością. Możemy więc pływać, grać w piłkę, jeździć na rowerze, rolkach, spacerować, uprawiać jogging, gimnastykować się.

W pozbywaniu się waleczków tłuszczu mogą nas wspomóc kasety wideo i poradniki ze specjalnie opracowanymi zestawami ćwiczeń. Tracić kalorie możemy również w zespole osób – w klubach fitness, punk-



tach rekreacyjnych i sportowych. – Zanim zdecydujemy się na konkretny rodzaj aktywności fizycznej, zastanówmy się, co chcemy osiągnąć (ponieważ różne formy ćwiczeń przynoszą różne efekty) i dopasujmy je do indywidualnych warunków – radzi Anna Małota, właścicielka dużego studia gimnastycznego. Instruktor specjalista przy wyborze odpowiednich dla nas ćwiczeń powinien wziąć pod uwagę nasz wiek, sprawność fizyczną, stopień otyłości i ogólny stan zdrowia. – Początkowo ćwiczenia powinny być prowadzone bez nadmiernego obciążenia kręgosłupa, serca i stawów, a intensywność zwiększana stopniowo. Przy dużej nadwadze na początku wyklucza się skoki, trening siłowy, step – mówi A. Małota. Najlepiej uprawiać specjalistyczną gimnastykę dla osób z nadwagą, gimnastykę w wo-

dzie, a także pływanie i spacer. Zbyt intensywny trening może nas zniechęcić, a nawet zaszkodzić.

Dla orientacji przedstawiamy przewodnik po najpopularniejszych systemach ćwiczeń wykonywanych w klubach:

AEROBIK – jeden z najpopularniejszych grupowych sposobów aktywności fizycznej promowany przez Jane Fondę. Polega na rytmicznym wykonywaniu ćwiczeń przyspieszających oddech i dotleniających organizm w takt muzyki. Nazwa pochodzi z połączenia dwóch greckich słów: aer – powietrze i bios – życie. Ćwiczenia aerobowe, zwiększające ogólną wytrzymałość, podnoszą poziom wydolności fizycznej, wzmacniają i rozciągają mięśnie, modelują sylwetkę. W zależności od wersji i tempa dobre dla wszystkich.

Dokończenie na str. 35

rewolucja w leczeniu zaćmy

ultradźwiękowa fakoemulsyfikacja

- wyłącznie w znieczuleniu kroplowym
- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu
- brak przeciwwskazań ze względu na wiek
- najkrótszy okres rekonwalescencji

Centrum Okulistyki INTERMEDICA
31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29
tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82
rejestracja: poniedziałek - piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰



Firmy udzielające rabatów Członkom Klubu Stałego Czytelnika „Dziennika Polskiego”

KRAKÓW

Margot sklep firmowy OXA (ul. Floriańska 20). Moda damska - krótkie serie, włoskie uni-katowe tkaniny, perfekcja wy-konania, bieżące trendy.

5 proc. rabatu.

Robert Korzeniowski za-prasza do swojego sklepu. Są już nowe kolekcje: Reebok, Adidas, Ascis, Salomon. Pleca-ki, śpiwory, kurtki, łyżworolki. Od nas nie wyjdiesz niezado-wolony. Zapraszamy, al. Gen. Bora Komorowskiego (Centrum Handlowe Géant).

5 proc. rabatu.

Laboratorium Fotograficz-ne EMPIK Kodak Express (Ry-nek Gł. 25, tel. 430-26-82, czyn-ne pn.-pt. 9.00-22.00, sob. 9.00-16.00, niedz. 11.00-15.00 i Ry-nek Gł. 46) - wywoływanie fil-mów oraz wykonywanie odbi-tek 10x15 i 15x20 cm, sprzedaż artykułów fotograficznych, sa-lon sprzedaży prasy krajowej i zagranicznej.

15 proc. rabatu na usługi.

„VIP” Galanteria Skórzana (Rynek Główny 28 - obok Wie-ży Ratuszowej, tel. 422-55-06, zapraszamy pn.-pt. 10-19, sob. 10-14). Oferujemy: przybory do podróży, walizki, nesesery, teczki, torebki damskie, portfe-le.

5 proc. rabatu.

Ubiory dla pań pusztych - sklep „Kobieta Rubensa”, ul. Miodowa 22 (k. synagogi), tel. 429-68-88 zaprasza (pn.-pt. 10-18, sob. 10-14). Oferuje ubiory wizytowe i codzienne: suknie, garsonki, kostiumy, bluzki, spódnice, spodnie w rozmiarach 44-56.

10 proc. rabatu.

Pizzeria - drink-bar „Dom Pizzy” (ul. Kremerowska 16, róg Karmelickiej). Jedną z naj-lepszyc i najtańszych pizzerii, grill-bar, bar sałatkowy, drink-bar. Liczne promocje, specja-lne ceny dla studentów.

10 proc. rabatu.

Fitness Club Body Hit (ul. Kazimierza Wielkiego 117, tel. 636-25-25). Gimnastyka fran-cuska, aerobik, hi/low, callane-thics, stretching, siłownia, ma-saż, solarium. **20 proc. rabatu (nie dotyczy abonamentu).**
Studio Urody „Irys” (pl. Matejki 8/15, tel. 422-87-80). Zabiegi pielęgnacyjne, regene-racyjne i lecznicze na kosmety-kach firmy Thalgo i innych. Pielęgnacja całego ciała (GU-AM), zamykanie naczyń krwionośnych, usuwanie zbęd-nego owłosienia.

10 proc. rabatu.

Euro Fitness Club (pl. Bisku-pi 18, tel. 633-01-13). Zaprasza od pn. do pt. w godz. 8.00-22.00, w sob. i niedz. 9.00-16.00. Pro-wadzi: aerobik, step reebok, slimnastic, kangoorobic, jogę, siłownię, solarium i masaż.

10 proc. rabatu na ćwiczenia ruchowe i siłownię.

Okulary J. Badocha (ul. Cie-szyńska 12, tel. 632-71-37). Spe-cjalność superlekkie okulary bezobwódkowe, oprawy tytano-we. Okulary korekcyjne i prze-ciwiślonieczne.

10 proc. rabatu.

Gabinet stomatologiczny (ul. Cystersów 15, tel. 413-81-71). Oferuje pełny zakres pro-filaktyki próchnicy, najlepsze materiały, protezy, korony, mo-saty, bezpłatne porady, opieka stomatologiczna dla dzieci, re-jestracja telefoniczna.

10 proc. rabatu.

Części elektroniczne J&A s.c. (ul. Miodowa 4). Elektronika, sprzęt antenowy, złącza RTV, elementy czynne i bierne, układy scalone.

10 proc. rabatu.

Roj-Print (ul. Mikołajska 9, tel. 421-91-33). Wydruki zapro-szeń, wizytówek, druk A-4 offset, metal-druk.

10 proc. rabatu.

Automyjnia ręczna (ul. Wie-niawskiego 65). Oferuje profes-sjonalną obsługę pojazdów: ręczne mycie nadwozi, wosko-wanie, pełną kosmetykę wnętrza, pranie tapicerki, mycie silników. Zapraszamy pn.-pt. 8-20, sob. 8-18. Rezerwacje pod nr. 413-19-48.

20 proc. rabatu.

Maszyny Szyjące - profes-sjonalny serwis, komis (ul. Prąd-nicka 78a, tel. 634-41-99). Gwa-rancja, raty, faktury VAT, krót-kie terminy, własny transport.

10 proc. rabatu.

Irish Pub „Pod Papugami” (ul. św. Jana 18, zaprasza od godz. 14 do późnych godzin noc-nych). Bogaty wybór piw becz-kowych, irlandzkich trunków oraz przekąski zimne i gorące (lasagna, pizza, tosty, prażone migdały). Telefoniczna, bezpłat-na rezerwacja stolika lub stołu bilardowego, imprezy sportowe na TV SAT.

10 proc. rabatu na konsumpcję i 30 proc. na grę w bilard.

Ośrodek Szkolenia Kierow-ców (ul. Grzegorzeczka 17, tel. 292-08-35 godz. 10-18; ul. Mo-niuszki 23, tel. 411-79-74, godz. 16-20). Zapraszamy na kultural-ne kursy prawa jazdy. Zajęcia prowadzą doświadczeni instruk-torzy. Dysponujemy samochodami: Fiat Punto, Fiat Uno, Nissan Micra, Polonez.

5 proc. rabatu.

Gabinet stomatologiczny (ul. Mikołajska 9/7, rejestracja, tel. 429-10-27, 0602 45-55-16, pn.-pt. 10-13, 15-18). Oferuje-my zabiegi w zakresie stomato-logii zachowawczej: wypełnie-nia światło- i chemoutwardzal-ne; stomatologii estetycznej: wybielanie zębów; protezyki: protezy, mosty, korony, wkłady; stomatologii dziecięcej oraz chi-rurgii stomatologicznej. Bezpłat-ne przeglądy.

15 proc. rabatu.

Grenada - Zakład Fryzjer-ski, Fitness Club (ul. Bałuckie-go 5 - Rynek Dębnicki, tel. 269-28-49). Zaprasza od pn. do pt. w godz. 9-21, sob. w godz. 9-16. Prowadzi aerobik, ćwicze-nia kondycyjne, stretching, sił-ownię. Fryzjer damsko-męski.

10 proc. rabatu na ćwiczenia ruchowe i siłownię, 20 proc. rabatu na usługi fryzjerskie.

Gabinet psychologiczny. Po-moc psychologiczna dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Terapia psychologiczna (duży zakres). Badania psychologiczne (m.in. badanie w kierunku dysleksji i dysgrafii). Logopedia. Reeduka-cja. Trening szybkiego uczenia się i zapamiętywania. Rejestracja, tel. od pn. do pt. (012) 425-76-87, 0605-428-979.

20 proc. rabatu na wizytę, 50 proc. na badanie inteligencji.

Gabinet Kosmetyczny (ul. Sławkowska 11, tel. 421-36-42). Oferujemy: czyszczenie twarzy, leczenie trądziku, eksfoliację kwasami, minilifting, shock-lift, przekłuwanie uszu, manicure.

10 proc. rabatu, a dla młodzieży uczącej się 20 proc.

Ośrodek Szkolenia Kierow-ców (ul. Łobzowska 25, tel. 633-60-92, biuro czynne w godz. 10-18). Luksusowe warunki szkolenia, ABS, airbag, klimatyzacja. Jedyny w Krakowie Peuge-ot 206. Fachowa kadra instrukto-rów. Nauka jazdy klasycznej i półsportowej.

5 proc. rabatu.

GABINET STOMATOLO-GICZNY (ul. Wrzesińska 8, reje-stracja pod numerem tel. 422-02-42) oferuje: zabiegi profilaktyczne, opiekę stomatologiczną dla dzieci, nowoczesne materia-ły, laser biostymulacyjny, lecze-nie protetyczne (protezy, koro-

ny, mosty), ozdoby na zęby, bezpłatne porady.

10 proc. rabatu.

KWIATY, ŚWIECE, SZKŁO. Sklep PORTA (ul. Karmelicka 7, tel. 430-07-21, godz. 11-20). Oferuje wiązanki okoliczno-ściowe, bukiety ślubne, kwiatowe aranżacje wnętrz (sale, ko-ścioły, biura, banki) dostawa pod wskazany adres, zamówie-nia specjalne, wyroby szklane, ceramika użytkowa, świece, myły drobiazg dla każdego.

10 proc. rabatu.

Wideofilmowanie PAN-DRO, tel. 429-74-01. Usługi ka-merą VHS. Utrwalimy na taś-mie Państwa najpiękniejsze chwile, takie jak: śluby, wesela, chrzty, urodziny i inne.

10 proc. rabatu.

Krakowska Szkoła Zarzą-dzania i Administracji (ul. św. Krzyża 17, tel. 429-47-81) za-prasza do jednorocznego stu-dium policealnego. Specjalno-ści: informatyka, psych.-socjol., zarządzanie, obsługa sekreta-riatu, obsługa kadrowo-placo-wa i inne. Koszt miesięczny 150 zł.

10 proc. rabatu.

Fotografia ślubna. Reportaż fotograficzny 300 zdjęć, profes-sjonalne ujęcia. Przyjdź ogląd-nąć zdjęcia i ustalić cenę, św. Tomusza 24, tel. 429-42-29.

10 proc. rabatu.

Ośrodek Szkolenia Kie-rowców „ARMA” (ul. Lea 60/1, tel. 638-44-13) zaprasza na kursy prawa jazdy kat. B, na samochodach: Uno, Punto I, Punto II, Micra: Zapewniamy profesjonalne wykłady, pomoc dydaktyczną, plac manewro-wy, lekcje doszkalające, bada-nia lekarskie, raty, konkuren-cyjne ceny. Zniżki dla uczniów i studentów.

Rabat 5 proc.

OFFICE DEPOT (ul. Jasno-górska 2a, tel. 614-06-86, pn. - pt. 9-20, sob. 10-18, ul. Zako-piańska 62, tel. 261-31-30, pn. - sob. 9.30-21). Największa na świecie sieć z artykułami biu-rowymi: komputery, monitory, drukarki, telefony, faksy, niszc-zarki, bindownice, materiały eksploatacyjne, meble biuro-we, art. piśmiennicze, papier i wiele innych towarów.

3 proc. rabatu na elektronikę i 10 proc. na pozostałe artykuły (oprócz papieru).

„PIZZA N1” Nowa pizzeria w mieście (ul. Stradomska 15 - koło kina „Warszawa”). 24 ro-dzaje pizzy. Proponujemy piz-zę: perfectę, naj..., akurat, ca-pricciose, meksykańską, na ży-czenie i inne. Podajemy dania na zamówienie (filet z kurcza-ka, ze schabu). Stała promocja i sprzedaż przez okienko.

10 proc. rabatu.

F.H.U. „ENGROS” (ul. Siedle-kiego 7, pawilon 41, tel. 0501-41-68-43, zapraszamy 9-17). Wyko-nujemy naprawy drobnego sprzętu gospodarstwa domowe-go.

10 proc. rabatu.

ZOO-DOM - sklep zoolo-giczny (ul. Krowoderska 37 przy pl. Słowiańskim, od pn.-pt. 11-18, sob. 11-14). Niespo-dzianka dla każdego klienta, który przyprowadzi swojego pieska do sklepu. Możliwość dojazdu samochodem. Przyj-mujemy karty płatnicze.

10 proc. rabatu na akcesoria i 5 proc. na zwierzęta żywe.

PRASOWALNIA ELEK-TRYCZNA NA TELEFON (os. Dywizjonu 303 nr 49, czynna wtorki i piątki 14-18) zaprasza do korzystania ze swoich usług. Tel. 637-40-23, 0501 848 672. Zgłoszenia telefoniczne: pn.-sob. 8-22. Konkurencyjne ceny! Transport prania w gra-nicach administracyjnych Kra-kowa - gratis. **20 proc. rabatu.**

KLINIKA COLLAGENA - bezoperacyjne odmładzanie ce-ry. Eliminujemy: zmarszczki mi-miczne czoła, bruzdy nosowo-wargowe, kurze łapki, przebar-wienia, zmiany potrądzikowe. Zapraszamy na bezpłatną kon-

sultację (ul. Krakowska 5, I p., tel. 429-12-13).

5 proc. rabatu.

CENTRUM TERAPII TLE-NOWEJ (al. Grottgera 2/8, tel. 623 76 24, czynne pn.-pt. 9-17, sob. 9-14). Proponujemy ba-danie niedoboru tlenu w organi-zmie, a następnie kurację tleno-wą dobraną do stopnia niedotle-nienia.

10 proc. rabatu.

F. H. U. „BUM SERVICE” (ul. Hetmańska 11, tel. 423-54-68, 0 608-858-830, czynne 9-17). Blacharstwo, lakiernictwo, części, sprzedaż opon i aku-mulatorów.

Rabat 5 proc.

KRUST (os. Górali 24, tel. 425-83-60). Oferta obejmuje szeroką gamę wanien, kabin, ceramiki ła-zienkowej, brodzików oraz bate-rii firm: Oras, Grohe, Hansa, Klu-di. Polecamy grzejniki, piecyki ła-zienkowe i urządzenia grzewcze: Junkers, Vaillant, Ariston, Purmo. Sprzęt AGD: Zanussi, Whirlpool, Siemens, Amica, Mastercook i in-ne. Raty, transport gratis.

Rabat 10 proc.

F.H.U. „DUET” poleca swoje usługi w zakresie malowania, ta-petowania, gładzi szpachlo-wych, reegipsów - ścianek, sufi-tów, flizowania, układania pane-li, instalacji elektrycznych i in-nych, solidność, niskie ceny, faktury VAT, tel. 429-15-35, 0 608-455-533.

Rabat 15 proc.

PRACOWNIA KRAWIECKA „ANSO” (ul. Starowiślna 75, tel. 429-65-73) poleca szycie miarowe, inne zlecenia na za-mówienie, a także usługi niety-powe dla osób prywatnych i firm, poprawki, skracanie, zwię-żanie, wszywanie zamków, ob-ciąganie guzików, szycie fira-nek, zasłon, flag, pokrowców itp.

Księgarnia i galeria tybe-tańska (ul. Grodzka 2 - oficyna, tel. 431-02-65, pn.-pt. 10-18, sob. 10-14). Księgarnia firmowa Wydawnictwa „A”. Szeroka oferta książek o tematyce bud-dyjskiej, psychologicznej, filo-zoficznej. Sztuka Tybetu i Nepa-lu: posążki, biżuteria, thanki. Sprzęt do ćwiczeń z zakresu jo-gi. Muzyka tybetańska.

Rabat 5 proc.

TARNÓW

„Atelier Piękności” (ul. Kra-kowska 3/6, tel. (014) 622-25-48). Profesjonalny gabinet ko-smetyczno-fryzjerski oferuje: elektrolizę, wprowadzanie kola-genu, przekłuwanie uszu, za-mykanie naczyń krwionośnych, makijaż na każdą okazję, usu-wanie wad kosmetycznych.

10 proc. rabatu przy trwałych ondulacjach Head Lines.

● HANDEL MIĘDZY NAMI ● HANDEL MIĘDZY NAMI ●

Kupno

FAKS, podnośnik palet kupię. 0501-009-029. 345m

KUPIE stemple budowlane, deski itp. 012/636-18-63. M399/2

Sprzedaż

ANTYCZNY zegar wiszący, wahadłowy, politurowany, machonkowy, bardzo efektowny wygląd. /012/266-90-45. 980505

ARAUKARIA, australijska jodła pokojowa, 2,50 m wysokości. /012/429-94-69, 0602-221-746. 265178

BAREK czarno-lustrzany do domu lub gastronomii sprzedam. cena 500 zł. Tel. 012/638-57-36. 061276

BECZKI na wodę, plastikowe, 120 l, 15 zł/szt. 0603-683-567. 979885

BETONIARKA 150 l, sprzedam. /012/278-25-15. 983532

BUTELKI PET 1,5 l, korek, na płyny niegazowane: 0,25 gr. /012/267-16-46. 978562

FUTRO z piżmaków, drukarka Citizen, brodzik z obudową 90x90. /012/422-51-14. 968475

GROBOWIEC Batowice (przy nowej kaplicy), granit, ośmioosobowy, sprzeda właścicieli. /012/411-59-73. 979501

KABINA prysznicowa „Kolo-90” sprzedam lub zamienię na „80”. /012/411-44-78. 982468

KASĘ pancerną, wyświetlacz reklam, suszarkę do rąk. /012/422-64-42. 973191

ŁODÓWKA (wysokość 120 cm), stan bardzo dobry, 200 zł. 012/637-09-73. 264904

ŁODÓWKOZAMRAŻARKA podwójna - 2 szt. zespolone fabrycznie, pochłaniacz do kuchni, baterię kuchenną i ramową ścienną oraz kuchenkę gazową. 012/645-70-73. 27417ca

ŁÓŻECZKO piętrowe kompletne nowe, piec akumulacyjny, tanio. Tel. 0502-657-689. 26511ca

MASZYNĘ elektryczną do pisania Optima SP-21, mało używaną - sprzedam. Tel. 012/633-69-59. 750610

MASZYNĘ kuśnierską, stembnówkę przemysłową Pfaff, tanio. 012/266-68-94. 263991

NIEZALEŻNE ogrzewanie do samochodu typu „DEWASTO”, sprzedaż, serwis. 012/285-13-57, 0602-212-894. 979885

NOWE niemieckie urządzenia do hydro-masażu, perelka + ozon, tanio. 012/658-05-32. 145csw

NOWE okna skrzynkowe 150x150, drzwi balkonowe 230x90. /012/655-87-83. 983293

NOWY dywan 3x4, piec gazowy łazienkowy PG-17. /012/412-80-03. 977059

PERSY - śliczne puchate przytulanki: Tobiaszek, Dorotka, Jasio, Marta. /012/412-82-10. 983731

POZOSTAŁOŚCI budowlane, meble, piec c.o., piecyk gazowy, drewno opałowe. /012/648-44-01. 982687

SŁUPKI ogrodzeniowe kuter - Wilk 10 l sprzedam. 012/412-50-69. 264666

SPRZEDAM bardzo tanio używane meble pokojowe, telewizor, pralkę, ogrzewacze. /012/266-36-35. 983433

Solarium, ul. Słoneczna 35, przy DH „Zenit”, tel. 621-22-51.

10 proc. rabatu.

Przychodnia lekarsko - analityczna „Alfa Test” (ul. Gold-hammera 1, I piętro, tel./fax (014) 622-29-33, czynna: pon.-pt. od 6.00 do 17.00, sob. od 7.00 do 12.00). Analityka, bada-nia hormonalne, cytologia, bada-nia gęstości kości, alergologia, badania okresowe, lekarze spe-cjaliści.

10 proc. rabatu.

Serwis, komis, sklep nar-ciarski „Lech Ski” (Lech Ko-złowski, ul. Braci Saków 20 b, tel. (014) 621-38-73). Sprzedaż nowego i używanego sprzętu narciarskiego, montaż wiązań, ostrzenie nart.

30 proc. rabatu na usługi. Pomoc drogowa-assistance

Andrzej Bazia. Transport samo-chodów osobowych i dostaw-czych, bezgotówkowo, dla wszystkich assistans, tel. (014) 621-20-31, 621-24-67, 090 31-99-33. Czynne całą dobę.

20 proc. rabatu.

Firma „Instar Sat” (tel. (014) 62-18-277, 0602 865-433), mon-taż anten i zestawów satelitar-nych, anten radiowych, regula-cja i programowanie tunerów, TV-SAT, magnetowidów i tele-wizorów.

10 proc. rabatu.

SPRZEDAM dziecięce śpioszki (do rozm. 80) - 1 zł/szt., kaftaniki - 50 gr/szt., pelerynki, kurtki. Tel. 012/412-00-30 lub 0604-693-615. 020560

SPRZEDAM garnitur 170/96, płótno ścierne. 012/285-43-13. 4281m

SPRZEDAM grobowiec, Rakowice. 0602-134-043. 977631

SPRZEDAM ławostół, nowy (130x70), kolor dąb, cena 300 zł. /012/64-11-601. 080303

SPRZEDAM nr telefonu centrala Wielkie Drogi i stanowisko kasowe. /012/270-60-64. 977722

SPRZEDAM: rogalikarkę (wałek 60 cm) produkcji czeskiej. /012/421-23-85. 976132

SPRZEDAM silnik elektryczny, 14 kW, 920 obr./min. 012/274-30-82. 02701my

SPRZEDAM suknię ślubną rozmiar 36/38, tanio. /012/267-11-35. 980139

SPRZEDAM stół stolarski, wałek do heblar-ki, silnik 5,5 kW. 012/285-43-13. 512-417

SPRZEDAM „Świat Wiedzy”, 268 egzem-plarzy, 150,-. /012/267-64-94. 983476

SPRZEDAM zamrażarkę pinlie, cena 100 zł. /012/637-18-35. 265182

STEMPLE drewniane, wyciagarka cierna, rury stalowe, 270 mm. /012/654-32-57. 982510

STRUGARKA wieloczynnościowa, pilarka-czopiarzka-tokarka. 014/679-52-67. 605590

SUCZKĘ 1,5 - roczną, małą, czarną, sprze-d

Świat w czerwone serduszka

Dokończenie ze str. 29

Bogactwo i różnorodność walentynkowych pocztówek naszych prababek przyprawia dzisiaj kolekcjonerów o mocniejsze bicie serca. Najbardziej pożądane i poszukiwane są te z okresu panowania królowej Wiktorii; niektóre z nich to prawdziwe cacka pokryte haftowanym jedwabiem i koronkami.

Dziś w dzień św. Walentego równie mocno, jak zakochanym i kolekcjonerom starych kart, biją serca handlowcom, a początek lutego wprowadza w stan gotowości producentów pocztówek i upominków, agencje reklamowe oraz media. Walentynkowe kartki można kupić niemal w każdym sklepie papierniczym, księgarni i kiosku z gazetami. Produkuje się ich ponoć prawie 10 milionów, więc teoretycznie każdy powinien znaleźć coś w swoim guście. Teoretycznie... W praktyce osaczeni jesteśmy tandetnymi, można rzec szmirowatymi, pocztówkami, upstrzonymi na dodatek banalnymi wierszykami. Serca przebite strzałą, kotki, misie, pulchne, cukierkowe amorki... „I love



you”, „Czuję do Ciebie miętę”, a nawet „Schnę bez Ciebie”, to popularne teksty ozdabiające komiksowo-słodkie pocztówki. Z potocznych obserwacji



wynika jasno, że 14 lutego romantyzm ogarnia co drugiego Polaka, ale przeważnie ludzi młodych. - I właśnie młodym to się podoba - mówi ekspertka - to właśnie młodzież kupuje walentynki. Zarówno dziewczyny, jak i chłopcy wybierają, przebiegają i zwykle decydują się na kupno kilku pocztówek. Im bardziej zwirowane, dowcipne, czasem specjalnie kiczowate i krzykliwe, tym lepiej. Ceny kartek zaczynają się już od 70 gr - to proste, jednostronne pocztówki. Te droższe, dwustronne zwykle mają dołączoną kopertę, przeważnie czerwoną. W środku wierszyk lub puste miejsce na dedykację. Kosztują różnie: 2-3 zł lub więcej. Najdroższe walentynki, otwierane, są większego formatu i nie mieszczą się w standardowej kopercie. Ceny 5-6 zł, te szczególnie wymyślne nawet więcej.

Symboliczny upominek to obowiązkowy rekwiizyt walentynkowego święta, które, czy komuś się to podoba czy nie, na dobre zadomowiło się nad Wisłą. Z kolei miarą powodzenia dziewczyny jest liczba otrzymanych kartek. Tak więc panowie - nie sprawiacie im zawodu...

(DD)

Dokończenie ze str. 33

BODY TONING - gimnastyka kształtująca wszystkie grupy mięśni. Zawiera dynamiczną rozgrzewkę i ćwiczenia wzmacniające zakończone rozciągającymi. Polecana dla osób rozpoczynających treningi.

BPU - skrót od „brzuch, pośladki, uda”. Ćwiczenia w większości na matach z naciskiem na te części ciała, na których tkanka tłuszczowa u kobiet zwykle roz-

STEP - wytrzymałościowe ćwiczenia wykonywane na stopniu w rytm dynamicznej muzyki. Podnoszą wydolność organizmu, polepszają kondycję, kształtują głównie mięśnie dolnych partii ciała: modelują łydki, uda, podnoszą pośladki.

STRETCHING - ćwiczenia rozciągające (ang. stretch - napiąć, rozciągać). Mają przygotować organizm do intensywniejszej aktywności ruchowej, aby

zwykłych codziennych zajęć spalały kalorie! Trzeba tylko włożyć w nie więcej energii - tramwaj zastąpić spacerem, windę schodami, częściej bawić się z dziećmi czy zwierzętami. Bardzo skutecznym - a jednocześnie jakże przyjemnym - sposobem na spalenie kalorii jest taniec. I to niekoniecznie w dyskotekę.

Musimy jednak pamiętać, że dopiero połączenie aktywności fizycznej z dietą daje pożądane efekty. Nie pomogą nawet najbardziej intensywne ćwiczenia, jeśli po powrocie do domu sięgniemy wyczerpani po tabliczkę czekolady. Najlepiej też stosować zasadę: 3 x 30 x 130, tzn. minimum 3 razy w tygodniu po 30 minut ruchu, przy tętnie 130.

MAGDALENA SIMM

KLUBY FITNESS I SIŁOWNIE:

- KLUB LUDZI AKTYWNYCH ACTIV, ul. Składowa 22, 633-36-28; kartnet 70 zł (8 zajęć 2 x w tygodniu)

- FITNESS CLUB BODY HIT, ul. Kaz. Wielkiego 117, 636-25-25; kartnet 36 zł (4 zajęcia)

- SIŁOWNIA KULTURYSTYCZNA CHAMPION, ul. Kordeckiego 7, 422-41-27; kartnet 50,90 zł panie, 59,90 zł panowie (30 dni)

- EURO FITNESS CLUB, ul. Stradom 11, 292-15-50, ul. Biskupia 18, 633-01-13; kartnet 90 zł (90 wejść)

- STUDIO GIMNASTYCZNE FEMINA, ul. Dietla 45, 421-81-03; kartnet 75 zł (8 zajęć + siłownia gratis)

- FITNESS CLUB HADES, ul. Krowoderska 5, 422-21-98; kartnet 75 zł (8 wejść)

- FITNESS STUDIO JORDAN-PARK, ul. Ingardena 8 (Park Jordana), 634-19-08; kartnet 65 zł (8 wejść)

- SALON REKREACYJNO-GIMNASTYCZNY KONTUR, ul. Krakowska 5, 429-12-13; kartnet 55 zł (6 godzin)

- STUDIO REHABILITACYJNO-SPORTOWE MAŚKA, ul. Grodzka 4, 422-25-74; kartnet 40 zł (4 wejścia)

- STUDIO RUCHU SYLWIA, ul. Kochanowskiego 25, 632-52-26; kartnet 70 zł (8 wejść)

Dla naszych czytelników kluby przygotowały wejściówki. Rezerwacje przyjmujemy dzisiaj w godz. 13.30 - 14.00 pod nr. tel. 61-99-205.

Rusz się ...

rasta się najłatwiej. Polecane nawet dla początkujących i osób bardzo otyłych.

CALLANETICS - spokojne, wykonywane głównie w pozycji leżącej ćwiczenia. Polega na kilku bądź kilkunastokrotnych powtórkach ćwiczeń kształtujących wytrzymałość, siłę i kształt poszczególnych partii mięśni. Wprawdzie nie traci się dużej ilości kalorii, ale można znacznie wzmocnić, wyrzeźbić i wysmuklić mięśnie.

FAT BURNING, ENERGO ROLIC - oparte na prostych układach, niezbyt intensywne ćwiczenia aerobowe. Podwyższają ogólną kondycję fizyczną, dzięki ruchowi pomagają spalić nagromadzoną w tkankach tłuszcz.

HI LO - w rytm żywej muzyki wykonuje się układ kroków i podskoków. Są to bardzo intensywne zajęcia dla osób zaawansowanych, wymagają dobrej kondycji i koordynacji ruchowej. Nie nadają się dla osób rozpoczynających kurację odchudzającą.

HI-LO COMBO - wykonywana przy muzyce kombinacja spokojnych ćwiczeń (marsz, wykroki, unoszenie kolan itp.) i bardzo dynamicznej formy aerobiku (wyskoki, obroty, bieg). Ze względu na spokojne fragmenty osoby otyłe mogą uczestniczyć w ćwiczeniach, ale dopiero po kilku wstępnych zajęciach.

JUMP AEROBIC - ćwiczenia na skakankach. Efektowne, ale nie dla początkujących. Modelują zwłaszcza dolne partie ciała, ale również mięśnie ramion i pleców.

SLENDER YOU - ćwiczenia na specjalnych łóżkach, połączenie ćwiczeń przy niskim tętnie z jednoczesnym masażem sprzyja spalaniu tłuszczu, a nie mięśni.

uniknąć urazów mięśni, stawów i ścięgien. Poprawiają elastyczność mięśni i stopień ich napięcia. Wykonywane pod koniec innych zestawów wysmuklają mięśnie, zapobiegając nadmiernemu rozbudowaniu masy mięśniowej.

TAE BO - ćwiczenia uzupełnione elementami boksu, oparte na prostych i silnych ruchach - ciosy, wykopy. Przede wszystkim wyrabiają kondycję. Raczej nie wskazane dla otyłych ze względu na dużą intensywność ruchów i szybkie tempo.

TBC - ćwiczenia uruchamiające mięśnie wszystkich partii ciała (Total Body Condition). Mogą odbywać się z obciążeniem, gumowymi pasami, hantlami. Pomagają rzeźbić sylwetkę, podnoszą kondycję oraz wzmacniają i poprawiają ruchową koordynację. Szczególnie polecane dla cięższych osób, pomagają efektywnie zrzucić zbędne kilogramy ze wszystkich partii ciała.

TRENING OBWODOWY - zawiera w sobie klasyczne elementy aerobiku i stepu, ale też siłowe ćwiczenia z ciężarkami i innymi przyborami (bardzo intensywne). Ich zaletą jest równoczesne zwiększanie siły mięśni i wytrzymałości ogólnej.

Niektóre kluby, np. Femina, zatrudniają również specjalistów dietetyków, którzy nie tylko ustalają indywidualną dietę, ale też (po zmierzeniu, zważeniu i ogólnym wywiadzie) zalecają najlepsze dla danej osoby ćwiczenia, a także zabiegi w gabinecie kosmetycznym i u masażysty (na mięśnie).

Wiele osób brak regularnego ruchu tłumaczy brakiem czasu i odpowiedniego miejsca do ćwiczeń. Jednak nawet podczas

REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA • REKLAMA PŁATNA

PROMOCJE

Nr 6

Park Wodny

W LUTYM FANTASTYCZNE PROMOCJE*:

• **BILETY BEZ LIMITU CZASU** dla wszystkich, którzy nie lubią patrzeć na zegarek

• **Bilet preferencyjny dla czterech osób**

Jeśli masz wrażliwą skórę i boisz się podrażnień Park Wodny to miejsce dla Ciebie. Woda jest w pełni ozonowana (bez chloru).

ul. Dobrego Pasterza 126, informacje: (0-12) 61-63-190

*Promocje i rabaty nie dotyczą biletów trzygodzinnych i kart abonamentowych. Nie mogą być również łączone.

14.02. - Walentynki! Dla zakochanych par 50% taniej

Kupon rabatowy! - 25%

Okna PCV rabat 10% Okna ze stanu magazynowego -30% NOWOŚĆ drzwi wewnętrzne z płyty MDF laminowanej różne wzory 400-700 zł

oraz wysokiej jakości drzwi wewnętrzne, zewnętrzne i antywłamaniowe

promocja do 28.02.2001



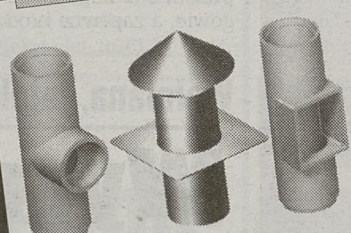
F.H.U. EMAR Kraków, ul. Pilotów 6 KrakChemia D.H.O. Dział Drewna

tel. 417-25-10, tel./faks 411-41-56

INTERNETOWY Katalog Budownictwa Dom Pod Klucz



bezpłatne ogłoszenia budowlane **www.dpk.com.pl**



upust 10% do 15.03.2001

KOMINY ceramiczne i stalowe

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 122 tel. 412-48-61 faks 411-44-16 www.kominy.krakow.pl e-mail: pianex@ifb.com.pl

PIANEX

Podłoga panelowa HDF 26⁹⁰ zł/m² PW 19⁹⁰ zł/m² Panele ściennie od 9⁹⁰ zł/m² ceny brutto

CEDRUS

Kraków, ul. Malborska 130 tel. 265-72-92, fax. 265-73-03 Zabierzów, ul. Krakowska 342 tel. 285-16-95, faks. 285-22-10



Firma "10" Kraków ul. Stradom 10 tel. 422-21-56

Wyprzedaż sezonowa - atrakcyjne ceny - płaszczy i kurtek damskich i męskich z firm i innych



P.P.H.U. Bonarka Sp. z o.o. CEGIELNIA ul. Fredry 4, 30-605 Kraków, tel./faks (012) 266-36-98, 266-46-16 e-mail: marketing@bonarka.krakow.pl, www.bonarka.krakow.pl



Ceramika budowlana: K-1, K-2, K-3, pustak MAX, U, cegła pełna i inne rabat do 20% do 31 marca 2001



ŁAZIENKI włoskie płytki

KAMIR CENTRUM HYDROIZOLACJI I CERAMIKI 30-552 Kraków, ul. Wielicka 61 tel. 656-46-00, faks 656-07-77 e-mail: kamir@kamir.krakow.pl www.kamir.krakow.pl

czynne: 7-19, s. 8-14 parking

ZIMOWA PROMOCJA do 20 % taniej

flizy kabiny natraskowe wanny

Zgłoszenia:

e-mail sez.on@kompit.com.pl

tel./faks (012) 430 54 40, 413 10 35, tel. 0501 188 810, 0501 508 229

© Kolumna "Promocje" - opracowanie DBT s.c. Nie odpowiadamy za treść ogłoszeń.

Nowości rynkowe

Gliss Kur w nowej formule

Przy opracowywaniu nowej formuły znanej linii do pielęgnacji i regeneracji włosów wykorzystano zjawisko wzajemnego przyciągania się cząsteczek.

Nowy Gliss Kur zawiera kompleks Scan Repair, który rozpoznaje zniszczone fragmenty włosa (mają one inny ładunek elektryczny niż zdrowe, właściwie nawilżone włosy).

Tworzące go składniki regeneracyjne są absorbowane tylko przez zniszczone części włosa, bez niepotrzebnego obciążania części zdrowych.

W skład serii wchodzi trzy linie pielęgnacyjne: pomarańczowa - do włosów suchych i zniszczonych, różowa - do włosów farbowanych i po trwałej ondulacji oraz żółta - do włosów półdługich, długich. Tworzą je szampony regeneracyjne, intensywne odżywki, balsamy regeneracyjne, odżywki regeneracyjne bez spłukiwania i kremy regeneracyjne. Preparaty z każdej linii zawierają kompleksy dostosowane do różnych typów zniszczenia włosów. Na liście tworzących je substancji

dający fryzurze ostateczny kształt, naturalny połysk i witalność, OSIS Sherbet - żel w sprayu oraz OSIS MESS up



- matująca guma w postaci kremu do końcowej stylizacji włosów.

Kosmetyki są dostępne w wybranych salonach fryzjerskich. Sugerowane ceny to: 44,5 zł za lakiery, 29,20 za pianki, 39,50 zł za żele, 35 i 39,50 zł za woski oraz 27,20 zł gumę.



czynnych znajdziemy glukozę, pantenol, hydrolizaty protein oraz oleje i ekstrakty roślinne.

Orientacyjne ceny na półkach sklepowych: szampon - 10,60 zł, balsam - 11,40 zł, intensywna odżywka - 12,50 zł, krem regeneracyjny - 17,20 zł, odżywka termoregeneracyjna - 16,10 zł.

Kreatywna stylizacja

Lakiery, pianki, żele i woski to kosmetyki wchodzące w skład OSIS, nowej linii kosmetyków przeznaczonych do kreatywnej stylizacji i jednocześnie pielęgnacji włosów, opracowanej z myślą o ludziach młodych, którzy lubią prowokować i podkreślać swą niezależność.

OSIS Freeze to supermocny lakier o długotrwałym działaniu, zaś wzbogacony ekstraktem z palmy Sabal lakier OSIS Elastic utrwała i jednocześnie uelastycznia włosy. Obydwa preparaty zawierają filtry chroniące włosy przed szkodliwym działaniem czynników zewnętrznych.

Pianka OSIS Maximize zwiększa objętość włosów cienkich i delikatnych, zapewniając ich układanie i pielęgnację. Z kolei OSIS Grip to bardzo mocno utrwalająca pianka z ekstraktem z bambusa.

W skład serii wchodzi również Power Gel - bardzo mocny żel do utrwalenia długich i krótkich fryzur, OSIS Sick up - wosk w sztyfcie na-



Czym się bawić, czym się bawić?

Chociaż z reguły wiemy, jak dobrać zabawki, o kupnie decyduje zawartość portfela...

Może misia, a może jakąś grę? Czy spodoba mu się ten samochodzik, albo tamten traktor? Czy bawi się jeszcze lalkami i klockami? - na takie pytania dorośli muszą odpowiadać co najmniej kilka razy w roku - przy okazji Świętego Mikołaja, „gwiazdki”, Dnia Dziecka, urodzin czy imienin swoich i cudzych pociec. A odpowiedź, niestety, nie zawsze są trafne, o czym świadczą porzucone po paru dniach, a czasem nawet chwilach, zabawki, gry, sprzęt sportowy.

Utrafienie w gust, potrzeby i możliwości dzieci wcale nie jest takie proste, chociaż zasady, według których powinno się dobrać zabawki, są przejrzyste. Zasadniczym kryterium jest wiek dziecka - gdy zabawka będzie zbyt dorosła, nie będzie umiała się nią bawić, gdy zbyt infantylna - szybko mu się znudzi. Dla trzyletniego chłopca ważne jest, by np. samochód był duży, kolorowy i jeździł, sześciolatka usatysfakcjonuje „resorówka” z otwieranymi drzwiczkami, bagażnikiem i silnikiem. Im starsze dziecko, tym większe są jego wymagania co do szczegółów. Zabawka powinna być też dostosowana wielkością do wieku - maluchom łatwiej bawić się pokątnymi (lecz znowu niezbyt wielkimi) maskotkami, lalkami itp., natomiast dzieci starsze są już na tyle zręczne, że doskonale radzą sobie z „obsługą” mniejszych autek, lalek, misiów, klocków.

Decydując się na kupno zabawki, trzeba też brać pod uwagę płeć dziecka, pamiętając jednak, że nie wszystkie dziewczynki uwielbiają lalki Barbie, a i nie wszyscy chłopcy marzą o samochodzikach. Ważne są również indywidualne zamiłowania - jedni np. mają cierpliwość do układania puzzli, inni zupełnie je ignorują. Psychologowie, a zapewne i rodzice, zauważyli też,

że efektywne i będące nieraz szczytem dziecięcych marzeń zabawki mechaniczne, zdalnie sterowane, bardzo szybko trafiają do kąta. Przyczyna tego szokującego zjawiska jest prosta - tego typu zabawki są „za mądre”, chcą i potrafią robić wszystko same, ograniczając dziecku możliwość zabawy. Obserwowanie zaprogramowanych manewrów prędko może się znudzić...

Ale nawet pamiętając o wszystkich zasadach i wyjątkach dobierania zabawek, z reguły bierzemy pod uwagę sprawę, niestety, naderzędną: zasobność naszych portfeli. To właśnie bariera finansowa sprawia, że zabawki najbezpieczniejsze i najtrwalsze - wykonane z drewna, malowane nieszkodliwymi farbami itp. nie cieszą się specjalnym powodzeniem.

Chcąc sprawić dziecku chwilową przyjemność jak najtańszym kosztem, decydujemy się często na kupno zabawek niewiadomej produkcji, bez atestów i oznakowań firmowych. Tymczasem wszystkie polskie, dopuszczone do handlu zabawki dla dzieci do lat trzech, powinny mieć atest zatwierdzający je pod względem użytkowym i stwierdzający brak składników toksycznych. Polscy producenci znaleźli jednak drogę, by ominąć uzyskanie atestu. Ponieważ jest on konieczny tylko dla zabawek dla dzieci w wieku 0 - 3 lat, umieszczają na swych produktach informację, że są one przeznaczone dla dzieci... od 3 lat. To, że trzyletnie dziecko nie będzie się już bawiło układanką dla maluchów - nikogo nie obchodzi. Ktoś niezorientowany albo więc kupi zabawkę odpowiednią dla wieku dziecka, ale bez gwarancji jakości, albo wierząc producentowi „uszcześliwi” przedszkolaka grzechotką...

Znaczkę CE informuje, że zabawka spełnia wymogi stawiane tego rodzaju wyrobom przez Unię Europejską. Zabawki za-



Lalki z Krakowskiej Fabryki Lalek KRAWAL

graniczne opatrzone są również etykietką wskazującą na wiek dziecka, dla którego są przeznaczone, a niekiedy informacją o jakości produktu (np. SP oznaczające „Spiel gut” na niemieckich zabawkach mówi, że zostały one zatwierdzone przez komisję lekarzy, psychologów i pedagogów).

Ważna jest też informacja, czy pluszaka lub inną zabawkę można „bezkarnie” prać w pralce (jak np. klocki Lego) lub myć - czasem lepiej kupić droższą maskotkę czy klocki, które łatwo utrzymać w czystości, niż wydać pieniądze na „jednorazówkę”. Przy zakupie zabawek nierenomowanych firm należy też unikać produktów w kolorach - żółtym, pomarańczowym i czerwonym, gdyż mogą one być barwione farbami zawierającymi kadm i inne metale ciężkie.

BAR

Wełniana, lateksowa, a nawet pszeniczna

Wygodnie i zdrowo - pod głową

Poduszka, jasek, poduszeczka. Od tego, czym jest wypełniona, zależą jej właściwości. Najbardziej popularne są poduszki puchowe, ale można je wypełnić także czymś innym, co sprawia, że zmieniają się ich właściwości i rozszerza zastosowanie.

Poduszka wełniana. Jest zwykle dosyć twarda, trwała i sprężysta. Przypomina koc. Nie elektryzuje się i nie przy-

ciaga kurzu. Gdy położymy się na niej w chłodną noc, będziemy mieć wrażenie, że grzeje. Za to podczas upału poduszka wełniana sprawia wrażenie chłodnej.

Wspomaga ona leczenie różnych dolegliwości reumatycznych oraz znajduje zastosowanie w razie chorób kręgosłupa. Pierze się ją w temperaturze ok. 30 st. C. Po pewnym czasie staje się zbita i przez to twarda. Nie mogą jej używać osoby

uczulone na wełnę. Można ją kupić za 45- 80 zł.

Poduszka lateksowa. Lateks powstaje z mlecza kawkowego, które na skutek pewnych procesów zmienia się w tworzywo złożone z setek kanalików. Poduszka jest przez to bardzo lekka i sprężysta. Nie rozwijają się w niej roztocza, więc mogą używać ją osoby uczulone na nie. Pierze się ją w temperaturze do 30 st. C, ale nie wolno jej suszyć na słońcu.

Poduszka taka kosztuje od 280 do 480 zł.

Poduszka z trawą morską. Dodaje się do niej trochę celulozy i silikonu - dzięki czemu jest ona miękka i elastyczna. Przydaje się zwłaszcza tym wszystkim, którzy cierpią na zwyrodnienie kręgosłupa, którym sztywnieje kark i mają zawroty głowy. Poduszkę można prać w pralce w temp. do 30 st. C. Kosztuje ona ok. 80 do 90 zł.

Dokończenie na str. 37

Niealfabetyczny spis kawiarni, pubów i knajp krakowskich (VIII)

Le Fumoir

Elegancki lokal o brzmiącej francuską melodią nazwie: Le Fumoir na pewno nawiązuje do najlepszych tradycji kawiarni-



nianych. Niepowtarzalny wystrój, wykreowany dzięki unikatowym meblom i bibelotom, subtelny zapach świeżo palonej kawy oraz wytworna klientela sprawiają, że do tej kawiarni przychodzi się z prawdziwą przyjemnością.

Warunkiem spotykania się w tej ekskluzywnej scenarii jest dysponowanie stosunkowo grubym portfelem. Le Fumoir bowiem został pomyślany jako lokal dla osób zamożnych.

Niemniej - chwała Bogu - nie tylko pieniądze określają bywalców tego miejsca. Żeby się tutaj dobrze poczuć, trzeba choć trochę znać się na: dobrych manierach, winach, wyszukanych drinkach, rzadkich koniakach, lubić uwodzący zapach cygar i umieć słuchać jazzująco-swingującej muzyki.

Te nieczęsto spotykane przymioty - które dzisiaj przypisywane są snobom, a ongiś określały po prostu kulturalnego człowieka - do woli i przy pełnej aprobacie właścicieli można eksponować właśnie w Le Fumoir.

To wyjątkowe miejsce, które upodobało sobie między innymi goście przyjeżdżający ze stolicy, ma jeszcze jedną niezaprzeczalną zaletę. Swoim nawiązującym do najlepszych europejskich wzor-



ców kawiarnianych klimatem przypomina leniwą atmosferę dawnych, odchodzących powoli w zapomnienie, cudownych kawiarni krakowskich, które żyją już tylko we wspomnieniach.

Tekst i zdjęcia: MAMF

Smaki Krakowa

Ze specjalnościami Staropolskiego Jadła po raz pierwszy zetknąłem się w czasie ostatniej Wielkiej Kolekcji Kulinarnej w hotelu Forum (obecnie Sofitel). Na stoisku restauracji można było spróbować swojskiej szynki, pasztetów z orzechami, faszerowanego, pieczonego drobiu, smacznych sosów, kielbas, mięs oraz skosztować gorzółki staropolskiej, porterówki oraz kmin-kówki. Przyznać trzeba, że wszystko smakowało wybor-nie. Przypomniał mi się o tym, postanowiłem odwiedzić Staropolskie Jadło, by sprawdzić, jak na co dzień wygląda menu, co dobrego można tu zjeść...

Restauracja mieści się w piwnicach nowo odremontowanej i przebudowanej kamienicy przy ul. Zwierzynieckiej. Wnętrze miłe, przyjemne, choć w kwestii koncepcji wystroju nie do końca wiem „co artysta miał na myśli”. Jak zwykle jednak nie o sam wystrój chodzi, a wręcz przeciwnie, o kuchnię.

Właścicielka Staropolskiego Jadła postanowiła skomponować kartę dań w oparciu o przepisy kulinarne z dawnych ksiąg kucharskich. Są one oczywiście zmodyfikowane i niejednokrotnie przystosowane do dzisiejszych miar i dostępnych produktów. Karta ułożona jest ponadto na tyle przejrzysta, że strona po stronie można odbyć gastronomiczną podróż po wielu zakątkach Polski. Są więc dania spod „samiuszków Tater” (np. baranina

Staropolskie Jadło

po bacowsku – 25 zł/150 g), wśród smakołyków śląskich znaleźć można m.in. kluski śląskie – 9 zł lub krupnioki zapiekane – 10 zł. Z dań kresowych na uwagę zasługują z pewnością chołodziec litewski – 8 zł oraz sałatka



z żurawinami – 7 zł. Specjały z Mazowsza i Kurpiów reprezentują m.in. kartacze – 14 zł – rodzaj dużych pyz, robionych z tartych odcisniętych surowych ziemniaków z dodatkiem ziemniaków gotowanych, nadziewanych farszem mięsnym. Jednym z ciekawych dań wielkopolskich jest zalewajka z koprem, którą można spróbować za 7 zł.

Jak przystało na Staropolskie Jadło, w karcie znaczną pozycję zajmują dania kuchni staropolskiej. Są wśród nich różnego ro-

daju mięsiwa – baranina, cielęcina, wieprzowina, dziczyzna, ryby, drób oraz niezbyt popularna ostatnio wołowina. Jak wyjaśniał nam szef kuchni, wiele mięs jest wcześniej przez kilka dni marynowanych w specjal-



nych zalewach sporządzonych na podstawie dawnych receptur, które nie zawierają nowoczesnych chemicznych dodatków używanych do produkcji współczesnych wędlin. Szynki, boczek, rolady, pieczone karki, pasztety są produkowane na miejscu, przez co mają swój specyficzny smak i aromat.

Wśród specjalności Staropolskiego Jadła znaleźć można m.in.: polędwicę wieprzową w zalewie jabłkowo-żurawinowej (26 zł/200g) – mięso z grilla zalane

sosem żurawinowo-jabłkowym czystym – nie zagęszczanym, szynkę marynowaną z rusztu (35 zł/200 g), pieczonego comber jagnięcy (48 zł/200 g) i co jest rzadkością w restauracjach na co dzień – prosię pieczone po staropolsku (25 zł/100 g) – naturalnie marynowany i pieczony prosiak, bez farszu. Na uwagę zasługują również placek pasterza z grzybami (20 zł/150 g) – placki ziemniaczane przekładane cielęciną z kłosa smażoną sauté i zalane sosem grzybowym.

Ku mojemu zdziwieniu kilkunastominutowe przeglądanie karty Staropolskiego Jadła coraz bardziej się wydłużało. Ilość i różnorodność dań, które się w niej znajdują i, co ważne, możliwości ich przygotowania w każdej chwili nieczęsto jest spotykana w naszych restauracjach. Są tam jeszcze rozmaite ryby oraz pieczone lub duszone: kaczki, kury, indyki, gęsi, króliki i dziczyzna. Nie brakuje również propozycji dla jaroszy. Na koniec jeszcze o dwóch daniach, które mnie zaintrygowały. Są to: soplicowska polewka z twarogiem (7 zł) – zupa piwna doprawiana cynamonem, cukrem i zagęszczana śmietaną z żółtkiem podawana z twarogiem i grzankami, oraz pierogi z sandaczem w zalewie śmietankowo-cytrynowej (15 zł/10 szt.).

A kiedy spróbujemy już tych smakołyków, może warto zamówić kieliszeczek gorzółki staropolskiej lub kmin-kówki, co by nam się lepiej trawiło...

Tekst i fot. ROBERT GLAC

Wygodnie i zdrowo

Dokończenie ze str. 36

Poduszka silikonowa. Tego rodzaju tworzywo jest bardzo odporne na zgniatanie, toteż przez długi czas poduszki nim wypełnione nie deformują się. Są miłe w dotyku i sprężyste. Poduszki silikonowe na pewno odpowiadać będą tym wszystkim, którzy lubią spać „na miękkim”. Taką poduszkę można prać w pralce, w temperaturze do 40 st. C. Kosztuje ona od 30 do 40 zł.

Poduszka polipropylenowa. Polipropylen to małe kuleczki wypełnione powietrzem. Pod wpływem ciężaru naszej głowy polipropylen dopasowuje się i do niej, i do karku. Dlatego taka poduszka nadaje się dla osób ze schorzeniami kręgosłupa. W dodatku nawet po wielu praniach nie odkształca się. Można ją prać w palce w temperaturze nawet do 90 st. C. Kosztuje od 150 do 170 zł.

Poduszka z anilany. Wypełnienie poduszki wykonane z poliestru przypomina watę, ale nie odkształca się ona nawet po wielu praniach. Takie poduszki są lekkie i mają duże właściwości wentylacyjne. Pieczę się je w pralce w temperaturze do 40 st. Ponieważ bardzo łatwo takie poduszki utrzymać w czystości, powinni stosować je alergicy. Poduszka z anilany kosztuje od 35 do 40 zł.

Poduszka z ziarnami gorczycy. Dzięki temu, że przesy-pujące się ziarna masują skórę głowy, odpoczynek na niej

sprawia, że pozbywamy się stresu. Taka poduszka jest bardzo trwała, ale nie wolno jej moczyć.

Prac można tylko poszewkę, ale wcześniej trzeba wyjąć z niej ziarna. Taka poduszka kosztuje ok. 70 zł.

Poduszka gryczana. Ziarenka o muszelkowatym kształcie sprawiają, że jest ona twarda, ale śpi się na niej wygodnie, bo jej kształt dostosowuje się do kształtu głowy. Nadaje się też do podłożenia na siedzenie samochodu, jeśli planujemy długą podróż. Będzie łatwiej wysiedzieć w jednym miejscu. Nie wolno moczyć ziaren. Kosztuje ok. 35 zł.

Poduszka pszeniczna. Ziarna tego zboża sprawiają, że poduszka dopasowuje się do kształtu głowy. Jeśli podgrzejemy ją na kaloryferze działa kojąco na przeziębienie, dzięki temu, że ziarna zawierają kwas krzemowy. Podobno można ją prać ręcznie, kosztuje ok. 130 zł. Kupuje się ją w sklepach z produktami ekologicznymi.

Specyficzną poduszką jest **poduszka przeciwdoleżnowa**. Jest ona wypełniona kuleczkami styropianu. Podkłada się ją głównie pod kręgosłup, pod łokcie czy pięty. Zapobiega ona odleżynom i pomaga leczyć już powstałe. Nie wolno jej moczyć. Jedna poduszka antyodleżynowa kosztuje ok. 30 zł. Jest nietrwała i trzeba ją dosyć często wymieniać.

(ML-K)

Frykasy z V klasy

Dziś proste i łatwe danie, którego przygotowanie zajmie nam kilka minut:

Jajka sadzone z przyprawami

Składniki:

- 2 jajka
- przyprawa curry, słodka papryka w proszku, pieprz ziarnowy, pieprz czarny, sól
- kilka plasterków sera żółtego
- olej do smażenia

Przygotowanie:

Jajka umyć i rozbić, wrzucić na patelnię na niewielką ilość (1 łyżka) rozgrzanego oleju. Ser żółty pokroić w paseczki, wrzucić na jajka, posypać przyprawami – i gotowe.

TOS

Białka, witaminy i minerały

Jajko nasze powszednie

Jajka są cenionym produktem spożywczym, ponieważ zawierają pełnowartościowe białko, witaminy A i D oraz z grupy B, ponadto żelazo, wapń i inne składniki mineralne.

Białka jako składnik odżywczy spełniają w organizmie człowieka różnorodne zadania. Są one najważniejszym i niezbędnym materiałem do budowy nowych i odbudowy zużytych komórek organizmu, do tworzenia przez organizm enzymów trawiennych i tkankowych, hormonów i ciał odpornościowych. Wywierają także ogólnie pobudzający wpływ na organizm człowieka, uczestnicząc w przemianie materii i innych procesach ustrojowych.

Niedobór białek prowadzi m.in. do zahamowania wzrostu i rozwoju u dzieci i młodzieży, niedokrwiłości, zmian chorobowych wątroby, spadku odporności oraz słabszej regeneracji uszkodzonych tkanek. Składniki odżywcze rozłożone są w jajku nierównomiernie – żółtko jest bogatsze w te składniki niż białko.

Tak więc tłuszczy, witaminy A i D oraz składniki mineralne występują głównie w żółtku. Jajko waży średnio 50 g (30 g – białko; 16 g – żółtko; 4 g – skorupka). Wartość energetyczna jajka ważącego 50 g wynosi 70 kcal, zawartość cholesterolu około 265 mg. Chorzy na cukrzycę nie powinni jeść dużo jajek, przez lata nie polecano ich również osobom z wysokim poziomem cholesterolu we krwi. Jednakże, jak utrzymują naukowcy, czterokrotnie groźniejsze są nasycone tłuszcze zwierzęce. Jajka nawet mogą być pomocne – zawarte w nich cholina i lecytyna przeciwdziałają odkładaniu się cholesterolu w ściankach naczyń krwionośnych.

W handlu wyróżnia się – zależnie od wagi – trzy klasy jaj. Najmniejsze to jajka klasy III, klasa II – jajka średnie i klasa I – jajka duże. Klasa I obejmuje jajka ważące od 6 do 7,5 kg i dzieli się dodatkowo na dwie grupy: A i B, gdzie literką A oznaczone są jajka większe, literką B trochę mniejsze. Istnieje jeszcze tzw. klasa O – są to jajka wyjątkowo duże.

Chętnie kupujemy jajka, których skorupka jest lekko brązowa, bowiem jej kolor sugeruje nam, że żółtko będzie

pomarańczowe. Te sugestie są błędne – kolor skorupki jajka zależy przede wszystkim od rasy kury, która je zniosła, w mniejszym zaś stopniu od paszy.

Kolor żółtka zależy natomiast od karmy – jej podstawę (70 proc.) powinna stanowić pszenica i inne zboża, kukurydza, specjalne mączki (najbardziej pomarańczowe są żółtka jaj znoszone przez kury chodzące swobodnie po podwórku, które instynktownie jedzą to, co im jest najbardziej potrzebne). Kury stare znoszą jajka duże, dorodne, ale ich skorupka jest krucha i cienka; młode kury znoszą jajka mniejsze, ale o mocnej skorupce.

Jajka świeże są cięższe od tych mniej świeżych (niewielka komora powietrzna w środku) i po ugotowaniu źle się obierają. Ponadto świeżość jajka można poznać po kolorze skorupki – z czasem skorupka staje się coraz bledsza. W odpowiedniej temperaturze (plus kilka stopni C) i wilgotności można jajka przechowywać 1-2 miesiące. Po zakupach, przed włożeniem do lodówki jajka obowiązkowo myjemy, jednakże wcześniejsze mycie nie jest wskazane. Na skorupkach jaj istnieje bowiem specjalna warstwa ochronna, której zmycie ułatwia bakteriom przenikanie do środka jajka; takie jajka ponadto szybko się psują.

Ceny jajek w zależności od klasy są różne. Najdroższe są tzw. wiejskie. Np. na placach targowych kosztują 50-60 gr za sztukę; jajka z fermy – 40-4,40 gr.

(DD)

Tu warto zajrzeć



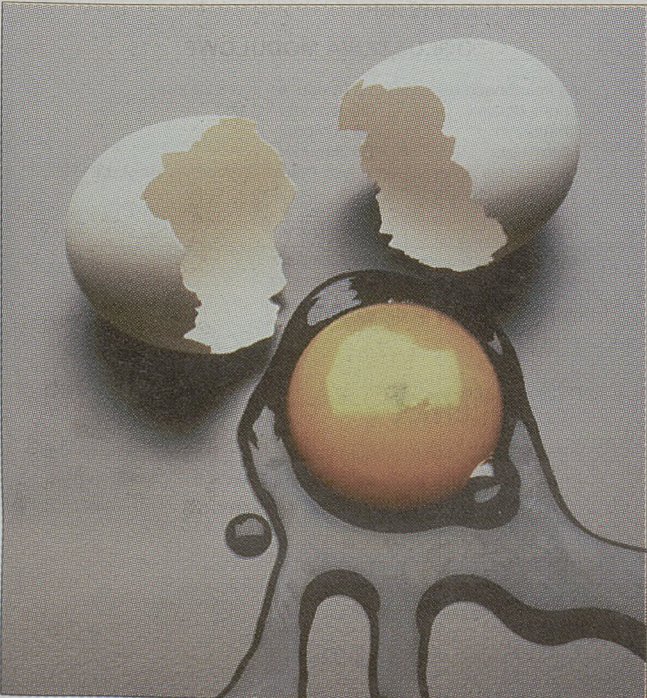
Fot. Anna Kaczmarz

Włoska firma Pizzico jest obecna na polskim rynku już od 6 lat. We wrześniu ubiegłego roku salon mody damskiej Pizzico otwarty został przy ul. św. Jana.

Wnętrze, trochę niewidoczne z ulicy, mieszczące się w głębi kamienicy, w drugiej sali, chętnie odwiedzają kobiety ceniące klasyczną elegancję, dobre gatunkowo materiały i perfekcyjne wykonanie. Płaszcz, garnitur, kostiumy, suknie wieczorowo-wizytowe itd. zaprojektowano i uszyto we Włoszech. Utrzymane w typowej w klasycznej nutę lekkości i pewnej finezji, zawsze wyposażone są w detale zgodne z najnowszymi trendami mody (np. ukryte guziki, łączenie ze skórą itp.). Kolekcja jesienno-zimowa, która teraz sprzedawana jest z 40-50-procento-

wą bonifikatą, utrzymana jest w trzech głównych blokach kolorystycznych: ecru, piaskowy kamel i bakłażan. Dobre gatunkowo materiały – wełna, moher, wełna z domieszką kaszmiru, alpaka, wiskoza z jedwabiem, podkreślają elegancję kroju i dobrze układają się na figurze. Każdej klientce dokonującej zakupów w Pizzico zapewnia się serwis usług krawieckich, polegający na drobnych korektach zakupionej garderoby (np. skracanie, zwężanie itp.). W salonie można ponadto kupić francuskie apaszki i szale z wiskozy-paschminy. Przykładowe ceny (bez bonifikaty): płaszcze – od 800 zł do 1400 zł; kostiumy i garnitury – od 700 zł do 1200 zł; suknie wieczorowo-wizytowe – od 700 zł do 1000 zł. Dla stałych klientek 10 procent rabatu.

(DD)



Reklamy Ogłoszenia

Praca

A. Avon. 012/638-08-31. 980294

A. Chalupnictwo zleci producent. 024/355-16-51. 976860

AGENCJA koło Rzeszowa zatrudni panie, możliwość zakwaterowania. 0602-38-99-18. 981266

AGENCJA przyjmie panie. Wysokie zarobki. 0605-123-581. 979137

AGENCJA zatrudni panie. /012/413-83-41, /012/ 421-29-18. 968991

AGENCJA zatrudni panie. /012/430-61-03. 977650

AGENCJA zatrudni panie, zakwaterowanie. 0502-836-139. 981104

AKWIZYCJA bez sprzedaży. Ankietywanie. 012/413-22-10. 981585

AMERYKAŃSKO- włoska firma branży finansowej zatrudni koordynatorów i reprezentantów. Tel. 012/430-41-47, 0605-953-452. 979185

Firma zatrudni

inżyniera projektanta - specjalność: elektryk automatyk

Wymagane: doświadczenie w pracy w biurze projektów.

Tel. do godz. 15.00, 0601-42-84-05. 372k

APTEKA zatrudni kierownika. 012/414-19-30, 0607-606-046. 264645

APTEKA zatrudni kierownika. 0608-117-037. 983250

APTEKA zatrudni magistra farmacji na godziny. Tel. 0608-117-037. 979608

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0502-26-96-84. 979812

APTEKA zatrudni magistra farmacji. 0602-381-384. 979816

APTEKA zatrudni mgr farmacji. 0602-263-296. 265064

APTEKA zatrudni technika farmacji. 0502-26-96-84. 982693

ASYSTENTKA - sekretarka po kompleksowym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 981410

ATRAKCYJNA, dodatkowa, stała. /012/643-13-47. 983337

AVON, atrakcyjna, dodatkowa. 012/647-40-43, 0501-85-14-82. 979362

AVON - atrakcyjna oferta współpracy. 012/649-77-44, 0501-480-190. 982118

AVON, bądź konsultantką. 012/619-76-40, 0606-555-685. 970860

AVON dodatkowa praca, prezenty. 012/636-72-89, 0501-470-026. 978626

BIEGŁA obsługa komputera - najtaniej nauczysz się w Centrum Kształcenia Zawodowego - Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 981406

BIURO pracy. 012/648-78-66 w. 335. 981345

CHAŁUPNICTWO. /012/640-19-91, /012/640-19-90. 962162

CHAŁUPNICTWO. 0503-544-829. 983432

CHAŁUPNICTWO. 0503-764-047, 0503-744-724. 966094

CHAŁUPNICTWO, długopisy. 034/317-93-11. 967540

CZTERDZIESTOLATKOM, umysłowa. 012/41-51-888. 977807

AGENCJA OCHRONY zatrudni PRACOWNIKÓW OCHRONY ze Skawiny i okolic

wymagania:

- wiek 23 - 40 lat
- min. 175 cm wzrostu
- niekaralność
- licencja pracownika ochrony fizycznej I lub II stopnia

tel. (012) 430-48-62, w godz. 10.00 - 14.00.

DO 15.02 10 osób, umysłowa. /012/644-59-00, /012/656-23-60, /012/648-76-27. 982830

DOBRA praca, dobra płaca. 0600-336-573. 264922

DO działu handlowego, praca stała. Wymagania: komputer, Internet. 012/623-12-80, 0503/945-625, w godz. 11.00-17.00. 981278

DOSTAWCÓW terenowych, kierowników grup. 014/685-42-69, 16.00-20.00. 980938

DOŚWIADCZONYM, umysłowa. 012/283-88-05. 977810

DUŻE możliwości zarobkowe, matura. 012/642-24-16, 267-57-51, 0503-730-703. 979818

DWIE osoby do telefonowania. 0501-777-836. 265390

FIŃSKA firma zatrudni na etat, Nowy Sącz, Krynica i okolice. /012/292-62-41. 265341

FIRMA budowlana zatrudni kierownika budowy z uprawnieniami. /012/283-22-55. 982125

FIRMA zatrudni osobę z Rabki i okolic z biegłą znajomością j. niemieckiego, obsługi komputera, dyspozycyjną i elokwentną. Praca w dziale transportu i spedycji. Zgłoszenia i praca: Rabka, ul. Zakopiańska 24. Tel. 018/26-76-035, 018/26-76-522. 980873

FRYZJERA, fryzjerkę przyjmę. 012/632-32-31. 264639

HURTOWNIA zatrudni młodych, 1.800,-. /012/656-08-01. 265140

JEŻELI szukasz nowej pracy, sprawdź czy spełniasz nasze oczekiwania, zadzwoń! /012/626-12-83. 982603

KIEROWNIKOM. 012/415-18-88. 977805

KSIĘGOWOŚĆ po kompleksowym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 981407

MONTAŻ biżuterii. 0601-150-955, 0604-859-743, 0604-377-403. 966101

NAWIAŻĘ współpracę z plastykiem- grafikom komputerowym. Email: msp@smallbusiness.pl 983553

POSZUKIWANI pracownicy ochrony, licencja I stopnia. Oferty 264652 Kraków, Wiślna 2. 264652

AGENCJA OCHRONY zatrudni PRACOWNIKÓW OCHRONY

wymagania:

- niekaralność
- wiek 23 - 40 lat

tel. (012) 430-48-62, w godz. 10.00 - 14.00.

PPH "Halagarda" - zatrudni ciastkarza (praca w nocy). Wymagane: wykształcenie minimum zawodowe, doświadczenie przy produkcji drożdżówki, dyspozycyjność, zaangażowanie i samodzielność w działaniu. Oferty prosimy składać Kraków ul. Mrozo-wa 27. 983809

PRACA biurowa po szkoleniu. /012/429-42-00. 264492

PRACA dla cukrzyków i nie tylko- duże profity. /012/421-17-31. 982822

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii, Austrii 99/00, odbierz podatek. 012/423-52-32. 983012

PRZYJMĘ panie do pracy. 0503-939-303. 980392

PRZYJMĘ zlecenie na telefon. 012/294-31-48. 982330

SKŁADANIE długopisów. 0604-777-117. 971588

SKŁADANIE zabawek. 0502-943-181, 0502-211-184. 966100

STUDENCI. /012/421-36-48 (12.00-19.00). 984060

TYNKARZY zatrudni firma. 0501-008-834. 981747

WYKWALIFIKOWANĄ kadrową ze znajomością przepisów prawa pracy i ubezpieczeń społecznych (program "Płatnik") zostaniesz po specjalistycznym szkoleniu - Kasprzowicza 32. 012/411-78-33. 981409

ZATRUDNIĘ kelnerki i kucharzy. Wierzbowa 7. 981537

ZNAJDIEMY dla ciebie każdą pracę. "Persona" ul. Salwatorska 14 pok. 311 (od 8.00 do 15.00). 981252

Szukam pracy

A. A. A. Pracodawco! Bezpłatnie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! Zadzwoń: /012/269-32-09, 0501-339-245, wadowicka12@wp.pl, www.ul-Wadowicka-12.w.pl 979287

A. www.biuropracy.w.pl 979281

AUTO dostawcze posiadam. Poszukuję dodatkowej. 012/641-18-09. 981348

BEZPŁATNE pośrednictwo - upoważnienie Krajowego Urzędu Pracy. Pracodawco, szukasz osoby do działu księgowości, kadr, asystentki, sekretarki, projektanta stron WWW? - Centrum Kształcenia Zawodowego, ul. Kasprzowicza 32. Tel./fax 012/411-78-33. 981414

BRYGADA remontowo-budowlana. 0502-958-658. 974525

CUKIERNIK samodzielny, doświadczony. /012/ 415-23-69. 981359

DYSPOZYCYJNY, wyższe, VW Golf. /012/421-59-47 11.00-15.00; 0602-337-275. 980756

KIEROWCA A, B, C, E, świadectwo kwalifikacji. 012/ 648-33-04. 983204

KIEROWCA A,B,C, młody, doświadczony. /012/ 268-14-54, 0503-847-069. 983733

KIEROWCA, Jelcz. /012/416-22-54, /012/2817-142. 981907

KIEROWCA z dostawczym. 0503-75-95-37. 984149

KSIEGOWY, doświadczony, wszystkie usługi. 0501-368-568. 979557

KSIEGOWA z wieloletnią i wszechstronną praktyką poszukuje pracy. 012/413-21-27 (7.00-15.30). 983789

MŁODA, dyspozycyjna, średnie wykształcenie podejmie pracę. 012/266-18-64. 983820

MŁODA podejmie pracę popołudniami, agencja towarzyska i akwizycja wykluczone. 0501-362-806. 983521

MONTER wod.-kan., gaz, spawacz c.o. /012/ 280-68-70. 982847

OPIEKUNKI do dzieci, osób starszych, gospodynie domowe poleca "Profesja". 012/416-18-85, 0608-38-38-93, pon i czw. (10.00-16.00), wt. (13.00-18.00). 974009

PODEJMĘ pracę chałupniczą. /012/385-27-56. 981618

PRACODAWCO rzetelnie, fachowo dobierzemy dla ciebie odpowiedniego pracownika. "Persona", tel.012/294-04-28. 981243

RENCISTA wykona solidnie hydraulicke, filizowanie, niewielkie prace budowlane. 012/645-58-90. 983811

SAMODZIELNA księgowa podejmie pracę w Krakowie, 5-letnie doświadczenie w prowadzeniu pełnej księgowości. 0607-231-601. 979164

SPRZĄTANIE po południu i soboty. /012/280-68-70. 982850

SUCHE tynki. 0502-85-24-14. 983999

SZUKASZ kierowcy pomiędzy 19.00 a 2.00, zadzwoń: /012/655-49-89. 983705

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (dyplom, doświadczenie). /012/417-29-81. 265330

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. 012/643-72-17. 983823

Nauka

A. A. A. Autokursy "Robex", Mickiewicza 5, /012/ 634-26-64, 0501-402-088. 264041

A. A. A. Prawo jazdy "Test", Wysokie 20E. /012/ 641-51-30. 982320

A. A. Autokurs, Pawia. /012/422-52-75. 980522

A. A. Autokursy A, B, "Szofer". /012/656-38-72, Rynek Podgórski 3. Promocja. 980625

A. A. B. C Nauka jazdy. "Pirat" Kalwaryjska "Korona". 012/656-04-61, 0602-362-355. 968124

A. A. Nauka jazdy. 012/262-05-14, 262-22-94. 974006

A. Autokurs, sala wykładowa do wynajęcia. /012/ 411-79-74, Moniuszki 23. 264422

A. Autoszkola "Rolminex". 012/644-17-08. 980186

ANGIELSKI. /012/292-31-83. 979497

ANGIELSKI. /012/411-25-82. 980258

ANGIELSKI. /012/421-03-59. 981765

ANGIELSKI. /012/430-47-12. 983285

ANGIELSKI. /012/648-52-51. 979471

ANGIELSKI. /012/656-75-37. 976716

ANGIELSKI (doktor). /012/414-37-60. 981429

ANGIELSKI, dr Lutosławska. /012/266-19-98. 982019

ANGIELSKI intensywnie metodą relaksacyjną. /012/429-66-40. 980619

ANGIELSKI - jednoroczne studium języka i kultury, przygotowanie do FCE, ul. Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 981421

ANGIELSKI (matura, FCE). 012/638-42-92, 0607-361-993. 265377

ANGIELSKI z Anglikami. Stairway School: wszystkie poziomy, przygotowanie do FCE, CAE, CPE, konwersacje. Nowe kursy od lutego. /012/422-18-36, /012/422-67-83. 959458

ASYSTENCKO - Sekretarskie, studium jednoroczne, ul. Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 981419

AUTOKURS dwutygodniowy 580,-. 012/413-39-00. 980988

AUTOKURS FTS Lotus AP, kat: B,C,D, E/C. Raty. 012/644-33-83, 0604-354-105, 0605-441-720. 265277

AUTOKURSY indywidualne, przyspieszone. /012/423-09-65. 264231

BIOLOGIA. /012/649-92-99. 264189

"BIOSTUDIO", kursy masażu klasycznego, kinezyterapii, akupresury: zakończone dyplomem z tytułem masażysty. Opłata w ratach. Promocja. Ul. Zamojskiego 58, /012/656-24-81. 264215

BUKIECIARSTWO, profesjonalny kurs. /012/ 251-16-07, 0605-234-951. 984018

CHEMIA. /012/411-56-68. 984172

CHEMIA. /012/422-99-06. 261690

CHEMIA. 0606-892-006. 981746

CHEMIA, fizyka, matematyka. /012/642-17-91. 976058

CHEMIA, studentka. 0604-64-45-45. 983951

DOSZKALAJĄCE jazdy. 0501-310-977. 980999

FAKTUROWANIA kurs. /012/633-96-17. 968043

FIZYKA, matematyka. /012/421-03-59. 981763

Jak zamieścić ogłoszenie?



Osobiście

Biuro Ogłoszeń Dziennika Polskiego, Kraków, ul. Starowiślna 2, ul. Wiślna 2, w godz. 8 - 18, soboty 10 - 14

Bochnia, ul. Kazimierza Wlk. 37, tel./fax (014) 61-256-22;
Brzesko, ul. Głowackiego 29, tel. (014) 66-300-77
Dębica, ul. Rzeszowska 15, tel./fax (014) 670-87-72
Krosno, ul. Lewakowskiego 31, tel./fax (013) 436-22-90, 432-58-23 w. 29
Nowy Sącz, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, 443-54-78, 443-85-45
Miechów, ul. Sienkiewicza 25, tel. (041) 383-14-04
Nowy Targ, al. Tysiąclecia 37, tel./fax (0187) 266-30-72
Oświęcim, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033)843-31-86, 844-55-20
Proszowice, ul. Rynek 18, tel. (012) 386-28-25, fax 386-18-97
Rzeszów, ul. Ks. J. Jałowego 29, tel. (017) 85-22-386, tel./fax (017) 852-24-78
Tarnów, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, 622-31-48
Wadowice, ul. Mickiewicza 3, (033) 873-12-90
Zakopane, KMPIK, ul. J. Zborowskiego 2, tel./fax (018) 201-35-30
Myślenice, ul. Klakurki 2, tel./fax (012) 274-01-70, 274-01-71



Agencje współpracujące

AKCES, Bochnia, tel. (014) 61-160-88
ALTAIR, Kraków, ul. Brodowicza 3, tel. 294-46-96, tel./fax 294-46-97,
ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 422-92-35, tel./fax 421-59-75
COMBEX, Kraków, os. Handlowe 9, tel. 644-52-37, fax 642-16-48,
ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63
DANTE, Kraków, ul. Barska 12, tel./fax 267-24-03, 269-19-85,
DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96,
FORMGRAF s.c., Kraków, ul. Bieżanowska 66A, tel. (012) 657-65-41, tel./fax (012) 658-05-98.
GARMOND, Kraków, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86,
GIN s.c., Kraków, ul. Wielopole 17, tel. 422-74-44 w. 244, 0608-634-549,
GRAFAPRESS, Kraków, al. Jana Pawła II, NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33,
MULTI MEDIA CONTACT s.c., Kraków, ul. Lubicz 25, pok. 435-37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496,
NASTROJE, Kraków, ul. B. Prażmowskiego 41/3, tel./fax 413-60-77, 417-31-03, 417-31-47,
NOWA, Myślenice, ul. Gałczyńskiego 7, tel. 274-41-24,
PASJONATA, Kraków, ul. Grzegorzeczą 10, tel. 429-13-83, 431-24-11,
ROAN, Kraków, ul. Dajwór 14/15, tel. 422-57-83, tel. 422-79-93, fax 4-216-216,
STUDIO L, Kraków, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 292-30-86, 292-30-61 do 4,
SZANSA, Kraków, ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64,
VENA sp. z o.o., Kraków, ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01
KREDYT&LEAS, Krzeszowice, ul. Kościuszkii 44, tel. 282-24-81



POLICEALNE STUDIUM "VADEMECUM"
Jednoroczne o specjalności:
➤ Socjologiczno-Psychologicznej
➤ Doradca Ubezpieczeniowy
➤ Sekretarsko - Aststenckiej
➤ Turystyka Zagraniczna
➤ Zarządzanie Personalem
➤ Marketing i Reklama
➤ Hotelarstwo
➤ Menedżer
KRAKÓW
Aleja Mickiewicza 5
www.Vademecum.edu.pl
tel. (012) 632-70-80
tel/fax (012) 632-71-44

FORTEPIAN, keyboard, łacina, włoski. 012/411-58-51. 264712

GOSPODARKA nieruchomości - jedno-
roczne studium, państwowe licencje za-
wodowe, ul. Kasprzowicza 32. 012/ 413-
49-89. 981423

HANDLOWE Liceum Zaoczne Stefana
Kwiatkowskiego, dwuletnie, od lutego, Kra-
ków. 012/276-81-82. 976593

HISTORIA, nauczyciel. 0602-66-88-21.
265266

HOTELARSTWO i Turystyka Zagraniczna -
jednoroczne studium, ul. Kasprzowicza 32.
012/413-82-50. 981425

INFORMATYKA - studium jednoroczne, ul.
Kasprzowicza 32. 012/413-82-50. 981418

JAZDY doszkalające. 0501-427-147.
980996

JEŹDZIECKA Szkoła. 012/645-46-16,
643-16-80. 975472

KAS fiskalnych obsługi kurs. 012/633-96-
17. 968044

KOMPUTER, indywidualne kursy. 012/422-
07-30. 978055

KOMPUTEROWE kursy, 6-osobowe grupy.
012/421-84-54. 977745

KOMPUTEROWE kursy Office, grafika, In-
ternet. Artax. 012/429-57-42. 265046

KOMPUTEROWE kursy z elementami Inter-
netu. 012/633-96-17. 968041

KOSZTORYSOWANIA komputerowego
kurs. 012/633-96-17. 968045

KOSZTORYSOWANIE, uprawnienia budow-
lane, kierowanie inwestycją budowlaną,
projektowanie konstrukcji żelbetonowych wg.
nowej normy, Kursy. PZITB. 012/422-30-
83. 264991

KURS tańca. 012/421-00-91, 012/266-
54-05. 963654

KURSY 012/422-98-81, 018/443-45-47,
032/754-23-83, 014/627-35-04 księgo-
wości komputerowej, obsługi komputera,
uprawnienia budowlane, mistrzowskie,
bhp, SEP, kosmetyczek, fryzjerek, masażu,
bukieciarstwa. 974551

KURSY komputerowe. 012/292-62-85/86.
981312

KURSY komputerowe dla pań w każdym
wieku. Kameralnie, bezstresowo, skutecz-
nie. 012/389-18-51. 265285

KURSY komputerowe, książki przychodów,
sprzedawcy-magazyniera, księgowości, El-
bud-Net. 012/266-56-29. 975985

KURSY komputerowe, księgowość kompu-
terowa. Excogito 012/263-77-60. 979275

KURSY masażu klasycznego. 0602-230-
674, 0502-963-380. 970932

LICEUM 1,5 roku Kraków, Tarnów, Nowy
Sącz. 012/267-24-08. 980557

LICEUM ogólnokształcące eksternistyczne,
032/754-23-83 Olkusz, 012/422-98-81
Kraków, 018/443-45-47 Nowy Sącz,
014/627-35-04 Tarnów. 12 lub 18 miesię-
cy + matura. Studium informatyka, bhp, tu-
rystyka, prac biurowych, ochrony mienia.
974549

LICEUM Ogólnokształcące Zaoczne Stefa-
na Kwiatkowskiego, od lutego, Kraków,
Krzeszowice, Proszowice, Wieliczka. 012/
276-81-82. 976594

LICEUM w 2 lata - TWP, Skrzynickiego 12.
012/ 266-78-49. 982509

MATEMATYKA. 012/413-57-80. 981082

MATEMATYKA. 012/633-38-22. 977098

MATEMATYKA. 012/643-43-02. 981745

MATEMATYKA. 012/647-83-38. 981216

MATEMATYKA, absolwent. 012/656-33-
41. 976722

MATEMATYKA, dojazd studenta matema-
tyki. 012/425-56-34. 980732

MATEMATYKA, efektywnie, tanio. 012/421-
58-53. 975299

MATEMATYKA, fizyka, nauczyciel LO.
0501-801-553. 263669

MATEMATYKA, fizyka, chemia. 012/421-
05-75. 971512

MATEMATYKA, fizyka. 0606-39-27-43.
980810

MATEMATYKA, Huta. 0608-817-325.
983735

MATEMATYKA, nauczyciel przygotowuje
gimnazjalistów, maturzystów do egzami-
nów metodą nowoczesną. 012/633-25-
06. 963334

MATEMATYKA, nauczyciel. 012/637-39-
99. 976915

MATEMATYKA, nowoczesnie, nauczyciel.
012/421-38-09. 971932

NIEMIECKI. 0501/980-247. 263307

NIEMIECKI. 0501-980-417. 264907

NIEMIECKI. 0602-42-74-95. 262228

POLICEALNE Studium Zaoczne Stefana
Kwiatkowskiego, Kraków, od lutego. 012/
276-81-82. 976592

POLSKI. 012/431-12-90. 983174

POLSKI. 012/657-68-72. 981604

RACHUNKOWOŚĆ i finanse - **jednoroczne**
studium, ul. Kasprzowicza 32. 012/413-
82-50. 981427

TANIEC. 0604-473-666. 963653

WŁOSKI. 012/633-52-63. 265077

ZAJĘCIA teatralne- pantomimiczne, pry-
watnie. 0603-88-67-92. 982060

BIURO. 012/634-05-08. 264887

BIURO "Maria". 012/634-49-68. 980549

BIURO samotnych. 012/429-23-68.
264699

KUPIDO kojarzy, łączy samotne serduska.
012/ 633-91-38. 978648

TELEFONOSWATKA matrymonialno-przy-
jacielska. 012/411-59-73. 979504

Kupno

A. A. Antyczne meble, zegary, obrazy, inne.
012/ 638-46-05. 264214

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne.
012/632-71-97, 0501-252-136. 263931

A. Antyki, obrazy, meble, srebra, inne.
012/ 632-71-97, 0501-251-136. 954499

A. Skup, komis RTV. 012/411-55-75.
978853

AJDUKIEWICZA, Kossaków, Malczewskie-
go, innych zakupi Śląski Dom Aukcyjny.
032/224-22-60. 260632

ANTYCZNE meble, obrazy. 012/411-95-
92, 012/659-06-22. 971812

ANTYCZNE obrazy kupi Salon "Connaiss-
seur", Rynek Główny 11. 012/421-02-34.
260501

ANTYKI, aukcje w Warszawie przyjmujemy
obrazy, srebra, porcelanę, meble. Dom Au-
kcyjny "Ostoya" Grodzka 6 /I/. 012/429-
54-39. 261923

FIRMA KUPI
MAKULATURĘ
Nawiążemy stałą współpracę
z dostawcami makulatury
ACL tel./fax 012/ 653 45 53
tel. 012/ 653 45 00

ANTYKI - malarstwo, srebra, porcelana, ze-
gary itp. przyjmie na aukcje w Warszawie
Dom aukcyjny "Rempex" - Kraków, Jagiel-
łońska 6 a. 012/421-88-62. 979340

ANTYKI, obrazy, meble, srebra; za gotów-
kę. 012/422-26-32, 0601-51-13-32. 262862

EUROPALETY. 0605-663-218. 970887

KORALE, złoto, srebro, monety. 012/422-
03-50, "Perla", Wielopole 24. 983914

LAPTOP 486/ Pentium. 0501-952-943.
983502

MAKULATURA, folia odpadowa, złom. Si-
noma, Kraków, ul. Łowińskiego 9.
012/425-96-96, 012/644-19-02. 973783

MIEDŹ, aluminium. 012/423-63-53.
972824

RTV. 0601-46-92-48. 264489

SKLEP- komis foto zaprasza, Kraków, Wiś-
ła 10. 012/421-98-69. 263169

SOPOCKI Dom Aukcyjny: monety 0607-
285-806; znaczki (kolekcje) 0607-285-
839, 090-521-330. 264370

SZKOŁO i ceramikę przedwojenną. 012/
423-54-63. 982676

TELEFONY komórkowe. 0604-63-55-25.
975423

TELEFONY komórkowe. 0607-72-55-77.
980822

Sklepy

A. Komis meblowy. 012/632-75-85, Wró-
blewskiego. 975191

CZARNA odzież, Kalwaryjska 96. 979351

DUŻE rozmiary, odzież ciężowa "Tina Plus"
Lubicz 30 (oficyna). 976950

FLAGI. 012/638-61-16. 976630

KARCHER nowe, używane. Wypożyczalnia.
012/636-55-55, Balicka 41. 978842

KOMIS komputerowy skup podzespołów.
012/644-93-18. 979665

KOMIS, meble, AGD, nowe kuchnie. Uła-
nów 84. 012/613-57-36. 983813

KOMIS, serwis foto-RTV. Promocja marża
10%. 012/411-93-92. 264267

MASZyny szwalnicze "Juki", skup, sprze-
daz, maszyny wieloczynnościowe, overlo-
cki. 012/414-10-54. 966323

MONITORY używane. 012/427-03-44.
265311

WIELKA przecena! "Dama Maxi", Długa 64.
Duże rozmiary, Odzież ciężowa, Grzegó-
rzecka 6. 980150

WYPRZEDAŻ nart nowych i używanych. Fa-
bryczna 7a. 012/412-71-88, 0601-418-
414. 981248

20 ton ceownika. 0605-57-55-56, 012/
280-43-45. 264921

Sprzedaz

ALUMINIUM, blachy profile "Hart" s.c. ul.
Skwerowa 44. 012/266-66-42, 266-06-
31. 983780

APARAT fotograficzny Canon Eos500N,
2.000 zł. 0602-51-11-40. 981928

AUTOMATY zręcznościowe, darty, piłkarzy-
ki, bilardy, szafy grające - najtaniej. 0-601-
22-72-22. 961662

CHŁODNIA oszklona. 0605-421-334.
264504

DAB, jesion, olcha. 012/413-55-22. 981426

DREWNO kominkowe. 012/623-84-62,
0502-829-396. 976653

FISHARMONIE, antyk, stan dobry. 0602-
299-250. 980963

FOSZTY dębowe, sosnowe suche. 0602-
362-041. 983008

GARAŻE 3x5 tylko 750,-. Montaż gratis.
018/ 332-00-23, 018/33-40-510, 018/
332-10-52, 012/655-17-29. 962786

GARAŻE blaszaki 800 zł. 012/271-58-70,
018/332-01-22. 980173

GARAŻE blaszaki "Promocja", (3x5), 800
zł, transport, montaż - gratis. 018/334-21-
19. 969050

GARAŻE ocynkowane (3x5), 800,-. Trans-
port, montaż. 012/2715-150, 018/471-
84-45, 0601-34-99-34. 972855

Największy wybór
TAPET
nowe kolekcje
W SALONACH FIRMOWYCH
HURTOWNI POLAMI
ul. Wadowicka 14
Al. Krasińskiego 1-3
(D.H. Jubilat)

GILOTYNĘ Romayor sztancetylgiel. 0602-
65-97-94. 978385

GROBOWIEC granitowy, na 8 miejsc, Ba-
towice, przy kaplicy. 012/637-75-58,
12.00-21.00. 982424

GROBOWIEC wieczysty, miejsca. 012/
414-37-60. 981432

HONOWNICĘ, szlifierkę do wałów, wyta-
czarkę do cylindrów. 012/635-14-86,
0602-697-749. 983443

HURTOWNIA odzieży używanej sor-
towanej. 012/284-21-99. 981346

KASY, wagi, najtaniej! 012/292-50-95.
979527

KAWOMATY zarobkowe "Zanussi" - uży-
wane. Tel. 0605-405-744. 979843

KIOSK, Hala Targowa. 012/648-98-30,
0501-85-67-66. 983671

KIOSKI, bramy. 012/270-17-22. 980035

KIOSKI na placu handlowym. Tel. 0602-53-
10-51, 0604-423-126. 264578

KIOSKI, wiaty, garaże. 012/264-90-11.
980548

KIOSK typu Ruch. 012/412-89-92. 982450

KLIMATYZATOR okienny. 0502-224-612.
975453

KOMIS wyposażenia sklepów, gastronomii,
Modlniczka 150. 012/285-41-67. 978664

KOMORĘ chłodniczą (dużą) i inne wypo-
sążenie. 012/645-81-47 po 17.00. 265116

KONSTRUKCJĘ tunelu z możliwością prze-
robienia na halę, 1.300 m². 0501-575-060.
983399

KRAJALNICA, waga do 100 kg. 012/655-
17-51. 980660

MASZyny szwalnicze. 012/423-33-04.
975738

SPRZEDAM
SZAFKI UBRANIOWE METALOWE,
DREWNO OPAŁOWE,
AGREGATY CHŁODNICZE,
STAL NIERDZEWNA GRUBA,
SKÓROWACZKA, KLIMATYZATORY,
MAŁY KUTER,
VOLKSWAGEN LT 35 (izoterma),
KASA PANCERNA, PIŁA ROZBIOROWA.
Dostawy na telefon mięsa i wędlin
(012) 642-26-01, 425-71-66

MASZyny szwalnicze skup, sprzedaż,
naprawa. 012/423-51-30. 980371

OGRODZENIA bramy, kraty, balustrady,
kompleksowo, producent. 012/276-70-
69, 0603-43-07-87. 969858

OKAZJA! Wyposażenie salonu fryzjer-
skiego, gabinetu rehabilitacyjnego. 012/
649-53-78, 0501-413-409. 264837

PARKIET. Atrakcyjne ceny, duży wybór. De-
ska barlinecka. Transport, usługi. 012/
411-85-84. 977895

PARKIET, hurtownia. 012/285-84-73.
966035

"PARKIETLAND". Usługi, sprzedaż parkie-
tów: ekspozycyjnego, egzotycznego, podłóg
Forbo, mozaiki, paneli, listew, klejów, laki-
erów, mebli sosnowych. Stanisława ze Skalb-
mierza 8. 012/412-52-52. 983087

PARKIET, panele ściennie, podłogowe, kle-
je, lakiery, "Krupol", Zwierzyniecka 26
012/421-89-68, Targowa 2 012/656-23-
76. 264194

PARKIET, hurtownia. 012/285-84-73.
966035

"PARKIETLAND". Usługi, sprzedaż parkie-
tów: ekspozycyjnego, egzotycznego, podłóg
Forbo, mozaiki, paneli, listew, klejów, laki-
erów, mebli sosnowych. Stanisława ze Skalb-
mierza 8. 012/412-52-52. 983087

PARKIET, panele ściennie, podłogowe, kle-
je, lakiery, "Krupol", Zwierzyniecka 26
012/421-89-68, Targowa 2 012/656-23-
76. 264194

PARKIET, hurtownia. 012/285-84-73.
966035

"PARKIETLAND". Usługi, sprzedaż parkie-
tów: ekspozycyjnego, egzotycznego, podłóg
Forbo, mozaiki, paneli, listew, klejów, laki-
erów, mebli sosnowych. Stanisława ze Skalb-
mierza 8. 012/412-52-52. 983087

PARKIET, panele ściennie, podłogowe, kle-
je, lakiery, "Krupol", Zwierzyniecka 26
012/421-89-68, Targowa 2 012/656-23-
76. 264194

PARKIET, hurtownia. 012/285-84-73.
966035

"PARKIETLAND". Usługi, sprzedaż parkie-
tów: ekspozycyjnego, egzotycznego, podłóg
Forbo, mozaiki, paneli, listew, klejów, laki-
erów, mebli sosnowych. Stanisława ze Skalb-
mierza 8. 012/412-52-52. 983087

PARKIET, panele ściennie, podłogowe, kle-
je, lakiery, "Krupol", Zwierzyniecka 26
012/421-89-68, Targowa 2 012/656-23-
76. 264194

PARKIET, hurtownia. 012/285-84-73.

Sprzedam

Kupię

s a m o c h ó d



DZIENNIK POLSKI

tylko 80 gr

za słowo + VAT

Promocja dotyczy
ogłoszeń drobnych
sprzedaży i kupna samochodu
w poniedziałkowym dodatku
„Jeżdżę z Dziennikiem”

AUTOSZYBY. 012/647-67-86. "Jaan", sprzedaż, montaż, naprawa, przyciemnianie, os. Kombatanów 16. 978129

BARDZO tanio odstąpię 12 rat Auto System Matiz. Po 17.00 012/648-69-99. 983119

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, bezgotówkowe, solidnie, tanio. /012/644-90-96, 0601-52-44-08. 979080

C. Cinquecento, 126p - kupię. /012/425-81-81, /012/643-47-42. 979104

CARO 1.6 GLI, 1995 r. 012/659-01-17. 980819

CHIPTUNING. 012/655-04-81. 980573

CINQUECENTA, Favoritkę, Uno kupię. /012/276-80-70. 265334

CINQUECENTO 700, 1997. 0501-489-388. 984021

CINQUECENTO, Caro, Favoritkę, Uno kupię. 012/274-17-27. 975974

CZĘŚCI używane. 012/266-77-47. 979336

FELICIA, Caro, Punto kupię. /012/276-80-70. 265335

MILCAR
Samochody używane
z pierwszej ręki
Do wyboru 80 szt.
Audi, VW, Renault, Skoda i inne
Raty - zamiana - gotówka
Zdjęcia www.milcar.gratka.pl
tel. 655-28-21, 655-28-32

FELICIE, Astrę, Corcę, Punto kupię. 012/274-17-27. 975992

FIAT 125p, 5-biegowa skrzynia, tanio sprzedam. /012/291-44-73, po 17.00. 983604

FIAT 126p, 1988, sprzedam. 012/429-76-06. 265351

FIAT Tempra, kombi, 1995, zdecydowanie sprzedam. 012/269-25-19, 0605-29-33-03. 981310

FORD Escort CLX 1996, 36.000 km. /012/412-85-04. 265357

FORD Sierra, 1987. /014/66-38-134. 983146

FORD transit, blaszak, 1990, 2.500D, sprzedam. 0603-889-638. 983600

GLĄDŹ, malowanie. 012/283-85-47. 981955

HONDA, 1992, tanio. /012/657-39-00. 982390

HONDA Civic 1.4, 5-drzwiowa, listopad 1996, biała, stan bardzo dobry, 73.000 km, 25.000 zł. 012/425-23-41, 012/625-44-72. 265384

HYUNDAI Accent 1.3 LS, 1996, 18.900.- /012/421-44-74, 0501-417-494. 983743

HYUNDAI Elantra 1.8, 16V, 95, automat, klima tanio 012/648-35-62, 0603-693-360. 981659

KAŻDE gotówka. 012/647-12-66, 502-63-63-33. 981500

KOMBAJNY: zbożowe, ziemniaczane, buńczaczne, prasy do słomy, sprzedam. /012/387-15-66. 976229

KUPIĘ (gotówką). 012/419-14-44. 978088

KUPIĘ Poloneza, Favoritkę, Cinquecento. /012/657-79-21. 964879

LOMBARD samochodowy, Wielopole 24. 012/422-03-50, 012/431-21-47. 983916

MERCEDES 124/ 200D, 1986, bezwypadkowy, garażowany. /012/653-16-99, 0601-41-38-99. 983549

MERCEDES 240 D, sprzedam. 0601-074-733. 982440

NADKOLA, wszystkie osobowe, busy. /012/278-12-60, /012/411-74-13, 0603-694-826. 981047

NAJTAŃSZE AC, NW, OC. 012/655-17-02. 979655

NAJTAŃSZE ubezpieczenia OC, AC. 012/417-27-50. 978895

OKAZJAI Siena, 1999. /012/655-33-92. 984026

OLEJ opałowy - 1 l - 1,95 zł, dowóz gratis, opakowania 20-litrowe. 012/636-36-19 (9.00-17.00), 0501-963-418 (8.00-20.00). 983836

OMEGA kombi, turbo diesel, 1991. /012/634-50-76. 984044

OPONY, akumulatory, felgi, oleje sprzedaż + profesjonalny serwis, Centrogum. Głowackiego 14. 012/638-70-12, 636-54-24. 979389

POLONEZ, 1991. /012/427-34-82. 983577

POLONEZ 1999 r. (składak), 1.600 zł. 012/421-80-59. 981428

RENAULT 21, 1991, biały, 9.700.- /012/266-35-37. 984145

RENAULT Clio 1999. 012/386-16-77. 983361

RENAULT Megane Coupe 2.0, 16V, 1996 r, sprzedam. 0601-45-33-11. 983068

SPRZEDAM Audi. /012/657-45-43. 984029

SPRZEDAM Poloneza 1993/94, 4.400.- /012/ 416-22-36. 264941

SPRZEDAM tanio Mazdę 626, 1993. 0602-199-587. 980399

SPRZEDAM VW Golf. 012/657-45-43. 983387

SUPEROKAZJAI! Toyota Dyna, blaszak 3,5 t, 1986, stan bardzo dobry. 0602-306-350 lub 012/636-54-24. 980391

TANIO! Opel Rekord 2.3 D, kombi. /012/655-17-51. 980659

TAPICER. 012/638-61-16. 976616

TLUMIKI, Bieńczycka 2A. /012/648-27-62. 982548

TLUMIKI, haki holownicze, Gdynska 28. /012/638-03-81. 982550

TLUMIKI, katalizatory. /012/655-88-21. 979827

TLUMIKI, naprawa i nowe, wydechy sportowe, tuning, VAT. 012/413-36-36. 983917

TOYOTA Corolla 1.6 Si, 1993, 99.000 km. Tel. 0604-145-749. 265195

TOYOTE kupię. 012/419-14-44. 978091

UBEZPIECZENIA. /012/415-59-56. 261231

UBEZPIECZENIA. /012/623-76-04. 971725

UBEZPIECZENIA. /012/267-25-76. 976624

UNO 1.4, 1995. /012/264-90-85. 983609

VOLKSWAGEN Pasat, 1994, bogata wersja, sprzedam. 0604-456-227. 983396

WYPOŻYCZALNIA samochodów, osobowe, dostawcze. /012/292-41-09, 0608-454-062. 980113

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe. 090-354-003. 983788

ZŁOMOWANIE samochodów gratis. /012/266-79-93. 979070

126 p każde kupię. 0608-820-635. 983980

Lokale

A. A. A. A. Konopka (licencja zawodowa). 012/656-15-55, 656-36-00. 982609

A. A. A. A. Drażkiewicz (licencja zawodowa). 012/413-11-22. 962432

A. A. A. Atrakcyjne, ładnie wykończone duże piwnice w centrum, z zapleczem muzyczno-gastronomicznym, od rana do 19.00, lub inne propozycje włącznie z odstąpieniem. 0608-579-158. 265416

A. A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Agencja. Kupno. Sprzedaż. Wynajem. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 981098

A. Agencja sprzedaż, wynajmowanie. /012/429-40-66. 979567

A. "Amfilada". 012/638-50-69, 0501-350-620. 964227

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

A. Wynajmowanie. /012/422-01-10. 981966

Towarzystwo Budownictwa Społecznego BUDREM Sp. z o.o.

MIESZKANIE za 30% wartości (pierwsza wpłata od 10.000zł)
70% finansuje Krajowy Fundusz Mieszkaniowy
BUDYNKI TBS zlokalizowane są najbliżej centrum m/Krakowa
31- 526 Kraków, ul. Kielecka 3/9, tel./fax (0-12) 412-11-60, (012) 412-36-07

A. Lokal, kiosk wynajmę, kupię. 0602-39-34-18. 980069

A. Nowe mieszkania os. Krakowiaków (gotowa inwestycja) cena 2.600 zł/m² os. Bohaterów Września, realizacja 1 kwartał 2002r., cena 2.800 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981242

A. Nowe mieszkania ul. Kantora, realizacja IV kwartał 2001 r. cena 2.950 zł/m². Zakrówkę realizacja kwiecień 2001 r. cena 3.100 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981253

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 012/413-15-56, 413-24-74. 981261

A. Nowe mieszkania ul. Kuźnicy Kołtą-jowskiej realizacja IV kwartał 2001 r., ceny od 2.770 zł do 3.150 zł/m². Sprzedaż prowadzi "Interdom". 01

SZBDJ "ZGODA"

Posiada pozwolenie i prowadzi nabór na budowę mieszkań o pow. 32,3; 51,1; 62,3 m² z garażami

Informacje i zapisy: Kraków, Os. Złotej Jesieni 6/125, tel. (0 12) 649 72 19

DO wynajęcia lokale biurowe o powierzchni od 20 -100 m², ul. Sławkowska 12. Tel. "Asko", /012/422-33-83. 264607

DO wynajęcia lokal na magazyn lub biuro, tanio. /012/649-81-95. 983682

DO wynajęcia magazyny, biura, 50-1000 m², Kraków Podgórze, Skawina. 012/656-45-10, 0601/922-959. 980213

DO wynajęcia na magazyn 300 m², Wieliczka. /012/278-19-14. 265174

DO wynajęcia nowe, 2-pokojowe, wykończone, nieumeblowane, Kozłówek. 0502-830-594. 983991

DO wynajęcia pokój, /012/285-62-07. 983533

DO wynajęcia pokój w domku. /012/429-92-81 po 15.00. 265340

DO wynajęcia pokój z kuchnią, Prokocim. /012/659-11-87. 983679

DO wynajęcia studentkom jednopokojowe, ul. Kościuszki. /012/421-91-74 wieczorem. 265366

DO wynajęcia tanio od 50 do 450 m² pow. handlowej, 2 biura, magazyn 74 m², rejon Krowodrza. /012/ 636-54-48 (11-19), 0609-157-418. 265119

DWUPOKOJOWE. 012/421-49-28. 981528

DWUPOKOJOWE. 012/636-16-77. 979605

DWUPOKOJOWE 42 m² I piętro, ul. Wójtowska - 120.000 zł. sprzeda "Interdom". 012/ 413-15-56. 981276

DWUPOKOJOWE - 80.000,- 012/645-43-65. 982353

DWUPOKOJOWE Azory, Oświęcienia. 012/636-08-68. 981294

DWUPOKOJOWE, Bohaterów Września, 39-metrowe, 87.000. /012/422-37-58. 983777

DWUPOKOJOWE: Borsucza, Bieżanowska, Fiołkowa, Jagiellońskie, Oświęcienia, Powstańców, Pszona, Włoska, sprzedamy. 012/413-11-22. 981985

developer **MARDIMEX** sp z o.o.

Budujemy mieszkania i domy w bardzo dobrym stylu

32-020 Wieliczka, ul. Reformacka 17B

tel/fax 012/288 06 53
http://www.mardimex.com.pl
e-mail:biuro@mardimex.com.pl

DWUPOKOJOWE, Bronowicka, 36-metrowe, sprzedamy. 012/421-46-33. 983771

DWUPOKOJOWE, Centrum C, 100.000,- /012/ 4211-311. 264977

DWUPOKOJOWE, Dąbie, sprzedam. /012/429-41-39. 983563

DWUPOKOJOWE, Garczyńskiego, Kozłówek, wynajmiemy. /012/413-19-77. 981455

DWUPOKOJOWE Huta - tanie, atrakcyjne, pilnie. 012/644-32-97. 983817

DWUPOKOJOWE II p. Wielicka, nowe, właściciel wynajmie. /012/251-14-93. 984031

DWUPOKOJOWE Kazimierzowskie 87.000. 012/633-09-11. 983878

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, Prokocim, tanio sprzedamy. /012/421-21-35. 982003

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, 37-metrowe, 76.000,-. 012/421-46-33. 983778

DWUPOKOJOWE, Kozłówek, ładne, sprzedamy. 012/632-04-09. 983898

DWUPOKOJOWE Krowodrza (2-letnie) sprzedamy. 012/632-76-42. 982295

DWUPOKOJOWE Limanowskiego 31, superkomfort 60 m² 1200/mies. wynajmie właściciel. 0502-279-442. 983128

DWUPOKOJOWE, nowe, odpis, Krowodrza, sprzedamy. 012/636-93-54. 980888

DWUPOKOJOWE, nowe, ul. Głowańskiego. do wynajęcia, luksusowo wyposażone. 0602-46-14-26. 265386

GARSONIERA, Podgórze, 500,-. /012/623-70-10. 981687

GARSONIERA, Urzędnicza, sprzedaż. /012/ 423-13-21. 983544

GARSONIERE, Szkolne, 25-metrowa, 54.000,-. 012/421-46-33. 983758

GARSONIERE wynajmie właściciel. /012/423-57-10. 983925

GRZEGÓRZKI, 1-pokojowe, 550,-. /012/632-03-41. 981634

HANDLOWE. /012/429-55-74. 981935

HANDLOWY, Podgórze, sprzedaż, wynajem. 012/633-09-11. 983876

JEDNOPOKOJOWE. 012/421-49-28. 981530

JEDNOPOKOJOWE. 012/636-16-77. 979602

JEDNOPOKOJOWE 500,-. /012/634-26-04. 264859

JEDNOPOKOJOWE - 70.000,- 012/645-43-65. 982355

JEDNOPOKOJOWE: Armii Krajowej, Aleksandry, Centrum A, Kielecka, Łużycka, Mogilska, Siewna, Ugorek, Zubrzyckiego, sprzedamy. 012/413-11-22. 981996

JEDNOPOKOJOWE: Batalionu Skala, Łepkowskiego, Wrocławska, Litewska, Racławicka, sprzedamy. /012/413-90-44. 981472

JEDNOPOKOJOWE II Pułku Lotniczego sprzedamy. 012/412-18-96. 981965

JEDNOPOKOJOWE, Kołetek, Ugorek, Dywizjonu, wynajmiemy. "KPG" /012/429-60-06. 983468

JEDNOPOKOJOWE Koliątąta sprzedamy. 012/429-67-18. 981512

LOKAL BIUROWY DO WYNAJĘCIA
pow. 95 m², I piętro, front.
Ul. Sławkowska 23,
tel. 0603-914-199

JEDNOPOKOJOWE Limanowskiego 31, 600/mies., superkomfort wynajmie właściciel. 0502-279-442. 983139

JEDNOPOKOJOWE, Litewska, Podgórze, wynajmiemy. /012/429-55-74. 983730

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, do wynajęcia, Pijarska 23 M2-250 USD + media. 012/623-75-22, 0601-48-80-71. 982001

JEDNOPOKOJOWE, umeblowane, wynajmie właściciel. 0501-965-087. 983515

JEDNOPOKOJOWE, Włodkowica, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980845

JEDNOPOKOJOWE, wynajmie właściciel. /012/267-59-62, 0607-53-77-22. 983648

JEDNOPOKOJOWE wynajmiemy. /012/421-85-74, 0602-647-907. 983235

JEDNOPOKOJOWE, wysoki standard, Bronowice Nowe, 650 zł + czynsz + media. /012/ 637-97-53. 265203

JERZMANOWSKIEGO, 34-metrowe 66.000,-. /012/4211-311. 264974

JERZMANOWSKIEGO, Jaremy, Konrada Wallenroda, dwupokojowe tanio sprzedamy. 012/632-60-21. 982016

KALWARYJSKA handlowy 61-metrowy sprzedamy. 012/427-25-32. 265260

KAZIMIERZ, 23-metrowa garsoniera, sprzeda "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 984070

KAZIMIERZ 30 m² poddasze, 100.000,-. 012/ 292-61-34. 265131

KAZIMIERZA Wielkiego, dwupokojowe sprzedamy. 012/266-69-10. 983794

KAZIMIERZ mieszkania sprzeda "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 984075

KIOSK, lokal do 40 m² z wodą kupię, wynajmę. 012/278-22-30. 981371

INWEST-TOJ Sp. z o.o.
Inwestor i generalny wykonawca oferuje:
UL. BIAŁOPRĄDNICKA

• **MIESZKANIA OD 38 DO 62 M²**
• **GARAŻE**
• **REALIZACJE: ODBIÓR NATYCHMIASTOWY oraz IV kw. 2001**

PROMOCJA BUDOWY W REALIZACJI
Biuro Obsługi Klienta zaprasza
ul. Centralna 53, Kraków
(012) 641 17 19, 641 17 27

KIOSK ogólnospożywczy. 0602-267-124. 982070

KOBIERZYŃSKA, nowe, jednopokojowe sprzedamy. 012/266-54-52. 983795

KOZŁÓWEK, 0 p/IV, 2-pokojowe, jasna kuchnia, sprzeda właściciel, 100.000,-. 012/655-89-28. 264826

KOZŁÓWEK 63.000. 012/633-09-11. 983880

KOZŁÓWEK, trzypokojowe, sprzedamy. /012/431-03-26. 981903

KROWODERSKICH Zuchów, garsonierę sprzedamy. 012/266-69-10. 983798

KROWODRZA, 2-pokojowe, 650,-. /012/632-03-41. 981635

KROWODRZA, 2-pokojowe, 650,-. /012/632-11-70. 981657

KROWODRZA, 3-pokojowe wyremontowane, 155.000,-. 012/423-18-66. 265034

KRÓLEWSKA, atrakcyjne jednopokojowe, pilnie sprzedamy. /012/423-47-03. 264861

KRUPÓWKI, trzystemetrowy wynajmę. /012/ 431-01-01. 981067

KUPIĘ 3-pokojowe. 012/422-76-29. 979734

KUPIĘ garsonierę. 012/634-09-75. 981225

KUPIĘ lokal około 150 m², parter, centrum, z przeznaczeniem na przychodnię lekarską. Tel. /012/425-20-78. 265021

KUPIĘ mieszkanie. 012/643-58-21. 981285

KUPIMY. Śródmieście, Krowodrza. 012/422-11-24. 974240

KUPIMY: 1, 2, 3-pokojowe, 012/413-11-22 "Drażkiewicz". 981978

KUPIMY dwupokojowe. /012/430-19-41. 981995

KUPIMY jednopokojowe, garsoniery. /012/430-19-39. 981987

KUPIMY trzypokojowe. /012/430-19-39. 981997

KWATERY pracownicze, turystyczne. 012/644-13-66. 979651

LEA, 2-pokojowe, jasna kuchnia. 98.000,-. /012/ 431-18-48. 265032

LEA, 53-metrowe 165.000,-. /012/4211-311. 264975

LITEWSKA, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-54-52. 983799

LOKAL, 100 m², sprzedam. 0501-817-994. 983640

LOKAL 15 m² do wynajęcia na biuro, Meisnera. /012/417-27-29. 982046

LOKAL biurowy 100-metrowy, Rynek Główny, wynajmie właściciel. /012/422-50-12, 9.00-14.00. 974721

LOKAL biurowy 18 m² Lea 23 do wynajęcia. 012/633-06-63. 983073

LOKAL do wynajęcia. /012/285-62-07. 983538

LOKALE biurowe, handlowe, Węglowa wynajmie "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 984069

LOKALE biurowe nowe 60, 75, 220 m² superkomfort Limanowskiego 31 od 25 zł/m² wynajmie właściciel. 0502-279-442. 983121

LOKAL handlowy, nowy 45 m², wykończony, superkomfort, zabezpieczony w witrynie, w ciągu handlowym sprzeda właściciel. Tel. 012/632-60-05 lub 388-18-62. 983341

LOKAL na autoserwis do wynajęcia. 0501-817-994. 981076

LOKAL na pub w okolicach centrum, poszukuję. 502-127-086, 502-625-433. 983866

LOKAL przy dworcu na sex-shop do wynajęcia. /012/421-85-74, 0602-647-907. 983243

LOKAL trzydziestojednometrowy, Prądnik, na gabinet lekarski, usługi, handel, sprzeda właściciel. 012/411-38-43, 0606-603-159. 264781

LOKALU na sex-shop poszukuję. /012/632-07-57. 983865

LOKAL użytkowy 33-metrowy, frontowy, wynajmie właściciel. /012/421-54-73. 984083

LOKAL wynajmiemy. /012/421-85-74, 0602-647-907. 983240

M-3 do wynajęcia. /012/296-00-56. 984124

MAGAZYNOWE, biurowe. /012/429-55-74. 981934

MAGAZYNY ogrzewane do wynajęcia. 012/657-43-36. 982096

MAŁA kawalerka i ulica, 350,-. /012/431-27-27. 983140

MIESZKANIA poszukuję. /012/422-01-10. 981968

MIESZKANIA z lokatorami, Kazimierz, sprzeda "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 984071

MIESZKANIE centrum kupię. 012/638-59-76. 982628

MIESZKANIE hipoteczne, bezczynszowe, 54-metrowe, Kliny, sprzeda właściciel. 0501-38-24-69. 978758

MIESZKANIE hipoteczne 95 m² czteropokojowe + garaż Krowodrza sprzedam. 0602-306-350 lub po 18.00 012/632-96-72. 979227

MIESZKANIE male kupimy. /012/430-19-41. 981993

MIESZKANIE, pokoje gościnne do wynajęcia, właściciel. 0501-434-441, 0501-183-278. 265124

MIESZKANIE studenckie (5 osób), centrum, bezpośrednio. /012/633-32-26. 265395

MISTRZEWICE, 42-metrowe, 92.000,-. /012/ 431-15-54. 265033

MŁODE małżeństwo z dzieckiem wynajmie jednopokojowe, Huta. 0501-349-630. 983494

MYŚLENICE, kameralne osiedle, ulga podatkowa. 012/633-09-11. 983881

NOWOWIEJSKA 33 m² 1-pokojowe, III/ IV, 110.000,-. 012/292-61-34. 265132

ODSTĄPIĘ 53 m², Kliny Zacisze. 0603-892-493. 983958

ODSTĄPIĘ udziały w TBS-ie na 52 m², mieszkanie z terminem odbioru w I kwartale 2001. 0606-227-257. 983557

OPOLSKA, trzypokojowe wynajmiemy. /012/413-90-44. 981451

OS. Cegielniana, dwu-, trzypokojowe sprzedamy. 012/266-54-52. 983797

OS. Dywizjonu 303, 105 m² pod usługi, biura, sklep - wynajmę. 012/285-05-64, 0501-71-40-45. 982047

OS. Zgody, piękne 3-pokojowe, 65 m², po generalnym remoncie sprzeda właściciel. 0601-519-066, 012/425-70-66 wieczorem. 983537

OSTATNIE 4 nowe mieszkania: I, II/3 o powierzchniach: 55,2 m², 42 m², 55,1 m², 41,9 m², wysoki standard, raty odpis podatkowy - ul. Królowej Jadwigi sprzeda na wynegocjowanych warunkach "Realność". Tel./fax: 012/632-37-96, tel.: 012/633-15-49 pn-pt (11.00-18.00). Mazowiecka 117. 980199

PIASTOWSKA, dwupokojowe, po remoncie, sprzedam. /012/429-23-13. 983666

PILNIE poszukuję 3-pokojowego. 0604-788-912. 265206

PL. Wolnica garaże wynajmie "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 984073

PODWAELSKE trzypokojowe 120 tys. 0601-515-791. 980905

POKOJE dla dziewczyn. /012/414-28-56. 984143

POKOJE noclegowe w Krakowie. 0501-188-123. 980508

POKOJE tanio, również dla pracowników firm. Zajazd „Na Wzgórzach”, tel. /012/645-27-71. 264470

POKOJE wynajmę dla firm (pracowników). Centrum, komfortowe warunki. /012/421-66-29. 978563

DO WYNAJĘCIA MAGAZYNY 540 m²
koło Nowego Kleparza 634-11-69 (8-14)

POKÓJ. /012/269-13-89. 264845

POKÓJ. /012/623-81-74. 265342

POKÓJ. /012/653-29-40. 982339

POKÓJ. /012/654-81-81, 0603-503-960. 981854

POKÓJ 1-osobowy do wynajęcia. /012/268-14-54. 983732

POKÓJ, Barska, tanio młodemu. /012/431-03-33. 983147

POKÓJ do wynajęcia. /012/645-82-85. 982471

POKÓJ do wynajęcia dla 2 osób. /012/645-24-84, /012/267-36-08, wieczorem. 983939

POKÓJ pani wynajmę. 012/425-83-44. 983825

POKÓJ przy pani, na Długiej, tanio. /012/431-03-33. 983151

POKÓJ z kuchnią parze wynajmę. /012/431-03-33. 983153

POMIESZCZENIA magazynowe do wynajęcia. /012/284-27-70. 983607

POSZUKUJEMY małych lokali handlowych "Lokia". /012/431-19-47, 0501-185-085. 984065

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, działek. 012/429-60-20. 967623

POSZUKUJEMY mieszkań, domów, lokali. 012

P.W. „Moje Mieszkanie” s.c.,
Kraków, Warszauera 3/26
sprzeda mieszkania
w nowo budowanej
kamienicy przy
ul. Józefa.
Tel. 012/421-26-26.

207723

POSZUKUJĘ ok. 40 m², oficyna, centrum.
/012/656-17-23, 0606-10-10-13. 981737

POSZUKUJĘ sklepu. /012/636-60-04. 981713

POSZUKUJĘ współlokalki, ul. Balicka.
/012/ 638-18-41, 0606-900-788. 983998

POWSTAŃCÓW, dwupokojowe sprzedamy.
012/632-77-60. 981815

PRĄDNIK Białe, 45-metrowe. 0502-265-866. 983540

PRĄDZIŃSKIEGO, jednopokojowe wynajmujemy. 012/632-60-21. 982014

PRZYJMĘ dziewczynę do pokoju. 012/654-17-43. 981610

RUCZAJ, 3-pokojowe sprzedam. /012/413-08-04. 983755

RYDLA trzypokojowe + garaż, nowe. Sprzedamy. 012/638-03-77. 980948

SALWATOR, 102-metrowe, 298.000,-. /012/429-26-03. 982745

SKAWINA, na poddaszu, 50-metrowe, sprzedam. 0604-456-227. 983409

ŚLAWKOWSKA, parter, piwnice (gastronomia), urządzony. /012/431-01-01. 981061

SPRZEDAM 1- 2- 3-pokojowe, Wielicka. /012/637-62-37, 0609-15-15-33. 983864

SPRZEDAM 2-pokojowe, Dworcowa. /012/637-62-37, 0609-15-15-33. 983868

SPRZEDAM 3-pokojowe, 49-metrowe, Miśtrzejowice. /012/657-47-32. 983627

SPRZEDAM dwupokojowe 42-metrowe, balkon, Krynica. /012/411-69-79. 981836

SPRZEDAM garsonierę, Siemaszki, lp. 0603-55-44-37. 979463

SPRZEDAM lub wynajmę lokal w Oświęcimiu 100 lub 300 m². 0606-243-062. 982631

STUDENTKA szuka współlokalki. 0501-980-417. 264909

SUPERKOMFORTOWE, samodzielne do wynajęcia. /012/413-31-50, /012/658-29-86. 980248

SUPERKOMFORTOWY pokój do wynajęcia. /012/413-31-50, /012/658-29-86. 980252

ŚRÓDMIEŚCIE, lokal sprzedamy, wynajmujemy. 012/632-60-19. 982005

TELIMENY 35 m², ulga, 70.000. 012/634-17-10, 012/292-65-23. 983885

TONIE, Bodzów, szeregowki sprzedamy. 012/632-60-21. 982010

TRZYPKOJOWE. 012/421-49-28. 981524

TRZYPKOJOWE 52,5 m² Dywizjonu 303, sprzedam. 012/647-85-78 wieczorem. 978132

TRZYPKOJOWE, 62 m², Wola Duchacka, sprzedam. /012/425-54-47, 0607-138-948. 984148

TRZYPKOJOWE: Batalionu Skala, Brodowicza, Powstańców, Płaszów, Stomiana, Siewna, Torfowa, Wawelska, sprzedamy. 012/413-11-22. 981980

TRZYPKOJOWE, Batalionu Skala, 58-metrowe, po remoncie, sprzedamy. 012/422-37-58. 983768

TRZYPKOJOWE, Bronowice, wynajmujemy. 012/633-67-31. 983903

TRZYPKOJOWE centrum Huty, duże - okazja, 129.000,-. 012/644-32-97. 983818

TRZYPKOJOWE, Grzegorzki, do odświeżenia. sprzedamy. 012/633-67-31. 983899

TRZYPKOJOWE, Huta, tanio sprzedamy. /012/413-90-44. 981467

TRZYPKOJOWE Huta, tanio - pilnie. 012/425-74-92. 983819

TRZYPKOJOWE, Królewska, 182.000,-. 012/ 636-93-54. 980885

TRZYPKOJOWE, Lea, sprzedam. /012/637-15-12. 263810

TRZYPKOJOWE, Łokietka. 012/636-08-68. 981299

TRZYPKOJOWE, nowe, ulga do odbioru 65 m², cena 2.550 zł/m². 012/657-61-23, 0502-598-714. 983943

TRZYPKOJOWE, Palacha, 51-metrowe, sprzedamy. 012/421-46-33. 983770

TRZYPKOJOWE, Pułku Lotniczego, sprzedam. /012/429-23-13. 983564

TRZYPKOJOWE Ruczaj 73-metrowe, tanio sprzedamy. 012/421-46-33. 983782

TRZYPKOJOWE, Tysiąclecia, umeblowane, wynajmę rodzinie. /012/641-00-25, /012/413-83-63. 978127

TRZYPKOJOWE, wynajmę bez pośredników. /012/ 262-18-88, po 18.00 /012/647-18-74. 981372

TRZYPKOJOWE, Złoty Wiek, 53-metrowe, 105.000,-. 012/421-46-33. 983769

UWAGA nowa inwestycja! Mieszkania w budowie, ul. Łokietka, różne metraże, technologia tradycyjna, odpis podatkowy, sprawdzony inwestor, raty odbiór IV kwartał 2001 w sprzedaży na wyłączność - Realność. Tel./fax 012/632-37-96, tel. 012/633-15-49, pn-pt 11.00-18.00. 982034

UWAGA okazała 51 m², 3 pokoje, VIII/X, telefon, balkon, atrakcyjna lokalizacja, 115.000 PLN do negocjacji sprzedam "Realność". Tel./fax 012/632-37-96, tel. 012/633-15-49 (pon.-pt 11.00-18.00). 983122

WESELE, 3-pokojowe, garaż, 370.000,-. /012/ 429-26-03. 982741

WIDOK Zarzecze, szeregowkę wynajmę firmie. /012/636-74-47. 265237

WŁAŚCICIEL sprzedam lub zamienię garsonierę 30 m², Olsza. /012/413-45-09, 0603-21-97-75. 265405

WŁAŚCICIEL wynajmę 38-metrowe, umeblowane, 500,-. 06-06-94-05-33. 981374

WŁAŚCICIEL wynajmę tanio 48-metrowe. /012/267-68-57, 0608-579-155. 983058

WŁAŚCICIEL wynajmę 3-pokojowe, nie-umeblowane, 60 m² przy placu Centralnym, 850,00 plus czynsz. /012/415-21-67 wieczorem, 0601-411-077. 983255

WYNAJMĘ 2-pokojowe, telefon, umeblowane. /012/659-05-79. 983561

WYNAJMĘ 64-metrowe, Dąbie. FDM. /012/ 636-90-58. 265310

WYNAJMĘ nową garsonierę, umeblowaną. /012/412-27-84. 982942

WYNAJMĘ pokoje. /012/656-07-45. 982452

WYNAJMĘ pokoje studentom. Tel. 0608-612-373. 265292

WYNAJMĘ pokój, Łagiewniki. /012/267-63-14. 983017

WYNAJMĘ pokój (Olszanica) tanio. 0607-362-106. 984101

WYNAJMĘ pokój, Oświęcienia. /012/648-08-57, 0608-227-347. 980685

WYNAJMĘ pokój spokojnej dziewczynie. /012/648-84-70. 983736

WYNAJMĘ pokój z kuchnią. /012/658-72-29, po 16.00. 982677

WYNAJMĘ pomieszczenie 70 m², na magazyn. /012/654-53-07. 981718

WYNAJMĘ trzy pokoje z kuchnią, Grzegorzeczka. /012/414-29-05. 983450

ZAMIENTĘ jednopokojowe Nowy Bieżanów na większe. /012/657-56-14, wieczorem. 983447

2-pokojowe z jasną kuchnią, 47 m², III piętro, cegła, telefon, po kapitalnym remoncie, zdecydowanie sprzedam. /012/644-89-53, /012/272-39-43, 0603-347-935. 983186

36 m², Armii Krajowej, sprzedam bez pośredników. 012/415-54-75. 981786

3-pokojowe (90 m²), taras (50 m²), kominek, Wola Justowska, do wynajęcia. /012/425-14-39, 0608-742-055. 265181

400 + media. 012/632-81-81. 264990

44 m² umeblowane, Huta. 012/643-48-35, 0503-737-620. 265228

45 m² Polana Żywiecka wynajmę. 0501-714-087, w godz. 17-19. 983542

400 + media. 012/632-81-81. 264990

44 m² umeblowane, Huta. 012/643-48-35, 0503-737-620. 265228

45 m² Polana Żywiecka wynajmę. 0501-714-087, w godz. 17-19. 983542

400 + media. 012/632-81-81. 264990

44 m² umeblowane, Huta. 012/643-48-35, 0503-737-620. 265228

45 m² Polana Żywiecka wynajmę. 0501-714-087, w godz. 17-19. 983542

400 + media. 012/632-81-81. 264990

44 m² umeblowane, Huta. 012/643-48-35, 0503-737-620. 265228

Nieruchomości

A. A. A. Poldom, kupno, sprzedaż, wynajem. Administracja Nieruchomości. 012/430-16-16; tel/fax: 012/421-86-95. 264820

A. "Amfilada". 012/638-50-69, 0501-350-620. 964222

ADMINISTRACJA budynków zarząd. /012/623-79-77. 966809

ADMINISTRACJA Domów "Lokla". Tel/fax /012/ 421-83-11. 984063

MAŁOPOLSKIE BIURO INWESTYCYJNE

AGMEN

Kraków, ul. Szpitalna 34, tel. 422 11 65
421 79 33 (10-18)
www.agmen.krakow.com.pl

**CENY GWARANTOWANE
PŁATNOŚĆ RATALNA
WŁASNOŚĆ HIPOTECZNA
OBSŁUGA KREDYTOWA**

■ **os. Podwawelskie, ul. Rozdroże**
- mieszkania hipoteczne
- obiekt ogrodzony

■ **Krowodrza, ul. Wybickiego**
- budowy rozpoczęte
- mieszkania od 30 m²
- garaże
- obiekt ogrodzony

Termin realizacji II kw. 2001 r.

■ **Śródmieście, ul. Na Barciach**
- gotowe garaże

ADMINISTRACJA i zarząd. /012/655-48-30, 0502-52-65-67. 265247

ADMINISTRACJA i zarządzanie nieruchomościami. /012/423-68-06, 0602-230-674. 970920

ADMINISTROWANIE, zarządzanie wspólnotami mieszkaniowymi, budynki, pośrednictwo nieruchomości. Licencja państwa. 012/656-33-56. 979282

AGENCJA "Parcela". 012/411-44-78. 980291

ALEJA 29 Listopada, 6-arowa pod plombę, M2, media, 220.000 zł. "Gruni", 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981517

AZORY, 27-arowa, komercyjna, 35.000 zł/ar, "Gruni". 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981534

BALICE komercyjna 30-arowa, 70-arowa. 012/427-25-32. 264942

BOLECHOWICE, 15-arowa, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980838

BRONOWICE: domy, mieszkania, działki. FDM. /012/636-90-58. 265309

BRZESKO Okocim! Dom murowany, wszystkie media, działka z garażem, sprzedam. /014/686-37-59 po 16.00. 984082

BRZIEŻE, działka atrakcyjna, 10-arowa, sprzedamy. 012/638-03-77. 980944

BRZIEŻE, Rząska, Giebułtów, Zielonki (działki), 012/422-21-91. 982351

BRZIEŻE, stan surowy sprzedam. 0602-49-42-49. 982278

CHAŁUPY, Prądnik, Balice. 012/636-08-68. 981290

CHEŁM, dwunastoarowa, sprzedamy. /012/429-55-74. 981939

DOM 150-metrowy, Libertów, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980868

DOM 180-metrowy, Zabierzów, sprzedamy. 012/656-34-95, 656-53-13. 980867

DOM, Cholerzyn, 80 m², 75.000,-. 012/636-93-54. 980929

DOM do wejścia, Mników, 61.000 USD. /012/415-29-87. 983715

DOM do wynajęcia. /012/653-01-71. 976815

DOMEK 60 m², okolica Alwerni, 70.000,-. /012/423-13-21, 0605-514-371. 980227

DOMEK koło Wieliczki sprzedamy. /012/278-32-57. 265371

DOM murowany, częściowo wyremontowany, działka 48-arowa, Sidzina, sprzedam. 0502-99-48-61. 978446

DOM, ok. Myślenic, 95.000,-. 012/634-17-74. 980874

DOM Prądnik, Zielonki, Bronowice, kupię. 012/658-76-18, 412-83-49. 982252

DOM Rudawa 160.000,-. 012/636-16-77. 979597

DOM, stan surowy, 210 m², działka 7,6 a, Bieżanów - Kolonia sprzedam. 0602-24-60-38. 981535

DOM, stan surowy otwarty. 0501-422-675, /012/251-10-70. 265226

DOM szeregowkę, Łagiewniki, Borek, Wola Duchacka, kupię. /012/429-45-75. 983565

DOM Wola Duchacka, Bieżanowska 275.000, pilnie. 012/659-00-40. 982257

DOMY jednorodzinne w zabudowie szeregowej 164 m² - 174 m², wysoki standard, lokalizacja w Nowym Sączu ul. Gucwy, cena 1890 zł/m², telefon 018/449-09-40, 0602-371-514. 983525

DZIAŁKA 5,5 ara, Zarzecze, sprzedamy. 012/638-03-77. 980956

DZIAŁKA, Bibice, sprzedamy. 012/632-68-38. 983906

DZIAŁKA budowlana, 26.000,-. 012/634-17-74. 980880

DZIAŁKĘ 10,5-arową Ruczaj, decyzja WZ-IZT sprzedam. 0601-42-79-83. 983781

DZIAŁKĘ budowlaną i M-4 Podgórze, Płaszów, Bieżanów, pilnie kupię. 012/658-76-18. 982258

DZIAŁKĘ budowlaną Pychowice, Modnicza, Bronowice, Skotniki, Przewóz, sprzedamy. 012/659-00-40. 982254

DZIAŁKĘ, Pylina, sprzedamy. /012/421-97-43. 264980

DZIAŁKI: Bolechowice, Będkowie, sprzedamy. /012/285-44-28. 983375

DZIAŁKI deweloperom, Ruczaj, Krowodrza. /012/429-55-74. 981938

DZIAŁKI przemysłowe (PS) uzbrojone, położone wzdłuż asfaltowej drogi, możliwość wydzielenia dowolnego arealu od 41 do 150 arów WZIZT, sprzeda właściciel. 0601-920-871. 983522

"EURODOM" wynajmę atrakcyjny dom 200 m², działka ogrodzona, klina 500 USD + media. 012/623-75-22, 0601-48-80-71. 982008

EXPEDITE, sprzedamy działki: Wola Justowska, Rząska, Zakamycze, Tonie, Bronowice, Pychowice, Skotniki. 012/266-54-52. 983792

"GRUNT" specjalizacja - działki. Pilnie poszukujemy działek dla poważnych kontrahentów. 012/632-88-38, 012/633-99-98. 981515

KASZTANOWA dom (remont), 115.000 USD. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 978948

KLINY, bliźniak, sprzedam. /012/429-41-39. 983567

KOBIERZYN, jednorodzinne, wielorodzinne, sprzedaż. /012/423-13-21. 980228

KRAKÓW Chełm, dom, 98.000 USD. /012/425-25-17, 0602-24-97-97. 978953

KRYSPIŃÓW, działkę 20 a. 012/269-21-92. 979697

KRYSPIŃÓW, nowy dom, 180 m², sprzedamy. 012/632-04-09. 983904

KUPIĘ działkę budowlaną, Bieżanów, okolice. 0502-958-400. 983417

KUPIĘ działkę w Krakowie, przeznaczenie - autokomis. 0604-588-170. 979422

KUPIMY kamienicę lub lokal w Dębnikach. 012/269-22-56, 0604-37-10-37. 981134

LEDNICA Górna - rozpoczęta budowa, 8 a, media, 55.000. 012/278-37-55. 981532

**KOMANDOR SZAFY**
z drzwiami przesuwными
ul. Cystersów 3a, tel. 413-83-45
Al. 29 Listopada 104 tel. 415-73-47
ul. Łobzowska 19, tel. 633-96-99
ul. Na Zjeździe 6 tel. 423-57-29
NAJNIŻSZE CENY
5 LAT GWARANCJI

ELEKTROINSTALACJE. 0602-430-224, 0600-342-206. 979711

ELEKTROINSTALACJE. 0501-568-610. 980969

ELEKTROINSTALACJE. 0608-489-116 /012/ 2819-258. 982865

ELEKTROINSTALACJE, odgromy. /012/ 275-73-84, 0607-138-922. 979246

ELEKTROINSTALACJE, pełny zakres, domofony, alarmy. 012/423-38-79, 012/623-78-41. 975417

ELEKTROINSTALACJE, pomiary. 012/ 425-84-79, 0501-405-465. 981963

ELEKTRYCZNE. 012/653-12-85. 974906

ELEKTRYK. /012/623-78-19. 983968

ELEKTRYK, awarie. 0606-579-760. 264437

FLIZOWANIE, hydraulika, reegipsy. /012/ 658-44-37, 0503-944-388. 981025

FLIZOWANIE, instalacje elektryczne, wod.-kanalizacyjne, panele. /012/285-25-89, 0608-074-535 (17.00-10.00). 264655

FLIZOWANIE, panele, suche tynki, malowanie, remonty. 012/641-32-89, 0602-10-52-82. 982020

FLIZOWANIE, remonty. 0607-131-504. 981275

G. Gaz. Hydraulika. Piecyki. /012/422-54-08, 0502-351-812. 264846

GAZ. A. Hydraulika. Piecyki. 012/425-90-57. 978396

GAZ - chemiczne doszczelnianie instalacji, próby, atesty, uprawnienia. 012/413-70-57. 974908

GAZ - CO, piecyki, szczelność, uprawnienia. 012/275-30-36. 980579

**ANTYWŁAMANIOWE GERDA**
Autoryzowany przedstawiciel Kraków, ul. Krowoderska 58
ROLETY DRZWI ZAMKI ALARMY
tel./fax (012) 632-54-76

GAZ, piece, uprawnienia. /012/657-79-79, /012/ 422-92-67. 983944

GAZ, szczelność, instalacje, naprawy. /012/ 415-49-18, 0603-03-44-25. 981871

GAZ, szczelność, piecyki, hydraulika, uprawnienia. 012/644-69-33, 0604-244-106. 980684

HYDRAULICZNE, wodomierze. /012/267-30-34. 979367

HYDRAULIKA. /012/414-18-30. 983716

HYDRAULIKA. /012/423-23-95. 978981

HYDRAULIKA. 012/637-33-74. 981321

HYDRAULIKA. Awarie. /012/280-54-58. 262065

HYDRAULIKA, c.o. 012/649-77-27. 975116

HYDRAULIKA kompleksowo. 012/654-70-18. 979612

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/421-62-54. 262066

HYDRAULIKA, przeróbki. /012/634-40-20. 262067

HYDRAULIKA, przeróbki. Awarie. 0605-599-144. 262068

HYDRAULIK tanio. 012/451-35-96. 979614

INDYWIDUALNE pranie wodne. /012/430-52-08. 967106

**ORLITA**
BRAMY segmentowe i zwijane
Kraków ul. Puskarska 7, tel. 269 01 39, 269 01 80.

INSTALACJA miedziana, plastikowa. 012/ 412-54-69. 982026

INSTALACJE. 012/273-17-15. 978469

INSTALACJE, miedź, plastik, woda, kanalizacja, ogrzewanie centralne, podłogowe, hydraulika, remonty, przeróbki, rachunki VAT. 012/270-34-84, 423-11-91, 0501-449-640. 980596

INSTALACJE wod.-kan., gaz., c.o. /012/ 413-16-60. 975204

KOŁDRY, przeróbki. /012/656-16-57. 977788

KOMINKI, piece. /012/292-03-84. 983713

KRATA. /012/632-39-38. 978152

KRATY. /012/635-17-54. 978155

KRATY, 60 zł /m². /012/656-53-00. 980748

KRATY antywłamaniowe. /012/633-40-14. 978158

KRATY rolety. 012/658-03-93. 978663

KRATY rozkładane. /012/633-40-14. 978162

KRATY rozsuwane. /012/635-17-47. 978159

MAGIEL. /012/430-52-08. 967115

MALOWANIE, gładź. /012/285-30-05. 264878

**ROLETY ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE**
cena od 198 zł/m² + montaż
ŻALUZJE POZIOME I PIONOWE
BRAMY GARAZOWE ■ MARKIZY KOSZOWE I TARASOWE ■ PŁYSY OKIENNICZNE ■ ROLETY TEKSTYLNE
Kraków ul. Olszańska 16 tel. (012) 412 35 20 (012) 417 12 01

MALOWANIE, remonty. /012/278-52-50, 0602-788-260. 264333

MEBLE kuchenne, szafy, schody - na wymiar. 012/636-35-45, 012/269-11-66. 978099

MEBLE, wyrób, nietypowe zabudowy, kuchnie, szafy. 012/636-35-06. 980380

MIESZKANIA, piwnice, strychy - sprzątały, wywozimy wszystko. 0608-183-406. 966936

MYCIE okien, sprzątanie. /012/411-11-88. 980512

NAPRAWA telewizorów (wszystkie). /012/ 266-83-44, 0603-32-74-37. 980466

NAPRAWA telewizorów. Gwarancja. /012/ 411-63-27. 966814

OKNA, naprawa, uszczelnianie, wymiana, remonty. /012/633-79-14. Raty. 983669

OKNA: pasowanie, uszczelnianie, przeróbki. Kodura. /012/633-70-35, 0603-501-145. 981387

P. Panele ścienne, podłogowe, remonty, adaptacje, szafy, flizy, okna, szybko. 012/633-35-77, VAT. 982394

PANELARZ. /012/294-06-93. 263463

PANELARZ. 012/294-0-115. 264592

PANELARZ. /012/412-73-67. 979138

**ACL**
NISZCZENIE DOKUMENTÓW
tel./fax 012/ 653 45 53 tel. 012/ 653 45 00

PANELARZ. /012/637-66-01. 970900

PANELARZ. /012/647-69-17. 970883

PANELARZ. /012/430-33-77. 979518

PANELE. /012/292-76-17. 980692

PANELE. 012/423-38-55. 260440

PANELE. 012/645-37-52. 981466

PANELE. 012/655-87-05. 980092

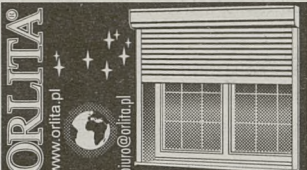
PANELE. 012/658-77-10. 973586

PANELE tanio. /012/657-64-85. 983471

PANELE, wykładziny. /012/411-11-88. 980519

PARKIECIARZ, profesjonalnie, układam, cyklinuję. 012/283-72-76, 0603-093-622. 976195

PRASOWANIE. /012/430-52-08. 967117

**ORLITA**
www.ortita.pl
ROLETY zewnętrzne już od 180 zł/m²
KRATY zwijane
BALUSTRADY
ROLETY ŻALUZJE tekstylne i plisowane, 110 wzorów, tradycyjne i w prowadnicach alum.
MARKIZY koszarowe i tarasowe
Kraków, ul. Puskarska 7 tel. (12)269 01 39, 269 01 80, ul. Chełmońskiego 11a, tel. 636 12 73, 637 80 85.

PROJEKTOWANIE architektury wnętrz, desing, reklama. 0609-178-663. 977940

PRZEPISUJEMY. /012/656-24-42. 977268

PRZEPISUJEMY. /012/658-44-77. 983257

PRZEPISYWANIE. 012/64-11-598. 973328

PRZEPISYWANIE. 012/648-44-22. 977380

PRZEPISYWANIE. 012/632-68-38. 983869

PRZEPISYWANIE. 0502-817-259. 263770

PRZEPROWADZA. /012/416-31-66. 982480

PRZEPROWADZA. /012/637-49-16. 264685

PRZEPROWADZA. /012/644-88-03. 971205

PRZEPROWADZA. /012/656-29-11, 0/12/ 423-51-50, 0601-439-015 "King-Pol" mieszkania, biura, ciężkie urządzenia, kasy pancerne, fortepiany, przechowanie mebli, pojemniki bezpłatnie. 979114

PRZEPROWADZA. 012/636-61-63. 262469

PRZEPROWADZA. 012/642-17-74. 982018

PRZEPROWADZAM fachowo biura, mieszkania Warczyński. /012/634-44-03. 981422

PRZEPROWADZA mieszkania, biura. A. 012/421-56-60, w kraju i za granicą, transport fortepianów, kas pancernych, urządzeń, wypożyczalnia pojemników. Przewoźki, Sarego 8 (8.00-16.00), 012/ 421-64-02. 983910

PRZEPROWADZA tanio. /012/634-03-22. 981741

PRZEPROWADZKI - biur, mieszkań. Transport pianin, kas pancernych, ciężkich urządzeń. Andrzej Boroń. 012/644-27-38. 979660

RAMY stylowe. Odnowianie, wykonywanie wg projektu klienta. Dietla 57. /012/421-54-97. 968492

RENOWACJA mebli antycznych. 012/271-49-52, 0608-37-81-73. 983833

ROLETY, kraty. /012/633-40-14. 978167

ROLETY kraty. 012/658-03-93. 978659

S. A. Sprząta, /012/654-92-65. Opróżnia mieszkania, piwnice, strychy. Wywozi. 0604-243-194. 981626

SCHODY. 0603-276-555. 981839

SCHODY, drzwi, meble kuchenne. 0501-417-483. 978373

SPRZĄTAMY, myjemy okna, "Clean". 012/415-11-34. 261409

SPRZĄTANIE. /012/411-11-88. 980513

SPRZĄTANIE biur, bloków, kamienic. /012/ 413-89-92. 979760

SPRZĄTANIE, profesjonalizm, po budowie, remontach. /012/412-31-26. 265321

STOLARSKIE. /012/266-19-81. 978119

SZAFY z drzwiami suwanymi - TePi Indeco, tel. 012/413-23-28, 656-07-09. 979692

SZKLARSKIE pogotowie. /012/655-90-06. 971363

SZKLARSKIE pogotowie. 012/425-75-57. 975495

SZKLARSKIE pogotowie. 012/649-15-94. 979670

SZKLARSTWO całodobowe. 012/425-71-20. 979689

SZKLARZ. /012/425-63-38. 971365

SZKLARZ tanio. 012/644-27-07. 962611

SZYCIE skóry. 012/654-95-23. 977459

ŚLUSARSTWO, atestowane zamki. 0604-139-509, 012/451-82-22. 983241

ŚLUSARSTWO, awarie, montaż zamków. 0601-25-45-65, 012/656-71-99. 968834

ŚLUSARSTWO, ekspres, zamki, kraty. 012/633-03-10, 0601-505-813. 261697

ŚLUSARSTWO: kraty, konstrukcje, ogrodzenia, zabudowy balkonów. 012/658-05-98. 975723

ŚLUSARSTWO, montaż zamków, awarie, rolety. Romex Grzegórzecka 17. /012/431-14-15. 980890

ŚLUSARSTWO, montaż zamków. /012/ 296-31-34. 980898

ŚLUSARSTWO, zadaszienia, kraty. 012/ 451-78-40. 977122

ŚLUSARSTWO, zadaszienia, zabudowy, kraty. /012/632-39-38. 978169

TAPICER. /012/411-07-76. 979528

TAPICER. 012/423-65-27. 983108

TAPICER. /012/633-87-84. 981403

TAPICER. 012/638-61-16. 976627

TAPICER. /012/659-07-19. 980618

TAPICERKI, zabezpieczenie drzwi. /012/ 421-83-06, 0602-437-748 979856

TAPICER u Klienta. /012/632-12-41, 0601-487-449. 983867

TŁUMACZENIA, angielski, włoski. /012/ 411-39-98, 0502-343-760. 983247

"VIDEOAS". /012/645-97-27. 979322

VIDEOEKSPERT. /012/412-61-43. 264280

WIDEOFILMOWANIA. /012/632-33-46. 263532

WIDEOFILMOWANIA. /012/656-47-09. 975903

WIDEOFILM. /012/647-71-77. 979767

WIDEOFILMOWANIA. /012/648-48-18. 976659

WIDEOFILMOWANIE. 012/637-08-87. 260360

WYKŁADZINY. /012/411-11-88. 980515

WYMIANA, montaż okien PCV. /012/654-15-07 (16.00-20.00). 981831

WYWOZIMY wszystko. Złom. bezpłatnie. Opróżniamy mieszkania, piwnice. 012/413-83-46, 0602/53-87-83. 978566

WYWÓZ gruzu, śmieci. /012/655-55-20, 0501-450-960. 967265

ZABUDOWA balkonów, aluminium, wiatrolapy. /012/276-16-62, 0501-248-975. 978725

ZABUDOWA balkonów, daszki. 012/451-23-69. 981373

ŻALUZJA, roleta. /012/638-60-09. 264757

ŻALUZJA, roleta, najtaniej. Zakopiańska 58, /012/290-71-28. 973311

ŻALUZJA, roleta (raty). /012/633-42-44. 264758

ŻALUZE. /012/636-56-97. 979447

ŻALUZE (drewniane), najtaniej. Romex Grzegórzecka 17. /012/431-14-15. 980892

ŻALUZE, najtaniej. /012/296-31-34. 980896

ŻALUZE pionowe, poziome. /012/266-22-56, 0503-97-59-96. 977201

ŻALUZE pionowe, poziome- produkcja, montaż. "Żalmax". 012/655-74-74. 977275

ŻALUZE poziome, pionowe, rolety zewnętrzne już od 180 zł/m², rolety tekstylne plisowane, siatki przeciw owadom. Tel. 012/269-01-80. 978633

ŻALUZE, rolety. 012/658-25-43, 0604-89-59-42. 982557

ŻALUZE, rolety, produkcja, montaż, gwarancja. /012/636-89-45. 979445

ŻALUZE, rolety, szybko, tanio. Lux-Żal. /012/415-82-32, 0503-656-672. 979581

Cyklinowanie

A. A. A. Absolutnie bezpyłowe. Rachunki. Wójcik. /012/415-33-33. 979144

A. A. A. Cyklinowanie bezpyłowe, układanie. Polerki. Gwarancja. Sprzedaż parkietu. /012/412-73-67. 979136

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-11-59. 979056

A. A. Cyklinowania, układania. /012/643-29-40. 979057

A. A. Cyklinowanie, układanie parkietu, remonty budowlane mieszkań, biur, domów. /012/415-68-34, /012/278-37-55, 0601-45-41-53. 981246

A. Cyklinowania, układanie, malowanie. /012/ 451-28-26. 980328

A. Cyklinuję, układam osobiście. 012/643-26-97. 981514

"ABAD". Cyklinowania, układania, sprzedaż parkietu. /012/411-85-84. 977899

MALOWANIE ekspres, tapetowanie, gładź. /012/648-73-11. 981743

MALOWANIE, gładzie. 0604-41-83-81 982760

MALOWANIE, gładź profesjonalnie. /012/278-48-59, 0604-22-62-87. 983983

MALOWANIE, reegipsy, gładź, wykończenia. /012/421-60-98. 979582

MALOWANIE, suche tynki, tapetowanie, flizowanie. 0502-846-859. 981210

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, precyzyjnie. /012/655-75-34. 971755

MALOWANIE, tapetowanie, flizowanie, panele. 012/657-28-55, 0603-883-521. 981757

NIEDROGO. /012/654-05-59. 983932

PROFESJONALNIE. /012/282-27-40. 264628

TAPETY natryskowe, malowanie, suche tynki. 012/423-06-64. 983911

Usługi budowlane

A. Domy, mieszkania, lokale - budowa, remont, adaptacje, wykańczanie wnętrz - doświadczenie, referencje, uprawnienia. 0501-422-666, 0502-294-400. 979659

A. "Elbem" - remontuje od 10 lat, referencje. /012/451-84-29. 979078

ADAPTACJA poddaszy, flizowanie, hydraulika, panele, remonty kompleksowe. 012/28-17-618. 980884

ADAPTACJE poddaszy, suche tynki, wykończenia. /012/280-51-70 wieczorem, 0601-492-177. 265136

ADAPTACJE poddaszy - instalacje. /012/284-13-04, 0604-608-733. 978478

BALUSTRADY. /012/656-53-00. 980753

BEZSTRESOWY remont. Adaptacje wnętrz, flizowanie, hydraulika, elektryka, malowanie, gładź, suche tynki, sufity podwieszane, panele, układanie parkietu, cyklonowanie. 0608-307-491, 012/278-21-53 (po 20.00). 980604

BRUKARSTWO, firma Brukman, kompleksowo, 5 lat gwarancji. 012/283-72-04, 0606-310-720. 980836

BRUKARSTWO- kostka brukowa sprzedaż-montaż. Raty. 0501-584-903, 0501-041-708, 012/656-23-88. 983791

BRUKARSTWO, suche tynki, ogólnobudowlane. 0502-84-89-74, 012/648-30-43. 978345

BRUKARSTWO tanie. 012/636-76-73, 0601-52-95-63. 978843

BUDOWA domów, remonty. 012/623-75-82, 0604-775-857. 981274

BUDOWĘ domu poprowadzę, załatwiamy formalności. "Jorkan". /012/655-43-21, 0502-027-236. 979239

BUDOWLANE, remontowe. /012/268-11-96, 0601-913-955. 967244

BUDOWY domów, obiektów. /012/292-40-07, /012/413-36-81. 971733

BUDOWY domów od podstaw. Remonty. 012/28-17-265. 981571

BUDOWY domów, remonty. /012/280-45-37, 0603-194-625. 977750

BUDOWY, fundamenty, stany surowe. /012/267-55-18, 0602-290-657. 977050

BUDOWY, remonty. /012/411-77-14. 970792

BUDOWY, remonty kompleksowe, adaptacja poddaszy. 012/643-75-29, 0604-794-983. 976462

BUDOWY, wylewki. 0607-183-365. 975810

BUDUJE studnie, szamba. /012/264-93-94. 971454

DACHY. /012/648-18-79. 966123

DACHY, naprawa, remonty, krycie. /012/643-20-69. 983378

DACHY, pokrycia, awarie. 012/655-27-18, 0603-160-196. 968996

DACHY, rynny, papa. 012/644-72-45, 0606-753-818. 965898

DACHY, więźby, krycia, obróbki, rynny. VAT. /012/389-15-33. 264342

"DEKAR-PIN" papy termozgrzewalne, remonty. /012/54-16-96, 0605-593-912. 983616

DOMKI drewniane letniskowe. 013/43-539-94. 964730

FLIZOWANIE. 012/648-42-26. 980414

FUNDAMENTY, mury, stropy, szybko, solidnie. /012/451-84-63, 0501-244-964. 972810

"GEOHYDROWIERT", studnie wiercone. /012/654-76-03, 0601-464-816. 982088

GLĄDŹ, malowanie. 0606-872-225. 981599

GLĄDŹ, malowanie, tapetowanie, flizowanie, panele, suchy tynk, sufity VAT. 012/657-93-84, 0604-632-616, 0502-99-11-22. 980343

HYDRAULIKA, instalacje, remonty, gwarancje. /012/636-68-22, 0603-125-946. 265016

INSTALACJE elektryczne, wod.-kan.-gaz.-c.o., flizowanie, tapetowanie, malowanie. 0605-595-980 (9.00-19.00). 980345

INSTALACJE wod.-kan., gaz i c.o. wykonawstwo, remonty, awarie. Tanio i solidnie. /012/421-05-62, 0601-46-66-69. 980275

INSTALACJE wod.-kan., gaz., c.o., sprzedaż materiałów, wysokie rabaty. /012/647-30-38, 0501-042-519. 983411

KOMINKI. /012/388-21-79. 982718

KOMINKI. 012/411-48-03. 265063

KOMINKI. 0604-795-488. 983145

KOMINKI, nagrobki. 012/27-14-107 po 20-stej. 975701

KOMINKI, piece kaflowe. /012/416-12-73. 984020

KOMINKI wykonuje plastik. /012/267-49-47. 981720

KOMPLEKSOWE remonty: kuchnie, łazienki, instalacje elektryczne. /012/276-41-44. 983467

KOMPLEKSOWE remonty. /012/285-30-05. 265307

KOMPLEKSOWE wykańczanie nowych mieszkań. 0501-605-372. 969343

KOPARKA mini, usługi. 012/413-43-65, 0601-54-16-00. 983908

KOPARKA "Ostrówek". /012/649-08-19. 978486

KOPARKOŁADOWARKA. 012/645-40-82. 978382

KOPARKOŁADOWARKA. 012/649-89-41, 0501-740-455. 978906

KOPARKOŁADOWARKA, kregi, pustaki, producent. /012/264-93-94. 971453

KOPARKOŁADOWARKI, wyburzenia, transport. /012/421-24-92. 965698

KRATY. /012/633-40-14. 978171

MARMURY, granity, parapety, schody, montaż. Zawila 44. /012/262-41-86. 977485

MONTAŻOWE. 012/636-45-40. 983079

NADZÓR, kosztorysy. 0501-422-666, 0502-294-400. 979667

OCIEPLANIE, przyjmuje zlecenia. /012/285-26-48. 978631

OGRODZENIA. /012/292-40-08. 971734

OGRODZENIA. /012/541-82-11, 0603-846-814. 265323

OGRODZENIA. /012/633-40-14. 978177

OGRODZENIA stylowe, bramy automatyczne. /012/267-55-18, 0602-290-657. 977045

OKNA, wymiana drzwi, remonty kompleksowe. 0501-562-327, /012/266-74-87. 979805

PANELE. 012/648-42-26. 980409

PANELE, flizy. 012/646-64-74, 0605-678-050. 983824

PROMOCJA usługi budowlano-remontowe. 0603-674-821. 977790

REEGIPS. 012/648-42-26. 980412

REMonty. /012/633-91-38. 983624

REMonty kompleksowe, modernizacje, wnętrza. /012/654-72-27, 0501-33-24-17. 975410

REMonty lokali A-Z. 0603-160-196. 983252

REMonty, malowanie, gładź, panele. /012/654-15-07 (16.00-20.00). 981830

REMonty mieszkań, budowlanka. 0501-333-547. 980666

REMonty - pełny zakres. 012/292-75-21. 981198

REMonty, tynki. 0501-24-83-87. 975897

REMonty, wykończenia. 012/282-41-05, 0608-111-751. 981792

SAUNY. 012/417-12-86. 265062

SCHODY. 0606-822-794. 971904

SCHODY, drzwi, meble, wykończenia. 0501-417-483. 978367

SCHODY kręte. 012/278-55-31 www.scalaris.krakow.pl 969314

SIDING, panele, docieplanie. /012/267-55-18, 0602-290-657. 977042

SIDING, podsufitka, PCV, hurtownia. /012/647-04-33. 965518

SOLIDNA firma remontowo-budowlana proponuje Państwu usługi w zakresie: flizowanie, malowanie, sufity podwieszane, gładź, panele, rachunek VAT. Tel./fax /012/451-45-35, 0604-944-259. 976523

SUCHE tynki. /012/412-37-82. 981947

SUCHE tynki. 0602-79-04-27. 980413

SUCHE tynki, tanio i dobrze. 012/657-41-50, 0608-41-79-55. 982616

SUFITY podwieszane, suche tynki, tapeta natryskowa, kompleksowe remonty. 012/412-24-98. 975157

SUFITY podwieszane, suche tynki, malowanie, podwykonawstwo przyjmuje. /012/276-76-39. 983638

ŚLUSARSTWO, kraty. /012/632-39-38. 978175

TAPICERKA drzwi. /012/412-37-82. 981949

TYNKI. 012/637-02-26. 972490

TYNKI gipsowe (Knauf), tradycyjne, suche tynki, wylewki. 014/612-60-57, 0604-200-930. 971330

TYNKI gipsowe na mokro. /012/280-51-70 wieczorem, 0601-492-177. 265143

WSZELKIE usługi budowlane, flizy, terakota, panele od A do Z. 0604-794-642, 0600-360-952. 983271

WYBURZENIA, wywóz. /012/421-24-92. 974555

WYKAŃCZANIE wnętrz, nowych mieszkań i domów (prywatnie). 012/64-95-696. 979646

WYKOŃCZENIA, remonty. 0608-739-481, /012/388-23-51. 980643

WYLEWKI, solidnie. 0604-596-368. 982078

WYBURZENIA, wywóz. /012/421-24-92. 974555

WYKAŃCZANIE wnętrz, nowych mieszkań i domów (prywatnie). 012/64-95-696. 979646

WYKOŃCZENIA, remonty. 0608-739-481, /012/388-23-51. 980643

WYLEWKI, solidnie. 0604-596-368. 982078

Naprawy

A. Automat pralek. 012/655-22-62. 265254

A. Każda pralka. 012/643-51-64. 980375

AGD, pralek. 012/638-23-72. 980333

AUTOMAT. Pralki. /012/649-19-80, 0602-29-32-42. 962407

AUTOMATYCZNE pralki profesjonalnie. 012/637-62-14. 264709

AWARIA, piecyki gazowe. 012/648-45-23, 0602-824-930. 974911

BOJLERY, piecyki. 0602-717-791, 012/659-01-95. 980589

ELEKTROINSTALACJE. /012/266-20-61. 979666

GAZ. Awarie piecyków. 012/419-22-63. 962954

GAZ. Naprawa piecyków. 012/430-57-56. 981168

GAZ. Piece. Gwarancja. 012/657-21-50. 981160

GAZ awaria, całodobowo, piecyki. 012/641-54-20. 983872

GAZ, piecyki, kuchenki. /012/415-49-18. 981869

GAZ - piecyki łazienkowe. 012/658-11-34. 969640

HYDRAULIKA, piecyki. 012/648-48-32. 980415

ŁODÓWEK. /012/415-33-95. 261477

ŁODÓWEK. 012/425-51-92. 967629

ŁODÓWEK. 012/425-86-14. 979671

ŁODÓWEK. 012/647-51-22. 979673

ŁODÓWKI, pralki. 012/648-00-30. 975504

ŁODÓWKI, zamrażarki. 012/411-49-66. 973534

MASZYN szyjących. /012/423-33-04. 975737

NAPRAWA pralek, elektroinstalacji. 012/421-66-21. 265067

NAPRAWA pralek, łodówek. /012/266-77-29, 0608-37-43-49. 264416

NAPRAWA pralek, łodówek, zamrażarek. Mazowiecka 41. 012/633-30-68 (9.00-17.00). 979663

NAPRAWIAM telewizory u klienta. /012/648-13-55, 0502-963-422. 976063

PRALKI automatyczne. /012/637-93-95. 966106

PROFESJONALNA: "Grundig", "Philips". 0605-060-828. 264065

PROFESJONALNA: magnetowidy, telewizory, u klienta. (012)266-70-80. 264061

PROFESJONALNA, RTV Sanyo, Sony, gwarancja, dojazd gratis. /012/285-92-75. 264622

PROFESJONALNA, telewizory, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/648-45-75, 0601-860-760. 264114

PROFESJONALNA, telewizory, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/645-85-46. 264116

PROFESJONALNIE: telewizory, magnetowidy. Gwarancja, dojazd gratis. /012/641-41-03. 264117

PROFESJONALNY serwis "Sony", "Sanyo", roczna gwarancja. 0601-43-72-76. 264063

RTV. /012/422-45-25, 0603-773-762. 979438

RTV "Unitra Serwis". /012/431-03-26. 981902

STRAJKUJE telewizor? /012/645-47-65. 974785

TELEWIZORA. 012/636-69-08. 263968

TELEWIZORA. 012/656-03-87 (wszystkie). 264736

TELEWIZORA, magnetowidu. Gwarancja. /012/647-44-30. 264115

TELEWIZORÓW. 012/415-69-36. 263877

TELEWIZORÓW. 012/638-51-06. 263967

TELEWIZORÓW, magnetowidów, wszystkie typy. /012/430-66-47, 0601-56-37-15. 979584

TELEWIZORÓW - profesjonalnie. /012/633-51-17, 0602-28-35-70. 982694

TELEWIZORY. Gwarancja. /012/638-66-59. 966813

TELEWIZORY: "Curtiz", "Trilux". 0605-64-78-84. 264064

TELEWIZORY: "Funai", "Goldstar", "Samsung", "Mayama". 0601-82-10-30. 264062</

BIURO Prymus - księgowość, podatki, ZUS. 012/641-41-28, 634-54-66. 968576

BIURO rachunkowe. /012/292-15-10, 0601-49-57-36. 264361

BIURO rachunkowe. /012/647-08-97. 977205

BIURO rachunkowe. /012/417-25-71. 979060

BIURO rachunkowe. Pełna obsługa księgo-wa. Dojazd do klienta. 0607-567-860. 982525

BIURO rachunkowe, licencja. /012/655-88-94. 982075

BIURO Rachunkowe Libra - licencja. Włócz-ków 6. Księgowość. Kadry. ZUS. Rozlicze-nia roczne. 012/427-32-68, 422-73-43. 979694

BIURO rachunkowe, ZUS. /012/421-28-09, 0501-262-384. 983614

DŁUGI natychmiastowo, wywiadownia. 0602-48-39-95. 931387

DŁUGI - odzysk, windykacja. /012/632-24-28, 0608-22-46-82. 979064

DO przekształcanej firmy w spółkę komady-tową przyjmę udziałowca z kapitałem. 0601-063-559. 9.00-17.00. 983558

KANCELARIA Biegłego Rewidenta: księgi rachunkowe - kompleksowo, doradztwo po-datkowe, ekspertyzy, badania sprawozdań finansowych. 012/645-66-95. 983808

KANCELARIA prawnopodatkowa, doradz-two podatkowe w sporach z urzędem skar-bowym, księgowość, place, ZUS. Św. Waw-rzyńca 26, /012/261-22-07, 0501-65-39-38. 979436

KANCELARIA windykacji wierzytelności. Windykacja bezzaliczkowa. /012/412-96-80. 970938

KSIAŻKA, ryczałt, VAT, ZUS, z dojazdem. /012/ 637-98-51, 0607-089-006. 981787

KSIEGI rachunkowe, podatkowe, ZUS. /012/ 415-33-53. 963025

KSIEGOWOŚĆ. /012/288-03-84 wieczo-rem, 0601-498-828. 980276

KSIEGOWOŚĆ, tanio. /012/416-14-58, 0502-286-080. 974746

KUPIE, doinwestuję działającą spółkę z o.o. może być zadłużona. 022/622-73-94, 022/ 622-73-95. 964820

LCI Mikrotech atrakcyjny leasing operacyjny środków trwałych oraz nieruchomości, tel. 018/443-70-69, 013/436-65-11. 983180

LICENCJONOWANE biuro rachunkowe. /012/ 411-90-33. 967879

ODSTAPIĘ siłownię z zakładem fryzjer-skim. 0502-65-14-14, 012/269-28-49. 264895

PIT-y, tanio, szybko, bezbłędnie, ul. Wado-wicka 12 p. 250, /012/ 266-13-63 wew. 127. 982781

PODSŁUCHY. 0501-146-558. 983132

POPROWADZĘ pełną księgowość. 012/ 647-21-49, 0604-093-401. 975503

POSZUKUJĘ współnika z technologią do-chodowej produkcji, zbytem, posiadam lo-kał 100 m² w Muszynie. 018/471-43-11. 981482

PROWADZĄCYM działalność na terenie Krakowa zlecę przyjmowanie obuwia do na-prawy. /033/8792-491. 984169

PRZEJMĘ salon "Ery". 0501-812-649. 984093

PUB, dobrze prosperujący w centrum Krako-wa, sprzedam. 0501-714-075. 981843

RACHUNKOWOŚĆ, tanio. /012/634-00-51. 981055

SKLEP mięsno-wędliniarski, dobrze prospe-rujący odstąpię z powodu wyjazdu. /012/ 634-44-47. 982106

SPÓŁKĘ z o.o. każdą zadłużoną przejmę. 0501-471-482. 961197

SPRZEDAM fitness club. 0602-309-387. 982200

SPRZEDAM prosperujący sklep AGD z wy-posażeniem. 0603-860-078, 0501-755-359, /012/413-05-18, 980251

WYKOPY, wyburzenia, niwelacja terenu, własna zwalka. 0502-136-236. 264486

WYNAJMĘ lub sprzedam salon fryzjerski z kosmetyką, nowoczesnie wyposażony. 0605-942-544. 981468

WYNAJMĘ wyposażony Zakład Samocho-dowy Blacharstwo Lakiernictwo lub przy-jmę współnika. /012/658-54-32 wieczo-rem, 0501-794-658. 984170

ZAKŁADANIE firm, pełna obsługa rachun-kowo -księgowa, deklaracje PIT, VAT, roc-ze zeznania. /012/637-09-57, /012/413-05-35. 967271

Pożyczki

A. A. A. A. Lombard "Perla" (012)422-03-50, 012/431-21-47, Wielopole 24, al. Sło-wackiego 1, korale, złoto, srebro, obrazy, nieruchomości, samochody. Procent do ne-gocjacji. 983912

A. A. Atrakcyjne pożyczki pod zastaw nieru-chomości, samochodów, złota, RTV - inne. Lombard Grzegorzeczka 17. 012/411-55-75. 978854

A. A. Lombard, ul. Kazimierza Wielkiego 22. Pożyczki pod zastaw nieruchomości, samo-chodów, złota, antyków, RTV - wszystki. Tel. 012/632-78-30. 980108

ALFA pożyczki gotówkowe w 48 godz. bez poręczycieli. Inwestor Kopernika 6. /012/ 423-05-69. 978761

"ART". Kredyty bezporęczeńiowe os. Na Lotnisku. 012/681-30-53. 982187

ATRAKCYJNE kredyty. /012/292-01-74. 981594

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, samo-chodowe, hipoteczne, inwestycyjne. 012/294-45-06, 0501-109-977. 980972

ATRAKCYJNE kredyty gotówkowe, budow-lane, leasing, factoring, pożyczka hipotecz-na 15-letnia. 012/641-67-88, 0501-331-976. 982152

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe bez po-ręczycieli. AIG Credit SA. Kraków, /012/ 626-12-55 w.11; Nowy Sącz /018/ 444-14-71. 978694

ATRAKCYJNE pożyczki gotówkowe do 30.000, do 5000 bez współmałżonka i po-ręczycieli. "Best" S. A. /012/422-89-13, /012/ 413-76-60, /012/ 656-16-55, /012/ 655-23-38, /033/844-53-20. 979629

ATUT, pożyczka domowa w 24 godziny - 560,- dochód. 012/431-07-11. 976186

BANKOWA pożyczka, również bez poręczy-cieli i współmałżonka. /012/431-01-79. 980750

BANKOWE kredyty. /012/411-08-10. 969140

BEZPORĘCZENIOWO. 012/421-44-33/ 40. 979682

BEZ poręczeń, współmałżonka, całe mało-polskie, 3 dni, ul. Podwale 7. /012/423-05-92. 265279

BEZWARUNKOWO. 012/647-46-98. 979654

CREDO, pożyczki, kredyty. Kalwaryjska 53/7. 012/656-75-97. 981099

DOSKONAŁE pożyczki bezporęczeniowe, wieloletnie, mieszkaniowe, budowlane. Tel. /012/422-33-62. 264700

GOTÓWKOWE pożyczki bez poręczyciela i zgody współmałżonka. Kraków, ul. Śląska 4, tel. 012/292-61-97. 983812

KORZYSTNY lombard, Kalwaryjska 18, naprzeciw "Korony", /012/65-65-150, 0502-155-750, www.lombard.l.pl 979147

KREDYT, 24 godz. 012/292-43-78. 980881

KREDYT 24 godz. bez poręczycieli, miesz-kaniowy, samochodowy, leasing. 012/ 623-74-66. 262471

KREDYTY. /012/269-48-67, /012/648-78-66 wew. 361. 979778

KREDYTY. /012/270-17-18. 983977

KREDYTY bez poręczycieli, al. Krasińskiego 20, /012/429-36-24. 981100

KREDYTY gotówkowe, pożyczki pod nieru-chomości. Felicjanek 27 II p., /012/429-48-74. 262139

KREDYTY na zakup mieszkania, domu, par-celi. 0601-477-288. 981101

LEASING, kredyty. /012/429-13-29. 976074

LOKALE użytkowe kredytujemy. /012/411-08-10. 969141

LOMBARD. /012/430-57-82. 977527

LOMBARD Kalwaryjska 20, niskie odsetki. /012/65-66-328, www.lombard.l.pl 979148

LOMBARD, Legionów 2 (dawna Cekierey) skup RTV, antyki, obrazy, korale, motocy-kle. /012/656-40-36. 979118

LOMBARD: pożyczki pod zastaw nierucho-mości, samochodów, sprzętu RTV, foto, AGD, złota. Zwierzyniecka 10, /012/422-41-43. 265281

POŚREDNICTWO finansowe, pożyczki. 014/621-46-12. 968074

POŻYCZKA do 15.000,- bez poręczycieli, współmałżonka. Bosaków 11. /012/417-29-19. 978873

POŻYCZKI bez poręczycieli, 1.000.- 30.000,-. 0606-34-54-74. 980169

POŻYCZKI do 4.000,- bez poręczycieli, zgo-dy współmałżonka. 0603-074-024. 974162

POŻYCZKI, kredyty, oprocentowanie ban-kowe, Przy Rondzie 55. /012/413-94-72. 982460

POŻYCZKI lombardowe, nieruchomości, antyki, niski procent. Floriańska 37, 012/422-37-64. 971199

TANIE pożyczki. /012/431-18-69. 977577

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocen-towanie, rok założenia 1990, skup RTV. Lombard, Kościuszki 17, 012/421-80-59. 970254

WWW.windykacje.w.pl 976076

15-letnia pożyczka. /012/411-08-10. 969142

Różne

A. A. Wesela, imprezy, najtaniej. /012/638-43-65. 265300

BANKIETY, catering. 012/636-27-96. 982614

BANKIETY, wesela, atrakcje - gratis. 012/278-36-14. 968873

BANKIETY weselne, przyjęcie w "Komna-cie". 012/430-09-67. 265290

BARDZO skuteczna dieta "Cambridge". /012/643-42-22. 980013

BEZPŁATNE wywożenie złomu. 012/636-21-39. 981319

BĘBNY, djembe, conga. 0606-32-96-37. 979475

BREAKDANCE. 0606-32-96-37. 979472

CENTRUM odchudzania, Herbalife. 0605-604-635. 981080

CENTRUM odchudzania, przytycia. 012/ 643-13-47. jk/2-1

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają **ZASILEK PIELĘGNIJNY** oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy

PO ZDROWIE NAD BAŁTYK

14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY pokoje z łaz., TVSAT i telefonem **OD 30 ZŁ OD OSOBY/TURNUS**

Ośrodek Rehabilitacyjno-Wypoczynkowy "PANORAMA"

76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9

☎ (071) 343 67 44, 341 05 12, 344 73 43

ZATRUDNIMY PERSONEL MEDYCZNY

CHUDNIJ Herbalife. /012/422-52-84. 262878

CHUDNIJ Herbalife. 012/274-21-15. 979710

DEKORACJE, wystrój sal, kościołów. /012/ 415-49-18. 981870

DO ślubu Mercedesem-S. 0503-54-38-00. 968015

DWOREK, wesela. /012/427-13-20. 980129

HERBALIFE, odchudzanie. 0503-942-352. 979520

KIOSK, pakamera. 0602-760-831. 983260

MAKIAŻ - profesjonalnie na każdą okazję. Dojazd na miejsce. 0605-269-252. 967828

MASAŻE. 012/654-61-03, 0602-446-625. 979097

MASAŻE wszystkie, profesjonalnie. 0503-919-391. 967660

ODCHUDZANIE, Herbalife. /012/641-43-53. 980162

ORKIESTRA. /012/416-27-07. 974886

PRZYJĘCIA, wesela, 60,-. /012/412-18-72. 973192

RESTAURACJA "Beata" zaprasza. Wesela od 30 do 100 osób. /012/637-93-19. 262874

RESTAURACJA "Srebrna Góra". Wesela, bankiety, catering. 012/429-71-23. 983069

RESTAURACJA "Ślaska", wesela, przyje-cia, do 160 osób, klimatyzacja. /012/633-07-15. 264457

RESTAURACJA, wesela, tanio, komunie. /012/ 267-09-50. 265189

SCHUDNIJ bezpiecznie z gwarancją. 0604-621-466. 984033

TORTY piętrowe, okolicznościowe. Cukier-nia Michalscy. 012/637-73-35. 979231

TRANSPLANTACJA włosów, bezpłatne konsultacje w Krakowie, 17 lutego. Infoli-nia: 0801-321-370. 983149

WESELA. 012/65-90-111. 976507

WESELA 200 osób. 012/429-52-75. 261425

WESELA, 62 zł. /012/634-29-20. 975781

WESELA, bankiety. Profesjonalnie, za roz-sądną cenę. Hotel „Kazimierz", Miodowa 16, /012/421-66-29. 978561

WESELA, komis ślubny. 012/423-45-37, www.webmedia.pl/imprezy 965094

WESELA, komunie. /012/644-55-21, 0503-950-967. 976747

WESELA, oryginalne wnętrza, bogate me-nu. /012/ 278-21-46. 981501

WESELA, przyjęcia. 012/422-85-77.968783

WESELA, przyjęcia komunijne, restauracja. /012/278-21-46. 981513

WESELA restauracja 75 zł. 012/411-41-10, 0604-053-647. 979202

WESELA, restauracje. 012/419-28-71. 975727

WESELA, tanio. /012/413-67-50. 967249

WESELNE przyjęcia, restauracja. 012/648-36-04, 278-29-33. 973530

WIDEOFILMOWANIE, montaż. /012/649-51-17. 978508

WRÓŻBA chińska. Tarot. Astrologia. An-drzej Jamróz. 012/623-78-12. 983024

WRÓŻBY. 012/657-31-80. 982625

WRÓŻBY. 0603-998-440. 264424

WRÓŻKA. /012/430-72-49, 0607-08-39-42. 981314

WRÓŻKA. /012/634-49-68. 980547

WRÓŻKA Katarzyna (gabinet). /012/654-56-09 (11.00-19.00). 975166

WRÓŻKA „Larysa", jasnowidzka. Renomo-wany salon wróżb. 10.00-18.00. /012/429-21-06. 981881

WWW. sauna.cc.pl 980404

WYPOŻYCZALNIA naczyń. /012/655-12-65, /012/655-64-54. 972535

WYPOŻYCZALNIA naczyń, obrusów. 012/659-05-51. 978862

WYSTĘPY, kabaret mimów. 0603-88-67-92. 982058

ZESPÓŁ "Nutka". 012/633-62-50, 012/ 287-34-87. 261898

Turystyka

AGAWA. Ryto, ferie, zielone szkoły. /018/ 446-90-18. 983253

ATRAKCYJNE oferty - narty, zimowiska, cie-płe kraje - Eskapada. Tel. 012/423-09-06, 423-07-38, Kraków, Pałac pod Baranami. 966960

AUTOKAR - lux; kraj - zagranica; narty. 0606-871-906. 975363

AUTOKARY. Narty. Francja. 012/633-55-50. 969536

BUKOWINA Tatrzńska, pokoje, blisko wy-ciągi. /012/272-23-98. 265345

CHINY, Malezja, Tajlandia, Laos, Kambo-dża, Wietnam, Indonezja, Sri Lanka, Indie, Japonia, Hongkong, "Centrum Turystyki", Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69. 968114

CHINY, Malezja, Tajlandia, Laos, Kambo-dża, Wietnam, Indonezja, Sri Lanka, Indie, Japonia, Hongkong, "Centrum Turystyki", Rynek Główny 18. 012/430-26-74, 431-05-88. 968123

CHOPOK, 17-. 18.02.2001., 89,-. /012/ 421-77-88, /012/422-46-08. 982367

FERIE na nartach - Polska, Słowacja, Austria, Włochy, Francja, Szwajcaria. Ciepłe kraje - Tu-nezja, Egipt, "Centrum Turystyki", Kazimierza Wielkiego 43. 012/632-20-10, 633-49-69, www.centrumturystyki.pl 968109

FERIE w Koninkach. /012/421-43-76. 265339

KRYNICA, komfortowe apartamenty. 0601-571-665. 980105

</

Giełda pracy

OFERTY DORADZTWO KSZTAŁCENIE



Pod obstrzałem pytań

Odpowiedzi warto przećwiczyć przed lustrem, by podczas rozmowy nie zapadło krępujące milczenie

Dlaczego często zmieniała pani/pan pracę? Jak ma pani/pan wady? Jaki typ ludzi panią/pana denerwuje? Jak często zdarzają się panu/pani kłótnie z rodziną? – Podchwytliwe pytania bardzo często padają podczas rozmowy kwalifikacyjnej – twierdzą Katarzyna Krawczyk i Jacek Solarz, doradcy zawodowi z Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie.

Można dać się zbić z tropu i milczeć, można też się obrazić i wyjść, trzaskając drzwiami, tracąc szansę na stałą posadę. Można też inaczej – opanować się i zadać sobie pytanie – o co tak naprawdę pyta pracodawca? Czego chce się o mnie dowiedzieć? A następnie – udzielić przemyślanej odpowiedzi, która, być może, otworzy przed nami furtkę do kariery... Odpowiedzi na podchwytliwe pytania warto przećwiczyć przed lustrem, by podczas rozmowy nie zapadło krępujące milczenie.

Pół minuty, pół minuty

Pół minuty – tyle czasu przeznaczają pracodawcy na przejrzanie dokumentów aplikacyjnych kandydata. W interesie tego ostatniego leży więc, by wyróżniać się ono na tle lawiny podań, która trafiła na biurko pracodawcy. Zdarza się, że w odpowiedzi na interesującą ofertę, pracodawcy otrzymują nawet kilkaset dokumentów aplikacyjnych...

Tymczasem wiele osób aktywnie poszukujących pracy – wyżej od jakości stawiając ilość – wysyła to samo CV i list motywacyjny do wielu firm, w przekonaniu, że zwiększają w ten sposób swoje szanse. Nic bardziej błędnego – trwonią jedynie czas, energię i niepotrzebnie wydają pieniądze na znaczki i koperty. Najbardziej „gorliwi” posuwają się do kserowania dokumentów! Skserowany podpis to *faux pas*, które dyskwalifikuje nadawcę, gdyż świadczy o braku szacunku do adresata.

Szablonowe, niczym się nie wyróżniające, pisane według poradnikowych szablonów dokumenty aplikacyjne lądują zatem w koszach pracodawców...

Indywidualista w zespole?

Jak zaintrygować pracodawcę? To pytanie powinien sobie zadać każdy, kto jest poważnie zainteresowany ofertą pracy. – Istnieje kilka metod konstruowania CV. Tuż po podaniu danych osobowych trzeba napisać o swoim największym atucie. U osób młodych będzie to m.in. niedawno zdobyta wiedza i umiejętności. Spod ich piór po-



winno wyjść więc tzw. CV funkcjonalne. Natomiast osoby starsze położyć nacisk na swoje doświadczenie. Powstanie w ten sposób CV chronologiczne – radzi Jacek Solarz.

Dodatkowe punkty można zdobyć, pisząc o swoich zainteresowaniach. Dostarczają one bowiem wiedzę nt. osobowości kandydata. Trzeba się jednak zastanowić, czy cechy, które

ujawniamy, pisząc o hobby, nie pozostają w kolizji z tymi, których oczekuje pracodawca. – Ten kto – ubiegając się o pracę w „dynamicznym zespole” – deklaruje, że jego pasją jest samotna wspinaczka wysokogórska, wyda się niewiarygodny. Jego hobby zdradza bowiem, że w rzeczywistości jest samotnikiem i indywidualistą – podpowiada Jacek Solarz.

Największym błędem jest jednak dopuszczanie się kłamstwa. Na papierze bardzo dobrze prezentuje się stwierdzenie, że pasją kandydata jest np. teatr. Musi ono jednak być zgodne z rzeczywistością. Prawdziwość takiej deklaracji może przecież sprawdzić pracodawca, który przez przypadek okaże się znawcą teatru.

Kandydat powinien zawsze podkreślić te zainteresowania, które dowodzą, że nadaje się on do pracy, o którą się ubiega. Przykładowo na niektórych stanowiskach atutem jest erudycja. Dotyczy to przede wszystkim osób, które mają kontakt z klientami firmy. Znająca obce języki, podróżująca po świecie asystentka prezesa, która w dodatku jest czytana, będzie cenniejszym nabytkiem dla przedsiębiorstwa od osoby, która w wolnych chwilach ogląda wyłącznie seriale wenezuelskie. Asystentka powinna bowiem umieć zabawiać kontrahenta interesującą rozmową w przypadku, gdy np. prezes spóźnia się na spotkanie.

Natomiast ktoś, kto ubiega się o stresującą pracę, może na-

pisać, że lubi długie spacery. Jest to bowiem jeden ze sposobów na rozładowanie nagromadzonych przykrych emocji.

Pomysł z perłą

Podczas gdy CV zawiera tylko „suche” dane techniczne na temat kandydata, list motywacyjny jest jego „reklamówką”.

– Pracodawca szuka w nim odpowiedzi na dwa pytania: „Dlaczego chce pani/pan pracować w mojej firmie?” i „Jaką korzyść odniesie z tego, że panią/pana zatrudnię” – zauważa Katarzyna Krawczyk, z zawodu psycholog. – Dokumenty aplikacyjne nie mogą powielać poradnikowych szablonów, powinny natomiast zawierać jakąś perełkę, która przykuje uwagę pracodawcy. Na list motywacyjny trzeba mieć pomysł.

Według Katarzyny Krawczyk osoba, która ubiega się o posadę w firmie Coca-Cola może np. nadmienić, że przechowuje w pamięci wspomnienie z dzieciństwa, kiedy jako mała dziewczynka przyklejała nos do szyby sklepowej, przez którą przyglądała się wielkiej butelce ciemnego napoju... – Pod warunkiem, że jest to prawda. Kłamstwo jest łatwo wyczuwalne – przestrzega psycholog.

Poucządzająca wycieczka

Nawet ten, kto ma za sobą kilkadziesiąt rozmów kwalifika-

Dokończenie na str. III

Raport: choroby zawodowe

Dla każdego człowieka praca jest szczególną wartością. Niestety, ta sama praca może stanowić źródło licznych zagrożeń dla zdrowia. Zarówno przypadkowych, powstających w wyniku nieuwagi człowieka, wskutek czego dochodzi do wypadków, jak i długotrwałych, wynikających z charakteru wykonywanej pracy.

chorób zawodowych. O 2035 przypadków mniej niż w 1998 r., kiedy zachorowało 12017 osób (nie licząc rolnictwa indywidualnego). W związku z chorobami zawodowymi wyszczególnionymi w tabelce obok) w 1999 r. przyznano 5784 osobom renty z tytułu niezdolności do pracy. Jest to o ponad 19 proc. mniej niż w roku poprzedzającym. Ponad 80 proc. chorób zawodowych powstało po wielo-

skiego (112) i dolnośląskiego (105). Z wyjątkiem śląskiego i dolnośląskiego, większość stanowiły tu przewlekłe choroby narządu głosu – od 30 do ponad 60 proc. ogółu zarejestrowanych chorób zawodowych. W województwie śląskim i dolnośląskim dominowały zawodowe uszkodzenia słuchu oraz pylice płuc (śląskie odpowiednio 45 proc. i 18 proc., a dolnośląskie 14 proc. i 32 proc.).

Podstępni wrogowie

Najczęściej zapadali na choroby zawodowe mieszkańcy woj. małopolskiego i śląskiego

I te są najgroźniejsze. Działają podstępnie, czasem musi minąć wiele lat, nim się ujawnią, ale jeśli już dopadną człowieka, mogą zrujnować mu życie, a na pewno zdrowie. Mowa o chorobach zawodowych. Należą one do schorzeń, wywołanych warunkami pracy lub środowiska, w jakim człowiek wykonuje swój zawód.

Zatrważające statystyki

Według danych Ministerstwa Zdrowia, opracowanych przez Instytut Medycyny Pracy w Łodzi, w roku 1999 roczny współczynnik zachorowalności wyniósł 98,0 przypadków na 100 tys. zatrudnionych. Stwierdzono wówczas 9982 nowych przypadków

letnim okresie pracy w kontakcie z czynnikiem szkodliwym lub uciążliwym. Nic dziwnego, że najczęściej zachorowań wystąpiło u osób w grupach wiekowych między 50. a 59. (47 proc.) i 40. a 49. rokiem życia (30 proc.). Koniecznie trzeba dodać, że w tę statystykę nie są wliczone choroby zawodowe, dla których czas działania środka chorobotwórczego nie jest istotny. Tak jest np. w chorobach o podłożu alergicznym oraz chorobach zakaźnych. Najczęściej zapadali na choroby zawodowe mieszkańcy woj. małopolskiego (198), śląskiego (164), podlaskiego (145), świętokrzyskiego (122), lubelskiego (118), lubu-

Najniższą zachorowalność odnotowano w woj. mazowieckim (28) i opolskim (39). Ponad połowę wszystkich chorób zawodowych stanowią przewlekłe choroby narządu głosu związane z nadmiernym wysiłkiem głosowym i zawodowe uszkodzenie słuchu, wywołane działaniem hałasu – podobnie jak w latach poprzednich. Jednak według statystyk, z roku na rok tych chorób jest mniej. W 1999 r. liczba stwierdzonych uszkodzeń słuchu spadła aż o 38 proc.(!) Wzrost zachorowalności nastąpił w grupie chorób nowotworowych, chorób oczu, wywołanych czynnikami fi-

Ciąg dalszy na str. II

Choroby zawodowe w 1999 r. (dane IMP w Łodzi)		
Lp.	Wyszczególnienie	Liczba chorób
	OGÓŁEM	9,982
	w tym:	
1.	Zatrucie ostre i przewlekłe substancjami chemicznymi oraz następstwa tych zatruc	244
2.	Pylice płuc	935
3.	Przewlekłe choroby oskrzeli wywołane działaniem substancji powodujących napadowe stany spastyczne oskrzeli i choroby płuc przebiegające z odczynami zapalno-wytwórczymi w płucach	352
4.	Przewlekłe zapalenie oskrzeli ze stwierdzoną niewydolnością narządu oddechowego	150
5.	Rozedma płuc u dmuchaczy szkła i muzyków orkiestr dętych ze stwierdzoną niewydolnością narządu oddechowego	2
6.	Przewlekłe zanikowe, przerostowe i alergiczne nieżyty błon śluzowych nosa, gardła, krtani i tchawicy wywołane działaniem substancji o silnym działaniu drażniącym lub uczulającym	242
7.	Przewlekłe choroby narządu głosu związane z nadmiernym wysiłkiem głosowym	3,521
8.	Choroby wywołane promieniowaniem jonizującym łącznie z nowotworami złośliwymi	18
9.	Nowotwory złośliwe powstałe w następstwie działania czynników rakotwórczych występujących w środowisku pracy, z wyjątkiem promieniowania jonizującego	128
10.	Choroby skóry	697
11.	Choroby zakaźne i inwazyjne	877
12.	Przewlekłe choroby narządu ruchu wywołane sposobem wykonywania pracy, nadmiernym przeciążeniem	239
13.	Przewlekłe choroby obwodowego układu nerwowego wywołane uciskiem na pnie nerwów	165
14.	Choroby układu wzrokowego wywołane zawodowymi czynnikami fizycznymi lub chemicznymi	36
15.	Uszkodzenie słuchu wywołane działaniem hałasu	2,100
16.	Zespół vibracyjny	275
17.	Choroby wywołane pracą w podwyższonym lub obniżonym ciśnieniu atmosferycznym	0
18.	Choroby wywołane działaniem przeciążeń grawitacyjnych (przyspieszeń)	0
19.	Choroby centralnego układu nerwowego, układu bodźcowo-twórczego i przewodzącego serca oraz gonad wywołane działaniem pól elektromagnetycznych	1
20.	Ostry zespół przegrzania i jego następstwa	0

Raport: choroby zawodowe

Ciąg dalszy ze str. I

zycznymi i chemicznymi oraz w grupie przewlekłych chorób oskrzeli. Na szczęście akurat te grupy chorób zawodowych charakteryzują się stosunkowo niskim poziomem zachorowalności na 100 tys. zatrudnionych (1,3 w nowotworach; 0,4 w chorobach oczu oraz 3,5 chorób oskrzelowych).

Najwyższe wskaźniki zachorowalności na choroby zawodowe odnotowuje się w górnictwie - 494 na 100 tys. zatrudnionych w 1999 r. W tym w górnictwie węgla kamiennego 559, a w kopalnictwie rud metali 385 (według

zatrudnionych w podstawowych działach gospodarki narodowej, pracuje w hałasie ponadnormatywnym, o poziomie ekspozycji powyżej 85 decybeli (dB).

Inne zagrożenia fizyczne to promieniowanie, zmiany ciśnienia i czynniki klimatyczne, mające znaczenie przy pracach wykonywanych na wolnym powietrzu (bardzo niskie lub bardzo wysokie temperatury). Jeśli chodzi o promieniowanie, to do takich „wrażnych” zagrożeń, jak w Czarnobylu dochodzi rzadko. Nie znaczy to jednak, że jesteśmy z tej strony bez-

rozpuszczalniki, powszechnie używane prawie w każdej produkcji, wchłaniane są przez drogi oddechowe.

Zagrożenia biologiczne

Są one związane z zakażeniami bakteryjnymi, wirusowymi i pasożytniczymi. Najczęściej dotyczą osób pracujących w rolnictwie i hodowli.

W 1999 r. przyznano 142 jednorazowe odszkodowania z tytułu uszczerbku na zdrowiu spowodowanego zachorowaniem na chorobę zawodową (w 1998 r. - 141, w 1997 r. - 139). Przeważały schorzenia układu oddechowego i aler-

Podstępni wrogowie

danych IMB). Według WUG na 100 tysięcy zatrudnionych górników 841 zapada na choroby zawodowe, na drugim miejscu jest produkcja metali, i tu wskaźnik wynosi 416 na 100 tys. zatrudnionych.

Mimo to w stosunku do roku poprzedniego nastąpił spadek zachorowalności na choroby zawodowe. Spośród schorzeń zawodowych, dotyczących górnictwa przeważa zawodowe uszkodzenie słuchu oraz pylice płuc.

Warto dodać, że ponieważ niektóre działy gospodarki, takie np. jak przemysł, budownictwo czy górnictwo, zdominowane są przez mężczyzn, a inne, np. edukacja, służba zdrowia - przez kobiety, ekspozycja na działanie czynników niebezpiecznych jest dla obu płci różna.

Zagrożenia fizyczne

W tej grupie najbardziej niebezpieczne są urazy, które stanowią główną przyczynę wypadków przy pracy i mogą powodować kalectwo, a nawet śmierć. Urazy najczęściej dotyczą ludzi, pracujących w konkretnych zawodach: w budownictwie, przy robotach publicznych oraz przy wykonywaniu pracy, polegającej na automatycznym powtarzaniu określonych czynności, np. przy taśmice.

Są także inne zagrożenia fizyczne. Do podstawowych należy hałas. Zagrożenie hałasem jest powszechne, ale na ogół bagatelizowane. Oceniono, że na nadmierny hałas i wibrację w Polsce narażonych jest (w różnym stopniu) około 40 proc. ludności. W 1999 r. zanotowano 2100 nowych przypadków uszkodzenia słuchu, wywołanych działaniem hałasu. Wśród wszystkich chorób zawodowych ta właśnie stoi na drugim miejscu pod względem ilości zachorowań.

Efekt oddziaływania hałasu jest częściowa lub pełna utrata słuchu, ale nie tylko. Szkodliwym skutkiem długotrwałego poddawania się hałasowi może być m.in. nadciśnienie tętnicze, zaburzenia nerwowe, choroby przemiany materii, utrudniony sen i gorszy wypoczynek, co w konsekwencji obniża zdolność człowieka do pracy, wpływa na jej jakość i wydajność. Skutkiem gospodarczym oddziaływania hałasu jest więc mniejsza ilość i gorsza jakość produkcji.

Głównymi źródłami hałasu w Polsce są samochody i trasy komunikacyjne, urządzenia komunalne i instalacje techniczne oraz zakłady przemysłowe.

Na podstawie danych GUS ponad 30 proc. pracowników,



pieczni. Zwykle ryzyko związane z promieniowaniem wydaje się niegroźne. Wszak człowiek nie umiera, ba - nawet nie choruje - od razu. Niestety, po jakimś czasie osoba, narażona na stałe dawki promieniowania, np. pracująca przy urządzeniach rentgenowskich, zaczyna chorować na białaczkę lub choroby skóry. Dotyczy to nie tylko radiologów, ale również celników.

Zagrożenia chemiczne

Wśród rejestrowanych co roku zachorowań na choroby zawodowe w naszym kraju, znaczną grupę chorób powodują substancje chemiczne i pyły. Do chorób tych należą zatrucia chemiczne, które stanowią 5,2 proc. ogółu rejestrowanych chorób zawodowych, niektóre choroby skóry - 9,2 proc., a przede wszystkim pylice - 12,8 proc. (we Francji stanowią ponad połowę zgłaszanych chorób zawodowych). Pod tą nazwą mieszczą się choroby, spowodowane oddziaływaniem krzemu (krzemica) i jego związków, szczególnie azbestu (azbestoza). Choroby te uszkadzają układ oddechowy. Powodują przewlekły nieżyt oskrzeli i rozedmę płuc. Pylica może być przyczyną nowotworu płuc, szczególnie gdy człowiek chory jest równocześnie palaczem nikotyny.

Istnieją także inne rodzaje pylic, np. żelazowa, węglowa. Z kolei ołów i jego związki powodują ołowicę. Ołów wydzielany jest podczas produkcji np. lakierów, akumulatorów, paliw płynnych. Choroba prowadzi do martwicy kończyn dolnych i niedokrwiistości.

Zatrucie rtęcią i jej związkami (stosowanymi w brzoźnictwie i poźłotnictwie oraz do produkcji termometrów) powoduje zaburzenie koordynacji ruchów, bezwład ruchowy oraz uszkodzenie nerek.

giczne, w tym 36 - astma oskrzelowa, 22 - alergiczne zapalenie pęcherzyków płucnych i 20 - alergiczne zapalenie skóry. Odnotowano m.in. także 31 przypadków zachorowań na boreliozę, 11 kleszczowych zapaleń mózgu i opon mózgowo-rdzeniowych oraz 4 przypadki toksoplazmozy. Jednak dane te dotyczą jedynie rolników ubezpieczonych w KRUS, tj. ok. 40 proc. ogólnej liczby rolników indywidualnych. Pozostała liczna grupa, bo licząca ponad 2 mln populacji rolników, nie jest objęta statystyką.

Zagrożenia psychiczne

W miejscu pracy wyróżnia się dwie grupy czynników wpływających na zdrowie pracowników: fizykochemiczne i psychospołeczne. Pierwsza oddziałuje na zdrowie bezpośrednio, uszkadzając określony organ lub system. Druga działa pośrednio, poprzez stres, który z kolei powoduje negatywne skutki zdrowotne.

Potrzeba ochraniać zdrowie pracowników przed szkodliwym oddziaływaniem czynników fizykochemicznych nie budzi wątpliwości. Medycyna pracy dawno już udowodniła ich szkodliwość i opracowała skuteczne sposoby zapobiegawcze. Zagrożeniom psychicznym w miejscu pracy są bagatelizowane.

Do najbardziej typowych zdrowotnych skutków stresu zalicza się zaburzenia w układzie krążenia (zawał, udar i choroba nadciśnieniowa) i przewodzie pokarmowym. Jest coraz więcej dowodów świadczących o szkodliwym wpływie stresu na układ immunologiczny, a tym samym na cały organizm.

Są też inne skutki stresu: obniżenie jakości pracy, większa ilość błędów, wypadki przy pracy. Stanowią one istotne obciążenie finansowe

Dokończenie na str. III

Oferty małopolskich urzędów pracy

Kraków

ul. Wąwozowa 34

NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO (oferta 298100) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie wyższe kierunkowe, uprawnienia do nauki języka angielskiego, zastępstwo. Godziny pracy: do uzgodnienia, wynagrodzenie: do uzgodnienia. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

WĘDLINIARZ-MISTRZ W ZAWODZIE (oferta 298610) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie ZSZ kierunkowa, doświadczenie w samodzielnym prowadzeniu produkcji. Godziny pracy: zmiany, wynagrodzenie: 1400 PLN. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

KALEŃNIK-MODELARZ (oferta 298390) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie ZSZ kierunkowa, osoba samodzielna z wysokimi kwalifikacjami. Godziny pracy: 7-15. Wynagrodzenie: 800 PLN (netto). Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

SPECJALISTA ANALITYKI KLINICZNEJ (oferta 298620) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie wyższe medyczne, wymagany staż ok. 1 roku w zawodzie, całodobowe, kompleksowe usługi medyczne. Godziny pracy: III zmiany. Wynagrodzenie: do uzgodnienia. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

PIEKARZ (oferta 298690) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie ZSZ kierunkowa, staż pracy w zawodzie - duże doświadczenie, piekarz ciastowy i piecowy. Godziny pracy: nocne. Wynagrodzenie: do uzgodnienia. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

SZTUKATOR (oferta 298750) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie średnie dowolne, wymagana praktyka w zawodzie. Godziny pracy: 6-14. Wynagrodzenie: 1000 PLN. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

NAUCZYCIEL JĘZYKA ANGIELSKIEGO (oferta 298510) praca na czas nieokreślony. Wykształcenie wyższe kierunkowe, staż pracy min. 1 rok, przygotowanie pedagogiczne. Godziny pracy: etat. Wynagrodzenie: wg MEN. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

PIELĘGNIARKA SZKOLNA (oferta 298850) praca na czas określony. Wykształcenie średnie medyczne, wymagany kurs kwalifikacyjny: pielęgniarstwa w środowisku nauczania i wychowania. Godziny pracy: do uzgodnienia. Wynagrodzenie 830 PLN (netto). Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

PIELĘGNIARKA SZKOLNA (oferta 298860) praca na czas nieokreślony 3/4 etatu. Wykształcenie średnie medyczne, wymagany kurs kwalifikacyjny: pielęgniarstwa w środowisku nauczania i wychowania. Godziny pracy: do uzgodnienia. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Kontakt: Grodzki Urząd Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 210, tel. 685-50-60 w. 210.

Wolne miejsca pracy można zgłaszać telefonicznie pod numerem 645-18-12, 645-11-62, 685-50-60 wew. 205, 206 lub osobiście w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie, ul. Wąwozowa 34, pok. 206.

Nowy Sącz

ul. Węgierska 146

KUCHARZ (oferta 915), wymagania: staż pracy na samodzielnym stanowisku, aktualne badania, minimum sanitarne. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

KRAWIEC ODZIEŻY LEKKIEJ (oferta 197), praca w Nowym Sączu, dwie zmiany, wymagany staż pracy. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

FRYZJER DAMSKO-MĘSKI (oferta 20), wymagany staż pracy. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

LEKARZ REUMATOLOG - BALNEOKLIMATOLOG (oferta 21), wymagany staż pracy. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

AGENT USŁUG FINANSOWYCH (oferta 22), wymagania: obsługa komputera, niekaralność. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY (oferta 23), wskazany własny samochód, wymagana komunikatywność, umiejętność przeprowadzenia prezentacji. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

SPEDYTOR (oferta 658), wymagania: bardzo dobra znajomość języka niemieckiego, obsługa komputera. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

PRZEDSTAWICIEL FUNDUSZU INWESTYCYJNEGO (oferta 3531), wykształcenie minimum średnie, niekaralność. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

AGENT CELNY (oferta 200), wymagania: kurs agenta celnego + egzamin, praca w Muszynie. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

SAMODZIELNA KSIĘGOWA (oferta 25), praca w Piwnicznej, wymagane wykształcenie średnie ekonomiczne, staż pracy. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

KRAWIEC (oferta 848), wymagania: osoba z grupą inwalidzką ze schorzeniami psychicznymi. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

BARMANKA (oferta 26), wiek do 30 lat, doświadczenie w zawodzie, aktualne badania lekarskie. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

SPRZEDAWCA SAMOCHODÓW (oferta 2677), wymagania: wykształcenie minimum średnie, staż pracy w handlu 4-5 lat, łatwość nawiązywania kontaktów, znajomość obsługi komputera, wiek 25-40 lat. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

SPECJALISTA DS. LOGISTYKI (oferta 2044), wymagania: wykształcenie minimum średnie, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy kat. „B”, obsługa komputera. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

KIEROWNIK PLACÓWKI HANDLOWEJ (oferta 698), wymagania: wykształcenie minimum średnie - ekonomiczne, staż pracy na stanowisku kierowniczym. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy.

NAUCZYCIEL MUZYKI - SPECJALNOŚĆ INSTRUMENTY DĘTE (oferta 1044), wykształcenie wyższe, staż pracy mile widziany. Kontakt: osobiście z Powiatowym Urzędem Pracy. (KIM)

Tarnów

pl. Bema 3

AGENT UBEZPIECZENIOWY III FILAR (oferta nr 20/01/2001), wymagane wykształcenie minimum średnie (pracodawca nie określił kierunku), mile widziane osoby z Tarnowa i okolic. Pracodawca zapewnia bezpłatny kurs i licencję PUN, wynagrodzenie prowizyjne.

BARMAN (oferta nr 17/01/2001), wymagane wykształcenie gastronomiczne, nadto staż pracy co najmniej 1 rok oraz aktualna książeczka zdrowia. Umowa o pracę na czas określony z możliwością pracy stałej. Wynagrodzenie do uzgodnienia. Praca w Krynicy, zakwaterowanie zapewnione (dwa posiłki dziennie gratis).

KIEROWNIK ZESPÓŁU AGENTÓW UBEZPIECZENIOWYCH (III FILAR) (oferta nr 19/01/2001), wymagane wykształcenie minimum średnie (pracodawca nie określił kierunku), nadto wymagany minimum 1 rok stażu pracy w ubezpieczeniach, licencja PUN. Wynagrodzenie prowizyjne.

PRAWNIK (oferta nr 27/01/2001), wymagane wykształcenie kierunkowe, nadto wymagana znajomość języka angielskiego, niemieckiego lub rosyjskiego. Osoba po aplikacji lub w trakcie. Umowa o pracę na czas określony, z możliwością podjęcia pracy stałej. Wynagrodzenie do uzgodnienia.

SZEF KUCHNI (oferta 16/01/2001), wymagane wykształcenie średnie gastronomiczne, nadto wymagany staż pracy na stanowisku ok. 10 lat. Umowa o pracę na czas nieokreślony. Wynagrodzenie do uzgodnienia.

Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Powiatowym Urzędem Pracy w Tarnowie, pl. Bema 3, tel. (014) 621-47-28, 621-48-36 lub 621-41-86 wew. 402, 403, 407.

Brzesko

GŁÓWNY KSIĘGOWY (oferta 20/01/2001), wymagane wykształcenie wyższe lub średnie, wymagany staż pracy na stanowisku, umiejętność obsługi komputera, prowadzenie ksiągki przychodu i rozchodu. Umowa o pracę na 1/2 etatu, wynagrodzenie do uzgodnienia.

ELEKTRYK UTRZYMANIA RUCHU (oferta nr 21/2001), wymagane wykształcenie średnie techniczne, nadto minimum dwuletnie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, posiadanie uprawnień SEP do 1KV w zakresie obsługi i konserwacji urządzeń elektrycznych. Umowa o pracę na czas określony z możliwością pracy stałej. Wynagrodzenie do uzgodnienia.

HYDRAULIK-SŁUSARZ (oferta nr 22/2001), wymagane wykształcenie średnie techniczne, nadto minimum dwuletnie doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku, doświadczenie w branży urządzeń wodociągowych, sanitarnych i grzewczych. Umowa o pracę na czas określony z możliwością pracy stałej. Wynagrodzenie do uzgodnienia.

SPAWACZ-MONTER (oferta nr 23/2001), wymagane wykształcenie średnie techniczne, nadto wymagane minimum dwuletnie doświadczenie w pracy, znajomość rysunku technicznego i podstaw konstrukcji maszyn, uprawnienia spawalnicze, elektryczne, gazowe, argonowe, CO: minimum podstawowe. Umowa o pracę na czas określony z możliwością pracy stałej. Wynagrodzenie do uzgodnienia.

Kontakt: osobiście lub telefonicznie z Powiatowym Urzędem Pracy w Brzesku, ul. Piłsudskiego 19, tel. (014) 660-30-622, 66-30-546.

Sąd Najwyższy orzekł...

Więzienie to nie praca

Czy więzień pracujący podczas odbywania kary jest pracownikiem w rozumieniu przepisów kodeksu? Problem ten musiał rozstrzygnąć Sąd Najwyższy w związku ze zdarzeniem, które miało miejsce w Zakładzie Karnym w miejscowości S.

Ludwik L. odbywający tam karę pozbawienia wolności pracował w Przedsiębiorstwie Przemysłu Metalowego. Podczas pracy doznał urazu nogi, ale nie zgłosił tego, w obawie przed posądzeniem go o samookaleczenie. Po wyjściu z więzienia, gdzie spędził prawie rok, pan Ludwik wystąpił do sądu cywilnego, żądając renty inwalidzkiej i jednorazowego odszkodowania. Sąd Wojewódzki w Elblągu przekazał pozew pana Ludwika Sądowi Wojewódzkiemu – Sądowi Pracy i Ubezpieczeń Społecznych w Gdańsku z siedzibą w Gdyni, ponieważ charakter roszczenia przesądzał o właściwości sądu, a skoro pan Ludwik jako więzień pracował, zatem właściwym sądem w tej sprawie miał być wskazany sąd w Gdyni. Sąd ten po zapoznaniu się z aktami zawiesił jednak postępowanie i przekazał sprawę pana

Ludwika (o odszkodowanie w związku z wypadkiem przy pracy podczas odbywania kary) do Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. ZUS odmówił jednak przyznania odszkodowania i renty z powodu braku jakiejkolwiek dokumentacji w tej sprawie. Powstał też dodatkowy problem czy zatrudnienie więźnia podczas odbywania przez niego kary odosobnienia może być traktowane jako praca w ramach stosunku pracy w rozumieniu przepisów kodeksu pracy? Przepisy kodeksu mówią, że osoba zatrudniona na podstawie umowy o pracę świadczy ją dobrowolnie – jest to umowa stron, natomiast według orzecznictwa Sądu Najwyższego z 1969 roku skierowanie więźnia do wykonywania pracy w zakładzie pracy ma charakter nakazu administracyjnego. Nie można więc takiego zatrudnienia traktować jako nawiązanie stosunku pracy – więzień nie jest zatem pracownikiem w rozumieniu przepisów kodeksu pracy, zatem i sprawa skierowana przeciwko zakładowi karnemu nie jest sprawą z zakresu prawa pracy, którą powinien rozpatrywać Sąd Pracy. (OSN 12/1995, poz. 143) ESKA

Pod obstrzałem...

Dokończenie ze str. 1 cyjnych, nie może spocząć na laurach i udać się na kolejną, być może decydującą, „z marszu” – przestrzegają doradcy zawodowi. Nie wystarczy wstać 10 minut wcześniej niż zwykle, by się przygotować. Trzeba poświęcić na to więcej czasu. Osoba ubiegająca się o pracę nie powinna wybierać się na rozmowę kwalifikacyjną, jeśli nie zgromadziła informacji na temat firmy. – Radzę poszukującym pracy, by najpierw udali się do upatrzonej firmy na „wycieczkę” – mówi Jacek Solarz. Jest to okazja, by poprosić o broszury informacyjne na jej temat i poobserwować panujące w niej warunki. W jakim stroju przychodzą pracownicy? Czy jest on formalny? Takie obserwacje pomogą skompletować ubranie na interview. Czy pracownicy biegają podenerwowani, czy też wyglądają na zadowolonych? Odpowiedzi na te pytania mogą być wskazówką czy chcemy pracować w tej firmie... Warto zasięgnąć języka, ile się tam zarabia. Podczas interview często pracodawca pyta kandydata, jakich spodziewa się zarobków. Zarówno przecenianie siebie, jak i niedocenywanie – bywa negatywnie odbierane.

Przed lustrem Warto pamiętać, że podczas rozmowy kwalifikacyjnej bar-

dzo często pracodawca prosi kandydata, by powiedział „coś” o sobie. – Jest to korzystna sytuacja – zwracają uwagę doradcy zawodowi. Kandydat ma szansę przedstawić siebie w pozytywnym świetle. Jego wypowiedź powinna być uporządkowana. – Gdy myślimy, posługujemy się skrótami, a nie pełnymi zdaniami. W podobny – chaotyczny sposób – możemy wypowiadać się, gdy jesteśmy w stresie. Z tego względu odpowiedzi na pytania pracodawcy warto przećwiczyć w domu, przed lustrem albo w obecności kogoś bliskiego, kto zwróci uwagę na potknięcia – doradza Katarzyna Krawczyk. Trzeba poćwiczyć odpowiedzi na podchwytliwe pytania. Wielu ludzi oburza się, gdy słyszy: „Jak często zdarzają się kłótnie z mężem/żoną?” – To prawda, że pytanie dotyczy życia osobistego – mówi Katarzyna Krawczyk. – Jednak nie warto demonstrować gniewu i wychodzić, trzaskając drzwiami. Lepiej zastanowić się, czego pracodawca chce się dowiedzieć. Nie ulega wątpliwości, że pragnie zorientować się, jak kandydat radzi sobie w sytuacjach konfliktowych. Odpowiadając na to pytanie warto nadmienić, że – gdy zdarzy się konflikt – dążymy do rozwiązania go poprzez spokojną rozmowę. Dobierając ludzi, pracodawca uważa, że czyni to bardzo do-

brze. Żaden jednak nie stosuje testu zgodności charakterów! W efekcie zespół jest zbieraniną bardzo różnych, często nie dopasowanych osobowości, a konflikty zdarzają się często. – Gdy pracodawca zagaja, z jakimi ludźmi nie lubimy pracować, jest to pytanie podchwytliwe – mówi doradca. – Każdy z nas byłby w stanie wymienić cechy, których nie toleruje u bliznich. Trzeba się jednak zastanowić, po co chodzimy do pracy. Czy po to, by spotykać sympatycznych ludzi i gawędzić z nimi przy kawie, czy też po to, by zapewnić sobie źródło utrzymania i rozwój? Gdy sami sobie odpowiadamy na to pytanie, wówczas bez zająknięcia odpowiadamy: „Umiem pracować z każdym”. Pytanie kandydata o to, czy popełnił on w życiu błąd, jest testem na prawdomówność. Nie ulega wątpliwości, że należy odpowiedzieć twierdząco, ale odpowiedź musi być przemyślana. Dobrze dobrany błąd może bowiem działać na naszą korzyść. Nie ma sensu chwalić się nie uregulowanymi rachunkami. Natomiast stwierdzenie: „za późno zacząłem się uczyć” pokazuje, że w wieku dojrzałym jesteśmy gotowi do zmian. Na pytanie: „Jak wyobraża sobie pani/pan swojego szefa?” zawsze można odpowiedzieć: „kompetentnego, sprawiedliwego” – podpowiadają psychologowie. Prawie każdy zwierzchnik za takiego się uważa! ALEKSANDRA NOWAK

Raport: choroby zawodowe

Dokończenie ze str. II dla pracodawcy oraz całej gospodarki narodowej. Patrząc na ekonomiczne skutki stresu nie z perspektywy gospodarki narodowej, lecz z punktu widzenia dużego przedsiębiorstwa oceniono, że na każdy 1000 pracowników przedsiębiorstwo traci rocznie z powo-

Podstępni wrogowie

du stresu ok. 1,6 mln funtów szterlingów. Go stanowi prawo? Wykaz chorób zawodowych oraz postępowanie w sprawach stwierdzenia tych chorób określają przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 18 listopada 1983 r. w sprawie chorób zawodowych (Dz.U. nr 65, poz. 294, z 1989 r. nr 61, poz. 364).

W przypadku stwierdzenia u pracownika objawów powstawania choroby zawodowej (art. 235 § 3 k.p.) pracodawca jest obowiązany: ustalić przyczyny powstania choroby zawodowej oraz charakter i rozmiar zagrożenia tą chorobą, działając w porozumieniu z właściwym organem Inspekcji Sanitarnej, przystąpić niezwłocznie do usuwania czynników powodujących powstanie choroby zawodowej i zastosować inne niezbędne środki zapobiegawcze, zapewnić realizację zaleceń lekarskich. Obowiązki te również były już określone w art. 217 § 1 uprzednio obowiązującego kodeksu pracy. W razie stwierdzenia u pracownika objawów wskazujących na powstawanie choroby zawodowej, pracodawca jest obowiązany, na podstawie orzeczenia lekarskiego, w terminie i na czas określony w tym orzeczeniu, przenieść pracownika do innej pracy nie narażającej go na działanie czynnika, który wywołał te objawy (art. 230 § 1 k.p.). Jeżeli przeniesienie do innej pracy powoduje obniżenie wynagrodzenia, pracownikowi przysługuje od pracodawcy dodatek wyrównawczy przez okres nie przekraczający 6 miesięcy. Podobne regulacje także były zawarte w dziesiątym kodeksu pracy, obowiązującym do 2 czerwca 1996 r. Do rozpoznawania chorób zawodowych i wydania orze-



kliniki chorób zawodowych, oddziały chorób zawodowych wchodzące w skład odpowiednich publicznych zakładów opieki zdrowotnej, akademii medycznych lub instytutów naukowo-badawczych. Wymienione jednostki, wydając orzeczenie w sprawie choroby zawodowej, przesyłają je właściwemu terenowo inspektorowi sanitarnemu. Kopię odpowiedzi otrzymuje zainteresowany pracownik oraz jednostka organizacyjna, która zgłosiła podejrzenie o chorobę zawodową. Na podstawie orzeczenia w sprawie choroby zawodowej oraz wyników dochodzenia epidemiologicznego, właściwy ze względu na siedzibę zakładu pracy (pracodawcy) inspektor sanitarny wydaje decyzję o stwierdzeniu choroby zawodowej lub braku podstaw do jej stwierdzenia i przesyła ją zainteresowanemu pracownikowi, właściwemu inspektorowi pracy, zakładowi służby zdrowia, który dokonał rozpoznania choroby zawodowej oraz zakładowi pracy (pracodawcy), w którym (u którego) pracownik był ostatnio narażony na działanie czyn-

nego, przeprowadzonych badań klinicznych i orzeczeń w sprawie chorób zawodowych. Są to bardzo kosztowne badania – stąd ustawodawca uznał, że będą one nadal obciążać budżet państwa, a nie pracodawcę. W myśl art. 2371 k.p. – pracownikowi, który uległ wypadkowi przy pracy lub zachorował na chorobę zawodową określoną w wykazie chorób zawodowych, przysługują z tego tytułu świadczenia określone w odrębnych przepisach.(...) W przypadku odszkodowania z tytułu choroby zawodowej uszczerbek na zdrowiu musi wynosić co najmniej 10 próc. Wysokość odszkodowania za wypadki przy pracy i choroby określa Monitor Polski Nr 42, poz. 822 z 2000 r. ELŻBIETA BOREK

DUŻA FIRMA HANDLOWA zatrudni kierownika transportu z doświadczeniem. Oferty prosimy kierować: 297736, Kraków, ul. Starowiślna 2.

Poszukujemy kandydata na stanowisko głównego księgowego w jednostce budżetowej. Wymagane wykształcenie wyższe, 7 letni staż pracy, umiejętność obsługi komputera oraz znajomość rachunkowości budżetowej. Zgłoszenia z CV prosimy składać na adres: Dom Pomocy Społecznej Kraków, ul. Babińskiego 25. Blizsze informacje pod numerem tel.: 012/262-02-72

Jesteśmy międzynarodową siecią salonów optycznych o uznanej renomie. W związku z dynamicznym rozwojem poszukujemy do naszego salonu w Krakowie • sprzedawców z doświadczeniem • lekarzy okulistów Oferujemy: • bardzo ciekawą pracę w przyjaznym i młodym zespole • atrakcyjne wynagrodzenie Osoby zainteresowane współpracą z nami prosimy o kontakt z LYNX OPTIQUE Centrum Handlowe Geant, ul. Bora Komorowskiego 37, tel. 413-48-52

Zajmujemy się obsługą finansowo-prawną w zakresie dochodzenia roszczeń finansowych, poszukujemy kandydatów na stanowisko: PRZEDSTAWICIEL BIURA Wymagania: wykształcenie min. średnie (preferowani studenci zaoczeni prawa i ekonomii), znajomość technik sprzedaży i negocjacji, dyspozycyjność i zaangażowanie, samochód osobowy. Własna działalność mile widziana. Oferujemy: interesującą i satysfakcjonującą pracę, atrakcyjne wynagrodzenie, możliwość rozwoju zawodowego. Oferty (CV+foto) prosimy kierować na adres: BFP Biuro Inkaso Sp. z o.o., 53-680 Wrocław, ul. Braniborska 82, z dopiskiem MAŁOPOLSKIE

MAŁOPOLSKI INSTYTUT SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO I ADMINISTRACJI zaprasza Państwa na specjalistyczny KURS ZARZĄDCÓW NIERUCHOMOŚCI 23 lutego – 26 maja 2001 r. Ukończenie kursu uprawniać będzie do zdawania egzaminu państwowego na zarządcę nieruchomości i otrzymania licencji zawodowej. Informacje i zapisy: MISTIA, ul. Szlak 73a, 31-153 Kraków, tel./fax (012) 623-72-44, 633-51-54, 633-98-00 http://www.mistia.org.pl e-mail:mistia@mistia.org.pl

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowiślna 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89, NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49, RZESZÓW, Księża Jątowego 29, tel./fax (017) 85-22-478, TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20, OŚWIECIM, ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22. ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-10-96, COMBEX, os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Borska 3, tel./fax 266-63-63, SZANSA, ul. Lea 23, tel./fax 637-10-64, GIN s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603-063-881, STUDIO I, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax (012) 292-30-86, 292-30-61-4, ROAN, ul. Dąbrowa 14/15, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, ANONS, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, ALTAIR, ul. Brodowicza 3, tel. 012/294-46-96, tel./fax 012/294-46-97, GARMOND, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, GRAFPRESS, al. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-46-33, NASTROJE, al. Belpa-Przemysłowego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, DANTE s. c., ul. Borska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85, PASJONATA, ul. Grzegorzewska 10, tel. 429-13-83, 421-431-24-11, TAO, całodobowo, tel. 637-21-80, MMC, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, FORMGRAF s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, VENA sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, NOWA, Myslenice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, WEKTOR, Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1, tel. 262-56-56.

DZIENNIK POLSKI

zaprasza na łamy kolorowego dodatku który ukaże się 15 II 2001

Szczegółowe informacje: tel. (012) 619-91-87, fax (012) 619-91-84

GDZIE SIĘ BAWIĆ

Małopolski informator o tym gdzie dobrze zjeść, potańczyć, posłuchać muzyki, spotkać się, spędzić miło wolny czas

Szukam pracy

A. A. A. A. Pracodawco! Bezpłatnie i skutecznie znajdziemy Ci odpowiedniego pracownika! tel.: (dla pracodawców!): /012/ 269-32-09, 0501-339-245, wadowicka12@wp.pl, www.ul-Wadowicka-12.w.pl

A. A. „Profi” Biuro Pracy, pracownicy wszystkich szczebli, Kraków, ul. Bałuckiego 27 pon-pt. (9.00-15.00) /012/269-32-13.

A. www.biuropracy.w.pl

ABSOLWENT architektury, (Max, Cad, Corel, Photoshop) podejmie stałą pracę. /012/634-47-12.

ABSOLWENTKA AE, gospodarka turystyczna (licencjat), studium sekretarskie podejmie stałą pracę. 012/266-55-47.

ABSOLWENTKA AE, niemiecki, angielski, komputer, doświadczenie w pracy biurowej. /012/430-30-09, 0604-796-656.

ABSOLWENTKA Liceum Ekonomicznego, komputer, prawo jazdy, pracowita, dokładna. 0608-623-192.

AMBITNA, ekonomiczne, komputer, fakturowanie, doświadczenie w księgowości, prawo jazdy. /012/647-24-54, 0601-945-808.

ASYSTENTKA, sekretariat, fakturowanie, podejmie pracę. 0605-245-151.

AUTO dostawcze posiadam. Poszukuję dodatkowej. 012/641-18-09.

BIUROWEJ, 28 lat, średnie ekonomiczne, kurs: rachunkowości, komputer, książki przychodów. /012/291-48-55.

CUKIERNIK samodzielny, doświadczony. /012/415-23-69.

DOBÓR pracowników, solidnie, tanio. /012/423-09-65.

DODATKOWA, samochód. 0601-655-669.

DODATKOWEJ: inspektor nadzoru, kierownik budowy. Tel. 0502-098-175.

DOKŁADNIE posprzątam. /012/430-62-57.

DOŚWIADCZONA księgowa podejmie pracę. 0503-646-835.

DOŚWIADCZONY tokarz ślusarz podejmie jakąkolwiek pracę. /012/296-18-61.

DOZORCOSTWO podejmę. /012/641-55-26.

DWIE kobiety w średnim wieku przyjmą sprzątanie, pracę fizyczną. /012/389-83-68, /012/389-83-88.

ELEKTRYK ślusarz szuka pracy. 0605-543-297.

FRYZJERKA damska poszukuje pracy. /012/642-16-73.

FRYZJERKA męska poszukuje pracy. /012/431-14-70 (11.00-18.00), 0503-946-508.

GŁÓWNA księgowa szuka pracy. /012/411-32-81.

GŁÓWNY księgowy, doświadczenie podejmie pracę stałą. 0607-237-597.

GOSPOSIE, opiekunki. /012/423-09-65.

INFORMATYK poszukuje pracy na terenie Krakowa. Doświadczenie na stanowisku serwisanta sprzętu komputerowego oraz projektanta stron www. Obsługa systemów Windows 95/98/2000/NT, znajomość technologii www, obsługa programów graficznych. 0603-363-974.

JAKO pomoc księgowej na 1/2 lub 3/4 etatu. /012/654-82-86.

KADROWA podejmie pracę. /012/641-19-41, 0604-77-40-77.

KIEROWCA „B,C,D,E” dorywczo. 0601-180-451.

KIEROWCA kat. ABTC+E poszukuje pracy. 0606-445-334.

KOMPUTER, angielski, doświadczenie. /012/ 26-66-573 wieczorem.

KOSZTORYSANTKA podejmie pracę. 012/649-12-47.

KSIĘGOWA, uprawnienia MF, nr 18650/00, znajomość komputera, podejmie pracę. 0604-97-47-29.

MAGISTER inż. PK Wydz. Inżynierii Środowiska, ambitna, dyspozycyjna, angielski, komputer, prawo jazdy. 0604-832-829.

MŁODA, 26 lat, podejmie pracę biurową. Doświadczenie: pracownik administracyjny, asystent prezesa. Komputer, prawo jazdy. /012/431-07-06.

MŁODA, doświadczenie w handlu, fakturowanie, szuka pracy. /012/413-35-44, 0501-546-781.

MŁODA, energiczna, praktyka w handlu, szuka pracy. 0603-699-633.

MŁODA, energiczna, po liceum ekonomicznym, podejmie pracę. /012/283-30-89.

MŁODA, energiczna podejmie pracę (dzieci w starszym wieku). 0601-530-589.

MŁODA, język niemiecki, komputer (ubezpieczenia, akwizycja wykluczone). /012/412-45-62.

MŁODA księgowa z doświadczeniem, samochód. 012/413-88-42, 0503-82-40-37.

MŁODA, pracowita, praktyka w handlu. /012/291-54-49.

MŁODY, dyspozycyjny, średnie, prawo jazdy „B”. 0608-52-18-23.

MŁODY kierowca z Żukiem podejmie pracę. /012/649-23-45.

MURARZ-tylnarz, flizy podejmie pracę w sektorze prywatnym od zaraz. 012/645-71-86.

OPERATOR koparki, koparkoładowarki, prawo jazdy B,T, podejmie pracę. 012/385-24-41.

OPERATOR spycharki, koparkoładowarki, podejmie pracę. 0603-716-011.

PODEJMĘ opiekę, sprzątanie. 014/66-53-232.

PODEJMĘ pracę biurową w niepełnym wymiarze godzin. /012/654-82-86.

PODEJMĘ sprzątanie w biurze, domu. 012/644-70-73.

POSIADAM samochód osobowy podejmę dorywczą pracę. /012/264-92-40.

POSZUKUJĘ pracy w księgowości w niepełnym wymiarze godzin. /012/654-82-86.

PRAWNIK UJ z rocznym doświadczeniem w dziale prawnym dużej firmy deweloperkiej, język angielski, podejmie każdą pracę w zawodzie. 0602-55-29-38.

RENCISTKA podejmie sprzątanie, opiekę. 012/415-36-96.

SEKRETARKA, praktyka, komputer, poszukuje pracy. 0601-695-692.

STUDENTKA AE III zaocznie, podejmie stałą pracę. /012/635-91-40.

STUDENTKA IIAE, (zaocznie), Finanse i Bankowość, technik odzieży, projektant ubioru, komputer, prawo jazdy, niemiecki, zdolności plastyczne. /012/649-19-73, 0608-725-179.

STUDIOWA zaocznie (licencjat), podejmie pracę biurową. /012/423-58-31.

SZUKASZ opiekunki, gospodyni, zadzwoni. /012/633-91-38.

ŚREDNIE, dyspozycyjny, prawo jazdy B, długoletni staż, samochód osobowy kombi, podejmę pracę. /012/632-75-60, 0606-558-829.

TECHNIK chemik, laborant chemiczny. 0608-742-411.

TECHNIK farmacji (samodzielny) szuka pracy. Huta. 0608-43-19-89.

TECHNIK mechanik, dyspozycyjny prawo jazdy „B”. 012/285-43-13.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem (doświadczenie), zrobię zakupy, ugotuję, posprzątam. /012/415-04-56.

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. /012/657-14-03.

ZLECENIA telefoniczne przyjmę. /012/421-62-54.

22-letni podejmie pracę fizyczną, budownictwo, elektronika. 0502-843-871.

24-letni technik budowlany z maturą, prawo jazdy, samochód, komputer, poszukuje pracy w charakterze kierowcy, przedstawiciela handlowego lub innym. /012/643-65-64, kom. 0602-593-768.

25-letnia, szuka pracy w sklepie. /012/649-91-54.

46-letnia rencistka podejmie pracę. /012/657-27-75.

Dam pracę

A. A. A. A. www.Efektynne-Biuro-Pracy.w.pl, Wadowicka 12, pokój 141, (9.00-15.00).

A. A. A. A. www.Profesjonalne-Biuro-Pracy.w.pl, Krasińskiego 1/3, /w „Jubilacie”, VI piętro, pokój 611, 9.00-15.00.

A. A. „Profi” Biuro Pracy, Kraków, ul. Bałuckiego 27 pon.-pt. (9.00-15.00) /012/269-32-13.

A. Fryzjerkę zatrudnię. 012/423-58-57.

A. Na kierownicze stanowisko w ubezpieczeniach. /012/413-88-38.

A. Różne stanowiska, matura. /012/64-54-093.

AGENCJA nieruchomości zatrudni osobę dysponującą własnym samochodem, wiek do 24 lat. 0501-787-500.

AGENCJA zatrudni panie. 0502-233-882.

AGENTÓW, kandydatów na agentów ubezpieczeniowych. 0604-78-11-79, /012/425-20-63 wieczorem.

AGENTÓW oraz kandydatów na agentów ubezpieczeniowych zatrudnię, wysoka stała prowizja gwarantowana plus wynagrodzenie prowizyjne. 0602-44-59-58.

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów. Wysokie prowizje. 0606-458-665.

AGENTÓW ubezpieczeniowych i kandydatów poszukuję, stałe wynagrodzenie. /012/267-67-13, 0603-946-146.

AMERYKAŃSKA firma. Dodatkowa. 0604/853-421, 012/649-15-40.

ANKIETERÓW. /012/638-15-38 (15.00-17.00).

ATRAKCYJNE prowizje, sprzedaż bezpośrednia. 0502-900-334.

BANK ofert. /012/411-15-36 w.28.

BANK pracy. /012/632-47-05.

BIURO pracy. /012/648-78-66 w. 340.

BIURO projektów: projektantów instalacji chemicznych, inżynieria i aparatura chemiczna, znajomość angielskiego, niemieckiego. /012/637-41-33, /012/637-41-34.

BYSTRYM handlowcom. /012/288-07-68.

CASTING - Outside Agencja Castingowa poszukuje statystów- kobiety, mężczyźni, wiek 16-75 lat. Podczas nagrania (u wybranych osób) wymagane będzie zgłoszenie gło- wy (za dodatkową opłatą). Nabór: pn-czw 17.00-18.00, Zamajskiego 31.

CHALUPNICTWO. /012/640-19-91, /012/640-19-90.

DEALERÓW zatrudnimy (do 35 lat). /012/294-18-28.

DO 15.02 10 osób umysłowa. /012/644-59-00, /012/656-23-60, /012/648-76-27.

DOBÓR. CV faksem 012/423-09-65.

DOBRA, umysłowa w domu. 012/274-21-15.

DODATKOWA dla kobiet. /012/292-03-01, 0604-836-055.

DODATKOWA praca dla nauczycieli, pedagogów, psychologów szkolnych z Małopolski. 012/637-76-33, 0501-274-522.

DOŚWIADCZONĄ kucharkę zatrudnię. /012/425-76-66 wew.121.

DOŚWIADCZONEGO kucharza z praktyką przyjmie restauracja na trasie Kraków-Myslenice. Tel. 0605-697-275.

DOŚWIADCZONYM. Atrakcyjne prowizje. Nowy towar. 0502-900-334.

DUŻA firma handlowa działająca na terenie Krakowa poszukuje osoby (studentki) do obsługi centrali telefonicznej. Praca na umowę-zlecenie. Al. Beliny Prażmowskiego 41/3. 31-514 Kraków, oferta 7/01.

DZWOŃCIE zaraz, Potrzebnych 9 osób, średnie wykształcenie. /012/415-30-96.

EMERYTOWANE nauczycielki do telefonicznego umawiania spotkań. 0602-78-31-87.

ERGO Hestia, Generali, Winterthur Życie. Zatrudnimy agentów. Prowizja gwarantowana. /012/288-00-90, 0604-578-445.

ETAT + prowizja dla agentów ubezpieczeniowych i kandydatów. Biuro, tel. /012/292-80-80 w godz. 10.00-16.00 i 0602-42-82-59.

„EXPANDER” zatrudni fryzjerów. 0605-416-945.

FIRMA (branża kapitałowo-ubezpieczeniowa) poszukuje chętnych do pracy. Wynagrodzenie ok. 3000.-. 0608-607-695.

FIRMA gastronomiczna zatrudni wykwalifikowanego kucharza. Oferty 983909 Kraków, Starowiślna 2.

FIRMA handlowa, kierowników. /012/415-30-96.

FIRMA handlowa, wysokie zarobki. /012/421-52-29.

FIRMA informatyczna - realizator oryginalnych przedsięwzięć w branży poszukuje współpracowników. Wymagane: znajomość Internetu, komunikatywność, samodzielność, średnie wykształcenie, działalność gospodarcza. 0501-96-11-96.

FIRMA projektowo-handlowa z siedzibą w Myslenicach poszukuje projektanta wnętrz. 0605-41-55-52, 0605-380-034.

FIRMA „Pryzmat”, 3.000.-. /012/28-80-768.

FIRMA zatrudni ślusarza narzędziowego. 012/272-07-16, 0605-58-03-83.

FOTOMODELKI do aktów. 0502-943-176.

FRYZJERKĘ damsko-męską z praktyką przyjmę. /012/269-33-77, 0602-579-327.

FRYZJERKI (stała praca). 012/644-67-55.

HANDLOWIEC przemysłowych maszyn szwalniczych, znajomość branży odzieżowej, wykształcenie techniczne (preferowane wyższe) angielski - biegle, prawo jazdy. Oferty C-44/m „Combex” Kraków os. Handlowe 9.

HURTOWNIA farmaceutyczna zatrudni przedstawiciela handlowego z doświadczeniem. Pożądane CV. Oferty 264335, Kraków, Wiślna 2.

HURTOWNIA farmaceutyczna zatrudni doświadczonych w branży farmaceutycznej akwizytorów. Oferty z C.V. 264336, Kraków, Wiślna 2.

HURTOWNIA zatrudni na stałe. /012/65-628-09.

INSTRUKTORA rekreacji konnej. Możliwość zamieszkania, Kraków. 0602-648-580.

INSTYTUCJA finansowa poszukuje agentów do sprzedaży pożyczek i kredytów. Wymagane wykształcenie średnie, działalność gospodarcza, doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej, niekaralność. /012/429-65-38, /012/428-42-60.

JESTEŚ operatywny, kreatywny. Zadzwoni. /012/431-01-79, 0502-558-991.

KANDYDATÓW na doradców finansowo-ubezpieczeniowych, wysokie wynagrodzenie, kurs i egzamin za darmo, najlepsza firma. /012/421-50-99 wew. 19, 0607-287-466.

KIEROWCÓW z własną działalnością gospodarczą i samochodem dostawczym do 1,5 t. Praca na terenie Krakowa. 012/292-50-34, 012/292-50-34.

KIEROWNICZE stanowiska dla dobrych organizatorów oferuje szwajcarska firma. /012/413-34-59.

KIEROWNIKA operatywnego. 0503-942-352.

KIEROWNIKA zakładu produkcji betoniar-skiej poszukujemy. Prosimy o pozostawienie wiadomości. 0604-374-819.

KOMUNIKATYWNĄ odpowiedzialną kobietę, wymagany niemiecki. /012/294-03-28.

KOSMETYKI, sprzedaż. /012/269-01-63 (10.00-12.00).

KOSMETYKI szwedzkie, rabat 30%. Dodatkowa praca. (012)266-41-79.

KRAKOWSKIE Centrum Osteoporozy zatrudni rejestratorki i sekretarki, komputer, język angielski, CV + list motywacyjny, zdjęcie. Oferty: 31-501 Kraków, ul. Kopernika 32.

LEKARZA stomatologa, najmniej 3 lata po studiach, zatrudnię 2 razy w tygodniu. Oferty 265019 Kraków, Wiślna 2.

LEKTORÓW angielskiego. 012/427-28-17.

LICENCJA PUNU, agencji, kierownicy grup. 0602-492-048.

LUBISZ telefonować zadzwoni. 0601-528-777, 012/647-12-52 wieczorem.

MALARZA, stolarza zatrudnię. 012/645-38-71 po 19.00.

MAŁY Zakład Pracy Chronionej zatrudni głównego księgowego, księgową. /012/423-57-46, /012/656-24-05, 10.00-14.00.

MŁODE ambitne osoby na stanowisko pizzerów zatrudni Telepizza. 012/415-56-02.

MŁODEGO kucharza, prawo jazdy. 0603-996-742.

MŁODYCH ze średnim wykształceniem. /012/29-418-28.

MŁODZIEŻ gimnazjalną, średnią. /012/421-36-48 (12.00-19.00).

MULTIAGENCJA poszukuje agentów ubezpieczeniowych. /012/616-22-31.

NIE masz kasy! Chcesz zarobić? Nie ukończyłeś 18! Dzwoni! /012/421-36-48 (12.00-19.00).

NIEMIECKA firma finansowo-ubezpieczeniowa poszukuje współpracowników. Zapewniamy szkolenia i atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 0607-229-325.

NOWE miejsca, umysłowa. 012/425-61-55.

NOWY zawód, nowe możliwości. Doradca finansowo ubezpieczeniowy. /012/421-50-99 w.17, 0501-487-240.

OCHRONA, kurs, licencja, praca. /012/423-09-65.

OPIEKA nad osobą starszą, chorą, nad dziećmi. Praca związana ze zmianą zamieszkania. 018/444-26-85, 0603-37-77-97.

ORIFLAME - współpraca, rabat do 51%, upominki. 0502-576-337.

PANIĄ 25 - 30 lat, wykształcenie, średnie techniczne lub handlow

Mila, ładna, wykształcona, do trzydziestki, znająca obce języki i programy komputerowe, dyspozycyjna i doświadczona, a także potrafiąca dotrzymać towarzystwa poza miejscem pracy – o takich sekretarkach marzą dziś domorośli biznesmeni poszukujący poprzez media kobiecych ideałów. Może mają nadzieję, że los firmy zależeć będzie w dużej mierze od wdzięków i talentów towarzyszącej prezesowi asystentki, bo na jej widok każdy petent „zmięknie” i od razu nabierze szacunku dla szefa?

Po przejrzeniu drobnych ogłoszeń o pracę zamieszczonych w różnych gazetach w jednym tylko dniu można odnieść wrażenie, że kobieta poszukująca pracy, jeśli nie posiada walorów utalentowanej gwiazdy, może dziś liczyć głównie na zajęcia chałupnicze. Każdego dnia w ofertach prawowych znajdzie anons:

chałupniczą zlecę.

Co kryje się za taką propozycją? Niestety, monotonna, żmudna i mało ambitna praca przy montażu długopisów, „żabek” do karniszy, klejeniu papierowych torebek, regeneracji kaset barwiących, nadrukach na materiale, rozsyłaniu reklam.

Jak Polska długa i szeroka – wszędzie oferty te są takie same. Jeśli spojrzeć na adresy i telefony reklamodawców, widać, że płyną one z Warszawy, Gdańska, Szczecina, Poznania czy Płocka.

Prace chałupnicze, jako dodatkowe zajęcie, mają u nas najdłuższą tradycję, a więc są też najlepiej zorganizowane. Mogą je wykonywać zarówno osoby zatrudnione na etatach, jak i bezrobotne. Dla każdego można przygotować odrębną umowę – o współpracy, o dzieło itp.

Firmy zlecające prace chałupnicze rozsyłają do zaintereso-

sowanych informacje bezpłatnie lub opłacane przy odbiorze (np. za cenę 50 zł). Oferują czasem wysokie miesięczne zarobki: od 3 do 5 tys. zł.

Czy pracę chałupniczą można polubić? Jeśli przynosi spore zyski, to pewnie tak. Znam panią, która w klejeniu kopert dostrzegła jeszcze inny, terapeutyczny walor. Po

trudnej, stresującej, jak mówiła, pracy psychologa, znalazła spokój i stabilność. Poza tym zmieniła stare auto na całkiem niezły nowy pojazd...

Kobiety aktywne, które nie zamierzają przywiązać się do chałupniczego warsztatu w swym domu, mogą próbować szukać w mediach innych ofert pracy.

„Ale perfumy!”

– taka np. jest treść jednej z nich. W biurze marketingowym reklamodawcy można się dowiedzieć, że chodzi o akwizycję perfum i kosmetyków. – *Otrzyma pani 40 proc. prowizji od każdej umowy. Prześliśmy pani towar i może pani zacząć działać* – obiecuje pracodawca. – *Za ile?* – *pytam. – To zależy od pani aktywności. Miesięczne zarobki mogą wynieść kilkaset lub kilka tysięcy złotych.*

Akwizycja to forma pracy niechętnie widziana w naszej codzienności. Trudno ją wykonywać przy braku zaufania potencjalnych klientów i jeśli komuś uda się osiągnąć dobre wyniki w roli akwizytora, można powiedzieć, że odniósł sukces. Najlepsze notowania w tej dziedzinie mają właśnie panie zajmujące się dystrybucją kosmetyków.

Idąc dalej śladem prasowych anonsów, w rubryce

„praca” natrafiam na ofertę o lakonicznej treści:

dodatkowa dla kobiet.

Pod wskazanym numerem telefonu niewiele jednak można się dowiedzieć. Wiadomo tylko, że ogłoszenie dotyczy pracy konsultacyjnej w branży „zdrowie”. – *Przygotowujemy fachowców w temacie pracy z klientem* –

z dyskoteki poszukująca tancerek tańców egzotycznych. – *Organizujemy koncerty po całej Polsce* – mówi. – *Nie jesteśmy agencją towarzyską. Nasze programy są ambitne. Mamy własną scenografię, choreografię. Występujemy w dyskotekach.*

– *Czy młoda dziewczyna, która chciałaby się u was zatrudnić,*

250 – 300 zł. Występy odbywają się od 5 do 10 razy w miesiącu.

Idąc

śladem śmiałych ogłoszeń

można zainteresować się np. ofertą: casting do filmów dozwolonych od lat 18.

– *Mam młodą, atrakcyjną kuzynkę – oszukuję bezwstydnie mego rozmówcę – i chcia-*

czeniu – maksymalnie 2900 złotych na rękę. Otrzymanie takiej pracy wiąże się z konkretną inwestycją: 900 zł wpłaca się polskiemu pośrednikowi, 700 tys. lirów – pośrednikowi włoskiemu. Trzeba też przeznaczyć 290 zł na podróż.

Po dowiedzeniu do domu pośrednika we Włoszech dostaje się skierowanie do konkretnej rodziny (pracodawcę można ewentualnie zmieniać trzykrotnie). Pomoc domowa otrzymuje „u państwa” własny pokój i łazienkę, a gdy warunki są skromniejsze – własny pokój i dostęp do wspólnej łazienki.

Gospośia musi dostosować się do domowych zwyczajów. Jeśli państwo nie palą, ona też nie może itp. – *Jeśli chodzi o kuchnię włoską* – informuje moja rozmówczyni – *nie musi się pani niczego uczyć. Tam przeważnie wszystko kupuje się w sklepach, a do każdej zupy dodaje się łyżkę oleju.*

Dla kontrastu raz jeszcze zajrzyjmy do ofert „towaryskich”, bo tych jest najwięcej. Zakładając, że kandydatka nie ma większych szans na dorobienie w zawodzie prawnika, lekarza, nauczyciela czy filologa, sprawdzam, ile może zarobić w miarę atrakcyjna dziewczyna do lat 30 jeśli zostanie tancerką go-go (taniec na rękach).

– *Od nas* – cytując dosłownie właściciela lokalu – *dostanie miesięcznie 3 tys. zł. Do tego będzie miała napiwki. Gdyby robiła towarzystwo przy stolikach, to więcej zarobi. Jeśli się porozumie z jakimiś paniami, to może zarobić bardzo dużo, nawet 10 tys. zł miesięcznie.*

– *Nie bierzemy do pracy wszystkich. Dziewczynę – a mamy też mężatki i panie z dziećmi – zanim do nas przyjdzie, muszą zobaczyć gdzieś na mieście – dodaje mój rozmówca.*

Po takiej porcji wrażeń nie mam ochoty śledzić dalszych ofert. Jednak jutro może znów zajrzę do gazety...

DANUTA ORLEWSKA

Szprotka w oleju czy gospośia?

Jak Polska długa i szeroka – wszędzie oferty te są takie same



Rys. Andrzej Lichota

wyjaśnia mój rozmówca. – *Poszukujemy osób komunikatywnych, które będą udzielać konsultacji. W stosunku do pań zainteresowanych tą ofertą nie ma żadnych wymagań co do czasu pracy. Mają też one szansę stworzenia własnego biznesu. A zarobki? Mogą być bardzo różne, np. 1000 zł, ale też 2, 10 i więcej tysięcy dolarów.*

Niestety, taka zachęta niczego nie wyjaśnia. Nie wiadomo, o jaką konkretnie pracę chodzi. – *Przez telefon nie można powiedzieć – twierdzi mój rozmówca – trzeba przyjść do naszego biura.*

Z ambicjami

Wyczerpujących informacji udziela natomiast pani

musi być przygotowana na udział w scenach erotycznych? – pytam.

– *Dyskoteki idą dziś na erotykę – replikuje moja rozmówczyni – mamy więc w programie topless i striptiz. Jest też numer „szprotki w oleju”: do wody w basenie wlewa się olej i dziewczyny toczą w nim walkę. Nie zajmujemy się tańcami go-go, mamy większe ambicje.*

Żeby zostać tancerką tańców egzotycznych, kandydatka (w wieku do 27, 28 lat) musi przesłać do firmy zdjęcie twarzy i sylwetki, podać swe wymiary i przedstawić artystyczny dorobek. Jeśli zostanie zaakceptowana, za każdy koncert otrzyma od

dzi, z którymi kiedyś pracowałem. Skaczę więc z miejsca na miejsce i zawsze coś tam urwę. A to wyższą pensję, to dodatkowe profity w postaci służbowego auta czy ryczałtu na komórkę. W każdym razie tak dotąd było.

bywa mniej skłonny do poświęceń. Mieszkaniowa smycz nie trzyma go już tak mocno. Dodatkowo, gdy żona wreszcie pracuje, a dziecko nieco podrośnie, wizja straty pracy nie jest już dlań katastrofą, lecz zaled-

mężczyźni mają zakodowaną potrzebę wspinania się po szczeblach kariery. Choć brzmi to banalnie, skutki takiej sytuacji nie zawsze muszą takimi być. Wystarczy więc ambitnemu mężczyźnie stworzyć wizję

przyszłej kariery oraz towarzyszących jej profitów, a obie strony przedsięwzięcia będą zadowolone. Jednak takiej pracy nie znajduje się raczej poprzez ogłoszenia...

Cały czas mam jednak nadzieję, że właśnie mnie to się uda. Proszę bardzo, czytam: praca stała lub dodatkowa, dla wykształconych. Dzwonię....

To nie jest rozmowa na telefon. Powiem jedno: to nie jest akwizycja. Nasza oferta jest dość szeroka, potrzebujemy ludzi ambitnych, zdolnych, o różnych specjalnościach. Do obsadzenia mamy różne stanowiska, w tym kierownicze. Zapraszam na spotkanie organizacyjne. Proszę zabrać ze sobą dowód osobisty – informuje mnie osoba po drugiej stronie słuchawki. Wybieram więc kolejny numer, między innymi dlatego, że propozycja jest trochę podobna. Telefon odbiera ktoś inny, ale szybko orientuję się, że nowy rozmówca reprezentuje tę samą instytucję, co poprzedni.

Kłęska? Nic nie znalazłeś? Nie jesteś wystarczająco zdesperowany. A może wybrzydzasz? – zastanawia się, oglądając wstępny wydruk artykułu za przyjaźniony bezrobotny, z ga-

Znalazienie dobrej oferty pracy dla mężczyzny to duży kłopot. Chyba że jest on informatykiem specjalizującym się w np. technologiach internetowych lub telekomunikacyjnych, nie przywiązującym do swego miejsca zamieszkania lub „jeszcze lepiej” również do ojczyzny. Takich jednak jest niewiele. Cała reszta musi wziąć do ręki gazetę i śledzić zamieszczane w niej oferty pracy. Nie jestem jednak pewien, czy to rozwiązanie jest dobre i efektywne.

W akcie desperacji

Już po wykonaniu kilku telefonów okazuje się, że nawet wówczas, gdy w akcie desperacji, szukając pracy, jest się skłonnyemu spuścić z tonu i po prostu wziąć „byle co”, niewiele to zmienia. O ile w gazetach często widać oferty „zatrudnię kobietę”, to podobnie, lecz adresowane do panów są rzadkością.

W tej sytuacji słowa „pizzeria zatrudni mężczyzn do rozwożenia pizzy” stają się prawdziwym wyzwaniem. Podnoszę słuchawkę, wykręcam numer. Po chwili rozmawiam z potencjalnym pracodawcą. *Szukamy kogoś młodego, godzącego się na dyspozycyjność. Nie, nie oznacza to, że będzie Pan pracował przez cały dzień. Jakoś się dogadamy. Ale o tym i o pieniądzach porozmawiamy osobисто. Można do nas zaglądnąć nawet jutro. Ma Pan może własny samochód? Wystarczy „maluch” – słyszę w słuchawce.*

Szybko te domysły się, dlaczego propozycja adresowana jest do mężczyzn. Po pierw-

sze można założyć, że ten będzie dysponował autem. Po drugie nie przeraża go bieganie późnym wieczorem po najbardziej nawet smutnych zakamarkach naszego miasta. Nie jest to przyjemne, ani bezpieczne, nawet

wówczas, gdy na podkoszulkul ma się napis „goniec nie dysponuje gotówką”. Ktoś może zechcieć sprawdzić, jak jest naprawdę...

Martwi mnie też konieczność zaofiarowania swego auta. Jeśli stawka będzie niewielka, zaś z każdym dniem na liczniku będą przybywać kolejne kilometry, wszystko może stać się problematyczne. Zwłaszcza moje dochody. Remont auta kosztuje. Może jednak samochód jest jakimś atutem, zastanawiam się widząc kolejnych anons, z którego wynika, że kierowca – posiadacz auta, może liczyć na pracę w soboty. Niestety: mimo wielu prób nie udaje mi się porozmawiać ze zleceniodawcą.

Po tych doświadczeniach, wczuwając się w rolę poszukiwacza pracy, zaczynam zazdrościć kolegom, którzy sztukę tropienia pracodawców opanowali do perfekcji.

Reguły gry

– *Znasz mnie: często zmieniam pracę. Ogłoszenia w gazetach czytam rzadko, podobnie jak oferty w Internecie. Zapamiętaj: liczą się kontakty. Dzięki nim zawsze coś znajduję. Do pracy ściągają mnie dawni kole-*

Po prostu Europa...

Młodość, siła i desperacja. Większość pracodawców ceni sobie te cechy pracownika.

I nagle, po upływie pewnego czasu, coś się zmieniło. Mniej jest takich ofert i trudniejsze są rozmowy – opowiada „specjalista”, kolega z dawnych lat.

Dyskomfort, który odczuwa operatywny kolega, jest łatwo wytłumaczalny. Podczas jednej z konferencji, w chwili wpływu szczerości, specjalista do spraw „zasobów ludzkich” pracujący w dużej firmie powiedział więcej niż powinien. Okazuje się, że dla przedsiębiorstwa pozyskanie młodego człowieka, bez mieszkania, mającego na utrzymaniu żonę i małe dziecko, to prawdziwy rarytas. Firma oferuje mu pensję niekoniernie nawet większą niż gdzie indziej, ale wynajmuje mieszkanie, daje służbową komórkę, komputer, czasem nawet auto. A wtedy „młody” pracuje za dwóch. Czasem za trzech. Ten szczególny typ związku nie trwa, niestety, w nieskończoność. Urywa się, z chwilą gdy debiutant okrzepnie, przede wszystkim finansowo, albo na skutek szczęśliwego zbiegu okoliczności stanie się posiadaczem własnego mieszkania. Dla pracodawcy przestaje być atrakcyjny. Między innymi dlatego, że odtąd

wie kłopotem, z którego można jakoś wybrnąć.

Każdy kij ma dwa końce

– *Na początku kariery zawodowej pracowałem w prywatnej firmie informatycznej obliczonej na tworzenie wyspecjalizowanego oprogramowania. Właściciel zatrudniał wyłącznie samych młodziuch* – opowiada zaprzyjaźniony informatyk.

Kobieta, argumentował, od godz. 15.00 myśli, co powinna ugotować rodzinie na obiad, od 16.00 jej aktywność intelektualna ukierunkowana jest na opuszczenie siedziby firmy, zaś o 20.00 grozi wniesieniem skargi do Trybunału Europejskiego. – *Po co mi to... mawiał mój szef. Facetowi mówi się: zostań tak długo, jak się da, w zamian synę ci trochę więcej kasy. Ja zostałem* – słyszę.

Jeśli jest to prawda, można uznać, że w przekonaniu wielu pracodawców mężczyzna jest bardziej uniwersalnym pracownikiem. A już na pewno skłonny do inwestowania swego czasu w ponadnormatywne przedsięwzięcia, zwłaszcza pojawiające się znienacka. Zdaniem niektórych pracodawców,

tunku tych, co nie pracują oficjalnie z wyboru. – *Posłuchaj fachowca: dawniej dorabiałem sobie, jadąc podczas wakacji na Zachód. Tam funkcjonował pewien standard. Dziewczyny opiekowały się dziećmi, starszami, sprzątały, czasem robiły zakupy. Faceci ładowali na budowie, przy tapetowaniu mieszkań, ładowali towar na ciężarówki lub wagony. Mając za sobą dobre wojsko lub znajomość sztuk walki, mogli liczyć na posadę ochroniarza w nieciekawych miejscach. Teraz Europa, ba, nawet Ameryka jest tutaj.*

Gdy to słyszę, przypominają mi się słowa wypowiedziane na stacji w Radomiu przez młodą Ukrainkę. – *Morza nie przepłynąłem, Amerykę zobaczyłem. Idę na bazar.*

Handel może być oczywiście alternatywą. Mniej zaradnym pozostaje z kolei wykonywanie pracy chałupniczej przy regeneracji taśm do drukarek lub skracanie długopisów z części dostarczonych przez zleceniodawcę. Ale czy to jest „męskie” zajęcie?

Na marginesie warto przypomnieć, że specjaliści przestrzegają, by tego rodzaju umowy zawierać niezwykle starannie. Może się zdarzyć, że zostaniemy na łodzi z 20 kg nie skręconych długopisów lub urządzeniami, które pozwalają naszyć tasiemki do drukarek. Z drugiej jednak strony, stwierdzają oni, niemal chórnie, że tego rodzaju oszustwa zdarzają się coraz rzadziej.

Jak gospodarka wolnorynkowa to wolnorynkowa. Dla mnie to nic nowego. Jakoś sobie radzę. Poza tym żona dobrze zarabia... – puetuje znajomy.

TOMASZ DZIKI

**DUŻA MIĘDZYNARODOWA
FIRMA BUDOWLANA**
poszukuje
**operatorów ciężkich
maszyn budowlanych
(koparki, ładowarki itp.)**

Oferujemy:

- wysokie wynagrodzenie motywacyjne
- możliwość podnoszenia kwalifikacji

Wymagania:

- dyspozycyjność (praca w delegacji)
- solidność i duże zaangażowanie w pracy.

Zgłoszenia proszę kierować:
fax (012) 262-91-72, tel. (012)
262-91-54, kom. 0601-26-44-76.

11/P/2001

**DUŻA MIĘDZYNARODOWA
FIRMA BUDOWLANA
SPECJALISTYCZNE
TECHNIKI FUNDAMENTOWANIA**
poszukuje
**INŻYNIERA
BUDOWNICTWA**
o specjalności
konstrukcje budowlane.

Oferujemy:

- ciekawą pracę w młodym dynamicznym zespole
- atrakcyjne wynagrodzenie

Wymagania:

- dyspozycyjność
- znajomość j. niemieckiego
- znajomość obsługi komputera (program A-CAD)
- prawo jazdy kat. B

Zgłoszenia proszę kierować:
fax (012) 262-91-72, tel. (012)
262-91-54, kom. 0601-26-44-76.

12/P/2001

**ATA - INT. LTD GESTETNER
AUTORYZOWANY DEALER
URZĄDZEN AUTOMATYKI
BIUROWEJ poszukuje
KONSULTANTÓW
HANDLOWYCH**

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia min. średniego, informatycznego
- znajomości rynku IT
- doświadczenia handlowego
- umiejętności pracy w zespole
- dyspozycyjności i silnej motywacji
- znajomości j. angielskiego, obsługi komputera

W zamian oferujemy ciekawą pracę, cykl specjalistycznych szkoleń oraz wysokie wynagrodzenie uzależnione od osiągniętych wyników.

**Zgłoszenia wraz z c. v.
i listem motywacyjnym
ul. Chrobrego 7,
31-519 Kraków
tel. (012) 413-80-88**

1590alt

Przedsiębiorstwo Produkcyjne Sp. z o.o.

zatrudni

**SAMODZIELNĄ
KSIĘGOWĄ**

Pisemne oferty c-256 składać
Biuro Ogłoszeń "COMBEX"
31-936 Kraków, os. Handlowe 9

256ca

**SPÓŁDZIELNIA
MIESZKANIOWA
„KROWODRZA”
ul. Opolska 37,
31-274 Kraków
zatrudni
INSPEKTORA
NADZORU
BUDOWLANEGO**

Optymalne oczekiwania spółdzielni

w zakresie kwalifikacji:

- wykształcenie wyższe i min. 3 lat praktyki
 - wykształcenie średnie i min. 5 lat praktyki
 - uprawnienia budowlane
 - biegła obsługa komputera
 - znajomość systemów dociepleniowych
- Oferty należy składać w sekretariacie spółdzielni w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia.

297652

**Renomowane Biuro Podróży
zatrudni
PRACOWNIKÓW
W DZIALE TURYSTYKI**

Wymagane wykształcenie wyższe o kierunku turystycznym, dobra znajomość języka niemieckiego, wiek do 30 lat, dyspozycyjność.

Pisemne zgłoszenia zawierające CV prosimy składać na numer oferty P 303 w Biurze Ogłoszeń przy ul. Wiślniej 2.

303p

asystentkę → **ZATRUDNIĘ:**

→ wiek powyżej 35 lat, doświadczenie zawodowe, biegła znajomość jęz. francuskiego lub angielskiego

sekretarkę → doświadczenie zawodowe

technika → elektryka, mechanika, chłodziar

Spotkanie rekrutacyjne 19.02.2001 r. o godz. 18⁰⁰ Kraków, ul. Bastionowa 11

1589alt

**Nowo powstający, trzygwiazdkowej klasy hotel
(planowane otwarcie w kwietniu 2001 roku),
dysponujący 54 pokojami, 3 salami konferencyjnymi,
restauracją, kawiarnią oraz pubem**



poszukuje osób na następujące stanowiska:

KIEROWNIK RECEPCJI

Wymagania:

- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- dobra znajomość dwóch języków obcych (obowiązkowo j. angielski)
- umiejętność zarządzania i motywowania ludzi
- wykształcenie minimum średnie kierunkowe
- pełna dyspozycyjność
- dobra znajomość obsługi komputera
- znajomość systemu rezerwacji CHART będzie dodatkowym atutem

SZEF KUCHNI

Wymagania:

- doświadczenie jako Szef Kuchni w renomowanej restauracji
- umiejętność organizowania pracy w kuchni
- umiejętność zarządzania i motywowania ludzi
- pełna dyspozycyjność
- znajomość języka angielskiego będzie dodatkowym atutem

KIEROWNIK GASTRONOMII

Wymagania:

- doświadczenie w zarządzaniu obiektami gastronomicznymi
- umiejętność organizowania konferencji, bankietów, itp.
- znajomość zagadnień cateringu
- umiejętność zarządzania i motywowania ludzi oraz pracy w zespole
- pełna dyspozycyjność

KIEROWNIK ZAOPATRZENIA

Wymagania:

- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- dobra znajomość zasad prowadzenia gospodarki magazynowej
- dobra znajomość obsługi komputera (MS Office, programy magazynowe)
- prawo jazdy kat. B
- pełna dyspozycyjność

PONADTO

Poszukujemy wykwalifikowanych:

- kelnerów
- barmanów
- kucharzy
- pomocy kuchennych

Oferujemy ciekawą i samodzielną pracę w nowo powstającym hotelu, dużą samodzielność w działaniu, możliwość rozwoju zawodowego.

Bk-440

**CV + zdjęcie prosimy przesłać do 20 lutego pod adres:
32-700 Bochnia, ul. Partyzantów 7 z dopiskiem
" Hotel" i nazwa stanowiska.**

* Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych na potrzeby rekrutacji.

bk440

BIURA OGŁOSZEŃ DZIENNIKA POLSKIEGO

KRAKÓW, ul. Wielopole 1, tel. 421-99-77, fax 421-97-77, ul. Starowińska 2, tel. 619-91-76, ul. Wiślna 2, tel. 422-70-89.
NOWY SĄCZ, ul. Narutowicza 6, tel./fax (018) 443-54-49 **RZESZÓW**, Księża Jalewskiego 29, tel./fax (017) 85-22-478
TARNÓW, ul. Krakowska 12, tel./fax (014) 621-35-20. **OŚWIĘCIM** ul. Dąbrowskiego 11a, tel./fax (033) 844-55-20 - 22.

ORAZ AGENCJE W KRAKOWIE

DOMENA, ul. Józefińska 21, tel./fax 656-1096, **COMBEX** os. Handlowe 9, tel./fax 644-52-37, fax 642-16-48, ul. Jerzmanowskiego 14, tel. 658-74-29, ul. Barska 3, tel./fax 266-63-63, **SZANSA** ul. Lea 231, tel./fax 637-10-64, **GIN** s.c., ul. Wielopole 3/1, tel. 429-44-22, 0603, 063-881, **STUDIO** L, ul. Kalwaryjska 2, tel./fax 012/293-30-86, 292-30-61-4, **ROAN** ul. Dąbrowskiego 11a, tel. 422-57-83, 422-79-93, fax 421-62-16, **ANONS**, ul. Westerplatte 18, tel. 421-59-75, **ALTAIR**, ul. Brodowicza 3, tel. 012/294-46-96, tel./fax 012/294-46-97, **GARMOND**, ul. Stolarska 1, tel. 421-77-70, fax 422-93-86, **GRAFPRESS**, ul. Jana Pawła II NCK, tel. 643-44-33, fax 643-66-33, **NASTROJE**, ul. Beliny-Prądmowskiego 41/3, tel./fax 012/413-60-77, **DANTE** s. c., ul. Barska 12, tel./fax (012) 267-24-03, 269-19-85, **PASJONATA**, ul. Grzegorzka 10, tel. 429-13-83, 421-431-24-11, **TAO**, al. Dobrego 10, tel. 637-21-80, **MMC**, ul. Lubicz 25, pok. 435 - 37, tel. 61-97-495, tel./fax 61-97-496, **FORMGRAF** s.c., ul. Bieżanowska 66a, tel. 657-65-41, tel./fax 658-05-98, **VENA** sp. z o.o., ul. Długa 60/3, tel./fax 637-77-01, **NOWA**, Mysienice, ul. Galczyńskiego 7, tel. 274-41-24, **WEKTOR**, Krzeszowice, ul. Daszyńskiego 1, tel. 262-56-56.

Spółka z o.o.

zatrudni

**GŁÓWNĄ
KSIĘGOWĄ**

oferty:
fax 012/635-10-43

5191K

Firma KAPSCH Telecom Sp. z o.o.
poszukuje kandydata na stanowisko

**INŻYNIERA
SERWISU - PROJEKTANTA
w zakresie zaawansowanych
systemów teleinformatycznych.**

Od kandydata na ww. stanowisko
oczekuje się:

- posiadania ukończonych studiów na kierunku telekomunikacja lub informatyka,
- znajomości języka angielskiego,
- pełnej dyspozycyjności
- uregulowanego stosunku do służby wojskowej

Doświadczenie w pracy ze zintegrowanymi systemami teleinformatycznymi stanowić będzie dodatkowy atut.

Zgłoszenia prosimy kierować do Biura
**KAPSCH Telecom Sp. z o.o. w Krakowie,
al. 29 Listopada 130, kod pocztowy
31-406.**

325K

ABM S.A.

**ZATRUDNI ABSOLWENTÓW
LUB STUDENTÓW
studiów zaocznych technicznych
KONIECZNA ZNAJOMOŚĆ
AUTO CAD**

Oferty należy składać:

ABM S.A. ul. Gromadzka 46, 30-719 Kraków

1691200

**Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Usługowe
"METALODLEW" S.A.
w Krakowie
zatrudni**

osobę z ukończeniem studiów
do przyuczenia w zawodzie

**formierz odlewów
artystycznych i
sztukaterskich -
cyzeler**

Wymagania:

- * ukończone liceum plastyczne
- * zdolności manualne
- * wyczuwanie proporcji i formy
- * uregulowany stosunek do służby wojskowej

Zgłoszenia przyjmuje i informację udziela
**Dział Zatrudnienia i Płac
"Metalodlew" S.A.
30-969 Kraków, ul. Ujastek 1,
(Tel. 425-80-01)**

5185K

Bayer Sp. z o.o., międzynarodowy koncern chemiczno-farmaceutyczny poszukuje kandydatów do DZIAŁU
MARKETING MEDYCZNY CONSUMER CARE
na stanowisko:

**Przedstawiciela
Medycznego
w regionie obejmującym: Łódź,
Kraków, Śląsk, Wrocław**

Zakres obowiązków:

- utrzymywanie stałych kontaktów i kooperacja z lekarzami w określonym regionie;
- współpraca z zespołami przedstawicieli handlowych Bayer CC;
- prowadzenie szkoleń medycznych;
- organizacja spotkań i wykładów medycznych dla lekarzy w danym regionie;
- tworzenie i kierowanie rozwojem sieci odbiorców szpitalnych na rynku w określonym regionie;
- tworzenie i nadzór sieci osób współpracujących na danym terenie podczas akcji promocyjnych;
- udział w akcjach promocyjnych;
- udział w sympozjach i konferencjach medycznych.

Wymagania:

- wykształcenie medyczne (lekaarskie);
- umiejętność planowania i działania w ramach określonego budżetu;
- dyspozycyjność i gotowość do odbywania częstych podróży służbowych;
- umiejętność prowadzenia prezentacji oraz wystąpień publicznych;
- umiejętność pracy w zespole i zaangażowanie w pracę;
- chęć do podejmowania wyzwań;
- prawo jazdy kategorii B;
- umiejętność obsługi komputera (Lotus Notes, Windows NT);
- doświadczenie na podobnym stanowisku mile widziane;
- znajomość języka angielskiego lub niemieckiego będzie dodatkowym atutem.

Oferujemy:

- pracę w stabilnym zespole;
- samochód służbowy;
- możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Wszystkich zainteresowanych spełniających powyższe warunki prosimy o przesłanie C.V. wraz z listem motywacyjnym i zdjęciem na poniższy adres:

Bayer Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 158
02-326 Warszawa
Przedstawiciel Medyczny – MedMktCC

Oferty prosimy przysyłać do 16 lutego 2001 r.



Miejsc pracy w Szwecji coraz więcej, a bezrobotnych poszukuje się coraz intensywniej. Kampanie rekrutacyjne urzędów zatrudnienia i pośrednictwa pracy kosztują masę pieniędzy; wszystko po to, by znaleźć kompetentnych kandydatów na wolne stanowiska pracy w szkolnictwie, służbie zdrowia, informatyce, biotechnice czy telekomunikacji...

Brakuje ludzi wykształconych

w zasadzie w każdej branży. Z braku własnych bezrobotnych lekarzy i pielęgniarek próbuje się w Szwecji zatrudniać czasowo taki personel importowany z zagranicy – ostatnio z Niemiec, Polski i Hiszpanii.

Jeszcze dwa lata temu statystyki wykazywały 11-12-procentowe bezrobocie, a w budownictwie nawet 24-procentowe. Dzisiaj jest ono o połowę mniejsze. Na południu Szwecji wynosi około 5 proc. i dotyczy przede wszystkim młodzieży i ludzi po pięćdziesiątce. Gminne (państwowe) urzędy pośrednictwa pracy zaczęły się zajmować nie tyle pomocą w znalezieniu nowego zatrudnienia, co przeszkalaniem i organizowaniem kursów kwalifikacyjnych na potrzeby zawodów, w jakich ludzi brak.

Szwedzkie urzędy pośrednictwa pracy zorganizowane są na nieco innych zasadach niż polskie. Rejestrują się w nich dobrowolnie ludzie, którzy chcą pracować, a niekoniecznie ci, którzy potrzebują wsparcia finansowego.

Zasiłek należy się wszystkim,

którzy z jakichś powodów stracili pracę. Zgodnie z umowami między związkami zawodowymi a zakładami pracy, jeśli w danym warsztacie, fabryce, zakła-

Biały personel poszukiwany

W Szwecji wielu obcokrajowców ma szansę na stypendium naukowe

dzie lub instytucji przewiduje się likwidację albo zwolnienie, to zawiadomienie o tym oraz listy osób tracących pracę otrzymują w pierwszej kolejności zakładowe jednostki związków zawodowych. Te kontrolują i uzupełniają dane personalne, a następnie przesyłają je do centralnej (krajowej) siedziby związku. Tam ustala się wysokość zasiłku dla bezrobotnego oraz okres jego otrzymywania. Osoba zainteresowana otrzymuje do ręki (jeśli sobie tego życzy) lub pocztą, kompletną dokumentację dotyczącą zasiłku. Może się z nią zgłosić do urzędu pośrednictwa pracy, ale może też, podając tylko swój numer personalny i nazwę związku zawodowego, uzyskać te same dane na wydruk komputerowym w miejscowym urzędzie, gdzie rejestruje się jako osoba poszukująca pracy.

Sam zasiłek dla bezrobotnych płacony jest bezpośrednio

na konto bankowe.

Wypłacanie go członkom związku z branżowej kasy bezrobotnych następuje automatycznie co dwa tygodnie, po wypełnieniu aktualnej karty dni bez pracy (karty dostaje się pocztą na adres zamieszkania). Jeśli nie należy się do związków, to jest się przynajmniej członkiem kasy bezrobotnych. Szwedzi zawsze należą do jakiejś dobrowolnie wybranej kasy bezrobotnych.

Zarejestrowanie się w urzędzie pośrednictwa pracy konieczne jest dlatego, że od dnia zgłoszenia się tam kasa bezrobotnych zaczyna wypłacać zasiłek, już niejako „czekający” na

bezrobotnego. Niezgłoszenie się w urzędzie pośrednictwa pracy oznacza, że osoba uprawniona do zasiłku nie ma zamiaru go podejmować. Zgłoszenia można dokonać obecnie telefonicznie lub e-mailem podając swój numer personalny. Urząd sprawdza zgłoszenie w branżowej (lub wskazanej) kasie bezrobotnych poprzez specjalny system zsynchronizowanych danych komputerowych.

Z powodu braku salowych i pielęgniarek

wszystkich kategorii w całej Szwecji, urzędy pośrednictwa pracy zachęcają wszelkimi sposobami do podjęcia się tego rodzaju zajęcia. Zawód pielęgniarki wymaga tutaj co najmniej 3,5-letnich studiów wyższych. Chcąc go wykonywać bezrobotnym urzędy pośrednictwa pracy oferują nie tylko subwencjonowanie lat nauki w szkole wyższej, ale także subwencjonowanie kursów przygotowawczych uzupełniających na te studia. Mogą to być stypendia lub zasiłki, może to być dofinansowywanie przejazdów z miejsca zamieszkania do uczelni. W przypadku kursów zaocznych lat tygodnia spędzone na wykładach i ćwiczeniach traktowane są jako 8-godzinny dzień pracy i studiującemu wypłaca się ekwiwalent odpowiedniej wysokości.

Podobnie jest w przypadku kursów na salowe i tzw. młodsze pielęgniarki. Czas nauki wynosi od roku do dwóch i przez cały ten czas studiujący otrzymuje środki ze specjalnej



kasy szkoleniowej, utworzonej około 10 lat temu w celu kształcenia dorosłych.

W obydwu przypadkach

wiek nie ma znaczenia.

Warunkiem jest zaświadczenie, że się jest bezrobotnym i że pragnie się zostać przeszkolonym w zawodzie poszukiwanym na rynku pracy.

Z tej szansy skorzystało w ostatnich trzech latach bardzo wielu ludzi, zwłaszcza w wieku około 45-55 lat, którzy stracili pracę w poprzednio wykonywanych zawodach. Ponieważ wiek emerytalny w Szwecji dla kobiet i mężczyzn jest jednakowy i wynosi 65 lat, to nawet roczne szkolenie na salową czy młodszą pielęgniarkę daje gwarancję pracy przez co najmniej 18-19 lat w nowo wyuczonym zawodzie.

W ubiegłym roku na tych zasadach szkoliło się w Szwecji ponad 40 tysięcy osób. Połowa z nich przebywała na zasiłku dla bezrobotnych dłużej niż półtora roku.

Z tej formy kursów

korzysta również wielu imigrantów,

którym niełatwo znaleźć pracę w Szwecji. Zagraniczne świadectwa szkolne nie są tu respektowane. Ukończenie szwedzkiego gimnazjum w tym subwencjonowanym systemie nauki dla dorosłych, a następnie kursów zawodowych oferowanych przez urzędy zatrudnienia jest więc najlepszą drogą do znalezienia etatowej, stałej pracy.

Owo dopasowywanie się imigrantów do szwedzkiego rynku pracy dało nieoczekiwane rezultaty. Około 40 procent personelu (m.in. salowych i tzw. młodszych pielęgniarek) w domach opieki społecznej i domach starców to obcokrajowcy. Kłopoty z porozumieniem się z pacjentami są na porządku dziennym. Czasami wywołuje to śmiech i nieporozumienia, ale często rozgoryczenie u Szwedów starszej generacji, którzy

skazani na opiekę obcych

kulturowo ludzi odbierają tę sytuację jako głęboko krzywdzącą. Wielu czuje się niepewnie, inni stają się niegrzeczni, mało mówni lub zamknęci w sobie.

Natomiast młodzi Szwedzi nie chcą pracować w służbie zdrowia. Praca jest stresująca, zmianowa, bez możliwości wykazania się inicjatywą. Mimo niezłych zarobków (salowe mają pensje takie same jak personel w handlu, a pielęgniarki pensje wyższe niż nauczyciele czy urzędnicy!), wśród 20-latków jest niewielu chętnych do pracy

w szpitalach i domach opieki społecznej. Przyciąga się ich więc niekonwencjonalnymi sposobami.

Urzędy zatrudnienia oferują absolwentom szkół średnich kursy medyczne różnych stopni w połączeniu z gratisowymi kursami prawa jazdy, zaawansowanymi języka angielskiego i kursami komputerowymi. Ostatnio pojawiły się nawet ogłoszenia, że uczące się i studiujące młodzieży w okresie nauki zawodu salowej lub młodszej pielęgniarki zapewnia się kilkutygodniową, płatną praktykę w znanych ośrodkach wczesowych

na Wyspach Kanaryjskich, na Maderze lub na Majorce!

Przyrzeczenie stałego zatrudnienia na pełnym etacie stało się regułą. Na dodatek można sobie pogrymasić i powybierać wśród pracodawców, ponieważ ich przedstawiciele sami organizują specjalne „dni i targi” z ofertami stanowisk i miejsc pracy w najrozmaitszych placówkach służby zdrowia.

Niewiele to pomaga. Szwedzi i Szwedki po maturze chcą być najczęściej specjalistami od programowania, pracownikami mediów lub mistrzami patelni, ale nie personelem służby zdrowia. Jeśli już szkoła się w tym zawodzie, z nielicznymi wyjątkami, pracy szukają w Norwegii. Zarobki są tam wyższe, krótszy jest dzień pracy i dłuższe urlopy. Wszystko dlatego, że u sąsiada z północnego zachodu brak salowych, pielęgniarek i lekarzy jest jeszcze większy niż w Szwecji i każda cena jest dobra, by „kupić czasowo bezrobotny” szwedzki biały personel. Tak więc – mimo kosztownej akcji edukowania młodszych i starszych – w Szwecji jest stale za mało chętnych do pracy w służbie zdrowia.

MARTA CZAPLIŃSKA-JOHANSSON

Nauka

PRYWATNE POLICEALNE STUDIUM KOSMETYCZNE
Kraków, ul. Straszewskiego 25, tel. 012/421-91-49, 422-92-60
Rekrutacja na luty 2001
Tryb: dzienny i zaoczny (uprawnienia szkoły publicznej)
Dni otwarte, ul. Długa 8, środy 16.00 - 18.00.
Przyjdź, zobacz a zapiszesz się do nas.

ROZPOCZYNAAMY KURSY

- pedagogiczny - uprawnienia
- kierowca wózków: spaliny - przewóz materiałów niebezpiecznych „ADR”
- instruktor nauki jazdy
- spawacz (uprawnienia)
- energetyczne uprawnienia „E” i „D”
- barman, kelner, kucharz
- krój, szycie, modelowanie
- układanie kwiatów
- manicure - pedicure
- fryzjerstwo
- obsługa autoklawów
- obsługa: suwnic, dźwigów
- maszynopisanie
- obsługa kas fiskalnych
- komputerowy - podstawowy
- BHP - wszystkie
- czeladnicze, mistrzowskie (różne zawody)

ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422-31-02, 634-58-55.

CENTRUM NAUKI ZAK I BIZNESU
zaprasza bez egzaminów wstępnych **do 15.02.2001** bez wpisowego do szkół

- Liceum Ogólnokształcącego po szkole podstawowej i ZSZ
- Dwuletniego Policealnego Studium Ekonomiczno-Handlowego: finanse rachunkowość; bankowość; ekonomika i organizacja, marketing
- Turystycznego Architektonicznego
- Jednorocznego Policealnego Studium Marketingu i Reklamy
- Menedżerskie Sekretarsko-asystenckie
- Zarządzania Personalem profil psychologiczno-socjologiczny
- Architektury wnętrz
- Kursy językowe: (angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego)
- Komputerowe • kas fiskalnych • agenta celnego • minimum sanitarnego •

Kraków, ul. J. Kochanowskiego 18, tel./fax 633-27-68, tel. 292-62-94, Tarnów, ul. 1 Maja 5, tel. (014) 627-33-16, Nowy Sącz, ul. T. Kościuszki 7, tel./fax (018) 440-71-73.

Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie
ogłasza zapisy na:
STUDIA PODYPLOMOWE
Kierunki:
• Rachunkowość (zez. MF na prowadzenie biura rach.)
• Negocjacje i marketing w zarządzaniu
• Współczesne technologie internetowe (cert. CISCO).
Sesje (co 3 tyg.), piątek po południu i sobota (zakwaterowanie, raty).
Informacje: 012/633-02-22. 382M

Grupa Edukacyjno-Konsultingowa „WARIMEX”
prowadzi zapisy na:
• Semestralne Studium Kadry - Plac
• 3-mies. Studium Księgowości Praktycznej.
012/633-02-22 (8.00 - 16.00).

PRYWATNE POLICEALNE STUDIUM SYSTEM DZIENNY I ZAOCZNY
• technik usług kosmetycznych
• technik fizjoterapii
• technik charakterystyki i wizażu
• technik informatyk
Posiadamy nowoczesne pracownie i gabinety.
SZKOŁA POSIADA UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ.
Kraków, ul. Krowoderska 73, tel. (012) 423-38-40

Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej
31-951 Kraków, os. Zgody 18

SZKOLENIE DLA OSÓB WYKONUJĄCYCH CZYNNOŚCI Z ZAKRESU OCHRONY PRZECIWPOŻAROWEJ W ZAKŁADACH PRACY

Osoba, która ukończyła szkolenie otrzymuje stosowne świadectwo uprawniające do wykonywania czynności z zakresu ochrony przeciwpożarowej w zakładach pracy (Dz. U. z 1998 r. Nr 159, poz. 1050)

Czas trwania kursu 48 godzin. Koszt kursu: 800 zł od osoby.

tel. 646-02-00 lub 646-02-42, fax. 646-01-99.

Wyższa Szkoła Zarządzania i Bankowości w Krakowie
al. Kijowska 14
Studia od lutego 2001 r.
Tel. (012) 638-65-77, 638-37-66 27/22

Policealne Studium Zawodowe Polskiego Towarzystwa Ekonomicznego w Krakowie
zapisy na rok szkol. 2001
rozpoczęcie roku szkolnego - LUTY 2001
technik ekonomista (finanse i rachunkowość)
technik administracji (ubezpieczenia społeczne)
technik informatyk
Informacje i zapisy: sekretariat PTE, ul. Lubelska 21, tel. 634-32-59, tel./fax 634-03-81, e-mail: krakow a pte.pl K-5003

Szansa dla kosmetyczek
zainteresowanych uzupełnieniem wykształcenia
2-letnie Policealne Studium Kosmetyczne KSP „Oświata” Upr. Szk. publ. 21/96
prowadzi nabór na I rok nauki semestr zimowy, tryb zaoczny, **początek zajęć 25.02.2001r.**
Absolwentki uzyskują tytuł Technika Usług Kosmetycznych uprawniający również do podjęcia wyższych studiów kosmetycznych.
Informacje i zapisy KSP „Oświata” Kraków, ul. Wietoria 9 tel. 012/430-52-43, fax 430-51-04 5026K30

Atrakcyjny zawód!
WYŻSZA SZKOŁA UBEZPIECZEŃ
Kraków, ul. Straszewskiego 25 (naprzeciw UJ), tel. (012) 421-91-49
Rozpoczęcie zajęć: luty 2001 r.
Specjalności: 1. ubezpieczenia społeczne 2. ubezpieczenia gospodarcze
(nr rejestracyjny MEN 49/2000)

INSTRUKTOR NAUKI JAZDY
Kurs rozpoczynamy!!!
ZDZ Kraków, ul. Dietla 38, tel. 422-85-69, 422-31-02
Ilość miejsc ograniczona.

POLICEALNE STUDIUM
◆ **KOSMETYKA**
◆ **INFORMATYKA**
◆ **EKONOMIKA**
tryb dzienny, zaoczny, wieczorowy
tel. 633-57-38, 634-58-55

Szkoła Aspirantów Państwowej Straży Pożarnej
31-951 Kraków, os. Zgody 18,
KURS KOMPUTEROWY
"Podstawy obsługi komputera w środowisku WINDOWS NT"

PROGRAM KURSU:

- * wprowadzenie do systemu WINDOWS NT - 16 godzin,
- * Edytor tekstów MS WORD - 28 godzin,
- * Arkusz kalkulacyjny MS EXCEL - 16 godzin.

Szkolenie realizowane w grupach 10 - osobowych.

Ukończenie kursu pozwala na nabycie praktycznych umiejętności poruszania się w środowisku WINDOWS NT, pracy z edytorem tekstu WORD 97 oraz arkuszem kalkulacyjnym EXCEL 97.

Absolwent otrzymuje stosowne zaświadczenie o ukończeniu kursu.

Koszt kursu: 600 zł od osoby.

tel. 646-02-00 lub 646-02-42, fax. 646-01-99.

KRONIKA KRAKOWSKA

Zdążyli zabrać obraz

Skradziony łeb

Włamywacze zakradli się do jednego z krowoderskich mieszkań. Właściciele lokalu, którzy we wtorek wieczorem wrócili do domu – stwierdzili, iż ze ściany zniknął obraz Juliusza Kossaka, przedstawiający głowę konia (dzieło ma wymiary 35 na 50 centymetrów). Obraz został wyjęty z ramy, a jego wartość określono na około 10 tysięcy złotych.

Z mieszkania, jak wynika ze wstępnych oględzin, nie zginęło nic innego; jest prawdopodobne, że rabusie nie zdążyli wynieść więcej rzeczy, gdyż zostali spłoszeni.

(J.ŚW)

Bez porozumienia

Wczoraj w MPK pojawili się przedstawiciele firmy Alstom Konstal

Wczoraj przedstawiciele chorzowskiej firmy Alstom Konstal prowadzili rozmowy w Miejskim Przedsiębiorstwie Komunikacyjnym w Krakowie – dotyczące kontraktu na zakup 12 niskopodłogowych wagonów tramwajowych.

Przypomnijmy, iż kilka dni temu firma skierowała do władz naszego miasta pismo, w którym poinformowała, że wycofuje się z podpisania kontraktu. Alstom miał wcześniej stworzyć konsorcjum z firmą KIEPE, skąd miały pochodzić urządzenia trakcyjne, montowane w wagonach. Było to jednym z warunków przetargu, gdyż MPK chce, by urządzenia te były takie, jak w już jeżdżących po Krakowie 14 nowoczesnych bombardierach. Tymczasem Alstom zasugerował w swoim piśmie, że proponuje, by w tramwajach użyto jego urządzeń.

– Prowadzimy rozmowy i będzie ciąg dalszy. Przyjechaliśmy do Krakowa i jesteśmy w kontakcie z Miejskim Przedsiębior-

stwem Komunikacyjnym – powiedział nam Stanisław Michałak, wiceprezes Alstom Konstal, który przybył wczoraj do Krakowa.

Filomena Serwin, rzeczniczka prasowa MPK, przyznała wczoraj, że rozmowy są prowadzone, ale dodała, że Alstom Konstal (który wygrał przetarg na dostawę tramwajów dla Krakowa) od początku był świadom warunków tego zamówienia i parafował, już po zatwierdzeniu wyników przetargu, wstępną umowę. – W trakcie wczorajszego spotkania nie zapadły żadne decyzje – powiedziała rzeczniczka.

Jest jednak prawdopodobne, że MPK nie zgodzi się na zmianę warunków i „nowe propozycje Alstom Konstal”, ale wszyscy zastrzegają się, że „nic nie zostało jeszcze ostatecznie przesądzone”. Pod uwagę brane jest już jednak ogłoszenie nowego przetargu lub „wybór ofert z zachowaniem konkurencji”.

(J.ŚW)

Ulica w prokuraturze

Czy potrzebne było pozwolenie na budowę łącznika?

Krakowska prokuratura prowadzi postępowanie wyjaśniające w sprawie przebudowy ul. Grzegórzeckiej.

W ubiegłym roku wykonano kompleksowy remont torowiska w ul. Grzegórzeckiej, przebudowano także samą ulicę. Protestujący przeciwko poszerzeniu jezdni i wycinie drzew zarzucali miastu, że roboty budowlane przeprowadzono bez pozwolenia na budowę. Urząd Miasta bronił się, że jest to tylko remont modernizacyjny i pozwolenie

nie jest wymagane. W trakcie postępowania jeden z biegłych sądowych orzekł jednak, że pozwolenie na budowę było konieczne dla wybudowania jednego łącznika. Przed remontem lewoskręt z ul. Dietla w ul. Wielopole był w zupełnie innym miejscu niż obecnie; po zakończeniu prac stary łącznik zniknął, a bliżej wiaduktu kolejowego pojawił się nowy. I najprawdopodobniej na ten odcinek konieczne było pozwolenie na budowę.

(GEG)

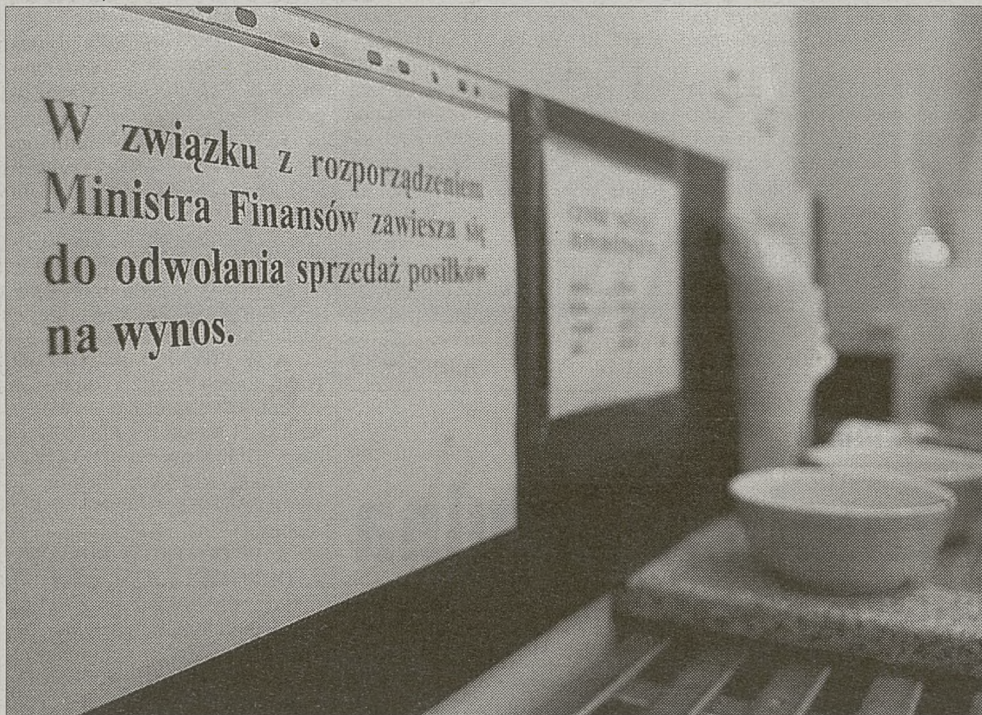
Z kroniki wypadków

Na ul. Kocmyrzowskiej fiat cinquecento najechał wczoraj rano na tył toyoty; kierowca fiata został ranny. Na ul. Darwina kierujący citroenem stracił panowanie nad pojazdem i uderzył w ogrodzenie posesji, doznając obrażeń ciała. Na ul. Kopernika doszło do zderzenia opla z fiatem 126p. Kierująca „maluchem” odniosła ogólne obrażenia. Ambulatorium Chirurgiczne Pogotowia Ratunkowego udzieliło wczoraj pomocy 69 pacjentom. Policja Drogowa do godzin wieczornych interweniowała w Krakowie i w powiecie ziemskim w 4 wypadkach, w których ranne zostały 4 osoby, a także w 18 kolizjach; ponadto zatrzymała jednego nietrzeźwego kierowcę.

(WES)

Tanio, ale na miejscu

Zasadą dotowania jest przyjęcie przez konsumentów w barach mlecznych pewnych niedogodności – wyjaśnia Izba Skarbowa



W barze „Pod Temidą”

W krakowskim barze mlecznym „Pod Temidą” (przy ul. Grodzkiej, a także w sali tego samego baru od ul. Poselskiej, gdzie serwuje się głównie naleśniki) wiszą ogłoszenia: „W związku z rozporządzeniem ministra finansów zawieszają się do odwołania sprzedaż posiłków na wynos”.

Rozporządzenie ministra finansów z 15 grudnia 2000 r., obowiązujące od początku nowego roku, ustala nieco zmienione zasady udzielania dotacji do posiłków sprzedawanych w barach mlecznych. Do tej pory nie były tu dotowane towary i surowce sprzedawane w stanie nie przetworzonym: gdyby np. ktoś kupował i wynosił bułkę, soki czy kilo cukru. Nowe rozporządzenie wyłącza z dotacji także wartość surowców zużytych do sporządzania potraw w barze mlecznym i sprzedawanych innym odbiorcom niż konsumentom spożywającym posiłki w barze. Dotacja należy się tylko do tego, co jest podane na talerzu i jedzone na miejscu.

– Wynika z tego, że gdybym sprzedała jakieś danie na wynos, musiałabym odliczyć zużyte do jego przygotowania surowce od całej reszty dotowanych. Np. gdy sprzedałam jedną porcję pierogów na wynos, muszę odjąć: 5 deko ziemniaków, jedną dziesiątą jajka itd... To bardzo skomplikowałoby rozliczanie, a te szczegółowe rozliczenia byłyby nie do obrony przed kontrolą – dowodzi Danuta Dunin-Wąsowicz, właścicielka baru „Pod Temidą”. Jak nam powiedziała, złożyła zapytanie do Izby Skarbowej (izba zajmuje się rozdziałem dotacji), w sprawie pojedynczych posiłków wydanych na wynos. – Wstępna telefoniczna odpowiedź z Ministerstwa Finansów była taka, że nie można sprzedawać żadnych dań na wynos – a jeśli

się sprzedaje, to nie ma na te porcje dotacji. Posiłki na wynos albo trzeba szczegółowo rozliczać, albo musiałyby mieć osobne, wyższe ceny, czego nie chciałabym wprowadzać. Czekam na dokładniejsze wyjaśnienia z ministerstwa – stwierdziła.

– Dotąd kwestia posiłków na wynos nie była regulowana przepisem, ale przecież od zawsze zasadą dotowania było przyjęcie przez konsumentów pewnych niedogodności – wyjaśnia Emilia Gębica, kierownik Referatu Cen i Dotacji Izby Skarbowej w Krakowie. Stawiane wymogi mają być rodzajem filtru. – Ten, który naprawdę potrzebuje dotowanych obiadów, powinien przyjąć tę niedogodność i zjeść na miejscu. Istnieje wymóg, by zupę dostał na talerzu, drugie danie na talerzu, kompot w kubku – wymienia.

Podobno w barze przy Grodzkiej część gości przestała się i ci, którzy dotychczas brali na wynos, przychodzą teraz zjeść na miejscu. Jak sprawdziiliśmy, w krakowskich barach mlecznych panuje dowolność. W jednym z nich w Nowej Hucie można usłyszeć, iż obiad musi być wydany na talerzu, ale jeśli po odejściu do stolika klient zapakuje danie do przyniesionego pojemnika – nikt tego ściagać nie będzie. Niekiedy tam, gdzie można zjeść wyłącznie na miejscu, zdroworozsądkowy wyjątek stanowi wyniesienie posiłku dla chorego do szpitala. Przeważnie zaś bary wydają bez żadnych obostrzeń, w cenie jak na miejsce, po jednej, dwie, trzy porcje na wynos.

Maria Pyziak, prezes Gastronomiczno-Turystycznej Spółdzielni Spożywców (prowadzącej 15 barów mlecznych w Krakowie, m.in. „Dworzanina” przy ul. Floriańskiej czy „Pod filarkami” przy Starowiślniej),

uważa, że zapis w nowym rozporządzeniu ministra finansów ma zapobiec sprzedawaniu produktów na wynos – innym zakładom gastronomicznym. – Nigdy nie sprzedawaliśmy innym zakładom, to byłoby karygodne. Ale co innego jedna, dwie porcje na wynos. Ludzie raczej jedzą gorący posiłek na miejscu, lecz sporadycznie wydajemy obiad na wynos: gdy ktoś przychodzi z garnuszkiem, z bloczkiem z opieki społecznej i bierze posiłek dla podopiecznego – przecież nie wynosi obiadu, by dalej go sprzedawać – mówi prezes.

– Można brać na wynos, pojemniczki są nawet. Dziennie wydajemy kilkadziesiąt obiadów na wynos – a klientów (głównie studentów) mamy ok. 500 dziennie, jeśli jest ruch, a jeśli nie, np. w ferie, ok. 200 – powiedziała nam Ewa Bolechała, właścicielka „Barcelony” przy ul. Piłsudskiego, naprzeciwko głównego gmachu Uniwersytetu Jagiellońskiego. Prowadzący bary argumentują, że przecież nie sposób odmówić, jeśli w domu leży schorowany człowiek i sąsiad chce mu przynieść obiad. Wielu do barów musiałoby dojeżdżać, a wtedy na bilet więcej trzeba by się wykosztować niż na sam obiad... – Nie odmawiamy także, gdy matka zabiera obiady dla pięcioosobowej rodziny. Ale większych ilości, np. 15 czy 20 porcji, które mogłyby trafić do dalszej odsprzedaży, absolutnie nie można u nas kupić. Muszę zapewnić posiłek wszystkim naprawdę potrzebującym, którzy się pojawiają. Mam np. pierogi z cebulką za 2,15 zł, gołąbki z sosem za 2,35 zł – tu przychodzą tacy, których nie stać na obiad w innym lokalu – tłumaczy Zofia Machniewicz, kierownik baru „Żak” przy Królewskiej.

MAŁGORZATA MROWIEC

Notujemy

■ ZALEGŁY URLOP?

Od dziś na 22-dniowy zaległy urlop poszedł wicedyrektor Wydziału Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska Tomasz Ciupak. W Urzędzie Miasta Krakowa powiedziano nam, że dyrektor sam napisał podanie o urlop, jednak jest prawdopodobne, że „w najbliższym czasie zapadną decyzje dotyczące wicedyrektora, a dokładniej jego odwołania z funkcji”. Niektórzy pracownicy urzędu wiążą tę decyzję z niedawnym śpięciem, do którego doszło między wicedyrektorem a częścią radnych na posiedzeniu jednej z komisji Rady Miasta Krakowa. (jśw)

■ PODWÓJNIE PODPADŁ

Strażnicy miejscy, patrolujący rejon placu targowego przy ul. Jerzmanowskiego, zwrócili uwagę na mężczyznę, który dostarczał pieczywo do budki, nie przestrzegając przepisów sanitarnych – czyli bez wymaganej odzieży ochronnej. Gdy przystąpili do kontroli, okazało się, że nie posiada on również dokumentów umożliwiających prowadzenie pojazdu. Na miejsce został wezwany patrol policji, który zajął się sprawą jazdy bez dokumentów. Za brak odzieży ochronnej strażnicy nałożyli natomiast mężczyźnie mandat w wysokości 100 złotych. (wes)

■ POSZUKIWANY LISTEM GOŃCZYM

W okolicach pętli tramwajowej na osiedlu Na Wzgórzach, patrol złożony z policjanta i strażnika miejskiego w bezpośrednim pościgu zatrzymał mężczyznę poszukiwanego listem gończym. Okazało się, że nie powrócił on z przepustki z zakładu karnego, gdzie odbywał karę 6,5 roku pozbawienia wolności. (wes)

■ ŚRODKIEM JEZDNI

2,75 promila alkoholu w wydychanym powietrzu miała kobieta, zatrzymana przez strażników miejskich na ul. Wysockiej. Stróże porządku zainteresowali się nią, gdyż szła środkiem ulicy, zmuszając pojazdy do gwałtownych manewrów. Kobieta odwieziona do izby wytrzeźwień. (wes)

■ KRAKÓW – QUEBEC

Na zaproszenie mera Quebecu Jean – Paul L’Alliera, do 13 lutego br. sekretarz miasta Krakowa Paweł Stańczyk gości w Kanadzie. Wizyta związana jest z ceremonią inauguracji wystawy pn. „Powrót skarbów polskich”, która została przygotowana wraz z zamkiem na Wawelu w Krakowie i będzie prezentowana w Muzeum Quebecu od 8 lutego do 6 maja br. Podczas wizyty zostanie podpisany pakt przyjaźni pomiędzy „miastem Quebec oraz miastem Krakowem – dwoma historycznymi miastami dziedzictwa światowego”. (wes)

Otwarcie w połowie lutego

Gotyckie „Jaszczury”



Wstęp do klubu będą miały tylko osoby z aktualną legitymacją studencką lub specjalną kartą
Fot. Jerzy Ruciński

Dobiegają końca prace remontowe w Klubie Pod Jaszczurami. Najemca „Jaszczurów” – Stowarzyszenie Kultury Akademickiej Instytut Sztuki – planuje uroczyste otwarcie legendarnego studenckiego klubu na 15 lutego.

Obecnie we wnętrzu nowych „Jaszczurów” na ukończeniu są prace tynkarskie i malarskie. Wyłożono już także powierzch-

nię podłogi. Wykonano ją z ciemnoczerwonej cegły klinkowej, która kontrastuje z jasnymi, pastelowymi ścianami klubu. – Kiedy dwa miesiące temu przystępowaliśmy do prac – myśleliśmy, że będzie to bieżący remont. W trakcie prowadzenia robót okazało się, że lokal wymaga generalnej renowacji – mówi Agnieszka Odorowicz, wiceprezes Instytutu Sztuki. –

Wymieniono instalację elektryczną, wodną, częściowo kanalizacyjną. Wykonano także instalację klimatyzacyjną i wentylacyjną – wylicza Agnieszka Odorowicz. – Dodatkową trudnością podczas prac remontowych jest brak szczegółowej dokumentacji budowlanej, którą musimy wykonywać na bieżąco.

Równocześnie z renowacją głównych pomieszczeń odnawiane są także piwnice „Jaszczurów”, w których w przyszłości będą odbywać się wystawy i koncerty; na ścianach pojawiają się rysunki Andrzeja Mleczki.

Wnętrze nowych „Jaszczurów” będzie przypominać gotycką bibliotekę. Na półkach staną rzędy książek. Nie będzie stałej sceny, lecz przenośne podesty, przesuwane w miarę potrzeb. Wstęp do klubu będą miały tylko osoby z aktualną legitymacją studencką lub specjalną kartą klubową.

Jak się dowiedzieliśmy – koszty remontu klubu trzykrotnie przekroczyły początkowe szacunki.

(OSC)

Ferie z gram, wykładami i kinem

Chromino zamiast domina

„Abalone”, „Samotnik”, „Węże na drabinie” czy „Chromino” to gry towarzyskie (nie komputerowe), z jakimi mogą się zapoznać i zmierzyć dzieci, biorące udział w zajęciach „Ferii w mieście” w Centrum Młodzieży im. dr. Jordana. – Trzeba tak grać, aby zepchnąć sześć kulek przeciwnika poza planszę. Abalone to ciekawa gra, trzeba myśleć nad ruchami, nad tym, jak może zagrać przeciwnik – mówi Paweł Popławski (9,5 lat), który wygrał wczoraj turniej w tej grze i w czerwcu będzie startował w międzynarodowym konkursie „Abalone”. Dziś – kolejny turniej.

Do Centrum Młodzieży przy ul. Krowoderskiej 8 można przyjść już na godz. 10.30, jeśli nie miało się dotąd kontaktu z grami i chce się je poznać przed zawodami. Turniej rozegrany zostanie w godz. 11 – 13. Będzie dotyczył nowych gier typu kostka oraz chromino.

– Gry-kostki to np. samotnik, gdzie zbija się pionki, albo „Węże na drabinie”, gdzie przesuwa się pionek po planszy zgodnie z liczbą oczek wyrzuconych na kostce, a gdy stanie się na głowie węża – cofa się karnie aż do jego ogona – tłumaczy Natalia Hućko, promotorka gier



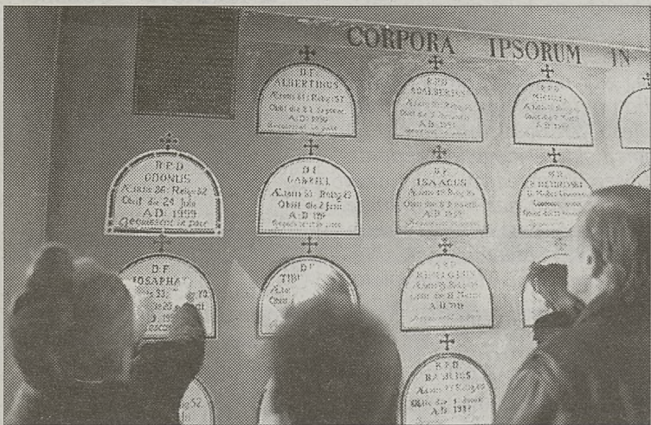
„Chromino” – nowa gra, której jeszcze nie ma w sklepach – przypomina domino, ale zamiast oczek ma na klockach różne kolory
Fot. Piotr Kędzierski

firmy Week End Games. – Natomiast chromino to gra podobna do domina, tyle że na klocku są trzy pola, a zamiast oczek – kolory. Klocki trzeba dokładać dwiema ściankami. Każdy dostaje po 8 klocków, jeśli nie ma co dołożyć – dobiera kolejny. Wygrywa ten, kto pierwszy pozbędzie się wszystkich klocków.

Do wygrania będą dziś komplety gier-kostek. A jutro prezentowana będzie kolejna gra – „Jungle Speed”, która wyrabia spostrzegawczość i refleks.

(MM)

Przez klasztorną bramę



W katakumbach w podziemiu kościoła pochowani są zakonnicy
Fot. Anna Kaczmarz

Wczoraj, w dzień św. Romualda, założyciela zakonu kamedułów, krakowianie mogli zwiedzać klasztor i kościół Kamedułów. Zabytkowy zespół na Bielanych pochodzi z początku XVII wieku, jego fundatorem był Mikołaj Wolski. Zwiedzający mogli zobaczyć wnętrze barokowego kościoła i zejść do katakumb, gdzie pochowani są zakonnicy. W dni otwarte – a jest takich dwanaście w roku, kiedy bramę klasztoru mogą przekroczyć kobiety – można także wejść do XVII-wiecznej sali akustycznej.

(WT)

Warto wiedzieć i skorzystać

▲ **GALERIA „KOCIOŁ ARTYSTYCZNY”** (ul. Mikołajska 6) prezentuje od dziś do 15 lutego – w „Galerii jednego dzieła” – obraz nieznanego artysty (1919 – 1983) Stanisława Wałacha pt. „Portret”. Pełnię artystycznej edukacji zdobył w prywatnej SSP u Alfreda Terleckiego, następnie w PSSZiPA i wreszcie uzyskał dyplom ASP w Krakowie u prof. Ignacego Pieńkowskiego. Artystę nazywano „człowiekiem wędrującym po świecie”, bo też podróże, które odbywał przynosiły mu rozgłos, kolejne wystawy i realizacje artystyczne, m.in. w USA i Meksyku. Był laureatem wielu nagród i wyróżnień, a realizował się w malarstwie sztalugowym, monumentalnym, polichromii i dużych imprezach wystawienniczych. Był artystą o rosnącej popularności.

▲ **W HARRIS PIANO JAZZ BAR** (Rynek Główny 28) – dziś o godz. 21 wystąpi Paweł Kaczmarczyk Trio (P. Kaczmarczyk – piano, Ł. Adamczyk – bass, R. Pałka – drums). Koncert urodzinowy i jam session połączone z wernisażem fotografii Mirka Manieckiego. Wstęp wolny.

▲ **W PIWNICY BATOREGO** (ul. Batorego 1) – dziś o godz. 20 rockoteka „Batorego”. Wstęp wolny. 11 lutego o godz. 20 wystąpi „D'Silvestro Band”. 12 lutego o godz. 18 klub „Beduin” – „Hiszpania – Katalonia”. Wstęp wolny.

▲ **W CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ** (ul. Meiselsa 17) dziś o godz. 18 – wernisaż wystawy fotografii Grażyny Makara „Arcykobiecość”.

▲ **W DOMU KULTURY „PODGÓRZE”** (ul. Krasickiego 18) – dziś o godz. 17 otwarcie wystawy rysunku Barbary Kusiak pt. „Autoportret”. Wystawa czynna do 31 marca.

▲ **W OŚRODKU KULTURY** im. C. K. Norwida (os. Górali 5) – dziś o godz. 17 spotkanie z przedstawicielami Zakładów Farmaceutycznych „Pliva – Kraków” (o lekach, cenach itp.). Wstęp wolny.

▲ **„CZWARTEK TURYSTYCZNY”** zaprasza dziś o godz. 18.30 na kolejne spotkanie w Ogrodzie Botanicznym UJ (przy ul. Kopernika 27). Tematem będą „Alpy w fotografii i przezroczach”. Piosenki: – Paweł Orkisz.

▲ **TANECZNY BAL WALENTYNOWY** w restauracji „Dworek Białostradnicki” (ul. Papiernicza 2) – 10 bm. od godz. 20. W programie m.in. wybór najbardziej zakochanej pary oraz konkursy tańca i śpiewu. Informacje pod nr tel. 415-00-93.

▲ **NA BAL „DNIA ZAKOCHANYCH”** zaprasza 14 bm. od godz. 17 do 22 (restauracja „Ślaska” przy ul. Królewskiej 1) Klub Samotnych Serc Kubackiego.

▲ **CENTRUM PSYCHOTRONIKI i Energoterapii „Eugenia”** (ul. Sobieskiego 7/5) zaprasza 13 bm. od godz. 11 do 17 na charytatywny seans uzdrowicielski (astma, nerwice, bezsenność, tarczycza, złamanie, pęknięcia).

▲ **STOWARZYSZENIE SAMORZĄDNY KRAKÓW** zaprasza na „szkolenie obywatelskie. „Jak się bronić przed złą władzą?”. Zapisy codziennie, w godz. 15 – 17, przy ul. Kościuszki 58/6 (tel. 422-66-59).

RADIO TAXI PARTNER
96-88, 96-33
0604 90-96-88
TANIEJ NIŻ INNI!
Nabór taksówkarzy.

Narodziny przez cały rok

Czas antylop



W zoo urodził się kob liczi

Fot. Anna Kaczmarz

– Zwierzęta raczej nie reagują na zmiany pogody, bo w ogrodzie mają ocieplane pomieszczenia. Sezonowość obowiązuje w środowisku naturalnym. W zoo nie ma większego znaczenia – mówi Teresa Grega, wicedyrektor Miejskiego Parku i Ogródu Zoologicznego w Krakowie. Tak więc narodziny w zoo zdarzają się przez cały rok, a nie tylko wiosną.

W tym roku pierwsza przyszła na świat antylopa z ginącego gatunku addaks, który jest ponownie wprowadzany do naturalnego środowiska. – Pierwsze rodzą się właśnie antylopy. Na świat przyszła także antylopa pustynna i afrykański kob liczi. Urodziła się też owca arui, która rozpoczyna sezon urodzin, oraz drapieżna żeneta – mówi Teresa Grega. Po antylopach w kwietniu i maju zwykle rozmnażają się koty, a potem jelenie.

Na warunki pogodowe wrażliwe są ptaki. Ocieplenie sprawia, że niektóre gatunki zaczynają już budować gniazda i przygotowują się do lęgu. – Gwałtowne ocieplenie, a potem nawrót zimy zakłóca rytm naturalny ptaków. Tokują, dochodzi do krycia, a potem nie znoszą jajek – tłumaczy Teresa Grega. – W ubiegłym roku była łagodna zima, a potem przyszło ochłodzenie. Nasze czarne tabędzie zamiast w czerwcu miały młode dopiero we wrześniu. Pogoda pokreśliła im w głowie.

W krakowskim zoo w ciągu roku rodzi się kilkaset zwierząt – w 2000 r. przyszło na świat ponad 480 młodych z 45 gatunków. Było wśród nich m.in. 99 ptaków niedrapieżnych, dwa drapieżne (sowy śnieżne), 36 sztuk kopytnych. Wśród nich było wiele gatunków ginących, m.in.: koń Przewalskiego, pantera śnieżna, gwanako, tapir, boa dusiciel. Te gatunki nie podlegają zwykłej wymianie prowadzonej przez ogrody zoologiczne, ale służą do odtwarzania populacji wymierających w warunkach naturalnych.

(WT)



Arui rozpoczynają sezon urodzin w krakowskim zoo

Fot. Anna Kaczmarz

FILHARMONIA
IM. KAROLA SZYMANOWSKIEGO W KRAKOWIE

9 lutego 2001, godz. 19.30 10 lutego 2001, godz. 18.00

Koncertы symfoniczne

Orkiestra Filharmonii Krakowskiej

Pierre-Dominique Ponnelle (Francja) – dyrygent
Arkadiusz Krupa – obój
Krzysztof Waloszczyk – harfa

W programie: Weber – Uwertura do op. „Oberon”,
Lutosławski – Koncert na obój i harfę,
Bartók – Koncert na orkiestrę

DZIENNIK POLSKI

ulubiona kreskówka dzieci i dorosłych

ars

aneks
REDUTA
SZTUKA
Apollo
www.ars.pl

Pokémon
FILM PIERWSZY

Klub Czytelni
Dla Członków Klubu mamy 25 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Zarezerwowane bilety do odbioru w siedzibie Klubu.

Od lipca bieżącego roku

Wielu rodzinom zabraknie na czynsz

Od pierwszego lipca 2001 roku najemcy, którzy w przeszłości skierowani zostali do lokali mieszkalnych na podstawie decyzji administracyjnej, będą płacić czynsze liczone na zasadach wolnorynkowych. W Krakowie takich osób jest 23 tysiące.

Z obliczeń Krakowskiego Porozumienia Mieszkańców wynika, że czynsze wzrosną o kilkaset procent, kształtując się na poziomie ok. 12,5 zł za metr kwadratowy. - *Około 7 tys. najemców ma dochody poniżej 500 zł miesięcznie. Wzrost czynszu przekroczy więc wartość ich rent i emerytur - zauważają członkowie KPM.* Jak mówią, trudno się spodziewać, że prywatni właściciele przy ustalaniu opłat będą stosować inny, niż wolnorynkowy, przelicznik. Tym samym tysiący rodzin nie będzie stać na uiszczenie czynszu.

- *Będziemy domagać się od gminy wprowadzenia nowego programu pomocy finansowej. Miałyby ona służyć najemcom lokali, w których od lipca wprowadzane będą wolnorynkowe stawki - mówi Jerzy Stochel, przewodniczący KPM.* Jak dodaje, towarzystwo chce egzekwować od organów samorządu lokalnego ustawowe obowiązki w zakresie zaspokajania potrzeb mieszkaniowych społeczeństwa, w szczególności poprzez budownictwo socjalne oraz realizację przez gminę taniego budownictwa czynszowego dla osób i rodzin nisko uposażonych. - *Na razie to, co robi gmina w tym zakresie, nie zaspokaja rzeczywistych potrzeb nawet niewielkiej części krakowian - uważa przewodniczący KPM.* (KRM)

Zalega błoto, piach, sól

Sprzątanie po odśnieżaniu



Pozostałości po zimowym sypaniu w parku AWF

Fot. Piotr Kędziński

Krakowianie w różnych punktach miasta natykają się na pozostałości po walce z zimowym żywiołem. - *Nasypane soli bądź ile, na alejkach rozjeżdżony piasek i błoto. Jeździł samochód z rozrzutnikiem, a kiedy gdzieś się zatrzymał na chwilę, to w jednym miejscu usypywały się całe sterty; teraz zalegają na ścieżkach - żżyma się nasz Czytelnik pan B., odwołując się do Akademii Wychowania Fizycznego.*

Zakład Gospodarki Komunalnej z ul. Wodnej, który opiekuje się tym terenem, zapewnia jednak, że na pewno w parku, w pobliżu drzew, alejek solą nie posypywano - bo to zabronione. Tu wolno tylko odgarniać śnieg i sypanie piach. Natomiast sól mogła się pojawić przy głównych schodach - aby

ludzie nie ślizgali się po lodzie. Usłyszeliśmy, że zostanie sprawdzony porządek na alejkach, a nieczystości - posprzątane.

Jeżeli gdzieś na chodnikach natknęliśmy się na spore błoto, duże ilości piachu czy soli pozostałej po zimowym posypywaniu - możemy poprosić o interwencję strażników miejskich (tel. 986). Jeśli nieczystości leżą na chodnikach wzdłuż prywatnych posesji, strażnicy udadzą się do właścicieli i wyegzekwują sprzątanie (może być mandat). Jeśli sprawa dotyczyć będzie terenów gminy - straż zawiadomi odpowiedzialny za nie Zakład Gospodarki Komunalnej; sami też możemy dzwonić do ZGK, właściwego dla danego rejonu.

(MM)

Dwa lata na separację

Razem, ale osobno



Separacja szkół podstawowych i gimnazjów zostanie przeprowadzona do 2003 roku

Fot. Piotr Kędziński

Ministerstwo Edukacji Narodowej wydłużyło o rok czas, w którym gimnazja i szkoły podstawowe powinny zostać od siebie odseparowane. Ostateczny termin został wyznaczony na wrzesień 2003 roku. W Krakowie mamy 31 przypadków, gdzie podstawówka i gimnazjum koegzystują ze sobą w jednym budynku. Jednak te szkoły podstawowe są „wygasające”, co oznacza, że nie prowadzi się już do nich naboru i przestaną istnieć do roku 2004. W ten sposób gimnazja zostaną jedynymi gospodarzami budynku.

Natomiast w siedmiu budynkach gimnazja i podstawówki będą istnieć razem. Przepisy dopuszczają taką możliwość, jednak konieczne jest odseparowanie placówek. - *Szkoły muszą być fizycznie rozdzielone, mieć osobne wejścia - tłumaczy Józef Borys, wicedyrektor Wydziału Edukacji i Kultury Urzędu Miasta.* - *Takie rozwiązanie zakłada trzyetapowy system kształcenia. Dziecko wraz z przejściem do gimnazjum ma zmienić środowisko, przestawić się na całkiem inny sposób kształcenia. Problemy wieku dojrzewania są też całkiem inne w gimnazjum i podstawówce.*

Dzieci ze szkoły podstawowej i gimnazjum mogą jeszcze stykać się ze sobą w szatni, bibliotece, stołówce czy w sali gimnastycznej. - *Można jednak tak to zorganizować, by nie było kolizji - uważa Józef Borys.* - *W jednym przypadku sprawę sali gimnastycznej rozwiązano w ten sposób, że przez trzy dni w tygodniu korzysta z niej gimnazjum, a przez dwa podstawówka.*

Rozdzielanie szkół wymaga zwykle zapewnienia osobnego wejścia, zbudowania dodatkowej drogi do szkoły, zamurowania przejścia przez przełączkę. Dyrektor Borys uważa, że separacja nie stanowi w Krakowie problemu i jeszcze na przełomie 2001/2002 roku sprawa zostanie zamknięta.

Fizyczny rozdział szkół bezboleśnie przebiegał w szkole na os. Dywizjonu 303. Gimnazjum nr 36 (wraz z XXX LO) zajmuje część budynku, natomiast w drugiej części ulokowana została Szkoła Podstawowa nr 52. - *Uczniowie szkoły podstawowej przychodzą do nas do pracowni, szóste klasy korzystają z sal informatycznych. Mamy też wspólną stołówkę - mówi Maria Dobrowolska, dyrektor gimnazjum i liceum.* - *Biblioteka jeszcze w ubiegłym roku była wspólna, ale teraz podstawówka ma już swoją - z lekturami. Do wspólnego użytku jest wypożyczalnia. Mamy natomiast osobne sale gimnastyczne - szkoła podstawowa korzysta z sali w podziemiach budynku.*

Nie we wszystkich szkołach fizyczne rozdzielanie podstawówki i gimnazjum jest proste. Tak np. problemem jest odseparowanie Szkoły Podstawowej nr 130 i Gimnazjum nr 39 na os. Oświecenia. W dalszym ciągu uczniowie obydwu szkół korzystają z sali gimnastycznej, stołówki, biblioteki, do szkoły prowadzi także wspólne wejście. Oddzielenie jest trudne, ponieważ budynek szkoły, wybudowany w latach 90., składa się z pawilonów.

(WT)

Iluzje i koszty

- **Uważamy, że ustawa o spółdzielniach mieszkaniowych preferuje jednych mieszkańców kosztem innych**
- **mówią członkowie KPM**

Krakowskie Porozumienie Mieszkańców bardzo krytycznie ocenia uchwaloną przez Sejm ustawę o spółdzielniach mieszkaniowych. - *Spowoduje ona degradację spółdzielczych zasobów mieszkaniowych, wyższe koszty zamieszkiwania oraz skłócenie lokalnej społeczności - przekonują przedstawiciele KPM.*

Przypominają, że za nabycie prawa własności lub wieczystego użytkowania terenu, na którym stoi budynek, trzeba zapłacić przeciętnie w przypadku jednego mieszkania, odpowiednio - 10. tys. zł i 2,5 tys. zł. Zwracają uwagę na fakt, że obowiązująca ustawa o gospodarce nieruchomościami daje możliwość nabycia prawa wieczystego użytkowania od gminy lub skarbu państwa za darmo. Mówią, że wykonanie wszystkich czynności administracyjnych, takich jak podział i rozgraniczenie nieruchomości, ustalenie wielkości udziałów we współwłasności nieru-

chomości czy w przypadku mieszkań lokatorskich - dokonanie wyceny wolnorynkowej pociągnie za sobą dodatkowe koszty. Do tego dojdą opłaty za akt notarialny, podatek oraz założenie księgi wieczystej.

- *Iluzją jest, że zawiązanie wspólnoty mieszkaniowej pociągnie za sobą niższe koszty administrowania i zarządzania nieruchomością - mówi Jerzy Stochel, przewodniczący KPM.* - *Może natomiast dojść do sytuacji, że przerwane zostaną np. prace termomodernizacyjne, realizowane do tej pory za pieniądze wszystkich członków spółdzielni. Tym samym pokrzywdzeni zostaną mieszkańcy tych bloków, które nie zostały jeszcze wyremontowane. Decentralizacja środków finansowych zmniejszy do minimum dotychczasową efektywność działania i zdolność udźwignięcia kosztownych inwestycji - przekonuje.*

Przedstawiciele KPM twierdzą także, że wraz z ustawą

„nastąpi eliminacja siły nacisku reprezentacji spółdzielni mieszkaniowych na lokalnych monopolistów typu Miejskie Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej. Konsekwencją będzie nieuzasadniony wzrost cen i opłat za energię ciepłą”. W praktyce jednak, zgodnie z prawem, cena za ciepło może być zmieniana najwyżej raz na rok, podwyżka nie powinna przekroczyć 15 procent obowiązującej sumy, a przedstawiona przez przedsiębiorstwo nową taryfę musi zatwierdzić Urząd Regulacji Energetyki.

- *Nie bronimy za wszelką cenę zasad spółdzielczości. Uważamy jednak, że ustawa preferuje jednych mieszkańców kosztem innych. Dlatego podpisaliśmy wniosek Unii Spółdzielców, której jesteśmy członkiem, do Trybunału Konstytucyjnego o stwierdzenie zgodności zapisów ustawy z konstytucją - informuje Adam Dębski, wiceprzewodniczący KPM.*

(KRM)

Do 30 marca

Wnioski o stypendia twórcze

Już po raz ósmy prezydent Krakowa przyzna młodym twórcom Stypendia Twórcze Miasta Krakowa - w dowód uznania za ich osiągnięcia. Stypendia te przyznawane są w następujących kategoriach: architektura, plastyka, rzeźba, fotografia, film, literatura, muzyka, sztuka estradowa, teatr. Mogą się o nie ubiegać młodzi artyści i twórcy, którzy nie ukończyli 30. roku życia. Uczniowie i studenci mogą również ubiegać się o stypendia, w tym przypadku wniosek powinien być zaopatrzonej w opinię ze szkoły, uczelni. Przy rozpatrywaniu wniosku będzie brany pod uwagę dorobek twórczy kandydata oraz cel artystyczny, którego realizacji miałoby służyć stypendium.

Formularze wniosków o stypendia oraz regulamin dla kandydatów ubiegających się o stypendia można będzie pobrać w kancelarii magistratu przy pl. Wszystkich Świętych 3/4 (na stanowisku nr 6) oraz na stronie internetowej Magiczny Kraków: www.krakow.pl. Wnioski wraz z kompletem dokumentów należy składać miejscu, w nieprzekraczalnym terminie do 30 marca br.

Szczegółowych informacji udziela kancelaria magistratu, tel. 61-61-478 oraz Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miasta Krakowa, tel.: 61-61-392 w. 391.

Dla 200 dzieci

Zimowiska dla około 200 dzieci organizuje w trakcie tegorocznych ferii Caritas Archidiecezji Krakowskiej. Środki na ten cel zostały zebrane w grudniu ubiegłego roku - podczas Wigilijnego Dzieła Pomocy Dzieciom. W parafiach, księgarniach katolickich i na kiermaszu świątecznym w Rynku Głównym Caritas rozprowadziła przed świętami prawie 200 tysięcy wigilijnych świec. Zebrane w ten sposób pieniądze zostały przeznaczone na dofinansowanie ośrodków służących dzieciom (Dom Matki i Dziecka, Rodzinny Dom Dziecka, Schronisko dla ofiar przemocy w rodzinie), a także na zorganizowanie zimowisk i akcje wakacyjną.

Część środków, która pozostała do dyspozycji parafialnych zespołów charytatywnych, została przeznaczona głównie na dożywianie dzieci i pomoc rodzinom w trudnej sytuacji finansowej.

Podczas ferii krakowskie dzieci wyjechały dzięki Caritas na 4 zimowiska: dwa turnusy dwutygodniowe w szkole podstawowej w Odrowążu Podhalańskim, jeden tygodniowy w szkole w Lipnicy Wielkiej oraz jeden - kończący się właśnie dziś - turnus w ośrodku parafialnym w Korbielowie. (WES)

Dyżur prawnika

Dzisiaj w godz. 14 - 16 w redakcji „Dziennika Polskiego” (pok. 302) mec. Wiktor Sadowicz będzie udzielał porad z zakresu prawa karnego, cywilnego, rodzinnego i administracyjnego. Zainteresowanych dyżurem prosimy o wcześniejsze (w dniu dyżuru o godz. 8.00) zgłoszenie telefoniczne (619-92-00 w. 111) lub osobiście na portierni redakcji przy ul. Wielopole 1.

SCENA "OF" GROTESKA

Premiera Mumio!

Nowy program, najbardziej utytułowanej w ostatnich latach grupy teatralnej pod zaskakującym tytułem

Lutownica, ale nie pistoletowa tylko taka kolba

Tylko na scenie „OF” Groteska

10 lutego 2001, godz. 19.00 godz. 19.00- teatr „Groteska”, ul. Skarbowa 2

Ferie w mieście

■ **POLSKA YMCA** (ul. Krowoderska 8, tel. 421-00-91) organizuje w trakcie ferii półkolonię dla dzieci w wieku 6 - 12 lat (zajęcia pon. - pt. w godz. 8 - 15.30, atrakcyjny program, obiad). Ponadto YMCA zaprasza na basen (codziennie od 10 do 15.15; obowiązuje czepek), tenis stołowy, bilard, halowy turniej „chińskiej” piłki nożnej, komputerowe gry sieciowe i wielki turniej gier sieciowych oraz zajęcia tańca towarzyskiego (dla zaawansowanych). Informacja i zapisy w pok. 022, pon. - pt. w godz. 9 - 17.

■ **KLUB „KUŹNIA”** (os. Złotego Wieku 14, tel. 648-08-86) zaprasza w trakcie ferii dzieci w wieku 7 - 12 lat, od poniedziałku do piątku, w godz. 9 - 14, na: zajęcia rekreacyjno-sportowe, taneczne, warsztaty teatralne, fotograficzne oraz do modelarni i pracowni plastycznej.

■ **ŚRÓDMIEJSKI OŚRODEK KULTURY** (ul. Mikołajska 2) oraz Instytut Archeologii UJ i Ponańskie Towarzystwo Prehistoryczne zapraszają na „Ferie z archeologią”. W programie - spotkania z szefami ekspedycji i znakomitymi badaczami starożytności (w godzinach popołudniowych) oraz wystawa fotograficzna Roberta Słabońskiego z wykopalisk archeologów z UJ na Ukrainie i w Egipcie „Nad Bohem i Nilem”, czynna do 17 lutego w godz. 10 - 18. Ponadto ŚOK proponuje: dla młodzieży w wieku 15 - 19 lat zajęcia „Malujemy pastelami” - do 9 II w godz. 11 - 14, „Malujemy akwarelami” - od 12 do 16 II w godz. 11 - 14.00; „Z komputerem na ty” (gry i ciekawostki komputerowe) - od poniedziałku do piątku (przez dwa tygodnie) w godz. 10 - 14 oraz do Zimowego kina - projekcje pon. - pt. o godz. 10.30; turnieje gier fantasy - pon. - pt. w godz. 10 - 15. Szczegółowe informacje w godz. 9 - 18, tel. 422-19-55, 422-08-14, e-mail: la-melli@pro.onet.pl.

■ **MDK FORT 48 KRZESŁAWICE** (os. Na Stoku 27b) zaprasza w ferie uczniów w wieku 7 - 15 lat na zajęcia w godz. 9 - 15 i 16 - 18.30. W programie: wycieczki, zajęcia rekreacyjno-sportowe (m.in. bilard, biegi i gry zręcznościowe, zawody strzeleckie, basen), konkursy, niespodzianki. Zapisy w szatni MDK w godz. 10 - 18.

■ **SKÓŁKA ŁYŹWIARSKA** (ul. Siedleckiego 7) zaprasza dzieci i młodzież szkolną na naukę jazdy na łyżwach, od poniedziałku do piątku w godz. 17 - 18, na sztucznym lodowisku Ośrodka Sportu i Rekreacji „Kra-kowianka” (przy Hali Targowej). Bliższe informacje tel.: 421-13-17 lub 0602-527-409.

■ **KLUB TURYSTYKI KON-NEJ „TABUN”** (ul. Kosmowskiej 12a, tel. 623-82-37 lub 623-80-62) proponuje dzieciom i młodzieży naukę jazdy konnej i rekreację na świeżym powietrzu.

■ **MDK „DOM HARCERZA”** (ul. Reymonta 18, tel. 637-37-61 i 637-59-35) zaprasza dzieci w wieku 7 - 15 lat podczas ferii na akcję „Zima w mieście”. Zajęcia w godz. 9 - 16.

Sztwierznia w galerii Zderzak

Stainless - czyli bez skazy



Fot. Anna Kaczmarz

Jak wyliczono na wczorajszym wernisażu w galerii Zderzak (ul. Floriańska 3, III piętro - tuż pod dachem), Grzegorz Sztwierz obchodzi pierwszą okrągłą rocznicę twórczą: od pierwszej wystawy mija właśnie 10 lat.

W Zderzaku Sztwierznia wystawia obrazy - i to już wystarczy, by zaskoczyć publiczność, którą artysta konsekwentnie przyzwyczajał do instalacji. Aby zaskoczenie nie było całkowite - obrazy składają się też w swoistą instalację, budując ponad swoimi odrębnościami, ponad zamknięciem kompozycji każdego z osobna, wspólny wizerunek złożony z autonomicznych elementów.

Wystawa nosi tytuł „Stainless” - bez skazy. Rzeczywiście, lekko, subtelnie malowane obrazy tworzą jakiś wymiar nieskazitelności. Choć czy akurat w tym zawiera się przesłanie artysty? Grzegorz Sztwierznia nie jest i nigdy nie był łatwy w interpretacji. Odwołujący się zdecydowanie do intelektu, nie do emocji, odważnie zaprasza na wyprawę w coraz rzadziej odwiedzane obszary. Kto chce i potrafi - może podjąć dialog, ale w końcu zawsze można po prostu patrzeć...

(AN)

Dzięki Stowarzyszeniu Rodzin Katolickich

Za pół ceny

Dzięki pomocy i inicjatywie Stowarzyszenia Rodzin Katolickich ponad 80 krakowskich dzieci wyjechało na ferie do Jastrzębi koło Ciężkowic.

- Dzięki umowie z władzami gminy Ciężkowice i naszemu dofinansowaniu, koszty wyjazdu zostały ograniczone do minimum. Cena tygodniowego turnusu wyniosła 250 złotych. W Krakowie nikt chyba nie zaproponował tańszej możliwości spędzenia ferii poza miastem, zwykle za tego typu wyjazd trzeba zapłacić dwa razy więcej - uważa Stanisław Kumon ze stowarzyszenia. Na pierwszy turnus pojechały dzieci ze Starego Bieżanowa, na drugi - w najbliższą sobotę - udadzą się mieszkańcy No-

wego Bieżanowa, Kurdwanowa oraz Starego Prokocimia. W Jastrzębi dzieci mieszkają w szkole. Uczestniczą w zajęciach prowadzonych w tamtejszym Domu Kultury, brały także udział w wycieczce po okolicy, kuligu z pochodniami, zajęciach na basenie oraz stoku narciarskim.

- Działamy we współpracy z parafiami, gminami, nie angażujemy żadnych pośredników. Dzięki temu za minimalne pieniądze umożliwiamy dzieciom wyjazdy. W ostatnie wakacje wysłaliśmy nad morze i w góry ponad 400 osób. Gdyby nie nasze kontakty, lato musiałyby one spędzić w mieście - przypomina Stanisław Kumon.

(KRM)



debiut fabularny
Małgorzaty Szumowskiej

SZCZĘŚLIWY CZŁOWIEK

Jadwiga Jankowska - Cieślak
Małgorzata Hojewska - Krzysztofik
oraz Piotr Jankowski

uroczysta premiera
z udziałem twórców
8.02 godz. 20.30 - Kino Atlantic

KLUB *zalego*
CZYTELNIKA
DZIENNIK POLSKI

Dla Członków Klubu mamy 25 podwójnych zaproszeń. Telefoniczna rezerwacja zaproszeń dzisiaj w godz. 13.00 do 13.15 pod nr tel. 430-08-48. Zarezerwowane bilety do odbioru w siedzibie Klubu.

Przy ulicy Limanowskiego

Rozpadające się kamienice

Na remonty nie ma jednak pieniędzy

Stan wielu kamienic w Podgórzu pozostawia wiele do życzenia, gdyż jest to jeden z najbiedniejszych rejonów Krakowa. Na konieczne remonty brakuje jednak pieniędzy.

Przykładem takiej sytuacji jest choćby budynek przy ul. Limanowskiego 45. Wizja lokalna przeprowadzona tam przez Komisję Mieszkaniową Rady Dzielnicy XIII potwierdziła zły stan kamienicy.

Pęknięcia i osiadanie ścian nośnych, niepewna instalacja gazowa oraz odpadający tynk mogą być rozpatrywane nie tylko w wymiarze estetycznym. W poważny sposób narażone jest życie i zdrowie mieszkańców domu. Dlatego do magistratu został skierowany wniosek o pilne podjęcie działań związanych z przeniesieniem lokatorów rozpadającego się budynku.

Oprócz walących się kamienic, mieszkańcy Podgórza mają też inne problemy, choć już mniej poważne.

Protestują np. przeciwko planom lokalizacji stacji benzynowej przy ul. Na Zjeździe na działce nr 57/2. W związku z tym, Rada Dzielnicy XIII kolejny raz negatywnie zaopiniowała wniosek z Wydziału Architektury, Geodezji i Budownictwa dotyczący tej sprawy.

Zdaniem radnych, stacja stanie się kolejnym miejscem zakłócającym ruch w ciągu ulic: Starowiślna - Na Zjeździe - Limanowskiego. Tym samym zostało podtrzymane stanowisko samorządowców z sierpnia 1999 roku. Mieszkańcy są z takiej decyzji zadowoleni.

(PKO)



Belki podtrzymujące sufit przy Limanowskiego 45



W tym miejscu miała powstać stacja benzynowa

Fot. Piotr Kędziński

Nowa Huta

Muzeum jeszcze poczeka

W tegorocznym budżecie miasta nie znalazły się fundusze na muzeum Nowej Huty. Jednak działacze z Dzielnicy XVIII nie rezygnują z realizacji tego pomysłu.

- Mamy nadzieję, że znajdą się fundusze w roku 2002 - mówi prezes Stowarzyszenia na rzecz Powołania i Rozwoju Muzeum Nowej Huty i HTS, Henryk Kazimierski. - Zresztą naszą ideą jest nie tylko otwarcie muzeum, lecz uratowanie zabytków Nowej Huty dla przyszłych pokoleń.

Według Stowarzyszenia, muzeum Nowej Huty mogłoby też pełnić formę punktu informacji turystycznej. - Moglibyśmy tam informować turystów o nowohuckich zabytkach, o ich historii i jak tam dotrzeć.

Stowarzyszenie policzyło, że na terenie Nowej Huty jest 50 zabytków. Są wśród nich poaustriackie forty, kościoły (klasztór Cystersów, Arka Pana), dworki szlacheckie (m.in. Matejki), kopiec Wandy. Na razie jednak nie ma nawet lokalizacji przyszłego muzeum, a samo Stowarzyszenie mieści się w HTS w budynku administracyjnym będącej w likwidacji walcowni zgniatacza. - Chcemy, aby zwiedzanie Nowej Huty przyciągnęło turystów na dłużej do Krakowa - mówi Henryk Kazimierski.

Stowarzyszenie zgromadziło wiele eksponatów z czasów PRL.

- Mamy świadomość, iż w naszym muzeum będą również elementy pozostałości po

komunizmie. Ale przecież nie można uciec od własnej historii. W naszych zasobach jest znaczna ilość dokumentacji Huty im. Lenina (obecnie Huta im. Tadeusza Sendzimira) oraz budownictwa mieszkaniowego lat 50. Posiadamy też wiele przedmiotów codziennego użytku. W wielu mieszkaniach Nowej Huty przedmioty z okresu lat 50. i 60. są jeszcze użytkowane. Może chociaż część z nich będziemy mogli przyjąć do zasobów powstającego muzeum.

Warto więc chyba zamiast wyrzucić na śmietnik stare radio, ubrania, dokumenty przekazać je stowarzyszeniu. Kontakt pod numerem telefonu 643-67-11 (w godz. 10-14 od poniedziałku do piątku).

(RCZ)

Pomysł wzbudził zainteresowanie

Czy będzie ulica ks. Targosza?

Rada Dzielnicy XIII pozytywnie zaopiniowała pomysł nazwania nowo powstałej ulicy - przecznicy ul. Rączej, biegnącej w kierunku południowym - imieniem ks. Karola Targosza. Radni przedstawili w uzasadnieniu uchwały jego dokonania na rzecz społeczności lokalnej.

Ks. Targosz urodził się w 1921 roku, święcenia kapłańskie przyjął w 1947 r. Od 1973 r. był proboszczem parafii pw. Niepokalanego Serca Najświętszej Marii Panny. Z inicjatywy ks. Karola został wybudowany cmentarz. Początkowo odprawiał nabożeństwa w przerobionym na ka-

plicę magazynie. W styczniu 1983 r. parafia uzyskała pozwolenie na budowę kościoła, szybko też przystąpiono do prac. Animator całej inicjatywy, ks. Targosz, zmarł jednak na zawał serca w grudniu 1983 r., nie mając możliwości zobaczenia końca budowy.

(PKO)

Biuro Porad Obywatelskich Radnego Janusza Tworka

Zapraszamy na dyżury w każdy czwartek w godzinach 17⁰⁰ - 19⁰⁰ w siedzibie Rady Dzielnicy III, ul. Dobrego Pasterza 6
Zakres działalności biura obejmuje doradztwo z zakresu:

- Prawa
- Procedur urzędowych
- Rozliczeń podatkowych od osób fizycznych

RADIO TAXI METRO
tel. 636 00 00 **96-67**
636 36 36, 636 36 36
TRANSPORT BAGAŻOWY
JESTEŚMY NAJTAŃSI!!!
ZADZWOŃ • SPRAWDŹ • PORÓWNAJ
171K Promocyjny nabór taksówkarzy

W Książnicach, w gminie Gdów

Powstaje wiejska sala sportowa

W tym roku z braku pieniędzy inwestycja wiejskiej sali sportowej nie jest ujęta w budżecie gminy Gdów. Na razie sala powstaje przy ogromnym zaangażowaniu sołectwa – jego pieniędzy i społecznej pracy ludzi. Fundamenty wylali późną jesienią ubiegłego roku i z własnych pieniędzy pokryli zakup pustaków na ściany obiektu.

W dniu zalęwania fundamentów pracowało ponad 60 ludzi. Trzeba też było nawieźć ziemię na plac budowy, przywieźć pustaki. – *Wszystko zrobiliśmy swoimi siłami. Tylko zgodnie z przepisami musieliśmy zatrudnić kierownika budowy, a jego wynagrodzenie pokryliśmy w części ze środków sołectwa, w części z pieniędzy przekazanych przez Radę Rodziców. Nigdy nie spodziewałem się aż tak ogromnego zaangażowania ludzi. Jestem dumny z mieszkańców mojej wsi* – mówi radny i sołtys Książnic Jan Migdał.

Na ostatnim zebraniu wsi, któremu przewodniczył sołtys i radny Książnic Jan Migdał, dyskutowano m.in. o kontynuacji budowanej przy szkole wiejskiej sali sportowej. W spotkaniu z mieszkańcami uczestniczyli: przewodniczący Rady Gminy Gdów Mieczysław Kurasa i jego zastępca Edward Stachowicz oraz członek zarządu Jacek Pisarski. Mieszkańcy jednogłośnie podjęli uchwałę o przesunięciu około 5,7 tys. zł przeznaczonych na utrzymanie wiejskich budynków komunalnych i dróg na tę inwestycję. Tym samym upoważnili Radę Sołecką do złożenia w tej sprawie wniosku do Rady Gminy. Pieniądze planuje się wydać na zakup materiałów budowlanych, m.in. drutu zbrojeniowe-



Są już zakupione pustaki na wykonanie ścian – 8300 całych i 700 tzw. połówek

go, cementu, wapna, papy i lepiku.

Mieszkańcy Książnic mobilizują siły do rozpoczęcia kolejnych prac. Do władz gminy zwrócili się z pytaniem o dofinansowanie inwestycji. Jak tłumaczył przewodniczący Kursy, budżet gminy na ten rok wynosi około 17 mln zł i po rozdzielaniu go na poszczególne zadania i spłaty kredytów, na inwestycję pozostało tylko 430 tys. zł, które przeznaczono na remonty szkół i budowę sieci wodociągowej. W tegorocznym budżecie większość sołectw nie otrzymała żadnych pieniędzy, a najwięcej kosztuje gminę oświata. – *Około 1,7 mln zł dołączyła gmina do za malej subwencji oświatowej, a to przecież*

ogromne pieniądze w naszym budżecie – mówił przewodniczący rady.

Nie chciał więc składać wsi obietnic bez pokrycia, że w razie nadwyżki w budżecie, Książnice otrzymają w tym roku rozdział środków z koncesji na sprzedaż alkoholu i z funduszy Urzędu Marszałkowskiego, o które gmina ma się starać. Na razie mieszkańcy Książnic muszą liczyć na siebie, a chcą rozpocząć dalsze prace, jak „zejdą pierwsze śniegi”. – *Nie chcę schładzać atmosfery, ale to smutne i przykre, że na wsiach ludzie wszystko muszą dawać*

od siebie – nie tylko pracę, ale i pieniądze. Skąd w miastach sale, baseny, szkoły? Pracujemy dla swoich dzieci i wnuków, ale nie wiem, co nas czeka za parę lat, czy np. ktoś nie zadecyduje za nas o przekazaniu komuś tej inwestycji lub jej zamknięciu – mówi członek Rady Sołeckiej Antoni Malarz. Na tym zebraniu mieszkańcy zatwierdzili oficjalnie kilkunastoosobowy skład społecznego komitetu budowy wiejskiej sali sportowej w Książnicach. Przewodniczy mu dyrektor szkoły Zdzisław Duś, a w jej skład wchodzi cała Rada Sołecka, Rada Rodziców z przewodniczącym Władysławem Kowalskim oraz inni mieszkańcy wsi.

Tekst i fot.: (WR)

Zmęczeni sporami

Nauczyciele ze skawińskiej „trójki”

Od września br. przewidyje się likwidację Szkoły Podstawowej nr 3 w Skawinie (projekt uchwały jest przygotowany), a cały budynek zajmie Gimnazjum nr 2, które już drugi rok jest gospodarzem tego obiektu.

Uczniowie tej placówki przejdą klasami do dwóch skawińskich szkół: nr 1 (sześć oddziałów) i nr 2 (pięć oddziałów).

W „trójce” pracuje 42 nauczycieli, 13 z nich jest równocześnie zatrudnionych w skawińskich gimnazjach oraz szkołach podstawowych na terenie gminy, natomiast 29 pedagogów pracuje na pełnych etatach. Spośród tej ostatniej grupy siedmiu ma umowę na czas określony (do końca sierpnia br.).

Większość nauczycieli znajdzie pracę w miejscowych szkołach, m.in. wspomnianych 13 już pracujących w niepełnym wymiarze godzin. Na pewno też znajdą się miejsca dla 18 mianowanych nauczycieli, do czego zobowiązuje pracodawców Karta Nauczyciela. Większe trudności mogą mieć pedagodzy zatrudnieni na czas określony oraz nie posiadający wymaganych kwalifikacji (jest ich w tej szkole pięciu), a więc ukończonych studiów wyższych. – *Ostateczne decyzje w sprawie zatrudnienia zapadną w czerwcu br., kiedy opracowywane będą arkusze organizacyjne dla wszystkich placówek oświatowych w gminie. Wówczas okaże się, ile nauczycieli odejdzie ze szkół, np. na emerytury czy urlopy dla podratowania zdrowia. Na razie opracowywane są wstępne koncepcje i chociaż w szkołach w gminie jest więcej wolnych miejsc niż nauczycieli z „trójki”, to głównie po-*

szukiwani są angliści – mówi burmistrz Skawiny Stanisław Pac.

Wstępnie ustalono, że w SP nr 1 pracę podejmie ośmiu pedagogów, trzech przejdzie do SP nr 2, i jeden do SP w Rzozowie. Natomiast w Gimnazjum nr 1 zatrudnionych zostanie czterech nauczycieli, a w gimnazjalnej „dwójce” dwóch.

Przeciwko likwidacji tej szkoły protestują rodzice i nauczyciele. Władze miasta kilkakrotnie spotkały się nimi. Ostatnie spotkanie z rodzicami odbyło się w ubiegłym miesiącu. Na planowane zebranie pod koniec stycznia br. nauczyciele SP nr 3 nie przyszli, ponieważ poczuli się urażeni wypowiedzią burmistrza do jednej z gazet o niewystarczających kwalifikacjach niektórych z nich. – *Lubimy podejmować nowe wyzwania i chętnie przejdziemy do innej szkoły. To prawda, że protestując podporządkowujemy się grupie nauczycieli, która może mieć problemy ze znalezieniem pracy. Jesteśmy już zmęczeni tymi ciągłymi sporami* – powiedziało kilku nauczycieli.

Wszyscy rodzice uczniów SP nr 3 otrzymali od burmistrza pismo wyjaśniające podjętą decyzję o likwidacji szkoły. Zostali też zaproszeni do współpracy przy wprowadzaniu zmian organizacyjnych. W tym miesiącu (17 i 24) w SP nr 1 i 2 odbędą się „dni otwarte” dla rodziców i uczniów „trójki”, a w czerwcu br. dla uczniów tych trzech placówek zostanie zorganizowana impreza integracyjna.

Skawińska gmina jest pracodawcą dla ponad 530 nauczycieli zatrudnionych w 16 szkołach podstawowych, trzech gimnazjach i dziesięciu przedszkolach. (ETYZ)

Miernik z drukarką



– *To jeden z najlepszych mierników prędkości dostępnych obecnie na rynku – zapewniał sierż. sztabowy Jacek Bednarczyk (na zdjęciu) z Wydziału Drogowego Komendy Powiatowej Policji w Krakowie, oddelegowany do pracy w komisariacie policji*

w Zielonkach, gdy zieloniecscy samorządowcy przekazywali urządzenie funkcjonariuszom. – *Zaopatrzony jest dodatkowo w drukarkę oraz specjalny akumulator, który niezależnie od zasilania z radiowoju.*

Tekst i fot.: (SUB)

Przed udzieleniem absolutorium

Kontrola wykonania zaleceń

W pierwszym kwartale przyjętego na ten rok planu pracy Komisji Rewizyjnej Rady Gminy Gdów znalazło się – na wniosek radnego Andrzeja Malarczuka – sprawdzenie wykonania zaleceń po kontrolnych wydanych dwa lata temu przez Regionalną Izbę Obliczeniową po kontroli pracy Urzędu Gminy. Radni chcą uzyskać te informacje przed udzieleniem zarządowi absolutorium.

(WR)

Ferie w Skawinie

Dzieci są zadowolone

Codziennie (oprócz sobót i niedziel) w godz. od 10 do 13 w pałacyku „Sokół” w Skawinie są organizowane różne imprezy przygotowane przez Centrum Kultury i Sportu. Wczoraj dzieci uczyły się nowych piosenek, które wraz z prowadzącą za-

jęcia Martą Tyrpą wspólnie śpiewali.

– *Jest super, będziemy tu przychodzić codziennie przez całe ferie. Dzisiaj przynieśliśmy różne produkty, będziemy robić kanapki i uczyć się nakrywania do stołu. Codziennie są inne zajęcia, np. quizy, ro-*

bimy różne prace plastyczne – mówią 13-latkowie Rafał i Zbyszek, a także 10-letni Filip.

CKiS organizuje także podczas ferii zajęcia w pracowni modelarskiej (od poniedziałku do czwartku) od godz. 10 do 12 przy ul. Słonecznej 1c.

Natomiast we wtorki, środy i czwartki od godz. 10 do 13 przy ul. Szkolnej 1 (barak przy hali) odbywają się zajęcia dla chętnych do poznania tajników sztuki malarskiej.

Codziennie uczniowie z miejscowości spoza Skawiny są przywożeni do kina „Piast”, skąd po obejrzeniu filmów jadą do Ośrodka Kulturalno-Rekreacyjnego „Gubałówka”. Uczestniczą tam w zajęciach rekreacyjnych.

Większość szkół w gminie organizuje zajęcia dla swoich uczniów. W Radziszowie uczniowie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum uczestniczą w rozgrywkach sportowych. Grają w piłkę nożną, koszykówkę i badminton. Miłośnicy teatru spotykają się w grupie teatralnej „Domino”, a młodzi informatycy będą mieć zajęcia w pracowni komputerowej. Prawdopodobnie – ze względu na brak śniegu – nie zostanie zorganizowany planowany pod koniec ferii kulig.

W Woli Radziszowskiej uczniowie na zajęciach będą m.in. pisać listy do kolegów z USA i przygotowują się do waleńtynek. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Wielkich Drogach pojadą popływać w parku wodnym w Krakowie. Natomiast dzieci z Kopanki były wczoraj na wycieczce w Niedzicy.

Tekst i fot.: (ETYZ)



Prawie 80 dzieci wczoraj w pałacyku „Sokół” uczyły się śpiewać piosenki pt. „Krzyżowiec”, „Krajka” i „Bieszczady”

Skawina nie jest kurortem

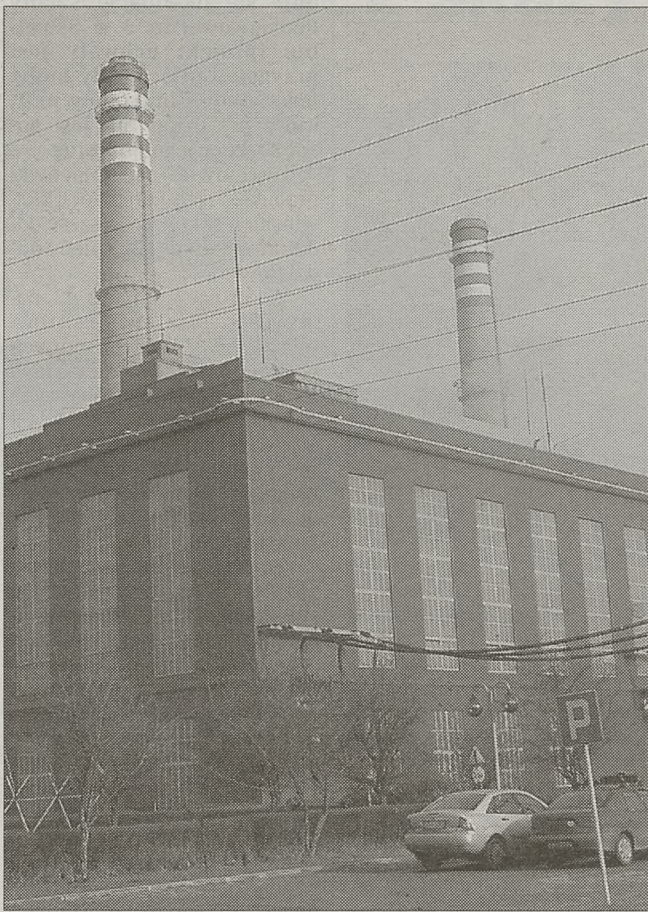
List Stowarzyszenia Mieszkańców ul. Robotniczej wywołał spory oddźwięk

W ubiegłym tygodniu w „Dzienniku Polskim” ukazał się list Stowarzyszenia Mieszkańców ul. Robotniczej w Skawinie skierowany do wojewody małopolskiego. Napisano w nim m.in.: „Od 43 lat jesteśmy skazani na wdychanie dwutlenku węgla i siarki ze spalania około 1,5 mln ton rocznie węgla, nie mając przy tym instalacji do odsiarczania”.

– Przecież zakład wydaje masę pieniędzy na zmniejszenie uciążliwości tak pod względem emisji do powietrza, jak i hałasu. Trzeba mieć bardzo złą wolę, żeby tego nie zauważać. Czy autorom listów chodzi o zamknięcie naszego przedsiębiorstwa, a jeśli tak, to czy dadzą nam zatrudnienie i utrzymają nasze rodziny? – pytają zdenerwowani pracownicy skawińskiej elektrowni.

W 1980 r. elektrownia spalała 2,5 mln ton węgla rocznie, emitując do atmosfery 28 tys. ton pyłów i 80 tys. ton dwutlenku siarki, a także około 24 tys. ton tlenków azotu. Dziesięć lat później zużywano tu rocznie 1,4 mln ton węgla, a emisja pyłów zmalała trzykrotnie, podobnie jak dwutlenku siarki, a tlenków azotu o około 2,5 raza mniej. W 1988 r. zaczęto oznaczać w powietrzu również tlenek węgla, którego wówczas emitowano 826 ton rocznie. W ubiegłym roku przy spalaniu 1,1 mln ton węgla elektrownia wyemitowała do atmosfery 2900 ton pyłów, a więc ponad trzykrotnie mniej niż przed 10 laty, o ponad 5 tys. ton mniej dwutlenku siarki, prawie trzy razy mniej tlenków azotu i ponad dwa razy mniej tlenku węgla. – Nie przekraczamy żadnych norm emisji do atmosfery, co jest systematycznie badane przez Państwową Inspekcję Ochrony Środowiska – informuje dyrektor techniczny Marek Bogdanowicz.

Przez ostatnie 15 lat wymieniono tu elektrofiltry na wszystkich dziewięciu czynnych kotłach – od nr 3 do 11, bo nr 1 i 2 są przewidziane do demontażu. A była to niemała inwestycja, bo 1 elektrofiltr kosztuje około 12 mln zł. Spośród siedmiu turbin w ostatnich latach zmodernizowano cztery, dostosowując je do pracy w układzie ciepłowniczym. Pozostałe trzy zostaną zlikwidowane. Dotychczas przeprowadzono kapitalny remont pięciu kotłów parowych, a cztery następne będą modernizowane. Pozwoli to m.in. zmniejszyć zużycie węgla oraz ograniczy emisję tlenków azotu. – Wszystkie remonty dostosowujemy do obowiązujących od 2006 r. bardzo rygorystycznych norm emisji wszystkich szkodliwych związków. Prawo funkcjonowa-



W hali maszynowni i kotłowni zamontowano dźwiękochłonne okna znacznie ograniczające wydobywający się hałas

nia na rynku będą miały wówczas tylko elektrownie spełniające te ostre wymagania – informuje prezes elektrowni Ryszard Młodzianowski.

– Wszyscy wiemy, gdzie mieszkamy. Skawina jest miastem przemysłowym, a nie kurortem. Przy rozwijającej się cywilizacji nie będziemy żyć w całkowicie czystym środowisku. Oczywiście należy minimalizować uciążliwość, ale proszę spojrzeć, jak zmienia się nasza firma – pracownicy elektrowni pokazują na zakładowe obiekty, m.in. na niebieską halę maszynowni i kotłowni, gdzie zamontowano dźwiękochłonne okna, dzięki którym znacznie ograniczono wydobywający się na zewnątrz hałas.

Autorzy listu zarzucają elektrowni wytwarzanie nadmiernego hałasu. Kierownictwo firmy zapewnia, że zakład nie przekracza normy dziennej (50 decybeli), natomiast przyznaje, że czasem w nocy urządzenie wytwarzają większy hałas o około 8 dB ponad normę wynoszącą 40 decybeli. – Na al. Trzech Wieszczów jest ponad 70 decybeli, i nikt ich nie zamyka – ripostują energetycy.

– Na wszystkich czterech sprzężarkach zabudowano tłumiki hałasu, obecnie zakładane są dźwiękoizolacyjne osłony na ciągu 18 urządzeń wirujących, zmienili-

śmy technologię rozpalania kotłów – dyr. Bogdanowicz wymienia tylko niektóre działania eliminujące źródła hałasu. W 1999 r. Katedra Mechaniki i Wibroakustyki AGH dokonała oceny akustycznej każdego urządzenia i na bazie tego opracowania są one sukcesywnie wytłumiane.

– Nie będzie mogło być wykozystane nieczynne urządzenie do odsiarczania zamontowane kilka lat temu przez Amerykanów, nie nadające się do wykorzystania w polskich warunkach i bardzo kosztowne w eksploatacji. Mimo stosowania węgla o niskiej zawartości siarki, taka instalacja jest w zakładzie niezbędna, ale koszt tej inwestycji – około 150 mln zł – przekracza nasze obecne możliwości finansowe. Budowa tej instalacji przewidziana jest w strategii firmy po prywatyzacji – powiedział prezes.

Obecnie skawińska elektrownia zatrudniająca 720 pracowników jest w trakcie prywatyzacji. M.in. został wybrany doradca ministra skarbu państwa i opracowano niezbędne analizy przedprywatyzacyjne. Do 23 maja br. zainteresowane podmioty mogą składać oferty na zakup najmniej 70 tys. akcji stanowiących 10 procent kapitału akcyjnego elektrowni. Zakończenie procesu prywatyzacyjnego przewidziano na drugą połowę br.

Tekst i fot. (ETYZ)

W gminie Niepołomice

Bogaty program zajęć

Bogaty program zajęć na ferie zimowe został przygotowany dla dzieci i młodzieży w gminie Niepołomice. W samej stolicy gminy zajęcia dla uczniów z klas 0-III, opiekę i bezpłatne dojazdy np. do Myślenic i do Krakowa zorganizowała Szkoła Podstawowa nr 2 w Niepołomicach.

MOA w Niepołomicach zaprasza od poniedziałku do piątku na zajęcia w pracowni komputerowej w godz. od 10 do 13, pokazy plam na słońcu od 12 do 14 i wieczorne pokazy nieba od 18 do 21. PTG „Sokół” oferuje tenis stołowy dla dzieci w godz. od 9 do 12 od ponie-

działku do piątku, a MKS „Spartakus” w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2 sportowe rozgrywki: 9 lutego, godz. 10 – trójki koszykarskie dziewcząt i chłopców, 14 lutego – godz. 10 – badminton dziewcząt i chłopców, a 16 lutego o godz. 12 – skok wzwyż. Do udziału w swoich zajęciach zaprasza też Ognisko Krzewienia Kultury Fizycznej „Wiarus” oraz Centrum Kultury na „ferie z Internetem”.

Z ciekawymi propozycjami wyszły również Domy Kultury z poszczególnych sołectw. W Zagórzcu – tradycyjnie już w dniach od 5 do 10 lutego trwa

zimowisko „Dobroć”. W ramach zajęć dzieci wyjadą do Kopalni Soli w Bochni, Szczawnicy i Szczawy oraz Dobczyc, a zakończy zimowisko karnawałowy bal przebierańców. Oprócz różnych stałych zabaw świetlicowych i cyklicznych zajęć prowadzonych przez te placówki – w czasie ferii zimowych w Woli Batorskiej będzie można nauczyć się haftu richelieu, w Ochmanowie robienia serwetek na krośnie, w Zakrzowcu planowana jest nauka gotowania i pieczenia pączków (przed tłustym czwartkiem), a w Podłężu m.in. nauka fotografowania. (WR)

Nie będzie premii

Mieszkańcy gminy Niepołomice mieli otrzymać zniżkę, jeśli do 15 marca wpłacą całą kwotę rocznego podatku

Mieszkańcy gminy Niepołomice mieli otrzymać 10 proc. zniżki, jeśli do 15 marca wpłacą całą kwotę rocznego podatku. Taką uchwałę podjęła w grudniu ubiegłego roku Rada Miejska Niepołomic. Regionalna Izba Obrachunkowa w Krako-

wie unieważniła jednak tę uchwałę. Ustawa o podatkach i opłatach lokalnych określa, że podatek płaci się w czterech kwartalnych ratach, a więc ulga została uznana za wykraczającą poza ramy ustawy, choć równocześnie nie zabrania ona

wcześniejszego uiszczenia opłat. Tak więc gminy nie mogą premiować tych podatników, którzy wcześniej wywiązały się ze swoich płatniczych zobowiązań, choć wydaje się logiczne, że samorządy powinny mieć do tego prawo. (WR)

Wystawa prac Jadwigi Karkoszki

W podróż z „Jagą”



Jadwiga Karkoszka (na zdjęciu z kwiatami) na vernisażu wystawy swych prac w Niepołomicach

Do 11 marca można w sali wystawowej niepołomickiego zamku królewskiego spotkać się z twórczością Jadwigi Karkoszki – niekonwencjonalnej krakowskiej artystki, która nie poddając się różnym modom opowiada wciąż swoją „biografię myślenia obrazami”. Wystawę prac zorganizowało Centrum Kultury w Niepołomicach, a w nawiązaniu kontaktu z malarzką pośredniczył młody krakowski marszałek Maciej Majer.

– Lubię robić takie wystawy, które pokazują wielotorowość moich zamiłowań twórczych: są tu portrety – miniatury, które uwielbiam robić i maluję z namietnością, a które pochodzą z domowej kolekcji. Są filozoficzne duże obrazy i rysunki wykonane ołówkiem, oparte na realistycznych elementach, które

ludzie, nie bardzo rozumiejąc, nazywają abstrakcją. Pomysł jest na pewno abstrakcyjny, ale samo przedstawienie superrealistyczne. Są też obrazy pejzaży. Najczęściej niestety z bólem serca, dowiaduję się, że kupują mnie kolekcjonerzy z zagranicy i wywożą z Polski. Zwłaszcza w Krakowie moje obrazy są rzadko kupowane. Na studia też się nie dostałam w Krakowie, choć trzy razy startowałam do krakowskiej ASP i za każdym razem dowiadywałam się, że nie jestem zdolna. Natomiast we Wrocławiu powiedziano mi, że na Akademię nie można przyjmować od IV roku i muszę zacząć od pierwszego – powiedziała artystka „Dziennikowi” w czasie vernisażu wystawy.

„Jaga” – tak malarzka podpisuje swoje obrazy – wciąż rozmawia z odbiorcą, a jak napi-

sała w swej autobiografii „Podróżę w głąb”, najbardziej po nią ciąga ją uniwersalizm wyrazu, a więc taki „zespół form, dzięki którym może wyrazić metaforyczną treść – znaczenia ukryte w kształtach, sytuacjach, akcesoriach”. Na niepołomickiej wystawie zobaczymy m.in. prace zatytułowane „Gra w trzy karty”, „Szara godzina”, „Pułapka”, „Odrzucony”, „Boso, ale w ostrogach”, „Przeznaczenie” czy „Emerytura” – jeden z najwcześniejszych obrazów. „Moja praca jest osobistą podróżą w głąb”. Witkacy takie stanowisko nazwał lapidarnie „dziwnością istnienia”. (...) W obrazach ukryta jest tajemnica prywatności. Rebus życia” – pisze Jaga. W tę osobistą podróż zaprasza artystka w pięknych salach niepołomickiego zamku.

Tekst i fot. (WR)

Bal na rzecz szkół

Dyrekcja oraz Komitety Rodzicielskie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Bibicach (gm. Zielonki) organizują zabawę taneczną. Zostanie ona zorganizowana w sobotę, 17 lutego o godz. 19, w Domu Ludowym w Bibicach.

Dochód z imprezy zostanie przeznaczony na potrzeby obydwu szkół. Bilety można nabyć

w szkole w Bibicach, Domu Strażaka i Przedzszkolu w Węgrzcu oraz u sołtysów Bibic, Boleń-Bosutowa oraz Dziekanowic.

– Zapewniamy wspaniałą zabawę karnawałową, ale przede wszystkim chcemy wesprzeć finansowo Szkołę Podstawową i Gimnazjum – mówi organizatorzy. (SUB)

Ferie z „DZIENNIKIEM POLSKIM” i kopalnią soli „WIELICZKA”

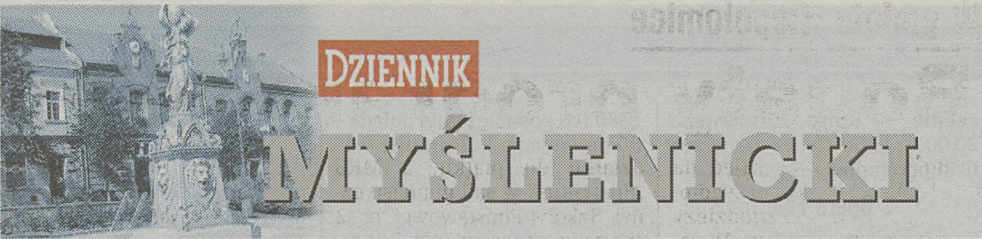
Ogłoszenie to jest bezpłatnym biletem wstępu na trasę turystyczną Kopalni Soli „Wieliczka” dla 2 dzieci do lat 16. Dzieci mogą zrealizować bezpłatne bilety pod warunkiem, że będą wyłącznie w towarzystwie osoby dorosłej, która wykupi bilet na trasę turystyczną z 20% bonifikatą. Bilety ważne do 28 lutego 2001 r.



NIE SIEDZ W DOMU – WYNIJ BILET I PRZYJEDZ DO KOPALNI

DZIENNIK POLSKI

BEZPŁATNY
BILET
WSTĘPU



„Wspólnota Myślenice”

Bez elektroniki ani rusz

W Galerii Sztuki Współczesnej odbyło się spotkanie członków Stowarzyszenia „Wspólnota Myślenice”. Omawiano sprawy bieżące oraz plany na bieżący rok. W galerii wciąż trwa zainicjowana przez „Wspólnotę” loteria fantowa. Dochód z niej przeznaczony będzie na sfinansowanie instalacji alarmowej, którą wczoraj montowano.

- Zainstalowanie alarmu stało się możliwe dzięki loterii - mówi prezes „Wspólnoty” Jerzy Fedirko. - Z przygotowanych przez nas 345 pełnych losów sprzedano 264 za sumę 2 640 zł.

Loteria fantowa wciąż trwa. Dochód, jaki przyniosła, wystarczy na pokrycie kosztów zamontowania w galerii sztyfratora oraz kilku czujników. Stowarzyszenie organizuje w najbliższym czasie kolejną aukcję dzieł sztuki, aby wzbogacić system o monitoring. Trwają także przygotowania do stworzenia archiwum „Wspólnoty”.

- Zmuszają nas do tego zagraniczne kontakty, jakie nawiązaliśmy - tłumaczy J. Fedirko. - Mamy propozycje zorganizowania wystaw poza krajem, warunkiem jest przestanie pocztą elektroniczną oferty. Na razie jednak dysponujemy zaledwie niewielką ilością materiałów zarejestrowanych na płytach



Fot. Maciej Hołuj

CD. Jeśli chcemy się rozwijać, to się musi zmienić.

Podczas spotkania instruowano twórców, jak sporządzić elektroniczne dossier. Komplet informacji o ich artystycznych dokonaniach, wzbogacony zdjęciami prac, niewątpliwie ułatwi promocję.

Już w najbliższy piątek o godz. 18 w Galerii Sztuki Współczesnej odbędzie się kolejny wernisaż: tym razem swoje prace zaprezentuje szwajcarska artystka Annemarie Frascoli. Będzie to pierwsza w historii „Wspólnoty” ekspozycja z zagranicy. (JA)

Sułkowice

Bal serc

Jeszcze dzisiaj przyjmowane są zgłoszenia na II Bal Rzemiosła, który odbędzie się w sobotę w remizie OSP w Sułkowicach. Patronat nad imprezą objął były wojewoda krakowski Tadeusz Piekarz oraz burmistrz Sułkowic Józef Mardaus. Dochód zasili konto Stowarzyszenia Wspomagania Osób Niepełnosprawnych „Kolonja”, działającego przy Domu Pomocy Społecznej w Harbutowicach.

W trakcie zabawy można się spodziewać konkursów z na-

grodami i wielu niespodzianek, przygotowanych przez wodzireja. Bilety w cenie 200 zł od pary można rezerwować pod nr. tel. 273-20-02.

Przypominamy również, że w centrum Sułkowic działa sklepik z pamiątkami, upominkami i słodyczami, który oferuje również drobiazgi walentynkowe. Dochody ze sklepiku przeznacza się na finansowanie potrzeb osób niepełnosprawnych. Warto o tym pamiętać, wydając parę groszy na słodycze lub prezenty.

(JBO)



Prace pensjonariuszy DPS w Harbutowicach można kupić w sklepie w centrum Sułkowic

Fot. Joanna Bobowska

Czas dzielić pieniądze

Na 21 mln 791 tys. zł dofinansowania z budżetu państwa może w tym roku liczyć Związek Gmin Dorzecza Górnej Raby i Krakowa. Taką kwotę na rok bieżący oraz ponad 20 mln na rok przyszły zapisano w kontrakcie, który jest propozycją Zarządu Województwa Małopolskiego do rozmów na szczeblu ministerialnym.

Centralne finansowanie związku gmin wymaga 50 proc. środków własnych, z czego 20 proc. - to udział gmin. Jeszcze w lutym na walnym zgromadzeniu związku propozycje inwestycji i opracowania dokumentacji na następne przedsięwzięcia na terenie poszczególnych gmin będą omawiane z ich przedstawicielami. W tym roku związek przymierza się do modernizacji dwóch oczyszczalni ścieków: w Dobczycach i Mszanie Dolnej. Zamierza również wybudować ją w Pci-miu razem z pozostałymi zadaniami, czyli siecią kanalizacyjną. Wykonany ma być także kolektor na odcinku Ponice - Rdzawka oraz kanalizacja Rokicin, Raby Wyżnej oraz miasta Rabka. Dalszy ciąg prac zapowiedziano w Skomielnej Białej oraz w gminie Niedźwiedź. Gotowa dokumentacja dla Byszyc i Gorzkowa pozwoli niebawem inwestować w przydomowe oczyszczalnie ścieków.

(JBO)

Chylą się ku upadkowi

Czyżby już nikt nie pamiętał o trosce o wizerunek miasta i gminy?

Zniszczone, dziurawe od rdzy kontenery, porozrzucane śmieci i zniszczone znaki - oto obraz peryferii gminy Myślenice. Nagła odwilż odsłoniła prawdziwe oblicze terenów, o które nikt nie dba.

Pojemniki na śmieci są w opłakanym stanie. Widoczne na nie malowanych od lat pudłach napisy informują, że należą one do Urzędu Miasta i Gminy Myślenice. Wygięte klapy oraz coraz większe dziury zachęcają zwierzęta do grzebania w odpadach - a te, wywleczone, poniewierają wiatr.

Nie lepiej prezentują się przydrożne znaki. Zarówno w mieście, jak i na jego rogatkach ich stan pozostawia wiele do życzenia. Niektóre sięgają rowu (jak np. w Bysinie), inne powoli chylą się ku upadkowi - co łatwo zauważyć w mieście. Podobnie wygląda



znak, informujący o zasięgu terytorium gminy Myślenice z przestarzałą wersją herbu miasta, który można podziwiać w kilku punktach na granicy gminy.

Czyżby władze miasta i gminy zapomniały o trosce o ich dobry wizerunek? A może okaza ją z nadejściem wiosny?

(JBO)

Dobczyce

Daleko po leki

W Dobczycach są trzy apteki - ale żadna nie prowadzi dyżurów nocnych. O takiej porze po lekarstwa trzeba jechać do Myślenic lub Krakowa. Aby tę sytuację zmienić, władze gminy zwróciły się do właścicieli placówek z prośbą o dodatkowe dyżury.

Coraz częściej okazuje się bowiem, że po wieczornych wizytach u lekarza nie można kupić zaleconych medykamentów

na miejscu. Kierownicy aptek wyjaśniają, że ze względu na niewielki personel i jednozmianową pracę nie jest możliwe wyznaczenie dodatkowych godzin otwarcia. Ich zdaniem, koszty prowadzenia apteki podczas dyżurów są wyższe od spodziewanych przychodów.

Godziny otwarcia dostosowała do potrzeb mieszkańców jedynie właścicielka apteki przy ul. Dębowej 5. Punkt ten

czynny jest od godziny 14 do 22, a właścicielka informuje, że jeżeli jest w domu, wyda lekarstwo również w święta.

Na dyżury nocne na razie nie ma w Dobczycach szans, a pewnie korzystałoby z tej możliwości wielu mieszkańców. Wydaje się również, że nawet zasady zdrowej konkurencji nie wymuszają takich działań: skoro nikomu się to nie opłaca...

(JBO)



Zachód słońca nad Jeziorem Dobczyckim

Fot. Joanna Bobowska



GABINET STOMATOLOGICZNY
WANDA KACZMARCZYK
Myślenice (na szpicu)
ul. Kazimierza Wielkiego 62
tel. 272-07-25, 0601 918 537
Pon., wtorek, czw., piątek 7.30 - 17.00
środa 7.30 - 12.00
USŁUGI NATYCHMIASTOWE
Dyżury: sobota - niedziela 9.00 - 15.00
PRACOWNIA PROTETYKI

ZAPRASZAMY DO NASZEJ SIEDZIBY W MYŚLENICACH

Redakcja oraz Biuro Reklam i Ogłoszeń
„Dziennika Polskiego”
mieści się w Myślenicach przy ul. Klakurki 2.

Jesteśmy do Państwa dyspozycji
od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00.
Tel. (012) 274-01-70, 274-01-72, fax 274-01-71.

Proponujemy: ogłoszenia drobne, modułowe, przetargi, nekrologi, komunikaty, ogłoszenia w dodatkach tematycznych, informatorach.

8 lutego

czwartek

Ireny, Hieronima



Dyżury aptek

Apteka, ul. Królewska 92, tel. (012) 636-12-91 czynne poniedziałek – piątek 8 – 20, sobota 8 – 16, niedziela 9 – 15.

CAŁODOBOWE: ul. Mogilska 21, tel.: 411-01-26; ul. Grzegorzewska 45, tel.: 421-80-40; os. Centrum A bl. 3, tel. 644-17-36; os. Kościuszkowskie 5, tel. 641-14-84; ul.

Galla 26, tel.: 636-73-65; al. Kijowska 10, tel.: 636-58-06; ul. Kalwaryjska 94, tel.: 656-18-50; ul. Lipska 49, tel.: 653-20-34.

*
KRZESZOWICE, Rynek 12; **MIECHÓW**, ul. Głowackiego 1 (po godz. 20), **MYŚLENICE**, os. Tysiąclecia 1.



Pogotowia

Św. Łazarza 14: tel. 999 – wezwania do wypadków, zachorowań i przewozy, 422-29-99; **Centrala:** tel. 422-36-00; **Lotnisko Balice:** Alarmowy: tel. 285-59-99, Linia zwykła: 285-50-89; **Teligi 8:** tel. 658-59-99; **Rynek Podgórski:** tel. 656-59-99; **Nowa Huta:** tel. 644-49-99; **Krowodrza, Piastowska 32:** tel. 633-39-99, **Alarmowy:** tel. 633-39-99; **Skawina:** tel. 999, 276-14-44; **Wieliczka:** tel. 278-12-89, **Alarmowy:** tel. 999; **Miechów:** Świętokrzyskie Centrum Ratownictwa Medycznego i Transportu Sanitarnego, ul. Szpitalna 3, tel. 999 lub 38-316-75; **Myślenice:** tel. 999; **Jerzmanowice:** tel. 389-50-99 (alarmowy), 389-50-48; **Niepołomice:** tel. 281-19-99; **Skała:** tel. 389-19-99; **Krzeszowice:** tel. 999; **Podstacja Pogotowia Ratunkowego Słomniki,** tel. 64 lub 67 czynna całą dobę; **Proszowice:** tel. 999, **Zachorowa-**

nia i przewozy: tel. 386-21-35; **Małopolska Kolumna Transportu Sanitarnego – transport chorych:** tel. 421-71-58.

„MEDICINA” – wizyty domowe lekarzy, tel. 411-13-78.

GINEKOLOGIA – 0601-436-669.

„FALCK” – całodobowe wizyty domowe, transport medyczny, tel. 96-75.

„LEKARZ” – wizyty domowe specjalistów, tel. 658-49-59 (8-22)

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – całodobowo, ul. Augustiańska 13, 292-33-00, 0501-697-005.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE – Mogilska 121, tel. 413-04-66.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – wyjazdy całodobowe, 655-55-33.

POGOTOWIE WETERYNARYJNE – lecznica (10-24), 643-53-08.

na pomoc psychologiczno-pedagogiczną oraz prawno-socjalną). **OŚRODEK INTERWENCYJNO-MEDIACYJNY KOMITETU OCHRONY PRAW DZIECKA**, ul. Lubomirskiego 21, wt., czw. (15 – 17.30); tel. 430-35-03. **CAŁODOBOWY TELEFON ZAUFANIA DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN:** 425-57-50. **PUNKT KONSULTACYJNY DLA OSÓB Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM I ICH RODZIN**, ul. Rozrywka 1, wt. (12 – 17.30), śr., czw. (8 – 14), tel. 411-41-21, 411-94-02 w. 30. **INFORMACJA TOKSYKOLOGICZNA**, os. Złotej Jesieni 1 (Szpital im. L. Rydygiera), tel.: 411-99-99. **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIECI W CIAŻY** – 623-73-04 (pon. godz. 10 – 12, środy i czwartki godz. 18 – 20). **DLA LUDZI UZALEŻNIONYCH**, Skawina – 276-17-44 (czw. pt. godz. 16 – 19). **PORADY DLA OSÓB JAKAJĄCYCH SIĘ** – Polski Związek Jakających się (ul. Dunajewskiego 6/21); tel. 422-10-59 pon. 18 – 20. **STOWARZYSZENIE PRZECIW PRZEMOCY W RODZINIE „PROMYK”**, Kraków, ul. Radziwiłłowska 8b, tel.: 421-82-42 (środy i soboty godz. 17.30 – 19.30). **SCHRONISKO DLA OFIAR PRZEMOCY W RODZINIE**, Kraków, os. Krakowiaków 46, tel.: 425-81-70 (dyżury: psychologa, pedagoga, pracownika socjalnego, prawnika, psychiatry).

INTERWENCYJNE

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA tel. 610-79-43 czynny całą



Krakowska antena

Radio Alfa

Gorący telefon konkursowy: (012) 200-1-200

Serwisy informacyjne: 6.00, 7.00, 8.00, 9.00 **Serwisy drogowe:** 6.15, 6.45, 7.15, 7.45, 8.15, 8.45, 9.15 **Prognoza pogody:** 6.07, 7.07, 8.07.

6.00 – 9.00 **Poranny budzik**, a w nim: 6.20, 7.20, 8.20 – piosenka dla solenizantów 7.30 Żyj zdrowo 8.30 Pakiecik – magazyn komputerowy 9.00 – 20.00 **Przebój za przebojem** – blok muzyczny 19.50 Pakiecik – powtórzenie wydania porannego 20.00 – 22.00 Spotkanie z... 22.00 – 23.00 Gotycki czwartek 23.00 – 6.00 **Nocny program Radia Alfa.**

Radio Blue FM

Skrót informacji 6.00, 18.00, 19.00, 20.00, 21.00, 22.00 **Serwis informacyjny** od 7.00 do 17.00 co godzinę **Pogoda** od 6.04 do 22.04 co godzinę **Traffic** od 6.45 do 9.45 co pół godziny i od 14.15 do 16.45 co pół godziny.

6.00 – 10.00 **Ach ten budzik** – Dawid Pytlík, w tym: konkursy 7.00 – 9.00 Barbakan Taxi 2000, 9.25 Świąteczny konkurs choinkowy 10.00 – 13.00 **Na wybiegu** – Ela Lenart, w tym: konkurs 12 – 13.00 **Na wybiegu** 13.00 – 16.00 **Delfinarium** – Bartek Grzywacz, w tym: 13.00 – 14.00 Konkurs Wszyscy ich znamy 16.00 – 18.00 **Bez nazwy**, w tym: 16.00 – 17.00 Konkurs „Mieszak” 18.00 – 20.00 **Piosenka na ży-**



Dyżury szpitali

CHIRURGII OGÓLNEJ – Prądnicka 35 (III Klinika Chirurgii CM UJ), **CHIRURGII URAZOWEJ** – Złota Jesień 1 (Szpital im. L. Rydygiera), **CHIRURGII DZIECIĘCEJ** – Prokocim (Dziecięcy Szpital Kliniczny CM UJ), Na Skarpie 66 (Szpital im. St. Żeromskiego), **LARYNGOLO-**

giczne – Kinga Zdrojewska 20.00 – 23.00 **Cyber-Dancowa lista przebojów** – Szymon Rak.

Opera FM

8.00 G. Rossini „Ricciardo i Zoraida” – B. Ford, N. Miricioiu, W. Matteuzzi 11.05 A. Lortzing „Kłusownik czyli Głos natury” – H. Prey, G. Litz, F. Wunderlich 13.30 G. Donizetti „Lukrecja Borgia” – M. Caballe, E. Flagello, A. Kraus 15.50 C. M. von Weber „Silvana” – A. Ruzafante, A. Spemann, S. Adam 17.50 V. Bellini „Pirat” – M. Caballe, B. Marti, P. Cappuccilli 20.15 G. Puccini „Manon Lescaut” – N. Rautio, G. Quilico, P. Dvorsky 22.20 Ch. W. Gluck „Ifigenia na Taurydzie” – M. Callas, D. Dondi, F. Albanese 0.05 J. J. Rousseau „Wiejski filozof” – J. Micheau, N. Gedda, M. Roux 1.00 S. Wagner „Bana-dietrich” – A. Wenhold, B. Johanning, V. Horn 3.05 A. Thomas „Hamlet” – T. Hampson, J. Anderson, S. Ramey.

Radio Plus

Serwisy informacyjne: 6.00 – 24.00 (co godzinę) **Serwisy sportowe:** 7.06, 8.06, 9.06, 13.06, 19.06, 20.06 **Puls biznesu:** 7.04, 16.04 **Notowania giełdowe:** 12.28 **Puls dnia w ekonomii:** 16.30 **Poranny Puls Krakowa:** 6.30, 6.55, 7.30, 7.55, 8.30 **Puls Krakowa:** 9.30 – 15.30 (co godzinę) **Prognoza pogody:** 6.30 –

GICZNY – Śniadeckich 2 (Klinika Otolaryngologii CM UJ), **OKULISTYCZNY** – Kopernika 38 (Klinika Okulistyki CM UJ), **UROLOGICZNY** – Prądnicka 35 (Szpital im. G. Narutowicza), **MIECHÓW** – Szpitalna 3, **MYŚLENICE** – Szpitalna 2, **PROSZOWICE** – Kopernika 2.

17.30 (co godzinę) **Plus poleca – rekomendacje kulturalne:** 9.45 **English to go:** 9.20, 13.20 **Radio Plus Internet:** 10.20, 20.55 **Radio Plus Pomoc:** 6.34, 11.34 „Szaleńcy Pana Boga” – czyta Bogusław Linda: 19.50.

5.00 – 9.00 **Plus dobry** – Piotrowski & Chmielewski, m.in. prognoza pogody, informacje służb miejskich, subiektywny przegląd prasy Piotra Semki, 7.17 Jacek Łęski powie, co było, a czego nie było w telewizji i tuż po 8.00: „Twarzą w twarz” – poranny gość Bogdana Rymanowskiego 9.00 – 12.00 **Niebieskie migdały:** do samego południa najlepsza muzyka, najświeższe informacje, relacje naszych reporterów, co nieco dla internautów i ciekawych świata, a także: Puls Krakowa – reportaże i relacje z Krakowa i regionu w magazynie reporterów Radia Plus 12.00 **W samo południe** 13.00 **Pop o! Ładnie** – 3 godziny gorącego, popołudniowego grania, muzycznych nowości, informacji i niespodzianek oraz codziennie o 13.40 i 14.40 Muzyka Czarnych, a oprócz tego: 14.15 **Multiplus** – multiinformacje o bieżącym repertuarze plus wszystko, co chcielibyście wiedzieć o gwiazdach kina, 14.45 Tomasz Rubiś w ciągu 2 minut przedstawi nowości rynku motoryzacyjnego, 15.14 Męska piaskownica – pierwszy radiowy komiks w odcinkach 15.30 **Puls Krakowa** 16.00 **Puls dnia:** Polska i świat w pigułce – fakty, relacje, reportaże 18.00 **Dawid Fox Show** 20.00 – 21.45 **Wirtualna lista plus minus** – Kuba Wątył prezentuje 25 najpopularniejszych – wg słuchaczy Radia Plus – kawałków. Dzwoniąc pod numer 0 801 600 600 można zgłosić na ulubiony utwór i wygrać cenne nagrody 22.15 – 22.24 **Kościół żywy** – wydarzenia 22.30 – 23.30 **Wywiad tygodnia** – Piotr Semka 24.00 – 6.00 **Muzyczna noc w Plusie.**

Radio Rak

Wiadomości codziennie od 7.30 do 20.30 – co godzinę 24.00 – Janosik.

6.00 **Poranek** 6.45 **Serwis RFI** 7.10 **Porady prawnika** 7.20 **Emerytury i renty** inaczej 7.40 **Świat nauki** (co 2 tygodnie) 9.35 – 10.30 **Studenciok** 15.45 **Porady prawnika** 15.55 **Emerytury i renty** inaczej 16.00 **CHIP** 16.30 **Alternatywy 4?** (co 2 tygodnie) 17.00 **KRAK** – aktualności 18.00 **Godzina akademicka** 19.00 **Czytadło** 20.00 **Paleta kultury** 21.00 **Ryba** w RAKu 23.00 **RAK Cafe** 0.03 **RAK Cafe** cd.

Radio Wanda

Serwis informacyjny BBC: zawsze o pełnej godzinie (6.00 – 23.00) **Serwis drogowy:** 7.50, 9.50, 11.50, 13.50, 17.15 **Pogoda:** 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 17.20.

7.00 – 9.00 **Radio Wanda o świecie** 7.15 **Informacje służb miejskich** 7.30 **Konkurs „Kolorowe taksówki”** 8.15 – 8.30 **Giełda nieruchomości** 10.00 **Godzina dobrej polskiej muzyki** 12.00 – 15.00 **Galicyskie południe**, a w nim: gorący temat, giełda pracy, informacje drogowe, repertuar kin, wielki konkurs 16.15 – 16.50 **Pojedynek polityczny** 17.00 – 18.00 **Z notatnika reportera** 20.00 – 22.00 **Piosenka na życzenie** 22.00 **Gorąca linia** 23.00 **Muzyczne wydarzenia.**

Radio Wawa

Wiadomości od 6.00 do 22.00 co godzinę **Skrót wiadomości** 6.00 – 10.00, 14.00 – 18.00 w połowie godziny **Serwis sportowy** co godzinę w wiadomościach **Przegląd prasy** 7.11, 8.11.

10.10 **Detektyw inwetyw** – program satyryczny Tomasza Łysiaka 19.05 **Lista przebojów „6 na 9”** 20.10, 20.35 **Klaps** – nowości w kinach 22.10 **Rockowa „13”** 23.00 **Serwis rockowy** Radia Wawa 1.10, 1.30, 1.45 **Opowieści mola książkowego** – audycja o nowych książkach.



Telefony

ZAUFANIA

PORADNIA przeciwalkoholowa – terapia indywidualna: 658-40-55, 658-35-40, wew. 42 **OGÓLNY TELEFON ZAUFANIA:** 413-71-33, poniedziałek – piątek (16 – 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA RODZIN NARKOMANÓW:** 412-77-22, poniedziałek – piątek (17 – 18). **TELEFON ZAUFANIA**, choroby weneryczne: 266-09-51, poniedziałek – piątek (9 – 17). **CENTRUM POMOCY OFIAROM PRZESTĘPSTW I PATOLOGII SPOŁECZNYCH** – STOWARZYSZENIE „KATON”, ul. Dominikańska 3/26: 429-55-25 środa – czwartek (16.00 – 19.30). **OŚRODEK INTERWENCJI KRZYŻOWEJ** – bezpłatna całodobowa pomoc psychologiczna dla osób w kryzysach życiowych – ul. Radziwiłłowska 8b: 421-92-82. **TELEFON INFORMACYJNY INSTYTUTU ONKOLOGII:** 421-00-60 czynny w godz. 10 – 11. **OŚRODEK INFORMACJI DLA INWALIDÓW:** tel.: 422-28-11, czynny w godz. 15 – 17. **TOWARZYSTWO PRZYJACIÓŁ CHORYCH „HOSPICIUM”** – ul. Fatimska 17, tel.: 641-46-55, 641-46-57 – czynne 10 – 14. **INFORMACJA** (automatyczna) o AIDS 958. **TELEFON ZAUFANIA W SPRAWIE AIDS:** 430-61-35 (pon., pt. 17 – 21). **TELEFON ZAUFANIA DLA KOBIECI PO AMPUTACJI PIERSI** – klub „Amazonki”: 422-99-00 wew. 235 (pon. – pt. 10 – 12.30). **TELEFON ADOPCYJNO-OPIEKUNICZY** – ul. Piłsudskiego 29, tel.: 422-29-94, pn. 12 – 18, wt., czw. 9 – 18, śr., pt. 9 – 14 (bezpłat-

nie). **POLICJA KRYMINALNA:** Komenda Miejska Policji w Krakowie, ul. Lubicz 21 – Sekretariat KM tel. 412-89-09, 615-26-00, oficer dyżurny KM tel. 615-25-10, 615-25-11, 615-25-12, 997, Telefon Zaufania Wydziału Kryminalnego KM 615-19-97, bezpłatna infolinia 0-800-300-997, KP Proszowice – tel. 386-11-10, 386-18-00, KP Myślenice – tel. 274-37-70. **ŻANDARMERIA WOJSKOWA:** tel. 613-40-61, czynny całą dobę. **TELEFON DYŻURNY STRAŻY MIEJSKIEJ:** Komenda Straży Miejskiej, ul. Dobrego Pasterza 116, Śródmieście – tel. 411-00-45, 986 – telefon alarmowy (całą dobę), Nowa Huta, os. Zgody 2 – tel. 644-17-81 (7 – 22), Krowodrza, ul. Stachiewicza 3 – tel. 636-02-99 (7 – 22), Podgórze Prokocim, ul. Jerzmanowskiego 34 – tel. 658-47-86 (7 – 22), Podgórze Wola Duchacka, ul. Cechowa 19 – tel. 655-51-08, tel. 655-44-77 (czynne całodobowo). **URZĄD CELNY** – tel. 429-25-11 (7 – 19). **SCHRONISKO DLA BEZDOMNYCH ZWIERZĄT** – tel. 429-74-72. **NOCNE POGOTOWIE WETERYNARYJNE** tel. 429-74-72, 429-92-41 (19 – 7, bezpłatne w przypadku bezdomnych zwierząt). **POGOTOWIE WETERYNARYJNE (MIECHÓW)** – tel. 38-317-41 (pon. – sob. 8 – 15), tel. 38-304-60 (po godz. 15). **TOWARZYSTWO OPIEKI NAD ZWIERZĘTAMI** – tel. 421-77-72, 421-26-85, fax 429-43-61 (ul. Floriańska 53, pon., śr. – pt. 9 – 15, wt. 11 – 17).

BIURO RZECZY ZNALEZIONYCH (al. Słowackiego 20) – tel. 634-42-66 w. 518 lub 633-65-26. **ZIELONY TELEFON** – tel. 421-33-64.

INFORMACYJNE

CAŁODOBOWA INFORMACJA TELEFONICZNA – usługi, medycyna, handel, produkcja: 292-02-00.

BIURO NUMERÓW – 913. **INFORMACJA PKP:** komunikacja krajowa i międzynarodowa – 94-36, 422-41-82, 624-54-39, 422-22-48; informacja taryfowa – 624-15-80, 421-86-64. **PKS** – 93-16 (rozkład jazdy w telegazecie TV Kraków, str. 622, 623). **SŁUŻBA ZDROWIA** – 422-05-11 (dyżury aptek i szpitali – czynny całą dobę). **PRZYTULISKO DLA BEZDOMNYCH im. Brata Alberta**, ul. Kościuszki 22 – 421-85-25. **TELEFON SAFO DLA KOBIECI:** 0-601-466-896, 0-601-958-941, 0-501-789-525 – codziennie (20 – 22). **CENTRUM INFORMACJI KULTURALNEJ**, ul. św. Jana 2 – 421-77-87 (poniedziałek – piątek 10 – 19, sobota 11 – 19). **TELEFONICZNA INFORMACJA KULTURALNA** – 421-91-20 (poniedziałek – piątek 10 – 18). **INFORMACJA TURYSTYCZNA** – 9319 (poniedziałek – piątek 9 – 21, sobota – niedziela 9 – 15). **MIĘDZYNARODOWE POŁĄCZENIA AUTOKAROWE** – 423-16-76 (poniedziałek – piątek 9 – 18, sobota 9 – 14). **INFORMACJA MORSKA I PROMOWA** – 422-54-88, 423-09-10 (poniedziałek – piątek 9.30 – 18, sobota 9.30 – 14). **PRZEWozy NIEPEŁ-**

NOSPRAWNYCH – 96-33, 96-88. **MAŁOPOLSKA INFORMACJA O ŚRODOWISKU**, ul. Sławkowska 12 (III p.) – 422-22-64 w. 103. **MŁODZIEŻOWA IZBA INFORMACYJNA**, ul. Basztowa 5 – 429-65-69 (poniedziałek, piątek 10 – 14, wtorek – czwartek 13 – 17) – bezpłatne informacje i porady w zakresie kształcenia, wyboru zawodu, rozwiązywania problemów szkolnych i życiowych, przepisów prawa, problemów zdrowotnych, możliwości spędzania czasu wolnego. **BEZPŁATNA INFOLINIA DLA BEZDOMNYCH** – 0800-155-335.

AWARYJNE

STRAŻ POŻARNA – 998. **POLICJA** – 997. **GAZOWE** – 992, 430-70-36 (czynne całą dobę), 430-70-11 (czynne 15 – 7). **DŹWIGOWE** – 411-02-22, 411-53-40, 644-23-08. **ELEKTRYCZNE** Nowa Huta – 644-19-69. **ENERGETYCZNE** Śródmieście – 421-27-49, Krowodrza – 633-06-97, Nowa Huta – 644-12-10, Podgórze – 656-21-55, Miechów – 991 lub 38-303-40 (dyżur całodobowy). **TECHNICZNE** – 648-00-84. **C.O.** – 644-38-46, 658-40-61, 648-41-08. **WODOCIAĞOWE** – 421-20-11, Nowa Huta – 648-28-61, Podgórze – 655-53-98, (okręg miejski) – 422-92-05. **MIĘSKIE PRZEDSIĘBIORSTWO WODOCIAĞÓW I KANALIZACJI** – bezpłatna infolinia – 0-800-300-60 (informacje o czasowych ograniczeniach w dostawie wody, awariach i re-

jonach ich występowania). **CIEPLNE MPEC** – 993.

TŁUMACZENIA

UL. ŚW. ANNY 4, 422-26-17.

POMOC DROGOWA

CAŁODOBOWA: 421-18-21.

CAŁODOBOWA: 262-01-69. (0-90) 31-96-93, 0501-522-550. **AUTOKŁOWANIE:** 0501-625-247.

WYPOŻYCZALNIE SAMOCHODÓW

UL. REYMONTA 22: 637-97-82.

„WIGO”: ul. Bora-Komorowskiego 9, 413-07-16; 0602-634-088.

„WEGA”: ul. Żmujdzka 10a, 411-00-34.

DOSTAWCZE, osobowe 012/292-41-09, 0608-454-062.

NOWE, osobowe: 644-93-33, wew. 381.

USŁUGI POGRZEBOWE

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH spółka z o.o.

Zakłady Pogrzebowe: ul. Rakowicka 35a, tel.: 411-47-76, cm. Podgórski, ul. Wapienna 13, tel.: 656-55-11, obok cm. Prądnik Czerwony, ul. Reduty 1, tel.: 411-35-26, cm. Grębalów, tel.: 645-31-61, ul. Pielęgniarek 6, tel.: 632-31-77. Czynne codziennie w godz. 7 – 16, soboty i święta: ul. Rakowicka 35a w godzinach 8 – 14. **Realizujemy zasiłki pogrzebowe. Dyżur całodobowy:** 411-45-02, 411-45-04.



Kina

WANDA (ul. św. Gertrudy 5) (dolby stereo SR, kawiarnia filmowa): „Sezon na leszczu” (pol.) – 10.30, 12.30, 14.30, 18.30, 20.30, „Weiser” (pol./duń./szwajc./niem., 95’) – 16.30; **POD BARANAMI** (Rynek Główny 27) (stereo, dolby surround, klimatyzacja): „Weiser” (pol./duń./szwajc./niem., 2000, 106’) – 11, 19, „Egoiści” (pol., 100’) – 12.45, 20.45, „Tyłko razem” (szw./duń./wł., 106’) – 14.30, „Tańcząc w ciemnościach” (139’, 18 l.) – 16.30.

APOLLO (ul. św. Tomasz 11a) (stereo, ekran perłkowy): „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – 14.15, „Zakrecony” (USA, 15 l.) – 16.15, „Stracone dusze” (USA, 15 l.) – 18, „Cast Away – poza światem” (USA, 15 l.) – 19.50.

ARS: ANEKS SZTUKI (ul. św. Jana 6, nowa sala) (dolby stereo, ekran perłkowy): „The Grinch – świąt nie będzie” (USA, b.o.) – 12.30, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) – 14.15, „Cast Away – poza światem” (USA, 15 l.) – 16.15, „Pieniądze to nie wszystko” (pol., 15 l.) – 18.50, „Markiz de Sade” (fr., 15 l.) – 20.45; **KINIARNIA 1** (stereo prologic, nowa sala klubowa): „Gladiator” (USA, 15 l.) – 15.30, „Ślepy tor” (USA, 15 l.) – 18.15, „Przekręt” (USA/ang., 15 l.) – 20.30; **KINOTEATR REDUTA (ul. św. Jana 6)** (dolby digital surround EX, ekran perłkowy, klimatyzacja): „Zakrecony” (USA, 15 l.) – 13, 21, „Stracone dusze” (USA, 15 l.) – 14.45, „Markiz de Sade” (fr., 15 l.) – 16.35, „Cast Away – poza światem” (USA, 15 l.) – 18.25; **SZTUKA (ul. św. Jana 6)** (dolby digital, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy): „Cast Away – poza światem” (USA, 15 l.) – 12, 14.30, 20.50, „Poznaj mojego tatę” (USA, 15 l.) – 17, „Stracone dusze” (USA, 15 l.) – 19.

ATLANTIC (ul. Stradomska 15) (dolby stereo SR, kawiarnia): „Gra o miłość” (USA, 15 l.) – 11, 18.30, „Cast Away – poza światem” (USA, 15 l.) – 15.45, „Szczęśliwy człowiek” (pol., 15 l.) 20.30 (premiera z udziałem twórców); **KIJÓW (al. Krasińskiego 34)** (dolby digital surround EX, klimatyzacja, kawiarnia, parking): „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 11.15, 13.15, „Granice wytrzymałości” (USA, 15 l.) – 15.15, 20.30, „Cast Away

– poza światem” (USA, 15 l.) – 17.45; **MIKRO (ul. Lea 5)** (dolby stereo A): „Mordercze lato” (USA, 18 l.) – 16, „Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową” (pol.) – 18.30, „Oniegin” (ang./USA, 15 l.) – 20.15; **ŚWIT (os. Teatralne 10)** (dolby-Pro Logic, kawiarnia, parking), (duża sala): „Sezon na leszczu” (pol., 15 l.) – 12.30, 18.30, 20.30, „Droga do Eldorado” (USA, b.o., dubbing) – 14.30, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 16.30; (mała sala): „Sezon na leszczu” (pol., 15 l.) – 16, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 18, „Szósty dzień” (USA, 15 l.) – 20.

UCIECHA (ul. Starowiślna 16) (dolby stereo, ekran perłkowy): „Granice wytrzymałości” (USA, 15 l.) – 11, 17.30, 20, „102 dalmatyńczyki” (USA, b.o., dubbing) – 13.30, 15.30.

PASAŻ (Rynek Główny 9): „American Beauty” (USA, 15 l.) – 13.30, „Czerwona planeta” (USA, 15 l.) – 15.45, „Milion Dollar Hotel” (USA, 15 l.) – 17.50, „Gladiator” (USA, 15 l.) – 20.

WRZOS (ul. Zamoyskiego 50): „Regulamin zabijania” (USA, 15 l.) – 15.45, „Blair Witch Project” (USA, 15 l.) – 18, „Lato albo 27 straconych pocisków” (gruz./fr., 15 l.) – 19.45.

TECZA (ul. Praska 52): „Król sokołów” (pol./słow./niem./czes.) – 10 (preferencje dla zimowisk), 16, „Dzieci niebios” (irań., 15 l.) – 17.30, „U 571” (USA, 15 l.) – 19, seanse szkolne – zgłoszenia na telefon (266-90-80).

SFINKS (os. Górali 5): „Straszny film” (USA, 15 l.) – 17, „Pierwsze oczarowanie” (ang./USA, 15 l.) – 19.

PARADOX (ul. Krowderska 8) (dolby stereo): Seanse szkolne – zgłoszenia na telefon (430-00-25), „Gniew oceanu” (USA, 15 l.) – 18, „Lake Placid” (USA, 15 l.) – 20.20.

MYŚLENICE – MUZA (ul. Piłsudskiego 20): „Mamo, czy kury potrafią mówić?” (pol., b.o.) – 16, „Gdzie serce twoje” (USA, 15 l.) – 19.

*

OGRÓD ZOOLOGICZNY, Las Wolski, ul. Kasy Oszczędności m. Krakowa 14. Dojazd autobusem linii 134. Kasy czynne w godz. 9 – 15.



Muzea

KOPALNIA SOLI (ul. Daniłowicza 10): **PODZIEMNA TRASA TURYSTYCZNA I – III poziom**: Kaplice solne: św. Kingi, św. Antoniego, św. Krzyża; Jeziora solankowe: E. Baręcza, J. Piłsudskiego, Weimar; Kolekcja solnych rzeźb; Kolekcja maszyn i urządzeń górniczych, IV pokonkursowa wystawa ekslibrisów **Miasto Wieliczka**, zabytkowa kopalnia soli (do końca lutego 20 proc. zniżki) (8 – 16); inf. tel. 278-73-66;

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH:

– **EKSPOZYCJA PODZIEMNA (III poziom kopalni soli, gł. 135 m)**: Wyst. stała: *Archeologia solnictwa, dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze, rezerwaty górnicze, geologia złóż soli w Polsce, sztuka górnicza, sztuka sakralna, makieta XVII-wiecznej Wieliczki, model zjazdu górników na linie*; poniedziałek (wstęp wolny) – sobota (9 – 16), niedziela (9.30 – 16), kasa czynna poniedziałek – sobota (9 – 15), niedziela (9.30 – 15.30);

– **EKSPOZYCJA W ZAMKU ŻUPNYM (ul. Zamkowa 8)**:

Wyst. stała: *Pradzieje Wieliczki, odbudowa Zamku Żupnego, Miasto Wieliczka, Rezerwat górniczy z najstarszym szybem w Polsce z połowy XIII w., Kolekcja solniczek*; wyst. czas.: *Skamieniały świat roślin* poniedziałek (wstęp wolny), środa – sobota (9 – 15), czwartek, piątek, sobota, (9 – 15), wtorek, niedziela – nieczynne;

ZAMEK KRÓLEWSKI NA WAWELU:

KOMNATY KRÓLEWSKIE (II p.): wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KRÓLEWSKIE APARTAMENTY PRYWATNE (I piętro): Wyst. czasowa: *Sztuka cenniejsza niż złoto*; jednorazowo do 10 osób wyłącznie z przewodnikiem, w cenie biletu przewodnik (z j. angielskim o pełnych godzinach, pierwsza grupa o godz. 10.00, wejście co 15 min); niedziela (10 – 15), wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), poniedziałek – nieczynne;

WAWEL ZAGINIONY: poniedziałek, środa, czwartek, sobota, niedziela (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), wtorek – nieczynne;

WSCHÓD W ZBIORACH WAWELSKICH: *Sztuka Wschodu*; wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

SKARBIEC I ZBROJOWNIA: wtorek, środa, czwartek, sobota (9.30 – 15), piątek (9.30 – 16), niedziela (10 – 15 wstęp wolny), poniedziałek – nieczynne;

KATEDRA: wtorek – sobota (9 – 15), niedziela (12.15 – 17.15); poniedziałek – nieczynne;

GMACH GŁÓWNY (al. 3 Maja 1): Wyst. stała: *Galeria Rzemiosła Artystycznego, Galeria broń i barwa w Polsce*; wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek nieczynne;

SPRZEDAŻ BILETÓW zakończona pół godziny przed zamknięciem muzeum, rezerwacji grup do 30 osób na zwiedzanie wystawy

należy dokonywać z tygodniowym wyprzedzeniem pod numerami telefonów: 0-12, 634-33-77, 423-47-23 (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

MUZEUM XX. CZARTORYSKICH (ul. św. Jana 19), Arsenał Muzeum Czartoryskich (ul. Piłarska 8): *Galeria malarstwa zachodnioeuropejskiego; Galeria sztuki starożytnej; Pamiątki z dziejów Polski od XIV do XVIII w.; Pamiątki puławskie; Galeria europejskiego rzemiosła artystycznego; Zbrojownia*; wyst. czasowa: wtorek, środa, czwartek (10 – 15.30), piątek (10 – 17), sobota, niedziela (wstęp wolny tylko na stałą ekspozycję) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne; zgłaszanie grup i zamawianie przewodnika pod nr. tel. 422-55-66;

MUZEUM NARODOWE – SUKIENICE: *Galeria sztuki polskiej XIX wieku w Sukiennicach*; wtorek, środa (10.00 – 15.30), czwartek (10 – 19), piątek – niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 15.30), poniedziałek – nieczynne;

DOM MATEJKI (ul. Floriańska 41): Wyst. czasowa autorstwa Marty Kłak-Ambrożkiewicz: *Stroje kobiece w kolekcji J. Matejki*; wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 – 15.30), piątek (10 – 18), (wstęp wolny tylko w niedzielę, co trzecia niedziela nieczynne), poniedziałek – nieczynne (telefoniczna rezerwacja dla grup: 422-59-26, możliwość oprowadzenia z przewodnikiem);

CENTRUM SZTUKI I TECHNIKI JAPANEJSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26): Wyst. stała: *Hall Główny: Dawna sztuka japońska ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego. Temat miesiąca: Zwierzęta orientu Zachodu*; wyst. czasowa: *Manga – Manggha – manga* (do 25 marca) wtorek – niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 18) (wystawy dostępne dla osób niepełnosprawnych);

DOM JÓZEFA MEHOFFERA (ul. Krupnicza 26): Muzeum biograficzne – wtorek, czwartek, piątek, sobota, niedziela (wstęp wolny tylko w niedzielę) (10 – 15.30), środa (10 – 18), poniedziałek – nieczynne;

MUZEUM STANISŁAWA WYSPIAŃSKIEGO (ul. Kanonicza 9): wtorek, środa, czwartek, sobota, niedziela (10 – 15.30), piątek, (10 – 17.30), poniedziałek – nieczynne;

KOPIEC KOŚCIUSZKI – KAPONIERA: Wyst. stała: *Insurekcja i tradycje kościuszkowskie* – wtorek – niedziela (10 – 16);

MUZEUM ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1): Wyst. stała: *Polska kultura ludowa*; poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek – nieczynne; **(ul. Krakowska 46)**: Wyst. czasowa: *Szkół! Szkół! Gdy cię wspominał...* (do 10 czerwca); poniedziałek (10 – 18), środa, czwartek, piątek (10 – 15), sobota, niedziela (10 – 14) (niedziela wstęp wolny), wtorek – nieczynne;

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE (ul. Poselska 3): Wyst. stała: *Bogowie starożytności*

nego Egiptu; Kraków przed tysiącem lat; Starożytność i średniowiecze Małopolski; wyst. czasowa: *Irlandia – celtyckie dziedzictwo w fotografii Elżbiety Zofii Chrzanowskiej* (do 28 lutego) poniedziałek, wtorek, środa (9 – 14), czwartek (14 – 18 wstęp wolny), piątek, niedziela (10 – 14), sobota – nieczynne;

PAŁAC SZTUKI (pl. Szczepański 4): wstęp wolny dla członków TPSP i ich najbliższych, studentów ASP, Historii Sztuki UJ, Wydziału Plastycznego Akademii Pedagogicznej, dla uczniów Liceum Sztuk Pięknych w Krakowie, oraz dla osób niepełnosprawnych wraz z opiekunami, codziennie (8.15 – 18);

MUZEUM HISTORYCZNE – KRZYSZTOFORY (Rynek Główny 35): Wyst. stała: *Z dziejów i kultury Krakowa*; wtorek, środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9.00 – 15.30),

czwartek (11.00 – 18.00), wyst. czas. (parter): *Pokonkursowa wystawa szopek krakowskich* (do 17 lutego 8.00 – 18.00), soboty i niedziele (8.00 – 16.00);

DOM POD KRZYŻEM (ul. Szpitalna 21): Wyst. stała: *Dzieje teatru krakowskiego*; wyst. czasowa: *35 lat Teatru STU* czwartek, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15.30); środa (11.00 – 18.00), poniedziałek, wtorek – nieczynne;

DOM ŚLĄSKI (ul. Pomorska 2): Wyst. stała: *Kraków 1939 – 1945* – poniedziałek – piątek (9.00 – 15.30), III sobota i niedziela miesiąca (9.00 – 15.30), poniedziałek i wtorek po III niedzieli miesiąca – nieczynne;

KAMIENICA HIPPOLITÓW (pl. Mariacki 3 – I piętro): środa, piątek, sobota (wstęp wolny), niedziela (9 – 15), czwartek (11 – 18);



Na małym ekranie

Wyjście z katakumb



Czekamy „cali w nerwach” na rezultaty pracy Jerzego Kawalerowicza nad ekranizacją „Quo vadis?” Sienkiewicza. Zanim jeszcze – ho, ho! – ta realizacja trafi do kin, możemy dziś, o godz. 21.35, obejrzeć na małym ekranie w TCM wersję znacznie wcześniejszą. Piątą (i nie ostatnią) z kolei, nie licząc pierwocin z pierwszych lat zeszłego wieku czyli tzw. scen historycznych. Telewizja przypomni film z r. 1951, nakręcony w Rzymie przez amerykańską wytwórnię Metro Goldwyn Mayer niesłychanym wówczas kosztem, 9,5 mln dolarów. Po wydaniu dwóch milionów wycofał się z placu boju wybitny reżyser John Huston, którego zastąpił Mervyn Le Roy.

Po dwóch latach powstało 3-godzinne widowisko z udziałem 20 tys. osób, dla których przygotowano największą ilość kostiumów, wykorzystanych w jednym filmie (32.000). Zagrali Robert Taylor i Deborah Kerr oraz Peter Ustinov jako Neron. Zaprezentowano ogromne możliwości techniczne, kolor i panoramę, lecz był to przykłąd kina komercyjnego na modłę hollywoodzką. Ale poeta Jan Lechoń pisał, że w inscenizacyjnym przepychu – mimo straszliwego okaleczenia oryginału – znajdował sceny, które go wzruszały, „wzruszeniem tych samych lat, gdy to czytał po raz pierwszy” – dodawał.

Bardzo ciekawe są opinie o epoce pierwszych chrześcijan, wyrażone przez historyka, prof. Aleksandra Krawczuka, w szkicu opublikowanym ostatnio w „Polityce” pt. „Dziwna sekta z katakumb”. Autor dowodzi tam, że owi chrześcijanie byli inni niż w „Quo vadis?”. *Wyluczanie się ze społeczności oraz dokonywanie obrzędów w zamkniętych kregach sprzyjało różnorodnym podejrzaniom i oszczercom pogłoskom... Również samo wewnętrzne życie gmin nie było pozbawione napięć, których echa musiały przedostawać się do szerszego ogółu, często źle rozumiane i przesadzone... Listy apostołskie dają nam wyjątkowo wiarygodny wgląd w sprawy i postawy chrześcijan właśnie w tych czasach, w których rozgrywa się akcja „Quo vadis?”, albowiem dokładnie wtedy powstawały. Ale Sienkiewicz „z różnych względów nie mógł wykorzystać całego bogactwa materiału w nich zawartego”.* (C)



Sklepy nocne

Delikatesy „OCZKO”, ul. Stradom 21, tel. 421-71-41; ul. Podwale 6, 431-14-66

Delikatesy „DELICJE”, Rynek Kleparski 5, tel. 421-74-38.



Galerie

GALERIA KOCIOŁ ARTYSTYCZNY (ul. Mikołajska 6, wejście przez sklep): „Artyści Krakowa” – wystawa malarstwa Marii Adamus-Biskupskiej (do 17 lutego) i Galeria Jednego Dzieła – Stanisław Wałach – „Portret”. Czynna: pn. – pt. 11 – 19, sob. 10 – 14.

GALERIA „PALACE” (ul. Starowiślna 13 – Pałac Puge-tów): Wystawa malarstwa Marii Bieńkowskiej-Kopczyńskiej (martwa natura, pejzaże) i Barbary Parole (ogrody). Czynna (do 28 lutego): pn. – pt. 13 – 18.

GALERIA „NA PIĘTERKU” (ul. Mikołajska 2): Wystawa członków SPNZK. Czynna (do 10 lutego): pon. – pt. 13 – 18.

GALERIA „STAŃCZYK” (ul. Królewska 94): Wystawa malarstwa Stefana Filipczaka pt. „Za moim oknem”. Czynna (do 9 lutego): wt. – pt. 12 – 17.30, sob. 10 – 14.

GALERIA „NAFTA” KTF – MUZEUM HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO (ul. Lubicz 25): Wystawa Zbi-

gniewa Kota pt. „Przegląd twórczości”. Czynna (do 18 lutego): codziennie 8 – 20.

FOTO GALERIA (NCK, al. Jana Pawła II 232): Wystawa Jana Zycha „Indian Country”. Czynna (do 25 lutego): pn. – sob. 9 – 20.

GALERIA SZTUKI LOGOS (ul. J. Szujskiego 5): Janina Berdak – malarstwo. Czynna (do 28 lutego): codziennie 9 – 18.

W GALERII OSOBLIWOŚCI „ESTE” (ul. Sławkowska 16): Wystawa zbiorowa „Rysunek na koniec wieku”. Czynna (do 31 marca): pon. – sob. 11 – 19.30.

GALERIA „RĘKAWKA” (ul. Limanowskiego 13): Wystawa Kingi Łapot-Dzierwy pt. „12 obrazów” (pejzaże i martwe natury). Czynna (do 28 lutego): pon. – pt. 11 – 18, sb. 11 – 15.

GALERIA „POLSKI DOM AUKCYJNY SZTUKA” (pl. Wszystkich Świętych 6, pałac Larischa): Wystawa przedaukcyjna. Czynna: pon. – pt. 11 – 18, sob. 10 – 14.



Teatry

STARY – DUŻA SCENA (ul. Jagiellońska 1) – 19.15: „Nie-Bo-ska komedia”.

STARY – KAMERALNA (ul. Starowiślna 21) – 19.15: „Spaghetti i miecz”.

BAGATELA (ul. Karmelicka 6) – 16.30, 20: „Mayday”.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Główny 1) – 19.30: „Kra-wiec”.



Obawy od fundamentów

Nowe mieszkania z podtekstem

Jeszcze parter dobudowywanej do bloku mieszkalnego nr 2 w os. XXX-lecia PRL jednej klatki (16 mieszkań) nie wychynął z przygródnieniowych zarośli, a już sygnalizuje się nam pewne obawy z tym przedsięwzięciem związane.

My, mieszkańcy bloku 2 zwracamy się z pytaniem i prosimy o pismną, wyczerpującą wypowiedź: kiedy i na jakich warunkach będzie montowane centralne ogrzewanie w naszych mieszkaniach? Wyrażamy zdecydowany sprzeciw, aby budowana kotłownia miała służyć tylko lokatorom ekskluzywnych mieszkań przy naszym bloku, wznoszonym w części za nasze pieniądze. Miasto uzyskało wiele funduszy ze sprzedaży mieszkań, które my wykupiliśmy i nie może tak być, aby pomijać nasze

potrzeby. Od lat oczekujemy na realizację tej kotłowni, a teraz władze chcą z nas zakpić.

Domagamy się również budowy zatok parkingowych przed naszym blokiem. Obecnie samochody parkując tu w znacznej liczbie, niszczą chodniki i rozjeżdżają ziemię. Takie parkowanie utrudnia pieszym poruszanie się, uniemożliwia też szybki dojazd w razie nagłej potrzeby służb sanitarnych i przeciwpożarowych... Spodziewamy się również, że ulica wzdłuż naszego bloku i teren obok zostaną tak przebudowane, aby woda nie spływała pod budynek, gdyż powoduje to ogromne zawiłgoce, a w konsekwencji „stądanie” budynku, pękanie stropów i rur wodno-kanalizacyjnych.

Pismo tej treści do Rady Miejskiej i burmistrza Miechowa skierowało i podpisało w minio-

ną niedzielę 16 osób. Do tej pory podpisów jest znacznie więcej.

– Krążą pogłoski, że „elitarne” mieszkania już mają konkretnych nabywców, a nawet wpłacono pierwsze zaliczki...

– Nic bardziej nonsensownego. Nie było u mnie ani jednej osoby, która byłaby zainteresowana kupnem mieszkania w dobudowanej do bloku nr 2 ani tym bardziej jakiegokolwiek „przedpłaty” – komentuje nowinki „z miasta” burmistrz Włodzimierz Mielus. – Sprawa budowy nowej kotłowni w osiedlu XXX-lecia PRL nie jest prosta. Gdyby był gaz można byłoby go rozprowadzić z budynku nr 6 do okolicznych bloków, całego osiedla. Ale gazu jeszcze nie mamy. Z kolei pozyskiwanie ciepła z kotłowni olejowej jawi się bardzo drogim rozwiązaniem. Ogrzanie mieszkania o powierzchni 60 metrów kwadratowych kosztowałoby miesięcznie 230 złotych. Tylko samo ogrzewanie, a gdzie inne składniki czynszu? Szesnaście mieszkań w „dobudówce” będzie ogrzewanych za pomocą pomp ciepła – takich, jakie już pracują na rzecz Gimnazjum w osiedlu Sikorskiego. Nie da się jednak podłączyć do nich budynku nr 2, gdyż za mała jest ich wydolność. Tymi pompami nie ogrzeje się całej kubatury. Można by myśleć jeszcze o wymianie okien w całym bloku oraz ocieplić go. Pytanie tylko za co? – pyta na koniec burmistrz Włodzimierz Mielus.

Tekst i fot. (WOJ)



Rośnie dobudówka, rosną wątpliwości...

Kozłów i „Zimowisko w bibliotece”

Jak zostać dziennikarzem?

Nie wiedzieliśmy tak do końca, że jedną z feryjnych atrakcji 2001 roku, jaką zaplanowano w Gminnej Bibliotece Publicznej w Kozłowie będzie spotkanie z nami pod ogólnym hasłem „Jak zostać dziennikarzem?”.

Nie mogliśmy odmówić utalentowanej literackiej młodzieży z Kozłowa, wydającej do tego samodzielnie szkolną gazetkę. Sympatyczną grupę przywodziła do czytelnicy i zachęcała do zadawania pytań dyrektorka koźłowskiego Gimnazjum Jadwiga Domagała. Honory gospodyni pełniła kierowniczka biblioteki Bożena Tabor, która ponadto

jest pomysłodawczynią i realizatorką feryjnego programu „Zimowisko w bibliotece”.

A gdybyśmy się zebrali i ci więksi i ci mali jeszcze tego zimowiska?... – to motto przyświecające całości przedsięwzięcia.

A w spotkaniu wczorajszym uczestniczyli: **Aneta i Katarzyna Domagała, Patrycja Dudzicz, Karolina, Wojciech, Jerzy i Krzysztof Taborowie, Anna i Rafał Korytowski, Agata Słoka, Katarzyna Parszewska i Paulina Małkowska.** Młodzi reporterzy Gimnazjum wydają gazetkę pt. „Sznur”, wszelką pomocą słu-

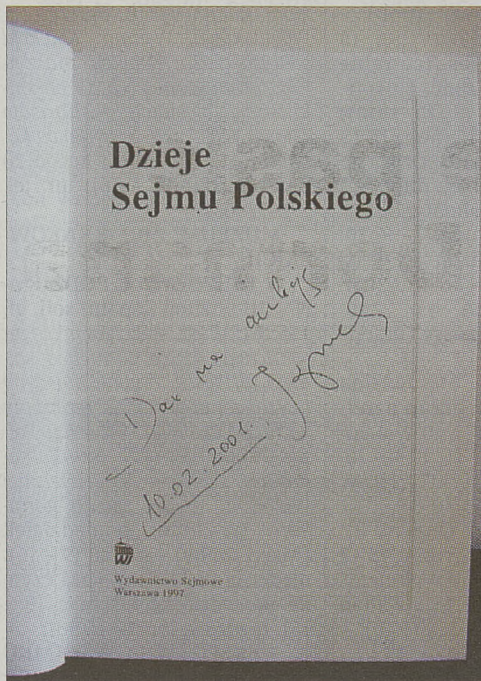
ży pani **Małgorzata Kowal**, ucząca geografii i informatyki.

Długo rozmawialiśmy w temat pracy dziennikarskiej, były interesujące pytania, na które staraliśmy się równie interesująco, a do tego wyczerpująco odpowiedzieć. Młodzi reporterzy „Sznura” obiecali odwiedzić nas w redakcji, a przy okazji podrzucić coś interesującego o swojej szkole lub środowisku. Czekamy na to.

A oto pozostałe punkty programu „Zimowiska w bibliotece”. Dzisiaj o godz. 11 propozycją dla dzieci do lat 11 jest „Poranek baśni zimowych”, czyli

LO, 10 lutego, godz. 20

Odliczanie do balu



Strona tytułowa książki z dedykacją premiera RP Jerzego Buzka

Już za kilka dni (10 lutego, początek o godz. 20) w budynku Liceum Ogólnokształcącego im. T. Kościuszki w Miechowie – wielki bal charytatywny, z którego dochód zostanie w całości przekazany na zwalczanie patologii wśród dzieci i młodzieży. Patronat honorowy nad charytatywnym przedsięwzięciem objął burmistrz Miechowa **Włodzimierz Mielus**.

– Liczymy na wszystkich, którzy otrzymali od nas zaproszenia imienne. Tego wieczoru nie powinno zabraknąć nikogo, komu leży na sercu dobro niezmiernie młodego pokolenia – powiedział przewodniczący Komitetu ds. Przeciwdziałania Patologii oraz Komisji Oświaty, Kultury i Turystyki w Radzie Powiatu Krzysztof Kruszc.

– Jaki będzie główny fant do zlicytowania?

– Dar książkowy na aukcję premiera RP Jerzego Buzka z jego dedykacją i autografem. Gdy pan premier dowiedział się, o jakie przesłanie chodzi, przekazał nam wydanie encyklopedyczne pt. „Dzieje Sejmu Polskiego”. Stało się to w trakcie głosowania w Sejmie nad budżetem, a pomógł nam w tym poseł Mirosław Swoszowski.

Wiele osób z różnych względów nie będzie mogło wziąć udziału w balu, ale chcą mimo to wesprzeć tę wspaniałą inicjatywę. Stąd podajemy numer konta, na które można dokonywać wpłat pieniężnych: nr 10202661 – 73538 – 380 – 203 PKO BP SA O/Miechów.

Tekst i fot. (WOJ)

Ferie przy pionkach

W świetlicy Komendy Hufca ZHP rozegrano turniej warcabowy i szachowy. Ten pierwszy wygrał **Tomasz Kącki** z miechowskiego Gimnazjum Publicznego, drugie miejsce zajął jego kolega szkolny **Mariusz Brzdąkiewicz**, a trzecie uczeń ZSM **Jan Brzdąkiewicz**.

Młodzi szachiści zaliczyli dłuższe i bardziej zacięte pojedynki. Bezdyskusyjny prymat przypadł **Orestowi Owczarskiemu**, **Krzysztof Wlazło** musiał się zadowolić tytułem wicemistrza. Była to jedna z wielu propozycji spędzenia czasu wolnego razem z harcerzami.

(WOJ)

Przybysławice

Strażak już trenuje

Od 23 stycznia w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej w Wierchowisku (gmina Wolbrom) rozpoczął się cykl treningów piłkarzy Strażaka Przybysławice z gminy Gołcza, grających w klasie C.

– Wprawdzie sezon rozpoczynamy dopiero 1 kwietnia, ale już teraz – wzorem sąsiadów – postanowiliśmy popracować nad siłą, wytrzymałością i techniką. Pod względem kadrowym w drużynie nie zmieniło się nic. Na razie gra 17 tych samych zawodników, szkoleniowcem jest czynny zawodnik Jarosław Włosek. Zajęcia w Wierchowisku odbywają się dwa razy w tygodniu, frekwencja na zajęciach dość duża, chłopcy dostojnie rwą się do gry. W minioną niedzielę rozegrano pierwszy mecz towarzyski na śniegu – o aktualnej pracy Strażaka opowiada nam prezes tego klubu Lesław Blacha.

Pan prezes podzielił się też radosną wiadomością z ostatniej chwili. Wczoraj podpisana została umowa z Urzędem Gminy na dofinansowanie Spartaka Przybysławice w wysokości 5 tys. zł.

Tekst i fot. (WOJ)



5 tys. zł to także coś – cieszy się prezes Lesław Blacha

Poślizg, włamania i samobójstwo

Wczoraj przed godziną 8 wpadł w poślizg i zatrzymał się dopiero na ogrodzeniu okalającym miechowski Zakład Wodociągów i Kanalizacji przy ul. Raclawickiej, kierowca samochodu „Renault 19”.

Tylko minuty dzieliły dwa włamania do pustostanów w Tczycy, gmina Charsznica (godz. 14.25–14.50). Złodzieje

włamali się do sasiadujących ze sobą nie zamieszkałych budynków.

O godz. 17.15 KPP w Miechowie zgłoszono tragiczne w skutkach zdarzenie, które miało miejsce w lesie koło Cisia w gminie Książ Wielki. Młody mężczyzna popełnił samobójstwo. Badanie okoliczności zdarzenia w toku. (WOJ)



Uczestnicy spotkania w bibliotecznej czytelnicy. Druga z lewej (stoi) dyrektorka Gimnazjum w Kozłowie Jadwiga Domagała.



Nasza gospodyni Grażyna Tabor (z lewej) i nauczycielka w Gimnazjum Małgorzata Kowal

FIAT
w PRIMA AUTO
wyścig po nowe FIATY-y
z upustem do **10.000 zł.**
Tel. 041 383-16-28, 383-06-48
Nie zwlekaj, ilość miejsc ograniczona.
PRIMA AUTO Miechów,
ul. Raclawicka 26, czynne 7-18.

**„Dziennik”
w Miechowie
codziennie**



DZIENNIK

PROSZOWICKI

O Winiarach inaczej

Filmowe pasje dyrektora Dormana

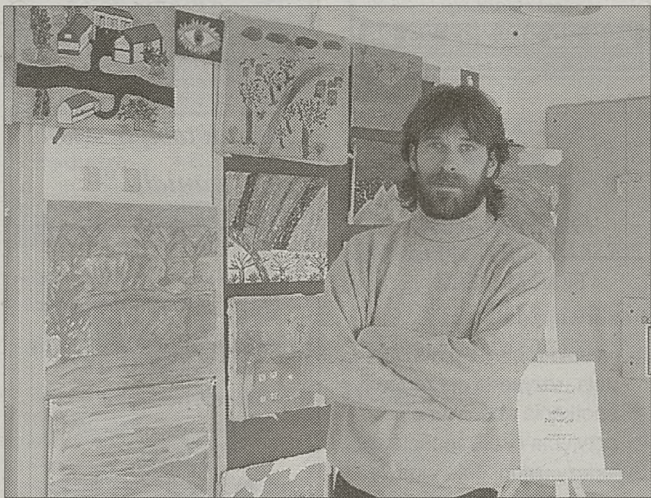
O Winiarach głośno było kilka miesięcy temu z powodu spektakularnego strajku, podjętego przez rodziców uczniów tamtejszej szkoły. Sprawa ta zresztą do dziś budzi emocje i właśnie ze strajkiem kojarzy się wszystkim ta niewielka miejscowość w gminie Pałecz-nica.

Tymczasem, jak się okazuje, Winiary zasługują na publikację również z powodu zupełnie niekontrowersyjnego. Tym powodem jest filmowa pasja dyrektora tamtejszego Zespołu Szkół Ogólnokształcących Waltera Dormana. Pasja, o której jeszcze niedawno nie wiedzieli nawet uczniowie.

- Razem z Walterem Dormanem tworzymy tandem artystyczny, wspólnie realizujemy projekty filmowe. Nasza działalność zaczęła się jeszcze w Liceum Plastycznym w Katowicach. Tam zrealizowaliśmy pierwszy film amatorski. Potem studiowaliśmy razem na WSP w Krakowie, wtedy powstały kolejne filmy, m.in. „Wizyta”, za którą otrzymaliśmy II miejsce na Ogólnopolskim Przeglądzie Amatorskich Filmów Wideo. Potem ja rozpocząłem pracę w różnych telewizjach, a Walter pracę pedagogiczną - mówi o swoim przyjacielu i współpracowniku Wojciech Grabowski, reżyser TV Katowice.

Walter Dorman pochodzi z Zagłębia Dąbrowskiego, urodził się w Będzinie, później mieszkał w Czeladzi i Katowicach. Na studiach w Krakowie poznał żonę, z którą zamieszkał w domu po jej pradziadku w Łaszowie koło Pałecznic. Po sześciu latach pracy w szkole w Winiarach Walter Dorman został jej dyrektorem.

Ostatni projekt filmowy, jaki zrealizował wspólnie z Wojciechem Grabowskim, to „Światy idealne”. Film jest dokumentem,



Alkoholizm, narkomania i wiele innych „dobrodziejstw” to brak określenia sensu swej egzystencji, swojego prywatnego szczęścia, swojej przestrzeni - napisał w ulotce na temat wystawy prac gimnazjalistów Walter Dorman.

opowiadającym o niecodziennym projekcie Stanisława Marki z Przemyśla, który na zbudowanej przez siebie tratwie z plastikowych butelek chciał dopłynąć z Przemyśla do Gdańska.

- Wbiła mi się drzazga w palec. Niby nic, ale to duży problem dla kogoś, kto nie ma drugiej ręki ani zębów, żeby ją wyjąć - napisał w pamiętniku 68-letni zeglarz, który ostatecznie dotarł tylko do Warszawy. W podróży dostał zawału serca.

Przypadek Stanisława Marki jest pretekstem do opowiedzenia historii o poszukiwaniu idealnych światów, własnej przestrzeni. Dlatego film ilustrują obrazy Claude'a Lorraina, „kreatora antycznych portów nieistniejących w rzeczywistości”. Trwający 17 minut obraz był realizowany przez rok. Film „Światy idealne” zostanie wyemitowany dziś w Telewizji Katowice. Później wyświetli go TV Polonia.

Do poszukiwania własnej przestrzeni Walter Dorman na-

kłania też na lekcjach sztuki swoich uczniów z Gimnazjum w Winiarach. Kilka dni temu otwarto tam wystawę ich prac pt. „Moja przestrzeń - pejzaż”. Otwarcie było połączone z emisją filmu.

- Wszystko doskonale razem współgrało. Prace wielu uczniów są zaskakująco dojrzałe. Nie wiem, czy osiągnęli taki efekt świadomie czy nie, ale widać, że są wśród nich dzieci bardzo zdolne. Ja sam starałem się niczego im nie narzucać. Każdy miał odnaleźć własną przestrzeń, swój świat idealny, tworzyć przede wszystkim dla siebie. Sztuka nie może ograniczać wyobraźni - uważa dyrektor Dorman.

- Walter Dorman jest wnukiem nieżyjącego już reżysera teatralnego Jana Dormana, twórcy Teatru Dzieci Zagłębia. Ale to tylko ciekawostka, bo nieważne, czym się jest potomkiem, ale co się robi w życiu - mówi Wojciech Grabowski.

Tekst i fot. (ALG)

Pałecznicza

Nadzieja na wypłatę

Na ostatniej sesji Rady Gminy Pałecznicza podjęto uchwałę w sprawie zasad przekazywania i rozliczania części subwencji oświatowej dla Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Winiar. Środki z subwencji mają być przeznaczone na wypłaty dla nauczycieli ze szkoły podstawowej prowadzonej przez Stowarzyszenie.

Uchwała jest obszernym dokumentem. Same zasady przekazywania i rozliczania subwencji liczą dwie strony. Dalsze trzy zajmuje załączona do niej umowa, zawarta pomiędzy Urzędem Gminy a stowarzyszeniem.

Podjęcie uchwały daje nadzieję, że nauczyciele, zatrudnieni w szkole prowadzonej przez stowarzyszenie, otrzymają wreszcie wynagrodzenie za swoją pracę. Aby pieniądze mo-

gły być przekazane, uchwała musi się jeszcze uprawomocnić - co nastąpi po 14 dniach od

momentu ukazania się jej w dzienniku urzędowym wojewody małopolskiego. (ALG)

Powszechny Zakład Ubezpieczeń S.A.

Inspektorat w Proszowicach

zatrudni pracownika na stanowisku

LIKWIDATOR SZKÓD MAJĄTKOWYCH (praca biurowo-terenowa)

Wymagania:

- wykształcenie wyższe techniczne (kierunek budowlany),
- znajomość komputera,
- umiejętność podejmowania decyzji.

Oferujemy:

- możliwość rozwoju zawodowego i podnoszenia kwalifikacji.

Zgłoszenia:

CV, list motywacyjny, odpis dokumentów potwierdzających kwalifikacje, zdjęcie oraz odrębnie podpisane oświadczenie o poniższej treści.

Dokumenty należy przesłać w terminie 7 dni od ukazania się ogłoszenia na adres: Powszechny Zakład Ubezpieczeń S.A., Inspektorat w Proszowicach, 32-100 Proszowice, ul. Kolejowa 1.

Oświadczenie:

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji, zgodnie z Ustawą z dnia 19.08.1997r. o ochronie danych osobowych (Dz. U. Nr 133, poz. 883).

16/pr/2001

Worek czy kontener?

Jak walczyć z dzikimi wysypiskami

Zgodnie z postanowieniem proszowickich radnych, właściciele gospodarstw rolnych, którzy uchylają się od zgodnego z przepisami pozbywania się odpadów komunalnych, będą płacić 15 zł kwartalnie. Zdaniem wnioskodawców, wprowadzenie takiej opłaty ma uporządkować problem śmieci na wsi, a zwłaszcza doprowadzić do likwidacji coraz częściej pojawiających się dzikich wysypisk.

Podczas spotkania z sołtysami, na którym problem dyskutowano, atmosfera była bardzo gorąca. Ostatecznie zakończyła się konkluzją, że to w tej chwili jedyny sposób na zdyscyplinowanie osób, notorycznie uchylających się od usuwania nieczystości.

Czy wprowadzenie opłaty rzeczywiście poprawi sytuację, trudno w tej chwili przesądzić. Wydaje się bowiem, że sprawa leży bardziej w mentalności niż w normach prawnych. Początkowo we wszystkich sołectwach w gminie Proszowice stosowany był system kontenerowy: każdy właściciel posesji

miał obowiązek wrzucania śmieci do ustawionego na wsi zbiornika, co jakiś czas opróżnianego. Rozwiązanie to miało szereg wad. Po pierwsze, śmieci trzeba było często daleko nosić. Po drugie ci, którzy za wywóz płacili, buntowali się widząc, że ich sąsiedzi z kontenera korzystają, ale zalegają z opłatami. Inna kwestia to fakt, że nie opróżnione kontenery często „kipiały”, co nie było ani estetyczne, ani higieniczne.

Teoretycznie lepszym sposobem rozwiązania sprawy miało być przejście na system „workowy”. Wtedy każdy właściciel posesji ustawia worki przed domem, skąd w umówione dni odbiera je firma tym się trudniąca. Problem w tym, że za każdy worek trzeba zapłacić 1,50 zł. W efekcie tam, gdzie system workowy zastosowano... śmieci ubyło. Zaczęły się natomiast pojawiać dzikie wysypiska. Z tego powodu coraz poważniej rozważany jest powrót do kontenerów.

- W teorii system workowy jest dobry. Warunkiem jego funkcjonowania jest jednak to,

że każdy wszystkie śmieci wystawia i za ich wywóz płaci. W praktyce dochodzi do sytuacji, że ktoś wystawia jeden worek rocznie i twierdzi, że więcej śmieci nie wytwarza. Tymczasem to jest niemożliwe. Owszem, odpady organiczne można na wsi wykorzystać w gospodarstwie lub spalić, ale inne nie. Nie wolno na przykład palić plastiku - mówi kierownik referatu gospodarki komunalnej, rolnictwa i ochrony środowiska Bogusław Rusek.

Aby zdyscyplinować tych, którzy twierdzą, że śmieci nie produkują, opracowano - na podstawie ilości śmieci wywożonych z gospodarstw w ciągu trzech ostatnich lat - normę produkcji śmieci na gospodarstwo. Jeżeli po zakończeniu roku okaże się, że ktoś zadeklaruje wywiezienie znacznie mniejszej ilości, wysokość opłaty wcale nie będzie mniejsza. Wydaje się jednak, że jakikolwiek sposób rozliczania zostałby zastosowany, wątpliwości nadal będą i sprawa jeszcze niejedną raz stanie się tematem publicznych dyskusji. (ALG)

Sport

Proszowianka - Garbarnia 5-3

Hat-trick Ankowskiego

W drugim w tym roku meczu kontrolnym Proszowianka Naftomontaż pokonała wczoraj Garbarnię 5-3. Kibice Proszowianki, którzy przybyli na mecz do Opatkowic w sile około 200 osób, mogli obejrzeć liczną grupę zawodników testowanych przez trenera Wojciecha Stawowego.

Oczywiście najbaczniej obserwowanym przez kibiców, działaczy i trenera piłkarzem był Ukrainiec Dymitrij Łapczuk. Piłkarz grał cały mecz w linii ataku i, zwłaszcza w I połowie, prezentował się bardzo dobrze. Dość powiedzieć, że już w 4 min efektywnym strzałem głową zdobył prowadzenie dla gospodarzy. Lepszy debiut trudno sobie wyobrazić.

- Widać, że chłopak ma wielkie serce do gry. Jego atutem jest duża szybkość. Niestety, w warunkach, w jakich toczyło się spotkanie, trudno było zrobić z tych atutów pełny użytek. Po pierwszym meczu jestem z jego postawy zadowolony, ale jeszcze niczego nie przesądzam. Będę mu się przyglądał w kolejnych meczach - mówi trener Stawowy.

Warunki do gry rzeczywiście trudno nazwać wymarzonymi. O ile w sobotę w Nowym Sączu proszowianie grali na śniegu, to wczoraj gra toczyła się na błocie i wodzie. Gospodarze zaprezentowali jednak przed przerwą kilka efektywnych akcji i zdobyli aż 5 goli.

- Przed przerwą gra mojego zespołu na pewno mogła się podobać. Choć trudno było o efektywne, płynne akcje, kilka takich zagrań udało się pokazać. Po zmianie stron gra była już mniej ciekawa - mówi trener.

Oprócz Łapczuka kibice mogli po raz pierwszy oglądać w Proszowiance Dariusza Szwajcę, Rafała Polowca, Konrada Chrobaka i Tomasza Połomskiego. Najlepsze wrażenie zrobił rutynowany Szwajca, u pozostałych widać było jeszcze pewne stremowanie, choć

bardzo się starali. Kilka błędów zdarzyło się zwłaszcza bramkarzowi Chrobakowi.

- Moim zdaniem - to kwestia psychiki; to bardzo młody chłopak. Z czasem na pewno będzie bronił lepiej. Przecież grając przeciwko Proszowiance w Wawelu pokazał, że bronić umie - usprawiedliwiał młodego bramkarza szkoleniowiec.

W Proszowiance z powodu chorób lub urazów nie zagrali: Artur Łaciak, Paweł Nowak, Paweł Weiner, Dominik Brusman,

Łukasz Szymanowski, Adam Paluszek. Cieszyć musi dobrą skuteczność Wojciecha Ankowskiego, który w odstępie kilkunastu minut zdobył wczoraj trzy gole.

Następny mecz kontrolny proszowianie rozegrają w sobotę. Ich rywalem będzie Okocimski Brzesko. Mecz rozpocznie się o godz. 12, z tym że nie jest przesądzony, na którym boisku. W grę wchodzi m.in. treningowy obiekt Wisły.

Tekst i fot. (ALG)



Przed proszowicką publicznością debiutował wczoraj Dariusz Szwajca



Wojciech Ankowski zdobył wczoraj trzy gole

Informator Medyczny

Wizyty domowe

ABAKUS interniści, wszystko. (012) 654-52-04. 1324/an
ANGINA, grypa, 012/655-61-69. 976848

CAŁODOBOWA pomoc lekarska. (012)/262-05-77. 10128

CHIRURG. 0502-275-257, 012/266-23-09. 976129

DERMATOLOG. (012) 415-46-21, 0502-588-852. 262022

DOMOWA diagnostyka, USG, chirurgi. 636-27-91. 977064

DR med. internista. (012) 425-52-77. 976903

ESPERAL. 0603-925-891. 960976

INTERNISTA, 012/415-17-60. 978959

LARYNGOLOG. 0602-358-357. 962577

MASAŻ leczniczy i relaksacyjny. 0501-702-622. 0214/r

MASAŻ kręgowanie - mgr Trybulec. 633-15-54. 976521

MASAŻ, rehabilitacja, 012/414-11-97. c-113/a

MASAŻ. 012/644-10-39. 972193

MEDIPROF: wizyty domowe z EKG, w godz. 15.00-7.00. Tel. 012/421-79-97. 0005

NEUROLOG. Maria Kania-Stoch. (012)/411-70-95, 0604-308-273. 979123

ODTRUWANIE poalkoholowe. (012) 421-71-56. 255m

PEDIATRA, codziennie 0601-520-082. 1578alt

PEDIATRA, 012/648-78-41, 0603-245-765. 195a

PEDIATRA, 012/269-06-29, 0604-96-10-94. 979301

PEDIATRA, 012/636-74-93. 274m

PEDIATRA - laryngolog, 0502 655-508. 949686

PEDIATRA - specjaliści. (012) 658-76-98. 978511

PEDIATRA 7 dni w tygodniu. (012) 413-63-23, 0601-436-504. pas099

PEDIATRA. (012) 415-85-00, 0601-465-743. Doświadczony specjalista, L-4, codziennie. 968274

POŁOŻNA. 0501-125-072. 264364

PSYCHOLOG. 012/647-17-72. 975930

PSYCHOLOG. 0502-022-501. 264381

REUMATOLOG, 012/415-17-60. 978956

SPECJALISTA chirurg naczyń. (012) 647-59-52. 975571

WIZYTY internistyczno-kardiologiczne, 632-92-11. 975597

USŁUGI PIELĘGNIARSKIE

DYPLOMOWANE pielęgniarki całodobowo. 012/641-58-78, 0501-638-739. 971493

KOLCZYKOWANIE. 643-73-49. 286a

PIELĘGNIARKI. 012/422-08-18. 979820

PIELĘGNIARKI. 643-73-49. 286/ca

PIELĘGNIARKI. 655-88-43, 0605-557-242. 27278/0

PIELĘGNIARSKIE wizyty. 012/649-89-53, 0501-758-202. 976346

WIZYTY DOMOWE CAŁODOBOWE tel. 0602 799 053

Pn. - Pt. (8 -20) tel. 416-32-00

- Internista • Neurolog
- Pediatra • Chirurg
- odtruwanie poalkoholowe

CENTRUM MEDYCZNE os. Żabiniec ul. Konecznego 6/19 u 5230K18

DOMOWE WIZYTY LEKARZY SZPITALI KRAKOWSKICH

- INTERNISTA, EKG, REUMATOLOG, PEDIATRA, CHIRURG OGÓLNY, NACZYNIOWY ORTOPEDA, GINEKOLOG, NEUROLOG, ORTOPEDA, ENDOKRYNOLOG, DERMATOLOG, LARYNGOLOG, OKULISTA, PSYCHIATRA, PSYCHOLOG
- ZABIEGI CHIRURGICZNE
- USG W DOMU PACJENTA
- ODTRUWANIE poalkoholowe, wszywanie ESPERALU
- WYMIANA CEWNIKÓW

647-43-18

649-14-70

codziennie 9-22

Zgłoszenia z całego Krakowa

L4

MEDICUS

WIZYTY DOMOWE

Dr med., 655-61-69, INTERNISTA - EKG - USG - GASTROLOG - USG - L4 LEKARZ OGÓLNY - ANALIZY Przyjęcia: ul. Emilii Plater 4, tel. 633-36-56 Zgłoszenia do godz. 24.00

MAXI MED wizyty domowe

- psychiatria, psycholog
- ODTRUWANIE POALKOHOLOWE
- terapia dla osób z problemami alkoholowymi
- TERAPIA MAŁŻEŃSKA
- internista, laryngolog
- chirurg-urazowy, ortopeda
- neurolog, rehabilitacja

tel. 427-02-61 całą dobę

421-71-56 w godz. 20.00 - 6.00



„LEKARZ” 658-49-59

WIZYTY DOMOWE

LEKARZY SZPITALI I KLINIK

- Pediatra • Internista
- Laryngolog • Okulista
- Reumatolog • Neurolog
- Pulmonolog • Dermatolog
- Urolog • Ginekolog
- EKG

Codziennie 8-22

TRANSPORT MEDYCZNY



012/648-18-19, 647-90-20, 0503-978-597

Gabinety

ALERGIA, testy aparatem „BICOM-BRT”, odczulanie. Pediatra, internista, ul. Kremerowska 9. (012) 634-31-26, 0501-188-149. 980226/c

ALKOHOLIZM, nerwice, hipnoza. (012) 421-62-01, 0606-972-315. 976893

AKTYWNE płukanie jelita grubego (okreźnica), (012) 637-95-39, 090-37-45-80. es-7

AKUPUNKTURA, akupresura, masaż. Medycyna Dalekiego Wschodu, ul. Świtezianki 7 (012) 413-35-65 (10-18, sob. 9-13). Sobota: pierwsza wizyta bezpłatna. 979260

BADANIE włosów. 0601-214-388. k-290

BIELACTWO, łuszczyca. 0601-214-388. k-290

BEZOPARACYJNE leczenie kamicy żółciowej, nerkowej, prostaty, hemoroidów. 0601-214-388. k-11506

CHIRURG plastyk: dorośli, dzieci. 0502-350-817. 264488

CHOROBY wątroby, zakaźne, pasożytnicze, tropikalne, dr Śliwińska. Krakowska 4, (012) 421-55-29. 980226/b

CYTOLOGIA, 0501-410-908 975755

DEPRESJE, nerwice, psychoterapia. Psychiatria, psychoterapeuta. 0602-711-740. 962123

FIZYKOTERAPIA - mgr Wąż. (012) 413-79-07. 975305

GASTROSKOPIA, kolonoskopia, leczenie, dr Włodzimierz Uciński. Szewska 4/5. (012) 421-25-20. 977585

GINEKOLOG, 012/658-24-14. 144/1/2001

GINEKOLOG, anesteziolog. 0501-39-64-91. c-233/a

GINEKOLOG. (032) 2408-606, 0601-428-158. 950002

GINEKOLOGIA USG, (012) 423-38-88, całodobowo 0601-436-669. 975300

GINEKOLOGIA. (012) 412-69-94, 0601-439-027. 972857

GINEKOLOGIA. 0604-966-376 Kraków. c-234/a

GINEKOLOGIA i położ., codziennie, całodobowo, dr med. M. Hetnał. (012) 656-38-35, 0604-238-938. 975167

GINEKOLOG, leczenie, zabiegi w narkozie. 0604-132-924. k-278

GINEKOLOGICZNO-położniczy specjalistka Lidia Jończak. (012) 655-05-30. 975803

KRĘGOWANIE (terapia manualna, masaże). Facimiech 16. (012) 657-50-10. 978678

ODWYK palenia, hipnoza. 0602-711-740. 976262

ONKOLOG. 0602-270-253. 29072/0

OKULISTYKA poradnia, ul. Szylinga 24, (012) 266-55-46. k-297

POLSKO-FRANCUSKA Klinika „Game-ta”, niepłodność męska i kobieca, pozaustrojowe zapłodnienie - IN-VITRO, mikroinjecja plemnika do jaja - ICSI. Wizyty, rejestracja codziennie 15-18, Łódź, tel. (042) 645-76-00, 645-77-77. k-3089

PSYCHIATRY, psycholog, logopeda - Centrum Psychoterapii, Kraków, Batorego 2. 633-76-08. anons

PSYCHOLOG - badania, terapie. 0607-234-277. c-99/a

PSYCHOLOG Cichowicz Bogumiła, opinie, terapia. (012) 415-11-57, (012) 413-80-47. 976908

PSYCHOLOG codziennie (012) 413-16-30, 0501-451-527. M-256

PSYCHOLOG. Konsultacje, terapia, opinie. (012) 637-76-62, 0603-750-783. 264223

PSYCHOLOG. (012) 637-73-32. 977418

PSYCHOLOGOWIE. Badania, terapia. /012/425-76-87. 979245

PSYCHOTERAPIA. Hipnoza. Problemy kobiet. Mgr psychologii Bogusława Pawelec. (012) 415-36-38, 0601-53-33-94. 263031

PSYCHOTERAPIA, konsultacje. 0605-036-981. 977780

PSYCHOTERAPIA, nerwice - mgr M. Duńska (012) 422-06-50; 0503-673-031. k-298

REUMATOLOGICZNO-rehabilitacyjny, lek. Wójcik, wizyty domowe. (012) 655-24-28, 0501-343-942. 976962

SEKSUOLOG specjalista, Pijarska 21. (012) 423-20-58. 978580

„SKOLMED” - gabinety specjalistyczne, badania krwi i moczu, al. Beliny-Prażmowskiego 26B, tel. (012) 411-88-03, 413-32-14. 977892

TRADYCYJNA Medycyna Dalekiego Wschodu. Akupunktura, masaż, ul. Mogińska 121/704, (012) 413-72-56 (9.00-19.00), sobota: pierwsza wizyta bezpłatna (9.00-13.00). 980226/a

TRANSPLANTACJA włosów - Medical Hair - konsultacje, operacje. Kraków - infolinia 0-801-321-370. k-3065

USG, próby wątrobowonerkowe, endoskopie-gastrolog, ul. E. Plater 4/1, (012) 655-61-69. 975153

APARATY SŁUCHOWE

dobór komputerowy • badania • sprzedaż • naprawy • akcesoria „FONMED” S.C. KRAKÓW ul. św. Katarzyny 4 (wejście od Augustiańskiej) Informacja i zapisy: TEL./FAX 430-61-53 www.fonmed.com.pl Realizujemy wnioski Kasy Chorych D-6063

APARATY SŁUCHOWE

szerszy asortyment - dobór komputerowy - pełna diagnostyka również w domu pacjenta - raty - laryngolog - refundacje kas chorych „dor-MED” KRAKÓW ul. Urzędnicza 10 os. Uroczysko 2 632-41-74 5230K12

APARATY SŁUCHOWE

komputerowe badanie słuchu i dobór • naprawy i akcesoria • raty realizujemy wnioski kas chorych dofinansowania z tytułu inwalidztwa ul. Długa 46/1 tel. 634-25-51 os. Na Skarpie 27, pokój 210 tel. 644-59-59 w. 50 -rabat 5,5% D-6070 d-6070

MAŁOPOLSKIE CENTRUM ALERGOLOGII os. Piastów 40

KONSULTACJE: ALERGOLOGICZNE, PULMONOLOGICZNE, DERMATOLOGICZNE, INTERNISTYCZNE, PEDIATRYCZNE Leczenie i diagnostyka dzieci i dorosłych. Testy, szczepienia, inhalacje, spirometria, kroplówki, oznaczanie IgE. 1-28/II/2001

Informacje i rejestracja: tel. (012) 647-05-75

SPECJALISTYCZNY GABINET UROLOGICZNY

dr hab. med. Zygmunt Dobrowolski Kraków, ul. Wygoda 13 m. 16, czynny wtorek i czwartek w godz. 16.00 - 18.00. Rejestracja tel. 430-52-96 od poniedziałku do piątku w godz. 9.00 - 15.00. 974416

ORT TRA

Gabinet Ortopedyczno-Urazowy

dorośli i dzieci

Dr med. Julian Dutka

wtorki godz. 15³⁰-17⁰⁰

Kraków, ul. Skarbowa 4, rejestracja: tel. 633-34-00 1-28/II/2001



POPIELA

NZOZ Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

tel. (012) 415-09-05, tel. /fax (012) 415-86-60

e-mail: gabinety@popiela.com

www.popiela.com

Rejestracja czynna: pn.-pt. 9.00-20.00, sob. 9.00-14.00

Gabinet chirurgiczny
Gabinet gastroenterologiczny
Gabinet „chirurgii jednego dnia”
Gabinet laryngologiczny
Gabinet pediatryczny
alergolog
gastroenterolog
nefrolog (moczenie dzienne i nocne)
Gabinet urologiczny (badania czynnościowe)
Gabinet ginekologiczno-położniczy

Pracownie:
- ultrasonograficzna (pełny zakres badań u dzieci i dorosłych),
- endoskopii diagnostycznej i operacyjnej,
- motoryki przewodu pokarmowego (manometria, pH-metria, urodynamiczna),
- radiologiczna (pełny zakres badań u dzieci i dorosłych).

KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNA KASA CHORYCH na zabiegi endoskopowe:

laparoscopia, polipektomie, zylaki odbytu (metoda Longo, metody tradycyjne) ERCP (papillotomia i usuwanie kamieni żółciowych, protezowanie dróg żółciowych)

USG

JAMA BRZUSZNA, GINEKOLOGIA -POŁOŻNICTWO, TARCZYCA, PIERSI

BADANIA USG-DZIECI, ul. Długa 30

rej. codz: 8-20; sobota: 8-14

tel: 632-80-80, 633-02-58 970835

Ośrodek Diagnostyki Słuchu oferuje:

- ✓ badanie słuchu za pomocą ABR (rejestracja słuchowych potencjałów prądu mózgu - DZIECI)
- ✓ badanie słuchu tonalne / mowy
- ✓ profesjonalny dobór APARATÓW SŁUCHOWYCH (Widex, Phonak, Oticon, Siemens, Viennatone, Audio Service)
- ✓ konsultacje laryngologiczne

REALIZUJEMY WNIOSKI REGIONALNYCH KAS CHORYCH

31-025 Kraków, ul. M. C. Skłodowskiej 4, tel. 422-52-13, 422-22-91 52591

BEZPŁATNE PORODY PRYWATNA KLINIKA POŁOŻNICZA SPES

Kraków, ul. Królowej Jadwigi 15 (Salwator) tel. 427-15-48, 427-15-49

UWAGA! PORODY REFUNDOWANE PRZEZ MAŁOPOLSKĄ KASĘ CHORYCH

AMBULATORIUM GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZE CZYNNIE CAŁĄ DOBĘ 11336k

Kraków, ul. Szpitalna 38 (naprzeciwko Teatru J. Słowackiego)

Doktor K Medprof

ULTRASONOGRAFIA GABINETY LEKARSKIE MAMMOGRAFIA LABORATORIUM

pon.-pt. 8-20. sob. 9-14, tel. (012) 422-41-59, 422-68-24, 421-79-97

DOMOWE WIZYTY LEKARZY,

chirurg, internista, pediatra, urolog, neurolog.

MEDICINA

Tel. 411-13-78, całą dobę 411tel.med

FALCK Całodobowe wizyty domowe (internista, pediatra)

- Wizyty domowe lekarzy specjalistów
- Badania analityczne w domu pacjenta
- Transporty medyczne - cała Polska

tel. 96-75



5208k

d-6070

MEDYCZNE CENTRUM KRAKUSA
dr. med. **ZBIGNIEW KEMPF**
ul. Krakusa 10/2, rej. 10 - 18
tel. 656-58-13, 656-58-23
• chirurg ogólny • dziecięcy • naczyniowy
• ginekolog • laryngolog • urolog • ortopeda
• dermatolog • kardiolog • USG • gastroscopia
• akupunktura • akupresura
• nieoperacyjne leczenie żylaków • zabiegi
w znieczuleniu ogólnym i miejscowym

5205K

**SPECJALISTYCZNY
GABINET UROLOGICZNY**
Dr n. med. Sławomir MROZICKI
Kraków, ul. Wrocławska 1-3
tel. (012) 411-04-95
**Nieoperacyjne leczenie
chorób prostaty metodą
terapii laserowej**

5207K

OŚRODEK TERAPII LASEROWEJ
♦ CHIRURGIA zmiany skórne, choroby sutka,
żyłaki ♦ PROKTOLOGIA choroby odbytu,
jelita grubego M. Trystuła, K. Łomnicki
♦ GINEKOLOGIA - M. Chrzanowski
♦ STOMATOLOGIA, ♦ ORTOPEDIA
LECZENIE LASEREM
opryszczek żylakowych, żylaków odbytu,
usuwanie tatuażu, nadżerek szyjki macicy
N. HUTA - os. Złota Jesień 15 B,
tel. 641-59-84 ml 2581

8163K15

SCHUDNIJ!!!
POWRÓT DO WŁAŚCIWEJ
SYLWETKI I WAGI
PRZY FACHOWEJ POMOCY
LEKARZY I DIETETYKÓW
**PORADNIA LECZENIA OTYŁOŚCI
I ZABURZEŃ LIPIDOWYCH**
Kraków, ul. Skarbowa 4, II p.,
tel. 632-00-75; 632-00-68

1537K

**PRZYCHODNIA ZDROWIA
RODZINY**
Fundacji „Pro Humana Vita”
NAUCZYCIELE N.P.R.
Kraków, ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
pon - pt. 8 - 20 sob. 8 - 12
USG Cytologia, biocenoza
Lekarze specjaliści, psychologdy

5214K

KRIOMED
* CHIRURGIA ogólna, proktologiczna,
naczyniowa, dziecięca
* GINEKOLOGIA • DERMATOLOGIA
* KOLONOSKOPIA • GASTROSKOPIA
* zabiegi w znieczuleniu ogólnym
i miejscowym
Kraków, Friedleina 8,
tel. 633-82-82

5230K9

MICOR
CENTRUM
KARDIOLOGICZNE
ul. Oboźna 31,
tel. 633-59-06, 633-91-73
oddz. Nowa Huta
os. Złotego Wieku 19-20
tel. 649-95-25
pn.pt. 9-19, sob. 9-13
PEŁNY ZAKRES BADAŃ

5230K7

**OŚRODEK REHABILITACJI
REMEDIUM KARDIOLOGICZNEJ
UMOWA Z KASĄ CHORYCH**
• Rehabilitacja bezpłatna
• po zawale serca, w chorobie wieńcowej
• po zabiegach kardiologicznych,
• w chorobie nadciśnieniowej
• porady kardiologiczne
EKG, ECHO, EKG wysiłkowe
- LECZENIE NADWAGI -
HOLTER, HOLTER ciśnieniowy
Kraków, ul. Wróblewskiego 4, ☎ (012) 632-73-01

5223K

**GABINET LARYNGOLOGICZNY
ENDOSKOPOWE OPERACJE
NOSA I ZATOK PRZYNOSOWYCH**
Dr hab. med. Paweł Stręk
Kraków, ul. Kasztanowa 44c
Rejestracja tel. 0601-40-42-30
w godz. 15-20
Kraków, ul. Pomorska 10/1
Rejestracja tel. 632-14-22
w godz. 11-18

5204K

NOWA HUTA
SPECJALIŚCI CHOROBY WEWNĘTRZNYCH
USG **ECHO**
ENDOKRYNOLOG KARDIOGRAFIA
DOPLEROWSKA
PLAC CENTRALNY-OS. CENTRUM E 15
(OBOK APTKI) ☎ 644-10-49

4081m

CHIRURG:
leczenie żylaków, „pajączków”,
hemoroidów, ch. odbytu.
GINEKOLOG - bezpłatnie
(kontrakt z kasą chorych)
UROLOG, INTERNISTA
REUMATOLOG **USG**
GER-MED POLSKO-NIEMIECKA MED. PRACY pełny zakres
również dopochwowo
RAJSTOPY PRZECIWŻYLAKOWE
Rej. tel. (012) 415-58-00, 415-60-31,
ul. Pleszowska 23.

11m

**LECZENIE
SCHORZEŃ
KRĘGOSŁUPA**
DYPLOMOWANY
W STANACH
ZJEDNOCZONYCH
DR CHARLES JANGDHARI
Kraków, ul. Westerplatte 12/4
rejestracja telefoniczna: (012) 430-29-76

5223K

Centrum Medyczne "KRAKUS"
NZOZ, ul. Krakusa 10/1, rej.: 9-18.
*Poradnia okulistyczna (kontrakt z
Małopolską Regionalną Kasą Chorych)
* Zakład optyczny - okulary w 1 godz.
* Badania: wstępne, okresowe, kierowców
* Med. pracy, laryngolog, neurolog, pediatra,
* rtg, analityka, alergolog, testy alergiczne.
Tel. (012) 656-23-73

5218K

• Badania kierowców
• Badania wstępne i okresowe
• Lekarz internista
• EKG, badania analityczne
w gabinecie i w domu pacjenta
• Szczepienia przeciw grypie
CENTRUM MEDYCZNE os. Żabiniec
ul. Konecznego 6/19 u
tel. (012) 416-32-00, 416-32-02
w godz. 8⁰⁰-20⁰⁰

5230K8

**PORADNIA
PROFESORÓW I DOCENTÓW**
Rej. pon - pt. 8 - 18, tel. 423-17-22
**KRAKOWSKIE
CENTRUM
OSTEOPOROZY
I MENOPAUZY**
Kraków, ul. Kopernika 32
Rej. pon. - pt. 8 - 18 tel. 430-31-56, 430-31-94

5193K

KARDIODENT
ul. Królewska 56/2, tel. 423-44-22,
pon-piątek 8-20, Sobota 8-14
KARDIOLOG **SZCZEPNIENIA**
• EKG, EKG wysiłkowy,
• Holter serca i ciśnieniowy,
• Echo-Doppler u dorosłych i dzieci,
• Leczenie nadciśnienia **ANALITYKA**
DERMATOLOG, NEUROLOG,
ENDOKRYNOLOG, REUMATOLOG,
USG brzucha
www.kardiodent.medinet.pl,
e-mail: kardiodent@medinet.pl

5193K

**Przychodnia
Profesorów i Docentów**
ul. Rzeźnicza 2
czynna codziennie od pon. do pt. od 8.00 do 18.00,
tel. (012) 412-79-27, 422-41-06.

147Kb

Specjalistyczne Centrum Medyczne "ŻABINIEC"
ul. F. Konecznego 6/19U, tel. 416-32-00, 416-32-02
pon.-pt. 8-20, sob. 9-14 /konsultacje dorośli i dzieci/
• chirurg • dermatolog • nefrolog • RTG, USG (pełny zakres, dorośli i dzieci)
• endokrynolog • wenerolog • neurolog • USG stawów • Biopsje - pełny zakres
• gastrolog • endokrynolog • ortopeda • Gastroscopia
• ginekolog • proktolog • Rektoskopia
• internista • położnik • psychiatria • Cytologia
• kardiolog • psycholog • pulmonologia • Masaż
• laryngolog • urolog • reumatologia • Esperal - analityka
• Badania okresowe i wstępne
Doppler, Echo, USG Endovaginalne i Endorektalne

5230K24

MED-ALL Centrum Medyczne
ul. Budziszyńska 1 (za zajezdnią MPK Mistrzejowice)
tel. 641 02 21, 641 04 54 pon-pt 8-20 sob. 9-14
• alergia • Bezplatne porady
• spirometria, testy • w ramach kontraktu
• odczulanie • z kasą chorych
• dermatologia • laryngologia
lekarze pierwszego kontaktu

5230K23

EEG - GRAF - MED
KRAKÓW UL. JÓZEFITÓW 19B
**EEG Z OPISEM
DZIECI I DOROSŁI**
NEUROLOG
NEUROPEDIATRZY
PSYCHIATRY
PSYCHOLOGDY
TEL. (012) 633-03-96.
PRACUJEMY OD PON. DO PT. 9⁰⁰ - 19⁰⁰.

**MEDYCZNE
CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO
TERAPEUTYCZNE**
Kraków, Rynek Główny 34
tel. 421-70-21, 421-95-83
• Porady specjalistyczne,
także profesorów,
docentów i ordynatorów
• Centrum Onkologiczne
(także choroby piersi)
• Centrum Okulistyczne
(także szkła kontaktowe)
• USG, endoskopia, analizy
• Zabiegi operacyjne

9243/K

**Szpital Zakonu Bonifratrów
Kraków,
ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja i informacja: 7⁰⁰ - 19⁰⁰
tel. 430-55-23, 430-55-00 w. 196
• Pełny zakres badań laboratoryjnych
• RTG, USG • GASTROSKOPIA
• KOLONOSKOPIA • REKTOSKOPIA**

**Gabinety Lekarskie
Szpitala Zakonu Bonifratrów**
chirurgia ogólna, choroby wewnętrzne,
alergologia, endokrynologia, urologia,
neurologia, rehabilitacja, leczenie
ból i opieka paliatywna, badania
profilaktyczne i do prawa jazdy
• Chirurgia Naczyniowa
dr J. Kulikowski, dr A. Sieczkowski,
dr K. Życzynska,
• Chirurgia urazowo - ortopedyczna
i kręgosłupa - dr P. Kłosinski,
• Chirurgia dziecięca - dr M. Syrek,
• Kardiologia - dr J. Franaszek, J. Burkot
• Proktologia - dr J. Frieder,
dr M. Steczko - Sieczkowska,
• Choroby wątroby i dróg żółciowych
dr B. Postawa - Kłosinska,
• Dermatologia - dr M. Politywska
zabiegi dermatologiczne
i kosmetyczne
• Laryngologia - dr G. Król - Kisiel,
• Ginekologia - dr M. Malec,
Zabiegi operacyjne ambulatoryjne
i stacjonarne, chirurgia laparoskopowa.
CYTOLOGIA - szybka diagnostyka

5230K20

SOPHIA
Kraków, ul. Królewska 92
rej. tel. 637-60-77
pon.-pt. w godz. 10.00-19.00
OKULISTA OPTYK
• badania wzroku • ciemnie, lekko
• badania dla kierowców • szkła okularowe
(lekarz uprawniony) • szybka obsługa
• dobór okularów • 10% zniżki
i soczewek kontaktowych dla pacjentów
• gabinet leczenia zęba • gabinetu
• wizyty domowe

297282

**OŚRODEK DIAGNOSTYCZNO - LECZNICZY
"CHIRURGIA JEDNEGO DNIA"**
Szpital Zakonu Bonifratrów, Kraków, ul. Trynitarńska 11,
Rejestracja, informacja: tel. 430-56-56, 430-58-18 w. 203
pn.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-15⁰⁰, tel. 430-57-74, 430-55-00 w. 193.
• OPERACJE LAPAROSKOPOWE - pecherzyka żółciowego, przepuklin,
wyrostka robaczkowego i inne
• CHIRURGIA OGÓLNA - operacje
tarczycy, jelita grubego i odbytu
• CHIRURGIA NACZYNIOWA -
leczenie zachowawcze i operacyjne
• GINEKOLOGIA - wizyty, pełny zakres
operacji laparoskopowych i klasycznych,
CYTOLOGIA, USG
• OKULISTYKA - chirurgia przedniego
odcinka oka i chirurgia plastyczna
okolicy oka
• LARYNGOLOGIA - porady, wizyty,
operacje gardła, migdałków, zatok,
operacje plastyczne nosa, uszu i inne
• CHIRURGIA KOLANA I REKI - USG
• ONKOLOGIA - choroby sutka, skóry
• NEUROCHIRURGIA
• DERMATOLOGIA - porady, zabiegi
dermatologiczne i kosmetyczne
• ENDOKRYNOLOGIA - ch. tarczycy
• REUMATOLOGIA - OSTEOPOROZA
DOMOWE WIZYTY LEKARSKIE

5230K19

Polsko-Francuskie Centrum Medyczne
• **MAMMOGRAFIA**
• **RTG**
• **USG**
Informacje i rejestracja 633-33-68

30K

**DIAGNOSTYKA
Medyczne Centrum Laboratoryjne**
**BADANIA
LABORATORYJNE**
- Olsza, ul. Partyzantów 7
tel. 413-03-02, 413-64-57
- ul. Sławkowska 1
tel. 422-53-29, 422-53-49
- al. Dygasińskiego 5
tel. 658-40-73 (ok. Wielickiej)
- Azory, ul. Palacha 3
tel. 636-90-09

5229K2

KLINIKA KRAKOWSKA
ul. Mehoffera 6 (Azory), tel. 638-38-18, pon.-pt. 8⁰⁰ - 20⁰⁰
• Badania analityczne
• Lekarzy specjalistów, USG + biopsja cienkoigłowa
• RTG + Mammografia + Tomografia komputerowa
• Medycyna pracy, rehabilitacja, masaż leczniczy
• Gastroscopia, rektoskopia, kolonoskopia
• Chirurgia plastyczna - korekta blizn,
zmarszczek, znamion barwnikowych, chirurgia ręki
SZCZEPNIENIA PRZECIWKO GRYPIE
www.klinika.krakow.pl
klinika@klinika.krakow.pl

5194K

Niepubliczny Zakład Opieki Zdrowotnej
SCANMED
Centrum Diagnostyczno-Lecnicze Spółka z o.o.
czynne:
PN-PT 8⁰⁰ - 20⁰⁰
SB 8⁰⁰ - 14⁰⁰
USG
PEŁNY ZAKRES
U DOROSŁYCH
I DZIECI
USG - BIOPSJE
www.scanmed.pl
email: info@scanmed.pl
Kraków, al. Pokoju 2A
☎ (012) 412-07-99, 412-36-93, 412-58-36, TEL/FAX 411-08-36
SPECJALISTA CHIRURGII
PLASTYCZNEJ
DR ARTUR ZAWISZ
Z POLANICY ZDROJU
OPERACJE PLASTYCZNE I KOSMETYCZNE
W PEŁNYM ZAKRESIE
**LECZENIE OPERACYJNE
ZACMY**
METODĄ FAKOEMULSYFIKACJI
ZNIECZULENIE MIEJSCOWE
ANALITYKA - PEŁNY ZAKRES
KONSULTACJE SPECJALISTYCZNE
CHIRURGIA U DOROSŁYCH I DZIECI
BADANIA PRACOWNICZE
CHIRURGIA I REHABILITACJA REKI
ARTROSKOPIA
KONTRAKT Z MAŁOPOLSKĄ REGIONALNĄ KASĄ CHORYCH
- KONSULTACJE Z CHIRURGII DZIECIĘCEJ (MARIA I TADEUSZ ŁYCZAKOWSCY)
- KONSULTACJE Z CHIRURGII REKI (MARIUSZ BONCZAR I TADEUSZ ŁYCZAKOWSKI)
- OPERACJE CHIRURGII JEDNEGO DNIA U DZIECI I DOROSŁYCH

5230K4

USG GABINET LEKARSKI
DIAGNOSTYKI ULTRASONOGRAFICZNEJ
Kraków, ul. Szwedka 27 (Przych. Rej.)
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ USG DOROSŁYCH I DZIECI
• BAD. SUTKÓW, TARCZYCY ORAZ BIOPSJE (BAC)
• GINEKOLOGIA I POŁOŻNICTWO (głównie EV)
• ECHOKARDIOGRAFI
• USG BIODER I STAWÓW KOLANOWYCH - PROFILA-
KTYKA • ORTOPEDIA DOROSŁYCH I DZIECI
rejestracja godz. 8⁰⁰-19⁰⁰
(012) 267-69-66

5230K11

RENTGEN USG
KRZYSZTOF WYROBEK
SPECJALISTA RADIOLOG
Kraków, Smoleńskich 25a,
tel. 422-00-63.
Pełny zakres badań dorosłych i dzieci.
WYNIKI NATYCHMIAST

5230K10

**PRACOWNIA
ANALITYCZNA**
UL. KROWODERSKICH ZUCHÓW 23/31
PON-PT. 6.30-9.30, SOBOTY 8.00-9.30
TEL. 634-17-84 do 21.00
badania pilne
po uzgodnieniu telefonicznym,
wyniki w tym samym dniu
TAKŻE WIZYTY DOMOWE
(Kraków i okolice)

5230K12

ANALIZY
KRAKÓW, UL. KATARZYŃSKA 5, TEL. 430-60-70
(Pracownia przeniesiona z ul. Augustiańskiej)
PRACOWNIA WYKONUJE BADANIA:
ANALITYCZNE, BIOCHEMICZNE,
HORMONALNE, BAKTERIOLOGICZNE,
SEROLOGICZNE,
TESTY ALERGOLOGICZNE
W SUROWICY KRWI.
4083m

14m

Poradnia specjalistyczna abcMED
konsultacje alergologiczne, pulmonologiczne,
internistyczne, badania spirometryczne,
testy skórne, inhalacje, immunoterapia
rejestracja czynna od poniedziałku do piątku
w godzinach od 10 do 18
Kraków, ul. J. Lea 114, tel. 637 63 70
OŚRODEK INFORMACJI MEDYCZNEJ
DLA ALERGIKÓW
http://www.medinet.com.pl

12m

**HORMON - DIA
LABORATORIUM**
• BADANIA HORMONALNE
• BADANIA ALERGOLOGICZNE
• BAKTERIOLOGIA
• MARKERY NOWOTWOROWE
• CHOROBY ZAKAŻE
• PEŁNY ZAKRES BADAŃ KRWI I MOCZU
Kraków, Mazowiecka 25,
tel./fax 423-37-66
Kraków, ul. Augustynka Wichury 18
tel. 632-77-32

Zakład Rehabilitacji 5. Wojskowy Szpital Kliniczny, ul. Wrocławska 1-3

KOMORA

KRIOGENICZNA

/minus 140°C/

laseroterapia, magnetoterapia, masaże,
gimnastyka lecznicza i inne zabiegi.

• choroby reumatyczne

• zmiany zwyrodnieniowe stawów

• dyskopatia

• stany pourazowe

• profilaktyka osteoporozy

• niedowłady i porażenia

• odnowa biologiczna i inne

Konsultacje: neurolog, lekarz rehabilitacji

tel. (012) 613 40 47, 613 49 82

KRAKOWSKI SZPITAL SPECJALISTYCZNY im. Jana Pawła II,
31-202 Kraków, ul. Prądnicka 80,

Oddział Wirusowego Zapalenia Wątroby Dorosłych,

tel. (012) 614-22-81, 614-22-82, ident. 061/100010

Oddział Wirusowego Zapalenia Wątroby Dorosłych w Szpitalu im. Jana Pawła II,
Kraków, ul. Prądnicka 80, działając w oparciu o kontakt z kasą chorych
przyjmuje pacjentów w systemie całodobowym
i prowadzi diagnostykę i leczenie następujących schorzeń:

1. Ostre i przewlekłe wirusowe zapalenia wątroby t. A, t. B, t. C.

2. Zapalenia wątroby nieA, nieB, nieC, mononukleozę, cytomegalia.

3. Ostre i przewlekłe toksyczne, immunologiczne zapalenia wątroby.

4. Marskość wątroby, guzy wątroby, inne schorzenia wątroby.

5. Żółtaczki o nieustalonej etiologii - schorzenia pęcherzyka żółciowego i dróg żółciowych, trzustki.

6. Przygotowanie i wstępna kwalifikacja do przeszczepu wątroby.

W oddziale wykonuje się m.in.:

1. Oznaczenia markerów wirusowych zapaleń wątroby oraz oznaczenia metodą RT PCR HCV-RNA i HBV-DNA, markery innych zapaleń wątroby.

2. Biopsje cienkoigłowe i gruboigłowe wątroby i innych narządów z oznaczeniem w biopsji wątroby metodą RT PCR HVC-RNA, HBV-DNA.

3. Pełny zakres diagnostyki obrazowej narządów jamy brzusznej - USG, TK, rezonans magnetyczny.

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!!!

185K

Odnowa biologiczna

KLINIKA COLLAGENA
Kraków, Krakowska 5, Ip.
(012) 429-12-13

Bezoperacyjne odmładzanie cery

Eliminujemy: • bruzdy nosowo-wargowe

• kurze łapki

• zmiany potrądzikowe

• zmiany potrądzikowe

• ekso-derm, ekfoliacja

Konsultacja lekarska bezpłatna.

Cofnij czas

Zapraszamy

a3/0301

Usuwanie zmarszczek,
powiększanie i modelowanie
ust

bez skalpela za pomocą
sprawdzonych i bezpiecznych
preparatów: Dermalive,
Restylane, Kolagen.

Bezpłatne konsultacje lekarza
chirurga, tel. 012/422-01-18,
Kraków, ul. Pijarska 5/7.

295838

UNIWERSYTECKIE CENTRUM
DIAGNOSTYCZNO-LECZNICZE

KLINIKA COLLEGIUM MEDICUM UJ

Rejestracja:

* Okulistyka

618-88-36

* Endokrynologia

421-05-06

618-81-17 po 14⁰⁰

* Laryngologia

618-83-19

* Gastrologia

421-11-64 w. 281

* Interna, choroby metaboliczne

421-37-82

Leczenie niestrawności

618-86-49

* Badania diagnostyczne

RTG

618-81-14, 618-84-12

Hormonalne, cytologiczne

421-41-02

USG i biopsja

421-92-22 w. 205

Diag. wirus zapal. wątroby C i B

421-92-22 w. 255

Helicobacter pylori

618-86-47 (14⁰⁰-16⁰⁰)

Test oddechowy

Gastroskopia

618-86-47 (13-15)

* Badania laboratoryjne pełny zakres,
międzynarodowa kontrola jakości

24 h i cito

618-85-69 (8⁰⁰-15⁰⁰)

618-85-42, 618-83-02 (15⁰⁰-8⁰⁰)

0106/R

Ośrodek Diagnostyki i Rehabilitacji Chorób Serca i Płuc
„DIAGNOSTYKA JEDNEGO DNIA”
Szpital im. Jana Pawła II w Krakowie, ul. Prądnicka 80

Kompleksowa wyskoscjalsztyczna diagnostyka przy użyciu
najnowocześniejszych metod i urządzeń cyfrowych:

komputerowa tomografia
spiralna wolumetryczna -
rekonstrukcje trójwymiarowe, HRTC

rezonans magnetyczny -
badanie wszystkich obszarów

badanie scyntygraficzne serca

wysokoczułe rentgenowskie
badanie klatki piersiowej w
technologii AMBER

USG - wszystkie narządy,
doppler, badania naczyniowe

spirometria, bodypletyzmografia

bronchoskopia, gastroskopia

echokardiografia

badania wysiłkowe serca

24 godz. monitorowanie EKG i RR

Rehabilitacja ambulatoryjna

Pełny zakres badań laboratoryjnych

Centrum Szczepień - szczepienia
dorośli i dzieci w pełnym zakresie
tel: 614-24-73

Usługi w zakresie Medycyny
Pracy badania wstępne, okresowe,
kierowców tel: 614-24-29

Centrum Wczesnej Diagnostyki
i Terapii prowadzi porady lekarskie,
programy profilaktyczne w zakresie
promocji zdrowia.

Dla firm i przedsiębiorstw oferujemy
specjalne - preferencyjne programy
opieki medycznej.

Informacja i rejestracja: pon - pt. w godzinach 7.30 - 18.00
tel: (012) 614-23-61, 614-25-00, 614-25-15
SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

5203k

Lekarz neurolog
Irena Krystyna Fudalej

zaprasza Pacjentów do
gabinetu przy ul. Łazarza 14
(budynek Krakowskiego Pogot. Rat.)

Poniedziałki

16.30 - 18.30

Piątki

15.00 - 17.00

Rejestracja - tel. prywat.
421-11-66 oraz 0502-561-778

194ca

MEDYCYNALASER

GABINETY
LEKARSKIE

POŁOŻNIK, GINEKOLOG, UROLOG,
ONKOLOG, CHIRURG
ENDOKRYNOLOG

cytologia, próby ciążowe, analityka.
USG EKG -KTG UL. DŁUGA 30

Rej. 8-20, sob: 8-14, tel. 632-80-80

979637

GABINET DERMATOLOGICZNY
lek. med. Renata Hejmo dermatolog

dermatologia estetyczna • zabiegi
dermatologiczne • bezoperacyjne
usuwanie zmarszczek

Informacja i rejestracja od 10.00 do 18.00,
tel. 423-26-25, 0602-60-13-94

ul. Sławkowska 4 (oficyna, I piętro)

GABINET KOSMETYCZNY
tel. 423-26-25.

a/0007

Depilacja
LASEROWA

trwałe usuwanie owłosienia
oraz makijaż długotrwały,
tzw. biologiczny
pod opieką lekarza

Med-Estetic
Kraków, ul. Wielopole 18B,
tel. (012) 423-24-48, 423-24-56

297061

ATOPIA - ALERGIA
Centrum Diagnostyki i Leczenia
Dorośli i Dzieci

Kraków, al. J. Słowackiego 39
rejestracja: 8.00 - 20.00
tel. (012) 633-01-75, fax (012) 633-05-90

- ALERGIA - ASTMA - KATARY - ODCZULANIE

- CHOROBY PŁUCNE, WENETRZNE,

- PEDIATRIA OGÓLNA

- DERMATOLOGIA - wszystkie choroby skóry

- KOSMETOLOGIA - opieka nad wrażliwą skórą,
krioterapia, usuwanie brodawek i odcisków

Testy alergiczne skórne i krwi - spirometria płuc

- pełny zakres badań z krwi

5093k

rewolucja
w leczeniu

zaćmy

ultradźwiękowa fakoemulsyfikacja

- wyłącznie w znieczuleniu kroplowym

- powrót do domu bezpośrednio po zabiegu

- brak przeciwwskazań ze względu na wiek

- najkrótszy okres rekonwalescencji

Centrum Okulistyki INTERMEDICA

31-105 Kraków, ul. Zwierzyniecka 29

tel. (012) 431-17-66, (012) 431-17-82

rejestracja: poniedziałek - piątek 8⁰⁰ - 16⁰⁰

5222k

GABINET CHIRURGII PLASTYCZNEJ
Mazowiecka 108, tel. 633-41-66
pn. - pt. 14⁰⁰ - 16⁰⁰

Operacje w pełnym zakresie - szczególnie:

• nosa • uszu • piersi

• zmarszczek twarzy

• powiek • blizn

• brodawek • nowotworów

OPERUJĄ CZŁONKOWIE POLSKIEGO
TOWARZYSTWA CHIRURGII PLASTYCZNEJ.

5230k13

Podgórska Poradnia Lekarska
K-ów Rynek Podgórski 14
tel. 656-27-51, 656-24-90
pn. - pt. 8-20, sob. 8-13

• Konsultacje wszystkich specjalistów;

• Badania laboratoryjne, hormony;

• Bakteriologia - pełny zakres;

• EKG, ECHO SERCA, USG - pełny zakres;

• EKG wysiłkowe (bieżnia)

• Gastroskopia, rektoskopia, cytologia, czystość

• Testy ciążowe;

• Badania okresowe, badania kierowców;

• OKULISCI - pełny zakres badań

• Audiometr • badanie słuchu

udzielamy
rabatów do 20%

5233k

NADWAGA!
KLUB
KONTROLI
KILOGRAMÓW

Kraków, ul. Wróblewskiego 4,
REMED tel. 632-73-01

5202k

Gabinet Odnowy Biologicznej
„Sun Life”

Nowość! Recepta na ładne nogi!

• Skuteczne wyszczuplanie nóg, talii,
brzucha i pośladków metodą drenażu
limfatycznego aparatem Slide Styler.
(Efekt już po 1 zabiegu)

• Solarium turbo

• Świecowanie uszu (poprawa słyszalności)

Kraków - Włoczków 6, kl. III
422-78-87 (14-19) sob. 10.30-14.00

297072

Elektrostymulacja –
odchudzanie, usuwanie cellulitisu

Indywidualna stylizacja.
Trwała na rzęsy.
Paznokcie akrylowe.
Solarium turbo.

Dla stałych klientów – komputerowe
dobieranie fryzur – GRATIS!

ZAPRASZAMY:
pon.-pt. 9.00-20.00,
sob. 9.00-15.00.

Betty
STYLE

Kraków, pl. Mariacki 9,
tel. (012) 422-52-48,
431-24-48, 601-520-851

K-5288

Robimy to najdłużej
i najlepiej w Krakowie.

Zagęszczanie
i przedłużenie włosów.

Profesjonalna kreacja stylu
i analiza kolorystyczna
„Mój Nowy Image”
Westerplatte 13/1
421-74-65 431-09-70

297135

KLINIKA CHOROÓB ZAKAŻNYCH
SZPITALA UNIWERSYTECKIEGO W KRAKOWIE

ZAPRASZA WSZYSTKICH ZAINTERESOWANYCH NA:
SZCZEPNIENIA PRZECIWKO GRYPIE

ZGŁOSZENIA PRZYJMUJE:
PUNKT SZCZEPIEŃ KLINIKA CHOROÓB ZAKAŻNYCH,
UL. ŚNIADECKICH 5, KRAKÓW.

REJESTRACJA I SZCZEPNIENIA: PONIEDZIAŁEK - NIEDZIELA 8.00 - 19.00.

DODATKOWE INFORMACJE POD NR. TEL. 012/618-86-42, 618-87-06.

295K

3 x promocja
WOKÓŁ MEDYCYN

1

w abonamencie miesięcznym

40 zł/moduł

2

dla Klientów z „Informatora Medycznego”

17 zł/moduł

3

przy wykupieniu większych powierzchni

ceny negocjowane

* promocje wykluczają się wzajemnie i trwają do 31 III br.
ceny nie zawierają podatku VAT

Co czwartek w „Dzienniku Handlowym”

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34.

PRZEDŁUŻANIE
WŁOSÓW

ZAGĘSZCZANIE

Salon Fryzjerski "GAGA"
"TOMEX" ul. Bieńczycka lok. 117
tel. 0602-114-789

190Ca

GABINET KOSMETYKI
LASEROWEJ

LASEROWE USUWANIE
ZBĘDNEGO OWŁOSIENIA

na stałe

najnowocześniejszym w świecie
amerykańskim laserem diodowym

pl. Sikorskiego 11
tel. (012) 292-74-65

CERTYFIKAT FDA

5230/16k

Odnowa biologiczna

* Kosmetyka laserowa

twarzy i ciała

* Usuwanie blizn, rozstępów, oparzeń, naczyń

* Wyszczuplanie i modelowanie Agyptos, Guam

* Biostymulacja, hydromasaż, mas. limfatyczny

* leczenie cellulitis

* leczenie trądzika - młodzieńczego, różowatego

* peeling azjatycki, złuszczenie kwasami, lift

Kraków, ul. Bałtycka 11
tel.: (012) 415 23 10, 0501 662 800

516K

PROMOCJA!!!

okulary w cenie szkieł + 1 zł.

ZEISS

Przy zakupie pary soczewek firmy „ZEISS”
szklanych za 47 zł
lub plastikowych za 66 zł

Oprawa za 1 zł z kolekcji
100 wybranych modeli

oferta ważna do wyczerpania zapasów

Koczorowski
OPTYK

MISTRZOWIE OPTYCY
PROFESJONALIZM
TRADYCJA RODZINNA

os. Niepodległości 3
tel. 649 66 66

ul. Długa 64
tel. 632 78 64

ul. Pilotów 6
(KrakChemia)
tel. 413 54 42

os. Wysokie 22B
tel. 648 55 46

LEKARZE OKULIŚCI

5252k

Piramesse

GABINET KOSMETYCZNY
LEK. MED ANNA KNAPIK

* AGYPTOS i inne zabiegi wyszczuplające

* Zabiegi odżywczo liftingujące

* Karacja odmładzająca RETINOL ROYAL Q 10

* inne zabiegi leczniczo - kosmetyczne

* Manicure - zdobienie paznokli

* Makijaż

ul. Karmelicka 46/44
tel. 423-41-35 fax: 633-53-02

5230k17

Odnowa Biologiczna

Teraz tylko 20 zł/moduł

Sprzedaż reklam do informatorów tylko w pakietach
dwutygodniowych lub miesięcznych.

Szczegółowe informacje pod nr. tel. 012/619-91-34.

* ceny bez podatku VAT

Stomatologia

ANNDENTAL. Stomatologia pełny zakres. Protetyka express. Grzegorzewska 12/6. Tel. (012) 411-36-62. a3/0010

„ABA DENT”, ekspresowe wykonywanie, naprawa protez, Spokojna 18, (012) 632-94-66, 250m

BEZBOLESNE, kompleksowe leczenie (protezy bezklamrowe, porcelana, rekonstrukcje, implanty), RTG. Raty. Józefitów 3/10, 634-43-00. 972955

CAŁODOBOWE, naprawy protez 0501-027-037. 2501m

DOSTAWY, naprawy. protezy. Poniedziałek - niedziela 10.00 - 18.00. Wrocławska 19. (012) 632-90-24. 975902

EKSPRESOWA naprawa protez, 10.00-18.00, al. Słowackiego 50. 012/633-82-50. 978985

JERZY Dorożyński - zabiegi w narkozie, protezy natychmiastowe. Ul. Gwiazdźista 9 (boczna Kobierzyńskiej), tel. 413-28-52, 0601-513-056 978576

KAMA-DENT. Stomatologia, protetyka, protezy (3 dni), renciści - 20%. Prądnicka 59. (012) 633-14-74. 976555

KAZIMIERZOWSKIE 7, (012) 647-02-01, 0501-548-704, dyżur: niedziele, święta. Bezbolesne usługi stomatologiczne. Rabaty! 975441

LIBRODENT. 8-20, Librowszczyzna 3, 292-07-72. Pełny zakres usług, rentgen. 295k

OS. KAZIMIERZOWSKIE 30, (012) 647-94-48, pełny zakres usług stomatologicznych. 1127/alt

PRIMADENTE. Nowoczesna stomatologia, protetyka, codziennie 9.00 - 20.00. Krowoderska 11. /012/ 430-03-57. www.primadente.med.pl 978983

PROIMED - Na Błonie 3b/34, 637-76-24, pełny zakres. 296k

PROTEZY, wizyty domowe. „ADH-dent”, 421-04-79. 976797

PROTEZY, ekspresowe naprawy, dostawianie zębów - os. Boh. Września 1A/3G. (012) 645-93-33. c-310a

POGOTOWIE stomatologiczne - pełny zakres leczenia. Mogilska 121. Czynne pon.-sob. 8.00-22.00, niedziela 9.00-15.00. (012) 413-04-66. 977446

STOMATOLOGIA, narkoza, protezy natychmiastowe (raty). Teligi 8/123, tel. 414-12-99, 0605-418-203. 975870

WIE-MAR-DENT - stomatologia (CARISOLV - żel, bez borowania), protetyka, własne laboratorium. Codziennie 9-19, Stachiewicza 3, (012) 637-14-41. 975125

RENTGEN ZĘBÓW

PANORAMICZNY, punktowy. Gertrudy 8 - 8.00-19.00, soboty - 9.00-14.00. NAJTANIEJ 421-92-72 979166

RENTGEN stomatologiczny - Królewska 6, przeniesiony na Królewską 15 A 976750

RENTGEN zębów. Punktowe panoramy cefalometrii, inne. Niskie ceny. 8.30 - 18.00. Batorego 3. (012) 634-20-77 # 350. 263120

DENTYSTYKA

- Leczenie bezbolesne
- Chirurgia w narkozie - 411-56-04
- Protetyka na poczekaniu
- Ortodoncja - RTG

Promocja: protetyka - badanie

RATY • KARTY PŁATNICZE

ul. Kielecka 7 a, tel. (012) 411-96-13, 411-95-44
os. Kalinowe, tel. (012) 648-11-97

Czynne pn. - pt. 8⁰⁰ - 21⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

GLOBUS
PEŁNY ZAKRES USŁUG STOMATOLOGICZNYCH

specjalizacja:

**LECZENIE CHOROÓB DZIAŁEŁ ORAZ
BŁONY ŚLUZOWEJ, JAMY USTNEJ,
WĘGIERSKA 4/1**

656-30-56 8 - 20 pon. - pt.
8 - 14 sob.

www.dentysta.com.pl

„ABA DENT”

Ekspresowe wykonywanie, naprawa protez.

Spokojna 18, 012/632-94-66.

RZESZOTARY - Dom Kultury
012/270-50-55

STOMATOLOGIA

PEŁNY ZAKRES USŁUG

ul. Lubelska 18

godz. 14⁰⁰ - 21⁰⁰

tel. 632-32-32

EuroDent

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja, protetyka, chirurgia, implanty, konsultacje profesorskie

RTG punktowy i panoramiczny

CARISOLV leczenie bez wiertła

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 9-16
tel. 634-58-93, 634-24-09

Przychodnia Stomatologiczna
ul. Kalwaryjska 92, tel. 656-47-73

- leczenie zachowawcze
- leczenie protetyczne
- zabiegi chirurgiczne
- LECZENIE ORTODONTYCZNE

Czynne 8-20, sobota 8-18

Wykonujemy usługi odpłatnie oraz w ramach Kasy Chorych

PROTEZY

naprawy

ul. Wadowicka 3 (HYDROPOL)
II piętro, pok. 211

czynne: 9 - 19, SOB. 10 - 13

tel. 269 28 70

EXPRESS

GABINET STOMATOLOGICZNY

OS. DYWIZJONU 303

PAW. 1 TEL. (012) 649-44-66

PN. - PT. 9 - 19, SOB. 9 - 13

• pełny zakres usług stomatologicznych - protetycznych

• ortodoncja

• Rtg zębów

PRODENT

os. Niepodległości 3A
Tel. 681 33 22, 681 31 20, 681 34 80
Info 0601-502-835,
czynne codziennie: 9-19, sob. 9-14

- STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA
- PROTETYKA

30% ZNIŻKI
DLA RENCISTÓW I EMERYTÓW

RATY



MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12,
tel. (012) 412-24-59, 412-68-20, 412-12-79

CHIRURGIA SZCZĘKOWA

- ZNIECZULENIE MIEJSCOWE I OGÓLNE.

UL. BARSKA 12

TEL. 267-01-55, 269-2945

STOMATOLOGIA ZACHOWAWCZA, PROTETYKA

MA-DENT

NOWOCZESNA STOMATOLOGIA

• zachowawcza - carisovgel, laser, wybielanie zębów

• refleksy - biżuteria na zęby

• protetyka - protezy natychmiastowe, bezklamrowe, korony i mosty porcelanowe

• chirurgia - zabiegi w narkozie

• ortodoncja

RYNEK DĘBNICKI 13/6 tel. (0-12) 269-13-35

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA

BEZ LĘKU, BEZ BÓLU, NA WESOŁO!

ul. Podwałe 2,
tel. 430-10-50

STOMATOLOGIA

LECZENIE, PROTEZOWANIE, PORCELANA, REKONSTRUKCJE ZŁAMANYCH ZĘBÓW

LASEROWE LECZENIE BEZ WIERTŁA

ul. Szlak 53 (14-20), tel. (012) 423-31-92

kowdent

dr St. Kownacki

Wszelkie usługi stomatologiczne

Nowości:

- bezbolesne znieczulenia komputerowe - system „WAND”
- implantologia - implant w jeden dzień system Branemark i inne
- licówki, mosty i korony Procera - nowość w estetyce
- wybielanie zębów najnowszymi metodami
- likwidacja przebarwień w jeden dzień - technika plazmowa
- mikroskopowa metoda leczenia kanałowego
- leczenie próchnicy bez wiertła: żel, laser
- bezbolesne usuwanie złogów nazębnych
- sterowana regeneracja tkanki kostnej

ul. DIETLA 85/1, tel. 422-41-41, 431-27-70, pon.-pt. 8-21, sob. 8-14
ul. DIETLA 75/2, tel. 429, 21, 84, 429-24-06, pon.-pt. 8-21

STOMATOLOGIA DZIENNA I NOCNA

w godz. od 21⁰⁰ do 1⁰⁰

tel./fax (012) 423-54-45

30-518 Kraków

Rynek Podgórski 12
(wejście od ul. Brodzińskiego 2)

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE I USUWANIE	BEZBOLESNE BOROWANIE	PROTEZY
ORTODONCJA	W NARKOZIE	LASEREM	MOSTY
RENTGEN	IMPLANTY	ŻELEM	PORCELANOWE
CHIRURGIA			ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

NAPRAWA PROTEZ

na poczekaniu

- korony, mosty z porcelany.
- **LECZENIE**

PROTEZY W CIĄGU 1 DNIA.

ul. Łokietka 13, tel. 633-97-88, 8⁰⁰-20⁰⁰
ul. Na Błonie 3, tel. 638-69-91, 9⁰⁰-19⁰⁰

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki • wkłady • korony • mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY • autoryzacja Instytutu Straumanna • Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA • dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki • wkłady • korony • mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY • autoryzacja Instytutu Straumanna • Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA • dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

PORADNIA STOMATOLOGICZNA OS. WIDOK, TEL. 638-02-02

ul. Balicka 14 a (od ulicy Na Błonie)

Lekarze specjaliści w zakresie:

- stomatologii zachowawczej
- protetyki
- chirurgii
- ortodoncji

CARISOLVGEL RENTGEN

DENTAMERICA

1. PL. SZCZEPAŃSKI 3, 421-89-48, 430-21-88
2. UL. SIENNA 14, 421-90-25
3. PL. SZCZEPAŃSKI 3, 421-75-11 ORTODONCJA

- stomatologia zachowawcza
- protetyka
- chirurgia, narkozy
- PEŁNY ZAKRES USŁUG

Pn.-pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 14⁰⁰

STOMATOLOGIA DZIENNA I NOCNA

w godz. od 21⁰⁰ do 1⁰⁰

tel./fax (012) 423-54-45

30-518 Kraków

Rynek Podgórski 12
(wejście od ul. Brodzińskiego 2)

STOMATOLOGIA CAŁODOBOWO

DENTA MED również w niedziele i święta

PROTETYKA	LECZENIE I USUWANIE	BEZBOLESNE BOROWANIE	PROTEZY
ORTODONCJA	W NARKOZIE	LASEREM	MOSTY
RENTGEN	IMPLANTY	ŻELEM	PORCELANOWE
CHIRURGIA			ZATRZASKI

NAPRAWA PROTEZ

Kraków, ul. AUGUSTIAŃSKA 13
tel. (012) 292-33-00, 430-60-76

Pol Dent

Centrum stomatologii

Biernackiego 3 (boczna Kazimierza Wielkiego),
tel. 633-44-42, 632-94-44, czynne od 9⁰⁰ do 21⁰⁰

Stom. zachowawcza

- bezbolesne usuwanie próchnicy laserem
- usuwanie próchnicy żelami Carisolv
- rekonstrukcja złamanych zębów
- lakierowanie zębów
- leczenie w narkozie
- usuwanie kamienia ultradźwiękami

Protetyka

- protezy natychmiastowe
- wkłady koronowo-korzeniowe
- protetyka kosmetyczna (porcelana)
- protezy szkieletowe

Chirurgia

- usuwanie zębów w narkozie
- podcinanie więzadeł laserem
- inne zabiegi chirurgiczne

Paradontologia

- kiretaż
- leczenie laserem

RTG - Radiowizjografia

Ortodoncja

Niedziela i święta 9-20

STUDIO STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ

dr n. med. Barbara Książkiewicz-Jóźwiak

Kompleksowe specjalistyczne leczenie stomatologiczne

NOWOŚCI: • leczenie próchnicy bez wiertła • licówki • wkłady • korony • mosty porcelanowe bez metalu • protezy z tytanu, bezklamrowe • IMPLANTY • autoryzacja Instytutu Straumanna • Szwajcaria (najmocniejsza integracja z kością) • wzmacnianie i regeneracja tkanek przyzębia i kości • ORTODONCJA • dr Anna Widmańska - estetyczne porcelanowe aparaty stałe...

Tel. 633-20-38 Kraków, ul. Batorego 6/2
e-mail: info@studiose.med.pl; www.studiose.med.pl

SPECJALIZACJA PROTETYKA

KORONY PORCELANOWE

Taniej 20%

STOMATOLOGIA

- stomatologia zachowawcza
- chirurgia
- implanty i wybielanie zębów

Kraków, ul. D. Pasterza 93, ☎ (012) 417-33-84 Pon. - pt. 9.00 - 19.00, sob. 9.00 - 14.00

BJB klinika stomatologii estetycznej

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- rekonstrukcja złamanych zębów
- korony porcelanowe, protezy zatrzaskowe
- profilaktyczne leczenie zębów u dzieci
- ortodoncja
- chirurgia

Kraków, ul. Lubicz 24, tel. (012) 430-34-63
pn. - pt. 9-19, sob. 9-12

BJB Gabinet Stomatologii Estetycznej

lek. stom. Barbara Borowska-Jachym

- korekta kształtu i koloru zęba
- korony porcelanowe, chirurgia

os. Teatralne 10 (kino „Świt”)
tel. (012) 644-89-01

ORTODONCJA

Dentimed

ul. Rakowicka 1, tel. 430 37 07
os. Złoty Wiek 77, tel. 649 92 10

pon. - pt. 9-20, sobota 9-12

- stomatologia zachowawcza: leczenie, rekonstrukcja złamanych zębów, nowoczesne znieczulenie
- protetyka: korony i mosty porcelanowe, protezy, szkielety
- chirurgia, RTG

RATY

Polsko - niemieckie laboratorium protetyczne na miejscu

ROYAL MEDICAL CENTRUM STOMATOLOGII

ZAPRASZAMY DO NAJNOWOCZESNIEJSZEGO CENTRUM STOMATOLOGII W KRAKOWIE

Oferujemy pełny zakres usług:

- ♦ Stomatologia zachowawcza
- ♦ Protetyka - pełny zakres nowoczesnych usług
- ♦ Chirurgia stomatologiczna w pełnym zakresie
- ♦ Implanty
- ♦ Wszystkie zabiegi wykonujemy w znieczuleniu nowoczesnymi środkami
- ♦ Wykonujemy zabiegi w narkozie
- ♦ Zapewniamy zdjęcia RTG i radiografię cyfrową

ZAPRASZAMY: pon. - pt. 9⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 9⁰⁰ - 17⁰⁰ Kraków, ul. Zwierzyniecka 29, II p., tel. (012) 431-15-85, tel./fax (012) 431-15-62 Rejestracja osobiście lub telefonicznie